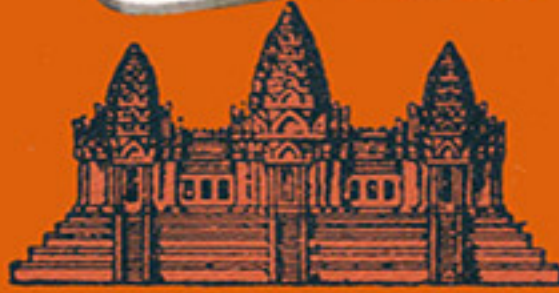


सुत्तान्तपिटक



६६

SUTTANTA PITAKA

ព្រះ
ក្រែតបិដកច្បាប់
និង
សេចក្តីប្រជានាសាខ្មែរ
សុត្តន្តបិដក
ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិច្ឆាត
តតយនាត

៥៤



ផ្សព្វផ្សាយដោយសម្តេចព្រះអភិសិរីសុត្តន្តាមហាសង្ឃរាជាធិបតី ប្តូរ ក្រី
សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជនៃកណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ព. ស. ២៥៥៣

SUTTANTAPIṬAKA

KHUDDAKANIKĀYA

SUTTANIPĀTA

TATIYABHĀGA

54



សម្តេចព្រះអភិសិរីសុគន្ធាមហាសច្ឆរាជាធិបតី ប្តូរ ត្រី
សម្តេចព្រះមហាសច្ឆរាជ នៃគណៈបច្ចុប្បន្នកិច្ចការ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

និយមវចនៈ

ព្រះត្រៃបិដកត្រូវបានបង្កើតឡើង ប្រមាណ៥០០ឆ្នាំប្រាយ ក្រោយអំពីការរំលត់ព្រះខន្ធ ចូលកាន់ ព្រះបរមនិព្វានរបស់សម្តេចព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះបរមគ្រូជាអម្ចាស់នៃយើងគ្រប់គ្នា ។ គ្រប់ប្រទេស អ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា និងប្រទេសខ្លះមួយចំនួនមិនមែនអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា គ្រប់អង្គការ ពុទ្ធិកសមាគម និងតាមបណ្ណាល័យជាតិធំ ៗ តែងតែបានទទួលយកមកតម្កល់ ទុកធ្វើជាគ្រឹះ ដើម្បីធ្វើការស្រាវជ្រាវសិក្សាស្វែងយល់ តាមអ្វីដែលហៅថាព្រះពុទ្ធវាចា (ពុទ្ធធម៌) ។ កាលដើមឡើយគេនាំគ្នា កត់ត្រាលើស្លឹករឹត ព្រមទាំងសរសេរចារឹកលើផែនថ្ម និងលើផែនលោហៈ ក៏មាន លុះចំណេរតមក ក៏បាននាំគ្នាបោះពុម្ពលើក្រដាសចងក្រងជាសៀវភៅ (គម្ពីរ) រហូតបច្ចុប្បន្ន នេះ បច្ចេកវិជ្ជាកាន់តែ ចម្រើនឡើង គេបានវាយបញ្ចូលក្នុងកុំព្យូទ័រ តែទោះបីជាបច្ចេកទេស ម៉ាស៊ីនចម្រើនឡើងយ៉ាងណា ក៏នៅមិនអាចបោះបង់សៀវភៅចោលបានឡើយ ដូច្នេះហើយទើប យើងខ្ញុំបានខិតខំធ្វើឲ្យកើតមាន ឡើងនូវក្រុមអក្សរព្រះត្រៃបិដក ដើម្បីជួយធ្វើឲ្យអក្ខរៈខ្លះដែលរលុប មិនអាចអានច្បាស់បាន ឲ្យមាន ការច្បាស់តាមតួអក្ខរៈឡើងវិញ ។

ដោយសទ្ធាជ្រះថ្លាដ៏មុតមាំដែលមានចំពោះព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយក៏ជាកាតព្វកិច្ចមួយដ៏ធំ ក្នុងតួនាទីជាពុទ្ធបរិស័ទ ដែលបានប្រគល់កាយថ្វាយជីវិត អ្នកធ្វើដំណើរតាមស្នាមព្រះបាទសម្តេច ព្រះពុទ្ធអង្គ រួមកម្លាំងទ្រទ្រង់ បានធ្វើការលះបង់កម្លាំងកាយ វាចា ចិត្ត ទ្រព្យធនផ្ទាល់ ព្រមទាំងបបួល ពុទ្ធបរិស័ទ ញាតិមិត្តជិតឆ្ងាយ ក្នុងនិងក្រៅប្រទេសធ្វើឡើង ដើម្បីជាពុទ្ធបូជា ធម្មបូជា សង្ឃបូជា ។

សូមសេចក្តីឧស្សាហ៍ក្នុងការជាកុសលនេះ សម្រេចប្រយោជន៍ជូនដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាជូនដល់ ពុទ្ធបរិស័ទ សូមបានប្រកបតែនឹងសេចក្តីសុខចម្រើនរុងរឿង ក្នុងលោកនេះផង និងលោកដទៃខាងមុខ ទៀតផង ជាកិរិយាភាពត្រៀមទៅ ។

រត្តបទុមធី. ថ្ងៃទី ០៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩

အိတ်အိတ်

សេចក្តីណែនាំក្នុងការអាន

១) ប្រសិនបើលោកអ្នកអាន បានឃើញពាក្យទាំងឡាយណា ដែលមានសញ្ញាលេខបូកនៅពីខាងក្រោម ហើយបន្ទាប់មកបានឃើញព្យញ្ជនៈមួយត្នូទៀតនៅខាងចុងពាក្យនោះ សូមមេត្តាកត់សម្គាល់ថា ព្យញ្ជនៈដែលនៅខាងចុងនោះ គឺជាដើមរបស់ព្យញ្ជនៈដែលមានសញ្ញាលេខបូកនៅពីខាងក្រោម ដោយកំហុសបច្ចេកទេសកុំព្យូទ័រ ។

ឧទាហរណ៍

-ពាក្យខ្មែរ: សមុល ក្នុងពាក្យនេះ ព្យញ្ជនៈ ល គឺជាដើមរបស់ព្យញ្ជនៈ ម ដូច្នេះពាក្យនេះគឺ សម្ម ។

-ពាក្យបាលី: តសុស គឺ តស្ស ។

២) ចំពោះពាក្យខ្មែរ យើងសម្រេចយកតាមវចនានុក្រមខ្មែរ របស់សម្តេចព្រះសង្ឃរាជជាតន្ត្រីណេណា (ជួន-ណាត) ជាគោល ។ ប៉ុន្តែបើពាក្យទាំងឡាយណា ដែលអាចសរសេរតាមបែបបុរាណក៏ត្រឹមត្រូវដែរនោះ យើងខ្ញុំសូមរក្សានូវពាក្យទាំងនោះទុកដដែល ។

៣) ចំពោះ សន្ធិកម្រាបពាក្យខុស-ត្រូវ ដែលមាននៅផ្នែកខាងចុងនៃព្រះត្រៃបិដកច្បាប់ដើម ក្រុមយើងខ្ញុំសូមមិនដាក់ទៀតទេ ព្រោះក្រុមការងារយើងបានកែតម្រូវតាមនោះរួចរាល់ហើយ ។

សុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិទាត

តតិយភាគ

៥៤

សុត្តន្តបិដកេ

ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តតិយោ ភាគោ

នមោ តស្ស ភកវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

បឋមោ ឧវគវគ្គោ

បឋមំ ឧវគសុត្តំ

[១] យោ វេ^(១) ឧប្បតិតំ វិនេតិ កោដំ
 វិសដំ សប្បវិសំ ឱសថេហិ
 សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។
 យោ រាគមុទច្ចិទា អសេសំ
 ភិសបុប្ផំ^(២) សរោរុហំ វិកយ្ហ
 សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។

១. ឱ. ម. វេតិ នត្តិ ។ ២ ឱ. ម. ភិសបុប្ផំ ។

សុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តតិយភាគ

សូមនមស្ការព្រះមានព្រះភាគ អរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ អង្គនោះ ។

ឧរគវគ្គ ទី ១

ឧរគស្សត្តវ ទី ១

[១] ភិក្ខុណា បន្ទោបង់សេចក្តីក្រោធ ដែលឆ្ងល
ឡើងហើយ ដូចបុគ្គលបន្យាបពិសពស់ ដែល
ជ្រាបទៅ ដោយឱសថទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា
លះបង់ត្រើយខាងអាយ^(១) ដូចពស់ សកសំណា
ចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា ផ្តាច់បង់រាគៈ
មិនមានសេសសល់ ដូចគេកាត់ផ្តាឈូក ដែលដុះ
ក្នុងស្រះ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាង
អាយ ដូចពស់ សកសំណាកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។

១ ពាក្យថា ត្រើយខាងអាយ បានដល់សំយោជនៈ ៥ យ៉ាង ជាចំណែកខាងក្រោម
ព្រោះថា សំយោជនៈទាំងនេះ ជាហេតុនាំសត្វឲ្យខកនៅក្នុងសង្សារវដ្ត ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ តណ្ហាមុទច្ឆិទា អសេសំ

សវិតំ សីយសំ វិសោសយិត្តា

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរោ ជិណ្ហមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ មាណមុទព្វដី អសេសំ

នទ្បសេតំវ សុទុព្វលំ មហោយោ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរោ ជិណ្ហមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាជ្ឈតមា ភវេសុ សារំ

វិចិនំ បុប្ផមិវ ឧទុម្ពវេសុ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរោ ជិណ្ហមិវ តចំ បុរាណំ ។

យស្សន្តរោ ន សន្តិ កោចា

តតិ ភវាភវតព្វា វីតិវត្តោ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុណា បានផ្តាច់បង់តណ្ហា មិនមានសេសសល់
ញាំងតណ្ហា ដែលជាកិលេសជាតិ ត្រាប់ទៅ
អន្ទោលទៅដោយរហ័ស ឲ្យរឹងស្អិត ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់
សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា
កម្ចាត់មានៈ មិនមានសេសសល់ ដូចជំនន់ធំ កម្ចាត់
បង់ នូវស្ពានបបុស ដែលទុព្វលភាព ក្រែលែង
ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូច
ពស់សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុ
ណា កាលស្វែងរកមិនបាន នូវសារៈ ក្នុងភព
ទាំងឡាយ ដូចបុគ្គល ស្វែងរក នូវផ្កាព្វដំដើមល្ងា
ទាំងឡាយ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់
ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់
គ្រាំគ្រាចេញ ។ សេចក្តីក្រោធ មិនមាន
ក្នុងសន្តាន នៃភិក្ខុណា មួយទៀត ភិក្ខុ
ណា ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវបុណ្យនិងបាប ភិក្ខុ
នោះ ឈ្មោះថា បានលះបង់ ត្រើយខាងអាយ

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស បឋមំ ឧរគសុត្តំ

ឧរគោ ជិន្នាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យស្ស វិតក្កា វិជ្ជបិតា

អជ្ឈត្តំ សុរិកប្បិតា អសេសា

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរគោ ជិន្នាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាចូសារី ន បចូសារី

សព្វំ អច្ចុកមា ឥមំ បបព្វំ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរគោ ជិន្នាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាចូសារី ន បចូសារី

សព្វំ វិតថមិទន្តិ ញត្វា លោកេ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ

ឧរគោ ជិន្នាមិវ តចំ បុរាណំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ខរគសូត្រ ទី ១

ដូចពស់សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។
 ភិក្ខុណា កម្ចាត់បង់ ផ្តាច់បង់ ឲ្យជ្រះស្រឡះ
 នូវវិតក្កៈទាំងឡាយ ខាងក្នុងសន្តាន មិនមាន
 សេសសល់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់
 ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់
 គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិន
 ក្រាញនៅ ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវបបញ្ចធម៌^(១) ទាំងអស់
 នេះបាន ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាង
 អាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។
 ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ព្រោះដឹង
 ច្បាស់ថា ធម្មជាតិ មានខន្ធជាដើម ទាំងអស់នេះ
 មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយ
 ខាងអាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់គ្រាំគ្រាចេញ ។

១.ធម៌នេះមាន ៣ គឺ តណ្ហា ១ មានៈ ១ ទិដ្ឋិ ១ ជាធម៌ញាំងសត្វឲ្យមានដំណើរ
 យីតយូរក្នុងសង្សារវដ្ត ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ នាច្ចសារី ន បច្ចសារី
 សព្វំ វិតថមិទន្តិ វីតលោកោ
 សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាច្ចសារី ន បច្ចសារី
 សព្វំ វិតថមិទន្តិ វីតរាគោ
 សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាច្ចសារី ន បច្ចសារី
 សព្វំ វិតថមិទន្តិ វីតទោសោ
 សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណាមិវ តចំ បុរាណំ ។

យោ នាច្ចសារី ន បច្ចសារី
 សព្វំ វិតថមិទន្តិ វីតមោហោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នក
 ប្រាសចាកលោកៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិមាន
 ខន្ធជាដើម ទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ
 ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់ សក
 សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះ
 ទៅ មិនក្រាញនៅ ជាអ្នកប្រាសចាករាគៈ
 ដោយគិតថា ធម្មជាតិ មានខន្ធជាដើម ទាំងអស់
 នេះ មិនទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់
 ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់
 គ្រាំគ្រាចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិន
 ក្រាញនៅ ជាអ្នកប្រាសចាកទោសៈ ដោយគិត
 ថា ធម្មជាតិ មានខន្ធជាដើម ទាំងអស់នេះ មិន
 ទៀងទាត់ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយ
 ខាងអាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រា
 ចេញ ។ ភិក្ខុណា មិនស្ទុះទៅ មិនក្រាញនៅ
 ជាអ្នកប្រាសចាកមោហៈ ដោយគិតថា ធម្មជាតិ
 មានខន្ធជាដើម ទាំងអស់នេះ មិនទៀងទាត់

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស បឋមំ ខរតសុត្តំ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។
 យស្សានុសយា ន សន្តិ កេចិ
 មូលា អកុសលា សមូហតា សេ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។
 យស្ស ទរថជា ន សន្តិ កេចិ
 ឱរំ អាភមនាយ បច្ចយា សេ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។
 យស្ស រទថជា ន សន្តិ កេចិ
 វិនិពន្ធាយ ភវាយ ហេតុកប្បា

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱរចារំ
 ឧរកោ ជិណ្ណមិវ តចំ បុរាណំ ។

សុត្តនិបាត ខុទ្ទកនិកាយ ខុទ្ទកសូត្រ ទី ១

ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ
ដូចពស់សក សំណាកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។
អនុស្សយក្តីលេស ណាមួយ មិនមាន
ដល់ភិក្ខុណា ឬ អកុសលមូល ដែលភិក្ខុ
ដកចេញហើយ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់
ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក សំណាកចាស់ គ្រាំគ្រា
ចេញ ។ អនុស្សយក្តីលេស ណាមួយ ដែលកើត
អំពីសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មិនមាន ដល់ភិក្ខុណា ឬ
បច្ច័យ ដើម្បីដើរមកកាន់ត្រើយខាងអាយ មិនមាន
ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាងអាយ
ដូចពស់សក សំណាកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។
អនុស្សយក្តីលេស ណាមួយ ដែលកើត
អំពីព្រៃតូច គឺតណ្ហា មិនមាន ដល់ភិក្ខុណា
សេចក្តីសម្រេចដោយហេតុ (តណ្ហា) ដើម្បីភិតដែល
ជាប់ជំពាក់ហើយ មិនមាន ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា
លះបង់ត្រើយខាងអាយ ដូចពស់សក សំណាកចាស់
គ្រាំគ្រាចេញ ។

៦

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ នីវរណោ បហាយ បញ្ច

អនីយោ តិណ្ណាកថង្គ័ថោ វិសល្លោ

សោ ភិក្ខុ ជហាតិ ឱវចារំ

ឧរកោ ជិន្ធាមិវ តចំ បុរាណន្តិ ។

ឧរគសុត្តំ បឋមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុណា លះបង់នីវរណៈ ៥ ប្រការ ជាអ្នកមិន
 តានតឹង ធ្ងន់សេចក្តីជឿវង់ធ្ងល់ ប្រាសចាកសរ
 គឺកិលេស ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា លះបង់ត្រើយខាង
 អាយ ដូចពស់សក សំណកចាស់ គ្រាំគ្រាចេញ ។

ចប់ ឧរគសូត្រទី ១ ។

ទុតិយំ ធនិយសុត្តំ

[២] បក្កោទនោ ទុទ្ធវិរោហាមស្មិ (ឥតិ ធនិយោ កោចោ)

អនុតិរេ មហិយា សមាណវាសោ

ធន្នា កុដិ អាហិតោ តិដិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

អក្កោទនោ វិតតវិលោហាមស្មិ (ឥតិ ភកវា)

អនុតិរេ មហិយេកវត្តិវាសោ^(១)

វិរោ កុដិ ទិព្វតោ តិដិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

អន្ធកមកសា ន វិជ្ជេវ (ឥតិ ធនិយោ កោចោ)

កច្ឆេ រុទ្ធិតិលោ ចរន្តិ កាវោ

វុដ្ឋិម្បិ សហោយ្យមាគតំ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

១ ម. មហិរកវត្តិវាសោ ។

ធនិយសូត្រ ទី ២

[២] (សេដ្ឋីបុត្ត ឈ្មោះធនិយគោបៈ ពោលថា)
យើងមានបាយចម្អិនហើយ មានទឹកដោះ រឹតហើយ
ជាអ្នកនៅ ជាមួយជនបរិស័ទ ទៀបឆ្នេរទន្លេមហិ
ខ្មមយើង បានប្រក់ហើយ ភ្លើងក៏បង្ហាត់ហើយ ម្នាល
ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) តថាគត មិនមាន
សេចក្តីក្រោធ ប្រាសចាកសេចក្តីរឹងត្អឹងហើយ នៅ
អស់រាត្រីមួយ ក្បែរឆ្នេរទន្លេមហិ ខ្មមគឺអត្តភាព មាន
ដំបូលបើកចេញហើយ ភ្លើងរលត់ហើយ ម្នាលភ្ញៀវ
ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ ចូរបង្ហូរមកចុះ ។
(ធនិយគោបៈ ពោលថា) រហោម ក៏មិនមាន
គោទាំងឡាយ ក៏ដើរទៅក្នុងច្រក ដែលមានស្មៅ
លូតលាស់ល្អ គោទាំងឡាយ ក៏អត់ធន់នឹងភ្ញៀវ
ដែលបង្ហូរមក ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ហូរ
ចូរបង្ហូរមកចុះ ។

១ បានដល់ភ្លើងទាំង ១១ កង មានភ្លើងគឺរាគៈជាដើម ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ភទ្ទា^(១) ហិ ភិសី សុសដ្ឋតា (ឥតិ ភក្កា)

តិណ្ណោ ចារតោ វិនេយ្យ ឱបំ

អត្តោ ភិសិយា ន វិជ្ជតិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

កោបី មម អស្សវា អលោលា (ឥតិ ធនិយោ កោចោ)

ធិយរត្តំ សំវាសិយា មនាទា

តស្សា ន សុណាមិ កិញ្ចិ ចាបំ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

ចិត្តំ មម អស្សវំ វិមុត្តំ (ឥតិ ភក្កា)

ធិយរត្តំ បរិការិតំ សុទន្តំ

ចាបំ បន មេ ន វិជ្ជតិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

១. ឱ. ពន្ទា ។ ម. ពន្ទា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ក្ស័នតថាគតបាន
 ចង់ ចាត់ចែងស្រេចហើយ តថាគត បានឆ្លងដល់
 ត្រើយ កម្ពាត់បង់ នូវឱយៈបាន សេចក្តីត្រូវ
 ការ ដោយក្ស័ន មិនមានទៀតទេ ម្នាលភ្ញៀវ
 ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កុរ ចូរបង្កុរមកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) ប្រពន្ធ របស់យើង
 ជាអ្នកស្តាប់បង្គាប់ ជាស្រ្តីមិនឡេះឡោះ ជា
 ទីពេញចិត្ត គួរនៅរួម អស់កាលដ៏វែង យើងមិន
 ដែលពួសម្តី ដ៏អាក្រក់តិចតួច របស់ប្រពន្ធនោះឡើយ
 ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កុរ ចូរបង្កុរមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) ចិត្តរបស់
 តថាគត ជាធម្មជាតិ ស្តាប់បង្គាប់ ជា
 ចិត្តរួចស្រឡះហើយ តថាគត បានអប់រំហើយ
 ទូន្មានល្អហើយ អស់កាលដ៏វែង ចំណែកបាប
 មិនមាន ដល់តថាគតទៀតទេ ម្នាលភ្ញៀវ
 ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កុរ ចូរបង្កុរមកចុះ ។

សុត្តនិបាតេ ឧគគវគ្គស្ស ទុតិយំ ធនិយសុត្តំ

អត្តវេត្តនភតោហមស្មិ^(១) [ឥតិ ធនិយោ កោចោ]

បុត្តា ច មេ សមាជិយា អរោតា

តេសំ ន សុណាមិ កិញ្ចំ ចាបំ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

ធាហំ ភតកោស្មិ កស្សចិ [ឥតិ ភកា]

និព្វិដ្ឋេន ចរាមិ សព្វលោកេ

អត្តោ ភតិយា ន វិជ្ជតិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

អត្តិ វសា អត្តិ ធនុចា [ឥតិ ធនិយោ កោចោ]

កោធរណិយោ បវេនិយោមិ អត្តិ

ឧសកោមិ កវម្បតិ ច អត្តិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

១. ម.អត្តវេត្តនភដោហមស្មិ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ធនិយសូត្រ ទី ២

(ធនិយគោបៈពោលថា) យើងជាអ្នកចិញ្ចឹម
 ជីវិត ដោយថ្ងៃឈ្នួល ចំពោះខ្លួនឯង ចំណែក
 ខាងកូនទាំងឡាយ របស់យើង មានសេចក្តី
 មូលមិត្ត ឥតមានរោគទេ យើងមិនដែលឮហេតុ
 អាក្រក់តិចតួច របស់កូននោះឡើយ ម្ចាស់ភ្ញៀវ
 ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កើន ចូរបង្កើនមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) តថាគត មិន
 មែន ជាអ្នកសុំឈ្នួល អ្នកណាមួយទេ តថាគត
 ត្រាប់ទៅ ដោយឥតមានជាប់ចំពាក់ ក្នុង
 លោកទាំងមូល សេចក្តីត្រូវការ ដោយ
 ថ្ងៃឈ្នួល មិនមានទេ ម្ចាស់ភ្ញៀវ ឥឡូវ
 នេះ បើអ្នកចង់បង្កើន ចូរបង្កើនមកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) គោដំទង់ ក៏មាន
 កូនគោ កំពុងប្រៅដោះ ក៏មាន មេគោមានគក់
 និងមេគោកំពុងដោយឈ្នួល ក៏មាន គោឈ្នួល
 ជាគោបា របស់យើង ក៏មាន ម្ចាស់ភ្ញៀវ
 ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្កើន ចូរបង្កើនមកចុះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

នត្ថិ វសា នត្ថិ ធម្មចា [ឥតិ ភក្កា]

កោធរណិយោ បវេនិយោមិ នត្ថិ

ឧសកោមិ កវម្មតី^(១) ច នត្ថិ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

ទីលា និខាតា អសម្មវេទី^(២) [ឥតិ ធម្មិយោ កោចោ]

នាមា មុញ្ញមយា នវា សុសណ្ណាធា

ន ហិ សក្ខិន្តិ ធម្មចាមិ ឆេត្តំ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

ឧសកោវិវ ឆេត្វា ពន្ធនាជិ [ឥតិ ភក្កា]

នាតោ បូតិលតំវ ទាលយិត្វា

នាហំ បុន ឧបេស្សំ កត្តសេយ្យំ

អថ ចេ បត្តយសី បវស្ស ទេវ ។

១. ឱ. កវម្មតីធ ។ ២ ឱ. ម. អសម្មវេទី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) គោដំទង់
ក៏មិនមាន កូនគោកំពុងបោដោះ ក៏មិនមាន មេគោ
មានគភ៌ នឹងមេគោកំពុងដោយឈ្មោល ក៏មិនមាន
គោឈ្មោលជាគោបា របស់តថាគត ក៏មិនមាន
ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ក ចូរបង្ករមកចុះ ។

(ធនិយគោបៈ ពោលថា) បង្ហោលស្ទឹង
(សម្រាប់ចង់គោ) យើងបានបោះមិនរង្វៀកទេ
ខ្សែពួរទាំងឡាយ ដែលវេញអំពីស្មៅយ៉ាបូងក៏នៅថ្មី
មានសណ្ឋាននៅល្អ កូនគោកំពុងបោដោះ មិន
អាចទាញផ្តាច់បានទេ ម្នាលភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ
បើអ្នកចង់បង្ក ចូរបង្ករមកចុះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) តថាគត
ផ្តាច់ចំណង គឺសំយោជនៈ ចំណែកខាងលើប្រាំ
ដូចគោឧសភ ផ្តាច់នូវចំណង ទម្ងាយចំណងគឺ
សំយោជនៈប្រាំ ខាងក្រោម ដូចដំរីទម្ងាយវល្លិដោម
មិនបានចូលទៅ កាន់ដំណែកក្នុងគភ៌ទៀតទេ ម្នាល
ភ្ញៀវ ឥឡូវនេះ បើអ្នកចង់បង្ក ចូរបង្ករមកចុះ ។

សុត្តនិបាតេ ខុទ្ទកស្ស ទុតិយំ ធនិយសុត្តំ

និទ្ទេញ្ច ថលញ្ច បូរយន្តោ
 មហាមេយោ ចារស្សី តារទេវ
 សុត្តា ទេវស្ស វស្សតោ
 ឥមមត្តំ ធនិយោ អកាសថ
 លាភា វត នោ អនប្បកា
 យេ មយំ ភកវន្តំ អន្ធសាម
 សរណំ តំ ឧបេម ចក្កម
 សត្តា នោ ហោហិ^(១) មហាមុនិ ។
 កោបី ច អហញ្ច អស្សវា
 ព្រហ្មចរិយំ សុតតេ ចរាម សេ
 ជាតិមរណស្ស ចារតា(២)
 ទុក្ខស្សន្តករា ភវាម សេ ។
 នន្ទតិ បុត្តេហិ បុត្តិមា [ឥតិ មារោ ចាបិមា]
 កោបិកោ^(៣) កោហិ តថេវ នន្ទតិ
 ឧបដីហិ នរស្ស នន្ទនា
 ន ហិ សោ នន្ទតិ យោ និរូបដិ ។

១. ឱ. ម. ឯត្តន្តរេ តុវន្តិ អត្ថិ ។ ២ ម. បារគូ ។ ៣ ឧ. កោមិកោ ។ ម. កោបិយោ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ធនិយសូត្រ ទី ២

ខណៈនោះឯង មហាមេឃ បង្កុរភ្ញៀវឲ្យ
 ពេញ នូវទីទាបនិងទីទួល ធនិយគោបៈ បានឮ
 សូរភ្ញៀវបង្កុរ ក៏ពោល នូវសេចក្តីនេះ ថា
 ឱលាភរបស់យើង មិនមែនតិចទេ ព្រោះយើង
 បានឃើញ នូវព្រះមានព្រះភាគ បពិត្រព្រះអង្គ
 មានចក្ខុ យើងសូមដល់ព្រះអង្គ ជាទីពឹង សូម
 ព្រះមហាមុនី ជាសាស្តាចារ្យ នៃយើង ។
 យើងទាំងឡាយ គឺប្រពន្ធនិងខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នក
 ស្តាប់បង្គាប់ សូមប្រព្រឹត្ត នូវព្រហ្មចរិយធម៌
 ក្នុងសំណាក់ នៃព្រះសុគត សូមជាអ្នកបានដល់
 ត្រឹម នៃជាតិនិងមរណៈ ធ្វើទីបំផុតនៃទុក្ខ ។

(មានមានចិត្តបាបនិយាយថា) បុគ្គលមានបុគ្គ
 រមែងត្រេកអរ នឹងបុគ្គទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ
 រមែងត្រេកអរ នឹងគោទាំងឡាយ ដូច្នោះដែរ ការ
 ត្រេកអរ របស់នរជន រមែងមាន ព្រោះតែឧបធិ
 ទាំងឡាយ (គ្រឿងជាប់ជំពាក់) បុគ្គលណា
 មិនមានឧបធិ បុគ្គលនោះ ទើបមិនត្រេកអរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោចតិ បុត្តេហិ បុត្តិមា [ឥតិ ភក្កា]

កោមិកោ កោហិ តថេវ សោចតិ

ឧបដិហិ នរស្ស សោចនា

ន ហិ សោ សោចតិ យោ និរុបដិតិ ។

ធនិយសុត្តំ ទុតិយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) បុគ្គលមាន
 បុត្តរមែងសោក នឹងបុត្តទាំងឡាយ បុគ្គលមានគោ
 រមែងសោក នឹងគោទាំងឡាយ ដូច្នោះដែរ
 ការសោក របស់នរជន រមែងមាន ព្រោះតែ
 ឧបធិទាំងឡាយ លុះតែបុគ្គលណា មិនមានឧបធិ
 បុគ្គលនោះ ទើបមិនសោក ។

ចប់ ធនិយសូត្រ ទី ២ ។

តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

[៣] សព្វេសុ ភូតេសុ និទាយ ទណ្ឌំ
អរិហេបយំ អញ្ញតរម្យិ តេសំ
ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ កុតោ សហាយំ
ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។
សំសក្កជាតស្ស ករន្តិ ស្មេហា^(១)
ស្មេហាទ្ធវយំ ទុក្ខមិទំ បហោតិ
អាទីនវំ ស្មេហាជំ បេក្ខមាណោ
ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។
មិត្តេ សុហរដ្ឋេ អនុកម្យមាណោ
ហាបេតិ អត្ថំ បដិពទ្ធិចិត្តោ
ឯកំ ភយំ សន្តរេក្ខមាណោ
ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

១ ឱ. ស្មេហោ ។

ខត្តវិសោណសូត្រ ទី ៣

[៣] បុគ្គល ដាក់អាជ្ជាចោលចេញ ចំពោះពួកសត្វ
ទាំងអស់ មិនបានបៀតបៀន នូវសត្វទាំងនោះ
សូម្បីសត្វណាមួយ មិនគប្បីប្រាថ្នា នូវបុគ្គ តើ
គប្បីត្រូវការសម្ងាញ់ អំពីណា គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សេចក្តីស្រឡាញ់ រមែងមាន ដល់បុគ្គលដែល
ច្រឡំក្រឡំ ទុក្ខដែលជាប់តាម ចំពោះសេចក្តី
ស្រឡាញ់នេះ ក៏រមែងកើតឡើង បុគ្គលឃើញ
ទោស ដែលកើត អំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ
គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល អ្នកមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ កាលអនុគ្រោះ
នូវពួកមិត្ត ដែលមានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍
ឲ្យសាបសូន្យ បុគ្គលកាលឃើញ នូវភ័យក្នុង
ការមូលមិត្តគ្នានុះហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វិសោ វិសាលោ វ យថា វិសត្តោ
 បុត្តេសុ ទារេសុ ច យា អបេក្ខា
 វិសាកឡិពោវ អសដ្ឋមាណោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 មិកោ អវញ្ញម្ហិ យថា អពទ្ធោ^(១)
 យេនិច្ឆកំ កច្ឆតិ កោចរាយ
 វិញ្ញូ នរោ សេរិតំ បេក្ខមាណោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 អាមន្តនា ហោតិ សហាយមជ្ឈេ
 វាសេ ហានេ កមនេ ចារិកាយ
 អនកិជ្ឈិតំ សេរិតំ បេក្ខមាណោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

១. ឱ. អពទ្ធោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សេចក្តីស្រឡាញ់ ចំពោះកូននិងប្រពន្ធ ដូចឫស្សី
ដែលបែកគុម្ព ចាក់កណ្តាញ់ បុគ្គល កាលមិន
ជាប់ជំពាក់ ដូចជាទំពាំងឫស្សី គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ម្រឹគក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង ទៅរកចំណី
តាមចំណង់ចិត្តបាន យ៉ាងណា វិញ្ញូជន កាល
បើឃើញ សេរីភាព^(១) (យ៉ាងនោះ) គប្បីត្រាច់
ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ការហៅរក រមែងមាន ដល់ជនបិតនៅ ក្នុង
កណ្តាល នៃសម្លាញ់ គឺការនៅ ការឈរនិង
ការត្រាច់ចារិក បុគ្គលកាលបើឃើញ សេរីភាព
ដែល (ពួកជនពាល) មិនប្រាថ្នា គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

១ ការប្រព្រឹត្តតាមចំណង់ចិត្តខ្លួន គឺធ្វើបានតាមឥស្សរចិត្ត ឬមិនជាប់ក្នុងអំណាចអ្នក
ដទៃ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

ទិទ្ធា រតី ហោតិ សហាយមជ្ឈេ

បុត្តេសុ ច វិបុលំ ហោតិ មេមំ

បិយវិប្បយោកំ វិជិតុច្ឆមាណោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ចាតុទ្ធិសោ អប្បដិយោ ច ហោតិ

សន្តុស្សមាណោ ឥតវីតវេន

បរិស្សយានំ សហិតា អនម្ពិ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ទុស្សង្គហា បព្វជិតាបិ ឯកោ

អថា កហដ្ឋា យរមាវសន្តា

អប្បោស្សុក្កោ បរុត្តេសុ ហុត្វា

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

សុត្តនិបាត ឧរុគវគ្គ ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣

ការលេង ការត្រេកអរ ក្នុង (កាមគុណ)
រមែងមាន ដល់ជនបិតនៅ ក្នុងកណ្តាល នៃសម្លាញ់
មួយទៀត សេចក្តីស្រឡាញ់ ដ៏ធំទូលាយ រមែង
មានក្នុងបុត្តទាំងឡាយ បុគ្គល កាលបើធុញទ្រាន់
នឹងការព្រាត់ប្រាស ចាកសត្វនិងសង្ខារ ជាទី
ស្រឡាញ់ហើយ គប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

បុគ្គល ជាអ្នកនៅជាសុខ ក្នុងទិសទាំង ៤
មិនលំបាក ត្រេកអរ ដោយបរិក្ខារ តាមមាន
តាមបាន ជាអ្នកអត់ធន់ ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ
ទាំងជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បីត្រាប់ទៅតែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

បព្វជិតពួកខ្លះ ឬគ្រហស្ថអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ គេ
សង្រ្គោះ បានដោយកម្រ បុគ្គលមិនមានសេចក្តីខ្វល់
ខ្វាយ ចំពោះបុត្ត នៃបុគ្គលដទៃ គប្បីត្រាប់
ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឌីរោបយិត្វា តិហិត្យញ្ញនាទិ

សញ្ញិទ្ទបត្តោ យថា កោវិទ្យាហោ

ឆេត្វាន ដីរោ តិហិតទ្ធនាទិ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

សចេ លកេថ និបកំ សហាយំ

សទ្ធិចរំ សាធុវិហារិ ដីរំ

អភិកុយ្យ សព្វានិ បរិស្សយានិ

ចរេយ្យ តេនត្តមនោ សតីមា ។

នោ ចេ លកេថ និបកំ សហាយំ

សទ្ធិចរំ សាធុវិហារិ ដីរំ

រាជារ រដ្ឋំ វិទិតំ បហាយ

ឯកោ ចរេ មាតដ្ឋរញ្ញោ ជាកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ធីរបុរស លះបង់ នូវវត្ថុទាំងឡាយ ជាគ្រឿង
ប្រាកដ នូវភាពជាគ្រហស្ថ កាត់ចំណង របស់
គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដូចជារលួសផ្ទុំ ជម្រុះស្លឹក
គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បើបុគ្គលបានអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅ
ដោយប្រពៃ ជាសម្ងាញ់ មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់
ខ្លួន ត្រាច់ទៅ ជាមួយគ្នា គ្របសង្កត់នូវសេចក្តី
អន្តរាយទាំងពួងបាន គប្បីមានចិត្តត្រេកអរ មាន
ស្មារតី ត្រាច់ទៅជាមួយសម្ងាញ់នោះទៅចុះ ។

បើបុគ្គល រកអ្នកប្រាជ្ញ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅ
ដោយប្រពៃ ជាសម្ងាញ់ មានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្លួន
ត្រាច់ទៅជាមួយគ្នា ពុំបានទេ គប្បីត្រាច់ទៅតែ
ម្នាក់ឯង ដូចព្រះរាជាលះបង់ នូវដែនដែលព្រះអង្គ
ឈ្នះហើយ ឬដូចជំរឺឈ្មោះមាតង្គៈ លះបង់ហ្វូង
ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃ ។

សុត្តនិបាតេ ឧរុតវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

អន្ធា បសំសាម សហាយសម្បទំ

សេដ្ឋា សមា សេវិតញ្ចា សហាយា

ឯតេ អលទ្ធា អនវដ្ឋកោដី

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ទិស្វា សុវណ្ណស្ស វលយានិ បកស្សរាជិ

កម្មារបុត្តេន សុនិដ្ឋិតានិ

សង្ឃ្យដ្ឋមាណានិ ទុរេ ភុជស្មី

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ឯវំ ទុតិយេន សហា មមស្ស

វាចាកិលាចោ អភិសដ្ឋនា វា

ឯតំ ភយំ អាយតិ^(១) បេក្ខមាណោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

កាមា ហិ ចិត្រា មធុរា មនោរមា

វិរូបរូបេន មថេន្តិ ចិត្តំ

១ ឱ. អាយតី ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣

តាមពិត យើងសរសើរ នូវការបរិបូណ៌ ដោយ
សម្មាញ់ហើយ តែសម្មាញ់ មានគុណប្រសើរ
ជាង និងសម្មាញ់មានគុណស្មើ បុគ្គលគួរសេព
គប់ រាប់រក បើ (កុលបុត្រចង់បានប្រយោជន៍) រក
សម្មាញ់ទាំងនុ៎ះ ពុំបានទេ គប្បីជាអ្នកបរិភោគ
ភោជន ដែលមិនមានទោស ហើយត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលឃើញ នូវកងមាសទាំងពីរ ដ៏ភ្លឺផ្ទេក ដែល
ជាងមាស ធ្វើសម្រេចហើយ ដោយល្អ រណ្តំគ្នា
ពូជដៃ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។

ការចរចា ដោយវាចាក្តី ការជាប់ចំពាក់ក្តី ជា
មួយនឹងកុមារ ជាគម្រប់ពីរ មានដល់អញយ៉ាងនេះ
បុគ្គលកាលបើឃើញ នូវភ័យនុ៎ះ តទៅខាងមុខហើយ
គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយ ដ៏វិចិត្រ មាន
រសផ្អែម ជាទីរីករាយនៃចិត្ត តែងញាំញី នូវចិត្ត

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អាទីនំ កាមតុណោសុ ទិស្វា
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 ឡឺតី ច កណ្ណោ ច ឧបទ្ធកោ ច
 រោកោ ច សល្លញ្ច ភយញ្ច មេតំ
 ឯតំ ភយំ កាមតុណោសុ ទិស្វា
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 សីតញ្ច ឧណ្ណញ្ច ខុទំ បិចាសំ
 វាតាតមេ ខំសសិរីសមេ ច
 សញ្ចនិមេតានិ អភិសម្មវិត្វា
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 នាកោវ យូថានិ វិវេជ្ជយិត្វា
 សញ្ញាតក្ខត្តោ បទុមី ឧទ្យាហេ
 យថាកិរន្តំ វិហារំ^(១) អរញ្ញោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

១ ឱ. វិហារេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដោយសភាព ដ៏ប្លែក ។ បុគ្គលឃើញទោសក្នុង
កាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ។

ចង្រៃ បូស ឧបទ្រព រោគ កិលេស
ដូចសរ និងភ័យទាំងនុ៎ះ រមែងមានដល់យើង (ព្រោះ
កាម) បុគ្គលកាលបើឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណ
ទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលគ្របសង្កត់ នូវសត្រូវ ទាំងអស់នុ៎ះ
គឺត្រជាក់ ក្តៅ គម្លាន សម្រក ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ
របោមនិងពស់ហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

ដំរី មានខ្លួនសមរម្យ មាំមួន មានសម្បុរ
ដូចផ្កាឈូក កាលលះបង់ នូវហ្វូង ហើយនៅក្នុង
ព្រៃ គួរដល់អធ្យាស្រ័យ យ៉ាងណា បុគ្គលគប្បីត្រាច់
ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស (យ៉ាងនោះ) ។

សុត្តនិបាតេ ឧរតវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

អដ្ឋានំ តំ សង្កណិការតស្ស

យំ ធុស្សយេ សាមយិកំ វិមុត្តិ

អាទិច្ចពន្ធស្ស វោហេ និសម្ម

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ទិដ្ឋិវិស្សកានិ ឧទាតិវត្តោ

បត្តោ និយាមំ បដិលទ្ធមត្តោ

ឧប្បន្នញ្ញាលោម្ហិ អនញ្ញនេយ្យោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

និល្លោលុទោ និក្កុហោ និប្បទាសោ

និម្មត្តោ និទ្ធព្ពកសាវមោហោ

និរាសយោ^(១) សព្វលោកេ ភវិត្តា

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

ចាបំ សហាយំ បរិវដ្ឋយេថ

១ អដ្ឋកថាយំ និរាសំសោតិ ទិស្សតិ ។ និរាសំសោតិ និគ្គណោ ។

សុត្តនិបាត ឧរុគវគ្គ ខត្តវិសាលសូត្រ ទី ៣

បុគ្គលបាននូវវិមុត្តិ ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងសម័យ
គឺលោកិយសមាបត្តិ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ
មិនមែនជាទីតាំង នៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរ ក្នុង
ពួកទេ បុគ្គល ពិចារណាពាក្យ របស់ព្រះ
ពុទ្ធ ជាព្រះអាទិច្ចពន្ធហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែ
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលកន្លង នូវទិដ្ឋិអាក្រក់ ដល់នូវធម៌ទៀង
មានមគ្គបានហើយ មិនបាច់មានអ្នកដទៃ ដឹកនាំ
ព្រោះដឹងថា អាត្មាអញ មានញាណ កើតហើយ
គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មិនជាប់ចិត្ត ក្នុងអាហារ មិនកុហក
មិនមានសេចក្តីស្រេកឃ្លាន ជាអ្នកមិនលុបគុណគេ
កម្ចាត់បង់មោហៈ ដូចជាទឹកចត់ចេញបាន មិនមាន
ទីអាស្រ័យ (គឺកិលេស) ក្នុងលោកទាំងមូល
គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលគប្បីរៀន នូវសម្មាញ្ញ ដ៏អាក្រក់

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អនត្ថទស្សី វិសមេ និវិដ្ឋំ

សយំ ន សេវេ បសុតំ បមត្តំ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

ពហុស្សុតំ ធម្មជរំ ភជេថ

មិត្តំ ឧទ្យារំ បដិកាលារន្តំ

អញ្ញាយ អត្តានិ វិនេយ្យ កង្ខំ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

ទិទ្គំ រតី កាមសុខញ្ច លោកេ

អនលដ្ឋវិត្តា អនបេក្ខមាណោ

វិភូសនដ្ឋានា វិរតោ សច្ចវាទី

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដែលបង្ហាញ នូវអំពើមិនជាប្រយោជន៍ អាស្រ័យ
នៅក្នុងកម្មមិនស្មើ (គឺទុច្ចរិត) មិនគប្បីសេពគប់
នូវសម្លាញ់ ដែលជាប់ចំពាក់ ដែលស្រវឹង
(ក្នុងកាមគុណ) ដោយខ្លួនឯង គប្បីត្រាច់
ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលគប្បីគប់រក នូវមិត្តជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់
នូវធម៌ ប្រកបដោយកម្ម ដ៏ថ្លៃថ្នូរ មានប្រាជ្ញា
វាងវៃ លុះដឹងច្បាស់ នូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយ
ហើយ គប្បីបន្ទោបង់ នូវសេចក្តីសង្ស័យចេញ
ត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មិនតាក់តែង នូវការលេងផង ការ
ត្រេកអរផង កាមសុខផង ក្នុងលោក មិនអាឡោះ
អាស័យ រៀរចាកទីជាទីស្អិតស្អាង អ្នកពោល
ពាក្យពិត គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ។

សុត្តនិបាតេ ខរគវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

បុត្តញ្ច ទារំ បិតរញ្ច មាតរំ

ធនានិ ធម្មានិ ច ពន្ធវានិ

ហិត្វាន កាមានិ យថោទិកានិ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកម្សោ ។

សន្តោ ឯសោ បរិត្តមេត្ត សោខ្យំ

អប្បស្សនោ ទុក្ខមេត្ត ភិយ្យោ

កល្ខោ ឯសោ ឥតិ ញត្វា មតិមា

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកម្សោ ។

សម្ពាលយិត្វាន^(១) សំយោជនានិ

ជាលំ រ ឆេត្វា សលិលម្ពចារី

អត្តិវ ទឡំ អនិវត្តមាណោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកម្សោ ។

១ ម. បទាលយិត្វាន ។

សុត្តនិបាត ឧរុគវគ្គ ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣

បុគ្គលលះបង់កូនផង ប្រពន្ធផង បិតាផង
មាតាផង ទ្រព្យទាំងឡាយផង ស្រូវទាំងឡាយ
ផង ដៅពង្សទាំងឡាយផង កាមទាំងឡាយ
តាមចំណែករៀងខ្លួនផង គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ។

កាមគុណនេះ ជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ សុខ
ក្នុងកាមគុណនេះ មានប្រមាណតិច កាមគុណ
មានសេចក្តីត្រេកអរតិច ទុក្ខក្នុងកាមគុណនេះច្រើន
ក្រៃលែង បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញា ដឹងច្បាស់ថា
ការជាប់ចំពាក់ ក្នុងកាមគុណនុ៎ះ ដូចជាបូស
គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលទម្លាយ នូវសំយោជនៈ ដូចត្រី
ក្នុងទឹក ទម្លាយបង់ នូវបណ្តាញ មិនត្រឡប់មក
(រកសំយោជនៈ) វិញ ដូចជាក្លើងឆេះ (មិន
ត្រឡប់វិលវិញ) គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឱក្ខិត្តចក្កុ ន ច មាណសោលោ
 កុត្តិទ្រិយោ រក្ខិតមាណសាដោ
 អនវស្សតោ អបរិឌយ្ហមាដោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 ឱហារយិត្វា តិហិត្សញ្ញនាទិ
 សញ្ញិទ្ធិបត្តោ^(១) យថា ចារិទត្តោ
 កាសាយវត្តោ អភិទិត្តមិត្វា
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 រសេសុ ភេទំ អករំ អលោលោ
 អនញ្ញោទោសី សបទានចារី
 កុលេ កុលេ អប្បនិពទ្ធិចិត្តោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។
 បហាយ បញ្ចារវណាទិ ចេតសោ
 ឧបក្កិលេសេ ព្យបនុដ្ឋ សព្វេ

១ ម. បច្ឆិទ្ធិបត្តោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលមានចក្ខុជាក់ចុះ មានជើង មិនរពឹស^(១)
មានឥន្ទ្រិយគ្រប់គ្រងល្អ មានចិត្តរក្សាទុក មិនជោក
ជាំ មិនរោលរាល (ដោយកិលេស) គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់ នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដ នូវភាព
ជាគ្រហស្ថ ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស មានស្លឹក
ជម្រះហើយ គប្បីជាអ្នកមានសំពត់កាសាយៈ ចេញ
បួស ត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមិនធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងរសទាំងឡាយ
ជាអ្នកមិនល្មោភ (ក្នុងអាហារ) មិនចិញ្ចឹម
អ្នកដទៃ ជាអ្នកត្រាច់ទៅតាមច្រក មិនមានចិត្ត
ជាប់ចំពាក់ ក្នុងត្រកូលផ្សេង ។ គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់ នូវនីវរណៈទាំង ៥ បន្ទា-
បង់ នូវឧបកិលេស នៃចិត្តទាំងអស់ចេញបាន

១ សំដៅយកការមិនដើរលេង ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

អនិស្សិតោ ឆេត្វា សិនេហានោសំ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

វិបិដ្ឋិកត្វាន សុខំ ទុក្ខញ្ច

បុព្វេ ច សោមនស្សនោមនស្សំ

លទ្ធានុបេក្ខំ សមចំ វិសុទ្ធិំ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

អារទ្ធាវិយោ បរមត្ថបត្តិយា

អលីនចិត្តោ អកុសីតវុត្តិ

ទទ្ធិនិក្កមោ ជាមពលូបបន្នោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

បដិសល្លានំ ណានមរិញ្ចមាណោ

ធម្មេសុ និច្ចំ អនុធម្មចារី

អាទីនំ សម្មសិតា ភវេសុ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។

សុត្តនិបាត ឧរុគវគ្គ ខត្តវិសាលសូត្រ ទី ៣

ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ (ដោយតណ្ហា) កាត់បង់នូវទោស
ដែលកើត អំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលបានធ្វើនូវសុខទុក្ខនិងសោមនស្ស ទោម-
នស្ស ក្នុងកាលមុន ឲ្យនៅពីក្រោយខ្នងហើយ បាន
នូវឧបេក្ខាសមថៈ (ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន) ដ៏បរិសុទ្ធហើយ
គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធ ដើម្បីដល់នូវ
ព្រះនិព្វាន មានចិត្តមិនរួញរា អ្នកប្រព្រឹត្ត មិនខ្ជិលច្រ-
អូស មានសេចក្តីប្រឹងប្រែងដ៏មាំប្រកបដោយកម្លាំង
ប្រាជ្ញាហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គល មិនលះបង់នូវឈាន ជាធម្មជាតិស្ងប់
ស្ងាត់ (ចាកសត្វនិងសង្ខារ) ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌សមគួរ
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ អស់កាលជានិច្ច ពិចារណា
ឃើញទោស ក្នុងភពទាំងឡាយហើយ គប្បីត្រាច់
ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តណ្ហាក្ខយំ បត្តយំ អប្បមត្តោ

អនេលម្ភកោ សុតវា សតីមា

សង្ខាតធម្មោ និយតោ បដានវា

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

សីហោវ សទ្ធិសុ អសន្តសន្តោ

វាតោវ ជាលម្ហិ អសន្តមាដោ

បទុមំ តោយេន អលិម្បមាដោ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

សីហោ យថា ទាបពសី បសយ្ហ

រាជា មិកានំ អភិកុយ្យចារី

សេវេថ បន្តានិ សេនាសនានិ

ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាលាកប្បោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលកាលប្រាថ្នា នូវការអស់តណ្ហា ជា
អ្នកមិនប្រហែស មិនឆ្គួត មិនគ ជាអ្នកមានការ
ចេះដឹង មានស្មារតី មានធម៌ពិចារណាហើយ
ជាបុគ្គលទៀង មានសេចក្តីព្យាយាម គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលមិនតក់ស្លុត (ក្នុងលក្ខណៈមានមិនទៀង
ជាដើម) ដូចសីហៈ មិនតក់ស្លុតនឹងសំឡេង
ទាំងឡាយ មិនបានជាប់ចំពាក់ (ក្នុងធម៌ទាំង-
ឡាយ មានខន្ធជាដើម) ដូចខ្យល់មិនជាប់
នឹងសំណាញ់ មិនជាប់ (ដោយតណ្ហានិង
លោភៈ) ដូចឈូកមិនទទឹកដោយទឹក គប្បីត្រាច់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

បុគ្គលគប្បីអាស្រ័យ នូវសេនាសនៈ ដ៏ស្ងាត់
ដូចជាសីហៈ ជាស្តេចសត្វ មានកម្លាំងចង្អុម
ត្រាច់ គ្របសង្កត់ កំហែង នូវពួកម្រឹគ គប្បីត្រាច់
ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ

មេត្តំ ឧបេក្ខំ ករុណំ វិមុត្តំ
 អាសេវមាណោ មុទិតញ្ច កាលេ
 សព្វេន លោកេន អរិរុដ្ឋមាណោ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។
 រាគញ្ច នោសញ្ច បហាយ មោហំ
 សន្ទាលយិត្វាន សំយោជនានិ
 អសន្តសំ ជីវិតសង្ខយម្ហិ
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ ។
 ភជន្តិ សេវន្តិ ច ការណត្តា
 និក្ការណា ទុល្លកា អន្ត មិត្តា
 អត្តត្ថបញ្ញា អសុចី មនុស្សា
 ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បោ^(១) ។

ខត្តវិសាណសុត្តំ តតិយំ ។

១ ឱ. ឥតិសទ្ធោ អត្ថិ ។

សុត្តនិបាត ខរតវគ្គ ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣

បុគ្គលកាលចម្រើនមេត្តាផង ឧបេក្ខាផង ករុណា
ផង មុទិតាផង ដែលជាហេតុរួចស្រឡះ (ចាក
កិលេស) ក្នុងកាលគួរ មិនថ្នាំដំថ្នាក់ចំពោះសត្វលោក
ទាំងអស់ហើយ គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

បុគ្គលលះបង់រាគៈផង ទោសៈផង មោហៈ
ផង ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ មិនតក់ស្លុត
ក្នុងការក្ស័យជីវិត គប្បីត្រាច់ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

ពួកមនុស្សមានប្រយោជន៍ជាហេតុ ទើបគប់រក
ផង បម្រើផង ពួកមិត្តសម្លាញ់ទាំងឡាយ ដែល
តតហេតុ រកបានដោយក្រ ក្នុងថ្ងៃនេះ ពួកមនុស្ស
(ច្រើនតែ) មានប្រាជ្ញាចំពោះប្រយោជន៍ របស់ខ្លួន
ជាអ្នកប្រកបដោយអំពើមិនស្អាត បុគ្គលគប្បីត្រាច់
ទៅ តែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ចប់ ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣ ។

ចតុត្ថំ កសិការទ្វាជសុត្ថំ

[៤] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
មតិធម្មេ វិហារតិ ទក្ខិណាតិវិស្វី ឯកនាឡាយំ
ព្រាហ្មណក្កាមេ ។ តេន ខោ បន សមយេន
កសិការទ្វាជស្ស ព្រាហ្មណស្ស បញ្ចមត្តានិ នង្គ-
លសតានិ បយុត្តានិ ហោត្តិ វប្បកាលេ ។
អថខោ ភកវា បុព្វល្អាសមយំ និវាសេត្វា បត្តចីវរ-
មាទាយ យេន កសិការទ្វាជស្ស ព្រាហ្មណស្ស
កម្មន្តោ តេនុបសង្កមិ ។ តេន ខោ បន សម-
យេន កសិការទ្វាជស្ស ព្រាហ្មណស្ស បរិវេសនា
វត្តតិ ។ អថខោ ភកវា យេន បរិវេសនា តេនុ-
បសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។
អទ្ធិសា ខោ កសិការទ្វាជោ ព្រាហ្មណោ ភកវន្តំ
បិណ្ឌាយ បិតំ ទិស្វាន ភកវន្តំ ឯតទពោច អហំ
ខោ សមណ កសាមិ ច វប្បាមិ ច កសិត្វា
ច វប្បិត្វា ច ភុញ្ញាមិ ។ ត្វម្បិ សមណ កសស្ស
ច វប្បស្ស ច កសិត្វា ច វប្បិត្វា ច ភុញ្ញាហីតិ ។

កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤

[២] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងទក្ខិណាគិរិមហាវិហារ (អាស្រ័យ) ក្នុងស្រុកព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះ ឯកនាឡា ក្នុងដែនមគធៈ ។ សម័យនោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ មាននង្គ័លចំនួន ៥០០ ប្រកបក្នុងកាលសាបព្រោះ ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្បង់ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ទ្រង់យាងសំដៅទៅ ត្រង់កន្លែងការងារ របស់កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ។ សម័យនោះឯង ការអង្គាសបាយ របស់កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធៀងចូលទៅកាន់ទីអង្គាសបាយ (របស់កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍) លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ទ្រង់ឈរនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ ។ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ កំពុងទ្រង់ឈរនៅ ដើម្បីបិណ្ឌបាតហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះសមណៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ ភ្ជួររាស់ផង សាបព្រោះផង លុះភ្ជួររាស់សាបព្រោះហើយ ទើបបរិភោគ ។ បពិត្រព្រះសមណៈ ចំណែកព្រះអង្គ ចូរភ្ជួររាស់សាបព្រោះ លុះព្រះអង្គភ្ជួររាស់សាបព្រោះហើយ ចូរបរិភោគចុះ ។

សុត្តនិបាតេ ឧរុតវគ្គស្ស ចតុត្ថំ កសិការទ្វាជសុត្តំ

អហម្មិ ខោ ព្រាហ្មណ កសាមិ ច វប្បាមិ ច
 កសិត្វា ច វប្បិត្វា ច ភុញ្ញាមីតិ ។ ន ខោ បន
 សមណ បស្សាម^(១) កោតោ កោតមស្ស យុតំ វា
 នដ្ឋលំ វា ដាលំ វា ទាចនំ^(២) វា ពលិតទ្វេ វា
 អថ ច បន ភវំ កោតមោ ឯវមាហា អហម្មិ ខោ
 ព្រាហ្មណ កសាមិ ច វប្បាមិ ច កសិត្វា ច
 វប្បិត្វា ច ភុញ្ញាមីតិ ។ អថខោ កសិការទ្វាជោ
 ព្រាហ្មណោ ភកវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

[៥] កស្សកោ បដិជាណាសិ ន ច បស្សាម តេ កសី
 កសី នោ បុច្ឆិតោ ព្រហ្មិ យថា ជានេមុ តេ កសី ។
 សទ្ធា ពីដំ តថោ វុឌ្ឍិ បញ្ញា មេ យុកនដ្ឋលំ

១ ឱ. ម. ន ខោ បន មយំ បស្សាម ។ ២ ម. បាជនំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤

ម្នាលព្រាហ្មណ៍ តថាគតក៏ភ្ជួររាស់ផង សាបព្រោះផង លុះតថាគត
 ភ្ជួររាស់ សាបព្រោះហើយ ទើបបរិភោគដែរ ។ បពិត្រព្រះសមណៈ
 យើងខ្ញុំ មិនបានឃើញនីមក្តី នង្គ័លក្តី ផាលក្តី ជន្ទញក្តី សត្វ
 បម្រើក្តី របស់ព្រះគោតម ដ៏ចម្រើនសោះ ប៉ុន្តែហេតុអ្វីបានជាព្រះ
 គោតមដ៏ចម្រើននិយាយយ៉ាងនេះថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍ តថាគតភ្ជួររាស់ផង
 សាបព្រោះផង លុះភ្ជួររាស់សាបព្រោះហើយ ទើបបរិភោគដែរ ។

លំដាប់នោះ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានពោលចំពោះព្រះមាន
 ព្រះភាគដោយគាថាដូច្នោះថា

[៥] ព្រះអង្គប្តេជ្ញាថា ជាអ្នកភ្ជួររាស់ ប៉ុន្តែយើង
 មិនឃើញ នូវការភ្ជួររាស់ របស់ព្រះអង្គសោះ
 យើងសួរ នូវការភ្ជួររាស់ សូមព្រះអង្គប្រាប់ឲ្យ
 យើងដឹង នូវការភ្ជួររាស់ របស់ព្រះអង្គ ។

(ព្រះអង្គត្រាស់ថា) តថាគត មានសទ្ធា ជាពូជ មាន
 តបធម៌^(១) ជាភ្លើង មានប្រាជ្ញា ជានីមនិងនង្គ័ល

១ ពាក្យថា តបធម៌ ក្នុងទីនេះ សំដៅយកសេចក្តីព្យាយាមយ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ដោយការ
 សង្រួមឥន្ទ្រិយនិងការកាន់ធុតង្គវត្ថុ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ហិរិ ឡាសា មនោ យោត្តំ សតិ មេ ជាលចាចនំ ។
 កាយកុត្តោ វចីកុត្តោ អាហារេ ឧទេវេ យតោ
 សច្ចំ កកោមិ និទ្ធានំ សោវច្ចម្មេ បមោចនំ ។
 វិយំ មេ ធុរោយយ្ហំ យោកក្ខេមាធិវាហានំ
 កច្ចតិ អនិវត្តន្តំ^(១) យត្ត កត្តា ន សោចតិ ។
 ឯវំ មេសា^(២) កសិ កដ្ឋា សា ហោតិ អមតប្បលា
 ឯតំ កសិ កសិត្តាន សព្វទុក្ខា បមុញ្ជតីតិ^(៣) ។

[៦] អថខោ កសិការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ មហា-
 តិយា កំសចាតិយា ចាយាសំ វឌ្ឍេត្វា ភកវតោ
 ឧបនាមេសិ កុញ្ញតុ កវំ កោតមោ ចាយាសំ ក-
 ស្សកោ កវំ យញ្ញិ កវំ កោតមោ អមតប្បលំ
 កសិ កសតីតិ ។

១ ម. អនិវត្តន្តិ ។ ២ អដ្ឋ. ឯវមេសាតិ ទិស្សតិ ។ ៣ ឱ. ម. បមុញ្ជតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តថាគត មានហិរិ ជាចន្ទោល មានចិត្ត ជាខ្សែ មាន
 សតិ ជាផាលនិងជន្នញ្ញ ។ តថាគត គ្រប់គ្រង
 កាយ គ្របគ្រងវាចា សង្រួមនូវអាហារក្នុងផ្ទៃ ធ្វើនូវ
 ការជម្រះ (នូវស្មៅគឺកិលេស) ដោយសច្ចៈ តថាគត
 មានការស្ងប់ស្ងៀម ជាគ្រឿងឈប់សម្រាក ។
 វិរិយៈរបស់តថាគត ជាគ្រឿងនាំទៅ នូវធុរៈជាហេតុ
 នាំឲ្យបាន នូវព្រះនិព្វានដ៏ក្សេមចាកយោគៈ ទៅកាន់
 ទីដែលគេទៅមិនសោកសៅ ជាទីដែលគេមិនត្រឡប់
 វិញ ។ ការភ្ជួររាស់ដែលតថាគត ភ្ជួររាស់ហើយយ៉ាង
 នេះ ជាគុណជាតិមានផល មិនចេះស្លាប់ទេ បុគ្គល
 ធ្វើនូវការភ្ជួររាស់បែបនេះ ទើបរួចចាកទុក្ខទាំងពួង ។

[៦] គ្រានោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏ដោះបាយដាក់ក្នុង
 ភាជន៍សំរិទ្ធិ^(១) ដ៏ធំ បង្ហោនចូលទៅថ្វាយព្រះមានព្រះភាគថា សូមព្រះ
 គោតមដ៏ចម្រើនសោយបាយសច្ចៈ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនក៏ជាអ្នកភ្ជួររាស់
 ព្រោះថា ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនរមែងភ្ជួររាស់ចំពោះការភ្ជួររាស់ ដែល
 មានផលមិនចេះស្លាប់ ។

១ ភាជន៍មាស តម្លៃ ១ សែនកហាបណៈ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស ចតុត្ថំ កសិការទ្វាជសុត្ថំ

កាថាភិក្ខុតម្មេ អកោជនេយ្យំ

សម្បស្សតំ ព្រាហ្មណ នេស ធម្មោ

កាថាភិក្ខុតំ បនុទន្តិ ពុទ្ធា

ធម្មេ សតី ព្រាហ្មណ វុត្តិវេសា ។

អញ្ញេន ច កេវលីនំ មហេសី

ទីណាសវំ កុក្កុច្ឆ្របសន្តំ

អន្តេន ចានេន ឧបជ្ជហស្ស

ខេត្តញ្ញំ តំ បុញ្ញបេក្ខស្ស ហោតីតិ ។

[៧] អថ កស្ស ចាហំ កោ កោតម ឥមំ
 ចាយាសំ ទម្ងីតិ ។ ន ខ្វាហំ តំ ព្រាហ្មណ
 បស្សមិ សនេវកេ លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ
 សស្សមណព្រាហ្មណិយា បដាយ សនេវមនុស្សាយ
 យេន^(១) សោ ចាយាសោ ភុត្តោ សម្មា បរិណាមំ
 កច្ឆេយ្យ អញ្ញត្រ តថាភតស្ស វា តថាភតស្សវកស្ស វា

១ ឱ.ម. យស្ស ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤

កោជនដែលតថាគតពោលហើយ ដោយគាថា
 ជាវត្ថុមិនគួរ ដល់ការបរិភោគទេ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
 នេះមិនមែនជាទំនៀម របស់ពួកជនអ្នកឃើញច្បាស់
 (នូវអាជីវបារិសុទ្ធិ)ទេ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយតែងបន្ទោបង់
 នូវកោជន ដែលពោលហើយ ដោយគាថា ម្ចាស់
 ព្រាហ្មណ៍ កាលបើធម៌មាននៅ ការស្វែងរកនេះ ជា
 ការប្រព្រឹត្តចិញ្ចឹមជីវិត ។ អ្នកចូរផ្គត់ផ្គង់ ចំពោះលោក
 អ្នកស្វែងនូវគុណធំ បរិបូណ៌ដោយគុណ សព្វគ្រប់
 មានអាសវៈអស់ហើយ ស្ងប់រម្ងាប់ចាកកុក្កុច្ចៈ ដោយ
 វត្ថុដទៃនិងបាយទឹកផងចុះ ព្រោះថា ការផ្គត់ផ្គង់នោះ
 ជាបុញ្ញក្ខេត្តិ របស់បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ ។

[៧] បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន បើដូច្នោះ តើខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យ
 នូវបាយាសនេះ ដល់បុគ្គលណាវិញ ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតមិន
 ឃើញបុគ្គលដែលបរិភោគបាយាស ដល់នូវការសុសរលាយល្អ ក្នុង
 លោកព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ
 ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្ស ជាសម្មតិទេព និងមនុស្ស
 ដ៏សេសទេ រឿរលែងតែតថាគត ឬសាវ័ក នៃតថាគតចេញ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តេនហិ ត្នំ ព្រាហ្មណោ តំ ចាយាសំ អប្បហា-
 រិតេ វា ឆទ្ទេហិ អប្បាលោកេ វា ឧទកេ
 ឱបិលាមេហិតិ ។ អថខោ កសិការទ្វាដោ ព្រាហ្ម-
 ណោ តំ ចាយាសំ អប្បាលោកេ ឧទកេ ឱបិលា-
 មេសិ ។ អថខោ សោ ចាយាសោ ឧទកេ បក្ខិ-
 ត្តោ ចិច្ចិដាយតិ ចិដិចិដាយតិ^(១) សំធូមាយតិ សម្ប-
 ធូមាយតិ^(២) ។ សេយ្យថាបិ ឆាម អយោតុលោ^(៣)
 ទិវសសន្តត្តោ ឧទកេ បក្ខិត្តោ ចិច្ចិដាយតិ ចិដិចិ-
 ដាយតិ សំធូមាយតិ សម្បធូមាយតិ ឯវមេវ សោ
 ចាយាសោ ឧទកេ បក្ខិត្តោ ចិច្ចិដាយតិ ចិដិចិ-
 ដាយតិ សំធូមាយតិ សម្បធូមាយតិ ។

[៨] អថខោ កសិការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ សំវិក្កោ
 លោមហដ្ឋជាតោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-
 មិត្តា ភកវតោ ចានេសុ សិវសា និបតិត្តា ភកវន្តំ ឯត-
 ទវោច អភិក្កន្តំ ភោ កោតម អភិក្កន្តំ ភោ កោតម ។

១ ម. ចិដិចិដាយតិ ។ ២ ឱ.សន្ធិបាយតិ សម្បធូបាយតិ ។ ម. សំធូបាយតិ សម្បធូបាយតិ ។ ៣ ឱ.ម. ជាលោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ អ្នកចូរចាក់បាយាសនោះ ក្នុងទីដែលគ្មាន
 វត្ថុស្រស់ ឬ ទម្លាក់ទៅក្នុងទឹក ដែលគ្មានសត្វទៅចុះ ។ គ្រានោះ
 ឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏ទម្លាក់បាយាសនោះ ទៅក្នុងទឹកដែល
 គ្មានសត្វ ។ លំដាប់នោះបាយាសនោះដែលព្រាហ្មណ៍ទម្លាក់ចុះទៅក្នុង
 ទឹកហើយ ក៏ឮសំឡេងធុរ ។ ឮសំឡេងធាវ ។ ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយ
 ផ្សែងទ្រលោម ។ ដុំដែកដែលឆេះក្តៅ អស់មួយថ្ងៃ ដែលគេដាក់ចុះក្នុង
 ទឹក រមែងឮសំឡេងធុរ ។ ឮសំឡេងធាវ ។ ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយ
 ផ្សែងទ្រលោម យ៉ាងណាមិញ បាយាសដែលព្រាហ្មណ៍ ទម្លាក់ទៅ
 ក្នុងទឹក ក៏ឮសំឡេងធុរ ។ ឮសំឡេងធាវ ។ ហុយផ្សែងទ្រុប ហុយ
 ផ្សែងទ្រលោម ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៨] គ្រានោះឯង កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ មានចិត្តតក់ស្លុតព្រើរោម
 ចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ក្រាបសិរ្សៈទៀប
 ព្រះបាទព្រះមានព្រះភាគ សរសើរព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតម
 ដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ ។

សុត្តនិបាតេ ឧរុគវគ្គស្ស ចតុត្ថំ កសិការទ្វាជសុត្តំ

សេយ្យថាបិ ភោ កោតម និក្កុដ្ឋិតំ វា ឧក្កុដ្ឋេយ្យ
 បដិច្ចដ្ឋំ វា វិវេយ្យ មុឡ្ហស្ស វា មត្តំ អាចិក្ខេយ្យ
 អន្ធការេ វា តេលប្បដ្ឋោតំ ជារយ្យ ចក្កុមន្តោ
 រូបាទិ ទក្ខុដ្ឋិតិ វាមេវ ភោតា កោតមេន អនេ-
 កបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ ។ ឯសាហំ
 ភកវន្តំ កោតមំ សរណំ កច្ឆាមិ ធម្មញ្ញ
 ភិក្ខុសង្ឃញ្ញោ ឧបាសកំ មំ ភវំ កោតមោ
 ជារតុ អដ្ឋតក្កេ ចាណុបេតំ សរណំ ភតំ ។
 លកេយ្យាហំ ភោតោ កោតមស្ស សន្តិកេ បព្វដ្ឋំ
 លកេយ្យំ ឧបសម្បទន្តិ ។ អលត្ត ខោ កសិកា-
 រទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វដ្ឋំ
 អលត្ត ឧបសម្បទំ ។ អចិរូបសម្បន្តោ ខោ
 បនាយស្នា ការទ្វាដោ ឯកោ រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ
 អាតាបី បហិតត្តោ វិហារន្តោ នចិរស្សេវ យស្សត្តាយ
 កុលបុត្តា សម្មទេវ អការស្នា អនការិយំ បព្វដ្ឋិតិ

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤

បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះគោតមដ៏ចម្រើនទ្រង់ប្រកាសដោយ
អនេកបរិយាយ យ៉ាងនេះ (ភ្លឺច្បាស់ណាស់) ដូចមនុស្សផ្លា
របស់ដែលផ្កាប់ ឬដូចគេលើកបង្ហាញរបស់ដែលបិទបាំង ឬក៏ដូចគេ
ប្រាប់នូវផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងទិស ពុំនោះសោត ដូចគេទ្រាលប្រទីបក្នុង
ទីងងឹត ដោយគិតថា មនុស្សអ្នកមានចក្ខុទាំងឡាយ ឃើញនូវរូប
ទាំងឡាយបាន ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនុ៎ះ សូមដល់ព្រះគោតមមាន
ព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាសរណៈ សូមព្រះគោតម
ដ៏ចម្រើន ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គ ថាជាឧបាសក ដល់នូវសរណៈ ស្មើ
ដោយជីវិត តាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមទៅ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ គប្បី
បាននូវបព្វជ្ជា គប្បីបាននូវឧបសម្បទា ក្នុងសំណាក់នៃព្រះគោតម
ដ៏ចម្រើន ។ កសិការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏បាននូវបព្វជ្ជា បាននូវ
ឧបសម្បទា ក្នុងសំណាក់នៃព្រះមានព្រះភាគ ។ លុះព្រះការទ្វាជៈ
ដ៏មានអាយុ បានឧបសម្បទាមិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ចៀសចេញទៅតែម្នាក់
ឯង មិនធ្វេសប្រហែស មានសេចក្តីព្យាយាម មានចិត្តស្ម័គ្រទៅកាន់
ព្រះនិព្វាន ពួកកុលបុត្ត ចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្នួស ដោយប្រពៃ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តទនុត្តរំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ
 សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហាសិ
 ទីណា ជាតិ រុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ
 ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ អព្ពញ្ញាសិ ។ អញ្ញតោ ខោ
 បនាយស្នា ការទ្វាដោ អរហតំ អហោសីតិ ។

កសិការទ្វាជសុត្តំ ចតុត្តំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
 សម្រេចនូវអនុត្តរធម៌នោះដ៏ជាទីបំផុតនៃព្រហ្មចរិយៈ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម
 របស់ខ្លួនឯង ក្នុងអត្តភាពនេះ បានដឹងច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ មគ្គ-
 ព្រហ្មចរិយៈ អាត្មាអញបានប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ សោឡសកិច្ច
 អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី
 សោឡសកិច្ចនេះទៀតមិនមានឡើយ ។ បណ្តាព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
 ព្រះភារទ្វាជៈដ៏មានអាយុ រាប់ថាជាព្រះអរហន្តមួយអង្គដែរ ។

ចប់ កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤ ។

បញ្ចមំ ចុន្ទសុត្តំ

[៧] បុត្តាមិ មុនី បហុតបញ្ញំ (ឥតិ ចុដ្ឋោ កម្មារបុត្តោ)

ពុទ្ធំ ធម្មស្សាមី វិតតណ្ហា

ទិបទុត្តមំ សារថីនំ បវំ

កតិ លោកេ សមណា តទីយ ព្រហ្មិ ។

ចតុរោ សមណា ន បញ្ចមត្តិ (ចុដ្ឋាតិ ភគវា)

តេ តេ អារិករោមិ សក្ខិបុដ្ឋោ

មក្កជិដោ មក្កទេសកោ ច

មក្កេ ជីវតិ យោ ច មក្កទូសី ។

កម្មក្កជិនំ វទន្តិ ពុទ្ធា (ឥតិ ចុដ្ឋោ កម្មារបុត្តោ)

មក្កជ្ឈាយី^(១) អតុល្យោ ហោតិ

១ ម. មក្កក្ខាយី ។

ចុន្ទសូត្រ ទី ៥

[៧] (ចុន្ទកម្មារបុត្ត ក្រាបទូលសួរព្រះមានព្រះភាគថា)
ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មាន
បញ្ញាច្រើន ជាព្រះពុទ្ធ ជាម្ចាស់នៃធម៌ ប្រាសចាក
តណ្ហា ដ៏ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរ ប្រសើរជាងសារថី
ទាំងឡាយ តើពួកសមណៈ ក្នុងលោកនេះមានប៉ុន្មាន
សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ នូវពួកសមណៈនោះឲ្យទាន។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្នាលចុន្ទ) សមណៈ
មានត្រឹមតែ ៤ ពួក មិនមានដល់គម្រប់ ៥ ទេ កាល
បើអ្នកសួរបញ្ជាក់ហើយ តថាគត នឹងប្រាប់នូវសមណៈ
ទាំងនោះ ដល់អ្នក គឺសមណៈ ឈ្នះកិលេស
ដោយមគ្គ ១ សមណៈ សម្តែងប្រាប់ នូវមគ្គ ១
សមណៈរស់នៅក្នុងមគ្គ ១ សមណៈប្រទូស្តនូវមគ្គ ១ ។

(ចុន្ទកម្មារបុត្ត ទូលសួរថា) ព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយ តែងសម្តែង នូវសមណៈណា ថាជា
សមណៈ ឈ្នះកិលេសដោយមគ្គ សមណៈ ដុត
បំផ្លាញ នូវកិលេសដោយមគ្គ ជាបុគ្គលថ្វីងមិនបាន

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មក្កេ ដីវតិ មេ ព្រហ្មា បុដ្ឋោ

អថ មេ អារិករោហិ មក្កទូសី ។

យោ តិណ្ណាកចង្ក្រោ វិសល្លោ

និព្វានាភិរតោ អនាទុតិទ្វោ

លោកស្ស សនេវកស្ស នេតា

តាធិ មក្កទិទំ វេទន្តិ ពុទ្ធា ។

បរមំ បរមន្តិ យោធិ ញត្វា

អក្កាតិ វិភជតិ ឥយេវ ធម្មំ

តំ កង្ក្រិទំ មុនិ អនេជំ

ទុតិយំ ភិក្កុនមាហុ មក្កទេសី ។

យោ ធម្មបទេ សុទេសិតេ

មក្កេ ដីវតិ សញ្ញតោ សតីមា

អនវជ្ជបទានិ សេវមាណោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រស់នៅក្នុងមគ្គ ខ្ញុំសួរហើយ សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់
ឲ្យទាន មួយទៀត សូមព្រះអង្គប្រាប់នូវសមណៈអ្នក
ប្រទូស្តនូវមគ្គ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) សមណៈណាកន្លងផុត
នូវសេចក្តីសង្ស័យ ប្រាសចាកសរគឺកិលេសត្រេកអរក្នុង
ព្រះនិព្វាន មិនជាប់ចំពាក់ដោយតណ្ហា ជាអ្នកណែនាំ
សត្វលោក ព្រមទាំងទេវលោក ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
សម្តែង នូវសមណៈបែបនោះ ថាជាអ្នកឈ្នះកិលេស
ដោយមគ្គ ។ សមណៈណា ក្នុងសាសនានេះ ដឹង
នូវព្រះនិព្វាន ថាជាគុណជាត ឧត្តមក្រៃលែង ហើយ
សម្តែងចែក នូវនិព្វានធម៌ ក្នុងលោកនេះ អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ ហៅសមណៈ ដែលជាអ្នកកាត់បង់ នូវ
សេចក្តីសង្ស័យ ជាអ្នកប្រាជ្ញមិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រនោះ
ថាជាអ្នកសម្តែងប្រាប់មគ្គ ជាសមណៈ ទី ២ នៃភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ។ សមណៈណា មានស្មារតីសង្រួមហើយ
សេពនូវគន្លង មិនមានទោស រស់នៅក្នុងមគ្គ ជាផ្លូវ
នៃធម៌គឺព្រះនិព្វាន ដែលព្រះពុទ្ធ សម្តែងប្រពៃហើយ

សុត្តនិបាតេ ខរគវគ្គស្ស បញ្ចមំ ចុន្ទសុត្តំ

តតិយំ ភិក្ខុនមាហុ មក្កដិវំ ។

ឆទនំ កត្វាន សុព្វតានំ

បក្ខុដ្ឋិ កុលទ្ធីសកោ បកញ្ញោ

មាយារី អសញ្ញតោ បលាទោ

បដិរុបេន ច បរំ ស មក្កទ្ធីសី ។

ឯតេ ច បដិវិជ្ជិ យោ ភហាដ្ឋោ

សុត្តវា អរិយសារកោ សបញ្ញោ

សព្វេ នេតាទិសាបិ ញត្វា

តតិ ទិស្វា ន ហារេតិ តស្ស សទ្ធា

កថញ្ញា ទុដ្ឋេន អសម្បទុដ្ឋំ

សុទ្ធិំ អសុទ្ធលេន សមំ ករេយ្យាតិ ។

ចុន្ទសុត្តំ បញ្ចមំ ។

សុត្តនិបាត ឧរុគវគ្គ ចុន្ទសូត្រ ទី ៥

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ហៅសមណៈនោះ ថាជាអ្នក
 រស់នៅក្នុងមគ្គ ជាសមណៈទី ៣ នៃភិក្ខុទាំងឡាយ ។
 សមណៈណា ធ្វើនូវភេទ រពស់ពួកអ្នកមានវត្តល្អ ឲ្យ
 ជាគ្រឿងបិទបាំង ជាអ្នកស្ទុះស្ទា អ្នកទ្រុស្តត្រកូល
 មានបូកពាឃ្មើសឃ្មង មានកលមាយា មិនសង្រួម
 ពោលពាក្យ^(១) ឡេះឡោះ ប្រព្រឹត្តបន្ទំ សមណៈ
 នោះឈ្មោះថាជាអ្នកទ្រុស្តនូវមគ្គ ។ គ្រហស្ថណា ជា
 អ្នកចេះដឹង ជាអរិយសាវ័ក ប្រកបដោយប្រាជ្ញា
 ស្គាល់ច្បាស់នូវសមណៈទាំងនុំ៖ សទ្ធារបស់គ្រហស្ថនោះ
 រមែងមិនសាបសូន្យទេ ព្រោះដឹងថា ពួកសមណៈ
 ទាំងអស់មិនដូច្នោះទេ ព្រោះឃើញដូច្នោះ គប្បី
 ប្រៀបនូវសមណៈ មិនអាក្រក់ ឲ្យស្មើដោយសមណៈ
 អាក្រក់ ឬ គប្បីប្រៀបនូវសមណៈបរិសុទ្ធ ឲ្យស្មើ
 ដោយសមណៈមិនបរិសុទ្ធដូចម្តេចកើត ។

ចប់ ចុន្ទសូត្រ ទី ៥ ។

១ បលាបោប្រែថាអ្នកប្រហែលនឹងសំដីស្រូវ ព្រោះគ្មានសារៈខាងក្នុង ។ អដ្ឋកថា ។

ឆដំ បរាភវសុត្តំ

[១០] ឃម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
សារត្តិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អា-
រាមេ ។ អថខោ អញ្ញតរា ទេវតា អភិក្កន្តាយ
រត្តិយា អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱកា-
សេត្វា យេន ភក្កវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា
ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។ ឯកមន្តំ
បិតា ខោ សា ទេវតា ភក្កវន្តំ កាថាយ អដ្ឋ-
កាសិ ។

[១១] បរាភវន្តំ បុរិសំ មយំ បុត្តាម កោតមំ
ភវន្តំ បុដ្ឋមាភម្ម កី បរាភវតោ មុទំ ។
សុរិជាទោ ភវំ ហោតិ សុរិជាទោ បរាភវោ
ធម្មកាមោ ភវំ ហោតិ ធម្មទេស្សី បរាភវោ ។

បរាភវសូត្រ ទី ៦

[១០] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់គង់នៅ ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុង
 សាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ទេវតា ១ អង្គ កាលដែលរាត្រីបឋម-
 យាម កន្លងទៅហើយ មានរស្មីដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញ
 ទាំងអស់ ឲ្យភ្លឺស្វាងហើយ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល
 ទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយបិតក្នុងទីសមគួរ ។
 លុះទេវតានោះ បិតនៅ ក្នុងទីសមគួរហើយ ទើបក្រាបបង្គំទូល
 ព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា ។

[១១] យើងទាំងឡាយ មកដើម្បីសួរព្រះគោតម
 ដ៏ចម្រើន (ដោយគិតថា) យើងទាំងឡាយសូមសួរ
 អំពីបុរសបុគ្គល ដែលមានសេចក្តីវិនាស ចុះអ្វីជា
 ប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) បុរសដែលចម្រើន
 ជាបុគ្គលគឺបណ្ឌិតដឹងបានដោយងាយ បុរសដែលវិនាស
 ជាបុគ្គលគឺបណ្ឌិតដឹងបានដោយងាយដែរ បុគ្គលអ្នក
 ប្រាថ្នាធម៌ រមែងចម្រើន អ្នកស្អប់ធម៌ រមែងវិនាស ។

សុត្តនិបាតេ ខរគវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ បរាភវសុត្តំ

ឥតិ ហេតំ វិជានាម	បឋមោ សោ បរាភវោ
ទុតិយំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
អសន្តស្ស បិយា ហោន្តិ	សន្តេ ន កុរុតេ បិយំ
អសតំ ធម្ម ហេចេតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	ទុតិយោ សោ បរាភវោ
តតិយំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
និទ្ធាសីលី សកាសីលី	អនុជ្ជាតា ច យោ នហោ
អលសោ កោធបញ្ញាលោ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	តតិយោ សោ បរាភវោ
ចតុត្ថំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
យោ មាតវំ វា បិតវំ វា	ជីណ្ណកំ ភតយោពូជំ
បហុសន្តោ ន ភវតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ បរាភវសូត្រ ទី ៦

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ១ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែងនូវហេតុទី ២ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលមានពួកអសប្បុរស ជាទីស្រឡាញ់ មិនធ្វើ
សេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះពួកសប្បុរស ពេញចិត្តចំពោះធម៌
របស់ពួកអសប្បុរស នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ២ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែង នូវហេតុទី ៣ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនអ្នកដេកលក់ច្រើនក្តី និយាយច្រើនក្តី មិនខ្ចី
ឃ្មាតក្តី ខ្ចីលច្រអូសក្តី ប្រាកដតែខាងក្រោធក្តី នោះ
ជាប្រធាន នៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ៣ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែង នូវហេតុទី ៤ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ តែមិនចិញ្ចឹមមាតាក្តី បិតាក្តី
ដែលចាស់មានវ័យកន្លងហើយនោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥតិ ហេតំ វិជានាម ចតុត្ថោ សោ បរាភវា

បញ្ចមំ ភកវា ព្រហ្មិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យោ ព្រាហ្មណំ វា សមណំ វា អញ្ញំ វាបិ វនិព្វកំ

មុសាវាទេន វញ្ចតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម បញ្ចមោ សោ បរាភវោ

ឆដ្ឋមំ ភកវា ព្រហ្មិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

បហុតវិត្តោ បុរិសោ សហិរញ្ញោ សកោជនោ

ឯកោ ភុញ្ញតិ សាទ្ធី តំ បរាភវតោ មុខំ ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម ឆដ្ឋមោ សោ បរាភវោ

សត្តមំ ភកវា ព្រហ្មិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

ជាតិត្តទ្វោ ជនត្តទ្វោ កោត្តត្តទ្វោ ច យោ នរោ

សញ្ញាតី អតិមញ្ញតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ៤ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែងនូវហេតុទី ៥ អ្វីជាប្រធាន នៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលបញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍ក្តី សមណៈក្តី ឬអ្នកសូមដទៃ
ក្តី ដោយពាក្យកុហក នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់ នូវហេតុនុ៎ះថា នោះ
ជាសេចក្តីវិនាសទី ៥ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះ
អង្គសម្តែង នូវហេតុទី ៦ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុរសបុគ្គល មានទ្រព្យជាគ្រឿងត្រេកអរច្រើន មាន
ប្រាក់ សម្បូរណ៍ភោជន បរិភោគនូវភោជនមានរសត្វាញ់
តែម្នាក់ឯង នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ៦ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែងនូវហេតុទី ៧ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនដែលរឹងត្អឹង ដោយអាងជាតិក្តី រឹងត្អឹង ដោយ
អាងទ្រព្យក្តី រឹងត្អឹងដោយអាងគោត្រកូលក្តី ហើយមើល-
ងាយញាតិរបស់ខ្លួន នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តនិបាតេ ឧរុគវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ បរាគវសុត្តំ

ឥតិ ហេតំ វិជានាម	សត្តមោ សោ បរាភវោ
អដ្ឋមំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
ឥត្តិដុត្តោ សុរាដុត្តោ	អក្ខុដុត្តោ ច យោ នរោ
លទ្ធ�ំ លទ្ធ�ំ វិជានេតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	អដ្ឋមោ សោ បរាភវោ
នវមំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
សេហិ ទារហិ អសន្តុដ្ឋោ	វេសិយាសុ បទុស្សតិ
ទុស្សតិ បរទារេសុ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	នវមោ សោ បរាភវោ
ទសមំ ភកវា ព្រហ្មិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ បរាភវសូត្រ ទី ៦

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះជា
សេចក្តីវិនាសទី ៧ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
សម្តែង នូវហេតុទី ៨ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

ជនជាអ្នកលេងស្រីក្តី លេងសុរាភក្តី លេងល្បែងភ្នាល់
ក្តី រមែងញ៉ាំងទ្រព្យ ដែលខ្លួនបានហើយ បានហើយ
ឲ្យវិនាសទៅ នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះ
ជាសេចក្តីវិនាសទី ៨ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះ
អង្គសម្តែង នូវហេតុទី ៩ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស។

ជនមិនត្រេកអរ នឹងប្រពន្ធរបស់ខ្លួន ទៅខូច
ចំពោះពួកស្រីពេស្យា ឬខូចចំពោះប្រពន្ធ នៃបុគ្គលដទៃ
នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់ នូវហេតុនុ៎ះថា
នោះជាសេចក្តីវិនាសទី ៩ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
សូមព្រះអង្គសម្តែង នូវហេតុទី ១០ អ្វីជាប្រធាន
នៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អតីតយោពូជោ ចោសោ	អានេតិ តិម្ហុត្តនី
តស្សា តស្សា ន សុបតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	ទសមោ សោ បរាភវោ
ឯកាទសមំ ភកា ព្រូហិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
ឥត្តិសោណ្ហិ វិកិរណិ	បុរិសំ វាបិ តាទិសំ
ឥស្សរិយស្មី បបេតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។
ឥតិ ហេតំ វិជានាម	ឯកាទសមោ សោ បរាភវោ
ទ្វាទសមំ ភកា ព្រូហិ	កី បរាភវតោ មុខំ ។
អប្បកោតោ មហាតណ្ហោ	ខត្តិយេ ជាយតេ កុសេ
សោ ច រដ្ឋំ បត្តយតិ	តំ បរាភវតោ មុខំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុរសមានវ័យកន្លងហើយ នាំយកស្រ្តី (ក្មេង)

ដែលមានដោះក្បំដូចជាផ្លែទន្ធាប់រមែងដេកមិនលក់ព្រោះ
សេចក្តីប្រថ័ណ្ណចំពោះស្រ្តីនោះនោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះ
ជាសេចក្តីវិនាសទី ១០ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូម
ព្រះអង្គសម្តែងនូវហេតុទី ១១ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុរសបុគ្គល តាំងស្រ្តីអ្នកលេងខ្លះខ្លាយ ឬបុរសបែប
នោះដែរក្នុងឋានៈជាធំ នោះជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

យើងទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវហេតុនុ៎ះថា នោះ
ជាសេចក្តីវិនាសទី ១១ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះ
អង្គសម្តែងនូវហេតុទី ១២ អ្វីជាប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

បុគ្គលដែលកើតក្នុងខត្តិយត្រកូល មានភោគៈតិច
តែមានសេចក្តីប្រាថ្នាធំ ទៅប្រាថ្នារដ្ឋសម្បត្តិ នោះជា
ប្រធាននៃសេចក្តីវិនាស ។

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ បរាភវសុត្តំ

ឯតេ បរាភវេ លោកេ បណ្ឌិតោ សមវេក្ខិយ
អរិយទស្សនសម្បជ្ជោ ស លោកំ ភជតេ សិវន្តិ ។

បរាភវសុត្តំ ឆដ្ឋំ ។

សុត្តនិបាត ឧត្តរគ្គ បរាភវសូត្រ ទី ៦

បុគ្គលជាបណ្ឌិត បរិបូណ៌ ដោយការឃើញដ៏ប្រសើរ

ពិចារណាឃើញច្បាស់ នូវសេចក្តីវិនាសទាំងនុ៎ះ ក្នុង

លោក បណ្ឌិតនោះ រមែងគប់រកនូវលោក ដែល

មានសេចក្តីសុខដ៏ក្សេមក្សាន្ត^(១) ។

ចប់ បរាភវសូត្រ ទី ៦ ។

១ បាលីថា សិរី ក្នុងទីងទៀតៗ បានដល់ព្រះនិព្វាន តែក្នុងទីនេះ អង្គកថាប្រាប់ថា បានដល់សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ក្នុងមនុស្សនិងទេវតា ។

សត្តិមំ វេសលសុត្តិ

[១២] ឯវម្មេ សុត្តំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
 សារត្តិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស
 អាវាមេ ។ អថខោ ភក្កវា បុព្វណ្ណាសមយំ និវា-
 សេត្វា បត្តចីវរមាទាយ សារត្តិ បិណ្ឌិកាយ ទារិសិ ។
 តេន ខោ បន សមយេន អត្តិកការទ្វាជស្ស
 ព្រាហ្មណស្ស និវេសនេ អត្តិ បដ្ឋសិតោ ហោតិ
 អាហុតិ បត្តហិតា ។ អថខោ ភក្កវា សារត្តិយំ
 សបទានំ បិណ្ឌិកាយ ចរមាទោ យេន អត្តិកការទ្វា-
 ជស្ស ព្រាហ្មណស្ស និវេសនំ តេនុបសង្កមិ ។
 អទ្ធសា ខោ អត្តិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ ភក្កវន្តំ
 ទ្វរតោ វ អាតច្ចន្តំ ទិស្វាន ភក្កវន្តំ ឯតទវោច
 អត្រេវ មុណ្ណាក អត្រេវ សមណាក អត្រេវ
 វេសលក តិដ្ឋាហិតិ ។

ឯវំ វុត្តេ ភក្កវា អត្តិកការទ្វាជំ ព្រាហ្មណំ
 ឯតទវោច ជាទាសិ បន ត្វំ ព្រាហ្មណ វេសលំ
 វា វេសលករណោ វា ធម្មេតិ ។

វិសេសសូត្រ ទី ៧

[១២] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពនរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្បង់ ប្រដាប់បាត្រនិងចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ យាងទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ សម័យនោះឯង អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ (ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះការទ្វាជៈ អ្នកបង្កាត់ភ្លើង) កំពុងបង្កាត់ភ្លើង ផ្លុំផ្លុំគ្រឿងបូជាក្នុងលំនៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាច់ទៅកាន់លំដាប់ច្រក(ផ្ទះ) ដើម្បីបិណ្ឌបាត ធៀងចូលទៅត្រង់លំនៅ របស់អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ។ អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគ យាងមកអំពីចម្ងាយ លុះឃើញហើយ ក៏ពោលទ្រគោះទៅរកព្រះមានព្រះភាគថា នៃស្រមណ៍កំណេរ អ្នកចូរឈប់ក្នុងទីនេះសិន នៃសមណៈ អ្នកចូរឈប់ក្នុងទីនេះសិន នៃអ្នកថោកទាប អ្នកចូរឈប់ក្នុងទីនេះសិន ។

កាលដែលអគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ និយាយយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់តបនឹងអគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែលធ្វើឲ្យថោកទាបដែរឬ ។

សុត្តនិបាតេ ខុទ្ទកស្ស សុត្តមំ វសលសុត្តំ

ន ខ្វាហំ កោ កោតម ជាធាមិ វសលំ វា វសល-
 ករណោ វា ធម្មេ សាធុ មេ ភវំ កោតមោ តថា ធម្មំ
 ទេសេតុ យថាហំ ជានេយ្យំ វសលំ វា វសលករណោ
 វា ធម្មតិ ។ តេនហិ ព្រាហ្មណា សុណាហិ សាធុកំ
 មនសិករោហិ កាសិស្សាមីតិ ។ ឯវំ កោតិ ខោ
 អត្តិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ ភកវតោ បច្ចុស្សោសិ ។
 ភកវា ឯតទរោច

[១៣] កោធនោ ឧបនាហិ ច ចាបមក្ខិ ច យោ នរោ
 វិបន្នុទិដ្ឋិ មាយារី តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
 ឯកដំ វា ទិដំ វាបិ យោធម ចាលំ^(១) វិហឹសតិ
 យស្ស ចាលោ ទយា នត្តិ តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។

១ ឱ. បាណានិ ហឹសតិ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ វសលសូត្រ ទី ៧

បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំមិនទាន់ស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែល
 ធ្វើឲ្យថោកទាបទេ សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន សម្តែងធម៌ដែលជាហេតុ
 ឲ្យខ្ញុំ ស្គាល់បុគ្គលថោកទាប ឬធម៌ដែលធ្វើឲ្យថោកទាបផង ។
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ បើដូច្នោះ អ្នកចូរស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយល្អចុះ
 តថាគតនឹងសម្តែងប្រាប់ ។ អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ទទួលស្តាប់
 ព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 សម្តែងសេចក្តីនុ៎ះថា

[១៣] បុគ្គលណា មានសេចក្តីក្រោធ ចង់សេចក្តី
 ក្រោធទុក (គំនុំ) ជាបុគ្គលបាប លុបគុណគេ ប្រាស
 ចាកសម្មាទិដ្ឋិ មានមាយា អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថា
 ជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ បៀតបៀននូវសត្វ
 ដែលមានកំណើតម្តង ឬមានកំណើតពីរដង^(១) ឬ
 បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីអាណិត ចំពោះសត្វ អ្នក
 ចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

១ សត្វមានកំណើតម្តងនោះ គឺសត្វដែលកើត អំពីញើសក្តែលអំពីទឹកសុកសម្បុរ និង
 ឧបបាតិកៈ ។ សត្វមានកំណើតពីរដងនោះ គឺសត្វដែលកើតអំពីពង មានមាន់និងទា
 ជាដើម ហោថា អណ្ណជៈ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ ហន្តិ ឧបរុន្ទេតិ	កាមាជិ និកមាជិ ច
និក្កាហាកោ សមញ្ញាតោ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
កាមេ វា យទិ វារញ្ញ	យំ បរេសំ មមាយិតំ
ថេយ្យា អទិន្នំ អាទេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ ហវេ ឥណាមាទាយ	ភុញ្ញមាទោ បលាយតិ
ន ហិ តេ ឥណាមត្តិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ វេ កិញ្ចិក្ខុកម្យតា	បន្តស្មី វជតំ ជនំ
ហន្តា ^(១) កិញ្ចិក្ខុមាទេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ អត្តហេតុ បរហេតុ	ធនហេតុ ច យោ នរោ
សក្ខិបុដ្ឋោ មុសា ព្រូតិ ^(២)	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ ញាតីនំ សទ្ធិនំ វា	ទារេសុ បដិទិស្សតិ

១ ឱ. ម. ហន្តា ។ ២ ម. ព្រូហិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា សម្លាប់ ឬឡោម រឹបជាន់នូវអ្នកស្រុកឬ
អ្នកនិគម ដែលអ្នកផង ដឹងច្បាស់ថា ជាអ្នកសង្កត់សង្កិនគេ
អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា កាន់យកទ្រព្យក្នុងស្រុក ឬក្នុងព្រៃដែល
បុគ្គលប្រកាន់ ថាជារបស់អញ ជាទ្រព្យដែលគេមិនឲ្យ
ដោយអាការលួច អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គល
ថោកទាប ។

បុគ្គលណា បុលទ្រព្យគេ យកមកប្រើប្រាស់ ហើយ
គេចកែថា (អញ) មិនចំពាក់បំណុលអ្នកទេ អ្នកចូរដឹង
បុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា សម្លាប់អ្នកផង ដែលដើរក្នុងផ្លូវ ដោយ
ប្រាថ្នាទ្រព្យរបស់ណាមួយ ដណ្តើមយកទ្រព្យរបស់ណា
មួយ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា គេសួរជាបន្ទាល់និយាយកុហក ព្រោះ
ហេតុនៃខ្លួនក្តី ព្រោះហេតុនៃបុគ្គលដទៃក្តី ព្រោះហេតុនៃ
ទ្រព្យក្តី អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ប្រព្រឹត្តខូច ចំពោះប្រពន្ធ របស់ពួកញាតិ

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស សត្តមំ វសលសុត្តំ

សហសា សម្បិយេន វា	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ មាតរំ វា បិតរំ វា	ជិណ្ហកំ កតយោព្វំ
បហុសន្តោ ន ភរតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ មាតរំ វា បិតរំ វា	ភាតរំ ភតិដី ^(១) សសុំ
ហន្តិ រោសេតិ វាចាយ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ អត្ថំ បុច្ឆិតោ សន្តោ	អនត្តមនុសាសតិ
បដិច្ចន្ទេន មន្តេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ កត្វា ចាបកំ កម្មំ	មា មំ ជញ្ញាតិ ឥច្ឆតិ
យោ បដិច្ចន្ទកម្មន្តោ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ វេ បរកុលំ កន្ធា	ភុត្វា ច សុចិកោជំ
អាគតំ នប្បដិប្បជេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។

១ ម. ភតិដីសមំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ វសលសូត្រ ទី ៧

ឬសម្មាញ្ញំដោយការកំហែង ឬដោយការស្រឡាញ់ស្ម័គ្រចិត្ត
អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ជាអ្នកស្តុកស្តម្ភ តែមិនចិញ្ចឹមមាតា ឬ
បិតាដែលចាស់ជរា មានវ័យកន្លងហើយ អ្នកចូរដឹងបុគ្គល
នោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ប្រហារមាតា ឬបិតា បង់ប្អូនប្រុស
បង់ប្អូនស្រី ឬម្តាយភ្នែក ឬក៏ជេរប្រទេចដោយវាចា អ្នកចូរ
ដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាកាលដែលគេសួរចំពោះហេតុមានប្រយោជន៍
ហើយពន្យល់ប្រាប់ហេតុដែលគ្មានប្រយោជន៍ បង្ហាញដោយ
ពាក្យបិទបាំង អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា បានធ្វើបាបកម្ម ហើយប្រាថ្នាថាអ្នកផង
កុំគប្បីដឹងនូវអញ្ញ បុគ្គលណា មានការងារបិទបាំង អ្នក
ចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ទៅកាន់ត្រកូលញាតិមិត្តដទៃ ទាំងបាន
បរិភោគភោជនដ៏ស្អាត ហើយមិនបានបូជាគេដែលមកកាន់
ផ្ទះរបស់ខ្លួនវិញ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ ព្រាហ្មណំ វា សមណំ វា	អញ្ញំ វាបិ វេទិតំ
មុសាវាទេន វព្វេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ ព្រាហ្មណំ វា សមណំ វា	ភត្តកាលេ ឧបដ្ឋិតេ
ពោសេតិ វាចា ន ច ទេតិ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
អសតំ យោធិ បព្រ័តិ	មោហោន បលិតុណ្ណោតោ
តិញ្ចុត្តំ និទិតីសារោ	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ ចត្តានំ សមុត្តំសេ	បរេ ច អវជានតិ
និហីនោ សេន មាទេន	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
ពោសកោ កទរិយោ ច	ចាបិច្ឆោ មច្ឆរី សហោ
អហិរិកោ អនោត្តប្បី	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា បញ្ឆោតព្រាហ្មណ៍ក្តី សមណៈក្តី ឬអ្នក
សូមឯទៀតក្តី ដោយពាក្យកុហក អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ
ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណាជេរសមណៈឬព្រាហ្មណ៍ដោយវាចាក្តី មិន
ឲ្យភោជនក្នុងវេលាភត្តកាល ដែលគួរទំនុកបម្រុងក្តី អ្នកចូរ
ដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ ត្រូវមោហារូបវិតហើយ
កាលស្វែងរកចំពោះទ្រព្យណាមួយ ក៏និយាយបោកប្រាស
ដោយពាក្យមិនពិត (និងស្រ្តី) អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជា
បុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា លើកតម្កើងខ្លួនឯង ឬបន្តុះបង្ហាប់ពួកជន
ដទៃ តែខ្លួនជាអ្នកសាបសូន្យ (ចាកគុណវុឌ្ឍិ) ព្រោះការ
តម្កើងនិងការបន្តុះបង្ហាប់របស់ខ្លួន អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថា
ជាបុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា កោងកាចក្តី ស្ងួតស្រ្តីក្តី មានសេចក្តី
ប្រាថ្នាអាក្រក់ក្តី កំណាញ់ក្តី អំនួតក្តី មិនអៀនខ្មាសក្តី មិន
ខ្លាចបាបក្តី អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាបុគ្គលថោកទាប ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស សត្តមំ វសលសុត្តំ

យោ ពុទ្ធិំ បរិភាសតិ	អថ វា តស្ស សាវកំ
បរិព្វាជកំ កហដ្ឋំ វា	តំ ជញ្ញា វសលោ ឥតិ ។
យោ វេ អនរបំ សន្តោ	អរបំ បដិដានតិ
ចោរោ សព្វឃ្មុកេ លោកេ	ឯសោ ខោ វសលាធមោ ^(១) ។
ឯតេ ខោ វសលា វុត្តា	មយា យេ តេ ^(២) បកាសិតា
ន ជច្ចា វសលោ ហោតិ	ន ជច្ចា ហោតិ ព្រាហ្មណោ
កម្មុនា វសលោ ហោតិ	កម្មុនា ហោតិ ព្រាហ្មណោ ។
តទមិនាបិ ជានាថ	យថា មេទំ និទស្សនំ
ចណ្ណាលបុត្តោ សោចាកោ	មាតដ្ឋោ ឥតិ វិស្សតោ
សោ យសប្បរមប្បត្តោ	មាតដ្ឋោ យំ សុទុល្លកំ
អាភព្ពំ តស្សបដ្ឋានំ	ខត្តិយា ព្រាហ្មណោ ពហូ ។

១ ម. វសលោ ធម្មោ ។ ២ ឱ. មយា វោ តេ ។

សុត្តនិបាត ឧត្តរគ្គ វេសលសូត្រ ទី ៧

បុគ្គលណា ជេរប្រទេចព្រះពុទ្ធ ឬសារីករបស់ព្រះពុទ្ធ
ឬបរិព្វាជក ឬក៏គ្រហស្ថ អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជា
បុគ្គលថោកទាប ។

បុគ្គលណា មិនមែនជាអរហន្តទេ តែប្លេជ្ជា (ខ្លួន)
ថាជាអរហន្ត បុគ្គលនោះ ជាចោរក្នុងលោក ព្រមទាំង
ព្រហ្មលោក នេះឯងជាបុគ្គលថោកទាបបំផុត ។

បុគ្គលថោកទាប ទាំងនេះឯង តថាគតបានប្រកាស
ហើយ បុគ្គលមិនមែនថោកទាប ព្រោះជាតិ មិនមែនជា
ព្រាហ្មណ៍ព្រោះជាតិទេ បុគ្គលថោកទាប ព្រោះកម្ម ជា
ព្រាហ្មណ៍ ក៏ព្រោះកម្ម ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរដឹងនូវសេចក្តីនោះ ដោយពាក្យ
នេះចុះ ដូចឧទាហរណ៍នេះឯង កូនរបស់មនុស្សចណ្ណាល
មានឈ្មោះប្រាកដថា សោបាកមាត្រៈ មាត្រៈកុមារនោះ
បាននូវយសដ៏ប្រសើរ ដែលគេបានដោយក្រក្រែកលែង ពួក
ក្សត្រព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន តែងមកកាន់ទីបម្រើរបស់កុមារនោះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោ ទេវយានំ អភិរុយ្ហ	វិរដំ សោ មហាបថំ
កាមរាតំ វិរាជេត្វា	ព្រហ្មលោក្ខបតោ អហុ ។
ន នំ ជាតិ និវាសេ	ព្រហ្មលោក្ខបត្តិយា ។
អជ្ឈាយកកុលេ ជាតា	ព្រាហ្មណា មន្តពន្ធា
តេ ច ចាបេសុ កម្មេសុ	អភិណ្ណាមុបទិស្សេ
ទិដ្ឋេវ ធម្មេ ការយ្ហា	សម្បរាយេ ច ទុក្ខតិ
ន នេ ជាតិ និវាសេ	ទុក្ខច្ចា ករហាយ វា ។
ន ជច្ចា វសលោ ហោតិ	ន ជច្ចា ហោតិ ព្រាហ្មណោ
កម្មុនា វសលោ ហោតិ	កម្មុនា ហោតិ ព្រាហ្មណោតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មាតង្គកុមារនោះ ឡើងកាន់យានគឺសមាបត្តិ ៨ អាច
ឲ្យទៅកាន់ទេវលោក ប្រាសចាកជួលីគឺកិលេស ជាផ្លូវធំ
នឿយណាយនឹងកាមរាគ ហើយទៅកើតក្នុងព្រហ្មលោក ។

ជាតិមិនមែនឃាត់មាតង្គៈនោះ ចាកការកើតក្នុងព្រហ្ម-
លោកទេ ។ ពួកព្រាហ្មណ៍ជាដៅពង្សព្រោះមន្ត កើតក្នុង
ត្រកូលអ្នករៀនមន្ត ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រមែងប្រាកដ
ក្នុងបាបកម្មទាំងឡាយរឿយ ។ ទុគ្គតិដែលអ្នកផងគួរតិះដៀល
ក្នុងបច្ចុប្បន្នក៏មាន ក្នុងបរលោកក៏មាន (ព្រោះបាបកម្ម
ជាបច្ច័យ) ។

ជាតិមិនមែនឃាត់ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ចាកទុគ្គតិ
ឬចាកការតិះដៀលទេ ។ បុគ្គលមិនមែនថោកទាប ព្រោះ
ជាតិ មិនមែនជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាតិទេ បុគ្គលថោកទាប
ព្រោះកម្ម ជាព្រាហ្មណ៍ ក៏ព្រោះកម្មដែរ ។

សុត្តនិបាតេ ខរគវគ្គស្ស សត្តមំ វេសលសុត្តំ

[១៤] ឯវំ វុត្តេ អភិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ
 ភកវន្តំ ឯតទោច អភិក្កន្តំ ភោ កោតម អភិក្កន្តំ
 ភោ កោតម សេយ្យថាមិ^(១) និក្កន្តិតំ វា ឧក្កន្តេយ្យ
 បដិច្ចន្តំ វា វិរេយ្យ មុឡស្ស វា មក្កំ អាចិក្ខេយ្យ
 អន្ធការេ វា តេលប្បដ្ឋោតំ ជាវេយ្យ ចក្កមន្តោ
 រូចានិ ទក្កន្តិតិ ឯវមេវ អនេកបរិយាយេន ភោតា
 កោតមេន ធម្មោ បកាសិតោ ឯសាហំ ភកវន្តំ
 កោតមំ សវណំ កច្ឆាមិ ធម្មញ្ច ភិក្កុសដ្ឋញ្ច
 ឧចាសកំ មំ កវំ កោតមោ ជាវេតុ អដ្ឋតក្កេ
 ចាល្យាបេតំ សវណំ កតន្តិ ។

វេសលសុត្តំ សត្តមំ ។

១ ឱ. ឯត្តន្តវេ ភោ កោតម ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ វេសលសូត្រ ទី ៧

[១៤] ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ
អគ្គិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ
ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ បពិត្រ
ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភ្លឺច្បាស់ណាស់ ធម៌ដែលព្រះគោតម
ដ៏ចម្រើនទ្រង់សម្តែងហើយដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ
ដូចគេផ្លាវនូវរបស់ដែលផ្តាប់ ឬដូចគេបើកបង្ហាញ របស់
ដែលកំបាំង ពុំនោះដូចគេប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងផ្លូវ ពុំនោះ
សោតដូចគេបំភ្លឺប្រទេសប្រេងក្នុងទីងងឹតដោយគិតថា មនុស្ស
អ្នកមានចក្ខុមើលឃើញរូបទាំងឡាយបាន ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ សូម
ដល់នូវព្រះគោតមដ៏ចម្រើនផង ព្រះធម៌ផងព្រះភិក្ខុសង្ឃផង
ជាសរណៈ សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គ
ថាជាឧបាសក អ្នកដល់នូវសរណគមន៍ស្មើដោយជីវិតចាប់
ដើមអំពីថ្ងៃនេះទៅ ។

ចប់ វេសលសូត្រ ទី ៧ ។

អដ្ឋមំ មេត្តិសុត្តំ

[១៥] ករណីយមត្តកុសលេន
យន្តំ សន្តំ បទំ អភិសមេច្ច
សក្កោ ឧជ្ជ ច សុហុជ្ជ ច
សុវោ ចស្ស មុនុអនតិមាជី ។
សន្តស្សកោ ច សុភរោ ច
អប្បកិច្ចោ ច សល្លហុកវុត្តិ
សន្តិទ្ធិយោ ច និបកោ ច
អប្បកញ្ចោ កុលេសុ អននុតិច្ឆោ ។
ន ច ខុទ្ទំ សមាចរេ កិញ្ច
យេន វិញ្ញូ បរេ ឧបវាយេយ្យំ ។
សុខិណោ វា ខេមិណោ ហោន្តុ
សព្វេ សត្តា ភវន្តុ សុខិតត្តា

មេត្តិសូត្រ ទី ៨

[១២] កិច្ចណា ដែលអរិយបុគ្គល បានត្រាស់ដឹង
នូវចំណែកនៃធម៌ដ៏ស្ងប់រម្ងាប់ គឺព្រះនិព្វាន (បានធ្វើ
ហើយ) កិច្ចនោះ កុលបុត្រអ្នកឃ្លាសក្នុងប្រយោជន៍
គួរធ្វើ (កុលបុត្រនោះ) គួរជាអ្នកអាចហ៊ានផង
មានកាយវាចាត្រង់ផង មានចិត្តត្រង់ល្អផង ជា
បុគ្គលប្រដៅងាយផង មានសភាពទន់ភ្លន់ផង មិន
មានមានៈដ៏ក្រៃលែងផង ។ ជាអ្នកសន្តោសផង
គេចិញ្ចឹមងាយផង មិនមានកិច្ចកង្វល់ផង ប្រព្រឹត្ត
ស្រាលព្រមផង មានឥន្ទ្រិយ ស្ងប់ផង មានប្រាជ្ញា
ចាស់ផង មិនឆ្កាំឆ្កងផង មិនជាប់ចំពាក់ក្នុងត្រកូល
ទាំងឡាយផង ។ វិញ្ញាជនទាំងឡាយ គប្បីតិះ-
ដៀលនូវជនទាំងឡាយដទៃ ដោយកម្មណា មិនគួរ
ប្រព្រឹត្តធ្វើនូវកម្មនោះ ដែលជាកម្មលាមក សូម្បីតិច
តួច (ហើយគប្បីផ្សាយមេត្តាចិត្តចំពោះ ពួកសត្វ
ថា) សូមឲ្យពួកសត្វទាំងពួងមានសេចក្តីសុខ មាន
សេចក្តីក្សេមក្សាន្ត មានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ

សុត្តនិបាតេ ឧវគ្គស្ស អដ្ឋមំ មេត្តសុត្តំ

យេ កេចិ ចាណក្ខតត្ថិ
 តសា វា ថាវា វា អនវសេសា
 ទីឃា វា យេ មហាឆ្ឆា វា
 មជ្ឈិមា វស្សកា អណ្តាភម្មលា
 ទិដ្ឋា វា យេ ច អទិដ្ឋា
 យេ ច ទូរេ វសន្តិ អវិទូរេ
 ក្ខតា វា សម្ពវេសី វា
 សព្វេ សត្តា កវន្តុ សុខិតត្តា ។
 ន បរោ បរំ និកុព្វេថ
 នាតិមញ្ញេថ កត្តចិ នំ កិញ្ចិ
 ព្យារោសនា បដិយសញ្ញា
 នាញ្ញមញ្ញស្ស ទុក្ខមិច្ឆេយ្យ ។
 មាតា យថា និយំ បុត្តំ
 អាយុសា ឯកបុត្តមនុរក្ខេ
 ឯវម្បិ សព្វក្ខតេសុ
 មាណសម្ភារយេ អបរិមាណំ

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ មេត្តសូត្រ ទី ៨

ពួកសត្វដែលមានជីវិត ឥតមានសេសសល់ ទោះ
 សត្វជាអ្នកមានសេចក្តីតក់ស្លុត គឺនៅមានតណ្ហាក្តី ជា
 អ្នកមាំមួនគឺឥតមានតណ្ហាក្តី ពួកសត្វដែលមានកាយ
 វែងក្តី ជំងក្តី មានកាយយ៉ាងកណ្តាលក្តី ខ្លីក្តី ស្តមក្តី
 ធាត់ក្តី ពួកសត្វដែលយើងឃើញក្តី មិនឃើញក្តី ពួក
 សត្វដែលនៅ ក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី កើតរួច
 ហើយក្តី កំពុងស្វែងរកកំណើតក្តី សូមឲ្យសត្វទាំងអស់
 (នោះ) មានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។ សត្វដទៃ
 មិនគួរកំហែងបៀតបៀនសត្វដទៃឡើយ មិនគួរមើល
 ងាយគេតិចតួចក្នុងទីណាមួយឡើយ មិនគួរប្រាថ្នានូវ
 សេចក្តីទុក្ខ ដល់គ្នានិងគ្នា ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធ
 ដោយសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តឡើយ ។ មាតាថ្មម
 រក្សាបុត្រ ដែលកើតអំពីខ្លួន ជាបុត្រតែមួយដោយ
 អាយុ គឺថាសូម្បីជីវិតក៏ហ៊ានលះបង់ ក្នុងការរក្សានូវ
 បុត្របាន យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលគួរចម្រើនមេត្តាចិត្តមិន
 មានប្រមាណ ចំពោះពួកសត្វទាំងពួង ក៏យ៉ាងនោះឯង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មេត្តញ្ច សព្វលោកស្មី

មាណសម្បារយេ អបរិមាណំ

ខុទ្ធិ អនោ ច តិរិយញ្ច

អសម្ពាទំ អវេរំ អសបត្តំ

តិដ្ឋញ្ចារំ និសិទ្ធោ វា

សយានោ វា យាវ តស្ស វិតតមិទ្ធោ ។

ឯតំ សតី អទិដ្ឋេយ្យ

ព្រហ្មមេតំ វិហារំ ឥធមាហុ ។

ទិដ្ឋិញ្ច អនុបកម្ម សីលវា

ទស្សនេន សម្បទ្ធោ

កាមេសុ វិនេយ្យ កេទំ

ន ហិ ជាតុ កត្តសេយ្យំ បុនវេតីតិ ។

មេត្តសុត្តំ អដ្ឋមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលគួរចម្រើនមេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ជាធម៌
 មិនចង្អៀត មិនមានពៀរ មិនមានសត្រូវ ទៅក្នុង
 លោកទាំងអស់ ទាំងខាងលើខាងក្រោម ទាំងទទឹង
 គឺត្រង់កណ្តាលផង (បុគ្គលអ្នកចម្រើនមេត្តាចិត្តនោះ)
 ទោះឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាអ្នកមាន
 សេចក្តីងោកងក់ទៅប្រាសហើយ គឺជាអ្នកមិនដេក
 លក់អស់កាលត្រឹមណា គួរតម្កល់នូវមេត្តានុស្សតិនុ៎ះ
 (អស់កាលត្រឹមណោះ) ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
 ពោលនូវដំណើរនុ៎ះ ថាជាព្រហ្មវិហារ ក្នុងសាសនា
 នេះ ។ (បុគ្គលដែលមានមេត្តាព្រហ្មវិហារ) មិន
 អាស្រ័យនូវទិដ្ឋិ ជាអ្នកមានសីល ប្រកបដោយ
 ទស្សនសម្បត្តិ គឺសោតាបត្តិមគ្គ បន្ទោបង់នូវសេចក្តី
 ត្រេកអរ ក្នុងកាមទាំងឡាយ ដោយសកទាតាមិមគ្គ
 និងអនាតាមិមគ្គ រមែងមិនមកកាន់គព្ពសេយ្យាសន៍ គឺ
 ថា មិនមកកើតក្នុងគក់ទៀតឡើយ ។

ចប់ មេត្តសូត្រ ទី ៨ ។

នវមំ ហោមវតិសុត្តំ

[១៦] អដ្ឋ បណ្ណាសោ ឧទោសថោ [ឥតិ សាតាគិរោ
យក្ខោ]

អនោមនាមំ សត្តារំ ហន្ត បស្សម កោតមំ ។

កច្ចិ មនោ សុបណិហិតោ [ឥតិ ហោមវតោ យក្ខោ]

សព្វក្ខតេសុ តាទិដោ

កច្ចិ ឥដ្ឋ អនិដ្ឋេ ច សង្កប្បស្ស វសីកតា ។

មនោ ចស្ស សុបណិហិតោ [ឥតិ សាតាគិរោ យក្ខោ]

សព្វក្ខតេសុ តាទិដោ

អថោ ឥដ្ឋ អនិដ្ឋេ ច សង្កប្បស្ស វសីកតា ។

កច្ចិ អទិន្នំ ណទិយតិ [ឥតិ ហោមវតោ យក្ខោ]

កច្ចិ ចាលោសុ សញ្ញតោ

កច្ចិ អារា បមាទម្ហា កច្ចិ ឈានំ ន វិញ្ចតិ ។

ហោមវតសូត្រ ទី ៩

[១៦] (សាតាគិរយក្សពោលថា) ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃឧបោសថ
ទី ១៥ រាត្រីទិព្វប្រាកដហើយ ឆ្កើយចុះ យើងទាំង-
ឡាយនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ជាសាស្តា មានព្រះនាម
មិនថោកថយ ។

(ហោមវតយក្សសួរថា) ព្រះហឫទ័យ (របស់ព្រះ
គោតម) តាំងនៅល្អ នឹងជឿ ក្នុងសត្វទាំងអស់ទេឬ
តម្រិះរបស់ព្រះអង្គ បានធ្វើឲ្យស្អាតជំនាញ ក្នុងឥដ្ឋា-
រម្មណ៍និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ហើយឬ ។

(សាតាគិរិយក្សពោលថា) ព្រះហឫទ័យរបស់
ព្រះគោតមនោះ តាំងនៅល្អ នឹងជឿ ក្នុងពួក
សត្វទាំងអស់ មួយទៀត តម្រិះព្រះអង្គ បានធ្វើ
ឲ្យស្អាតជំនាញ ក្នុងឥដ្ឋារម្មណ៍និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ហើយ ។

(ហោមវតយក្សសួរថា) ព្រះគោតម មិនកាន់យកវត្ថុ
ដែលគេមិនបានឲ្យទេឬ ព្រះអង្គសង្រួមក្នុងពួកសត្វឬត្រាយ
ចាកសេចក្តីប្រមាទឬ មិនបោះបង់ចោលឈានទេឬ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ន សោ អទិន្នំ អាទិយតិ [ឥតិ សាតាតិរោ យក្ខោ]

អថោ ចាលោសុ សញ្ញតោ

អថោ អារា បមាទម្ហា ពុទ្ធា ឈានំ ន វិញ្ញតិ ។

កច្ចិ មុសា ន ភណាតិ [ឥតិ ហោមវតោ យក្ខោ]

កច្ចិ ន ទីណាព្យប្បថោ

កច្ចិ វេក្ខតិយំ នាហា កច្ចិ សម្ពំ ន ភាសតិ ។

មុសា ច សោ ន ភណាតិ [ឥតិ សាតាតិរោ យក្ខោ]

អថោ ន ទីណាព្យប្បថោ

អថោ វេក្ខតិយំ នាហា មន្តា អត្ថំ ច ភាសតិ ។

កច្ចិ ន រដ្ឋតិ កាមេសុ [ឥតិ ហោមវតោ យក្ខោ]

កច្ចិ ចិត្តំ អនាវិលំ

កច្ចិ មោហំ អតិក្កន្តោ កច្ចិ ធម្មេសុ ចក្កុមា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(សាតាគិរយក្ស ពោលថា) ព្រះគោតមនោះ មិន
កាន់យកវត្ថុ ដែលគេមិនបានឲ្យទេ មួយទៀត
ព្រះអង្គសង្រួម ក្នុងពួកសត្វ ទាំងឆ្ងាយចាកសេចក្តី
ប្រមាទហើយ ជាព្រះពុទ្ធ មិនបោះបង់ឈានចោល
ឡើយ ។

(ហេមវត្ថយក្ស សួរថា) ព្រះសមណគោតម មិន
ពោលពាក្យកុហកទេឬ មានគន្លងនៃពាក្យមិនអស់
ទេឬ (មិនពោលផុសវាចា) មិនពោលពាក្យ
ញុះញង់ទេឬ មិនពោលពាក្យឥតប្រយោជន៍ទេឬ ។

(សាតាគិរយក្ស ពោលថា) ព្រះសមណ-
គោតមនោះ មិនពោលពាក្យកុហកទេ មួយទៀត
មានគន្លងនៃពាក្យមិនចេះអស់ ទាំងមិនចេះពោល
ពាក្យញុះញង់ទេ តែងពោលពាក្យ មានប្រយោជន៍
ដោយបញ្ញា ។

(ហេមវត្ថយក្ស សួរថា) ព្រះពុទ្ធមិនត្រេកអរក្នុង
កាមទេឬព្រះហឫទ័យមិនល្អក៏ទេឬ ព្រះអង្គកន្លងបង់នូវ
មោហៈហើយឬ មានបញ្ញាចក្តី ក្នុងជម៌់ទាំងឡាយឬ ។

សុត្តនិបាតេ ខុរុគុស្ស នវមំ ហោមវតសុត្តំ

ន សោ រជ្ជតិ កាមេសុ [ឥតិ សាតាគិរោ យក្ខោ]
 អថោ ចិត្តំ អនាវិលំ
 សព្វមោហំ អតិក្កន្តោ ពុទ្ធា ធម្មេសុ ចក្កុមា ។
 កច្ចិ វិជ្ជាយ សម្មន្នោ [ឥតិ ហោមវតោ យក្ខោ]
 កច្ចិ សំសុទ្ធចារណោ
 កច្ចិស្ស អាសវា ទីណា កច្ចិ នត្តិ បុនព្ពរោ ។
 វិជ្ជាយ ចេវ សម្មន្នោ [ឥតិ សាតាគិរោ យក្ខោ]
 អថោ សំសុទ្ធចារណោ
 សព្វស្ស អាសវា ទីណា នត្តិ តស្ស បុនព្ពរោ ។
 សម្មន្នំ មុនិនោ ចិត្តំ កម្មុនា ព្យប្បថេន ច
 វិជ្ជាចរណសម្មន្នំ ហន្ន បស្សាម គោតមំ^(១) ។

១ ឱ. ម. សម្មន្នំ មុនិនោ ចិត្តំ កម្មុនា ព្យប្បថេន ច
 វិជ្ជាចរណសម្មន្នំ ធម្មតោ នំ បសំសសិ ។
 សម្មន្នំ មុនិនោ ចិត្តំ កម្មុនា ព្យប្បថេន ច
 វិជ្ជាចរណសម្មន្នំ ធម្មតោ អនុមោទសិ ។
 សម្មន្នំ មុនិនោ ចិត្តំ កម្មុនា ព្យប្បថេន ច
 វិជ្ជាចរណសម្មន្នំ ហន្ន បស្សាម គោតមំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ហេមវតសូត្រ ទី ៩

(សាតាគិរយក្ស ពោលថា) ព្រះពុទ្ធនោះ មិន
ត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយទេ ទាំងព្រះហឫទ័យសោត
ក៏មិនល្អក្តី ព្រះអង្គកន្លងបង់នូវមោហៈទាំងអស់ ជាព្រះ
ពុទ្ធ មានបញ្ញាចក្ក ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ។

(ហេមវតយក្ស សួរថា) ព្រះពុទ្ធ បរិបូណ៌
ដោយវិជ្ជាឬ មានចរណៈដ៏បរិសុទ្ធប្រពៃឬ អាសវៈ
ទាំងឡាយ របស់ព្រះអង្គអស់ហើយឬ ការកើត
ក្នុងភពថ្មីទៀត មិនមានទេឬ ។

(សាតាគិរយក្ស ពោលថា) ព្រះគោតមបរិបូណ៌
ដោយវិជ្ជា ទាំងមានចរណៈដ៏បរិសុទ្ធប្រពៃ អាសវៈ
ទាំងអស់របស់ព្រះអង្គអស់ហើយ ភពថ្មីរបស់ព្រះអង្គ
មិនមានទៀតឡើយ ។ ព្រះហឫទ័យ របស់ព្រះមុនី
បរិបូណ៌ ដោយកម្មផង ដោយគន្លងនៃពាក្យផង
ឆ្លើយចុះ យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែល
បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯណ៍ជង្គំ កឹសំ	ដីរំ អប្បាហារំ អលោលុបំ
មុនី រនស្មី ឈាយន្តំ	ឯហិ បស្សាម កោតមំ ។
សីហំ ឯកចរំ ឆាតំ	កាមេសុ អនបេត្តិទំ
ឧបសង្កម្ម បុច្ឆាម	មច្ចុចាសបមោចនំ ។
អក្ខាតារំ បវត្តារំ	សព្វធម្មាន ចារកុំ
ពុទ្ធិ វេរកយាតីតំ	មយំ បុច្ឆាម កោតមំ ។
កិស្មី លោកោ សមុប្បន្នោ	[ឥតិ ហេមវតោ យក្ខោ]
	កិស្មី កុព្វតិ សន្តរំ
កិស្សុ លោកោ ឧចាទាយ	កិស្មី លោកោ វិហញ្ញតិ ។
ឆសុ លោកោ សមុប្បន្នោ	[ហេមវតាតិ ភកវា]
	ឆសុ កុព្វតិ សន្តរំ
ឆន្ទមេវ ឧចាទាយ	ឆសុ លោកោ វិហញ្ញតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកចូរមក យើងនឹងទៅគាល់ព្រះគោតម ដែល
មានព្រះជង្គ្រាដូចជាស្នងនៃសត្វរមាំង មានព្រះកាយ
ស្តួម ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានអាហារតិច មិនឡេះឡោះ^១
ជាអ្នកស្ងប់ស្ងៀម ដុតកម្ដៅកិលេសក្នុងព្រៃ ។

យើងនឹងចូលទៅគាល់ ហើយសួរនូវការរួចចាក
អន្ទាក់នៃមច្ចុ ចំពោះព្រះអង្គជាអ្នកប្រសើរ ត្រាប់ទៅ
តែម្នាក់ឯង ដូចជាសត្វសីហាៈ មិនអាឡោះអាល័យក្នុង
កាមទាំងឡាយ ។ យើងនឹងសួរនូវព្រះគោតមជាអ្នក
ប្រាប់ចង្អុលបង្ហាញ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំង-
ពួង ជាព្រះពុទ្ធ កន្លងបង់នូវព្យែរនិងភ័យ ។

(ហេមវតយក្ស សួរថា) សត្វលោកកើតឡើង
ព្រោះអ្វី ធ្វើសេចក្ដីសិទ្ធស្នាលព្រោះអ្វី សត្វលោក
ប្រកាន់នូវអ្វី សត្វលោកលំបាកព្រោះអ្វី ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលហេមវតៈ)
សត្វលោកកើតឡើងព្រោះវត្ថុ ៦ ធ្វើសេចក្ដីសិទ្ធស្នាល
ព្រោះវត្ថុ ៦ សត្វលោកប្រកាន់មាំនូវវត្ថុ ៦ សត្វ-
លោកលំបាក ព្រោះវត្ថុ ៦ ។

១ មិនលោកក្នុងអាហារដោយឆន្ទរាគៈ ។

សុត្តនិបាតេ ខរគវគ្គស្ស នវមំ ហោមវតសុត្តំ

កតមន្តំ ឧបាទានំ យត្ថ លោកោ វិហញ្ញតិ

និយ្យានំ បុច្ឆិតោ ព្រហ្មិ កថំ ទុក្ខា បមុញ្ចតិ ។

បញ្ច កាមគុណា លោកេ មនោនដ្ឋា បវេទិតា

ឯត្ថ ឆន្ទំ វិរាជេត្វា ឯវំ ទុក្ខា បមុញ្ចតិ ។

ឯតំ លោកស្ស ជិយ្យានំ អក្ខាតំ វោ យថាតថំ

ឯតំ វោ អហមក្ខាមិ ឯវំ ទុក្ខា បមុញ្ចតិ ។

កោស្វេ តវតិ ឱបំ កោជ តវតិ អណ្ណវំ

អប្បតិដ្ឋេ អនាលម្ពេ កោ កម្ពីវេ ន សីទតិ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ ហោមវតសូត្រ ទី ៩

ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងសួរ នូវផ្លូវជាទីនាំទៅ សូមព្រះអង្គ
ប្រាប់ ការប្រកាន់មាំ ដែលនាំឲ្យសត្វលោកលំបាក
តើដូចម្តេច សត្វលោក តែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខដោយ
ប្រការដូចម្តេច ។

កាមគុណ ៥ មានមនោជាគម្រប់ ៦ ក្នុងលោកដែល
តថាគតសម្តែងហើយ សត្វលោកកម្ចាត់បង់ហើយ នូវ
ឆន្ទៈក្នុងកាមគុណនុ៎ះ តែងរួចស្រឡះចាកទុក្ខ យ៉ាង
នេះឯង ។ ផ្លូវជាទីនាំទៅនូវសត្វលោកនុ៎ះ តថាគត
បានប្រាប់ហើយដល់អ្នកទាំងឡាយតាមពិត តថាគតនឹង
ប្រាប់នូវផ្លូវនុ៎ះ ដល់អ្នកទាំងឡាយ សត្វលោកតែងរួច
ស្រឡះចាកទុក្ខយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងលោកនេះ នរណាហ្ន៎ ធ្វើអន្ទង់បួនបាន
ក្នុងលោកនេះ នរណាហ្ន៎ ធ្វើនូវសមុទ្រគឺសង្សារបាន
នរណាហ្ន៎ មិនលិចចុះក្នុងជម្រៅ គឺសង្សារ ដែលមិន
មានទីពឹង មិនមានទីតោង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សព្វទា សីលសម្មន្តោ បញ្ញាវា សុសមាហិតោ
 អជ្ឈត្តសញ្ញា^(១) សតិមា ឱយំ តរតិ ទុត្តរំ
 វិរតោ កាមសញ្ញាយ សព្វសំយោជនាតិកោ
 នន្ទិករបរិក្ខិណោ សោ កម្ពីរេ ន សីទតិ ។

កម្ពីរបញ្ញា និបុណាត្តទស្សី
 អភិញ្ចនំ កាមភវេ អសត្តំ
 តំ បស្សេថ សព្វទិ វិប្បមុត្តំ
 ទិព្យេ បថេ កម្ពានំ មហោសី
 អនោមនាមំ និបុណាត្តទស្សី
 បញ្ញាទនំ កាមាលយេ អសត្តំ
 តំ បស្សេថ សព្វវិទុំ សុមេធំ
 អរិយេ បថេ កម្ពានំ មហោសី ។

១ គ. អជ្ឈត្តចិត្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយសីល មានបញ្ញា មានចិត្ត
 ជាសមាធិ ជាអ្នកសម្គាល់នូវត្រៃសិក្ខាក្នុងសន្តាន មាន
 ស្មារតីសព្វកាល រមែងធ្ងន់អន្ទង់ដែលធ្ងន់បានដោយ
 ក្រិ (បុគ្គលណា) រៀរចាកកាមសញ្ញា កន្លងផុត
 សំយោជនៈទាំងអស់ មានសេចក្តីត្រេកអរក្នុងភពអស់
 ហើយ បុគ្គលនោះមិនលិចចុះក្នុងទីជ្រៅគឺសង្សារ ។
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលបុគ្គលនោះ មានប្រាជ្ញា
 ជ្រាលជ្រៅ ឃើញនូវប្រយោជន៍ដ៏ល្អិត មិនមានកង្វល់
 មិនជាប់ចំពាក់ ក្នុងកាមភព ផុតស្រឡះចាកកិលេស
 ទាំងពួង អ្នកស្វែងរកប្រយោជន៍ដ៏ធំ ចំពោះកុសលកម្ម
 ទាំងឡាយ ក្នុងផ្លូវដ៏ជាទិព្យ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 មើលបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានឈ្មោះមិនថយថោក
 ឃើញនូវប្រយោជន៍ដ៏ល្អិត ឲ្យនូវប្រាជ្ញា មិនជាប់ក្នុង
 សេចក្តីអាឡោះអាលីយ ក្នុងកាម ជាអ្នកប្រាជ្ញ ដឹង
 ហេតុសព្វគ្រប់ ស្វែងរកប្រយោជន៍ដ៏ធំ ចំពោះ
 កុសលកម្មទាំងឡាយ ក្នុងផ្លូវដ៏ប្រសើរ ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស នវមំ ហោមវតសុត្តំ

សុទិដ្ឋំ វត ណោ អដ្ឋ	សុប្បកាតំ សុហុដ្ឋិតំ
យំ អន្ធសាម សម្ពុទ្ធិ	ឱយតិណ្ណាមនាសវំ ។
ឥមេ ទសសតយក្ខា	ឥទ្ធិមន្តោ យសស្សិណោ
សព្វេ តំ សរណំ យន្តិ	តំ ណោ សត្តា អនុត្តរោ ។
តេ មយំ វិចរិស្សាម	កាមាកាមំ នកានកំ
នមស្សមាណា សម្ពុទ្ធិ	ធម្មស្ស ច សុធម្មតន្តិ ។

ហោមវតសុត្តំ នវមំ ។

សុត្តនិបាត ឧគរវគ្គ ហោមវតសូត្រ ទី ៩

ឱហ្មុំ ថ្ងៃនេះ យើងបានឃើញល្អ ជាពេលភ្លឺស្វាង
 ល្អ ជាពេលនៃអរុណាល្អ ពួកយើងបានឃើញព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលព្រះអង្គធ្លុងអន្លង់បានហើយ មិនមាន
 អាសវៈ ។ ពួកយក្សទាំងមួយពាន់នាក់នេះ ជាអ្នក
 មានបូទី មានយស ទាំងអស់គ្នា បានដល់នូវព្រះ
 សម្មាសម្មុទ្ធនោះជាសរណៈ ព្រះអង្គជាសាស្តាដ៏ប្រសើរ
 របស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ។ យើងខ្ញុំទាំងនោះនឹងត្រាច់
 ទៅកាន់ស្រុកតូច^(១) ស្រុកធំ ភ្នំតូច ភ្នំធំ ក្រាបថ្វាយ
 បង្គំព្រះសម្មាសម្មុទ្ធផង រូសភាពដ៏ល្អ របស់ព្រះធម៌ផង ។

ចប់ ហោមវតសូត្រ ទី ៩ ។

១ ទេវត្រាម ទេវបពិត ។ អដ្ឋកថា ។

ទេសមំ អាឡូវកសុត្តំ

[១៧] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
អាឡវិយំ វិហារតិ អាឡវកស្ស យក្ខស្ស ភវនេ ។
អថខោ អាឡវកោ យក្ខោ យេន ភក្កវា តេនុ-
បសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភក្កវន្តំ ឯតទរោច និក្ខម
សមណាតិ ។ សាធាវុសោតិ ភក្កវា និក្ខមិ ។
បរិស សមណាតិ ។ សាធាវុសោតិ ភក្កវា ចារិ-
សិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ អាឡវកោ យក្ខោ ភក្កវន្តំ
ឯតទរោច និក្ខម សមណាតិ ។ សាធាវុសោតិ
ភក្កវា និក្ខមិ ។ បរិស សមណាតិ ។ សាធាវុ-
សោតិ ភក្កវា ចារិសិ ។ តតិយម្បិ ខោ សោ
អាឡវកោ យក្ខោ ភក្កវន្តំ ឯតទរោច និក្ខម
សមណាតិ ។ សាធាវុសោតិ ភក្កវា និក្ខមិ ។

អាឡូវរិកសូត្រ ទី ១០

[១៧] ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់គង់នៅ ក្នុងលំនៅរបស់អាឡូវរិកយក្ស ក្បែរក្រុងអាឡូវី ។
គ្រានោះឯង អាឡូវរិកយក្សចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ
ដល់ ក៏ពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេច
ចេញទៅ ។ អាឡូវរិកយក្សពោលថា នែសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេច
ចូលមក ។ អាឡូវរិកយក្ស ពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះ ទៀតជា
គម្រប់ ២ ដងថា នែសមណៈ ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ រួចក៏ស្តេចចេញទៅ ។ អាឡូវរិកយក្ស
ពោលថា នែសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់
ថា ប្រពៃហើយ អាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចូលមក ។ អាឡូវរិកយក្សនោះ
ពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះទៀត ជាគម្រប់ ៣ ដងថា នែសមណៈ
ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយអាវុសោ
ហើយក៏ស្តេចចេញទៅ ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស ទសមំ អាឡវកសុត្តំ

បរិស សមណាតិ ។ សាធារុសោតិ ភកវា ចារិសិ ។
 ចតុត្ថម្យិ ខោ អាឡវកោ យក្ខោ ភកវន្តំ ឯតទរោច
 និក្ខម សមណាតិ ។ ន ខ្វាហំ^(១) អារុសោ និក្ខ-
 មិស្សាមិ យន្តេ ករណីយំ តំ ករោហិតិ ។ បញ្ញន្តំ
 សមណា បុច្ឆិស្សាមិ សចេ មេ ន ព្យាករិស្សសិ
 ចិត្តំ វា តេ ទិមិស្សាមិ ហានយំ វា តេ ជាលេស្សាមិ
 ចានេសុ វា កហេត្វា ចារកដ្ឋាយ ទិមិស្សាមីតិ ។
 ន ខ្វាហន្តំ អារុសោ បស្សាមិ សនេរកេ លោកេ
 សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមណាព្រហ្មណិយា
 បដាយ សនេរមនុស្សាយ យោ មេ ចិត្តំ វា
 ទិមេយ្យ ហានយំ វា ជាលេយ្យ ចានេសុ វា
 កហេត្វា ចារកដ្ឋាយ ទិមេយ្យ អបិ ច តុរំ អារុសោ
 បុច្ឆ យនាកដ្ឋសីតិ ។ អថខោ អាឡវកោ យក្ខោ
 ភកវន្តំ កាថាយ អដ្ឋកាសិ

១ ឱ. ម. ន ខ្វាហន្តំ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ អាឡវកសូត្រ ទី ១០

អាឡវកយក្សពោលថា នៃសមណៈ ចូរចូលមកវិញ ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ប្រពៃហើយអាវុសោ ហើយក៏ស្តេចចូលមកវិញ ។
 អាឡវកយក្សពោលនឹងព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះទៀតជាគម្រប់ ៤ ដងថា
 នៃសមណៈ ចូរចេញទៅ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អាវុសោ
 តថាគតនឹងមិនចេញទៅទេ អំពើណាដែលអ្នកត្រូវធ្វើ ចូរអ្នកធ្វើអំពើ
 នោះចុះ ។ នៃសមណៈ ខ្ញុំនឹងសួរប្រស្នាចំពោះលោក បើលោកមិន
 ដោះស្រាយឲ្យយើងទេ យើងនឹងធ្វើចិត្តលោកឲ្យរើរវាយ ឬហែកហូទ័យ
 របស់លោក ឬក៏ចាប់ជើង គ្រវែងចោលទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គា ។
 ម្ចាស់អាវុសោ តថាគតមិនឃើញអ្នកណាដែលធ្វើចិត្តនៃតថាគតឲ្យរើ-
 រវាយបាន ឬហែកហូទ័យ ឬក៏ចាប់ជើងគ្រវែងចោលទៅត្រើយម្ខាងទន្លេ-
 គង្គា ក្នុងមនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក
 ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និង
 មនុស្សដ៏សេសឡើយ ម្ចាស់អាវុសោ អ្នកប្រាថ្នានឹងសួរយ៉ាងណា
 ចូរសួរមកចុះ ។ គ្រានោះឯង អាឡវកយក្ស បានពោលនឹងព្រះមាន
 ព្រះភាគដោយគាថា ដូច្នោះថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[១៨] កឹស្វដ វិត្តំ បុរិសស្ស សេដ្ឋំ

កឹសុ សុចិណ្ណំ សុខមារហាតិ

កឹសុ ហវេ សាធុតំ រសានំ

កចំដីរី ដីរិតមាហុ សេដ្ឋំ ។

សទ្ធិដ វិត្តំ បុរិសស្ស សេដ្ឋំ

ធម្មោ សុចិណ្ណំ សុខមារហាតិ

សច្ចំ ហវេ សាធុតំ រសានំ

បញ្ញាដីរី ដីរិតមាហុ សេដ្ឋំ ។

កចំ សុ តរតិ ឱយំ កចំ សុ តរតិ អណ្ណំ

កចំ សុ ទុក្ខមច្ចេតិ កចំ សុ បរិសុដ្ឋតិ ។

សទ្ធាយ តរតិ ឱយំ អប្បមាទេន អណ្ណំ

វិរិយេន ទុក្ខមច្ចេតិ បញ្ញាយ បរិសុដ្ឋតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[១៨] ក្នុងលោកនេះ អ្វីជាទ្រព្យដ៏ប្រសើររបស់បុរស
អ្វីដែលគេប្រព្រឹត្តល្អហើយ តែងនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ
អ្វីមានរសត្វាញ់ពិសាជាងរសទាំងឡាយ បណ្ឌិតហៅ
ជីវិតនៃអ្នករស់នៅបែបណា ថាជាជីវិតប្រសើរ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ក្នុងលោកនេះ
សទ្ធាជាទ្រព្យដ៏ប្រសើរ របស់បុរស ធម៌ដែលគេ
ប្រព្រឹត្តល្អហើយ តែងនាំសេចក្តីសុខមកឲ្យ ពាក្យ
សត្យ មានរសត្វាញ់ពិសា ជាងរសទាំងឡាយ
បណ្ឌិតហៅជីវិតនៃអ្នករស់នៅ ដោយបញ្ញា ថាជា
ជីវិតប្រសើរ ។

បុគ្គលធ្ងន់អន្ទង់បានដោយអ្វី ធ្ងន់មហាសមុទ្រ
បានដោយអ្វី កន្ទង់សេចក្តីទុក្ខបានដោយអ្វី បរិសុទ្ធ
បានដោយអ្វី ។

បុគ្គលធ្ងន់អន្ទង់បានដោយសទ្ធា ធ្ងន់មហាសមុទ្រ
បាន ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ កន្ទង់សេចក្តីទុក្ខបាន
ដោយព្យាយាម បរិសុទ្ធបាន ដោយប្រាជ្ញា ។

សុត្តនិបាតេ ឧរុគវគ្គស្ស ទសមំ អាឡវរកសុត្តំ

កងំ សុ លភតេ បញ្ញំ កងំ សុ វិន្ទតេ ធនំ
 កងំ សុ កិត្តិ បហ្មោតិ កងំ មិត្តានិ កន្តតិ
 អស្មា លោកា បរំ លោកំ កងំ បេច្ច ន សោចតិ ។
 សទ្ធិហានោ អរហតំ ធម្មំ និព្វានបត្តិយា
 សុស្ស្រសំ លភតេ បញ្ញំ អប្បមត្តោ វិចក្ខុលោ
 បដិរូបការី ធុរា ឧដ្ឋាតា វិន្ទតេ ធនំ
 សច្ចេន កិត្តិ បហ្មោតិ ធនំ មិត្តានិ កន្តតិ ។
 យស្ស្រតេ ចតុរោ ធម្មា សទ្ធិស្ស យរមេសិនោ
 សច្ចំ ធម្មោ ធិតិ ចាកោ ស វេ បេច្ច ន សោចតិ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ អាឡវរកសូត្រ ទី ១០

បុគ្គលបាននូវប្រាជ្ញាដោយអ្វី បាននូវទ្រព្យដោយ
អ្វី ដល់នូវសេចក្តីសរសើរដោយអ្វី ចង់នូវមិត្ត
ទាំងឡាយ បានដោយអ្វី បុគ្គលចេញចាកលោក
នេះ ទៅកាន់លោកខាងមុខ ហើយមិនសោយ-
សោកក្នុងលោកខាងមុខដោយអ្វី ។

បុគ្គលជឿធម៌របស់ព្រះអរហន្ត ស្តាប់ដោយគោរព
ជាអ្នកមិនប្រមាទ មានបញ្ញាពិចារណា រមែងបាននូវ
ប្រាជ្ញា^(១) ដើម្បីដល់ព្រះនិព្វាន, បុគ្គលមានការងារដ៏
សមគួរ មានធុរៈ^(២) មានព្យាយាមប្រឹងប្រែង^(៣) រមែង
បាននូវទ្រព្យ បុគ្គលដល់នូវសេចក្តីសរសើរដោយសច្ចៈ
បុគ្គលកាលឲ្យ រមែងចង់នូវមិត្តទាំងឡាយបាន ។

ធម៌ទាំង ៤ នេះ គឺសច្ចៈ ១ ធម្មៈ (បញ្ញា) ១ ធីតិ
(ព្យាយាម) ១ ចាតៈ (ការបរិច្ចាគ) ១ របស់បុគ្គល
ណា មានសទ្ធានៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ បុគ្គលនេះឯង រមែង
មិនសោយសោក ក្នុងលោកខាងមុខ ។

១ ហេតុឲ្យបានបញ្ញា ៤ យ៉ាងគឺ ១- សទ្ធា, ២-ស្តាប់ដោយគោរព, ៣ អប្បមាទ
៤-វិចក្ខណៈ កាពិចារណា ។ ២- ព្យាយាមផ្លូវចិត្ត ។ ៣ ព្យាយាមផ្លូវកាយ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥដ្ឋំ អញ្ញេបិ បុច្ឆស្ស បុច្ឆ សមណព្រាហ្មណោ
 យទិ សច្ចា ទមា ចាតា ខន្ត្យា ភិយ្យោធិ វិជ្ជតិ ។
 កងំ នុនាទិ បុច្ឆេយ្យំ បុច្ឆ សមណព្រាហ្មណោ
 យោហំ អដ្ឋ បជាធាមិ យោ អត្តោ សម្បរាយិកោ
 អត្តាយ វត មេ ពុទ្ធា វាសាយាឡិវិមាភមា ។
 យោហំ អដ្ឋ បជាធាមិ យត្ថ ទិដ្ឋំ មហាប្បសំ
 សោ អហំ វិចរិស្សាមិ តាមា កាមំ បុរា បុរំ
 នមស្សមាណោ សម្ពុទ្ធិំ ធម្មស្ស ច សុធម្មតន្តិ ។

អាឡវេកសុត្តំ ទសមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អញ្ជើញអ្នក ទៅសួរពួកសមណព្រាហ្មណ៍ជាច្រើន
ដទៃទៀតចុះ បើមានធម៌ដទៃទៀត ក្នុងលោកនេះ
ឲ្យក្រែកលែងជាងសច្ចៈ ទមៈ ចាតៈ ខន្តិ ទៅទៀត ។

ឥឡូវនេះ ខ្ញុំចាំបាច់សួរពួកសមណព្រាហ្មណ៍
ជាច្រើនធ្វើអ្វីទៀត (ព្រោះ) ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំដឹងប្រយោជន៍
ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោកខាងមុខច្បាស់ហើយ ព្រះ
ពុទ្ធទ្រង់ស្តេចមកកាន់ដែនអាឡវី ដើម្បីគង់នៅ ជា
ប្រយោជន៍ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គហើយ ក្នុងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គ
ដឹងច្បាស់ហើយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ចំពោះ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធណា ថាជាទានមានផលច្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គ
នឹងត្រាច់ទៅអំពីស្រុក ទៅកាន់ស្រុក អំពីបុរីទៅកាន់
បុរី សូមថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ (នោះ) ផង នូវ
សភាពដ៏ល្អរបស់ព្រះធម៌ផង ។

ចប់ អាឡវីកសូត្រ ទី ១០ ។

ឯកាទសមំ វិជយសុត្តិ

[១៩] ចរំ វា យទិ វា តិដ្ឋំ និសិទ្ធោ ឌុទ^(១) វា សយំ

សម្មិញ្ញាតិ បសារេតិ ឯសា កាយស្ស ឥញ្ញាណ ។

អដ្ឋិញ្ញាហិ សំយុត្តោ តចមំសារលេបនោ

ឆរិយា កាយោ បដិច្ចន្នោ យថាក្ខតំ ន ទិស្សតិ

អន្តបូរោ ឌុទបូរោ យកបេឡស្ស វត្តិនោ

ហទយស្ស បច្ឆាសស្ស វក្កស្ស បិហាកស្ស ច

សិដ្ឋ្យាណិកាយ ខេលស្ស សេទស្ស ច មេទស្ស ច

លោហិតស្ស លសិកាយ បិត្តស្ស ច វសាយ ច ។

១ ម. យទិ ។

វិជយសូត្រ ទី ១១

[១៨] ថាបើបុគ្គល ដើរក្តី ឈរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី
រមែងបត់ចូល លាចេញ នេះជាការកម្រើកកាយ ។

កាយប្រកបដោយផ្លឹងនិងសរសៃទាំងឡាយ គ្រប
ដណ្តប់ដោយស្បែកនិងសាច់ បិទបាំងដោយសម្បុរ
ថ្ងៃ មិនប្រាកដតាមពិត ។

កាយពេញដោយពោះវៀនផង ពេញដោយអា-
ហារថ្មីផង ដោយដុំថ្លើមផង ដោយក្រពះនោមផង
ដោយបេះដូងផង ដោយសួតផង ដោយទាចផង
ដោយក្រពះបាយផង ដោយទឹកសំបោរផង ដោយ
ទឹកមាត់ផង ដោយញើសផង ដោយខ្នាញ់ខាប់ផង
ដោយឈាមផង ដោយទឹកអំពិលផង ដោយទឹក
ប្រមាត់ផង ដោយខ្នាញ់រាវផង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថស្ស នវហិ សោតេហិ អសុចី សវតិ សព្វនា
 អក្ខិម្ហា អក្ខិកូថកោ កណ្ណម្ហា កណ្ណកូថកោ
 សិដ្ឋាណិកា ច ធាសតោ មុខេន វមតេកនា
 បិត្តំ សេម្ហំ ច វមតិ កាយម្ហា សេនជស្មិកា ។
 អថស្ស សុសិរំ សីសំ មត្តលុដ្ឋស្ស បូរិតំ
 សុភតោ នំ មញ្ញតិ ពាលោ អវិជ្ជាយ បុរក្ខតោ ។
 យនា ច សោ មតោ សេតិ ឧទ្ធមាតោ វិជីលកោ
 អបរិដ្ឋោ សុសានស្មី អនបេក្ខា ហោន្តិ ញាតយោ ។
 ខានន្តិ នំ សុវាលា^(១) ច សិដ្ឋាលា ច វកា កិមិ
 កាកា កិដ្ឋា ច ខានន្តិ យេ ចញ្ញេ សន្តិ ចាលីនោ ។

១ ឱ. សុបាណា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មួយទៀត វត្ថុមិនស្អាត រមែងហូរចេញតាមរន្ធ
 ទាំង ៩ របស់កាយនោះសព្វកាល គឺព្រៀកភ្នែក ហូរ
 ចេញអំពីភ្នែក មូលត្រចៀក ហូរចេញអំពីត្រចៀក
 ទឹកសំបោរហូរចេញអំពីច្រមុះ ជួនណាចេញតាមមាត់
 ប្រមាត់និងស្មៅស្ន ក៏ខ្ពុរចេញតាមមាត់ដែរ ញើស
 និងក្អែល ហូរចេញអំពីកាយ ។

មួយទៀត កាយនោះមានក្បាលប្រហោង ពេញ
 ដោយខ្លូរក្នុងក្បាល ជនពាលត្រូវអវិជ្ជារូបវិតហើយ
 រមែងសម្គាល់កាយនោះថាល្អ ។ កាលណាកាយ
 នោះ ស្លាប់ទៅ ដេកនៅហើមប៉ោង មានពណ៌ខៀវ
 ត្រូវគេបោះចោលទៅ ក្នុងព្រៃស្នសានហើយ កាល
 ណោះ ជនទាំងឡាយជាញាតិ ក៏លែងរមិល ស្វាន
 ចចក ថ្លៃ ដង្កូវ ជញ្ជាំងស៊ីកាយស្លាប់នោះ ចំណែក
 ពួកសត្វដទៃ មានក្អែកត្នាតជាដើម ក៏បឹកស៊ីនូវកាយ
 ស្លាប់នោះដែរ ។

សុត្តនិបាតេ ខរតវគ្គស្ស ឯកាទសមំ វិជយសុត្តំ

សុត្វាន ពុទ្ធវចនំ	ភិក្ខុ បញ្ញាណាវា ឥធម
សោ ខោ ជំ បរិជាណាតិ	យថាភូតញ្ញំ បស្សតិ ។
យថា ឥទំ តថា ឯតំ	យថា ឯតំ តថា ឥទំ
អជ្ឈត្តញ្ច ពហិទ្ធា ច	កាយេ ឆន្ទំ វិរាជយេ ។
ឆន្ទរាគរិរត្តោ សោ	ភិក្ខុ បញ្ញាណាវា ឥធម
អជ្ឈតា អមតំ សន្តិ	និព្វានបទមច្ចុតំ ។
ទិចានកោយំ អសុចិ	ទុក្ខន្ទោ បរិហារតិ ^(១)
នាណកុណាបបរិបូរោ	វិស្សរន្ទោ តតោ តតោ ។
ឯតាទិសេន កាយេន	យោ មញ្ញេ ឧណ្ណាមេតវេ
បរំ វា អវជានេយ្យ	កិមញ្ញត្រិ អទស្សនាតិ ។

វិជយសុត្តំ ឯកាទសមំ ។

១ ម. បរិហារតិ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ វិជយសូត្រ ទី ១១

ភិក្ខុណាក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកមានបញ្ញា បាន
ស្តាប់នូវពុទ្ធវចនៈហើយ ភិក្ខុនោះ រមែងកំណត់ដឹងនូវ
កាយនោះ ព្រោះឃើញច្បាស់តាមពិត ។ សរីរៈរស់
នេះយ៉ាងណា សរីរៈស្លាប់នុ៎ះក៏យ៉ាងនោះ សរីរៈស្លាប់
នុ៎ះយ៉ាងណា សរីរៈរស់នេះក៏យ៉ាងនោះ ភិក្ខុគប្បវិសាយ
នូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាយ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ
ក្នុងសាសនានេះ ភិក្ខុនោះ មានបញ្ញាប្រាសចាកឆន្ទរាគ
ដល់នូវបទគឺព្រះនិព្វាន ជាធម្មជាតិមិនស្លាប់ ចេញចាក
វារៈគឺតណ្ហា ជាធម្មជាតិស្ងប់ មិនច្យុត ។ កាយ
មានជើងពីរនេះ មិនស្អាត មានក្លិនអសោច៍ ពេញ
ដោយសាកសពផ្សេង ។ ហូរចេញអំពីរន្ធនោះៗ ។

បុគ្គលណា មានកាយមានសភាពដូច្នោះ ហើយ
លើកតម្កើងខ្លួនឯងមើលដោយបុគ្គលដទៃ (បុគ្គលនោះ)
គ្មានធម្មជាតិអ្វី ក្រៅអំពីការមិនឃើញ (នូវអរិយសច្ចៈ
ទេ) ។

ចប់ វិជយសូត្រ ទី ១១ ។

ទ្វាទសមំ មុនិសុត្តំ

[២០] សន្តវាតោ ភយំ ជាតំ និកេតតោ ជាយតេ រដោ

អនិកេតមសន្តវំ ឯតំ វេ មុនិទស្សនំ ។

យោ ជាតមុច្ឆិជ្ជំ ន រោបយេយ្យ

ជាយន្តមស្ស ឆានុប្បវេច្ឆេ

តមាហុ ឯកំ មុនិទំ ចរន្តំ

អនក្ខិ សោ សន្តិបទំ មហោសិ ។

សង្ខាយ វត្ថុនិ បហាយ ពីទំ

សិនេហាមស្ស ឆានុប្បវេច្ឆេ

ស វេ មុនិ ជាតិខយន្តទស្សី

តក្កំ បហាយ ន ឧបេតិ សង្ខំ ។

មុនិសូត្រ ទី ១២

[២០] ភ័យកើតអំពីសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាល ធ្លូលីគឺរាគៈជា
ដើម កើតអំពីលំនៅ គឺរូបនិមិត្តជាដើម ការមិនមាន
លំនៅ និងការមិនមានសេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលនុ៎ះឯង ជា
ការឃើញរបស់មុនី (អ្នកប្រាជ្ញ) ។

បុគ្គលណាបានផ្តាច់បង់នូវកិលេសដែលកើតហើយ
មិនបណ្តុះកិលេសដែលកំពុងកើត មិនប្រមូលមក
(នូវបច្ច័យ) នៃកិលេសនោះ អ្នកប្រាជ្ញហៅបុគ្គល
នោះ ថាជាបុគ្គលមានប្រយោជន៍ប្រសើរក្នុងចំណោម
អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយកំពុងប្រព្រឹត្ត បុគ្គលនោះ ស្វែងរក
(នូវខន្ធមានសីលក្ខន្ធជាដើម) បានឃើញហើយ នូវ
ចំណែកនៃសន្តិភាព ។

បុគ្គលណា ពិចារណាឃើញទីកើត (នៃកិលេស)
ទាំងឡាយ ហើយលះបង់ពូជ មិនប្រមូលមកនូវជ័រគឺ
តណ្ហានិងទិដ្ឋិ បុគ្គលនោះឯងជាមុនីឃើញនូវទីបំផុត
នៃការអស់ជាតិ លះបង់នូវអកុសលវិតក្ក មិនដល់
នូវកិរិយារាប់ (ថាជាអ្នកត្រេកអរ ឬប្រទូស្តឡើយ) ។

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ មុនិសុត្តំ

អញ្ញាយ សព្វានិ និវេសនានិ
 អនិកាមយំ អញ្ញតរម្យំ តេសំ
 ស វេ មុនិ វីតកេណោ អតិទ្វោ
 ឆាយូហតី ចារកតោ ហិ ហោតិ ។
 សព្វាកិកុំ សព្វវិទុំ សុមេដំ
 សព្វេសុ ធម្មេសុ អនូបលិត្តំ
 សព្វញ្ញហំ តណ្ហាក្ខយេ វិមុត្តំ
 តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។
 បញ្ញាពលំ សីលវត្ថុបបន្នំ
 សមាហិតំ ឈានរតំ សតីមំ
 សង្កា បមុត្តំ អទិលំ អនាសវំ
 តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។
 ឯកំ ចរន្តំ មុនិ អប្បមត្តំ
 និព្វាបសំសាសុ អវេទមាណំ

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ មុនិសូត្រ ទី ១២

បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវលំនៅ គឺកតទាំងអស់
មិនប្រាថ្នាលំនៅទាំងនោះទៀត សូម្បីលំនៅណាមួយ
បុគ្គលនោះជាមុនី មានសេចក្តីប្រាថ្នាទៅប្រាសហើយ
ជាអ្នកលែងប្រាថ្នា មិនប្រមូលមក (នូវកម្មជាកុសលឬ
អកុសល) ព្រោះជាអ្នកដល់នូវត្រើយគឺព្រះនិព្វាន ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះអ្នក
គ្របសង្កត់នូវធម៌ទាំងពួង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំងពួង
មានបញ្ញាល្អ មិនជាប់ក្នុងពួកធម៌ទាំងពួង លះបង់នូវធម៌
ទាំងពួង រួចស្រឡះព្រោះអស់ទៅនៃតណ្ហា ថាជាមុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់ នូវបុគ្គលនោះ
អ្នកមានកម្លាំងគឺប្រាជ្ញា ប្រកបដោយសីលវ័ត មានចិត្ត
តម្កល់មាំ ត្រេកអរក្នុងឈាន មានស្មារតី រួចចាកធម៌
ជាគ្រឿងជាប់ មិនរឹងរូស មិនមានអាសវៈ ថាជាមុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់ នូវបុគ្គលនោះ
ជាបុគ្គលឯក ត្រាច់ទៅ ជាអ្នកស្ងៀម^(១) មិន
ប្រមាទ មិនញាប់ញ័រ ក្នុងសេចក្តីនិន្ទានិងសរសើរ

១. ព្រោះប្រកបមោទនេយ្យធម៌ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សីហំវ សទ្ទេសុ អសន្តសន្តំ

វាតំវ ជាលម្ហិ អសន្តមាណំ

បទុមំវ តោយេន អលិម្បមាណំ

នេតារមញ្ញោសមនញ្ញនេយ្យំ

តំ វាបិ ដីរា មុនិ វេទយន្តិ ។

យោ ឱតហាលោ ថម្កោរិវាកិជាយតិ

យស្មី បវេ វាចាបរិយន្តំ វេទន្តិ

តំ វីតរាតំ សុសមាហិតិទ្រិយំ

តំ វាបិ ដីរា មុនិ វេទយន្តិ ។

យោ វេ បិតត្តោ តសវំ ខុដ្ឋំ

ជិតុច្ឆតិ កម្មេហិ ចាបកេហិ

វីមំសមាដោ វិសមំ សមញ្ច

តំ វាបិ ដីរា មុនិ វេទយន្តិ ។

យោ សញ្ញតត្តោ ន ករោតិ ចាបំ

ទហារោ ច មជ្ឈោ ច មុនី យតត្តោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដូចជាសត្វសីហា៖ មិនតក់ស្លុតព្រោះសំឡេង មិន
 ជាប់ក្នុងសំណាញ់ គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ដូចជាខ្យល់មិន
 ជាប់ក្នុងសំណាញ់ មិនប្រឡាក់ដោយលោក ព្រោះ
 គ្រឿងប្រឡាក់គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ដូចផ្កាយកមិនប្រឡាក់
 ដោយទឹក ជាអ្នកដឹកនាំគេ មនុស្សដទៃមិនគប្បីនាំ
 ទៅបាន ថាជា មុនី ។

ជនទាំងឡាយដទៃ តែងពោលនូវវាចាមានទីបំផុត
 ដោយផ្សំវិញ ចំពោះវត្ថុណា បុគ្គលណា (មិនដល់នូវ
 សេចក្តីត្រេកអរឬតូចចិត្តក្នុងវត្ថុនោះ) ដូចជាសសរដែល
 បុគ្គលដាំចុះក្នុងកំពង់សម្រាប់ផ្លុត អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 ដឹងច្បាស់ នូវបុគ្គលនោះ អ្នកមានរាគៈទៅប្រាសហើយ
 មានតន្ត្រីយតម្តល់មាំល្អហើយ ថាជា មុនី ។ បុគ្គលណា
 មានខ្លួនបិតនៅត្រង់ដូចជាខ្នារ កាលពិចារណាយើង
 ការពុំរាបសានិងការរាបសា តែងខ្លើមកម្មទាំងឡាយដ៏
 លាមក អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងបុគ្គលនោះថាជាមុនី ។

បុគ្គលណា មានខ្លួនសង្រួមហើយមិនធ្វើបាប ទោះ
 នៅក្មេងក្តីកណ្តាលក្តីជាមុនីមានខ្លួនវៀរចាកបាបហើយ

សុត្តនិបាតេ ឧរគវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ មុនិសុត្តំ

អរោសនេយ្យោ ន រោសេតិ កញ្ចំ

តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។

យទត្តតោ មជ្ឈតោ សេសតោ វា

បិណ្ណំ លកេថ បរទត្តបដីរី

នាលំ មុតំ ធាបិ និបច្ចវាទី

តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។

មុនី ចរន្តំ វិរតំ មេមុនស្មា

យោ យោពូនេ ន ឧបនិកជ្ឈតេ^(១) ក្លចិ

មទប្បមាទា វិរតំ វិប្បយុត្តំ

តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។

អញ្ញាយ លោកំ បរមត្ថទស្សី

ឱយំ សមុទ្ធំ អតិភរិយ តាទី

តំ ធិន្ទកន្តំ អសិតំ អនាសវំ

តំ វាបិ ធិរា មុនិ វេទយន្តិ ។

១ ឱ. ន ឧបនិពជ្ឈតេ ។ ម. នោបនិពជ្ឈតេ ។

សុត្តនិបាត ខរគវគ្គ មុនិសូត្រ ទី ១២

ជាបុគ្គលមិនមានការបៀតបៀន មិនប្រទូស្តនូវបុគ្គល
ណាមួយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងដឹងច្បាស់នូវ
បុគ្គលនោះថាជា មុនី ។

បុគ្គលណា ចិញ្ចឹមជីវិតដោយបុគ្គលដទៃឲ្យ បាន
នូវដុំបាយណា ទោះប្រោងក្តី កណ្តាលក្តី សេស
សល់ក្តី មិនសរសើរ មិនបន្តុះបង្ហាប់ អ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះថាជា មុនី ។

បុគ្គលណា មិនជាប់នៅក្នុងវ័យណាមួយអ្នកប្រាជ្ញញា
ទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវបុគ្គលនោះ ដែលជាអ្នក
ស្ងៀម ប្រព្រឹត្តរៀរមេប៉ុនធម្ម រៀរស្រឡះចាកសេចក្តី
ស្រវឹងនិងសេចក្តីប្រមាទ រហូតចាកចំណង គឺកិលេស
ថាជា មុនី ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់ នូវបុគ្គលនោះ
អ្នកឃើញនូវបរមត្ថ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវលោកប្រព្រឹត្ត
កន្លងនូវអន្លង់និងសមុទ្រ មិនញាប់ញ័រ កាត់ផ្តាច់
នូវគ្រឿងចាក់ស្រែះ មិនអាស្រ័យនូវតណ្ហានិងទិដ្ឋិ
មិនមានអាសវៈ ថាជា មុនី ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អសមា ឧកោ ទូរិហារវុត្តិណោ
 តិហី ធារចោសី អមមោ ច សុព្វតោ
 បរចាលោកោយ តិហី អសញ្ញតោ
 និច្ចំ មុដី រក្ខតិ ចាលីនេ យតោ ។
 សិទ្ធិ យថា នីលតិវោ វិហដ្ឋមោ
 ហំសស្ស ណោបេតិ ជំ កុណាចនំ
 វំ តិហី ធានុកកោតិ ភិក្ខុណោ
 មុនិណោ វិវិត្តស្ស វេទម្ហិ ឈាយតោតិ ។

មុនិសុត្តំ ទ្វាទសមំ ។

ឧរគវគ្គោ បឋមោ ។

តិស្សុទ្ធានំ

ឧរគោ ធនិយោ ខត្ត- វិសាលោកា កសិ ចុន្ទ ច
 បរាភវោ វសលោ មេត្ត ហោមវតាឡវកោ អថ
 វិជយំ មុដី ឧរក វក្កំ វេទន្តិ ពារស^(១) ។

១ ឱ. ឧរគោ ធនិយោ ចេវ វិសាលោកា តថា កសិ
 ចុន្ទោ បរាភវោ ចេវ វសលោ មេត្តការតា
 សាធាគិវោ អាឡវកោ វិជយោ ច តថា មុនិ
 ទ្វាទសេតានិ សុត្តានិ ឱរគវគ្គោតិ វុច្ចតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជនទាំងពីរនាក់ មានការនៅនិងការចិញ្ចឹមជីវិតត្រាយគ្នា
 មិនស្មើគ្នាទេ គឺគ្រហស្ថជាអ្នកចិញ្ចឹមប្រពន្ធ ១ អ្នកបួសមិន
 ប្រកាន់ខ្លួន ជាអ្នកមានវត្តល្អ ១ គ្រហស្ថមិនបានសង្រួមក្នុង
 ការបៀតបៀនជីវិតសត្វដទៃ មុនិសង្រួម រក្សានូវពួកសត្វ
 អស់កាលជានិច្ច ។ ដូចជាសត្វក្លោកមានកខៀវ ហើរ
 តាមអាកាស មិនដល់នូវសន្ទុះរបស់ហង្ស ក្នុងកាលណា ។
 ឡើយ គ្រហស្ថក៏យ៉ាងនោះដែរ នឹងធ្វើតាមភិក្ខុជាមុនី អ្នក
 ស្ងប់ស្ងាត់ អ្នកចម្រើនឈានក្នុងព្រៃ មិនបាន ។

ចប់ មុនិសូត្រទី ១២ ។

ចប់ ឧរគវគ្គ ទី ១ ។

ឧទ្ទាននៃឧរគវគ្គនោះគឺ

និយាយអំពីការប្រៀបដោយសត្វពស់ ១ ធនិយគោ-
 បាល ១ បុគ្គលប្រៀបដោយកុយរមាស ១ កសិការទ្វា-
 ជព្រាហ្មណ៍ ១ ចុន្ទ ១ សេចក្តីវិនាស ១ បុគ្គលថោកទាប ១
 មេត្តា ១ ហេមវតយក្ស ១ អាឡវកយក្ស ១ អំពីការលះ ១
 មុនី ១ រួមជា ១២ ហៅថា ឧរគវគ្គ ។

ទុតិយោ ចូឡវគ្គោ

បឋមំ រតនសុត្តំ

[២០] យានិធិ ភូតានិ សមាគតានិ
 ភុម្មានិ វា យានិ វ អន្តលិកេ
 សព្វេវ ភូតា សុមនា ភវន្តុ
 អថាបិ សក្កច្ច សុណាន្តុ ភាសិតំ។
 តស្មា ហិ ភូតា និសាមេថសព្វេ
 មេត្តំ ករោថ មាណសិយា បជាយ
 ទិវា ច រត្តោ ច ហរន្តិ យេពលី
 តស្មា ហិ នេ រក្ខេថ អប្បមត្តា។
 យំ កិញ្ចិ វិត្តំ ឥធិ វា ហរំ វា
 សក្កេសុ វា យំ រតនំ បណ្ឌិតំ
 ន នោ សមំ អត្តិ តថាកតេន
 ឥទម្បិ ពុទ្ធវេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។
 ឯតេន សច្ចេន សុវត្តិ ហោតុ ។

ចូឡវគ្គ ទី ២

រតនសូត្រ ទី ១

[២១] ពួកភូត^(១) ណា បិតនៅលើផែនដីក្តី ពួក
 ភូតណា បិតនៅព្រះអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំ ក្នុងទីនេះ
 សូមពួកសត្វទាំងអស់នោះ មានចិត្តល្អ មួយទៀត ចូរ
 ស្តាប់នូវភាសិតដោយគោរព ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំង-
 ឡាយ ជាភូតទាំងអស់ចូរស្តាប់ ចូរធ្វើនូវមេត្តាចិត្ត ក្នុងពពួក
 សត្វជាមនុស្សជាតិ ពួកមនុស្សណា នាំនូវពលិកម្ម ក្នុង
 វេលាថ្ងៃឬវេលាយប់ ព្រោះហេតុនោះ សូមអ្នកទាំងឡាយ
 កុំប្រហែស ចូររក្សានូវមនុស្សទាំងនោះ ។ ទ្រព្យជាទីគាប់
 ចិត្តណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ឬក្នុងលោកដទៃ រតនវត្ថុដ៏
 ឧត្តមណាក្នុងឋានសួគ៌ក្តី (ទ្រព្យនិងរតនវត្ថុទាំងនោះ) ស្មើ
 ដោយព្រះតថាគតមិនមានឡើយ រតនៈគឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជា
 រតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

១- ចូរមើលតាមនយលក្ខណៈ ត្រង់សម្មាទិដ្ឋិសូត្រ មជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក-
 បឋមភាគ ២០ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ខយំ វិរាតំ អមតំ បណ្ឌិតំ
 យទជ្ឈកា សក្យមុដី សមាហិតោ
 ន តេន ធម្មេន សមត្តិ កិញ្ចិ
 ឥទម្បិ ធម្មេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។
 ឯតេន សច្ចេន សុវត្តិ ហោតុ ។
 យម្ពុទ្ធសេដ្ឋោ បរិវណ្ណយី សុចី
 សមាធិមានន្តរិកញ្ញមាហុ
 សមាធិនា តេន សមោ ន វិជ្ជតិ
 ឥទម្បិ ធម្មេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។
 ឯតេន សច្ចេន សុវត្តិ ហោតុ ។
 យេ បុគ្គលា អដ្ឋសតំ បសដ្ឋា^(១)
 ចត្តារិ ឯតានិ យុតានិ ហោត្តិ
 តេ ទក្ខិណោយ្យា សុភតស្ស សាវកា
 ឯតេសុ ទិដ្ឋានិ មហាប្បលានិ
 ឥទម្បិ សដ្ឋេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។
 ឯតេន សច្ចេន សុវត្តិ ហោតុ ។

ឱ ម. បសត្តា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះសក្យមុនី មានព្រះហ្វូទ័យតម្កល់មាំ បានត្រាស់
ដឹងហើយនូវព្រះធម៌ណា ជាគ្រឿងក្ស័យកិលេស ប្រាស
ចាករាគៈ ជាធម៌មិនស្លាប់ ជាធម៌ឧត្តម របស់អ្វីមួយស្មើដោយ
ព្រះធម៌នោះមិនមានឡើយ រតនៈគឺព្រះធម៌នេះឯង ជារតនៈ
ដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ទ្រង់សរសើរនូវសមាធិណា ថា
ជាសមាធិស្អាត បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវសមាធិណា
ថាជាធម៌ ឲ្យនូវផលដោយលំដាប់ សមាធិដទៃស្មើដោយ
សមាធិនោះមិនមានឡើយ រតនៈគឺព្រះធម៌នេះឯង ជារតនៈ
ដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

បុគ្គលទាំងឡាយណា ៨ ពួកដែលសប្បុរសទាំងឡាយ
សរសើរហើយ បើរាប់ជាគូបាន ៤ គូ បុគ្គលទាំងឡាយ
នោះ ជាសាវ័ករបស់ព្រះសុគត លោកគួរដល់ទក្ខិណាទាន
ទានទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលឲ្យហើយ ចំពោះបុគ្គល ទាំង
នោះ ជាទានមានផលច្រើន រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជា
រតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បឋមំ រតនសុត្តំ

យេ សុប្បយុត្តា មនសា ទទ្សេន

និក្កាមិទោ កោតមសាសនម្ហិ

តេ បត្តិបត្តា អមតំ វិកយ្ហ

លទ្ធា មុទា និព្វតី ភុញ្ញមាទា

ឥទម្បិ សង្ខេ រតនំ បណីតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

យចិន្ទទីលោ បឋវី សិតោ សិយា

ចតុត្ថិ វាតេភិ អសម្បកម្បិយោ

តច្ចុបមំ សប្បុរិសំ វទាមិ

យោ អរិយសច្ចានិ អវេច្ច បស្សតិ

ឥទម្បិ សង្ខេ រតនំ បណីតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

យេ អរិយសច្ចានិ វិការយន្តិ

កម្ពីរបញ្ញេន សុទេសិតានិ

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ រតនសូត្រ ទី ១

អរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា ក្នុងសាសនា នៃព្រះគោតម
 ប្រកបត្រូវល្អហើយ មានចិត្តខ្ជាប់ខ្ជួន មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 អរិយបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ដល់ហើយនូវព្រះអរហត្តផល
 ហើយចូលទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បាននូវការរលត់កិលេសដោយ
 ទទេ គឺឥតមានទិញដូរឡើយ ហើយសោយ (នូវផល)
 រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយ
 ពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

សសរខៀន ដែលគេបោះភ្ជាប់នឹងផែនដី ជារបស់
 មិនកម្រើកដោយខ្យល់ព្យុះ ដែលបក់មកអំពីទិសទាំង ៤ យ៉ាង
 ណាមិញ បុគ្គលណាពិចារណាឃើញជាក់នូវអរិយសច្ចៈទាំង
 ឡាយ តថាគតហៅអ្នកនោះថាជាសប្បុរស (មិនញាប់ញ័រ)
 ក៏យ៉ាងនោះដែរ រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជារតនៈដ៏
 ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

អរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរិយ-
 សច្ចៈ ដែលព្រះតថាគត មានប្រាជ្ញាដ៏ជ្រៅ សម្តែងល្អហើយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កិញ្ចាបិ តេ ហោន្តិ ភុសប្បមត្តា

ន តេ ភវំ អដ្ឋមមាទិយន្តិ

ឥទម្បិ សឡៀ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

សហារស្ស ទស្សនសម្បទាយ

តយស្ស ធម្មា ជហិតា ភវន្តិ

សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិច្ចិតព្វា

សីលព្វតំ វាបិ យទត្ថិ កិញ្ចិ

ចត្វាបាយេហិ ច វិប្បមុត្តោ

ឆ ចាកិហានាទិ^(១) អភព្វោ កាតុំ

ឥទម្បិ សឡៀ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

កិញ្ចាបិ សោ កម្មំ កហោតិ ចាបកំ

កាយេន វាចាយុន ចេតសា វា

អភព្វោ សោ តស្ស បដិច្ចទាយ

អភព្វតា ទិដ្ឋបទស្ស វុត្តា

១ ម. ឆប្រាកិហានាទិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អរិយបុគ្គលទាំងនោះ ទុកជាប្រមាទដ៏លើសលន់ ក៏ដោយ
អរិយបុគ្គលទាំងនោះនឹងមិនកាន់យកនូវភពជាគម្រប់ ៨ (គឺ
មិនកើតទៀតហួសពី ៧ ជាតិឡើយ) រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង
ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះសូមសួរស្តីកើតមាន ។

ធម៌ ៣ គឺ សក្កាយទិដ្ឋិ, វិចិកិច្ចា, សីលពូតបរាមាសៈ,
ឬការប្រព្រឹត្តតាមណាមួយ ដែលសោតាបន្នបុគ្គលនោះបាន
លះបង់ហើយ ជាមួយនឹងទស្សនសម្បត្តិ គឺសោតាបត្តិមគ្គ
មួយវិញទៀត សោតាបន្នបុគ្គលបានរួចស្រឡះចាកអបាយទាំង
៤ ហើយ មិនគួរធ្វើនូវអភិជ្ជាន ៦ គឺអនន្តវិយកម្ម ៥ និងការដាក់
ចិត្ត ទៅកាន់សាសនាដទៃឡើយ រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង
ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ទុកជាសោតាបន្នបុគ្គលនោះ ធ្វើនូវបាបកម្ម ដោយ
កាយវាចាឬក៏ដោយចិត្ត (ព្រោះសេចក្តីភ្នាំងភ្នាត់) សោតា-
បន្នបុគ្គលនោះ មិនគួរបិទបាំងនូវបាបកម្មនោះឡើយ ព្រោះ
ភាពនៃបុគ្គលដែលឃើញផ្លូវព្រះនិព្វានហើយ ជាបុគ្គលមិនគួរ
បិទបាំងនូវបាបកម្ម ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយសម្តែងហើយ

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បឋមំ រតនសុត្តំ

ឥទម្បិ សង្ឃេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

រនប្បកុម្ពេ យថា ធុស្សិតក្កេ

កិម្ពានមាសេ បឋមស្មី កិម្ពេ

តច្ចុបមំ ធម្មវំ អទេសយិ

និព្វានកាមី បរមំ ហិតាយ

ឥទម្បិ ពុទ្ធភ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

រោ វញ្ញំ វរោ វាហារោ

អនុត្តរោ ធម្មវំ អទេសយិ

ឥទម្បិ ពុទ្ធភ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

ទីលំ បុរាណំ នវំ នត្ថិ សម្ពវំ

វិត្តចិត្តាយតិកេ^(១) ភវស្មី

តេ ទីណាពីជា អវិរុទ្ធិនន្ទា

និព្វន្តិ ជីវា យថាយម្បដិហោ

១ ឱ. វិត្តចិត្តា អាយតិកេ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ រតនសូត្រ ទី ១

រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យ
សច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

គុម្ភឈើក្នុងព្រៃមានត្រួយលូតលាស់ ក្នុងខាងដើមគឺម្ភ-
រដូវគឺខែក្តៅយ៉ាងណាមិញ ព្រះពុទ្ធបានសម្តែងហើយនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ ជាធម៌អាចញ៉ាំងសត្វទាំងឡាយ ឲ្យដល់នូវព្រះនិព្វាន
ដើម្បីប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ក៏យ៉ាងនោះឯង រតនៈគឺព្រះពុទ្ធនេះឯង
ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យសច្ចៈនេះសូមសួរស្តីកើតមាន ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ
ទ្រង់ប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់នាំមកនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គ
ប្រសើរ មិនមានអ្នកណាជាង ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ដ៏ប្រសើរ
រតនៈគឺព្រះពុទ្ធនេះឯង ជារតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យ
សច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

កម្មចាស់ អស់ហើយ កម្មថ្មី រមែងមិនកើតប្រាកដ
អរិយបុគ្គលទាំងឡាយណា មានចិត្តនឿយណាយ ក្នុងភព
តទៅ អរិយបុគ្គលទាំងនោះ មានពូជអស់ហើយ មានឆន្ទៈ
គឺសេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងចិត្តមិនដុះឡើងឡើយ ជាអ្នកមាន
ប្រាជ្ញា តែងរលត់ទៅ ដូចជាប្រទីប (ដែលរលត់)

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥទម្បិ សង្ឃេ រតនំ បណ្ឌិតំ ។

ឯតេន សច្ចេន សុវត្ថិ ហោតុ ។

យានីធិ ភូតានិ សមាគតានិ

ភុម្មានិ វា យានិ វ អន្តសិក្ខេ

តថាកតំ ទេវមនុស្សបូជិតំ

ពុទ្ធិំ នមស្សាម សុវត្ថិ ហោតុ ។

យានីធិ ភូតានិ សមាគតានិ

ភុម្មានិ វា យានិ វ អន្តសិក្ខេ

តថាកតំ ទេវមនុស្សបូជិតំ

ធម្មំ នមស្សាម សុវត្ថិ ហោតុ ។

យានីធិ ភូតានិ សមាគតានិ

ភុម្មានិ វា យានិ វ អន្តសិក្ខេ

តថាកតំ ទេវមនុស្សបូជិតំ

សង្ឃំ នមស្សាម សុវត្ថិ ហោតុតិ ។

រតនសុត្តំ បឋមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រតនៈគឺព្រះសង្ឃនេះឯង ជាវតនៈដ៏ឧត្តម ។ ដោយពាក្យ
សច្ចៈនេះ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ពួកភូតណា បិតនៅលើដែនដីក្តី ពួកភូតណាបិតនៅ
នៅព្រំអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នា ក្នុងទីនេះ យើងទាំង-
ឡាយ សូមនមស្ការនូវព្រះពុទ្ធ ទ្រង់បានត្រាស់មកហើយ
ដូចគ្នា ដែលទេវតានិងមនុស្ស បូជាហើយ សូមសួរស្តី
កើតមាន ។

ពួកភូតណា បិតនៅលើដែនដីក្តី ពួកភូតណា បិត
នៅព្រំអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នា ក្នុងទីនេះ យើងទាំង-
ឡាយ សូមនមស្ការនូវព្រះធម៌ ដែលមានមកហើយដូច
គ្នា ដែលទេវតានិងមនុស្ស បូជាហើយ សូមសួរស្តី
កើតមាន ។

ពួកភូតណា បិតនៅលើដែនដីក្តី ពួកភូតណាបិត
នៅព្រំអាកាសក្តី ដែលមកប្រជុំគ្នា ក្នុងទីនេះ យើងទាំង-
ឡាយ សូមនមស្ការនូវព្រះសង្ឃ ដែលមានមកហើយដូចគ្នា
ដែលទេវតានិងមនុស្ស បូជាហើយ សូមសួរស្តីកើតមាន ។

ចប់ រតនសូត្រ ទី ១ ។

ទុតិយំ អាមគន្ធសុត្តំ

[២២] សាមាកចិដ្តុលកចីនកានិ^(១) ច
បត្តប្បលំ មូលប្បលំ កវិប្បលំ
ធម្មេន លទ្ធិំ សតមស្សមាណា^(២)
ន កាមកាមា អលីកំ ភណានិ ។
យទស្សមាណា^(៣) សុកតំ សុនិដ្ឋិតំ
បរេហិ ទិដ្ឋំ បយតំ បណីតំ
សាលីនមដ្ឋំ បរិកុញ្ញមាណោ
សោ ភុញ្ញសី កស្សប អាមកដ្ឋំ
ន អាមកន្តោ មម កប្បតីតិ
ឥច្ឆេវ ត្វំ កាសសិ ព្រហ្មពន្ធុ
សាលីនមដ្ឋំ បរិកុញ្ញមាណោ
សក្កន្តមំសេហិ សុសដ្ឋតេហិ ។

១ ឱ. ឱដ្តុលក ។ ២ ឱ. សតមញ្ញមាណា ។ ម. សតមស្សមាណា ។ ៣ ឱ.
យទញ្ញមាណោ ។ ម. យទស្សមាណោ ។

អាមគន្ធសូត្រ ទី ២

[២២] សប្បុរស កាលបរិភោគនូវស្រូវស្រងៃ ស្រូវ
កន្ទុយដំរីនិងសណ្តែកព្រៃ បត្តបួល^(១) មូលបួល^(២) និង
គវិបួល^(៣) ដែលបានមកដោយធម៌ មិនពោលពាក្យ
កុហក ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នានូវកាមទេ ។

បពិត្រកស្សបៈ លោកនោះ កាលបរិភោគនូវសាច់
ណាមួយ ដែលបុគ្គលធ្វើហើយដោយល្អ សម្រេចហើយ
ដោយល្អ ភាក់តែងហើយដ៏ឧត្តម ដែលជនទាំងឡាយ
ដទៃឲ្យហើយ កាលបរិភោគនូវបាយស្រូវសាលី ឈ្មោះ
ថា បរិភោគនូវវត្ថុមានក្លិនឆ្អាប ។

ម្នាលព្រហ្មពន្ធុ លោកកាលបរិភោគនូវបាយនៃស្រូវ
សាលីទាំងឡាយ ដោយសាច់នៃសត្វស្លាប ដែលបុគ្គល
ភាក់តែងល្អហើយ ពោលយ៉ាងនេះថា វត្ថុមានក្លិនឆ្អាប
មិនគួរដល់អាត្មាអញ ។

១ សំដៅយកផ្លែឈើខ្លី ។ ២ សំដៅយកមើមនិងផ្លែឈើវល្លិ ។ ៣ សំដៅយកផ្លែ
ឈើដែលដុះក្នុងទឹកមានក្រចាប់ជាដើម ។ (អដ្ឋកថា) ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បុច្ឆាមិ តំ កស្សប ឯតមត្តំ
 កថំ បកាពោ តវ អាមតន្តោ ។
 ចាលាភិចាតោ វេណេនពន្ធនំ
 ថេយ្យំ មុសាវាទោ និកតី វញ្ចនាទិ ច
 អជ្ឈេនកុត្តំ^(១) បរទារសេវនា
 ឯសាមតន្តោ ន ហិ មំសកោជនំ ។
 យេ ឥធិ កាមេសុ អសញ្ញតា ជនា
 រសេសុ តិទ្ធា អសុចិកមិស្សតា^(២)
 នត្តិកទិដ្ឋិ វិសមា ទុរន្ទយា
 ឯសាមតន្តោ ន ហិ មំសកោជនំ ។
 យេ លូខសា^(៣) ទារុណា^(៤) ចិដ្ឋិមំសិកា
 មិត្តទុនោ^(៥) និក្ករុណាភិមាទិណោ
 អនានសីលា ន ច ទេន្តិ កស្សចិ
 ឯសាមតន្តោ ន ហិ មំសកោជនំ ។

១ ឱ.អជ្ឈេន កុដ្ឋំ ។ ២ ម. អសុចិកាវមស្សិតា ។ ៣ ម. លូខរសា ។ ៤ ឱ.
 ម. ទារុណា ។ ៥ អដ្ឋ. មិត្តទុត្តិនោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បពិត្រព្រះកស្សបៈ ខ្ញុំនឹងសួរនូវសេចក្តីនុ៎ះនឹងលោក វត្តមាន
 ក្លិនឆ្អាបរបស់លោកមានប្រការដូចម្តេច ។ ការសម្លាប់សត្វ
 វាយ កាត់ ចង លួច ពោលពាក្យកុហក បោកប្រាស
 បញ្ឆោត រៀនក្បួនឥតប្រយោជន៍ សេពភរិយារបស់បុគ្គល
 ដទៃ នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិ-
 ភោគសាច់ទេ ។ ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ មិន
 សង្រួមក្នុងកាមទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រាថ្នា ញ៉ាមជ្រប់ក្នុងរស
 ច្របូកច្របល់ ដោយភាពមិនស្អាតគឺមិច្ឆាជីវៈ ជានតិកទិដ្ឋិ
 មានកាយកម្មជាដើម មិនរាបសា ឲ្យដឹងបានដោយក្រ
 នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគ
 សាច់ទេ ។ ជនទាំងឡាយណា ជាអ្នកប្រាថ្នាចំពោះវត្តដ៏
 សៅហ្មង ជាអ្នករឹងរូស ស៊ីសាច់ខ្នង^(១) ទ្រុស្តមិត្ត មិនមាន
 អាណិត ប្រកាន់ខ្លួន មិនឲ្យទានជាប្រក្រតី មួយទៀត
 មិនដែលឲ្យវត្តអ្វីដល់អ្នកណាមួយ នេះហៅថា វត្តមានក្លិន
 ឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។

១ ចំពោះមុខល្អ កំបាំងមុខអាក្រក់ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ទុតិយំ អាមគន្ធសុត្តំ

កោដោ មនោ ចម្ពោ បច្ចុដ្ឋាបនា ច

មាយា ឧស្សយា ភស្សសមុស្សយោ ច

មាណតិមាណោ ច អសត្តិ សន្តវោ

ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ ។

យេ ចាបសីលា ឥណាយា ច^(១) សូចកា

វោហារក្ខជា ឥធិ ចាជិរិយិកា

នរាជមា យេធិ ករោន្តិ កិព្វិសំ

ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ ។

យេ ឥធិ ចាលោសុ អសញ្ញតា ជនា

បរេសមាទាយ វិហោសមុយ្យតា

ទុស្សីសលុទ្ធា ធរុសា អនាទរា

ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ ។

១ អដ្ឋ. ឥណាយានសូចកា ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ អាមគន្ធសូត្រ ទី ២

សេចក្តីក្រោធ ស្រវឹង រឹងត្អឹង បង្កហេតុ បិទបាំងទោស
 ច្រណែន លើកខ្លួន ប្រកាន់ខ្លួន មើលងាយគេ ស្ម័គ្រ-
 ស្មាលដោយពួកអសប្បុរស នេះហៅថា វត្តមានក្លិន
 ឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។ ពួកជនណា
 មានបាបជាប្រក្រតី ចំពាក់បំណុលគេ និយាយចាក់ដោតគេ
 កោងដោយវោហារ ទ្រុស្តសីល ក្នុងសាសនានេះ ជាជន
 អាក្រក់ ជនណាធ្វើអំពើអាក្រក់ ក្នុងលោកនេះ នេះហៅ
 ថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។
 ពួកជនណា ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនសង្រួម ក្នុងសត្វ
 ទាំងឡាយ កាន់យកទ្រព្យនៃបុគ្គលដទៃ ប្រកបខាងការ
 បៀតបៀន ជាអ្នកទ្រុស្តសីល ជាព្រាន សម្តីអាក្រក់
 មិនអើពើ នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប មិនសំដៅយកការ
 បរិភោគសាច់ទេ ។ សត្វទាំងឡាយណា ជាប់ចំពាក់
 ក្នុងពួកសត្វទាំងនេះ ជាអ្នកខឹង អ្នកសម្លាប់ ប្រកបក្នុងអកុ-
 សលជានិច្ច លះលោកនេះ នឹងទៅកាន់លោកងងឹត
 មានក្បាលសំយុងចុះទៅនរក នេះហៅថា វត្តមានក្លិនឆ្អាប
 មិនសំដៅយកការបរិភោគសាច់ទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯតេសុ កិច្ចា វិរុទ្ធាតិចាតិណោ
 និច្ចយ្យតា បេច្ច តមំ វេជ្ជិ យេ
 បតន្តិ សត្តា និវយំ អវសិរា
 ឯសាមគន្ធា ន ហិ មំសកោជនំ ។
 ន មច្ចមំសំ នាសកត្តំ^(១)
 ន នក្កិយំ [ន មុណ្ហិយំ ជជា ជល្លំ
 ខរាជិនានិ] នាគ្គិហុតស្សបសេវនា^(២)
 យេ វាបិ លោកេ អមរា ពហូ តថា
 មន្តាហុតិ យញ្ញមុត្តបសេវនា
 សោរេន្តិ មច្ចំ អវិតិណ្ណកដ្ឋំ ។
 យោ តេសុ កុត្តា វិទិតិទ្រិយោ ចរេ^(៣)
 ធម្មេ បិតោ អាជ្ជវមទ្ធវេ រតោ
 សង្កាតិកោ សព្វទុក្ខប្បហីណោ
 ន លិម្បតិ ទិដ្ឋសុតេសុ ដីរោ ។

១ ម.ន មច្ចមំសា ន នាសកត្តំ ។ ២ ឱ. ន នក្កិយំ មុណ្ហិយំ ជជា ជល្លំ ខរាជិនានិ
 វា នាគ្គិហុតស្សបសេវនា វយោ ។ ម. ន នក្កិយំ ន មុណ្ហិយំ ជជា រដោ ជល្លំ ខរាជិនានិ
 អគ្គិហុតស្សបសេវនា ។ ៣ ឱ. វិទិតិទ្រិយោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ការមិនស៊ីត្រីនិងសាច់ មិនស៊ីបាយ អាក្រាត (កោរសក់
 បួងសក់ លាបដោយភក់ ស្លៀកស្លែកខ្លាឃ្មុំ) សេពខាង
 ការបម្រើភ្លើង មួយទៀត អមរតបៈទាំងឡាយដ៏ច្រើន^១ ដែល
 មានក្នុងលោក វេទមន្ត ការបូជាភ្លើង បូជាយញ្ញ (មាន
 អស្សមេធៈ) ជាដើម នឹងការសេព (នូវទីក្តៅក្នុងគិម្ម)
 រដូវជាដើម ទាំងនេះញ៉ាំងសត្វដែលមិនទាន់ធ្ងន់ផុតសេចក្តី
 សង្ស័យឲ្យស្អាតមិនបានទេ ។ បុគ្គលណាគ្រប់គ្រងក្នុង
 តន្ត្រីយទាំង ៦ នោះ ដឹងច្បាស់តន្ត្រីយទាំង ៦ ហើយ
 គប្បីប្រព្រឹត្ត តាំងនៅក្នុងធម៌ ត្រេកអរ ក្នុងការទៀងត្រង់ និង
 សេចក្តីទន់ភ្លន់ កន្លងផុតគ្រឿងចំពាក់ លះបង់ទុក្ខទាំងអស់
 មានប្រាជ្ញា មិនជាប់នៅ ក្នុងអារម្មណ៍ ដែលខ្លួនឃើញដែលឮ ។

១ ការប្រព្រឹត្តកម្តៅសរីរៈដ៏ច្រើនប្រភេទមានព្យាយាមអង្គុយច្រហោងជាដើមដែលនាំ
 ឲ្យលំបាកកាយទេ ប្រព្រឹត្តទៅព្រោះប្រាថ្នានូវភាពជាទេវតា ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស តតិយំ ហិរិសុត្តំ

ឥច្ឆេតមត្តំ ភក្ខវា បុនប្បុនំ
 អក្កាសិ នំ វេទយិ មន្តចារត្ថ
 ចិត្រាហិ កាថាហិ មុនិប្បកាសយិ
 និរាមកន្ទោ អសិភោ ទុរន្ទយោ ។
 សុត្វាន ពុទ្ធស្ស សុកាសិតំ បទំ
 និរាមកន្ទំ សព្វទុក្ខប្បន្ទទនំ
 នីចមនោ វន្ទិ តថាកតស្ស
 តត្ថេវ បព្វជ្ជមរោចយិត្តាតិ ។

អាមគន្ធសុត្តំ ទុតិយំ ។

តតិយំ ហិរិសុត្តំ

[២៣] ហិរិវន្តរន្តំ វិទិតុច្ឆមាទំ

សខាហមស្មិ^(១) ឥតិ កាសមាទំ
 សយ្ហានិ កម្មានិ អនាទិយន្តំ
 នេសោ មមន្តិ ឥតិ នំ វិជញ្ញា ។

១ ម. តវាហមស្មិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ហិរិសូត្រ ទី ៣

ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់សេចក្តីនេះរឿយ ។ ដូច្នោះ
 ហើយ តិស្សព្រាហ្មណ៍អ្នកដល់នូវត្រើយនៃមន្ត ក៏ដឹងនូវ
 សេចក្តីនោះ ព្រះមុនីជាអ្នកមិនមានក្លិនឆ្អាបគឺកិលេស មិន
 អាស្រ័យតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ឥតអ្នកណាមួយដឹកនាំឲ្យអាក្រក់បាន
 ទ្រង់ប្រកាសដោយគាថាទាំងឡាយ ដ៏វិចិត្ត ។ ព្រាហ្មណ៍
 បានស្តាប់បទសុភាសិត ដែលមិនមានក្លិនឆ្អាប ជាគ្រឿង
 បន្ទោបង់នូវទុក្ខទាំងពួង របស់ព្រះពុទ្ធហើយ ក៏មានចិត្តឱន
 លំទោន ថ្វាយបង្គំព្រះតថាគត សូមបព្វជ្ជាក្នុងទីនេះឯង ។

ចប់ អាមគន្ធសូត្រ ទី ២ ។

ហិរិសូត្រ ទី ៣

[២៣] បណ្ឌិតបុរស គប្បីដឹងនូវបុគ្គលនោះ ដែលមិនមាន
 សេចក្តីអៀនខ្មាស មិនមានសេចក្តីខ្ពើមរអើម និយាយ
 ថា ខ្ញុំជាសម្ងាញ់ (របស់អ្នក) មិនអើពើនឹងការងារទាំង-
 ឡាយ (របស់សម្ងាញ់) ដែលខ្លួនអាចធ្វើបានថា បុគ្គលនោះ
 មិនមែនជាមិត្តរបស់អញទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អនន្ទយំ^(១) បិយំ វាចំ យោ មិត្តេសុ បក្កព្វតិ

អកកោនំ កាសមាណំ បរិជានន្តិ បណ្ឌិតា ។

ន សោ មិត្តោ យោ សទា អប្បមត្តោ

ភេទាសន្តិ រន្ធមេវានុបស្សី

យស្មី ច សេតិ ឧទសីរ^(២) បុត្តោ

ស វេ មិត្តោ យោ បរេហិ អភេដ្ឋោ ។

ចាមុជ្ជករណំ ហានំ បសំសារហានំ សុខំ

ផលានិសំសោ កាវេតិ វហន្តោ ចោរិសំ ធុរំ

បរិវេករសំ បិត្វា រសំ ឧបសមស្ស ច

និទ្ធកោ ហោតិ និប្បាចោ ធម្មប្បីតិរសំ បិរន្តិ ។

ហិរិសុត្តំ តតិយំ ។

១ ម. អត្តន្ទយំ ។ ២ ម. ឧទរសីរ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា ពោលវាចាជាទីស្រឡាញ់ ដែលខ្លួនមិន
ប្រព្រឹត្តតាម ចំពោះមិត្ត បណ្ឌិតទាំងឡាយ កំណត់ដឹង
(នូវបុគ្គលនោះ) ថា គ្រាន់តែជាអ្នកនិយាយ តែមិនធ្វើ ។

បុគ្គលណា មិនប្រមាទសព្វកាល មានសេចក្តីរង្វៀស
ក្នុងការបែកបាក់គ្នា ជាអ្នកឃើញរឿយ ។ នូវទោស បុគ្គល
នោះ មិនហៅថាមិត្តទេ លុះតែបុគ្គលណា ដែលបុគ្គល
ដទៃ បំបែកមិនបាន ដេកនៅ (ឥតរង្វៀស) ក្នុងមិត្តណា
បុគ្គលនោះឯង ទើបហៅថាជាមិត្ត ។

បុគ្គលជាអ្នកប្រាថ្នានូវផល កាលនាំមកនូវធុរៈ ជា
របស់បុរស រមែងញ៉ាំងឋានៈ គឺព្យាយាម ជាទីធ្វើឲ្យកើត
បាមោជ្ជៈ នាំមកនូវសេចក្តីសរសើរ ជាសុខ ឲ្យចម្រើន
បុគ្គលក្រេបដឹកនូវរស នៃសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ផង នូវរសនៃ
ព្រះនិព្វានជាទីចូលទៅរម្ងាប់ផង ដឹកនូវរសនៃបីតិ ដែល
កើតអំពីអរិយធម៌ហើយ រមែងជាអ្នកមិនមានសេចក្តីក្រវល់-
ក្រវាយ មិនមានបាប ។

ចប់ ហិរិសូត្រ ទី ៣ ។

ចតុត្ថំ មង្គលសុត្តំ

[២៤] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
សាវត្ថិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស
អាវាមេ ។ អថខោ អញ្ញតវា ទេវតា អភិក្កន្តាយ
វត្ថិយា អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱកា-
សេត្វា យេន ភក្កវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-
មិត្វា ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។
ឯកមន្តំ បិតា ខោ សា ទេវតា ភក្កវន្តំ តាថាយ
អជ្ឈកាសិ

[២៥] ពហូ ទេវា មនុស្សា ច មន្តុលានិ អចិន្តយុំ
អាភដ្ឋិមាណា សោត្តានំ ព្រហ្មិ មន្តុលមុត្តមំ ។
អសេវេនា ច ពាលានំ បណ្ឌិតានញ្ច សេវេនា
បូជា ច បូជនីយានំ ឯតម្មន្តុលមុត្តមំ ។

មង្គលសូត្រ ទី ៤

[២៤] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះ-
មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថ-
បិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។

គ្រានោះឯង ទេវតាអង្គ ១ កាលវេលារាត្រីបឋមយាម
កន្លងទៅហើយ មានរស្មីដ៏រុងរឿង ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញ
ទាំងអស់ ឲ្យភ្លឺស្វាង ហើយចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ
លុះចូលទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយ
ឈរនៅក្នុងទិសមគួរ ។ លុះទេវតានោះឈរ ក្នុងទិសមគួរ
ហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា

[២៥] ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ប្រាថ្នា
នូវសួស្តី បានគិតរកនូវមង្គលទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់
សម្តែងនូវមង្គលដ៏ឧត្តម ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា) ការមិនសេពគប់
បុគ្គលពាលទាំងឡាយ ១ ការសេពគប់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ១
ការបូជាដល់បុគ្គល ដែលគួរបូជាទាំងឡាយ ១ (ទាំង ៣)
នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បដិរូបទេសវាសោ ច	បុព្វេ ច កតបុញ្ញតា
អត្តសម្មាបណីទិ ច	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។
ពាហុសច្ចុញ្ច សិប្បញ្ច	វិនយោ ច សុសិក្ខិតោ
សុភាសិតា ច យា វាចា	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។
មាតាបិតុឧបដ្ឋានំ	បុត្តទារស្ស សដ្ឋិហោ
អនាកុលា ច កម្មត្តា	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។
ទានញ្ច ធម្មចរិយា ច	ញាតកានញ្ច សដ្ឋិហោ
អនវជ្ជានិ កម្មានិ	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។
អារតី រិតី ចាចា	មជ្ជចាតា ច សញ្ញាមោ
អប្បមាទោ ច ធម្មេសុ	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។
ការវោ ច និវាតោ ច	សន្តដ្ឋី ច កតញ្ញតា
កាលេន ធម្មស្សរំ	ឯតម្ពដ្ឋលមុត្តមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ការនៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ១ ភាពនៃបុគ្គលបាន
ធ្វើបុណ្យទុកក្នុងកាលមុន ១ ការតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ ១
(ទាំង ៣) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ពាហុសច្ចៈ ១ សិល្បសាស្ត្រ ១ វិន័យដែលសិក្សា
ដោយប្រពៃ ១ វាចាដែលពោលត្រឹមត្រូវ ១ (ទាំង ៤) នេះ
ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ការបម្រើមាតាបិតា ១ សេចក្តីសង្រ្គោះបុត្រនិងកិរិយា ១ ការងារ
ទាំងឡាយមិនច្របូកច្របល់ ១ (ទាំង ៣) នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ទាន ១ ការប្រព្រឹត្តិធម៌ ១ ការសង្រ្គោះពួកញាតិ ១ ការ
ងារមិនមានទោស ១ (ទាំង ៤) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ការមិនត្រេកអរ ក្នុងបាបនិងកិរិយារៀរចាកបាប ១
សេចក្តីសង្រួមចាកកិរិយាផឹកទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិនប្រមាទ
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ១ (ទាំង ៣) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

សេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គលដែលគួរគោរព ១ ការប្រ-
ព្រឹត្តិបន្ទាបខ្លួន ១ សេចក្តីត្រេកអរចំពោះរបស់ដែលមាន ១
ភាពនៃបុគ្គលអ្នកដឹងឧបការគុណដែលអ្នកដទៃធ្វើដល់ខ្លួន ១
ការស្តាប់ធម៌តាមកាល ១ (ទាំង ៥) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ចតុត្ថំ មង្គលសុត្តំ

ខន្តិ ច សោវចស្សតា សមណានញ្ច ទស្សនំ

កាលេន ធម្មសាកត្តា ឯតម្ពង្គ័លមុត្តមំ ។

តទោ ច ព្រហ្មចរិយញ្ច អរិយសច្ចាន ទស្សនំ

និព្វានសច្ចិកិរិយា ច ឯតម្ពង្គ័លមុត្តមំ ។

ធុដ្ឋស្ស លោកធម្មេហិ ចិត្តំ យស្ស ន កម្សតិ

អសោកំ រិរជំ ខេមំ ឯតម្ពង្គ័លមុត្តមំ ។

ឯតានិសានិ កត្វាន សព្វត្ថមបរាជិតា

សព្វត្ថ សោត្តិ កច្ឆន្តិ តន្តេសំ មង្គ័លមុត្តមន្តិ ។

មង្គលសុត្តំ ចតុត្ថំ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ មង្គលសូត្រ ទី ៤

សេចក្តីអត់ធន់ ១ ភាពនៃបុគ្គលដែលប្រដៅងាយ ១
ការបានឃើញ បានចូបសមណៈទាំងឡាយ ១ ធម្មសាក្ខី
តាមកាល ១ (ទាំង ២) នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

សេចក្តីព្យាយាមដុតបាបធម៌ ១ ការប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ ១ ការឃើញនូវអរិយសច្ចៈទាំងឡាយ ១ ការធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ១ (ទាំង ២) នេះជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ចិត្តនៃបុគ្គលណា ដែលលោកធម៌ ពាល់ត្រូវហើយ
មិនរំភើបញាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១ មានធូលី
គឺរាគៈ ទៅប្រាសហើយ ១ ចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១ (ទាំង ២)
នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ធ្វើនូវមង្គលទាំងឡាយ
ប្រាកដដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ ក្នុងទីទាំងពួង
តែងដល់នូវសួស្តីក្នុងទីទាំងពួង (ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរប្រកាន់
ជឿថា) មង្គលទាំង ៣៨ ប្រការ មានការមិនសេពគប់នូវ
បុគ្គលពាលជាដើមនោះ របស់ទេវតានិងមនុស្ស ទាំង
អម្បាលណោះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ចប់ មង្គលសូត្រ ទី ៤ ។

បញ្ចមំ សូចិលោមសុត្តំ

[២៦] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
 កយាយំ វិហារតិ ជន្តិតមញ្ចេ សូចិលោមយក្ខុស្ស
 ភវនេ ។ តេន ខោ បន សមយេន ខរោ ច
 យក្ខោ សូចិលោមោ ច យក្ខោ ភកវតោ អវិទូរេ
 អតិក្កមន្តិ ។ អថខោ ខរោ យក្ខោ សូចិលោមំ
 យក្ខំ ឯតទរោច ឯសោ សមណាតិ ។
 នេសោ សមណោ សមណាកោ ឯសោ យាវ
 អហំ បជាជានិ យទិ វា សមណោ យទិ
 វា សមណាកោតិ ។ អថខោ សូចិលោមោ
 យក្ខោ យេន ភកវា តេនុបសន្តិមិ ឧបសន្តិ-
 មិត្តា ភកវតោ កាយំ ឧបនាមេសិ ។ អថខោ
 ភកវា កាយំ អបនាមេសិ ។ អថខោ សូចិលោ-
 មោ យក្ខោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កាយសិ មំ
 សមណាតិ ។ ន ខ្វាហន្តំ អារុសោ កាយាមិ
 អបិ ច តេ សម្មស្សោ ចាបកោតិ ។

សូចិលោមសូត្រ ទី ៥

[២៦] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះ
ភាគទ្រង់គង់លើគ្រែថ្ម ជាលំនៅនៃសូចិលោមយក្ស ទៀបគយាគ្រាម ។
សម័យនោះឯង ខរយក្សនិងសូចិលោមយក្ស នាំគ្នាដើរទៅជិតព្រះមាន
ព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ខរយក្សបាននិយាយនឹងសូចិលោមយក្សថា
នុ៎ះ ព្រះសមណៈ ។ សូចិលោមយក្សឆ្លើយថា នុ៎ះ មិនមែនព្រះសមណៈ
ទេ នុ៎ះ គ្រាន់តែប្រហែល នឹងព្រះសមណៈ ចាំខ្ញុំសង្កេតឲ្យដឹងថា
ជាព្រះសមណៈ ឬប្រហែលនឹងព្រះសមណៈសិន ។ វេលានោះ សូចិ-
លោមយក្ស ក៏ចូលទៅជិតព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ
បន្ទន់កាយ ទៅរកព្រះមានព្រះភាគ ។ ចំណែកព្រះមានព្រះភាគ ងាក
ព្រះកាយចេញ ។ លំដាប់នោះ សូចិលោមយក្ស ទូលសួរព្រះមានព្រះ
ភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះសមណៈ ខ្លាចខ្ញុំឬ ។ ម្នាលអារុសោ តថាគត
មិនខ្លាចអ្នកទេ តែសម្មស្សរបស់អ្នកឯងអាក្រក់ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បញ្ចមំ សូចិលោមសុត្តំ

បញ្ចន្តំ សមណា បុច្ឆិស្សាមិ សចេ មេ ន ព្យាកាសិ^(១)
 ចិត្តំ វា តេ ខិបិស្សាមិ ហានយំ វា តេ ជាលេ-
 ស្សាមិ ចានេសុ វា កហេត្វា ចារកង្កាយ ខិបិស្សា-
 មីតិ ។ ន ខ្វាហន្តំ អារុសោ បស្សាមិ សនេរកេ
 លោកេ សមារកេ សព្រហ្មកេ សស្សមណាព្រាហ្ម-
 ណិយា បដាយ សនេរមនុស្សាយ យោ មេ ចិត្តំ
 វា ខិមេយ្យ ហានយំ វា ជាលេយ្យ ចានេសុ វា
 កហេត្វា ចារកង្កាយ ខិមេយ្យ អបិ ច ត្ថំ អារុសោ
 បុច្ឆ យនាកង្ក្ខីសីតិ ។ អថខោ សូចិលោមោ
 យក្ខោ ភកវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

[២៧] វាកោ ច នោសោ ច កុតោនិទានា
 អរតី រតី លោមហំសោ កុតោជា
 កុតោ សមុដ្ឋាយ មនោវិតក្កា
 កុមារកា ធម្មិមិវោស្សជន្តិ^(២) ។

១ ឱ. វ្យាករិស្សសិ ។ ម. ព្យាករិស្សាសិ ។ ២ ឱ. វិកមិវោស្សជន្តិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គទី ២ សូចិលោមសូត្រទី ៥

ព្រះសមណៈយើងនឹងសួរប្រស្នាចំពោះលោក បើលោកមិនឆ្លើយ
 ប្រាប់យើង យើងនឹងធ្វើចិត្តរបស់លោកឲ្យរើរវាយ ឬនឹងហែកហូទ័យ
 លោក ឬក៏នឹងចាប់ជើង បោះទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គា ។ ម្នាល
 អារុសោ បុគ្គលណា គប្បីញ៉ាំងចិត្តតថាគតឲ្យរាយមាយក្តី ហែកហូទ័យ
 តថាគតក្តី គប្បីចាប់ជើងតថាគត គ្រវីបោះទៅត្រើយម្ខាងទន្លេគង្គាក្តី
 តថាគត មិនឃើញបុគ្គលនោះ ទោះបីក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក
 មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេសឡើយ ម្នាលអារុសោ មួយ
 ទៀត អ្នកប្រាថ្នា (នឹងសួរ) ប្រស្នាណា ចូរសួរប្រស្នានោះមកចុះ ។
 លំដាប់នោះ សូចិលោមយក្ស បានពោលទៅនឹងព្រះមានព្រះភាគ
 ដោយគាថាដូច្នោះថា

[២៧] រាគៈនិងទោសៈ មានអ្វីជាហេតុ សេចក្តី
 មិនត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរនិងការព្រឺរោម កើតមកអំពីអ្វី
 មនោវិតក្កៈ កើតមកអំពីអ្វី ដែលគួរលះបង់ចោល ដូចជា
 ពួកក្មេងលែងក្អែកចោល ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

រាតោ ច ទោសោ ច ឥតោនិទាណា

អរតី រតិ លោមហំសោ ឥតោជា

ឥតោ សមុដ្ឋាយ មនោវិតក្កា

កុមារកា ធម្មិមិវោស្សជន្តិ ។

ស្មេហជា អត្តសម្ពុតា និក្រោធស្សេវ ខន្ធជា

បុច្ឆ វិសត្តា កាមេសុ មាលុវារ វិតតា រនេ ។

យេ នំ បដានន្តិ យតោនិទានំ

តេ នំ វិទោទេន្តិ សុលោហិ យក្ខ

តទុត្តរំ ឱយមិមំ តរន្តិ

អតិណ្ណបុព្វំ អបុនព្ពវាយាតិ ។

សូចិលោមសុត្តំ បញ្ចមំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រាគៈ ទោសៈ មានអត្តភាពនេះជាហេតុ សេចក្តីមិន
ត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរ និងការព្រឺរោម កើតមកអំពី
អត្តភាពនេះ មនោវិតក្កៈ កើតមកអំពីអត្តភាពនេះ ដែលគេ
លះបង់ចោល ដូចជាពួកក្មេង លែងក្អែកចោល^១ ។

កិលេសទាំងឡាយ កើតមកអំពីសេចក្តីស្នេហាគឺតណ្ហា
ក៏កើតអំពីខ្លួន ដូចជាពូជ្រៃ ដែលកើតអំពីដើម្រៃ កិលេស
ដ៏ច្រើន ជាប់ចំពាក់ ក្នុងវត្ថុកាមទាំងឡាយ ដូចជា
ពូជលើចាក់ស្រែក្នុងព្រៃ ។

ពួកជនណា ដឹងនូវកិលេសនោះ ថាកើតអំពីហេតុណា
ពួកជននោះ តែងបន្ទោបង់នូវហេតុនោះចេញ ម្ចាស់យក្ស
ចូរអ្នកស្តាប់ចុះ ពួកជនទាំងនោះ តែងច្នៃនូវអន្ទង់នេះ
ដែលគេច្នៃបានដោយក្រ ដែលខ្លួនមិនធ្លាប់ច្នៃ ដើម្បីដល់
ព្រះនិព្វានដែលជាទីមិនកើតទៀត ។

ចប់ សូចិលោមសូត្រ ទី ៥ ។

១- រាគៈក្តី ទោសៈក្តី អកុសលវិតក្កៈមានកាមវិតក្កៈជាដើមក្តី កើតមកអំពីអត្តភាព
ទាំងអស់ កាលបើធម៌ទាំងនោះកើតឡើងហើយ ក៏លះបង់នូវកុសលចិត្តស្រឡះ ដូច
ជាពួកក្មេងអ្នកស្រុកយកខ្សែចងដើងក្អែកហើយគ្រវែងចោលទៅ ។ អដ្ឋកថា ។

ឆដំ ធម្មចរិយសុត្តំ

[២៨] ធម្មចរិយំ ព្រហ្មចរិយំ ឯតទាហុ វសុត្តមំ
 បព្វជិតោមិ ចេ ហោតិ អការស្មា អនការិយំ ។
 សោ ចេ មុខរជាតិកោ វិហោសាកិសរតោ មិកោ
 ដីវិតំ បស្ស្ហ^(១) ចាមិយោ រជំ វខ្យតិ អត្តនោ ។
 កលហាកិរតោ ភិក្ខុ មោហាធម្មេន អារុតោ^(២)
 អក្ខាតម្បិ ន ជាតាតិ ធម្មំ ពុទ្ធន ទេសិតំ ។
 វិហោសំ ការិតត្តានំ អវិជ្ជាយ បុរក្ខតោ
 សង្កិលេសំ ន ជាតាតិ មក្កំ ជិរយកាមិនំ
 វិនិចាតំ សមាបន្នោ កញ្ញា កត្តំ តមា តមំ
 ស វេ តាទិសកោ ភិក្ខុ បេច្ច ទុក្ខំ និកច្ចតិ ។

១ ឱ. អារដោ ។ ២ អដ្ឋ. តស្ស ។

ធម្មចរិយសូត្រ ទី ៦

[២៨] ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ តែងពោលនូវធម្មចរិយៈ^(១)
និងព្រហ្មចរិយៈ^(២)នេះ ថាជារតនៈដ៏ឧត្តម ប្រសិនបើ
បុគ្គលចេញចាកផ្ទះ ទៅបួសក្នុងធម្មវិន័យ ។

បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានមាត់រឹង ត្រេកអរក្នុងការ
បៀតបៀន ដូចជាសត្វម្រឹគ ដីវិតរបស់បុគ្គលនោះជាដីវិត
អាក្រក់ក្រៃលែង បុគ្គលនោះ តែងញ៉ាំងជូលីគីកិលេស
ឲ្យចម្រើនឡើងដល់ខ្លួន ។

ភិក្ខុអ្នកត្រេកអរ ក្នុងជម្លោះ ត្រូវមោហធម៌ចាក់ស្រែះ
ហើយ ក៏លែងដឹងធម៌ដែលពួកភិក្ខុបានប្រាប់ហើយផង ដែល
ព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងផង ភិក្ខុអ្នកត្រូវអវិជ្ជារូបវិត ហើយបៀត
បៀន នូវព្រះខ្លឹមស្រពទាំងឡាយ ដែលជាអ្នកមានខ្លួន
អប់រំហើយ រមែងមិនស្គាល់នូវសេចក្តីសៅហ្មង ជាផ្លូវ
ទៅកាន់នរក ហើយចូលទៅកាន់អបាយ ៤ ចេញចាកគភ៌
ទៅកាន់គភ៌ ចេញចាកអសុរកាយ ទៅកាន់អសុរកាយ
ភិក្ខុនោះ រមែងដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងបរលោក ។

១ បានដល់កាយសុចរិតជាដើម ។ ២ បានដល់មគ្គព្រហ្មចារ្យគឺអដ្ឋង្គិកមគ្គ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ ធម្មចរិយសុត្តំ

ក្ខត្តក្ខេវា ^(១) យថា អស្ស	សម្មុល្លោកា កណាវស្សិកោ
យោ ច ឯវរុទោ អស្ស	ទុត្តិសោនោ ហិ សង្កុលោកា ។
យំ ឯវរុបំ ជានាថ	ភិក្ខុវោ កេហានិស្សិតំ
ចាបិច្ចំ ចាបសង្កប្បំ	ចាបអាចារកោចរំ ។
សព្វេ សមក្កា ហុត្វាន	អភិនិព្វិដ្ឋិយាថ នំ
ការណ្ណារ ^(២) និទ្ធអថ	កសម្ពំ អវកស្សថ
តតោបលាសេ ^(៣) វាហោថ	អស្សមលោ សមណាមាណិនោ ។
និទ្ធអិក្ខាន ចាបិច្ឆេ	ចាបអាចារកោចរេ
សុទ្ធា សុទ្ធវិហិ សំវាសំ	កប្បយព្វោ បតិស្សតា ^(៤)
តតោ សមក្កា និបកា	ទុក្ខស្សន្តំ ករិស្សថាតិ ។

ធម្មចរិយសុត្តំ ឆដ្ឋំ ។

១ ឱ. ម. គូថក្ខេវា ។ ២ ឱ. ការណ្ណារំ ។ ៣ ឱ. បលាបេ ។ ៤ ម. បដិស្សតា ។

សត្តមំ ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ

[២៩] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
សាវត្ថិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស
អារាមេ ។ អថខោ សម្ពហុលា កោសលកា
ព្រាហ្មណមហាសាលា ជិណ្ហា វុឌ្ឍា មហាលូកា
អន្ធកតា វយោអនុប្បត្តា យេន ភកវា តេនុប-
សង្កមីសុ ឧបសង្កមិត្វា ភកវតា សទ្ធិំ សម្មោទីសុ
សម្មោទនីយំ កថំ សារាណីយំ វីតិសារេត្វា
ឯកមន្តំ និសីទីសុ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្ហា ខោ
តេ ព្រាហ្មណមហាសាលា ភកវន្តំ ឯតទវេច្ចំ
សន្និស្សន្តិ នុ ខោ កោ កោតម ឯតវហិ ព្រាហ្ម-
ណា ខោរាណានំ ព្រាហ្មណានំ ព្រាហ្មណាធម្មេតិ ។
ន ខោ ព្រាហ្មណា សន្និស្សន្តិ ឯតវហិ ព្រាហ្មណា
ខោរាណានំ ព្រាហ្មណានំ ព្រាហ្មណាធម្មេតិ ។

ព្រាហ្មណាធម្មិកសូត្រ ទី ៧

[២៧] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ ពួកព្រាហ្មណមហាសាល ជាច្រើននាក់ នៅក្នុងដែន កោសល ជាមនុស្សចាស់គ្រាំគ្រា ជាព្រឹទ្ធាចារ្យ មានអាយុច្រើន រស់នៅបានយូរឆ្នាំមកហើយ មានអាយុក៏ជ្រុលចូលមក ក្នុងបច្ច័ម- វ័យហើយ បាននាំគ្នាចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ ដល់ហើយ ក៏រីករាយជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ លុះបញ្ចប់ពាក្យ ដែលគួររីករាយនិងពាក្យដែលគួររលឹកហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លុះព្រាហ្មណមហាសាលទាំងនោះ អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ បានក្រាប បង្គំទូលសួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ ពួកព្រាហ្មណ៍ប្រាកដ ក្នុងព្រាហ្មណាធម៌ របស់ពួកព្រាហ្មណ៍ជាន់ចាស់ដែរ ឬ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ឥឡូវនេះពួក ព្រាហ្មណ៍ មិនប្រាកដក្នុងព្រាហ្មណាធម៌របស់ពួកព្រាហ្មណ៍ជាន់ចាស់ទេ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស សត្តមំ ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ

សាធុ នោ ភវំ កោតមោ ចោរាណានំ ព្រាហ្មណានំ
 ព្រាហ្មណាធម្មំ កាសតុ សថេ កោតោ កោតមស្ស
 អក្ខតិ ។ តេនហិ ព្រាហ្មណា សុណាថ សាធុកំ
 មនសិកោថ កាសិស្សាមីតិ ។ ឯវំ កោតិ ខោ
 តេ ព្រាហ្មណាមហាសាលា ភកវតោ បច្ចុស្សោសុំ ។
 ភកវា ឯតនោថ

[៣០] ឥសយោ បុព្វកា អាសុំ សញ្ញតត្តា តបស្សិនោ
 បញ្ច កាមគុណោ ហិត្វា វត្តទត្តមចារិសុំ^(១) ។
 ន បសូ ព្រាហ្មណាធាសុំ ន ហិរញ្ញំ ន ធានិយំ
 សដ្ឋាយធនធនញ្ញាសុំ ព្រហ្មំ និធិ អចាលយុំ ។
 យំ នេសំ បកតំ^(២) អាសិ ទ្វារកត្តំ ឧបដ្ឋិតំ
 សទ្ធាបកតមេសានំ ធាតវេ តទមញ្ញិសុំ ។

១ ឱ. ម. អត្តទត្តមចារិសុំ ។ ២ ម. សទេសំ បកតំ អស្សំ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ទី ៧

បើព្រះគោតមដ៏ចម្រើន មិនជូនព្រះទ័យទេ សូមព្រះគោតមដ៏
 ចម្រើន សម្តែងព្រាហ្មណធម៌ របស់ពួកព្រាហ្មណ៍ជាន់ចាស់
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយចុះ ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ បើដូច្នោះ
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ ចូរធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយប្រពៃចុះ
 តថាគតនឹងសម្តែង ។ ព្រាហ្មណមហាសាលទាំងនោះ ទទួល
 ស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកាព្រះមានព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា

[៣០] ពួកឥសីជាន់មុន ជាអ្នកមានចិត្តសង្រួមហើយ មាន
 តបៈ គឺតន្ត្រិយសំរេៈ លះបង់កាមគុណទាំង ៥ ធ្វើ
 ប្រយោជន៍បម្រុងខ្លួន ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ មិនមានសត្វចិញ្ចឹម មិនមានប្រាក់
 មិនមានស្រូវសន្សំទុក មានតែទ្រព្យនិងស្រូវគឺការស្វាធារ្យ
 រក្សាតែព្រហ្មវិហារជាកំណប់ទ្រព្យ ។

ពួកទាយក តាក់តែងភត្តណាតម្តងទៀបទ្វារផ្ទះ ដើម្បី
 ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ពួកទាយកបានសម្គាល់នូវភត្តនោះ
 ដើម្បីឲ្យដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ កាលស្វែងរកនូវភត្តដែលគេ
 ចាត់ចែងដោយសទ្ធា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

នាណរត្តេហិ រត្តេហិ	សយនេហារសថេហិ ច
ដីតា ជនបទា រដ្ឋា	តេ នមស្សីសុ ព្រាហ្មណោ ។
អវជ្ជា ព្រាហ្មណា អាសុំ	អជេយ្យា ធម្មក្ខិតា
ន នេ កោចិ និវាសេ	កុលទ្ធាវសុ សព្វសោ
អដ្ឋចត្តាឡីសំ វស្សានិ	(កោមារ) ព្រហ្មចរិយំ ចរីសុ តេ
វិជ្ជាចរណាបរិយេដ្ឋិ	អចរុំ ព្រាហ្មណា បុរេ ។
ន ព្រាហ្មណា អញ្ញមកមុំ	នបិ ភរិយំ កិណ្ឌាសុ តេ
សម្មិយេនេវ សំវាសំ	សង្កត្តា សមរោចយុំ ។
អញ្ញត្រិ តម្ហា សមយា	ឧតុវេរមណិម្បតិ
អន្តរា មេថុនំ ធម្មំ	នាស្សុ កច្ឆន្តិ ព្រាហ្មណា ។
ព្រហ្មចរិយព្វា សីលព្វា	អាជ្ជរំ មទ្ធករំ តបំ
សោរច្ចំ អរិហឹសព្វា	ខន្តិព្វាបិ អវណ្ណយុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកអ្នកជនបទនិងអ្នកដែន ជាមនុស្សសម្បូរ ដោយ
សំពត់ជ្រលក់ដោយពណ៌ផ្សេងៗ ដោយទីដេកនិងទីនៅ

អាស្រ័យទាំងឡាយ តែងថ្វាយបង្គំពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកមិនត្រូវគេបៀតបៀន មិនត្រូវគេសង្កត់
សង្កិន ព្រោះធម៌រក្សា ជននីមួយៗមិនហាមឃាត់ពួកព្រាហ្មណ៍
ទាំងនោះក្នុងទ្វារផ្ទះនៃត្រកូល ដោយប្រការទាំងពួងឡើយ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ (តាំងអំពី
ក្មេង) អស់ ៤៨ ឆ្នាំ ពួកព្រាហ្មណ៍បានប្រព្រឹត្តនូវការស្វែង
រកវិជ្ជានិងចរណៈមុន ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មិនបានទៅកាន់ផ្ទះនៃបុគ្គលដទៃ
និងមិនទិញភរិយា យកមកនៅរួមសង្វាសគ្នា ដោយ
សេចក្តីស្រឡាញ់ទេ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍ មិនប្រព្រឹត្តមេបុនធម្មក្នុងចន្លោះដែលដល់
នូវការរៀនចាករដូវ រៀនលែងតែសម័យគួរនោះ ។

ពួកព្រាហ្មណ៍តែងសរសើរព្រហ្មចរិយៈ^(១) សីល សេចក្តី
ទៀងត្រង់ សេចក្តីទន់ភ្លន់ តបៈគឺតម្រិយសំរេ: សេចក្តី
ស្ងួតបូត សេចក្តីមិនបៀតបៀន និងសេចក្តីអត់ធន់ ។

១-មេបុនវិរតិ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស សត្តមំ ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ

យោ នេសំ បរមោ អាសិ ព្រហ្មា ទទ្ធិបរក្កមោ
ស វាបិ មេចុនំ ធម្មំ សុបិនន្តេន ^(១) នាគមា ។

តស្ស វត្តមនុសិក្ខត្តា ឥនេកេ វិញ្ញាជាតិកា
ព្រហ្មចរិយញ្ច សីលញ្ច ខន្តិញ្ញាបិ អវណ្ណយុំ ។

តណ្ហាលំ សយនំ វត្តំ សប្បិទេសញ្ច យាចិយ
ធម្មេន សមោទានេត្វា តតោ យញ្ញមកប្បយុំ ។

ឧបទ្ទិតស្មី យញ្ញស្មី នាស្ស កាវោ ហានីសុ តេ ។

យថា មាតា បិតា កាតា អញ្ញោ វាបិ ច ញាតកា
កាវោ នោ បរមា មិត្តា យាសុ ជាយន្តិ ឱសថា ។

អន្តោ ពលទា ចេតា វណ្ណទា សុខទា តថា
ឯតមត្តវសំ ញត្វា នាស្ស កាវោ ហានីសុ តេ ។

១ ម. សុបិនន្តេបិ នាគមា ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ទី ៧

ព្រាហ្មណ៍ស្មើដោយព្រហ្ម ជាអ្នកមានព្យាយាមមាំមួន ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ព្រាហ្មណ៍ស្មើដោយព្រហ្មនោះ សូម្បីតែយល់សប្តិឃើញសេពមេប៉ុនធម្មក៏មិនដែលមាន ។

មនុស្សមួយពួកក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកចេះដឹង កាលសិក្សាតាមវគ្គរបស់ព្រាហ្មណ៍ស្មើដោយព្រហ្មនោះ បានសរសើរព្រហ្មចរិយ សីល និងខន្តិធម៌ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ សូម អង្គរ ទីដេក សំពត់ទឹកដោះថ្នាំ និងប្រេង តាមធម៌ ប្រមូលមកសម្រេចនូវយញ្ញៈអំពីវត្ថុនោះ កាលបើយញ្ញៈ ប្រាកដឡើងហើយ ក៏មិនបានសម្លាប់គោទាំងឡាយឡើយ ។

ឱសថគឺបញ្ចគោរស កើតក្នុងគោទាំងឡាយណា គោទាំងនោះ ជាមិត្តដ៏ប្រសើរ របស់ពួកយើង ដូចជាមាតាបិតាបងប្អូននិងពួកញាតិដទៃ ។

គោទាំងនោះ ជាអ្នកឲ្យបាយឲ្យកម្លាំង ឲ្យពណ៌សម្បុរ ឲ្យសេចក្តីសុខដូច្នោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ លុះបានដឹងនូវអំណាចនៃប្រយោជន៍នុ៎ះហើយ ក៏មិនដែលសម្លាប់គោទាំងឡាយឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សុខុមាលា មហាកាយា	វណ្ណវណ្ណោ យសស្សិនោ
ព្រាហ្មណា សេហិ ធម្មហិ	កិច្ចាកិច្ចេសុ ឧស្សុកា
យាយ ^(១) លោកេ អវត្តិសុ	សុខមេធិត្តយម្បជា ។
តេសំ អាសិ វិបល្លាសោ	ទិស្វាន អណុតោ អណុំ
រាជិនោ ច វិយាការំ	នារិយោ ច សមលដ្ឋតា
រថ ចាជញ្ញសំយុត្តេ	សុកតេ ចិត្រសិព្វនេ
និវេសនេ និវេសេ ច	វិភត្តេ ភាគសោ មិតេ
កោមណ្ណាលបរិព្យឡំ ^(២)	នារិវរកណាយុតំ
ឧឡារំ មាណុសំ កោកំ	អភិជ្ឈាយីសុ ព្រាហ្មណា ។
តេ តត្ថ មន្តេ កន្តេត្វា	ឱក្កាកំ តទុចាតមំ
បហូតធនធម្មោសិ	[យជស្សុ ពហុ តេ វិត្តំ]
	យជស្សុ ពហុ តេ ធនំ ។

១ ឱ. ម. យារ ។ ២ ឱ. បរិព្វឡំ ។ ម. បរិព្រឡំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកមានអវយវៈទន់ភ្លន់មានកាយប្រសើរ
មានសម្បុរល្អ មានយស ជាអ្នកខ្ជល់ខ្ជាយក្នុងកិច្ចតូចធំតាមធម៌
របស់ខ្លួន បានប្រព្រឹត្តក្នុងលោកត្រឹមណា ពួកសត្វនេះក៏បាន
សេចក្តីសុខ(ត្រឹមណោះ) ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មានសេចក្តីវិបល្លាស ព្រោះឃើញ
កាមសុខមានប្រមាណតិច ដែលកើតអំពីកាមគុណ មាន
ប្រមាណតិចផង នូវសម្បត្តិរបស់ស្តេចផង នូវនារីទាំងឡាយ
តាក់តែងគ្រឿងប្រដាប់ផង នូវរថដែលទឹមដោយសេះអាជា-
នេយ្យដែលធ្វើល្អ ពាសដោយស្បែក ដំរីចិត្រផង នូវទី
ផ្ទះនិងផ្ទះដែលគេចែករាប់ជាចំណែក ។ ផង ពួកព្រាហ្មណ៍
តែងចង់បាននូវសម្បត្តិ ជារបស់មនុស្សដ៏លើសលុប ដេរ-
ដាសដោយហ្វូងគោ និងប្រកបដោយពួកនារីដ៏ប្រសើរ ។

ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តែងមន្តព្រោះចង់បានទ្រព្យនោះ បាន
ចូលទៅរកព្រះបាទឱក្កាកៈក្នុងវេលានោះថា (ព្រះអង្គចូរឬជា
នូវទ្រព្យដ៏វិចិត្រជាច្រើន របស់ព្រះអង្គ) សូមព្រះអង្គឬជា
នូវធនសម្បត្តិជាច្រើន របស់ព្រះអង្គ នឹងបាននូវទ្រព្យនិង
ស្រូវជាច្រើន ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស សត្តមំ ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ

តតោ ច រាជា សញ្ញត្តោ ព្រាហ្មណោហិ រថេសកោ

អស្សមេដំ បុរិសមេដំ [សម្មាទាសំ] វាជបេយ្យំ និវត្តជ្ឈំ ។

ឯតេ យាកេ យទិក្ខាន ព្រាហ្មណានំ អនា ជនំ

កាវោ សយនញ្ច វត្តញ្ច ជារិយោ ច សមលដ្ឋតា

រថេ ចាជញ្ញសំយុត្តេ សុកតេ ចិត្រសិព្វនេ

និវេសនានិ រម្មានិ សុរិកត្តានិ សព្វសោ

នាណធម្មស្ស បូរេត្វា ព្រាហ្មណានំ អនា ជនំ ។

តេ ច តត្ថ ជនំ លទ្ធា សន្និដី សមរោចយុំ

តេសំ ឥច្ឆាវតិណ្ណានំ ភិយ្យោ តណ្ហោ បវឡ្យថ

តេ តត្ថ មន្តេ កន្តេត្វា ឱក្កាកំ បុណមុចាកមុំ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ទី ៧

គ្រានោះ ពួកព្រាហ្មណ៍បានពន្យល់ព្រះរាជា អ្នកមិន
 ញាប់ញ័រ ដូចគោឧសភក្ក៍រថ (ឲ្យធ្វើយញ្ញៈ ៥ យ៉ាង) គឺ
 អស្សមេធិៈ (យញ្ញៈជាទីបៀតបៀនសេះ) ១ បុរិស-
 មេធិៈ (យញ្ញៈជាទីបៀតបៀនបុរស) ១ សម្មា-
 បាសៈ (យញ្ញៈ ជាទីបោះទៅនូវកាំនីម) ១ វាជបេយ្យៈ
 (យញ្ញៈជាទីដឹកនូវទឹកដោះថ្នាំនិងទឹកឃ្មុំ ដែលគេតាក់តែង
 ឲ្យជាជើងនៃមន្ត) ១ និងគ្គឡៈ (យញ្ញៈមិនមានសន្ទះទ្វារ) ១ ។

លុះព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានបូជានូវការបូជាទាំងនោះ
 រួចហើយ ក៏បានឲ្យទ្រព្យដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ឲ្យគោទីដេក
 សំពត់ និងនារីដែលមានគ្រឿងប្រដាប់តាក់តែងរថទឹមដោយ
 សេះអាជានេយ្យដែលធ្វើល្អ ពាសដោយស្បែក ដំរីចិត្រ
 លំនៅជាទីត្រេកអរ ដែលគេចាត់ចែងដោយសព្វគ្រប់ ផ្ទុក
 ទ្រព្យផ្សេងៗ ពេញហើយ ឲ្យទ្រព្យដល់ពួកព្រាហ្មណ៍ ។

លុះព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានទ្រព្យក្នុងទីនោះហើយ ក៏
 សន្សំគរទុក ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះត្រូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់
 ហើយ តណ្ហាក៏ចម្រើនឡើងក្រៃលែង ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ
 តែងមន្តក្នុងទីនោះហើយចូលទៅគាល់ព្រះបាទឱក្កាកៈទៀត ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យថា អាទោ ច បឋវី ច ហិរញ្ញំ ជនធានិយំ
 ឯវំ តាវោ មនុស្សានំ បរិក្ខារោ សោ ហិ ចាណិទំ
 យជស្សុ ពហុ តេ វិត្តំ យជស្សុ ពហុ តេ ជនំ ។
 តតោ ច រាជា សញ្ញត្តោ ព្រាហ្មណោហិ រថេសភោ
 នេកា សតសហស្សិយោ តាវោ យញ្ញោ អយាតយិ ។
 ន ចាទា ន វិសាលោន ធាស្សុ ហីសន្តិ កេនចិ
 តាវោ ឯឡុកសមាទា សោរតា កុម្មទូហទា
 តា វិសាលោ កហេត្វាន រាជា សត្តេន យាតយិ ។
 តតោ ច ទេវា បិតរោ ឥន្ទោ អសុរអក្ខសា
 អធម្មោ ឥតិ បក្កន្តំ យំ សត្តំ និបតី តវេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ទឹក ដី ប្រាក់ ទ្រព្យ និងស្រូវយ៉ាងណា គោទាំងឡាយ
សម្រាប់ប្រកបកិច្ចការរបស់មនុស្ស ក៏យ៉ាងនោះដែរ ព្រោះ
ថា វត្ថុមានទឹកជាដើមនោះ ជាបរិក្ខាររបស់ពួកសត្វមានជីវិត
សូមព្រះអង្គបូជានូវទ្រព្យដ៏វិចិត្រជាច្រើនរបស់ព្រះអង្គ សូម
ព្រះអង្គបូជានូវធនសម្បត្តិដ៏ច្រើនរបស់ព្រះអង្គ ។

លំដាប់នោះព្រះរាជា ដូចជាគោឧសកក្នុងរថ ត្រូវពួក
ព្រាហ្មណ៍ពន្យល់ហើយ ក៏បានសម្លាប់គោរាប់សែនជាច្រើន
ក្នុងការបូជាយញ្ញៈ ។

គោស្មើគ្នានឹងចៀមជាសត្វស្ងួត រឹតទឹកដោះដាក់ឆ្នាំង
បាន មិនចេះបៀតបៀនគេដោយជើង មិនចេះបៀតបៀន
គេដោយស្មែងនិងដោយអវយវៈណាមួយឡើយ ព្រះរាជា
ទ្រង់ចាប់គោទាំងនោះត្រង់ស្មែង ហើយសម្លាប់ដោយគ្រឿង
សស្រ្តា ។

លំដាប់នោះ ពួកទេវតាក្តី ពួកព្រាហ្មជាបិតាក្តី ព្រះឥន្ទ
ក្តី អសុរនិងអារក្ខទឹកក្តី ក៏កន្ទក់កន្ទេញថា ស្តេចគ្មានធម៌
ដូច្នោះ ព្រោះព្រះរាជាសម្លាប់គោ ដោយគ្រឿងសស្រ្តា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តយោ រោតា បុរេ អាសុំ	ឥច្ឆា អនសនញ្ញា
បស្សនញ្ច សមារម្កា	អជ្ជានុវតិមាតមំ ។
ឯសោ អធម្មោ ទណ្ឋានំ	ឱក្កន្តោ បុរណោ អហុ
អនុសិកាយោ ហញ្ញន្តិ	ធម្មា ចំសន្តិ យាជកា ។
ឯវមេសោ អនុធម្មោ	ចោរណោ វិញ្ញុករហិតោ
យត្ថ ឯទិសកំ បស្សតិ	យជកំ ^(១) ករហតី ជនោ ។
ឯវំ ធម្មេ វិយាបន្នេ	វិភិជ្ជា សុទ្ធកេស្សិកា
បុច្ច វិភិជ្ជា ខត្តិយា	បតី ករិយា អវមញ្ញថ ។
ខត្តិយា ព្រហ្មពន្ធិ ថ	យេ ចញ្ញេ កោត្តរក្ខិតា
ជាតិវាទំ និវត្តិតា	កាមាទំ វេសមុចាភមុន្តិ ^(២) ។

១ ឱ. ម. យាជកំ ។ ២ ម. វេសមាគមុន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្នុងបូរី មានរោគ ៣ យ៉ាង គឺសេចក្តីប្រាថ្នា ១
ការគ្មានស៊ី ១ សេចក្តីគ្រាំគ្រា ១ ចម្រើនឡើងដល់ ៩៨
(មានរោគភ្នែកជាដើម) ព្រោះសម្លាប់នូវសត្វចិញ្ចឹម ។

នេះជាធម៌ នៃពួកទណ្ឌៈប្រព្រឹត្តយូរហើយ អ្នកបូជា
ទាំងឡាយ តែងបៀតបៀន នូវគោទាំងឡាយ) ជាសត្វមិន
ប្រទូស្ត រមែងសាបសូន្យចាកធម៌ ។

នេះឯងជាធម៌ថោកទាប មានមកតាំងពីកាលមុនដែល
អ្នកប្រាជ្ញតិះដៀលហើយយ៉ាងនេះ វិញ្ញូជនឃើញនូវអំពើដូច្នោះ
ក្នុងបុគ្គលអ្នកបូជាណា តែងតិះដៀលនូវបុគ្គលអ្នកបូជានោះ ។

កាលបើព្រាហ្មណធម៌វិនាសយ៉ាងនេះហើយ ពួកសុទ្ធៈ
និងវេស្សៈក៏បែកគ្នា ពួកខត្តិយៈជាច្រើនក៏បែកគ្នា ទាំងភរិយា
ក៏មើលងាយប្តី ។

ពួកក្សត្រក្តី ពួកជនជាដៅពង្សនៃព្រហ្មក្តី និងពួកជន
ដទៃ អ្នកដែលគោត្ររក្សាក្តី ក៏លែងប្រកាន់ពាក្យពោល
អំពីជាតិ លុះក្នុងអំណាចនៃកាមទាំងឡាយ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស អដ្ឋមំ នាវាសុត្តំ

[៣១] ឃី វុត្តេ តេ ព្រាហ្មណាមហាសាលា ភិ-
 កវន្តំ ឯតទវោចំ អភិក្កន្តំ ភោ កោតម អភិក្កន្តំ
 ភោ កោតម សេយ្យថាមិ ភោ កោតម និក្កន្តិភំ
 វា ឧក្កន្តិយ្យ បទិច្ឆន្តំ វា វិវេយ្យ មុឡស្ស វា
 មត្តំ អាចិក្ខេយ្យ អន្ធការេ វា តេលប្បដ្ឋោតំ
 ជារេយ្យ ចក្កមន្តោ រូចានិ ទក្ខន្តិភិ ឃីមេវ កោ-
 តា កោតមេន អនេកបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិ-
 តោ ឯតេ មយំ ភកវន្តំ កោតមំ សវណំ កច្ឆាម
 ធម្មញ្ច ភិក្ខុសង្ឃញ្ច ឧបាសកេ ដោ ភវំ កោត-
 មោ ជារតុ អដ្ឋតក្កេ ចានុបេតេ សវណាដ្ឋតេតិ ។

ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ សត្តមំ ។

អដ្ឋមំ នាវាសុត្តំ

[៣២] យស្មា ហិ ធម្មំ បុរិសោ វិជញ្ញា

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ នាវាសូត្រ ទី ៨

[៣២] កាលបើព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ពួក
 ព្រាហ្មណមហាសាលទាំងនោះ ក៏បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ច្បាស់ពេកណាស់ បពិត្រព្រះ
 គោតមដ៏ចម្រើន ច្បាស់ពេកណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ធម៌ដែល
 ព្រះអង្គសម្តែងហើយ ដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ ដូចគេផ្សារនូវរបស់
 ដែលផ្តាច់ ឬបើកបង្ហាញរបស់ដែលកំបាំង ពុំនោះដូចគេប្រាប់ផ្លូវដល់
 អ្នកវង្វេងទិស ឬដូចគេទ្រាលប្រទីបប្រេងក្នុងទីងងឹតដោយគិតថា បុរស
 អ្នកមានចក្ខុ ឃើញនូវរូបទាំងឡាយបាន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងនេះសូមដល់នូវ
 ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាទីរព្យក សូម
 ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ ថាជាឧបាសកអ្នកដល់នូវ
 សរណគមន៍ស្មើដោយជីវិត ចាប់ដើមអំពីថ្ងៃនេះតទៅ ។

ចប់ ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ទី ៧ ។

នាវាសូត្រ ទី ៨

[៣២] បុរសបានដឹងធម៌ អំពីសំណាក់អាចារ្យណា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥន្ទ្រំ ជំ ទេវតា បូជយេយ្យ
 សោ បូជិតោ តស្មិ បសន្នចិត្តោ
 ពហុស្សតោ ចាតុកកោតិ ធម្មំ ។
 តទដ្ឋិកត្វាន និសម្ម ដីរោ
 ធម្មានុធម្មំ បដិបដ្ឋមាណោ
 វិញ្ញូ វិការី និបុណោ ច ហោតិ
 យោ តាទិសំ ភជតិ អប្បមត្តោ ។
 ខុទ្ទញ្ច ពាលំ ឧបសេវមាណោ
 អនាគតត្តញ្ច ឧសុយ្យកញ្ច
 ឥទេវ ធម្មំ អវិការយិត្វា
 អវិតិណ្ណាកដ្ឋោ មរណំ ឧបេតិ ។
 យថា នរោ អាបកំ ឌីតវិត្វា
 មហោទកំ សលិលំ សីឃសោតំ
 សោ វុយ្ហមាណោ អនុសោតកាមី
 កី សោ បរេ សក្ខតិ តារយេតុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គប្បីបូជាអាចារ្យនោះ ដូចជាទេវតាបូជាព្រះឥន្ទ អាចារ្យអ្នក
 ចេះដឹងច្រើន ដែលមានសិស្សបានបូជាហើយនោះ ជាអ្នក
 មានចិត្តជ្រះថ្លាក្នុងសិស្សនោះ រមែងធ្វើធម៌ឲ្យជាក់ច្បាស់ ។
 សិស្សនោះ កាលបើបានធ្វើធម៌នោះ ឲ្យតាំងនៅហើយ
 បានពិចារណា ជាជីវជន ប្រតិបត្តិធម៌សមគួរតាមធម៌ រមែង
 ជាអ្នកដឹង ជាអ្នកធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ទាំងជាអ្នកមានបញ្ញា
 ល្អិត បុគ្គលដែលមិនប្រមាទ រមែងសេពគប់អ្នកប្រាជ្ញបែប
 នោះ ។ សិស្សកាលបើសេពគប់នឹងអាចារ្យ ជាអ្នកទន់
 ទាប ល្ងង់ខ្លៅ មានប្រយោជន៍មិនទាន់សម្រេច មានតែ
 សេចក្តីច្រណែនគេ រមែងមិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវ
 ធម៌ក្នុងសាសនានេះ មិនបានឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ ដល់
 នូវមរណៈ ។ ជនចុះកាន់ទន្លេមានទឹកច្រើន លំហាច
 ហូរខ្លាំង ជននោះកាលរសាត់អណ្តែតទៅតាមខ្សែទឹក ធ្វើ
 ម្តេច នឹងអាចចម្លងពួកជនឯទៀតបាន យ៉ាងណាមិញ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស អដ្ឋមំ នាវាសុត្តំ

តថេវ ធម្មំ អវិការយិត្វា
 ពហុស្សតានំ អនិសាមយត្តំ
 សយំ អជានំ អវិតិណ្ណាកង្ខោ
 កី សោ បវេ សក្ខតិ និជ្ឈបេត្តំ
 យថាបិ ធាវំ ទទ្ធមារុហិត្វា
 បិយេនវិត្តេន^(១) សមដ្ឋិត្វតោ
 សោ តារយេ តត្ថ ពហុបិ អញ្ញោ
 តត្របយញ្ញោ កុសលោ មតីមា
 ឯវម្បិ យោ វេទកុ ភាវិតត្តោ
 ពហុស្សតោ ហោតិ អវេធជម្មោ
 សោ ខោ បវេ និជ្ឈបយេ បជានំ
 សោតាវធានោបនិស្វបបន្នេ ។
 តស្មា ហវេ សប្បវិសំ ភជេថ
 មេធាវិនញ្ជោវ ពហុស្សតញ្ច
 អញ្ញាយ អត្តំ បដិបដ្ឋមាណោ
 វិញ្ញាតធជម្មោ ស សុខំ លភេថាតិ ។

នាវាសុត្តំ អដ្ឋមំ ។

១ អដ្ឋ. ផិយេន ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ នាវាសូត្រ ទី ៨

បុគ្គលណា មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវធម៌ មិនបានស្តាប់
 សេចក្តី (ក្នុងសំណាក់) នៃពួកពហុស្សូត មិនទាន់
 យល់ដោយខ្លួនឯង ជាអ្នកមិនទាន់អស់សេចក្តីសង្ស័យ ធ្វើ
 ម្តេច នឹងអាចញ៉ាំងជនឯទៀតឲ្យយល់បាន ក៏យ៉ាងនោះ
 ដែរ ។ បុគ្គលឡើងជិះទូកដ៏មាំ បរិបូណ៌ដោយចែវនិង
 ថ្នោល ជាអ្នកដឹងឧបាយក្នុងការទូកនោះ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ
 មានគំនិត គប្បីចម្លងពួកជនដទៃជាច្រើន ក្នុងទូកនោះបាន
 យ៉ាងណាមិញ ចំណែកបុគ្គលណា ជាអ្នកដល់នូវវេទ
 មានចិត្តបានអប់រំហើយ ជាពហុស្សូត មិនញាប់ញ័រ (ក្នុង
 លោកធម៌) បុគ្គលនោះឯង ជាអ្នកចេះដឹង ញ៉ាំងពួកជន
 ដទៃ ដែលជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយការត្រងត្រាប់និងឧបនិស្ស័យ
 ឲ្យចេះដឹងបាន ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគួរសេពគប់សប្បុរស ជា
 អ្នកមានប្រាជ្ញា ទាំងជាពហុស្សូត បុគ្គលនោះកាលដឹង
 សេចក្តីហើយ ប្រតិបត្តិតាម ជាអ្នកដឹងធម៌ច្បាស់ រមែង
 បាននូវសេចក្តីសុខ ។

ចប់ នាវាសូត្រ ទី ៨ ។

នវមំ កីសីលសុត្តំ

[៣៣] កីសីលោ កីសមាចារោ កានិ កម្មានិ ព្រហមំ

នោ សម្មានិវដ្ឋស្ស ឧត្តមត្ថញ្ច ចាបុណោ ។

វុឡាបចាយី អនុសុយ្យកោ សិយា

កាលញ្ញុ ចស្ស កុរុំ ទស្សនាយ

ធម្មំ កមំ ឯយំតំ ខណញ្ញុ

សុណោយ្យ សក្កច្ច សុកាសិតានិ ។

កាលេន កច្ឆេ កុរុំ សកាសំ

ចម្ពំ និវដ្តត្វា និវាតវុត្តិ

អត្តំ ធម្មំ សំយមំ ព្រហ្មចរិយំ

អនុស្សវេ ចេវ សម្មាចវេ ច ។

កិសីលសូត្រ ទី ៩

[៣៣] (ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុ ក្រាបទូលសួរថា) នរជន
មានសីល ដូចម្តេច មានមារយាទ ដូចម្តេច ចម្រើននូវអំពើ
ទាំងឡាយ ដូចម្តេច គប្បីជាបុគ្គលប្រតិស្ឋានមាំល្អ (ក្នុង
សាសនា) ផង ដល់នូវប្រយោជន៍ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺអរហត្ត-
ផលផង ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលត្រូវប្រព្រឹត្ត
កោតក្រែង ចំពោះបុគ្គលដែលចម្រើន ជាអ្នកមិនមាន
សេចក្តីច្រណែន ស្គាល់កាលគួរចូបនឹងគ្រូ ស្គាល់ខណៈ
ស្តាប់ធម្មិកថាដែលលោកពោល គប្បីស្តាប់សុភាសិតឯទៀត
ដោយគោរព ។

បុគ្គលគួរធ្វើការរឹងត្អឹង ឲ្យជ្រះស្រឡះ ប្រព្រឹត្តបន្ទាប
ខ្លួន ហើយចូលទៅកាន់សំណាក់គ្រូតាមកាលគួរ គប្បី
រលឹករឿយ ។ ទាំងប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃនូវអត្ថប្រយោជន៍(ភាសិត)
ធម៌ សីល និងព្រហ្មចារ្យ (ដ៏សេសដែលគ្រូសម្តែងហើយ) ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស នវមំ កីសីលសុត្តំ

ធម្មារមោ ធម្មរតោ

ធម្មេ បិរតោ ធម្មវិនិច្ឆយញ្ញ

នេវាចរេ ធម្មសន្នោសវាទំ

តច្ឆេហិ ជីយេថ សុកាសិតេហិ ។

ហស្សំ ច ជប្បំ បរិទេវំ បទោសំ

មាយាកតំ ក្យហនំ កិទ្ធិមាទំ

សារម្ពុកក្កស្សកសារម្ពុច្ចំ^(១)

ហិត្វា ចរេ វីតមទោ បិតត្តោ ។

វិញ្ញាតសារាទិ សុកាសិតាទិ

សុតញ្ច វិញ្ញាត សមាទិសារំ

ន តស្ស បញ្ញា ច សុតញ្ច វឌ្ឍតិ

យោ សាហាសោ ហោតិ នរោ បមត្តោ

១ ម. សារម្ពុំ កក្កស្សំ កសារំ ច ម្ពុច្ចំ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ កីសីលសូត្រ ទី ៩

បុគ្គលគួរជាអ្នកមានធម៌ជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរ ក្នុង
ធម៌ បិតនៅក្នុងធម៌ ចេះវិនិច្ឆ័យនូវធម៌ មិនគួរប្រព្រឹត្តនូវ
ពាក្យដែលប្រទូស្តចំពោះធម៌ គប្បីញ៉ាំងកាល ឲ្យអស់ទៅ
ដោយសុភាសិតទាំងឡាយដែលពិតៗ ។

បុគ្គលគួរលះបង់នូវការសើច រីករាយ ការចរចាឥត
ប្រយោជន៍ ការខ្សឹកខ្សួល ការប្រទូស្ត ការធ្វើនូវ
មាយា ការកុហក ការជាប់ចិត្ត ការប្រកាន់ ការ
ប្រណាំងប្រជែង សម្តីអាក្រក់ ទឹកអម្ទត់គឺរាគាទិក្ខុលេសនិង
ការជ្រប់នៅដោយតណ្ហា គប្បីជាបុគ្គលប្រាសចាកសេចក្តី
ស្រវឹង មានចិត្តបិតនៅមាំ ។

សុភាសិតទាំងឡាយ (ដែលប្រកបដោយសមថវិបស្សនា)
គឺអ្នកប្រាជ្ញដឹងច្បាស់ថាមានសារៈ ឯញ្ញាណសម្រេចអំពីសុតៈ
គឺអ្នកប្រាជ្ញដឹងច្បាស់ថាមានសមាធិជាសារៈ បញ្ញានិងសុតៈ
រមែងមិនចម្រើន ដល់នរជនដែលជាអ្នកមានចិត្តរហ័ស ជា
អ្នកធ្វេសប្រហែស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ធម្មេ ច យេ អរិយប្បវេទិតេ រតា

អនុត្តរា តេ វចសា មនសា កម្មតា ច

តេ សន្តិសោវច្ចសមាធិសង្ខាតា

សុតស្ស បញ្ញាយ ច សារមជ្ឈក្ខតិ ។

ក៏សីលសុត្តំ នវមំ ។

ទសមំ ឧដ្ឋានសុត្តំ

[៣៤] ឧដ្ឋបាថ និសីទថ កោ អត្តោ សុបិតេន វោ

អាតុរាជំ ហិ កា និទ្ធា សលូវិទ្ធាន រុប្បតំ ។

ឧដ្ឋបាថ និសីទថ ទទ្យំ សិក្ខុថ សន្តិយា

មា វោ បមត្តេ វិញ្ញាយ [មច្ចុរាជា] អមោហយិតុថ វសានុកេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មួយទៀត ជនពួកណា ត្រេកអរក្នុងធម៌ដែលអរិយ-
បុគ្គលសម្តែងហើយ ជនពួកនោះ រមែងប្រសើរដោយ
វចីកម្ម មនោកម្ម និងកាយកម្ម ជនពួកនោះ រមែង
បិតនៅ ក្នុងសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ស្ងប់ស្ងៀម និងសមាធិ
ហើយបានដល់នូវខ្លឹមនៃការស្តាប់ផង នៃប្រាជ្ញាផង ។

ចប់ កិសីលសូត្រ ទី ៩ ។

ឧដ្ឋានសូត្រ ទី ១០

[៣២] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់នឹងពួកភិក្ខុយ៉ាងនេះថា)
អ្នកទាំងឡាយចូរក្រោក (ចូរអង្គុយចម្រើនកម្មដ្ឋាន) ប្រយោជន៍
អ្វី ដោយការដេកលក់របស់អ្នកទាំងឡាយ ព្រោះថា អ្នក
ទាំងឡាយ ឈឺជានិច្ច ត្រូវសរគឺរាគាទិក្ខុលេសចាក់ដោត
ហើយ កំពុងតែលំបាក ម្តេចក៏នៅដេកលក់ ។

អ្នកទាំងឡាយ ចូរក្រោកអង្គុយ ចូរសិក្សាឲ្យមាំមួនដើម្បី
សេចក្តីស្ងប់ កុំឲ្យមច្ចុរាជ បានដឹងនូវអ្នកទាំងឡាយ ថាជា
អ្នកប្រមាទហើយធ្វើឲ្យផ្ទៀងផ្ទាត់ លុះក្នុងអំណាចនៃខ្លួនឡើយ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ឯកាទសមំ វាហុលសុត្តំ

យាយ ទេវា មនុស្សា ច សិវា តិដ្ឋន្តិ អត្តិកា

តរថេតំ វិសត្តិកំ ខណោ វេ^(១) មា ឧបច្ចតា

ខណាតីតា ហិ សោចន្តិ និរយម្ហិ សមប្បិតា ។

បមាទោ រដោ បមាទា បមាទានុបតិទោ រដោ

អប្បមាទេន វិជ្ជាយ អព្វធឿ^(២) សល្មមត្តនោតិ ។

ឧដ្ឋានសុត្តំ ទសមំ ។

ឯកាទសមំ វាហុលសុត្តំ

[៣៥] កច្ចិ អភិណ្ណាសំវាសា ធារជាតាសិ បណ្ឌិតំ

ឌីក្កាទាហោ មនុស្សានំ កច្ចិ^(៣) អបចិទោ តយា ។

១ ឱ. ម. ខណោ វេ ។ ២ ឱ. អព្វហោ ។ ម. អព្វយេ ។ ៣ ម. កិញ្ចិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ រាហុលសូត្រ ទី ១១

ពួកទេវតានិងមនុស្ស ត្រូវការនឹងអារម្មណ៍ជាដើមអាស្រ័យ
ជាប់នៅ (ក្នុងអារម្មណ៍នោះ) ព្រោះតណ្ហាណា អ្នក
ទាំងឡាយចូរធ្វើនូវតណ្ហាជាគ្រឿងផ្សាយនុ៎ះ កុំឲ្យខណៈ
កន្លងផុតនូវអ្នកទាំងឡាយឡើយ ព្រោះថា ពួកជនដែល
ខណៈកន្លងហើយ រមែងសោកណែនណាន់ ក្នុងនរក ។

សេចក្តីប្រមាទជាធូលី ធូលីធ្លាក់ចុះតាមសេចក្តីប្រមាទ
ព្រោះតែសេចក្តីប្រមាទ កុលបុត្រដកចោល នូវសរគី
រាតាទិក្តិលេសរបស់ខ្លួនបាន ដោយវិជ្ជាគឺអាសវក្ខយញ្ញាណ
ព្រោះតែសេចក្តីមិនប្រមាទ ។

ចប់ ឧដ្ឋានសូត្រ ទី ១០ ។

រាហុលសូត្រ ទី ១១

[៣៥] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សួរថា) អ្នកមិនមើលងាយ
អ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះតែនៅរួមគ្នារឿយៗទេឬ បុគ្គលអ្នកទ្រោល
គប់ភ្លើងបំភ្លឺដល់ពួកមនុស្ស អ្នកកោតក្រែងដែរឬ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

នាហំ អភិណ្ណាសំវាសា	អវជានាមិ បណ្ឌិតំ
ឱក្កាណារោ មនុស្សានំ	និច្ចំ អបចិតោ មយា ។
បញ្ច កាមគុណោ ហិត្វា	បិយ្យបេ មនោរមេ
សទ្ធាយ យរា និក្ខម្ម	ទុក្ខស្សន្តករោ ភវ ។
មិត្តេ ភជស្ស កល្យាណោ	បន្តញ្ច សយនាសនំ
វិវិត្តំ អប្បនិក្ខេវាសំ	មត្តញ្ញំ ហោហិ ភោជនេ ។
ចីវរេ បិណ្ណាចាតេ ច	បច្ចយេ សយនាសនេ
ឯតេសុ តណ្ហាមាកាសិ	មា លោកំ បុណរាគមិ ។
សំរុតោ ចាតិមោក្ខស្មី	ឥន្ទ្រិយេសុ ច បញ្ចសុ
សតី កាយភតា ត្យត្ត	និព្វិទាពហុលោ ភវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះរាហុលដ៏មានអាយុក្រាបទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គមិន
មើលឃើញអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះតែនៅរួមគ្នារឿយៗទេ បុគ្គលអ្នក
ទ្រាលគប់ភ្លើងបំភ្លឺដល់ពួកមនុស្សខ្ញុំព្រះអង្គកោតក្រែងជានិច្ច ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកចូរលះនូវ
កាមគុណ ៥ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ជាទីត្រេអរនៃចិត្ត
ចេញចាកផ្ទះមកបួសដោយសទ្ធាហើយធ្វើនូវទីបំផុតទុក្ខចុះ ។

អ្នកចូរគប់រក នូវកល្យាណមិត្ត និងទីដេក ទីអង្គុយ
ដ៏ឆ្ងាយ ស្ងប់ស្ងាត់ មិនមានសំឡេងគឺកកង ចូរជាអ្នក
ស្គាល់ប្រមាណក្នុងគោជន ។

អ្នកកុំធ្វើបំណង ក្នុងបច្ច័យទាំងនេះ គឺចីវរប្បច្ច័យ
បិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ សេនាសនប្បច្ច័យ និងគិលានប្បច្ច័យ
ឡើយ កុំត្រឡប់មកកាន់លោកទៀតឡើយ ។

អ្នកចូរសង្រួម ក្នុងបាតិមោក្ខផង ក្នុងតន្ត្រិយទាំង ៥
ផង ចូរមានស្មារតី ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ ចូរជាបុគ្គលច្រើន
ដោយសេចក្តីនឿយណាយ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ វដ្តិសសុត្តំ

និមិត្តំ បរិវេដ្ឋហិ	សុកំ រាគូបសញ្ញិតំ
អសុភាយ ចិត្តំ កាវេហិ	ឯកក្កំ សុសមាហិតំ
អនិមិត្តញ្ច កាវេហិ	មាណនិសយមុដ្ឋហ
តតោ មាណកិសមយា	ឧបសន្តោ ចរិស្សសីតិ ។

ឥត្តំ សុទំ ភក្កវា អាយស្មន្តំ រាហុលំ ឥមាហិ
 កាថាហិ អភិណ្ណំ ឱវទតីតិ ។

រាហុលសុត្តំ ឯកាទសមំ ។

ទ្វាទសមំ វដ្តិសសុត្តំ

[៣៦] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
 អាឡវិយំ វិហារតិ អក្កាឡវេ ចេតិយេ ។ តេន
 ខោ បន សមយេន អាយស្មតោ វដ្តិសស្ស
 ឧបជ្ឈាយោ និគ្រោធកក្យោ នាម ថេរោ អក្កា-
 ឡវេ ចេតិយេ អចិរបរិទិត្តតោ ហោតិ ។ អថខោ

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ វង្សីសសូត្រ ទី ១២

អ្នកចូរលះនូវសុភវិនិច្ឆ័យ ដែលប្រកបដោយរាគៈ ចូរ
ចម្រើនចិត្តដោយអសុភ ឲ្យជាចិត្តមូលតែមួយ តាំងមាំដោយ
ប្រពៃ មួយទៀត ចូរចម្រើន នូវអនិមិត្តវិបស្សនា ចូរលះ
នូវអនុស័យគឺមានៈ លំដាប់តំពីនោះ អ្នកនឹងប្រព្រឹត្តស្ងប់
រម្ងាប់ ព្រោះលះបង់មានៈ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ទូន្មានព្រះរាហុល ដ៏មានអាយុ
ជារឿយៗ ដោយគាថាទាំងនេះ ដោយប្រការយ៉ាងនេះឯង ។

ចប់រាហុលសូត្រ ទី ១១ ។

វង្សីសសូត្រទី ១២

[៣៦] ខ្ញុំបានស្តាប់មក យ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះ
ភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងអគ្គាឡវចេតិយវិហារ ជិតក្រុងអាឡវី ។ សម័យ
នោះឯង ព្រះថេរៈឈ្មោះ និគ្រោធកប្បៈ ជាឧបជ្ឈាយ័ របស់ព្រះវង្សីសៈ
មានអាយុ ទើបតែបរិនិព្វានថ្មី ។ ក្នុងអគ្គាឡវចេតិយវិហារ ។ គ្រានោះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អាយស្មតោ វឌ្ឍិសស្ស រហោកតស្ស បដិ-
 សស្មីនស្ស ឯវំ ចេតសោ បរិវិតក្កោ ឧទទាទិ
 បរិទិត្តោ នុ ខោ មេ ឧបជ្ឈាយោ ឧទាហុ
 ដោ បរិទិត្តោតិ ។ អថខោ អាយស្មា វឌ្ឍិសោ
 សាយណ្ណាសមយំ បដិសល្លាណ វុឌ្ឍិកោ យេន
 ភក្កវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្តា ភក្កវន្តំ អភិ-
 វាទេត្តា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ
 និសិទ្ធា ខោ អាយស្មា វឌ្ឍិសោ ភក្កវន្តំ ឯតទរោច
 ឥធម្មំ ភន្តេ រហោកតស្ស បដិសស្មីនស្ស ឯវំ
 ចេតសោ បរិវិតក្កោ ឧទទាទិ បរិទិត្តោ នុ ខោ
 មេ ឧបជ្ឈាយោ ឧទាហុ ដោ បរិទិត្តោតិ ។
 អថខោ អាយស្មា វឌ្ឍិសោ ឧដ្ឋាយាសណា ឯកំសំ
 ចីវំ កត្តា យេន ភក្កវា តេនញ្ចលិម្បណាមេត្តា
 ភក្កវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះវង្សីសៈដ៏មានអាយុ ទៅក្នុងទីស្ងាត់ គេចចេញចាកអារម្មណ៍
 សម្លំនៅ កើតមានសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះ ថាព្រះឧបជ្ឈាយ័
 របស់អាត្មាអញ បរិនិព្វានហើយ ឬ មិនទាន់បរិនិព្វានទេ ។
 លំដាប់នោះ ព្រះវង្សីសៈដ៏មានអាយុ ចេញចាកទីសម្លំ ក្នុងសាយ-
 ណ្តាសម័យ ហើយចូលទៅ គាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល
 ទៅដល់ ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។
 ព្រះវង្សីសៈដ៏មានអាយុ លុះអង្គុយ ក្នុងទីសមគួរហើយ ក្រាប
 បង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កាល
 ដែលខ្ញុំព្រះអង្គ ទៅក្នុងទីស្ងាត់ ពួនសម្លំនៅក្នុងអគ្គាឡរវេតិយ-
 វិហារនេះ កើតមានសេចក្តីត្រិះរិះ ក្នុងចិត្តយ៉ាងនេះថា ព្រះឧប-
 ជ្ឈាយ័របស់អាត្មាអញបរិនិព្វានហើយ ឬ មិនទាន់បរិនិព្វានទេ ។

លំដាប់នោះ ព្រះវង្សីសៈដ៏មានអាយុ ក្រោកចាកអាសនៈ
 ធ្វើចីវរឆៀងស្នាម្នាង ប្រណម្យអញ្ជូលី ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ
 ហើយក្រាបបង្គំទូលសួរ ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាថា

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ វង្សីសសុត្តំ

[៣៧] បុច្ឆាម សត្តារំ អនោមបញ្ញំ
 ធិន្ទេវ ធម្មេ យោ វិចិត្តិច្ឆានំ
 ឆេត្តា អត្តាឡុវេ កាលមកាសិ ភិក្ខុ
 ញាតោ យសស្សី អភិនិព្វតត្តោ
 ធិត្រោធកហ្មោ ឥតិ តស្ស ធាមំ
 តយា កតំ ភក្កា ព្រាហ្មណស្ស
 សោ តំ នមស្សំ អចរិ^(១) មុត្យ បក្ខោ
 អារទ្ធវិយោ ទទ្ធកម្មទស្សី ។
 តំ សារកំ សក្ក មយម្បិ សព្វ
 អញ្ញាតុមិច្ឆាម សមន្តចក្ខុ
 សមវដ្ឋិតា នោ សវនាយ សោតា
 តុរំ នោ សត្តា តូមនុត្តរោសិ ។
 ធិន្ទេវ នោ វិចិត្តិច្ឆំ ព្រហ្មិ មេតំ
 បរិនិព្វតំ វេទយ ភូរិបញ្ញ

១ ឱ. ម. អចរិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ វង្សីសសូត្រ ទី ១២

[៣៧] ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ សូមសួរព្រះសាស្តាព្រះអង្គមានបញ្ញា មិនខ្សោយខ្សោកថោកទាប ភិក្ខុណាជាអ្នកកាត់ផ្តាច់នូវសេចក្តីសង្ស័យក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ មានយស មានចិត្តត្រជាក់ បានធ្វើមរណកាលក្នុងអគ្គាឡវចេតិយវិហារ ។ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះរបស់ភិក្ខុជាព្រាហ្មណ៍នោះ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រោសប្រទានហើយថា និគ្រោធកប្បភិក្ខុនោះ កាលនមស្តារនូវព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាថ្នានូវការផុតស្រឡះ (ចាកកិលេស) បានប្រារព្ធព្យាយាម ឃើញនូវធម៌ដ៏មាំ ។ បពិត្រព្រះសក្យៈ មានចក្ខុជុំវិញគឺសព្វញ្ញតញ្ញាណ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់គ្នា ចង់ដឹងនូវសារឹកនោះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រុងត្រចៀកនឹងស្តាប់ ជាស្រេចហើយ ព្រះអង្គជាគ្រូរបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរលើស ។ បពិត្រព្រះអង្គអ្នកមានប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចជាផែនដី សូមព្រះអង្គកាត់បង់នូវសេចក្តីសង្ស័យ របស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទ្រង់សម្តែងនូវសេចក្តីនុ៎ះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់នូវភិក្ខុដែលបរិនិព្វានហើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មជ្ឈេ ច ណោ ភាស សមន្តចក្កុ

សក្កោវ ទេវានំ សហស្សនេត្តោ ។

យេ កេចិ កន្តា ឥធិ មោហមត្តា

អញ្ញាណបក្ខា វិចិកិច្ចហានា

តថាភតំ បត្វា ន តេ ភវន្តិ

ចក្កុ ហិ ឯតំ បរមំ នរានំ ។

ណោ ចេ ហិ ជាតុ បុរិសោ កិលេសេ

វាតោ យថា អញ្ញយនំ វិហានេ

តមោវស្ស និរុតោ សព្វលោកោ

ន ដោតិមន្តោបិ នរា តបេយ្យំ ។

ដីរា ច បដ្ឋោតករា ភវន្តិ

តំ តំ អហំ ដីរ តថេវ មញ្ញោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បពិត្រព្រះអង្គអ្នកមានចក្ខុជុំវិញ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រកាសក្នុង
កណ្តាលពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ដូចជាព្រះឥន្ទ ជាសហស្សនេត្រ
(ទ្រង់ប្រកាសក្នុងកណ្តាល) ពួកទេវតា ។ គន្ធកិលេសណា
មួយ ដែលជាផ្លូវនៃមោហៈ ជាពួកនៃកិរិយាមិនដឹង ជាទីតាំង
នៃសេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងលោកនេះ គន្ធកិលេសទាំងនោះ
មានដល់នូវព្រះតថាគត រមែងមិនមាន ព្រោះព្រះអង្គមាន
ភ្នែកដ៏ឧត្តម ជាជនរជនទាំងឡាយ ។ ក៏ប្រសិនបើ ព្រះ
មានព្រះភាគ ជាវិញ្ញាបុរស មិនកម្ចាត់បង់កិលេស ដូចជា
ខ្យល់កម្ចាត់នូវពពកទេ លោកទាំងអស់ ដែលមោហៈ
រូបវិតហើយ ក៏ទៅជាងងឹតសូន្យ សូម្បីពួកនរជនដែលមានពន្លឺ
ក៏មិនគប្បីភ្លឺច្បាស់បាន ។ មួយទៀត ពួកអ្នកប្រាជ្ញជាអ្នកធ្វើ
នូវពន្លឺរុងរឿង គឺបញ្ញា បពិត្រព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ព្រោះហេតុ
នោះបានជា ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់នូវព្រះអង្គថាជាយ៉ាងនោះឯង

សុត្តនិបាតេ ចូឡវគ្គស្ស ទ្វាសមំ វង្ខិសសុត្តំ

វិបស្សនំ ជានមុចាតមម្ហ

បរិសាសុ នោ អារិកោហិ កប្បំ ។

ទិប្បំ តិរំ វាយ វត្តុ វត្តុ

ហំសារ បក្កយ្ហ សណី និកុដ្ឋ^(១)

ពិន្ទុស្សរេន សុរិកប្បិភេន

សព្វេវ តេ ឧដ្ឋកតា សុណោម ។

បហីនជាតិមរណំ អសេសំ

និក្កយ្ហ ណោនំ វេស្សាមិ ធម្មំ

ន កាមកាហោ ហិ បុថុជ្ជនានំ

សន្នេយ្យកាហោ ច តថាគតានំ ។

១ ឱ. ម. សណិកំ និកុដិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ វង្សីសសូត្រ ទី ១២

ពួកខ្ញុំព្រះអង្គដឹងថា ព្រះអង្គជាអ្នកឃើញតាមពិត ទើបនាំ
 គ្នាចូលមកគាល់ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែង ឲ្យប្រាកដ
 នូវនិគ្រោធកប្បត្តេរចំពោះពួកខ្ញុំព្រះអង្គក្នុងពួកបរិស័ទ បពិត្រ
 ព្រះអង្គមានព្រះសូរសៀងដ៏ពីរោះ សូមព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់នូវ
 ព្រះវាចាជាទីគាប់ចិត្តជាចាប់ សូមព្រះអង្គទ្រង់បញ្ចេញព្រះសូរ
 សៀងសន្ធិម ។ ដោយព្រះសូរសៀងមូលពីរោះ ដែលសង្ខារ
 តាក់តែងទុកដោយល្អ ដូចហង្ស ផ្កងស្រែកសម្រែកបន្តិច ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់គ្នា តាំងចិត្តត្រង់ នឹងប្រុងស្តាប់ព្រះអង្គ ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គ នឹងសូមទទួលអាណាព្រះអង្គអ្នកមានជាតិ និង
 មរណៈលះបង់ហើយ មិនសេសសល់ កម្ចាត់បង់ (នូវបាប
 ទាំងពួង) ឲ្យទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ ព្រោះថា ការធ្វើបានតាម
 ប្រាថ្នា មិនមានដល់បុប្ផជួនឡើយ ចំណែកខាងការពិចារណា
 ហើយធ្វើបានតាមប្រាថ្នា រមែងមាន ដល់ព្រះតថាគត
 ទាំងឡាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សម្បន្នវេយ្យាករណំ ត្វយំទំ

សមុជ្ជបញ្ញាស្ស សមុត្តហិតំ

អយមញ្ញាសី បច្ឆិមោ សុប្បណាមិតោ

មា មោហាយី ជានមនោមបញ្ញា

បរោវំ អរិយធម្មំ វិទិត្វា

មា មោហាយី ជានមនោមរីរ

វារី យថា យម្មនិ យម្មតត្តោ

វាចាកិកដ្ឋាមិ សុតស្ស វស្ស ។

យទត្តិកំ ព្រហ្មចរិយំ អចារិ

កប្បាយនោ កិញ្ចិស្ស^(១) តំ អមោយំ

និញ្ចាយិ សោ អាទុ សឧទាទិសេសោ

យថា វិមុត្តោ អហុ តំ សុណោម ។

១ ឱ. កថិស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សម្បទ្ធវេយ្យាករណ៍ (ការព្យាករដ៏ត្រឹមត្រូវ) នេះគឺ
 ព្រះអង្គមានបញ្ញារុងរឿងបានត្រាស់ប្រពៃហើយ អញ្ញាលីជា
 ទីបំផុតនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានប្រណាម្យហើយដោយប្រពៃ បពិត្រ
 ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញា មិនទន់ទាប កាលព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប (នូវ
 គតិនៃព្រះនិគ្រោធកប្បៈ) កុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គវង្វេងឡើយ ។
 បពិត្រព្រះអង្គ មានព្យាយាមមិនទន់ទាប ព្រះអង្គបានជ្រាប
 ច្បាស់នូវអរិយសច្ចធម៌ដ៏ប្រសើរក្រៃលែង កាលព្រះអង្គទ្រង់
 ជ្រាប នូវញោយ្យធម៌ទាំងពួង កុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គវង្វេងឡើយ
 ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នានូវព្រះវាចា (របស់ព្រះអង្គ) ដូចជាបុគ្គល
 ក្តៅដោយកម្ដៅថ្ងៃក្នុងរដូវក្តៅប្រាថ្នារកទឹក សូមព្រះអង្គបង្កើត
 នូវព្រះសូរសៀង ។ និគ្រោធកប្បកិក្ខុបានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយ-
 ធម៌ដ៏មានប្រយោជន៍ណា ព្រហ្មចរិយធម៌នោះ របស់លោក
 មិនឥតប្រយោជន៍តិចតួចឡើយលោកនោះបាននិព្វានដូចជា
 អសេក្ខបុគ្គលដែលមានចិត្តផុតហើយ ឬជាសឧបាទិសេសៈ
 (ដូចជាសេក្ខបុគ្គល) ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ប្រុងស្តាប់នូវព្រះបន្ទូល
 របស់ព្រះអង្គនោះ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គសុស ទ្វាទសមំ វង្កីសសុត្តំ

អច្ឆេច្ឆិ^(១) តណ្ហា ឥធិ ជាមរូបេ (ឥតិ ភក្កវា)

កណ្ហាស្ស សោតំ ធិយវត្តានុសយិតំ

អតារិ ជាតី មរណំ អសេសំ

ឥច្ចព្រី ភក្កវា បញ្ចសេដ្ឋោ ។

ឯស សុត្វា បសីនាមិ

វេទោ តេ ឥសិសត្តម

អមោយំ កិរ មេ បុដ្ឋំ

ន មំ វេញេសិ ព្រាហ្មណោ ។

យថាវាធិ តថាការី

អហុ ពុទ្ធស្ស សាវកោ

អច្ឆិទា មច្ចុនោ ជាលំ

តំ តំ មាយារីនោ ទទ្ធិ ។

អទ្ធិស ភក្កវា អាធិ

ឧបាទានស្ស កប្បិយោ

អច្ចតា វត កប្បាយនោ

មច្ចុធយ្យំ សុទុត្តវន្តិ ។

វង្កីសសុត្តំ ទ្វាទសមំ ។

១ ម. អនេច្ឆិ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គទី ២ វង្សិសសូត្រ ទី ១២

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករថា) និគ្រោធកប្បភិក្ខុបានកាត់
 ផ្តាច់នូវតណ្ហា ក្នុងនាមនិងរូបនេះ ជាខ្សែធម៌ខ្មៅគឺកិលេសមាន
 ដែលដេកត្រាំអស់រាត្រីជាអង្វែងបានឆ្លងផុតការកើតនិងការស្លាប់
 មិនមានសេសសល់ ព្រះមានព្រះភាគប្រសើរជាងបញ្ចវគ្គិយភិក្ខុ
 បានត្រាស់ព្យាករដោយប្រការដូច្នោះ ។ បពិត្រព្រះអង្គជាតសី
 គម្រប់ ៧^(១) ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ បានស្តាប់ព្រះបន្ទូលព្រះអង្គ ហើយ
 ជ្រះថ្លា ព្រោះប្រស្នាដែលខ្ញុំព្រះអង្គក្រាបទូលសួរ មិនឥតអំពើ
 ឡើយ ព្រះអង្គជាព្រាហ្មណ៍មិនបានបញ្ឆោតខ្ញុំព្រះអង្គឡើយ ។
 សាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធនិយាយយ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះ បានកាត់
 ផ្តាច់នូវបណ្តាញ គឺតណ្ហាដ៏មាំរបស់មច្ចុមារ ដែលមានមាយា
 ច្រើន ដែលផ្សាយទៅ (ក្នុងតេត្វមិកវដ្តៈ) នោះ ។ បពិត្រព្រះ
 មានព្រះភាគ និគ្រោធកប្បភិក្ខុ បានឃើញហេតុជាខាងដើមនៃ
 ឧបាទាន ឱហ្ន៎ និគ្រោធកប្បភិក្ខុ បានប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ(តេត្វ-
 មិកវដ្តៈ) ជាទីទ្រទ្រង់នៅនៃមច្ចុមារ ដែលគេឆ្លងបានដោយ
 កម្រក្រៃពេក ។

ចប់ វង្សិសសូត្រ ទី ១២ ។

១. យកឥសី ៦ គឺវិបស្សី សិខី វេស្សភូ កកុសន្ទៈ កោនាគមនៈ កស្សបៈ រូមនិងព្រះ
 អង្គ ត្រូវជា តសី ៧ គឺព្រះអង្គជាតសីទី ៧ ។ អដ្ឋកថា ។

តេរសមំ សម្មាបរិញ្ញាជនិយសុត្តំ

[៣៨] បុត្តាមិ មុនី បហូតបញ្ញំ

តិណ្ណំ (ចារកតំ) បរិទិព្វតំ បិតត្តំ

និក្ខម្ម យរា បនុជ្ជ កាមេ

កចំ (ភិក្ខុ) សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

យស្ស មជ្ឈិលា សម្មហតា (ឥតិ ភក្ខវា)

ឧប្បាតា សុបិណ ច លក្ខណា ច

ស មជ្ឈិលទោសវិប្បហីនោ

(ភិក្ខុ) សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

រាតំ វិនយេថ មាណុសេសុ

ទិព្វេសុ កាមេសុ ចាបិ ភិក្ខុ

អតិក្កម្ម កវំ សមេច្ច ធម្មំ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

សម្មាបរិញ្ញាជនិយសូត្រ ទី ១៣

[៣៨] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតទ្រង់សួរថា) ខ្ញុំសូមសួរនូវព្រះមុនីដែល
មានប្រាជ្ញាច្រើន បានឆ្លងចាកឱយ៖ (ដល់នូវត្រើយគឺព្រះ
និព្វាន) បានរំលត់ហើយ មានព្រះទ័យតាំងនៅមាំ ភិក្ខុបន្ទោ
បង់នូវកាមទាំងឡាយ ហើយចេញចាកផ្ទះ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា
រៀរដោយប្រពៃក្នុងលោក តើដោយប្រការ ដូចម្តេច ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភិក្ខុណាបាន
គាស់រំលើង នូវមង្គលផង នូវការប្រកាន់ឧប្បាស^១
(មានរន្ធបាញ់ជាដើម) ផង នូវការប្រកាន់យល់សប្តិផង
នូវការប្រកាន់លក្ខណៈផង ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា បានលះ
បង់ស្រឡះ នូវមង្គលជាទោស ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរ
ដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុបន្ទោបង់នូវតម្រេក ក្នុងកាមទាំងឡាយ ជារបស់
មនុស្សផង របស់ទេវតាផង កន្លងនូវភព បានត្រាស់ដឹង
នូវធម៌ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

១ ការបណ្តាលធម្មជាតិ ដូចជាដុំភ្លើងហោះ រន្ធបាញ់ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស តេសមំ សម្មាបរិញ្ញាជនិយសុត្តំ

វិបិដ្ឋកត្តា^(១) បេសុណានិ

កោដំ កទរិយំ ជហោយ្យ ភិក្ខុ

អនុរោធិវិរោធិវិប្បហីនោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

ហិត្តាន បិយព្វា អប្បិយព្វា

អនុចាទាយ អនិស្សិតោ កុហិត្តោ

សំយោជនិយេហិ វិប្បមុត្តោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

ន សោ ឧបដិសុ សារមេតិ

អាទានេសុ វិនេយ្យ ឆន្ទរាតំ

សោ អនិស្សិតោ អនញ្ញនេយ្យោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

១ ម. វិបិដ្ឋី កត្តាន ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ សម្មាបរិព្វាជនិយសូត្រ ទី ១៣

ភិក្ខុធ្វើចិត្តមិនឲ្យត្រេកអរ លះនូវពាក្យញុះញង់ទាំងឡាយ
នូវសេចក្តីក្រោធនិងសេចក្តីកំណាញ់ លះនូវរាគៈនិងទោសៈ
ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុលះបង់នូវសេចក្តីស្រឡាញ់និងស្អប់ មិនប្រកាន់
មាំ មិនអាស្រ័យ ក្នុងសភាវៈតិចតួច (ដោយតណ្ហានិង
ទិដ្ឋិ) ឡើយ មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ ចាកសំយោជ-
និយធម៌ទាំងឡាយ (ធម៌ជាអារម្មណ៍នៃសំយោជនៈ) ភិក្ខុ
នោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុនោះ បន្ទាបង់នូវឆន្ទរាគ ក្នុងខន្ធជាគ្រឿង
ប្រកាន់ មិនដល់ (នូវការឃើញ) ថា មានខ្លឹម
ក្នុងឧបទិ គឺខន្ធទាំងឡាយនោះ ជាបុគ្គលមិនអាស្រ័យ
(ដោយឆន្ទៈនិងរាគៈ) មិនបាច់មានបុគ្គលដទៃណែនាំឡើយ
ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វេសា មនសា ច កម្មុណា ច
 អរិរុទ្ធា សម្មា វិទិត្វា ធម្មំ
 និព្វានបទាភិបត្តយានោ
 សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។
 យោ វន្តតិ មន្តិ ន ឧណ្ណមេយ្យ
 អកុដ្ឋាបិ ន សន្តិយេថ ភិក្ខុ
 លទ្ធា បរកោជនំ ន មជ្ជេ
 សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។
 លោកញូ កវញូ វិប្បហាយ
 វិរតោ ឆេទនពន្ធនតោ ភិក្ខុ
 សោ តិណ្ណកថង្គ័ថោ វិសលោ
 សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។
 សារុប្បមត្តនោ វិទិត្វា
 ន ច ភិក្ខុ ហីសេយ្យ កញ្ចំ លោកេ
 យថាតថំ ធម្មំ វិទិត្វា
 សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុមិនភ្នាក់ខុស ដោយកាយ វាចានិងចិត្ត ដឹងច្បាស់
នូវធម៌ដោយប្រពៃ ប្រាថ្នាយកនូវបទគឺព្រះនិព្វាន ភិក្ខុ
នោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុណា មិនក្រអឺតក្រឱង ដោយគិតថា គេថ្វាយបង្គំ
អញ សូម្បីគេជេរក៏មិនតបត បាននូវភោជនរបស់អ្នកដទៃឲ្យ
ក៏មិនស្រវឹង ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃក្នុងលោក ។

ភិក្ខុណា លះបង់សេចក្តីលោភនិងភព រៀរចាកការកាត់
និងការចង(សត្វដទៃ) ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកធ្ងន់ផុតចាកសេចក្តី
ជឿងធ្ងល់ ប្រាសចាកសរ គឺសេចក្តីសោក ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុណា បានដឹងច្បាស់នូវសេចក្តីប្រព្រឹត្ត ដ៏សមគួរ
របស់ខ្លួនផង មិនបៀតបៀនជនដទៃណាមួយ ក្នុងលោក
ផង ដឹងច្បាស់នូវធម៌ តាមសេចក្តីពិត ភិក្ខុនោះឈ្មោះ
ថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស តេសមំ សម្មាបរិញ្ញាជនិយសុត្តំ

យស្សានុសយា ន សន្តិ កេចិ

មូលា អកុសលា សម្មហតា សេ

សោ និរាសសោ^(១) អនាសសាដោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

អាសវទីលោកា បហីនមាដោ

សព្វំ រាគបចំ ឧទាតិវត្តោ

ទន្លោ បរិទិត្តោ បិតត្តោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

សន្ទោ សុតវា និយាមទស្សី

វត្តកតេសុ ន វត្តសារី

ដីរោ លោកំ ទោសំ វិនេយ្យ បដិយំ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វជេយ្យ ។

១. ឱ. និរាសយោ ។ ម. និរាសោ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ សម្មាបរិញ្ញាជនិយសូត្រ ទី ១៣

អនុស័យទាំងឡាយណាមួយ មិនមានដល់ភិក្ខុណា
អកុសលមូលទាំងឡាយ ភិក្ខុណាបានដកចោលហើយ ភិក្ខុ
នោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា មិនមានសេចក្តីអាឡោះ-
អាល័យ ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា វៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុអ្នកអស់អាសវៈហើយ លះបង់នូវមានៈ កន្លងផុត
នូវធម៌ ជាគន្លងនៃរាគៈទាំងអស់ ទូន្មានខ្លួន សម្រេចនូវព្រះ
និព្វាន មានចិត្តតាំងនៅមាំ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថាវៀរដោយ
ប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុអ្នកមានសទ្ធា ប្រកបដោយសុតៈ ប្រព្រឹត្តទៅ
ក្នុងបរមត្ថ បានឃើញសម្មត្តនិយាមគឺមគ្គ កាលពួកសត្វ
ប្រព្រឹត្តទៅដោយទិដ្ឋិ ៦២ ក៏មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយពួក ជា
អ្នកប្រាជ្ញអាចបន្ទោបង់នូវលោភៈ ទោសៈនិងសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់
ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា វៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សំសុទ្ធជិនោ វិវេជន្តនោ

ធម្មេសុ វសី ចារត្ថ អនេជោ

សង្ខារនិរោធហ្វាណកុសលោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

អតីតេសុ អនាគតេសុ ចាបិ

កប្បាតីតោ អតិច្ចសុទ្ធិបញ្ញោ

សញ្ញាយតនេហិ វិប្បមុត្តោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

អញ្ញាយ បទំ សមេច្ច ធម្មំ

វិវេជំ ទិស្វាន បហានមាសវាទំ

សព្វបដិទំ បរិក្ខាយា នោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុបានឈ្នះកិលេស ដោយអរហត្តមគ្គដ៏បរិសុទ្ធ បើកចេញ
នូវកិលេសជាគ្រឿងប្រក់ ជាអ្នកស្ងាត់ក្នុងចតុស្សច្ចធម៌ ដល់
នូវត្រើយគឺព្រះនិព្វាន មានសន្តានមិនរំកើបដោយតណ្ហា ជា
អ្នកឈ្លាសវៃ ក្នុងអរិយមគ្គ គ្រឿងដឹងនូវធម៌ជាទីរលត់នៃ
សង្ខារ ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃក្នុងលោក ។

ភិក្ខុកន្លងនូវកប្បៈ^(១) គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ក្នុងខន្ធទាំងឡាយ
ដែលជាអតីតនិងអនាគត ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដ៏បរិសុទ្ធ ព្រោះ
កន្លងផុត (នូវអទ្ធា ៣^(២)) មានចិត្តផុតស្រឡះចាកអាយតនៈ
ទាំងពួង ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថារៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ភិក្ខុកំណត់ដឹង នូវបទគឺសច្ចៈមួយៗ ហើយត្រាស់ដឹង
នូវសច្ចធម៌ ឃើញនូវព្រះនិព្វាន មិនមានគ្រឿង
ដោតក្រុង ជាទីលះបង់ នូវអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះអស់ទៅ
នៃឧបធិក្កិលេសទាំងពួង ភិក្ខុនោះឈ្មោះថា រៀរដោយ
ប្រពៃ ក្នុងលោក ។

១ ការប្រកាន់ផ្តាច់ថា អញ របស់អញ ក៏បាន ។ ២ អទ្ធា ៣ គឺ អតីតទ្វា បាន
ដល់អវិជ្ជាសង្ខារ, អនាគតទ្វា បានដល់ ជាតិជរាមរណៈ, បច្ចុប្បន្នទ្វា បានដល់
វិញ្ញាណ ជាខាងដើម ភវៈជាទីបំផុត ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ចុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

អន្ធា ហិ ភក្កវា តថេវ ឯតំ

យោ សោ ឯវីហារិ ទន្លោ ភិក្ខុ

សព្វសំយោជនិយេ វីតិវត្តោ

សម្មា សោ លោកេ បរិព្វដេយ្យាតិ ។

សម្មាបរិព្វាជនិយសុត្តំ តេសមំ ។

ចុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

[៣៩] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា

សាវត្ថិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស

អាវាមេ ។ អថខោ ធម្មិកោ ឧទាសកោ បញ្ចហិ

ឧទាសកសតេហិ សទ្ធិ យេន ភក្កវា តេនុបស-

ដ្ឋមិ ឧបសដ្ឋមិត្វា ភក្កវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ

និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិដ្ឋោ ខោ ធម្មិកោ ឧទា-

សកោ ភក្កវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

(ព្រះនិម្មិតពុទ្ធពោលសរសើរថា) សេចក្តីពិតថា ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកាយ៉ាងនេះ មានសេចក្តី
បែបនោះដដែលថា ភិក្ខុណា មានការនៅយ៉ាងនេះ ជាអ្នក
ទូន្មានខ្លួន ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសំយោជនធម៌ទាំងពួង ភិក្ខុនោះ
ឈ្មោះថា រៀរដោយប្រពៃ ក្នុងលោក ។

ចប់ សម្មាបរិញ្ញាជនិយសូត្រ ទី ១៣ ។

ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

[៣៧] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន
ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបណ្ឌិតសេដ្ឋី
ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះ ធម្មិកឧបាសក បានចូលទៅគាល់
ព្រះមានព្រះភាគ ជាមួយនឹងពួកឧបាសក ប្រមាណ ៥០០ នាក់
លុះចូលទៅដល់ ក្រាបបូជានូវព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទី
សមគួរ ។ ធម្មិកឧបាសក លុះអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ក្រាបបង្គំ
ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាដូច្នោះថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៤០] បុច្ឆាមិ តំ កោតម ភ្ជិបញ្ញ
 កថង្គ្គោ សារកោ សាធុ ហោតិ
 យោ វា អតារា អនការមេតិ
 អការិណោ វា បនុចាសកាសេ ។
 តុវញ្ញំ លោកស្ស សទេវកស្ស
 ភតី បជាណាសិ បរាយនព្វ
 ន ភតិ^(១) តុល្យោ និបុណាត្តនស្សី
 តុវញ្ញំ ពុទ្ធិំ បរំ វេទន្តិ ។
 សព្វំ តុវំ ញាណាមវេច្ច ធម្មំ
 បកាសេសិ សត្តេ អនុកម្មមាណោ
 វិវេច្ចនោសិ សមន្តចក្កុ
 វិរោចសិ វិមលោ សព្វលោកេ ។
 អភច្ឆិ តេ សន្តិកេ ណាគរាជា
 ឯវារណោ ធាម ជិណោតិ សុត្វា
 សោមិ តយា មន្តយិត្វាជ្ឈកមា
 សាធុតិ សុត្វាន បតីត្សរោ ។

១ ម. ន ចត្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៤០] បពិត្រព្រះគោតម ទ្រង់មានព្រះបញ្ញាដូច
ដែនដី ខ្ញុំសូមក្រាបទូលសួរព្រះអង្គ បុគ្គលដែលចេញចាក
ផ្ទះ ចូលមកកាន់ផ្នួសក្តី ឬក៏ពួកឧបាសកមានផ្ទះក្តីប្រតិបត្តិ
ដូចម្តេច ទើបហៅថា សាវ័កល្អ ។

ព្រោះព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវគតិផង នូវដំណើរទៅខាង
នាយ(ចាកគតិ) ផង របស់សត្វលោកព្រមទាំងទេវលោក
បុគ្គលជាអ្នកឃើញសេចក្តីល្អិត ស្មើដោយព្រះអង្គ មិន
មានឡើយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ តែងពោលសរសើរព្រះ
អង្គថាជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ ។

ព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងហើយ ទ្រង់អនុគ្រោះពួកសត្វ
ទ្រង់ប្រកាសញ្ញាណនិងធម៌ទាំងពួង បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់មាន
ចក្ខុគឺប្រាជ្ញាជុំវិញ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមានកិលេសគ្រឿងប្រក់
បើកចេញហើយ មិនមានមន្ទិល រុងរឿងក្នុងលោកទាំងពួង ។

ស្តេចដំរីឈ្មោះឯរាវណ បានឮថា ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ឈ្នះនូវបាបធម៌ហើយ ក៏ទៅក្នុងសំណាក់នៃព្រះអង្គ
ស្តេចដំរីនោះ ប្រឹក្សានឹងព្រះអង្គហើយបានសម្រេចមគ្គផល
បានស្តាប់ធម៌មានចិត្តត្រេកអរ (អនុមោទនា) ថាសាធ្ម ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ចុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

រាជាបិ តំ វេស្សវណោ កុវេរោ

ឧបេតិ ធម្មំ បរិបុច្ឆមាដោ

តស្សាបិ តំ បុច្ឆិតោ ព្រីសិ

សោ ចាបិ សុត្វាន បតីតរូហោ ។

យេ កេចិមេ តិត្តិយា វាទសីលា

អាជីវកា វា យទិ វា និកត្តា

បញ្ញាយ តំ នាតិវន្តិ សព្វេ

បីតោ វេជ្ជំ វិយ សីយកាមី ។

យេ កេចិមេ ព្រាហ្មណា វាទសីលា

វុឌ្ឍា វាបី ព្រាហ្មណា សន្តិ កេចិ

សព្វេ តយី អត្តពន្ធា ភវន្តិ

យេ ចាបិ អញ្ញោ វាទិដោ មញ្ញមាដា ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

សូម្បីស្តេច ឈ្មោះវេស្សវណកុវេរៈ ចូលទៅរកព្រះអង្គ
ក៏សាកសួរនូវធម៌ លុះស្តេចនោះសួរហើយ ព្រះអង្គក៏បាន
ព្យាករ ស្តេចនោះ លុះបានស្តាប់ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ ។
ពួកតិរិយណាមួយ ទោះបីជាអាជីវក ឬនិគ្រន្ត មានការ
ពោល (អួត) ជាប្រក្រតី ពួកតិរិយទាំងអស់នោះក៏មិនកន្លង
ព្រះអង្គដោយប្រាជ្ញាបាន ដូចជាបុគ្គលឈរមិនអាចនឹងកន្លង
នូវបុរសដែលកំពុងស្ទុះទៅយ៉ាងរហ័ស បានដូច្នោះដែរ ។
ពួកព្រាហ្មណ៍ណាមួយ ដែលមានការ(អួត) ជាប្រក្រតី
ឬពួកព្រាហ្មណ៍ណាមួយ ទោះបីជាព្រឹទ្ធាចារ្យ ពុំនោះសោត
ពួកជនដទៃណា ដែលមានសេចក្តីសម្គាល់ថា ពួកយើងក៏ជា
អ្នកមានវាទៈដែរ ពួកព្រាហ្មណ៍ជាដើមទាំងអស់នោះ សុទ្ធ
តែជាអ្នកជាប់ជំពាក់ដោយសេចក្តី ចំពោះព្រះអង្គ គឺប្រាថ្នា
ឲ្យព្រះអង្គកាត់សេចក្តីឲ្យ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អយញ្ញំ ធម្មោ និបុណោ សុខោ ច

យោយំ តយា ភកវា សុប្បុរ្តោ

តមេវ សព្វេ មយំ សុស្សមាណា^(១)

តំ នោ^(២)វេទ បុច្ឆិតោ ពុទ្ធសេដ្ឋ ។

សព្វេបិមេ ភិក្ខុវោ សន្និសិដ្ឋា

ឧបាសកា ចាបិ តត្ថេវ សោតុំ

សុណាន្តិ ធម្មំ វិមលេនានុពុទ្ធិ

សុកាសិតំ វាសវសេសវ ទេវា ។

សុណាម មេ ភិក្ខុវោ សាវយាមិ^(៣) វោ

ធម្មំ ធុតំ តព្វា^(៤) ចរាម សព្វេ

ឥរិយាបចំ បព្វជិតានុលោមិកំ

សេវេថ នំ អត្តទស្សី មតិមា ។

១ ឱ.សុស្សសមាណា ។ ម. វិសុស្សសមាណា ។ ២ ឱ. ត្វេន្តា ។ ម. ត្នំ នោ ។

៣ ម. សាវយិស្សាមិ ។ ៤ ម. ធុតង្គព្វា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ធម៌ណាដែលព្រះអង្គសម្តែង
 ដោយប្រពៃហើយ ធម៌នេះឯង ជាធម៌ដ៏ល្អិតផង ជាធម៌
 នាំមកនូវសេចក្តីសុខផង ពួកខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់គ្នា ចង់
 ស្តាប់នូវធម៌នោះឯង បពិត្រព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធដ៏ប្រសើរ
 កាលបើពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ទូលសួរហើយ សូមព្រះអង្គ សម្តែង
 នូវធម៌នោះឲ្យទាន ។

ពួកភិក្ខុនិងពួកឧបាសក ទាំងអស់នេះ ក៏បានអង្គុយ
 ប្រជុំគ្នា ដើម្បីស្តាប់ក្នុងទីនោះដែរ បានស្តាប់នូវធម៌ដែល
 ព្រះពុទ្ធមិនមានមន្ទិល ត្រាស់ដឹងហើយ ដូចជាពួកទេវតា
 (អង្គុយប្រជុំគ្នា ដើម្បីស្តាប់) នូវសុភាសិតរបស់ព្រះឥន្ទ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ពាក្យតថាគតចុះ តថាគតនឹង
 ញ៉ាំងអ្នកទាំងឡាយ ឲ្យស្តាប់ នូវធម៌ជាគ្រឿងកម្ចាត់បង់នូវ
 កិលេស អ្នកទាំងអស់គ្នា ចូរប្រព្រឹត្តធម៌ជាគ្រឿងកម្ចាត់បង់
 នូវកិលេសនោះ បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញា ឃើញនូវប្រយោជន៍
 គប្បីសេពគប់នូវឥរិយាបថ ដ៏សមគួរដល់ឋានៈបព្វជិតនោះ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

នោ វេ វិកាលេ វិចរេយ្យ ភិក្ខុ

តាមេ ច បិណ្ណាយ ចរេយ្យ កាលេ

អកាលចារី ហិ សជន្តិ សង្កា

តស្មា វិកាលេ ន ចរន្តិ ពុទ្ធា ។

រូបា ច សទ្ធា ច រសា ច ភន្តា

ដស្សា ច យេ សម្មទយន្តិ សត្តេ

ឯតេសុ ធម្មេសុ វិនេយ្យ ធន្នំ

កាលេន សោ បរិសេ ចាតវាសំ

បិណ្ណំ ច ភិក្ខុ សមយេន លទ្ធា

ឯកោ បដិក្កម្ម រហោ និសីទេ

អជ្ឈត្តចិន្តិ ន មនោ ពហិទ្ធា

និច្ឆារយេ សង្កហិតត្តកាវោ ។

សចេបិ សោ សលូបេ សាវកេន

អញ្ញេន វា កេនចិ ភិក្ខុនា វា

ធម្មំ បណីតំ តមុទាហារេយ្យ

ន បេសុណំ នោបិ បរូបវាទំ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

ភិក្ខុមិនគប្បីត្រាច់ទៅ ក្នុងកាលខុស ត្រូវតែត្រាច់ទៅ
 បិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុក ក្នុងកាលគួរ គឺពេលព្រឹកទល់ថ្ងៃត្រង់
 ព្រោះថា កិលេសជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ទាំងឡាយ រមែង
 ជាប់នូវបុគ្គលអ្នកត្រាច់ទៅ ក្នុងកាលមិនគួរព្រោះហេតុនោះ
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មិនទៅក្នុងកាលខុសឡើយ ។

ធម៌ទាំងឡាយណា គឺរូប សំឡេង ក្លិន រស
 ផ្សព្វ តែងញាំងពួកសត្វ ឲ្យស្រវឹង ភិក្ខុនោះបន្ទាបង់នូវ
 សេចក្តីពេញចិត្ត ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនុ៎ះ ហើយគប្បីចូលទៅ
 បិណ្ឌបាតក្នុងកាលគួរ លុះបានបិណ្ឌបាតក្នុងកាលគួរហើយ
 ត្រូវចៀសចេញទៅតែម្នាក់ឯង អង្គុយសម្ងំក្នុងទីស្ងាត់ គិតនូវ
 ខន្ធសន្តានខាងក្នុង គ្រប់គ្រងចិត្តបានល្អហើយ មិនគប្បី
 នាំចិត្តចេញទៅខាងក្រៅឡើយ ។ បើភិក្ខុនោះ ចរចា
 ជាមួយនឹងសាវ័កក្តី អន្សតិរិយណាមួយក្តី ភិក្ខុក្តី គួរពោល
 ឡើងនូវធម៌ដ៏ឧត្តមនោះ មិនគួរពោលពាក្យញុះញង់ផង
 មិនគួរពោលពាក្យតិះដៀលអ្នកដទៃផង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វាទញ្ញំ ឯតេ បដិសេនិយន្តិ
 ន តេ បសំសាម បរិត្តបញ្ញោ
 តតោ តតោ នេ បសជន្តិ សង្កា
 ចិត្តញ្ញំ តេ តត្ថ កមេន្តិ ទូរេ ។
 បិណ្ឌំ វិហារំ សយនាសនញ្ច
 អាបញ្ច សង្ឃាដិវជ្ជបវាហានំ
 សុត្វាន ធម្មំ សុកតេន នេសិតំ
 សង្កាយ សេវេ វរបញ្ញសាវកោ ។
 តស្មា ហិ បិណ្ឌោ សយនាសនេ ច
 អាបេ ច សង្ឃាដិវជ្ជបវាហានេ
 ឯតេសុ ធម្មេសុ អនូបលិត្តោ
 ភិក្ខុ យថា ចោក្ខុវេ វារិពិន្ទុ ។
 កហាដ្ឋវត្តំ បន វោ វនាមិ
 យថាករោ សាវកោ សាធុ ហោតិ
 ន ហោស លញ្ញា សបរិត្តហោន
 ផស្សេតុ យោ កោវលោ ភិក្ខុធម្មោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រោះមោឃបុរសពួកមួយ តែងពោលភ្លាត់នូវការនិយាយ
 (ប្រណាំងប្រជែង) តថាគត មិនសរសើរនូវពួកជនដែល
 មានប្រាជ្ញាតិចទាំងនោះឡើយ ការជាប់ចំពាក់ (ដោយវិវាទ
 តាំងឡើង) អំពីគន្លងនៃពាក្យនោះ ។ តែងជាប់ចំពាក់នឹង
 ជនទាំងនោះ ដ្បិតជនទាំងនោះ រមែងញ៉ាំងចិត្តឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងការនិយាយនោះ ដ៏ឆ្ងាយ (អំពីសមថៈនិងវិបស្សនា) ។
 សាវ័កអ្នកមានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ស្តាប់ធម៌ ដែលព្រះសុគត
 ទ្រង់សម្តែងហើយ គប្បីពិចារណា ហើយសីមសេព នូវ
 បិណ្ឌបាតផង វិហារផង ទីដេក ទីអង្គុយផង ទឹកសម្រាប់
 លាងធ្នូលីជាប់នឹងសង្ឃារដីផង ។ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុមិន
 ជាប់ចិត្តក្នុងធម៌ទាំងនុ៎ះ គឺបិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងទឹក
 សម្រាប់លាងធ្នូលីជាប់នឹងសង្ឃារដី ដូចតំណក់ទឹក មិនជាប់
 លើស្លឹកឈូក ។ ម្យ៉ាងទៀត តថាគត សម្តែងនូវវត្ថុ
 របស់គ្រូហស្ថ ដល់អ្នកទាំងឡាយ សាវ័កអ្នកធ្វើយ៉ាងណា
 ទើបឈ្មោះថាជាអ្នកល្អ ព្រោះថា ធម៌របស់ភិក្ខុទាំងអស់ណា
 (ដែលតថាគតពោលក្នុងកាលមុន) ធម៌នុ៎ះ គឺបុគ្គលប្រកប
 ដោយសេចក្តីហ្នឹងហែង មិនបានសម្រេចឡើយ ។

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស ចុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

ចានំ ន ហនេ ន ច ឃាតយេយ្យ
 ន ចានុជញ្ញា ហនតំ បរេសំ
 សព្វេសុ ភូតេសុ និទាយ ទណ្ណំ
 យេ ថាវា យេ ច តសា សន្តិ លោកេ ។
 តតោ អទិន្នំ បរិវេទ្ឋយេយ្យ
 តិញ្ចិ ក្ខិ ភិសាវកោ ពុជ្ឈមាដោ
 ន ហារយេ ហរតំ នានុជញ្ញា
 សព្វំ អទិន្នំ បរិវេទ្ឋយេយ្យ ។
 អព្រហ្មចរិយំ បរិវេទ្ឋយេយ្យ ។
 អដ្ឋារកាសុំ ជលិតំវ វិញ្ញូ
 អសម្ពណ្ណោ បន ព្រហ្មចរិយំ
 បរស្ស ទារំ នាតិក្កមេយ្យ ។
 សកត្តតោ វា បរិសត្តតោ វា
 ឯកស្ស ចេកោ ន មុសា ភណោយ្យ
 ន កាលាយេ កណតំ នានុជញ្ញា
 សព្វំ អភ្ជតំ បរិវេទ្ឋយេយ្យ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

បុគ្គលមិនគប្បីសម្លាប់សត្វ ដោយខ្លួនឯង មិនគប្បីប្រើអ្នក
 ដទៃឲ្យសម្លាប់ មិនគប្បីពេញចិត្តនឹងពួកជនដទៃ ដែល
 សម្លាប់ ពួកសត្វណាមានសន្តានចិត្តខាប់ខ្លួនក្តី ពួកសត្វណា
 មានចិត្តតក់ស្លុតក្តី តែងមាននៅក្នុងលោក បុគ្គលគប្បីដាក់
 ចុះនូវអាជ្ញាក្នុងសត្វទាំងអស់នោះ ។ លំដាប់ពីនោះ សាវ័ក
 កាលដឹង គប្បីរៀបរយនូវទ្រព្យ ដែលគេមិនបានឲ្យ មិន
 គប្បីលួចយកទ្រព្យតិចតួច ក្នុងទីណាមួយឡើយ មិនគប្បី
 ពេញចិត្តនឹងពួកជន ដែលលួចទ្រព្យគេឡើយ គប្បីរៀបរយ
 នូវទ្រព្យទាំងពួងដែលគេមិនបានឲ្យ ។ វិញ្ញាជន គួររៀបរយ
 នូវអព្រហ្មចរិយៈ ដូចជាបុគ្គលរៀបរយរណ្តៅរងើកភ្លើង កំពុង
 ឆេះរន្ទាល កាលបើមិនអាចប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈទេ ក៏កុំគប្បី
 ប្រព្រឹត្តកន្លងប្រពន្ធរបស់ជនដទៃ ។ បុគ្គលណាមួយ ចូល
 ទៅក្នុងរោងប្រជុំក្តី ចូលទៅក្នុងកណ្តាលបរិសទ្យក្តី មិនគប្បី
 ពោលពាក្យកុហក ចំពោះជនណាមួយ មិនគប្បីឲ្យអ្នកដទៃ
 និយាយកុហក មិនគប្បីពេញចិត្តនឹងពួកជន ដែលនិយាយ
 កុហកឡើយ គប្បីរៀបរយនូវពាក្យមិនពិតទាំងពួង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មជ្ជញ្ច ចានំ ន សមាចរេយ្យ

ធម្មំ ឥទំ រោចយេ យោ ភហរដ្ឋោ

ន ចាយយេ បិវិតំ នានុជញ្ញា

ឧម្មាទនន្តំ ឥតិ នំ វិទិត្វា ។

មទា ហិ ចាចានិ ករោន្តិ ពាលា

ការេន្តិ ចញ្ញេបិ ជនេ បមត្តេ

ឯតំ អបុញ្ញាយតនំ វិវដ្ឋយេ

ឧម្មាទនំ មោហនំ ពាលកន្តំ ។

ចាលំ ន ហនេ ន ចាទិន្ទមាទិយេ

មុសា ន កាសេ ន ច មជ្ជទោ សិយា

អព្រហ្មចរិយា វិរមេយ្យ មេធុនា

រត្តិ ន ភុញ្ញេយ្យ វិកាលកោជនំ

មាលំ ន ជារេ ន ច កន្ទមាចរេ

មញ្ចេ ធមាយំ វ សយេថ សន្តតេ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលមិនគប្បីប្រព្រឹត្តផឹកនូវទឹកស្រវឹង គប្បីពេញចិត្តនឹងធម៌
 គឺកិរិយារៀរចាកការផឹកនោះ គ្រហស្ថណា បានដឹងនូវ
 កិរិយាផឹកនោះ ថា មានភាពឆ្គួតជាបំផុត គ្រហស្ថនោះ
 មិនគប្បីផឹក មិនគប្បីពេញចិត្តនឹងបុគ្គល ដែលផឹកឡើយ ។
 បុគ្គលពាលទាំងឡាយ ធ្វើនូវអំពើបាប ដោយខ្លួនឯងក្តី ឲ្យ
 ជនដែលមានសេចក្តីប្រមាទឯទៀតធ្វើក្តី ក៏ព្រោះតែសេចក្តី
 ស្រវឹង (ហេតុនោះ) បុគ្គលគួរលះនូវការផឹកនូវទឹកស្រវឹង
 ជាគ្រឿងបណ្តាល ឲ្យកើតបាប នាំឲ្យឆ្គួត នាំឲ្យវង្វេង
 ទាំងនាំឲ្យល្ងង់នុះចេញ ។ បុគ្គលមិនគប្បីសម្លាប់សត្វផង
 មិនគប្បីកាន់យកទ្រព្យ ដែលគេមិនបានឲ្យផង មិនគប្បី
 និយាយពាក្យកុហកផង មិនគប្បីផឹកនូវទឹកស្រវឹងផង គប្បី
 រៀរចាកការប្រព្រឹត្ត មិនប្រសើរ គឺសេពមេប៉ុនធម្មផង
 មិនគប្បីបរិភោគភោជន ក្នុងវេលាយប់ មិនគប្បីបរិ-
 ភោគភោជន ក្នុងកាលខុស គឺថ្ងៃរសៀលផង មិនគប្បី
 ទ្រទ្រង់នូវកម្រងផ្កាផង មិនគប្បីលាបនូវគ្រឿងក្រអូបផង
 គប្បីដេកលើគ្រែដ៏គួរ ឬកម្រាលដែលក្រាលលើផែនដីផង

សុត្តនិបាតេ ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ

ឯតំ ហិ អដ្ឋង្គិកមាហុទោសមំ
 ពុទ្ធន ទុក្ខន្តកុណ បកាសិតំ ។
 តតោ ច បក្ខុស្សបវស្សទោសមំ
 ចាតុទ្ធសី បញ្ចទសិញ អដ្ឋមី
 ចាដិហារិកបក្ខុញ បសន្នមាណសោ
 អដ្ឋង្គុយេតំ សុសមត្តរូបំ ។
 តតោ ច ចាតោ ឧបវុដ្ឋទោសថោ
 អន្នេន ចានេន ច ភិក្ខុសង្ឃំ
 បសន្នចិត្តោ អនុមោទមាណោ
 យថារហំ សំរិកដេថ វិញ្ញំ ។
 ធម្មេន មាតាបិតរោ ភរេយ្យ
 បយោជយេ ធម្មិកំ សោ វណិដ្ឋំ
 ឯតំ តិហី វត្តយមប្បមត្តោ
 សយម្បកេ ជាម ឧបេតី ទេវេតិ ។

ធម្មិកសុត្តំ បុទ្ធសមំ ។

ចូឡវគ្គោ ទុតិយោ ។

សុត្តនិបាត ចូឡវគ្គ ទី ២ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤

ព្រោះអ្នកប្រាជ្ញ បានពោល នូវឧបោសថប្រកបដោយអង្គ
ប្រាំបីនុ៎ះ ថាជាឧបោសថ ដែលព្រះពុទ្ធ ព្រះអង្គទ្រង់
ដល់នូវទីបំផុតនៃទុក្ខ ប្រកាសហើយ ។

ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរមានចិត្តជ្រះថ្លា រក្សាឧបោសថ
ដែលប្រកបដោយអង្គប្រាំបី ឲ្យមានសភាពពេញលេញល្អ
អស់ថ្ងៃទី ១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃ ទី ៨ នៃបក្ខុផង អស់
បាជិហារិកបក្ខុផង^(១) ។

ន័យមួយទៀត វិញ្ញាជនដែលបានរក្សាឧបោសថ អំពី
ព្រឹកហើយ គួរមានចិត្តជ្រះថ្លា រីករាយ អង្គាសភិក្ខុសង្ឃ
ដោយបាយនិងទឹកតាមសមគួរ ។

វិញ្ញាជននោះ គួរចិញ្ចឹមមាតាបិតាដោយធម៌ គួរប្រកប
ជំនួញ ដែលប្រកបដោយធម៌ គ្រហស្ថអ្នកមិនប្រមាទ
ប្រព្រឹត្តវត្ថុបែបនេះ រមែងទៅកើត ក្នុងពួកទេវតាល្មោះថា
សយម្បភា (ទេវតាមានពន្លឺផ្សាយចេញអំពីខ្លួន) ។

ចប់ ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤ ។

ចប់ ចូឡវគ្គ ទី ២ ។

១ រវាង៥ខែគឺតាំងពីខែអាសាឍ ដល់ខែកត្តិក ហៅថា បាជិហារិកបក្ខុ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តស្សទ្វានំ^(១)

រតនាមគន្ធា ហិរិ ច មង្គលំ សូចិលោមេន
 កមិលោ ព្រាហ្មណាមិ ច នាវា កីសីលឧដ្ឋានោ
 រាហុលោ បុន វង្គិសោ បរិព្វាជនិយោ តថា
 ធម្មិកញ្ច វិទុនោ អហុ ចូឡវត្តញ្ញិ ចុទ្ធសាតិ ។

១ ឱ. តស្ស វត្តស្ស ឧទ្វានំ

រតនំ អាមគន្ធាញ្ច	ហិរិញ្ច មង្គលុត្តមំ
សូចិលូមោ ធម្មចរិយា	បុន ព្រាហ្មណធម្មិកំ
នាវា ច សុត្តំ កីសីលំ	ឧដ្ឋានំ អដ្ឋ រាហុលោ
កហ្មោ ច បរិព្វាជោ	ធម្មិកោ ច បុនាបរិ
ចុទ្ធសេតានិ សុត្តានិ	ចូឡវត្តោតិ វុច្ចតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឧទ្ទាននៃចូឡវគ្គនោះគឺ

រតនសូត្រ ១ អាមគន្ធសូត្រ ១ ហិរិសូត្រ ១ មង្គលសូត្រ ១
 សូចិលោមសូត្រ ១ កបិលសូត្រ ឬ ធម្មចរិយសូត្រ ១
 ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ១ នាវាសូត្រ ១ កីសីលសូត្រ ១
 ឧដ្ឋានសូត្រ ១ រាហុលសូត្រ ១ វង្គីសសូត្រ ១ សម្មាបរិញ្ញាដ-
 និយសូត្រ ១ ធម្មិកសូត្រ ១ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បាន
 ពោលនូវចូឡវគ្គថា មានសូត្រ ១៤ ដូច្នោះឯង ។

សុត្តនិបាតេ តតិយោ មហាវគ្គោ

បឋមំ បព្វជ្ជាសុត្តំ

[៤១] បព្វជ្ជំ កិត្តយិស្សាមិ	យថា បព្វជំ ចក្កុមា
យថា វិមំសមាដោ សោ	បព្វជ្ជំ សមារោចយិ ។
សម្ពាដោយំ យរាវាសោ	រជស្សាយតនំ ឥតិ
អញ្ចោកាសោ ច បព្វជ្ជា	ឥតិ ទិស្វាន បព្វជិ ។
បព្វជិត្វាន កាយេន	ចាបកម្មំ វិវេជ្ជយិ
វេទីនុច្ចរិតំ ហិត្វា	អាជីវំ បរិសោធយិ ។
អគមា រាជកហំ ពុទ្ធា	មគទានំ តិរិព្វជំ
បិណ្ណាយ អភិហារេសិ	អាភិណ្ណារលក្ខណោ ។
តមទ្ធុសា ពិម្ពិសារោ	ចាសាទស្មី បតិដ្ឋិតោ
ទិស្វា លក្ខណាសម្បជ្ជំ	ឥមមត្តំ អកាសថ

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣

បព្វជ្ជាសូត្រ ទី ១

[៤១] (ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុ ពោលថា) ខ្ញុំនឹង
សម្តែងនូវបព្វជ្ជា ដែលព្រះពុទ្ធមានចក្ខុនោះ បានទ្រង់
ព្រះផ្នួសហើយ ដោយប្រការយ៉ាងណា ទ្រង់ពិចារណា
ឃើញយ៉ាងណា ទើបទ្រង់ពេញព្រះហ្មឺននឹងបព្វជ្ជា ។
ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញថា យរាវាសនេះ ចង្អៀតចង្អល់ ជាទី
កើតនៃធូលីគឺកិលេស មួយទៀត ទ្រង់ឃើញថា បព្វជ្ជា
មានឱកាសទូលាយ ទើបទ្រង់ព្រះផ្នួស ។ លុះព្រះអង្គទ្រង់
ព្រះផ្នួសហើយ រៀរចាកបាបកម្ម ដោយកាយ លះបង់
ការប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ដោយវាចា ជម្រះអាជីវៈឲ្យបរិសុទ្ធ ។
ព្រះពុទ្ធមានព្រះលក្ខណៈដ៏ប្រសើរបរិបូណ៌ ទ្រង់យាងទៅ
កាន់ក្រុងរាជគ្រឹះ មានភ្នំព័ទ្ធជុំវិញ ដូចជាក្រោល របស់
ពួកអ្នកមគធៈទ្រង់យាងបិណ្ឌបាត ។ ព្រះរាជាពិម្ពិសារ
ទ្រង់បិតលើប្រាសាទ បានទតឃើញនូវព្រះពុទ្ធនោះ លុះ
ទ្រង់ឃើញព្រះពុទ្ធបរិបូណ៌ ដោយលក្ខណៈហើយ ទើប
ត្រាស់សេចក្តីនេះ (ចំពោះអមាត្យទាំងឡាយ) ថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥមំ កោដ្ឋោ និសាមេថ	អភិរូទោ ព្រហ្មា ^(១) សុចិ
ចរណោន ចេវ សម្បជ្ជោ	យុកមត្តញ្ច មេក្ខតិ
ឌីក្ខិត្តចក្កុ សតិមា	នាយំ នីចកុលាមិវ
រាជទូតាកិដាវន្តុ	កុហី ភិក្ខុ កមិស្សតិ ។
តេ មេសិតា រាជទូតា	បិដ្ឋិតោ អនុពន្ធិសុំ ^(២)
កុហី កមិស្សតិ ភិក្ខុ	កត្ត វាសោ ភវិស្សតិ ។
សបទានំ ចរមាណោ	កុត្តទ្វារោ សុសំរុតោ
ទិប្បំ ^(៣) បត្តំ អប្បវេសិ	សម្បជានោ បតិស្សតោ ។
ស បិណ្ណាចារំ ចរិត្វា	និក្ខម្ម ណករា មុនិ
បណ្ណារំ អភិហារេសិ	ឯត្ត វាសោ ភវិស្សតិ ។

១ ឱ. ព្រហ្មា ។ ២ ម. អនុពន្ធិសុំ ។ ៣ ខិក្ខំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នៃអ្នកទាំងឡាយដ៏ចម្រើន អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលសមណៈ
នេះ (សមណៈនេះ) មានរូបល្អ បរិបូណ៌ ដោយកម្ពស់
និងទំហំ មានសម្បុរស្អាត ទាំងបរិបូណ៌ ដោយដំណើរដ៏
សមរម្យ ក្រឡេកមៀងមើលត្រឹមមួយជួរនឹម មានចក្ខុ
ក្រឡេកចុះក្រោម មានស្មារតី សមណៈនេះ ដូចជាមិនមែន
ចេញចាកត្រកូលថោកទាបមក (បួស)ទេ ពួករាជទូត
ចូរសុះតាមទៅ (ឲ្យដឹងថា) ភិក្ខុ (នេះ) នឹង
ទៅក្នុងទីណា ។ រាជទូតទាំងនោះ ដែលព្រះរាជាទ្រង់
បញ្ជូនទៅហើយ ក៏ដើរប្រកិតទៅតាមក្រោយ (ដើម្បី
ឲ្យដឹងថា) ភិក្ខុ (នេះ) នឹងទៅក្នុងទីណា ការនៅនឹង
មានក្នុងទីណា ។ (ព្រះពោធិសត្វ) ទ្រង់ត្រាច់ទៅកាន់ទីសព្វច្រក
ទ្រង់គ្រប់គ្រងទ្វារ សង្រួមល្អ ព្រះអង្គមានសម្បជញ្ញៈ មាន
ស្មារតី បានញ៉ាំងបាត្រឲ្យពេញជាតាប់ គឺទ្រង់ទទួល
តែល្មម ។ ព្រះពោធិសត្វ ជាអ្នកប្រាជ្ញនោះ លុះទ្រង់ត្រាច់
បិណ្ឌបាតហើយ ក៏ស្តេចចេញអំពីនគរ យាងឡើងកាន់ភ្នំ
បណ្ឌវៈ ដោយគិតថា ការនៅនឹងមានក្នុងទីនេះ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បឋមំ បព្វជ្ជាសុត្តំ

ទិស្វាន វាសូបកតំ	តយោ ^(១) ទូតា ឧចារិសុំ
ឯកោ ច ទូតោ អាគន្ធា ^(២)	រាជិដោ បដិវេទយិ
ឯស ភិក្ខុ មហារាជ	បណ្ណាវស្ស បុរក្ខតោ
និសិន្នោ ព្យក្សសភោវ	សីហោវ តិរិកព្តវ ។
សុត្វាន ទូតវចនំ	ភទ្រិយានេន ខត្តិយោ
តរមានុរោ និយ្យាសិ	យេន បណ្ណាវបព្វតោ ។
ស យានភូមិ យាយិត្វា	យាណា ឱរុយ្ហ ខត្តិយោ
បត្តិកោ ឧបសង្កម្ម	អាសន្នំ នំ ឧចារិសិ ។
និសន្នំ រាជា សម្មោទិ	កងំ សារាណិយំ តតោ
កងំ សោ វីតិសារត្វា	ឥមមត្តំ អកាសថ
យុវា ច ទហារោ ចាបិ	បឋមុប្បត្តិកោ សុស្ស ^(៣)
វណ្ណារោហោន សម្មន្នោ	ជាតិមា វិយ ខត្តិយោ

១ ឱ. តតោ ។ ២ ម. តេសុ ឯកោ វ អាគន្ធា ។ ៣ ឱ. បាសិ បឋមុប្បត្តិកោ សុសុ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ បព្វជ្ជាសូត្រ ទី ១

ពួកទូត ៣ នាក់ លុះបានឃើញហើយ ក៏ចូលទៅ
 រកព្រះអង្គដែលទៅគង់ក្នុងទីនោះ ចំណែកទូតម្នាក់បានមក
 ក្រាបទូលស្តេចថា បពិត្រមហារាជ ភិក្ខុនោះ អង្គុយក្នុង
 ញាតិភ្នំបណ្ណារៈ បែរមុខទៅខាងកើត (ឥតរន្ធត់) ដូចខ្លា
 ធំ គោឧសភ និងសីហៈ ។ លុះព្រះមហាក្សត្រិយ៍
 ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យរាជទូតហើយ ទ្រង់ប្រញាប់រួសរាន់
 យាងចេញទៅកាន់ភ្នំបណ្ណារៈដោយព្រះរាជយានដ៏ប្រសើរ ។
 ព្រះមហាក្សត្រិយ៍នោះ លុះទ្រង់យាងផុតទី ដែលទៅ
 ដោយយានហើយ ក៏ចុះចាកយាន ស្តេចចូលទៅដោយព្រះ
 បាទ បានដល់ហើយក៏ចូលទៅរកព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះ
 រាជាទ្រង់គង់ហើយ ទ្រង់ថ្លែងសំណេះសំណាល ដោយ
 ព្រះបន្ទូលគួររឭក លុះទ្រង់បញ្ចប់ព្រះបន្ទូលនោះហើយត្រាស់
 សេចក្តីនេះថា ខ្លួនលោក នៅកំពុងពេញវ័យ នៅក្មេង
 កំឡោះ ជំទង់ ទើបកើតឡើងបានត្រឹមតែបឋមវ័យ នៅជំទង់
 បរិបូណ៌ដោយសម្បុរនិងកម្ពស់ ដូចជាមានជាតិជាក្សត្រិយ៍

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោភយន្តោ អនីកត្តំ	នាគសង្ឃបុរាតោ
ទទាមិ ភោកេ ភុញ្ញស្ស	ជាតិ ^(១) អក្ខាហិ បុច្ឆិតោ ។
ឧដុំ ជនបទោ រាជ	ហិមវន្តស្ស បស្សតោ
ធនរិយេន សម្បន្តោ	កោសលស្ស ^(២) និកេតិនោ
អាទិច្ចា ^(៣) នាម កោត្តេន	សាកិយា នាម ជាតិយា
តម្ហា កុលា បព្វជិតោ ^(៤)	ន កាមេ អភិបត្តយំ
កាមេស្វាទីនវំ ទិស្វា	នេក្ខម្មំ ទដ្ឋុ ខេមតោ
បទាជាយ ភមិស្សាមិ	ឯត្ថ មេ រញ្ជតី មនោតិ ។

បព្វជ្ជាសុត្តំ បឋមំ ។

១ ឱ. ជាតិ ច ។ ២ ឱ. កោសលេសុ ។ ៣ ម. អាទិច្ចោ ។ ៤ ឱ. កុលា បព្វជិតោម្ហិ រាជ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

លោកចូរញ៉ាំងជន ជាប្រធាននៃសេនា (មេទាហាន) ឲ្យ
រុងរឿង ហើយចូរជាបុគ្គលមានពួកជន អ្នកមិនធ្វើអំពើ
អាក្រក់ជាបរិវារ ចូរបរិភោគនូវភោគៈទាំងឡាយចុះ ខ្ញុំឲ្យ
ដល់លោក កាលបើខ្ញុំសួរហើយ លោកចូរប្រាប់ជាតិ
ដល់ខ្ញុំ ។

(ព្រះពោធិសត្វត្រាស់ថា) បពិត្រមហារាជ ត្រង់ទៅ
មានជនបទមួយ នៅប្របង្កំហិមវន្ត ជាជនបទ បរិបូណ៌
ដោយទ្រព្យ និងជនអ្នកមានព្យាយាម អាស្រ័យនៅនឹង
ដែនកោសល (មានជនមួយពួក) មានគោត្រជាអាទិច្ច-
គោត្រ មានជាតិជាសាកិយៈ អាត្មាភាពបានចេញចាកត្រក្កល
នោះមកបួស អាត្មាភាពមិនត្រូវការដោយកាមទាំងឡាយ
ឡើយ អាត្មាភាពបានឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ បាន
ឃើញនូវការចេញចាកកាមថាជាគ្រឿងក្សេម នឹងទៅ ប្រឹង
ប្រកបព្យាយាម ចិត្តរបស់អាត្មាភាព ត្រេកអរក្នុងព្យា-
យាមនុ៎ះ ។

ចប់ បព្វជ្ជាសូត្រ ទី ១ ។

ទុតិយំ បធានសុត្តំ

[៤២] តំ មំ បធានបហិតត្តំ នទី នេរញ្ញរម្បតិ

វិបរក្កម្ម ឈាយន្តំ យោកក្ខេមស្ស បត្តិយា

នមុច្ចី ករុណំ វាចំ កាសមាដោ ឧចាកមិ

កីសោ តូមសិ ទុព្វឈ្លោ សន្តិកេ មរណំ តវ ។

សហស្សកាកោ មរណស្ស ឯកំសោ តវ ដីវិតំ

ដីរតោ ដីវិតំ សេយ្យា ដីវំ បុញ្ញានិ កាហសិ ។

ចរតោ ច តេ ព្រហ្មចរិយំ អត្តិហុតព្វ ជូហតោ

បហុតំ ចីយតេ បុញ្ញំ កី បធានេន កាហសិ ។

ទុក្កោ មក្កោ បធានាយ ទុក្កោ ទុរិសម្ពោ

ឥមា កាថា ភណំ មារោ អដ្ឋា ពុទ្ធស្ស សន្តិកេ ។

បធានសូត្រទី ២

[៤២] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) មារ កាល
ពោលនូវវាចាប្រកបដោយសេចក្តីអាណិត ចូលទៅជិតតថាគត
នោះ ដែលមានចិត្តស្ទុះទៅរកព្យាយាម បានទៅដល់
ស្ទឹងនេរញ្ជរា កំពុងតែសង្វាតដុតបំផ្លាញកិលេស ដើម្បី
សម្រេចនូវធម៌ជាទីក្សេមចាកយោគៈថា អ្នកស្តាំងស្តមហើយ
មានសម្បុរអាក្រក់ សេចក្តីស្លាប់កាន់តែជិតអ្នកហើយ ។

អ្នកមានសេចក្តីស្លាប់មួយពាន់ភាគហើយ នៅរស់តែ
មួយភាគទេ បើអ្នកមានជីវិតរស់នៅ ប្រសើរជាង
ព្រោះកាលអ្នករស់នៅ គង់នឹងបានធ្វើបុណ្យទាំងឡាយ ។

កាលអ្នកប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យ និងបូជាភ្លើង គង់សន្សំ
បុណ្យបានច្រើន អ្នកនឹងធ្វើអ្វីកើត ដោយការព្យាយាម ។

ផ្លូវទៅរកព្យាយាម ជាផ្លូវទៅបានដោយក្រ ធ្វើបានក៏
ដោយក្រ ឲ្យសម្រេចបានដោយក្រ មារបានឈរពោល
តាថាទាំងឡាយនេះ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះពុទ្ធ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តំ តថាវាទិនំ មារំ	ភកវា ឯតទព្រិ
បមត្តពន្ទ ចាបិម ^(១)	យេនត្ថេន ឥធាកតោ
អណុមត្តោបិ ^(២) បុញ្ញេន	អត្តោ មយ្ហំ ន វិជ្ជតិ
យេសញ អត្តោ បុញ្ញេន	តេ មារោ វត្តមរហតិ ។
អត្តិ សទ្ធា តថោ វិយំ	បញ្ញា ច មម វិជ្ជតិ
ឯវំ មំ បហិតត្ថំបិ	កី ជីវមនុបុច្ឆសិ ។
នទីនម្បិ សោតានិ	អយំ វាតោ វិសោសយេ
កិញ មេ បហិតត្តស្ស	លោហិតំ នូបសុស្សយេ ។
លោហិតេ សុស្សមាណម្ហិ	បិត្តំ សេម្ហញ សុស្សតិ
មំសេសុ ឌីយមាណេសុ	ភិយ្យោ ចិត្តំ បសីទតិ
ភិយ្យោ សតិ ច បញ្ញា ច	សមាធិ មម តិជ្ជតិ ។

១ ឱ. បាបិមា ។ ២ ឱ. អណុមត្តេនបិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់នឹងមារនោះ ដែលមក
 និយាយដូច្នោះយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់មារមានចិត្តបាប អ្នកមាន
 សេចក្តីប្រមាទជាដៅពង្ស តថាគតមកក្នុងទីនេះ ព្រោះសេចក្តី
 ត្រូវការ(ដោយបុណ្យ)ណា សេចក្តីត្រូវការដោយបុណ្យនោះ
 សូម្បីបន្តិចបន្តួច មិនមានដល់តថាគតឡើយ បើពួកជនណា
 ត្រូវការដោយបុណ្យ ទើបមារគួរនិយាយ (យ៉ាងនេះ) នឹង
 ពួកជននោះចុះ ។

សទ្ធាផង តបៈផង រិយៈផង បញ្ញាផងរមែងមានដល់
 តថាគត កាលបើយ៉ាងនេះ ហេតុអ្វី ក៏អ្នកមកសួរនូវការរស់
 នៅនឹងតថាគត ដែលមានចិត្តស្ទុះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។

សូម្បីខ្យល់នេះ ដែលអាចញ៉ាំងខ្សែទឹកស្ទឹងទាំងឡាយ
 ឲ្យរីងស្ងួតបាន ក៏មិនអាចញ៉ាំងឈាម របស់តថាគត ដែល
 មានចិត្តស្ទុះទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ឲ្យរីងស្ងួតបានតិចតួចឡើយ ។

កាលបើឈាមរីងស្ងួតហើយ ប្រមាត់និងស្មៅស្នក៏រីងស្ងួត
 កាលបើសាច់អស់ហើយ ចិត្តតថាគតរឹងរិតតែជ្រះថ្លា សតិផង
 បញ្ញាផង សមាធិផង របស់តថាគត រឹងរិតតែតាំងនៅមាំ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទុតិយំ បធានសុត្តំ

តស្ស មេវំ វិហារតោ បត្តស្សត្ថមវេទនំ
 កាមេ^(១) ជាបេក្ខតេ ចិត្តំ បស្ស សត្តស្ស សុទ្ធតំ ។
 កាមា តេ បឋមាសេនា ទុតិយា រតិ វុច្ចតិ
 តតិយា ខុប្បិចាសា តេ ចតុត្ថី តណ្ហា បវុច្ចតិ^(២)
 បញ្ចមំ^(៣) ដីនមិទ្ធព្ពេ ឆដ្ឋា កិរុ បវុច្ចតិ
 សត្តមី វិចិកិច្ឆា តេ មក្ខោ ថម្ពោ តេ អដ្ឋមោ
 លាកោ សិលោកោ សក្ការោ មិច្ឆាលទ្ធា ច យោ យសោ
 យោ ចត្តានំ សមុក្កំសេ បវេ ច អវជានតិ
 ឯសា នមុចិ តេ សេនា កណ្ហាស្សាភិប្បហារិនី^(៤)
 ន នំ អស្សរោ ជិនាតិ ជេត្វា ច លភតេ សុខំ ។

១ ឱ. ម. កាមេសុ ។ ២ ម. ចតុត្ថី និកន្តិ វុច្ចតិ ។ ៣ ឱ. បញ្ចមី ។ ៤ ឱ. កណ្ហាស្សា-
 ភិប្បហារិនី ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ បធានសូត្រទី ២

ចិត្តរបស់តថាគតនោះ កាលសម្រាកសម្រាន្តនៅយ៉ាងនេះ
ដល់នូវទុក្ខវេទនាដ៏ក្លៀវក្លា ក៏មិននឹកនាវាកាមទាំងឡាយ
ឡើយ អ្នកចូរមើលសេចក្តីបរិសុទ្ធរបស់សត្វចុះ ។

កាមទាំងឡាយ ជាសេនាទី ១ របស់អ្នក សេចក្តីអផ្សុក
ជាសេនាទី ២ សេចក្តីឃ្មាននិងស្រេក ជាសេនាទី ៣ របស់
អ្នក តណ្ហា ជាសេនាទី ៤ បីនមិទ្ធុៈ ជាសេនាទី ៥ សេចក្តី
តក់ស្លុត ជាសេនាទី ៦ សេចក្តីសង្ស័យ ជាសេនាទី ៧
របស់អ្នក ការរមិលគុណនិងសេចក្តីរឹងត្អឹងជាសេនាទី ៨
របស់អ្នក លាភ សេចក្តីសរសើរ សក្ការៈនិងយស ដែល
បានដោយអំពើខុស បុគ្គលណា លើកតម្កើងខ្លួនឯងផង
បង្គាប់បង្គោនពួកជនដទៃផង ម្នាលមារ នេះជាសេនា
របស់អ្នក ជាសេនាសម្រាប់ប្រហាររបស់មារ បុគ្គលមិន
ក្លៀវក្លា មិនឃ្មុះនូវសេនានោះទេ លុះតែឃ្មុះសេនានោះ
ទើបបាននូវសេចក្តីសុខ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯស មុញ្ញំ បរិហារេ	ជិវត្ត ^(១) មម ជីវិតំ
សន្តិមេ មេ មតំ សេយ្យោ	យញ្ចេ ជីវេ បរាជិតោ ។
បកាឡោ ឯត្ត ន ទិស្សន្តិ	ឯកេ សមណាព្រាហ្មណា
តញ្ច មក្កំ ន ជានន្តិ	យេន កច្ឆន្តិ សុព្វតា ។
សមន្តា ធនិជី ទិស្វា	យុត្តំ មារំ សវាហានំ
យុទ្ធាយ បច្ចុកច្ឆាមិ	មា មំ ហានា អចារយិ ។
យន្តេ តំ នប្បសហតិ	សេនំ លោកោ សទេវកោ
តន្តេ បញ្ញាយ វេច្ឆាមិ	អាមំ បក្កំវ អម្ពនា ^(២) ។
វសី ករិត្វា សន្តិប្បំ	សតិញ្ច សុបតិដ្ឋិតំ
រដ្ឋា រដ្ឋំ វិចរិស្សំ	សារកេ វិនយំ បុច្ច ។

១ ឱ. ម. ជីវត្ត ឥធិ ។ ២ ឱ. គច្ឆាមិ អាមំ បក្កំវ អម្ពនា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តថាគតនុ៎ះគួររក្សាទុក នូវស្មៅយ៉ាបួង (ដូចទង្គជ័យ)
តថាគតខ្លើមជីវិតរបស់តថាគត (ដែលចាញ់សេនាមារ) ការ
ស្លាប់របស់តថាគត ក្នុងសង្គ្រាមប្រសើរជាង តថាគតចាញ់
សេនាមារ ហើយរស់នៅមិនប្រសើរសោះឡើយ ។

សមណព្រាហ្មណ៍ពួកមួយ ដែលលិចលង់ក្នុងកាមទាំងនុ៎ះ
រមែងមិនប្រាកដ ដោយ (សីលាទិគុណ) ឡើយ ពួកជនអ្នក
មានវត្តល្អ រមែងទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) តាមផ្លូវណា មារ
ក៏មិនដឹងនូវផ្លូវនោះទេ ។

តថាគតបានឃើញនូវសេនាព័ទ្ធជុំវិញ ហើយក៏បែរមុខ
ឆ្ពោះទៅដើម្បីតយុទ្ធនូវមារ ដែលលើកចូលមកព្រមទាំង
វាហនៈ ដោយវាចាថាអ្នកកុំញ៉ាំងតថាគត ឲ្យឃ្នាតចាកទី
ឡើយ លោកព្រមទាំងទេវលោកមិនអាចគ្របសង្កត់នូវសេនា
របស់អ្នកណា តថាគតអាចគ្របសង្កត់នូវសេនារបស់អ្នកនោះ
ដោយប្រាជ្ញា ដូចជាយកថ្មមកសង្កត់នូវភាជន៍ដីឆ្អិនបាន ។

តថាគតនឹងធ្វើនូវសម្មាសង្កប្បៈ ឲ្យស្អាតផង ធ្វើស្មារតី
ឲ្យតាំងនៅមាំផង នឹងទូន្មានពួកសាវ័កជាច្រើន ចេញអំពី
ដែនមួយ ទៅកាន់ដែនមួយ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទុតិយំ បធានសុត្តំ

តេ អប្បមត្តា បហិតត្តា	មម សាសនការកា
អកាមស្ស តេ កមិស្សន្តិ	យត្ត កត្វា ន សោចរេ ។
សត្ត វស្សានិ ភកវន្តំ	អនុពន្ធិ បទាបទំ
ឱតារំ នាទិកច្ឆិស្សំ	សម្ពុទ្ធស្ស សិរីមតោ
មេទវណ្ណំ ចាសាលំ	វាយសោ អនុបរិយតា
អបេត្ត មុទំ វិទ្ខេម	អបិ អស្សាទនា សិយា ។
អលទ្ធា តត្ត អស្សាទំ	វាយសេត្តោ អបក្កមិ
កាកោវ សេលំ អាសន្ត	និព្វិជ្ជាបេម កោតមំ ។
តស្ស សោកបរេតស្ស	វីណា កត្វា អភស្សថ
តតោ សោ ទុម្ពុនោ យក្ខោ	តត្តវន្តវាយថាតិ ។

បធានសុត្តំ ទុតិយំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ បធានសូត្រទី ២

ពួកសាវ័កនោះ មិនប្រមាទ មានចិត្តស្ងួងទៅកាន់ព្រះ
និព្វាន ជាអ្នកធ្វើតាមពាក្យប្រដៅតថាគត អ្នកមិនប្រាថ្នា
(នូវកាម) ពួកសាវ័កនោះ នឹងទៅក្នុងទីណា ហើយ
មិនសោក ក៏ទៅក្នុងទីនោះ ។

(មារបានបន្លឺឧទានថា) អាត្មាអញ បានជាប់
ប្រកិតតាមព្រះមានព្រះភាគ អស់ ៧ ឆ្នាំហើយ មិនបាន
នូវចន្លោះគឺទោស របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអ្នកមានសិរីសោះ ។

ដូចសត្វក្អែក បានហើរចឹកជុំវិញឬដែលមានពណ៌ដូច
ខ្លាញ់ខាប់ ដោយគិតថា អាត្មាអញគង់បាន របស់ទន់ក្នុងកន្លែង
នុ៎ះខ្លះ គ្រឿងឆ្ងាញ់ពិសា គង់មានក្នុងកន្លែងនុ៎ះខ្លះមិនលែង។

អាត្មាអញ តាមយាយីព្រះសមណគោតម ដូចគ្នា
នឹងក្អែក (ដែលប្រឹងចឹក) ឬក្នុង ហើយមិនបានវត្ថុ
ឆ្ងាញ់ពិសា ក៏ហើរចេញទៅ ។

កាលមារនោះ ត្រូវសេចក្តីសោកគ្របសង្កត់ហើយ
ពិណក៏រមួតចេញចាកភ្លៀក តពីនោះមក មារនោះមានចិត្ត
អាក់អន់ហើយក៏បាត់ទៅចាកទីនោះឯង ។

ចប់ បធានសូត្រទី ២ ។

តតិយំ សុភាសិតសុត្តំ

[៤៣] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
សារត្តិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។
តត្រ ខោ ភក្កវា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ ភិក្ខុវោតិ ។
ភទន្តេតិ តេ ភិក្ខុ ភក្កវតោ បច្ចុស្សោសុំ ។
ភក្កវា ឯតទវោច ចត្វហិ ភិក្ខុវេ អង្កេហិ សមន្នាគតា
វាចា សុភាសិតា ហោតិ ន ទុញ្ញាសិតា អនុវជ្ជា
ច អនុវជ្ជា ច វិញ្ញំ ។ កតមេហិ ចត្វហិ ។
ឥធុ^(១) សុភាសិតញ្ញេវ ភាសតិ នោ ទុញ្ញាសិតំ
ធម្មញ្ញេវ ភាសតិ នោ អធម្មំ បិយញ្ញេវ ភាសតិ
នោ អប្បិយំ សច្ចញ្ញេវ ភាសតិ នោ អសិកំ ។

១ ឱ. ម. ឥធុ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ។

សុភាសិតសូត្រទី ៣

[៤៣] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនា-
ថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ គ្រានោះឯង ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង-
ឡាយ ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលព្រះពុទ្ធដីកានៃព្រះមាន
ព្រះភាគថា ព្រះករុណាព្រះអង្គ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វាចាដែលប្រកប
ដោយអង្គ ៤ ឈ្មោះថាជាសុភាសិត មិនមែនជាទុញ្ញាសិត
ឡើយ ជាវាចាមិនមានទោសផង ដែលពួកវិញ្ញូជន មិន
គប្បីតិះដៀលផង ។ ប្រកបដោយអង្គ ៤ តើដូចម្តេច ។
គឺបុគ្គលក្នុងលោកនេះ និយាយតែវាចាជាសុភាសិត មិន
និយាយវាចា ជាទុញ្ញាសិត ១ និយាយវាចាជាធម៌តែម្យ៉ាង
មិននិយាយវាចា មិនមែនជាធម៌ ១ និយាយតែវាចាគួរ
ស្រឡាញ់ មិននិយាយវាចា ដែលមិនគួរស្រឡាញ់ ១
និយាយតែវាចាពិត មិននិយាយវាចាឡេះឡោះ ១ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស តតិយំ សុភាសិតសុត្តំ

ឥមេហិ ខោ ភិក្ខុវេ ចត្វហិ អង្កេហិ សមន្តាកតា

វាចា សុភាសិតា ហោតិ ន ទុញ្ញាសិតា អនុវដ្ឋា ច

អនុវដ្ឋា ច វិញ្ញនន្តិ ។

ឥទមវោច ភក្កវា ឥទំ វត្ថាន សុកតោ

អថាបរំ ឯតទវោច សត្តា

សុភាសិតំ ឧត្តមមាហុ សន្តោ

ធម្មំ ភណោ ន អធម្មំ តំ ទុតិយំ

បិយំ ភណោ ន អប្បិយំ តំ តតិយំ

សច្ចំ ភណោ ជាលិកន្តំ ចតុត្តន្តិ ។

[៤៤] អថខោ អាយស្មា វង្ខិសោ ឧដ្ឋាយាសនា

ឯកំសំ ចីរំ កត្វា យេន ភក្កវា តេនញ្ញាលិម្បណាមេត្វា

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុភាសិតសូត្រ ទី ៣

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វាចាប្រកបដោយអង្គ ៤ នេះឯង
ឈ្មោះថាជាសុភាសិត មិនមែនជាទុញ្ញាសិតឡើយ ជាវាចា
មិនមានទោសផង ដែលពួកវិញ្ញាជនមិនគប្បីតិះដៀលផង ។

ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់នូវសូត្រនេះ លុះព្រះ
សុគតជាសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់នូវសូត្រនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់
នូវគាថាព័ន្ធនេះ ក្នុងលំដាប់តទៅថា

ពួកសប្បុរសបានពោល នូវវាចាជាសុភាសិតដ៏ឧត្តម
(នោះជាទី ១) ពោលនូវវាចាជាធម៌ មិនពោលនូវវាចា
មិនមែនជាធម៌ នោះជាទី ២ ពោលវាចាគួរស្រឡាញ់
មិនពោលវាចាដែលមិនគួរស្រឡាញ់ នោះជាទី ៣
ពោលពាក្យពិត មិនពោលពាក្យឡេះឡោះ នោះ
ជាទី ៤ ។

[២២] លំដាប់នោះឯង ព្រះវង្សីសៈដ៏មានអាយុ
ក្រោកចាកអាសនៈ ពីទូចីរវៀងស្នាម្នាង ហើយ
ប្រណាម្យអញ្ជូលី ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ រួចក្រាបបង្គំទូល

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ភក្កវន្តំ ឯតទរោច បដិកាតិ មំ ភក្កវា បដិកាតិ
 មំ សុកតាតិ ។ បដិកាតុ តំ វដ្តិសាតិ ភក្កវា
 អរោច ។ អថខោ អាយស្មា វដ្តិសោ សម្មុខា
 សារុប្បាហិ កាថាហិ អភិត្តវិ

តមេវ វាចំ កាសេយ្យ យាយត្តានំ ន តាបយេ
 បរេ ច ន វិហឹសេយ្យ សា វេ វាចា សុកាសិតា ។
 មិយវាចមេវ កាសេយ្យ យា វាចា បតិនដ្ឋិតា
 យំ អនាទាយ ចាចានិ បរេសំ កាសតេ មិយំ ។
 សច្ចំ វេ អមតា វាចា ឯស ធម្មោ សនន្តនោ
 សច្ចេ អត្តេ ច ធម្មេ ច អហុ សន្តោ បតិដ្ឋិតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះមានព្រះភាគ យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសម្តែងធម៌ បពិត្រព្រះសុគត ខ្ញុំព្រះអង្គ
 សូមសម្តែងធម៌ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា
 ម្ចាស់វង្សីសៈ អ្នកចូរសម្តែងធម៌ចុះ ។ លំដាប់នោះ ព្រះ
 វង្សីសៈដ៏មានអាយុ បានសរសើរ ដោយគាថាទាំងឡាយ
 ដ៏សមគួរ ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្រ្តថា
 បុគ្គល មិនញ៉ាំងខ្លួនឲ្យក្តៅក្រហាយ មិនបៀតបៀន
 ពួកជនដទៃ ដោយវាចាណា បុគ្គលគួរពោលវាចា
 នោះឯង វាចានោះ ឈ្មោះថាជាសុភាសិត ។
 វាចាណា ដែលគួរត្រេកត្រអាល (ឬ) បុគ្គលមិន
 ប្រកាន់ នូវពាក្យអាក្រក់ ហើយពោលវាចាណាជា
 ទីស្រឡាញ់ នៃពួកជនដទៃ បុគ្គលគួរពោលវាចា
 ជាទីស្រឡាញ់នោះឯង ។ វាចាពិត ជាវាចាមិន
 ស្លាប់ នេះជាធម៌មានមកយូរហើយ ពួកសប្បុរស
 បានតាំងនៅក្នុងអត្តផង ក្នុងធម៌ផង ព្រោះសច្ចៈ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្នរិកសុត្ថំ

យំ ពុទ្ធា ភាសតិ វាចំ ខេមំ និព្វានបត្តិយា

ទុក្ខស្សន្តកិរិយាយ សា វេ វាចានមុត្តមាតិ ។

សុភាសិតសុត្ថំ តតិយំ ។

ចតុត្ថំ សុន្នរិកសុត្ថំ

[៤៥] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
 កោសលេសុ វិហារតិ សុន្នរិកាយ នទិយា តីវេ ។
 តេន ខោ បន សមយេន សុន្នរិកការទ្វាដោ
 ព្រាហ្មណោ សុន្នរិកាយ នទិយា តីវេ អក្កិ
 ជុហតិ អក្កិហុតំ បរិចរតិ ។ អថខោ សុន្នរិក-
 ការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ អក្កិ ជុហិត្វា អក្កិហុតំ
 បរិចរិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា សមន្តា ចតុទ្ធិសា អនុវិលោ-
 កេសិ កោ នុ ខោ ឥមំ ហព្យសេសំ ភុព្វោយ្យាតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

ព្រះពុទ្ធច្រង់ត្រាស់ នូវព្រះវាចាណា ជាគ្រឿងក្សេម

ដើម្បីដល់ នូវព្រះនិព្វាន ដើម្បីធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខ

វាចានោះឯង ឈ្មោះថាវាចាដ៏ឧត្តម ។

ចប់ សុភាសិតសូត្រ ទី ៣ ។

សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

[៤៥] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យ

មួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ប្របឆ្នេរស្ទឹងឈ្មោះ

សុន្ទរិកា ក្នុងកោសលជនបទ ។ សម័យនោះឯង សុន្ទរិ-

កការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បូជាភ្លើង បម្រើការបូជាភ្លើង ប្របឆ្នេរ

ស្ទឹងសុន្ទរិកា ។ សុន្ទរិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ លុះបូជា

ភ្លើង បម្រើការបូជាភ្លើងរួចហើយ ក៏ក្រោកចាកអាសនៈ

ក្រឡេកមើលសព្វទិសទាំង ៤ ជុំវិញ ដោយគិតថា អ្នកណា

ហ្ន៎ គួរបរិភោគរបស់ជាសំណល់អំពីយ័ញ្ញនេះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អន្ទុស ខោ សុន្ទរិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ ភកវន្តំ
អរិទ្ធរេ អញ្ញតរស្មី រុក្ខមូលេ សសីសំ ចារុតំ និសិទ្ធិ
ទិស្វាន វាមេន ហត្ថេន ហព្យសេសំ គហេត្វា ទត្ថិ-
ណោន ហត្ថេន កមណ្ណាលុំ^(១) យេន ភកវា តេនុ-
បសង្កមិ ។ អថខោ ភកវា សុន្ទរិកការទ្វាជស្ស
ព្រាហ្មណស្ស បទសន្ទេន សីសំ វិរិ ។ អថខោ
សុន្ទរិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ មុណ្ណោ អយំ កវ
មុណ្ណាកោ អយំ កវន្តិ តតោ^(២) បុន និវត្តិតុកា-
មោ អហោសិ ។ អថខោ សុន្ទរិកការទ្វាជស្ស
ព្រាហ្មណស្ស ឯតទហោសិ មុណ្ណាបិ ហិដេកច្ចេ
ព្រាហ្មណោ កវន្តិ យទ្ធជាហំ ឧបសង្កមិត្វា
ជាតី បុច្ឆេយ្យន្តិ ។ អថខោ សុន្ទរិកការទ្វាដោ
ព្រាហ្មណោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧប-
សង្កមិត្វា ភកវន្តំ ឯតទវោច កីដច្ចោ កវន្តិ

១ ឱ. កមណ្ណាលុំ គហេត្វា ។ ២ ឱ. តតោវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សុន្ទរិកភារទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រះមានព្រះភាគគង់
 ដណ្តប់ព្រះកាយព្រមទាំងព្រះសិរ្ស ប្របគល់ឈើមួយដើម
 ក្នុងទីជិត លុះឃើញហើយ ក៏កាន់យករបស់ជាសំណល់អំពី
 យ័ញ្ញដោយដៃឆ្វេង កាន់យកល័ក្កចាន់ដោយដៃស្តាំចូលទៅ
 រកព្រះមានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់បើកព្រះសិរ្ស ដោយ (ឮ) សូរជើង នៃសុន្ទរិកភារ-
 ទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ។ លំដាប់នោះ សុន្ទរិកភារទ្វាជព្រាហ្មណ៍
 មានប្រាថ្នាត្រឡប់ អំពីទីនោះមកវិញ ដោយគិត
 ថា យីអើ អ្នកដ៏ចម្រើននេះ ជាអ្នកកំណោរទេតើ យីអើ អ្នក
 ដ៏ចម្រើននេះ ជាអ្នកកំណោរទេតើ ។ លំដាប់នោះ សុន្ទរិក-
 ភារទ្វាជព្រាហ្មណ៍ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រាហ្មណ៍
 ពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ សូម្បីជាអ្នកកំណោរក៏មាន បើដូច្នោះ
 មានតែអាត្មាអញ ចូលទៅសួររូរជាតិចុះ ។ លំដាប់
 នោះ សុន្ទរិកភារទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានចូលទៅគាល់
 ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក្រាបបង្គំទូល
 សួរព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា អ្នកដ៏ចម្រើនមានជាតិជាអ្វី ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

អថខោ ភក្កវា សុន្ទរិកការទ្វាជំ ព្រាហ្មណំ
តាថាយ អជ្ឈកាសិ

[៤៦] ន ព្រាហ្មណោ នោម្ហិ ន រាជបុត្តោ
ន វេស្សាយនោ ឧទ កោចិ នោម្ហិ
កោត្ថំ បរិញ្ញាយ បុប្ផដ្ឋនាជំ
អតិញ្ចនោ មន្ត ចរាមិ លោកេ
សជ្ឈាជិវាសិ អគហោ^(១) ចរាមិ
និវុត្តកេសោ អភិជិត្តតត្តោ
អលិម្បមាណោ^(២) ឥធិ មាណវេហិ
អកលំ មំ (ព្រាហ្មណា) បុច្ឆសិ កោត្តបញ្ញំ ។
បុច្ឆន្តិ វេ កោ^(៣) ព្រាហ្មណា ព្រាហ្មណេហិ
សហ ព្រាហ្មណោ នោ កវន្តិ ។

ព្រាហ្មណោ ចេ ត្វំ ព្រុសិ មញ្ច ព្រុសិ អព្រាហ្មណំ

១ ឱ. អតិហោ ។ ម. អគតោ ។ ២ ឱ. អលិម្បមាណោ ។ ៣. ម. វេទេហា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ នឹងសុន្ទរិក-
ការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ ដោយគាថា ដូច្នោះថា

[២៦] តថាគតមិនមែនជាព្រាហ្មណ៍ មិនមែនជាវាជ-
បុត្ត មិនមែនជាវេស្សៈ ឬជាវណ្ណៈ ណាមួយក៏មិនមែន
តថាគត បានកំណត់ដឹង នូវគោត្ររបស់ពួកបុប្ផជន
ហើយជាអ្នកមិនមានកង្វល់ ប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រាជ្ញា
ក្នុងលោក តថាគតជាអ្នកអាស្រ័យនៅ នឹងសង្ឃាដ៏
មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ប្រាសចាកសក់ មានចិត្ត
ត្រជាក់ មិនជាប់ចំពាក់នឹងពួកមនុស្ស ក្នុងលោក
(ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ថ្វីក៏) អ្នកមកសាកសួររប្រស្នាចំពោះ
គោត្រ ដ៏មិនសមគួរនឹងតថាគត ។

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) បពិត្រអ្នកដ៏ចម្រើន
ពួកព្រាហ្មណ៍តែងសាកសួរជាមួយនឹងពួកព្រាហ្មណ៍ថា
អ្នកដ៏ចម្រើន ជាព្រាហ្មណ៍ ឬមិនមែនទេ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) បើអ្នក
និយាយថា ខ្លួនអ្នកជាព្រាហ្មណ៍ ហើយនិយាយថា
តថាគត មិនមែនជាព្រាហ្មណ៍ទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តំ តំ សារីត្ថី បុច្ឆាមិ តិបទំ ចតុរិសតក្ខរំ ។

កី និស្សិតា ឥសយោ មនុជា

ខត្តិយា ព្រាហ្មណា ទេវតានំ

យញ្ញមកប្បីសុ^(១) បុច្ឆេ លោកេ ។

យទន្តក្ខ វេទក្ខ យញ្ញកាលេ

យស្សា ហុតី លភេ តស្សិជ្ឈេតិ ព្រឹមិ ។

អន្ទា ហិ តស្ស ហុតមិជ្ឈេ (ឥតិ ព្រាហ្មណោ)

យំ តាទិសំ វេទកុំ អន្ទសាម

តុម្ហាទិសានញ្ចិ អទស្សនេន

អញ្ញោ ជនោ កុញ្ញតិ បូរណ្ណសំ ។

១ ឱ.ម. យញ្ញមកប្បយីសុ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តថាគតសូមសួរនូវសាវត្ថិសាស្ត្រ ដែលមានបទ ៣
មានអក្ខរៈ ២២ នឹងអ្នក ។

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលសួរថា) ពួកឥសី មនុស្ស
ក្សត្រិយ៍ និងព្រាហ្មណ៍ ជាច្រើន ក្នុងលោកនេះ
អាស្រ័យហេតុដូចម្តេច ទើបតាក់តែងនូវគ្រឿងយ័ញ្ញ
ចំពោះពួកទេវតា ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) តថាគតពោល
ថា បុគ្គលណា ដល់នូវទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ ដល់នូវវេទ
(បុគ្គលនោះ) គប្បីបាននូវគ្រឿងបូជារបស់ជនណា
ក្នុងកាលជាទីបូជា គ្រឿងបូជារបស់ជននោះ រមែង
សម្រេច គឺមានផលច្រើន ។

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គបើឃើញបុគ្គល
ណាមួយ ជាអ្នកដល់នូវវេទ ប្រហែលនឹងព្រះអង្គ
គ្រឿងបូជារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះគង់សម្រេច ដោយពិត
ព្រោះមកពីខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានជួបប្រទះនឹងពួកជនប្រហែល
នឹងព្រះអង្គ ទើបជនឯទៀតបរិភោគនូវនំឈ្មោះបូរឡាសៈ
របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

តស្មាតិហា ត្វំ ព្រាហ្មណា អត្តេន

អត្តិកោ ឧបសង្កម្ម បុច្ឆ

សន្តំ វិជ្ជមំ អនិយំ និរាសំ

អប្បេវិធិ អភិវិទ្ធោ សុមេដំ ។

យញ្ញោ រតោហំ^(១) (កោ កោតម) យញ្ញំ យិដ្ឋកាមោ^(២)

នាហំ បដានាមិ អនុសាសតុ មំ កវំ

យត្ត ហុតំ ឥជ្ឈតេ ព្រូហិ មេតំ ។

តេនហិ ត្វំ ព្រាហ្មណា ឱទហាស្ស សោតំ

ធម្មំ តេ ទេសិស្សាមិ

មា ជាតី បុច្ឆ ចរណញ្ច បុច្ឆ

កដ្ឋា ហវេ ជាយតិ ជាតវេនោ

នីទាកុលីនោមិ មុនី ធិតីមា

អាជានិយោ ហោតិ ហិរិទិសេនោ ។

១ ឱ. ម. រតោហំ ។ ២ ឱ. យដ្ឋកាមោ ។ ម. យិដ្ឋកាមោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
ព្រោះហេតុនោះឯង អ្នកត្រូវការដោយប្រយោជន៍គួរអ្នក
ចូលទៅសួរនូវបុគ្គលអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ប្រាសចាកផ្សែងគឺ
សេចក្តីក្រោធម មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
អ្នកមុខជានឹងបានលោកអ្នកមានប្រាជ្ញា ល្អក្នុងសាសនា
នេះមិនខាន ។

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរនឹងគ្រឿងយ័ញ្ញ ចង់បូជាគ្រឿងយ័ញ្ញ
ខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹង សូមព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ប្រៀនប្រដៅខ្ញុំ
ការបូជាចំពោះបុគ្គលណាមានផលច្រើន សូមព្រះអង្គ
ប្រាប់បុគ្គលនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
បើដូច្នោះ អ្នកចូរហ្មងសោតប្បសាទ តថាគតនឹង
សម្តែងធម៌ដល់អ្នក អ្នកកុំសួរជាតិ សួរតែក្រឹត្យគ្រឿង
ប្រព្រឹត្តចុះ ភ្លើងតែងកើតអំពីអុស ព្រះខ្លីណាសរមុនិ
សូម្បីជាអ្នកមានត្រកូលថោកទាប រមែងជាអ្នកទ្រទ្រង់
គុណជាអាជានិយៈហាមឃាត់ទោសដោយហិរិបានដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សច្ចេន ទន្លោ ទមសា ឧបេតោ

វេទន្តក្ខ រូសិតព្រហ្មចរិយោ

កាលេន តម្ហិ ហព្យំ បវេច្ឆេ

យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

យេ កាមេ ហិត្វា អគហា ចរន្តិ

សុសញ្ញតត្តា តសវំ ឧដ្ឋំ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ

យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

យេ វីតរាតា សុសមាហិតិទ្ធិយា

ចន្ទោវ រាហុត្តហាលោ បមុត្តោ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ^(១) ។

អាសដ្ឋមាតា វិចរន្តិ លោកេ

សទា សតា ហិត្វា មមាយិតានិ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ^(២) ។

១ - ២ ម. កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(បុគ្គលណា) បានទូន្មានខ្លួនដោយបរមត្ថសច្ចៈប្រកប
ដោយការទូន្មានឥន្ទ្រិយ ជាអ្នកដល់នូវមគ្គញ្ញាណទី៤
ជាទីបំផុតនៃវេទ បានប្រព្រឹត្តមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ចប់
ហើយ ព្រាហ្មណ៍ណា ប្រាថ្នាបុណ្យ ហើយបូជា
(ព្រាហ្មណ៍នោះ) គួរឲ្យទេយ្យធម៌ ចំពោះបុគ្គលនោះ
តាមកាលគួរ ។ ពួកជនណា បានលះបង់កាមទាំង-
ឡាយ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ មានចិត្តសង្រួមត្រង់
ល្អដូចខ្នារ ព្រាហ្មណ៍ណា ប្រាថ្នាបុណ្យហើយបូជា
គួរឲ្យទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះ ក្នុងកាលគួរ ។
ពួកជនណា ប្រាសចាកតម្រេក មានឥន្ទ្រិយតាំងមាំ
ល្អដូចជាព្រះចន្ទ្រផុតចាករាហុគ្រោះ ព្រាហ្មណ៍គួរឲ្យ
ទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ ក្នុងកាលគួរ ។
ពួកជនណា មិនជាប់ចំពាក់ ត្រាច់ទៅក្នុងលោក មាន
ស្មារតីសព្វកាល លះបង់នូវសេចក្តីប្រកាន់ ព្រាហ្មណ៍
គួរឲ្យទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះ ក្នុងកាលគួរ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

យោ កាមេ ហិត្វា អភិកុយ្យចារី

យោ វេទិ ជាតីមរណស្ស អន្តំ

បរិនិព្វតោ ឧទករហនោវ សីតោ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

សមោ សមេហិ វិសមេហិ ទូរេ

តថាគតោ ហោតិ អនន្តបញ្ញោ

អន្តបលិត្តោ ឥធិ វា ហរំ វា

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

យម្ហិ ន មាយា វសតី ន មាណោ

យោ វីតលោកោ អមមោ និវាសោ

បនុន្ទកោណោ អភិនិព្វតត្តោ

យោ ព្រាហ្មណោ សោកមលំ អហាសិ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

ព្រះតថាគតណា បានលះបង់នូវកិលេសកាម ជាអ្នក
 ប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់ នូវវត្ថុកាម ឬក៏ព្រះតថាគតណា
 ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុត នៃជាតិមរណៈ បានបរិនិព្វាន
 មានចិត្តត្រជាក់ដូចអន្ទង់ទឹក ព្រះតថាគតនោះ ទើប
 គួរទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ ។ ព្រះតថាគត
 ស្មើដោយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ដែលមានគុណស្មើ
 គ្នា ឆ្ងាយអំពីពួកជនដែលមានគុណមិនស្មើ ទ្រង់មាន
 ប្រាជ្ញាមិនមានទីបំផុត មានព្រះទ័យមិនជាប់ចំពាក់ក្នុង
 លោកនេះនឹងលោកខាងមុខ ព្រះតថាគត ទើបគួរ
 ទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ ។ មាយានិងមានៈ
 មិនមាននៅក្នុងព្រះតថាគតណា ព្រះតថាគតណាប្រាស
 ចាកសេចក្តីលោភ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ មិនមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នា បានបន្ទោបង់នូវសេចក្តីក្រោធ មានចិត្ត
 ត្រជាក់ ឬថាព្រះតថាគតណា ជាអ្នកបណ្តែតចោលនូវ
 បាប បានលះបង់មន្ទិលគឺសេចក្តីសោក ព្រះតថាគត
 នោះ ទើបគួរទទួលនូវគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

និវេសនំ យោ មនសោ អហាសិ

បរិក្កហា យស្ស ន សន្តិ កេចិ

អនុចាទិយានោ ឥធិ វា ហរំ វា

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

សមាហិតោ យោ ឧទតារិ ឱបំ

ធម្មញ្ច ញាសិ បរមាយ ទិដ្ឋិយា

ទីណាសវោ អន្តិមទេហាជារី

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

ភវាសវា យស្ស វេចី ខរា ច

វិជ្ជបិតា អត្តកតា ន សន្តិ

ស វេទក្ខ សព្វដិ វិប្បមុត្តោ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះតថាគតណា បានលះបង់នូវកិលេស ជាគ្រឿង
 អាស្រ័យនៅនៃចិត្ត គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ឬថាសេចក្តី
 ប្រកាន់ណាមួយ ក៏មិនមាន ដល់ព្រះតថាគតណា
 ព្រះតថាគតនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ក្នុង
 លោកនេះនិងលោកខាងមុខ ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជា
 ឈ្មោះបូរឡាសៈ ។ ព្រះតថាគតណា ជាអ្នក
 មានចិត្តតាំងមាំ បានឆ្លងឱយៈ បានដឹងធម៌ដោយទិដ្ឋិ
 ដ៏ឧត្តម ជាអ្នកអស់អាសវៈទ្រទ្រង់រាងកាយជាទីបំផុត
 ព្រះតថាគតនោះ ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជា ឈ្មោះ
 បូរឡាសៈ ។ ភវាសវៈទាំងឡាយផង វាចាក្រក់
 ផង ដែលព្រះតថាគតណា កម្ចាត់បង់ហើយ ដល់
 នូវការតាំងនៅមិនបានគឺថាមិនមាន ព្រះតថាគតនោះ
 ជាអ្នកបាននូវវេទ មានចិត្តផុតចាកធម៌ មានខន្ធជា
 ដើមទាំងអស់ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

សដ្ឋាតិកោ យស្ស ន សន្តិ សដ្ឋា

យោ មាណសត្តេសុ អមាណសត្តោ

ទុក្ខំ^(១) បរិញ្ញាយ សខេត្តវត្ថុ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

អាសំ អនិស្សាយ វិវេកទស្សី

បរវេទិយំ ទិដ្ឋិមុចាតិវត្តោ

អារម្មណា យស្ស ន សន្តិ កេចិ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

បរោបរា^(២) យស្ស សមេច្ច ធម្មា

វិជ្ជបិតា អត្តកតា ន សន្តិ

សន្តោ ឧបាទានក្ខយេ វិមុត្តោ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

១ ម. ទុក្ខា ។ ២ ឱ. បរោបរា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

កិលេស ជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ទាំងឡាយ មិនមានដល់
ព្រះតថាគតណា ព្រះតថាគតណា កន្លងផុតនូវកិលេស
ជាគ្រឿងជាប់ចំពាក់ កាលពួកសត្វជាប់ ដោយមានៈ
ព្រះអង្គក៏មិនជាប់ ដោយមានៈ បានកំណត់ដឹងនូវ
ទុក្ខព្រមទាំងខេត្តវត្ថុ គឺហេតុនិងបច្ច័យ ព្រះតថាគត
នោះ ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជា ឈ្មោះបូរឡាសៈ ។
ព្រះតថាគតណា មិនអាស្រ័យ នូវសេចក្តីប្រាថ្នា
ឃើញនូវព្រះនិព្វានជាធម៌ស្ងប់ស្ងាត់ ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ
មិច្ឆាទិដ្ឋិដែលជនឯទៀតគប្បីឲ្យដឹង ធម៌ទាំងឡាយ
ណាមួយជាអារម្មណ៍គឺជាបច្ច័យ មិនមានដល់ព្រះតថា-
គតណា ព្រះតថាគតនោះ ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជា
ឈ្មោះបូរឡាសៈ ។ ធម៌ទាំងឡាយ ទាំងខាងក្នុង
និងខាងក្រៅ មិនមាន ដែលព្រះតថាគតណា បាន
ត្រាស់ដឹង កម្ចាត់បង់ហើយ ជាធម៌ដល់នូវកិរិយា
តាំងនៅមិនបាន គឺថាមិនមាន ព្រះតថាគតនោះ ជា
អ្នកមានចិត្តស្ងប់ មានចិត្តផុតស្រឡះ ព្រោះអស់ទៅនៃ
ឧបាទាន ទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សំយោជនំ ជាតិខយន្តទស្សី

យោ ចានុដី រាគបទំ អសេសំ

សុទ្ធោ និទ្ធោសោ វិមលោ អកាមោ^(១)

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

យោ អត្តនាត្តានំ ជានុបស្សតិ

សមាហិតោ ឧដុកតោ បិតត្តោ

ស វេ អនេជោ អទិលោ អកដ្ឋោ

តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ ។

មោហាច្ឆ្រា យស្ស ន សន្តិ កេចិ

សព្វេសុ ធម្មេសុ ច ញាណទស្សី

សរីរញ្ច អន្តិមំ ជារតិ

បត្តោ ច សម្ពោធិមនុត្តរំ សិរំ

ឯត្តារតា យក្ខស្ស សុទ្ធិ

១ ឱ.ម. អកាចោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះតថាគតណា បានឃើញនូវធម៌ ជាទីអស់ទៅនៃ
 សំយោជនៈផង ឃើញនូវធម៌ ជាទីអស់ទៅនៃជាតិ
 ផង បានបន្ទោបង់នូវគន្លងនៃរាគៈ មិនមានសេសសល់
 ជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានទោស ប្រាសចាកមន្ទិល
 ទាំងមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រះតថាគតនោះទើបគួរ
 ទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរណៈ។ ព្រះតថាគត
 ណាមិនឃើញខ្លួន^(១) ដោយខ្លួនឯង ជាអ្នកមានចិត្ត
 តាំងមាំ មានចិត្តប្រព្រឹត្តទៅត្រង់ មានចិត្តនឹងជឹង
 ព្រះតថាគតនោះ មានព្រះទ័យមិនរំភើប មិនរឹងរូស
 មិនសង្ស័យទើបគួរទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរណៈ។
 សភាវធម៌ទាំងឡាយ ដែលមានមោហៈ ជាហេតុ
 ណាមួយ មិនមានដល់ព្រះតថាគតណា ព្រះតថាគត
 ណា បានឃើញដោយប្រាជ្ញា ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ
 ទាំងពួង ហើយទ្រទ្រង់នូវសរីរៈជាទីបំផុតទាំងសម្រេច
 នូវសម្តោធិញ្ញាណ ជាគ្រឿងក្សេមយ៉ាងប្រសើរ ព្រះ
 អង្គមានសេចក្តីបរិសុទ្ធ យ៉ាងអស់ជើង ត្រឹមប៉ុណ្ណោះ

១. ឃើញតែត្រឹមខន្ធតែប៉ុណ្ណោះ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

(តថាគតោ អរហតិ បូរណ្ណសំ) ។

ហុតញ្ច មយ្ហំ ហុតមត្តុ សច្ចំ

យំ តាទិសំ វេទកុដំ អលត្តំ

ព្រហ្មា ហិ សត្វិ បដិកល្ហាតុ មេ ភកវា

ភុញ្ញតុ មេ ភកវា បូរណ្ណសំ ។

តាថាភិក្ខុតំ មេ អកោជនេយ្យំ

សម្មស្សតំ ព្រាហ្មណ ទេស ធម្មោ

តាថាភិក្ខុតំ បនុទន្តិ ពុទ្ធា

ធម្មេ សតិ ព្រាហ្មណ វុត្តិវេសា ។

អញ្ញេន ច កេវលីនំ មហេសី

ទីណាសវំ កុក្កុច្ចុវសន្តំ

អន្ទេន ចានេន ឧបដ្ឋហស្សុ

ខេត្តញ្ញិ តំ បុញ្ញបេក្ខុសុស ហោតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

(ព្រះតថាគតនោះ ទើបគួរទទួល នូវគ្រឿងបូជា
ឈ្មោះបូរឡាសៈ) ។

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) ការបូជារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាការបូជាមានផលពិត ។ ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គបានបុគ្គល
អ្នកដល់នូវវេទប្រហែលនឹងព្រះអង្គ ហេតុនេះសូមព្រះ
មានព្រះភាគ ជាបន្ទាល់ដ៏ប្រសើរ ទទួលគ្រឿងបូជា
របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមព្រះមានព្រះភាគ សោយគ្រឿង
បូជាឈ្មោះបូរឡាសៈ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគត
មិនគួរបរិភោគភោជន ដែលបានមកអំពីការពោល
គាថាទេ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ នេះមិនមែនជាធម្មតា
របស់ពួកបុគ្គលអ្នកឃើញ(ធម៌)ទេ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
តែងបន្ទោបង់នូវអាហារ ដែលពោលគាថា ម្ចាស់
ព្រាហ្មណ៍ កាលបើធម៌មានហើយ នេះឯងជាគ្រឿង
ចិញ្ចឹមជីវិត ។ អ្នកចូរទំនុកបម្រុង បុគ្គលជាខីណា-
ស្រព មានគុណដ៏បរិបូណ៌ អ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ
អ្នករម្ងាប់សេចក្តីរពឹងសំដោយបាយនិងទឹកដទៃ ព្រោះ
ថា នោះជាខេត្ត របស់បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សាធាហំ ភក្កវា តថា វិជញ្ញំ

យោ ទក្ខិណំ ភុញ្ញេយ្យ មាទិសស្ស

យំ យញ្ញកាលេ បរិយេសមាទោ

បប្បយ្យ^(១) តវ សាសនំ ។

សារម្ហា យស្ស វិភតា ចិត្តំ យស្ស អនាវិលំ

វិប្បមុត្តោ ច កាមេហិ ដីនំ យស្ស បន្ទុទិតំ

សីមន្តានំ វិនេតារំ ជាតិមរណាកោវិទំ

មុនី មោទេយ្យសម្បន្នំ តាទិសំ យញ្ញមាភតំ

ភក្កដី វិនយិត្វាន បញ្ចលិកា នមស្សថ

បូជេថ អន្ទូចានេន ឯវំ ឥន្ទ្រនិ ទក្ខិណា ។

១ ម. បព្វវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រាហ្មណ៍ក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ទក្ខិណោយ្យបុគ្គលណា គួរ
 បរិភោគទក្ខិណាទានរបស់បុគ្គលដូចជាខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះ
 អង្គបានដល់នូវសាសនានៃព្រះអង្គស្វែងរកទក្ខិណោយ្យ-
 បុគ្គលណា នឹងទំនុកបម្រុងក្នុងកាលដែលបូជា ខ្ញុំព្រះ
 អង្គដឹងច្បាស់ (នូវទក្ខិណោយ្យបុគ្គលនោះ) ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីប្រណាំង
 ប្រជែង របស់បុគ្គលណា ទៅប្រោសហើយផង ឬចិត្ត
 របស់បុគ្គលណា មិនល្អក៏ផងបុគ្គលណាផុតស្រឡះចាក
 កាមទាំងឡាយផង សេចក្តីងើកកងក់ ដែលបុគ្គលណា
 បន្ទោបង់ហើយផង អ្នកទាំងឡាយ ចូរចំបាត់នូវការក្រញូរ
 មុខ ហើយផ្គងអញ្ញាលីនមស្ការ ឬជាបុគ្គលអ្នកទូន្មាននូវ
 ពួកបុប្ផជន និងសេក្ខបុគ្គលអ្នកដឹងច្បាស់ នូវជាតិនិង
 មរណៈ ជាអ្នកប្រាជ្ញ បរិបូណ៌ ដោយប្រាជ្ញា ប្រាកដ
 ដូច្នោះ មកកាន់ទីជាទីបូជានោះ ដោយមូបចំណីនិងទឹក
 កាលបើយ៉ាងនេះទក្ខិណាទានទាំងឡាយ រមែងសម្រេច ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុន្ទរិកសុត្តំ

ពុទ្ធា ភវំ អរហតិ បូរណុសំ បុញ្ញកេត្តមនុត្តរំ
អាណាតោ សព្វលោកស្មី^(១) ភោតោ ទិដ្ឋំ មហាប្បលន្តិ ។

[៤៧] អថខោ សុន្ទរិកការទ្វាដោ ព្រាហ្មណោ
ភកវន្តំ ឯតទវោច អភិក្កន្តំ ភោ កោតម
អភិក្កន្តំ ភោ កោតម សេយ្យថាបិ ភោ កោតម
និក្កដ្ឋិតំ វា ឧក្កុដ្ឋេយ្យ បដិច្ចដ្ឋំ វា វិវេយ្យ
មុឡស្ស វា មក្កំ អាចិក្ខេយ្យ អន្ធការេ វា
តេលប្បដ្ឋោតំ ធាវេយ្យ ចក្កុមន្តោ រូចានិ ទក្ខន្តិតិ
ឯវមេរំ ភោតា កោតមេន អនេកបរិយាយេន
ធម្មោ បកាសិតោ ឯសាហំ ភវន្តំ កោតមំ
សរណំ កច្ឆាមិ ធម្មញ្ច ភិក្ខុសង្ឃញ្ច លកេយ្យាហំ
ភោតោ កោតមស្ស សន្តិកេ បព្វដ្ឋំ លកេយ្យំ
ឧបសម្បទន្តិ ។ អលត្ត ខោ សុន្ទរិកការទ្វាដោ
ព្រាហ្មណោ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វដ្ឋំ អលត្ត
ឧបសម្បទំ ។ បេ ។ អញ្ញតោ ខោ បណាយស្មា
សុន្ទរិកការទ្វាដោ អរហតំ អហោសីតិ ។

សុន្ទរិកសុត្តំ ចតុត្ថំ ។

ឱ. ម. សព្វលោកស្ស ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤

(ព្រាហ្មណ៍កក្រាបទូលថា) ព្រះពុទ្ធដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គ
ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរ គួរទទួលគ្រឿងបូជាឈ្មោះបូរ-
ណ្ណសៈ ជាការបូជា ក្នុងលោកទាំងអស់ ទានដែល
បុគ្គលឲ្យហើយចំពោះព្រះពុទ្ធដ៏ចម្រើនមានផលច្រើន ។

[២៧] លំដាប់នោះ សុន្ទរិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានក្រាបទូល
ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ច្បាស់ពេកណាស់
បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើនច្បាស់ពេកណាស់ បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
ធម៌ដែលព្រះគោតមដ៏ចម្រើន សម្តែងហើយដោយអនេកបរិយាយ ដូចជា
គេផ្សារនូវរបស់ដែលផ្តាច់ ឬបើកបង្ហាញនូវរបស់ដែលកំបាំង ពុំនោះសោត
ដូចគេប្រាប់ផ្លូវដល់មនុស្សវង្វេងផ្លូវ ឬដូចជាគេទ្រាលប្រទីបប្រេងបំភ្លឺក្នុង
ទីងងឹត ដោយគិតថាឲ្យពួកមនុស្សមានភ្នែកមើលឃើញរូបទាំងឡាយបាន
ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ សូមដល់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើនផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃ
ផង ជាសរណៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ គួរបាននូវបព្វជ្ជា គួរបាននូវឧបសម្បទា ក្នុង
សំណាក់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ។ សុន្ទរិកការទ្វាជព្រាហ្មណ៍ បានបព្វជ្ជា
បានឧបសម្បទាក្នុងសំណាក់ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ បណ្តាព្រះអរហន្ត
ទាំងឡាយ ព្រះសុន្ទរិកការទ្វាជៈដ៏មានអាយុ ក៏ជាព្រះអរហន្តមួយដែរ ។

ចប់ សុន្ទរិកការទ្វាជសូត្រ ទី ៤ ។

បញ្ចមំ មាយសុត្តំ

[៤៨] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
 រាជគហោ វិហារតិ កិដ្ឋក្សេដេ បព្វតេ ។ អថខោ
 មាយោ មាលាវោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ
 ឧបសង្កមិត្វា ភកវតា សទ្ធិំ សម្មោទិ សម្មោទនីយំ
 កចំ សារាណីយំ វីតិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។
 ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ មាយោ មាលាវោ
 ភកវន្តំ ឯតទវោច អហញ្ញំ កោ កោតម
 ទាយកោ ទានបតិ វេទញ្ញំ យាចយោកោ ធម្មេន
 កោតេ បរិយេសាមិ ធម្មេន កោតេ បរិយេសិត្វា
 ធម្មលទ្ធោហិ កោតេហិ ធម្មាទិកតេហិ ឯកស្សបិ
 ទទាមិ ទ្ធិន្ទម្បិ ទទាមិ តិណ្ណាម្បិ ទទាមិ ចតុន្ទម្បិ
 ទទាមិ បញ្ចន្ទម្បិ ទទាមិ ឆន្ទម្បិ ទទាមិ សត្តន្ទម្បិ
 ទទាមិ អដ្ឋន្ទម្បិ ទទាមិ នវន្ទម្បិ ទទាមិ ទសន្ទម្បិ
 ទទាមិ វិសាយបិ ទទាមិ តីសាយបិ ទទាមិ

មាយសូត្រ ទី ៥

[៤៨] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន ព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅនាភ្នំគិរិយកូដ ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ គ្រានោះ មាយមាណាត បានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅដល់ ក្រាបបង្គំទូលសំណេះសំណាល ជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ លុះបញ្ចប់ ពាក្យគួររីករាយ គួររលឹកហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ មាយ- មាណាត លុះអង្គុយ ក្នុងទីសមគួរហើយ បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមាន ព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គជាទាយក ជាទាន- បតី អ្នកដឹងនូវពាក្យពេចន៍ (របស់ស្នូម) អ្នកគួរគេសូមបាន ស្វែងរក នូវកោតៈទាំងឡាយតាមធម៌ លុះខ្ញុំព្រះអង្គស្វែងរកកោតៈទាំងឡាយតាម ធម៌បានហើយ (ក៏យក) នូវកោតៈទាំងឡាយ ដែលបានមកតាមធម៌ សម្រេចមកតាមធម៌នោះ ឲ្យដល់បុគ្គលម្នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គលពីរនាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៣ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៤ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៥ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៦ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៧ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៨ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៩ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ១០ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ២០ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៣០ នាក់

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បញ្ចមំ មាយសុត្តំ

ចត្តាឡីសាយមិ ទទាមិ បញ្ញាសាយមិ ទទាមិ
 សតស្សមិ ទទាមិ ភិយ្យោមិ ទទាមិ កត្តាហំ
 កោ កោតម ឯវំ ទទន្តោ ឯវំ យដេន្តោ^(១)
 ពហំ បុញ្ញំ បសវតីតិ ។ តត្ស តំ មាណវ
 ឯវំ ទទន្តោ ឯវំ យដេន្តោ ពហំ បុញ្ញំ បសវ-
 សិ ។ យោ ខោ មាណវ ទាយកោ ទានបតិ
 វទញ្ញំ យាចយោកោ ធម្មេន កោកេ បរិយេសតិ
 ធម្មេន កោកេ បរិយេសិត្តា ធម្មលទ្ធម្មិ កោកេហិ
 ធម្មាធិកតេហិ ឯកស្សមិ ទទាតិ ។ បេ ។
 សតស្សមិ ទទាតិ ភិយ្យោមិ ទទាតិ ពហំ សោ
 បុញ្ញំ បសវតីតិ ។ អថខោ មាយោ មាណវោ
 ភកវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

[៤៩] បុត្តាមហំ កោតមំ^(២) វទញ្ញំ (ឥតិ មាយោ មាណវោ)

កាសាយវាសី អកហំ ចវន្តំ

១ ឱ. ម. យដ្ឋន្តោ ។ ២ ឱ. បុត្តាមហំ កោ កោតមំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ មាយសុត្ត ទី ៥

ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៤០ នាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គល ៥០ នាក់ខ្លះ
 ឲ្យដល់បុគ្គលមួយរយនាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គលច្រើនជាងនោះខ្លះ បពិត្រ
 ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន កាលខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យយ៉ាងនេះ ឬយ៉ាងនេះ តើបាន
 បុណ្យច្រើនដែរឬ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា អើមាណាព
 កាលបើអ្នក ឲ្យយ៉ាងនេះ ឬយ៉ាងនេះ រមែងបានបុណ្យ
 ច្រើន ។ ម្នាលមាណាព បើទាយក ទានបតី អ្នកដឹងនូវពាក្យពេចន៍
 (របស់ស្នូម) អ្នកគួរគេសូមបាន ដែលស្វែងរកកោគៈទាំងឡាយតាម
 ធម៌ លុះស្វែងរកកោគៈទាំងឡាយតាមធម៌ហើយ (ក៏យក) កោគៈ
 ទាំងឡាយតាមធម៌ សម្រេចមកតាមធម៌នោះ ឲ្យដល់បុគ្គលម្នាក់
 ខ្លះ ។ បេ ។ ឲ្យដល់បុគ្គលមួយរយនាក់ខ្លះ ឲ្យដល់បុគ្គលច្រើនជាង
 នោះខ្លះ ទាយកនោះ រមែងបានបុណ្យច្រើន ។ លំដាប់នោះ
 មាយមាណាព បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដោយគាថាដូច្នោះថា

[៤៧] ខ្ញុំសូមទូលសួរព្រះគោតម ព្រះអង្គ
 ទ្រង់ជ្រាបនូវពាក្យពេចន៍ ទ្រង់អាស្រ័យនៅដោយ
 សំពត់កាសាយៈ មិនមានផ្ទះ ត្រាច់ទៅផ្សេងៗ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ យាចយោកោ ទានបតី ភហាដ្ឋោ

បុញ្ញត្ថិកោ យជតិ បុញ្ញបេក្ខោ

ទទំ បរេសំ ឥធម អន្តចានំ

កថំ ហុតំ យជមានស្ស សុដ្ឋេ ។

(យោ) យាចយោកោ ទានបតី ភហាដ្ឋោ (មាយាតិ ភកវា)

បុញ្ញត្ថិកោ យជតិ បុញ្ញបេក្ខោ

ទទំ បរេសំ ឥធម អន្តចានំ

អាវាធយេ ទក្ខិណោយ្យេហិ តាទិ ។

(យោ) យាចយោកោ ទានបតី ភហាដ្ឋោ (ឥតិ មាយោ មាលាវោ)

បុញ្ញត្ថិកោ យជតិ បុញ្ញបេក្ខោ

ទទំ បរេសំ ឥធម អន្តចានំ

អក្កាហិ មេ ភកវា ទក្ខិណោយ្យេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គ្រហស្ថណា ជាម្ចាស់ទាន គួរគេសូមបាន
ជាអ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ ប្រាថ្នាបុណ្យ កាលឲ្យ
នូវបាយទឹក ឬជាដល់ពួកជនដទៃក្នុងលោកនេះ ការ
បូជារបស់បុគ្គលដែលបូជានោះ តើបរិសុទ្ធដូចម្តេច ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់
មាណាព គ្រហស្ថ (ណា) ជាម្ចាស់ទាន គួរគេសូម
បាន ជាអ្នកត្រូវការ ដោយបុណ្យ ប្រាថ្នាបុណ្យ
កាលឲ្យ នូវបាយនិងទឹក ឬជាដល់ពួកជនដទៃក្នុង
លោកនេះ គ្រហស្ថប្រាកដដូច្នោះ គប្បីញ៉ាំងទក្ខិ-
ណោយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ ឲ្យត្រេកអរបាន ។

(មាយមាណាព ក្រាបទូលថា) គ្រហស្ថ (ណា)
ជម្ចាស់ទាន គួរគេសូមបាន ជាអ្នកត្រូវការដោយ
បុណ្យ ប្រាថ្នាបុណ្យ កាលឲ្យនូវបាយនិង
ទឹក ឬជាដល់ពួកជនដទៃក្នុងលោកនេះ បពិត្រព្រះ
មានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គប្រាប់នូវទក្ខិណោយ្យបុគ្គល
ទាំងឡាយ (របស់គ្រហស្ថនោះ) ចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បញ្ចមំ មាយសុត្តំ

យេ វេ អសត្តា^(១) វិចរន្តិ លោកេ

អភិញ្ញាតា កេវលិនោ យតត្តា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ

យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

យេ សព្វសំយោជនពន្ធនច្ឆិទា

ទន្ធា វិមុត្តា អនិយា និរាសា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ

យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

យេ សព្វសញ្ញោជនវិប្បមុត្តា

ទន្ធា វិមុត្តា អនិយា និរាសា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

១ ឱ. ម. អសត្តា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ មាយសូត្រ ទី ៥

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជនណា

មិនមានចិត្តជាប់ចំពាក់ក្នុងលោក មិនមានកង្វល់ មាន
កិច្ចសម្រេចហើយ ជាអ្នកគ្រប់គ្រងចិត្ត ព្រាហ្មណ៍
ណា ប្រាថ្នាបុណ្យហើយបូជា ព្រាហ្មណ៍នោះ គួរ
បរិច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះតាមកាលគួរ។

ពួកជនណា បានផ្តាច់ចំណងគឺសំយោជនៈទាំង-
ពួង ជាអ្នកបានទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ មានចិត្តផុតស្រឡះ
មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រាហ្មណ៍ណា
ប្រាថ្នានូវបុណ្យហើយបូជា ព្រាហ្មណ៍នោះ គប្បីបរិច្ចាគ
ទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា ផុតស្រឡះ ចាកសំយោជនៈ ទាំងពួង
ជាអ្នកទូន្មាននូវឥន្ទ្រិយ មានចិត្តផុតស្រឡះ មិន
មានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ព្រាហ្មណ៍គួរបរិច្ចាគ
ទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

រាគញ្ច ទោសញ្ច បហាយ មោហំ

ទីណាសវា វុសិតព្រហ្មចរិយា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេសុ ន មាយា វសតី ន មាដោ

ទីណាសវា វុសិតព្រហ្មចរិយា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេ វីតលោកា អមមា និរាសា

ទីណាសវា វុសិតព្រហ្មចរិយា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេ វេ ន តណ្ហាសុ ឧចាតិបដ្ឋា

វិតវេយ្យ ឱយំ អមមា ចរន្តិ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ពួកជនណា) បានលះបង់រាគៈផង ទោសៈផង មោហៈ
ផង មានអាសវៈអស់ហើយ មានមគ្គព្រហ្មចារ្យ
ប្រព្រឹត្តរួចហើយ ព្រាហ្មណ៍ គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន
ចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

ការបិទបាំងទោសខ្លួន និងការប្រកាន់ មិនមាន
នៅ ក្នុងពួកជនណា ដែលមានអាសវៈអស់ហើយ
មានមគ្គព្រហ្មចារ្យប្រព្រឹត្តរួចហើយ ព្រាហ្មណ៍ គួរបរិ-
ច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះតាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា ប្រាសចាកសេចក្តីលោភ មិន
ប្រកាន់ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា មានអាសវៈ
អស់ហើយ មានមគ្គព្រហ្មចារ្យ ប្រព្រឹត្តរួចហើយ
ព្រាហ្មណ៍ គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ
តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា មិនដល់នូវការធ្លាក់ចុះ ក្នុងតណ្ហា
ទាំងឡាយមិនប្រកាន់ហើយធ្លុងអន្ទង់បាន ព្រាហ្មណ៍គួរ
បរិច្ចាគទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះតាមកាលគួរ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បញ្ចមំ មាយសុត្តំ

យេសំ តណ្ហា នត្តិ កុហិត្វិ លោកេ

ភវភវាយ ឥធិ វា ហុរំ វា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេ កាមេ ហិត្វា អគហា ចរន្តិ

សុសញ្ញតត្តា តសវំ ឧដ្ឋំ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេ វីតរាតា សុសមាហិតិទ្ធិយា

ចន្ទោវ រាហុតហណា បមុត្តោ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

សមិតារិដោ វីតរាតា អកោចា

យេសំ កតី នត្តិ ឥធិ វិប្បហាយ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

ជហេត្វា ជាតិមរណំ អសេសំ

កថដ្ឋមំ^(១) សព្វមុចារិវត្តា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

១ ម. កថកថី ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ មាយសូត្រ ទី ៥

តណ្ហារបស់ពួកជនណា ដើម្បីកើតមាន ទៅទៀត
ក្នុងលោកនេះ ឬលោកខាងមុខណាមួយ មិនមានទេ
ព្រាហ្មណ៍គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ
តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណាបានលះបង់កាមទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមាន
សេចក្តីប្រកាន់ សង្រួម ចិត្តត្រង់ល្អដូចខ្មារ ព្រាហ្មណ៍
គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា ប្រាសចាករាគៈ មានឥន្ទ្រិយតម្កល់មាំល្អ
ដូចព្រះចន្ទ្រដែលផុតស្រឡះចាករាហុគ្រោះ ព្រាហ្មណ៍
គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណាជាអ្នកស្ងប់ចាកកិលេស ប្រាសចាករាគៈ
មិនមានសេចក្តីក្រោធ គតិរបស់ជនណាមិនមាន ព្រោះ
លះបង់ (នូវខន្ធ) ក្នុងលោកនេះ ព្រាហ្មណ៍ គួរបរិច្ចាគ
ទក្ខិណាទានចំពោះជននោះ តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា លះបង់ជាតិនិងមរណៈ មិនមានសេស-
សល់ ធ្ងន់ផុតសេចក្តីជឿងធ្ងល់គ្រប់យ៉ាង ព្រាហ្មណ៍
គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទានចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យេ អត្តដីចា វិចរន្តិ លោកេ

អភិញ្ញាណ សព្វនិ វិប្បមុត្តា

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យេ ហេត្ត ជានន្តិ យថាតថា ឥទំ

អយមន្តិមា នត្តិ បុនព្ពវោតិ

កាលេន តេសុ ហព្យំ បវេច្ឆេ ។

យោ វេទក្ខ ឈានរតោ សតីមា

សម្ពោធិបត្តោ សរណំ ពហុន្តំ

កាលេន តេសុ^(១) ហព្យំ បវេច្ឆេ

យោ ព្រាហ្មណោ បុញ្ញបេក្ខោ យជេថ ។

អន្ធា អមោយា មម បុច្ឆនា អហុ

អក្ខាសិ មេ ភកវា ទក្ខិណោយ្យ

១ ឱ. ម. តម្ពិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកជនណា មានខ្លួនជាទីពឹង ត្រាប់ទៅក្នុង
លោក មិនមានកង្វល់ ផុតស្រឡះចាកសភាវធម៌ទាំង-
ពួង ព្រាហ្មណ៍គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជន
នោះ តាមកាលគួរ ។

ពួកជនណា ដឹងក្នុងសភាវធម៌នុ៎ះ តាមសេចក្តី
ពិតថា ជាតិនេះជាជាតិបំផុតហើយ ភពថ្មីមិនមាន
តទៅទៀតឡើយ ព្រាហ្មណ៍ គួរបរិច្ចាគទក្ខិណាទាន
ចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

ជនណា បានដល់នូវវេទ ត្រេកអរក្នុងឈាន
ជាអ្នកមានស្មារតី បានសម្រេចនូវសម្តោធិញ្ញាណ
ជាទីពឹងរបស់ជនច្រើន ព្រាហ្មណ៍ណា ជាអ្នក
ប្រាថ្នានូវបុណ្យហើយបូជាព្រាហ្មណ៍នោះ គួរបរិច្ចាគ
ទក្ខិណាទាន ចំពោះពួកជននោះ តាមកាលគួរ ។

(មាយមាណព ក្រាបបង្គំទូលថា) បពិត្រព្រះ
មានព្រះភាគ ការក្រាបទូលសួរ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ
មិនមែនជាការឥតអំពើដោយពិត ព្រះអង្គបានសម្តែង
ប្រាប់ទក្ខិណេយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ ចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បញ្ចមំ មាយសុត្តំ

ត្វំ ហេតុ ជាតសិ យថាតថា ឥទំ
តថា ហិ តេ វិទិតោ វស ធម្មោ ។
(យោ) យាចយោកោ នានបតី កហាដ្ឋោ
(ឥតិ មាឃោ មាណវោ)

បុញ្ញត្តិកោ យជតិ បុញ្ញបេក្ខោ
ទទំ បរេសំ ឥធម អន្តចានំ
អក្កាហិ មេ ភកវា យញ្ញសម្បទំ ។
យជស្ស យជមាណោ មាយាតិ ភកវា
សព្វត្ត ច វិប្បសាទេហិ ចិត្តំ
អារម្មណំ យជមាណស្ស យញ្ញោ^(១)
វត្ត បតិជ្ជាយ ជហាតិ នោសំ
សោ វីតរកោ ច វិនេយ្យ នោសំ
មេត្តចិត្តំ ការយំ អប្បមាណំ
វត្តិទ្ធិវំ សតតំ អប្បមត្តោ
សព្វា ទិសា ផរតេ អប្បមញ្ញំ ។

១ ឱ. ម. យញ្ញំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ មាយសូត្រ ទី ៥

ទើបខ្ញុំព្រះអង្គបានដឹងសេចក្តីនុ៎ះ តាមពិត ធម៌ព្រះអង្គ
ទ្រង់ជ្រាបពិត យ៉ាងនោះហើយ ។

(មាយមាណាព ក្រាបទូលថា) គ្រូហស្ត
(ណា) ជាម្ចាស់ទាន អ្នកគួរគេសូមបាន ជាអ្នកត្រូវ
ការដោយបុណ្យ ប្រាថ្នានូវបុណ្យ កាលឲ្យបាយនិង
ទឹក ឬជាដល់ពួកជនដទៃ ក្នុងលោកនេះ បពិត្រ
ព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងប្រាប់
នូវយញ្ញសម្បទា (របស់គ្រូហស្តនោះ) ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់មាយៈ អ្នកចូរ
បូជាចុះ កាលដែលអ្នកបូជា ចូរញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុង
កាលទាំងពួង (ព្រោះ) គ្រឿងយំញ្ញជាអារម្មណ៍របស់
អ្នកបូជា បុគ្គលដែលបានប្រតិស្ឋាន ក្នុងគ្រឿងយំញ្ញ
នុ៎ះហើយ រមែងលះបង់នូវទោសបាន លុះបុគ្គល
នោះប្រាសចាករាគៈ បន្ទាបង់នូវទោសហើយ រមែង
ចម្រើននូវមេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ជាបុគ្គលមិនធ្វេស
ប្រហែសជានិច្ច អស់យប់និងថ្ងៃ ផ្សាយនូវមេត្តាចិត្ត
មិនមានប្រមាណ ក្នុងទិសទាំងពួង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កោ សុដ្ឋតិ មុញ្ញតិ ពដ្ឋតិ ច

កេនត្តនា^(១) កច្ចតិ ព្រហ្មលោកំ

អជានតោ មេ មុនិ ព្រហ្មិ បុដ្ឋោ

ភកវា ហិ មេ សត្វិ ព្រហ្មដ្ឋ ទិដ្ឋោ

ត្វញ្ញំ នោ ព្រហ្មសមោសិ^(២) សច្ចំ

កចំ ឧបបដ្ឋតិ ព្រហ្មលោកំ (ជុតិម) ។

យោ យជតិ តិវិធំ យញ្ញសម្បទំ

(មាយាតិ ភកវា)

អារាជយេ ទត្វិលោយ្យេហិ តាទិ

ឯវំ យទិត្វា សម្មា យាចយាកោ

ឧបបដ្ឋតិ ព្រហ្មលោកន្តិ ព្រមីតិ ។

១ ម. កេនត្តេនា ។ ២ ឱ. ព្រហ្មសមោតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(មាយមាណាព ក្រាបទូលថា) បុគ្គលដូចម្តេច

បរិសុទ្ធ បុគ្គលដូចម្តេចរួច បុគ្គលដូចម្តេចជាប់នៅ
បុគ្គលទៅកាន់ព្រហ្មលោកបាន ដោយហេតុដូចម្តេច
បពិត្រព្រះអង្គ ជាអ្នកប្រាជ្ញ កាលបើខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាអ្នកមិនដឹង ក្រាបទូលសួរហើយ សូមព្រះអង្គទ្រង់
សម្តែង បពិត្រព្រះអង្គ ជាព្រហ្ម ដ្បិតក្នុងថ្ងៃនេះ
ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញព្រះអង្គ ជាបន្ទាល់ហើយ ព្រោះ
ព្រះអង្គពិតជាស្មើគ្នានឹងព្រហ្ម របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រ
ព្រះអង្គ ទ្រង់មានសេចក្តីរុងរឿង បុគ្គលទៅកាន់
ព្រហ្មលោកបាន ដោយប្រការដូចម្តេច ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់មាយៈ)

តថាគតពោលថា បុគ្គលណា បូជានូវយញ្ញសម្បទា
៣ ប្រការ បុគ្គលបែបនោះ ញ៉ាំងពួកទក្ខិណោយ្យ-
បុគ្គល ឲ្យត្រេកអរបាន លុះបូជាយ៉ាងនេះហើយ
ជាអ្នកគួរគេសូមបាន ដោយប្រពៃ រមែងចូលទៅ
កាន់ព្រហ្មលោក ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

[៥០] ឯវំ វុត្តេ មាយោ មាលាវោ ភកវន្តំ
 ឯតទវោច អភិក្កន្តំ កោ កោតម ។ បេ ។
 អជ្ជតក្កេ ចាល្យាបេតំ សវណាជ្ជិតន្តិ ។
 មាយសុត្តំ បញ្ចមំ ។

ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

[៥១] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
 វាជតហោ វិហារតិ វេឡុវនេ កលន្ទកនិវាបេ ។
 តេន ខោ បន សមយេន សភិយស្ស បរិព្វាជកស្ស
 បុរាណសាលោហិតាយ ទេវតាយ បញ្ញា ឧទ្ធិដ្ឋា ហោន្តិ
 យោ តេ សភិយ សមណោ វា ព្រាហ្មណោ វា ឥមេ
 បញ្ញេ បុដ្ឋោ ព្យាករោតិ តស្ស សន្តិកេ ព្រហ្ម-
 ចរិយំ ចរេយ្យាសីតិ ។ អថខោ សភិយោ បរិព្វា-
 ជកោ តស្សា ទេវតាយ សន្តិកេ បញ្ញេ ឧក្កហេត្វា

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

[៥០] កាលបើព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ មាយមាណា ក៏បានក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ដូច្នោះថា បពិត្រ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ច្បាស់ពេកណាស់ ។ បេ ។ ថាជាអ្នកដល់នូវ ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ជាសរណៈ ស្មើដោយជីវិត ចាប់ដើមអំពីថ្ងៃនេះ តទៅ ។

ចប់ មាយសូត្រ ទី ៥ ។

សភិយសូត្រទី ៦

[៥១] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តវេឡារ៉ែន ជាកលន្ទកនិវាបស្ថាន ជិតក្រុងរាជគ្រឹះ ។ សម័យនោះឯង ទេវតាជាសាលោហិតពីដើម របស់បរិព្វាជកឈ្មោះ សភិយៈបានសម្តែងឡើងនូវប្រស្នាទាំងឡាយថា ម្ចាស់សភិយៈ សមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ណា ដែលអ្នកសួរប្រស្នាទាំងនេះ ហើយឆ្លើយរួច អ្នកត្រូវ ប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យក្នុងសំណាក់នៃសមណៈឬព្រាហ្មណ៍នោះចុះ ។ គ្រា នោះ សភិយបរិព្វាជករៀនប្រស្នាទាំងឡាយ ក្នុងសំណាក់ទេវតានោះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យេ តេ សមណាព្រាហ្មណា សង្ឃិណោ កណិណោ កណា-
 ចរិយា ញាតា យសស្សិណោ តិត្តករា សាធុសម្មតា
 ពហុជនស្ស សេយ្យដីទំ បូរណោ កស្សទោ
 មក្ខុលិ តោសាលោ អធិតោ កេសកម្ពុលោ បកុទ្ធោ
 កម្ខាយណោ សញ្ញាយោ វេជ្ជដ្ឋបុត្តោ និកន្តោ
 ណាជបុត្តោ តេ ឧបសង្កម្ពិត្វា តេ បញ្ញោ
 បុច្ឆតិ ។ តេ សភិយេន បរិព្វាជកេន បញ្ញោ
 បុដ្ឋា ន សម្មាយន្តិ អសម្មាយន្តោ កោបញ្ច
 ទោសញ្ច អប្បច្ចយញ្ច ចាតុករោន្តិ អបិ ច ស-
 ភិយំ បរិព្វាជកំ បដិបុច្ឆន្តិ ។ អថខោ សភិយស្ស
 បរិព្វាជកស្ស ឯតទហោសិ យេ ខោ តេ កោន្តោ
 សមណាព្រាហ្មណា សង្ឃិណោ កណិណោ កណាចរិយា
 ញាតា យសស្សិណោ តិត្តករា សាធុសម្មតា ពហុជ-
 នស្ស សេយ្យដីទំ បូរណោ កស្សទោ ។ បេ ។ និកន្តោ
 ណាជបុត្តោ តេ មយា បញ្ញោ បុដ្ឋា ន សម្មាយន្តិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ទើបចូលទៅរកពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកមានពួក មានក្រុម (ប្តេជ្ញា
 ខ្លួនថាជាសព្វញ្ញសាស្តា) ជាគណាចារ្យ^(១) ដែលអ្នកផងធ្លាប់ស្គាល់
 ជាអ្នកមានយស^(២) ធ្វើនូវកំពង់គីទិដ្ឋិ ដែលជនច្រើនគ្នា សន្មត
 ថាជាសប្បុរស គឺគ្រូឈ្មោះបូរណកស្សប ឈ្មោះមក្ខិលិគោសាល ឈ្មោះ
 អជិតកេសកម្ពល ឈ្មោះបកុទ្ធកច្ចាយនៈ ឈ្មោះសញ្ញយវេឡដ្ឋបុត្ត
 ឈ្មោះនិគន្ធនាដបុត្ត ហើយសួរប្រស្នាទាំងនោះ ។ គ្រូទាំងនោះ
 លុះត្រូវសភិយបរិញ្ញាជកសួរប្រស្នាទាំងឡាយ ក៏ឆ្លើយមិនរួច កាលបើ
 ឆ្លើយមិនរួចក៏ធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ប្រទូស្ត អាក់អន់ចិត្ត ឲ្យប្រាកដឡើង
 រួចក៏សួរត្រឡប់ទៅរកសភិយបរិញ្ញាជកវិញ ។ គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក
 មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដ៏ចម្រើនណា
 ជាអ្នកមានពួក មានក្រុម ជាគណាចារ្យ ដែលអ្នកផងធ្លាប់ស្គាល់ ជា
 អ្នកមានយស ធ្វើនូវកំពង់គីទិដ្ឋិ ដែលជនច្រើនគ្នាសន្មតថាជាសប្បុរស គឺ
 គ្រូឈ្មោះបូរណកស្សប ។ បេ ។ ឈ្មោះនិគន្ធនាដបុត្ត សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ លុះត្រូវអញ្ជូនសួរប្រស្នាទាំងឡាយហើយ ក៏ឆ្លើយមិនរួច

១. ជាអាចារ្យនៃពួកបរិញ្ញាជកនិងគ្រូហស្តដោយអំណាចនៃឧទ្ទេសនិងបរិបុត្តា ។
 ២. បរិបូណ៌ដោយលាភនិងបរិវារ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

អសម្មាយន្តា កោបញ្ច ទោសញ្ច អប្បច្ចយញ្ច ចាតុ-
 កកោន្តិ អបិ ច មញ្ញេវេត្ត បដិបុច្ឆន្តិ យន្ទនាហំ
 ហីនាយាវត្តិត្វា កាមេ បរិកុញ្ញេយ្យន្តិ ។ អថខោ
 សភិយស្ស បរិព្វាជកស្ស ឯតទហោសិ អយំ ខោ^(១)
 សមណោ កោតមោ សដ្ឋិ ចេវ កណី ច កណាចរិយោ
 ញាតោ យសស្សី តិត្តកកោ សាធុសម្មតោ ពហុ-
 ជនស្ស យន្ទនាហំ សមណំ កោតមំ ឧបសង្កមិត្វា
 តមេ បញ្ញេ បុច្ឆេយ្យន្តិ ។ អថ ខោ សភិយស្ស
 បរិព្វាជកស្ស ឯតទហោសិ យេ^(២) ខោ តេ
 កោន្តោ សមណាព្រាហ្មណោ ជិណ្ហោ វុឌ្ឍោ មហាលូកា
 អទ្ធកតា វេយោអនុប្បត្តា ថេរោ វត្តញ្ញូ ចិរប្បព្វជិតា
 សដ្ឋិនោ កណីនោ កណាចរិយា ញាតា យសស្សីនោ
 តិត្តកកោ សាធុសម្មតា ពហុជនស្ស សេយ្យថីទំ
 បូរណោ កស្សនោ ។ មេ ។ និកន្តោ នាជបុត្តោ
 តេបិ មយា បញ្ញេ បុដ្ឋា ន សម្មាយន្តិ

១. ឱ. អយំ បិ ។ ម. អយំបិខោ ។ ២ ម. យំខោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

កាលបើឆ្លើយមិនរួច ក៏ធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ប្រទូស្ត អាក់អន់ចិត្ត ឲ្យប្រាកដ
ឡើង រួចក៏សួរត្រឡប់មករកអញ ក្នុងប្រស្នាទាំងនុំវិញ បើដូច្នោះ
គួរតែអាត្មាអញ ត្រឡប់មកកាន់ភេទថោកទាប គឺភេទគ្រហស្ថ បរិភោគ
កាមវិញចុះ ។ លំដាប់នោះ សភិយបរិញ្ញាជកមានសេចក្តីត្រិះរិះ
យ៉ាងនេះថា ព្រះសមណគោតមនេះឯង ក៏ជាអ្នកមានពួក មានក្រុម
ជាគណាចារ្យ ដែលអ្នកផងធ្លាប់ស្គាល់ ជាអ្នកមានយស ធ្វើនូវកំពង់
គឺទិដ្ឋិ ដែលជនច្រើនគ្នា សន្មតថាជាសប្បុរសដែរ បើដូច្នោះ
គួរតែអាត្មាអញ ចូលទៅរកព្រះសមណគោតម ហើយសួរប្រស្នាទាំង
នេះ ។ លំដាប់នោះ សភិយបរិញ្ញាជកមានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង
នេះទៀតថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយដ៏ចម្រើនណាដែលចាស់គ្រាំគ្រា
ជាព្រឹទ្ធាចារ្យ មានអាយុច្រើន រស់នៅយូរឆ្នាំមកហើយ មានអាយុ
ក៏ជ្រុលចូលមកក្នុងបច្ច័មវ័យហើយ ជាអ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន (ក្នុងសមណធម៌)
ស្គាល់រាត្រីច្រើន បួសយូរយារហើយ ជាអ្នកមានពួក មានក្រុម
ជាគណាចារ្យ ដែលអ្នកផងធ្លាប់ស្គាល់ ជាអ្នកមានយស ធ្វើនូវកំពង់
គឺទិដ្ឋិ ដែលជនច្រើនគ្នា សន្មតថាជាសប្បុរស គឺគ្រូឈ្មោះបូរណ-
កស្សប ។ បេ ។ ឈ្មោះនិគន្ធនាដបុត្ត សមណព្រាហ្មណ៍
ទាំងនោះសោត លុះត្រូវអញសួរប្រស្នាទាំងឡាយហើយ ក៏ឆ្លើយមិនរួច

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អសម្មាយន្តា កោបញ្ច ទោសញ្ច អប្បច្ចយញ្ច
 ចាតុករោន្តិ អបិ ច មញ្ញេវេត្ថ បដិបុច្ឆន្តិ ។ កី
 បន មេ សមណោ កោតមោ ឥមេ បញ្ញេ បុដ្ឋោ
 ព្យាករិស្សតិ ។ សមណោ ហិ កោតមោ ទហារោ
 ចេវ ជាតិយា នរោ ច បព្វជ្ជាយាតិ ។ អថខោ
 សភិយស្ស បរិព្វាជកស្ស ឯតទហោសិ សមណោ
 ខោ កោតមោ ទហារោតិ ន ឧញ្ញាតព្វោ ន
 បរិកោតព្វោ ទហារោបិ ចេ សមណោ ហោតិ
 សោ ច មហិទ្ធិកោ ហោតិ មហានុភារោ^(១) ។
 យន្ទុនាហំ សមណំ កោតមំ ឧបសង្កមិត្វា ឥមេ
 បញ្ញេ បុច្ឆេយ្យន្តិ ។ អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ
 យេន រាជកហំ តេន ចារិកំ បក្កាមិ អនុបុព្វេន
 ចារិកញ្ចរមាណោ យេន រាជកហំ វេជ្ឈវំ កលន្ទុ-
 កនិវាទោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្ក-
 មិត្វា ភកវតា សន្តិ សម្មោទិ សម្មោទនីយំ
 កមំ សារាណីយំ វីតិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។

១ ម. ទហារោបិ ចេ សមណោ កោតមោ មហិទ្ធិកោ ហោតិ មហានុភារោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

កាលបើឆ្លើយមិនរួច ក៏ធ្វើនូវសេចក្តីក្រោធ ប្រទូស្ត អាក់អន់ចិត្តឲ្យ
 ប្រាកដឡើង រួចក៏សួរត្រឡប់មកអញ ក្នុងប្រស្នាទាំងនុំវិញ ។
 ចុះព្រះសមណគោតម កាលបើត្រូវអញសួរប្រស្នាទាំងនេះហើយ តើ
 នឹងឆ្លើយយ៉ាងណាទៅអេះ ។ ព្រោះថា ព្រះសមណគោតម ក្មេងដោយ
 ជាតិផង ថ្មីដោយផ្ទះផង ។ លំដាប់នោះ សកិយបរិព្វាជកមាន
 សេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះសមណគោតម អញមិនត្រូវមើលងាយ
 មិនត្រូវពេបជ្រាយថា ក្មេងទេ ទោះបីព្រះអង្គជាសមណៈក្មេងក៏ពិត
 ប៉ុន្តែព្រះអង្គជាអ្នកមានប្ញទ្ធិច្រើន មានអានុភាពច្រើន ។ បើដូច្នោះ គួរតែ
 អញចូលទៅរកព្រះសមណគោតម ហើយសួរប្រស្នាទាំងនេះ ។ គ្រានោះ
 សកិយបរិព្វាជក ក៏ចៀសចេញទៅកាន់ចារិក សំដៅទៅក្រុងរាជគ្រឹះ
 កាលដើរទៅកាន់ចារិកតាមលំដាប់ ក៏បានចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគឯ
 វត្តវេឡុវ៉ាន ជាកលន្ទកនិវាបស្ថាន ក្នុងក្រុងរាជគ្រឹះ លុះចូលទៅដល់
 ហើយ ក៏ពោលពាក្យរីករាយ ស្មោះសរ ជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ
 លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយគួរឲ្យរលឹកហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

ឯកមន្តំ និសិទ្ធា ខោ សភិយោ បរិញ្ញាជកោ

ភកវន្តំ តាថាយ អជ្ឈកាសិ

[៥២] កង្ខី វេចិកិច្ចី អាគមំ (ឥតិ សភិយោ)

បញ្ចេ បុច្ឆិតំ អភិកង្ខីមាណោ

តេសន្តករោ ភវាហិ បញ្ចេ មេ^(១) បុដ្ឋោ

អនុបុព្វំ អនុធម្មំ ព្យាករោហិ មេ ។

ទូរតោ អាគតោសិ^(២) (សភិយាតិ ភកវា)

បញ្ចេ បុច្ឆិតំ អភិកង្ខីមាណោ

តេសន្តករោ ភវាមិ បញ្ចេ តេ^(៣) បុដ្ឋោ

អនុបុព្វំ អនុធម្មំ ព្យាករោមិ តេ ។

បុច្ឆ^(៤) មំ សភិយ បញ្ចេ យង្គិញ្ចិ មនសិច្ឆសិ

តស្ស តស្សេវ បញ្ចស្ស អហំ អន្តំ ករោមិ តេតិ ។

១ ឱ. តេសន្តករោ ភវាហិ មេ បញ្ចេ មេ ។ ម. តេសន្តករោ ភវំ ភវាហិ បញ្ចេ មេ ។

២ ម. អាគតោសិធ ។ ៣ ឱ. តេសន្តករោ ភវាមិ បញ្ចេ តេ ។ ម. តេសមន្តំ

ករោមិ តេ បញ្ចេ ។ ៤ ម. បុច្ឆសិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

សភិយបរិព្វាជក លុះអង្គុយ ក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ បានពោល
ចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថា

[៥២] (សភិយបរិព្វាជក ពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
មានសេចក្តីជឿជឿងច្បាស់សង្ស័យ ទើបមក ប៉ុនប៉ងនឹង
សួរប្រស្នាទាំងឡាយ (ហេតុនេះ) ព្រះអង្គ កាលបើខ្ញុំ
ព្រះអង្គសួរប្រស្នាទាំងឡាយហើយ សូមធ្វើនូវទីបំផុត
នៃប្រស្នាទាំងនោះ សូមព្រះអង្គ សម្តែងធម៌តាម
សមគួរដល់សេចក្តី ជាលំដាប់លំដោយ ដល់ខ្ញុំព្រះ
អង្គ ឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ)
អ្នកមកអំពីចម្ងាយ ប៉ុនប៉ងនឹងសួរប្រស្នាទាំងឡាយ
តថាគត កាលបើអ្នកសួរប្រស្នាទាំងឡាយហើយ នឹងធ្វើ
នូវទីបំផុត នៃប្រស្នាទាំងនោះ តថាគតនឹងដោះ
ស្រាយនូវធម៌ដ៏សមគួរដល់សេចក្តីជាលំដាប់លំដោយ
ដល់អ្នក ។ ម្ចាស់សភិយៈ អ្នកប៉ងក្នុងចិត្តចំពោះ
ប្រស្នាណាមួយ ចូរសួរប្រស្នានោះ មកតថាគតចុះ
តថាគតនឹងធ្វើនូវទីបំផុតនៃប្រស្នានោះ ។ ដល់អ្នក។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៥៣] អថខោ សភិយស្ស បរិព្វាជកស្ស
 ឯតទហោសិ អច្ចរិយំ វត កោ អព្ភតំ វត កោ
 យំ វតាហំ អញ្ញេសុ សមណាព្រាហ្មណេសុ ឱកា-
 សកម្មមត្តម្បិ^(១) ជាលត្តំ តម្មេ^(២) ឥទំ សមណោន
 កោតមេន ឱកាសកម្មំ កតត្តិ អត្តមនោ បមុទិតោ
 ឧទក្កោ បីតិសោមនស្សជាតោ ភកវន្តំ បញ្ចំ អបុច្ឆិ

កឹបត្តិនមាហុ ភិក្ខុនំ (ឥតិ សភិយោ)

សោរតំ កេន កថញ្ច ទន្តមាហុ

ពុទ្ធាតិ កថំ បុច្ឆតិ

បុដ្ឋោ មេ ភកវា ព្យាករោហិ ។

បដ្ឋេន កតេន អត្តនា (សភិយាតិ ភកវា)

បរិពិព្វាជកតោ វិតិណ្ណកដ្ឋោ

១ ឱ. ឱកាសមត្តម្បិ ។ ២ ម. តវេទំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៥៣] គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក នឹកយ៉ាងនេះថា យីអើ
 អស្ចារ្យណាស់ យីអើ ចំឡែកណាស់ អញមិនដែលបាន
 សូម្បីត្រឹមតែកម្មគឺឱកាស ក្នុងសំណាក់នៃសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
 ដទៃ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ ព្រះសមណគោតម បានធ្វើ
 កម្មគឺឱកាសនោះដល់អញហើយ ។ ក៏ត្រេកអរ រីករាយ មានចិត្តអណ្តែត
 ឡើង កើតបីតិសោមនស្ស ហើយសួរប្រស្នានឹងព្រះមានព្រះភាគ

(សភិយបរិញ្ញាជកសួរថា) បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅ
 បុគ្គល អ្នកបានគុណវិសេសដូចម្តេច ថាជាភិក្ខុ បណ្ឌិត
 ទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ដោយធម៌ល្អ
 ដោយហេតុដូចម្តេច បុគ្គលដែលមានខ្លួនទូន្មានហើយ
 ដោយប្រការដូចម្តេច អ្នកផងតែងហៅថា ព្រះពុទ្ធ
 តើដោយប្រការដូចម្តេច បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ
 អង្គ កាលបើខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមឆ្លើយឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ)
 បុគ្គលណា បានដល់នូវការរំលត់ទុក្ខ ដោយមគ្គដែល
 ខ្លួនបានចម្រើនហើយ ត្រង់ផុតសេចក្តីសង្ស័យហើយ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

វិករញ្ច ករញ្ច វិប្បហាយ

វុសិតវា ខីណាបុនព្ពរោ ស ភិក្ខុ ។

សព្វត្ថ ឧបេក្ខកោ សតីមា

ន សោ ហីសតិ សព្វលោកេ

តិណ្ណោ សមណោ អនារិលោ

ឧស្សុទា យស្ស ន សន្តិ សោរតោ សោ

យស្សិទ្ធិយានិ ការិតានិ

អដ្ឋត្ថំ ពហិទ្ធា ច សព្វលោកេ

និព្វិទ្ធិមំ^(១) បរញ្ច លោកំ

កាលំ កដ្ឋតិ ការិតោ ស ទន្លោ ។

កប្បានិ វិចេយ្យ កេវលានិ

១ ឱ. ម. និព្វិជ្ឈ តមំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

លះបង់ នូវសេចក្តីវិនាសនិងសេចក្តីចម្រើន មានមគ្គ
 ប្រព្រឹត្តគ្រប់គ្រាន់ហើយ មានភពថ្មីអស់ហើយ បុគ្គល
 នោះឈ្មោះថាជាកិក្ខុ ។ បុគ្គលណា ជាអ្នកព្រងើយ
 កន្តើយ ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង មានស្មារតី បុគ្គលនោះ
 មិនបៀតបៀន (សត្វណាមួយ) ក្នុងលោកទាំងពួង
 ជាអ្នកធ្ងន់អន្ទង់រួចហើយ ជាអ្នករម្ងាប់បាប មានចិត្តមិន
 ល្អក៏ ចំហាយគឺកិលេសមិនមានដល់បុគ្គលណា បុគ្គល
 នោះឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ដោយល្អ បុគ្គលណា
 បានចម្រើន នូវតន្ត្រីយទាំងឡាយ ទាំងខាងក្នុងនិងខាង
 ក្រៅ ក្នុងលោកទាំងអស់ ដឹងច្បាស់នូវលោកនេះនឹង
 លោកដទៃ ទន្ទឹងតែមរណកាល បុគ្គលនោះមាន
 តន្ត្រីយអប់រំហើយ (យ៉ាងនេះ) ឈ្មោះថា មានខ្លួនទូន្មាន
 ហើយ ។ បុគ្គលណាពិចារណានូវកប្បៈ^(១) ទាំងអស់

១ តណ្ហានិងទិដ្ឋិ ហៅថា កប្បៈ ព្រោះសម្រេចដូច្នោះ ។ បាន ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សំសារំ ទុកយំ^(១) ចុត្តបចាតំ

វិកតវជមនដ្ឋងំ វិសុទ្ធិ

បត្តំ ជាតិក្ខយំ តមាហុ ពុទ្ធិ ។

[៥៤] អថខោ សភិយោ បរិញ្ញាជកោ ភកវតោ

កាសិតំ អភិនទ្ធិត្វា អនុមោទិត្វា អត្តមនោ បមុទិតោ

ឧទក្កោ បីតិសោមនស្សជាតោ ភកវន្តំ ឧត្តរី បញ្ញំ អបុច្ឆិ

កឹបត្តិនមាហុ ព្រាហ្មណំ (ឥតិ សភិយោ)

សមណំ កេន កថញ្ច ម្ហាតកោ

នាតោតិ កថំ បុច្ឆតិ

បុដ្ឋោ មេ ភកវា ព្យាករោហិ ។

១ ម. សំសារ តទុកយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

និងសង្សារ^១) ចុតិ និងបដិសន្ធិ ទាំងពីរ បណ្ឌិត
ទាំងឡាយហៅបុគ្គល ដែលមានធ្មលីគីកិលេសទៅ
ប្រាសហើយ អ្នកមិនមានទីទួលគីកិលេស ស្អាត
ដោយវិសេស ដល់នូវព្រះនិព្វាន ជាគ្រឿងក្ស័យនៃ
ជាតិនោះ ថាជាព្រះពុទ្ធ ។

[៥៤] គ្រានោះ សកិយបរិញ្ញាជក មានចិត្តត្រេកអរខ្ពស់ឡើង
កើតបីតិសោមនស្ស ត្រេកអរ រីករាយ ចំពោះកាសិតព្រះមាន
ព្រះភាគ ហើយសួរប្រស្នានឹងព្រះមានព្រះភាគ តទៅ

(សកិយបរិញ្ញាជក សួរថា) បណ្ឌិតទាំងឡាយ
ហៅបុគ្គល អ្នកបានគុណវិសេសដូចម្តេច ថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ថាជាសមណៈ ដោយហេតុដូចម្តេច អ្នក
ផងតែងហៅថាជាអ្នកដូតលាង (កិលេស) ដោយ
ប្រការដូចម្តេច ហៅថានាគ តើដោយប្រការដូចម្តេច
បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គ កាលបើខ្ញុំព្រះ
អង្គសួរហើយ សូមឆ្លើយ ឲ្យទាន ។

១ លំដាប់ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ ។ ន័យមួយទៀតថា ពិចារណាកប្បគីសំដ្កកប្បវិដ្កកប្បនេះ
ជាបុព្វេនិវាសានុស្សតិញ្ញាណ សំសារគឺចុតិបដិសន្ធិសត្វ នេះជាចុតុបបាតញ្ញាណ អស់ធ្មលីគីទី
ទួល អស់ជាតិ នេះជាអាសវក្ខយញ្ញាណ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

ពាហេត្វា សព្វទាបកានិ (សភិយាតិ ភគវា)

វិមលោ សាធុសមាហិតោ បិតត្តោ

សំសារមតិច្ច កេវលី សោ

អនិស្សិតោ^(១) តាទិ បរុច្ចតេ ស ព្រហ្មា ។

សមិតារិ បហាយ បុញ្ញទាបំ

វិរដោ ញត្វា ឥមំ បរញ្ច លោកំ

ជាតិមរណំ ឧទាតិវត្តោ

សមណោ តាទិ បរុច្ចតេ តថត្តា ។

និទ្ទហាយ សព្វទាបកានិ

អជ្ឈត្តញ្ច ពហិទ្ធា ច សព្វលោកេ

ទេវមនុស្សេសុ កប្បិយេសុ

កប្បំ នេតិ តមាហុ ម្ហាតកោតិ ។

១ ឱ. ម. អសិតោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់
 សភិយៈ) បុគ្គលណា បន្យាត់បង់នូវបាបទាំងពួង
 ប្រាសចាកមន្ទិល មានចិត្តតាំងនៅល្អ មានចិត្ត
 ខ្ជាប់ខ្ជួន កន្លងផុតនូវសង្សារ មានកិច្ចសម្រេច
 ហើយ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ (ដោយ
 តណ្ហានិងទិដ្ឋិ) ជាអ្នកនឹងជឿ បុគ្គលនោះ តថាគត
 ហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ។ បុគ្គលណា រម្ងាប់(កិលេស
 ដោយអរិយមគ្គ) លះបុណ្យនិងបាប ប្រាស
 ចាកធូលីគឺកិលេស ដឹងច្បាស់នូវលោកនេះ និងលោក
 ខាងមុខ ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវជាតិនិងមរណៈ បុគ្គល
 នោះជាអ្នកនឹងជឿមានសភាពដូច្នោះ តថាគតហៅថា
 សមណៈ ។ បុគ្គលណា លាងបាបទាំងពួង
 ទាំងខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ ក្នុងលោកទាំងមូល មិន
 ដល់នូវកប្បៈគឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ក្នុងពួកទេវតានិងមនុស្ស
 ដែលគួរដល់កប្បៈ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅបុគ្គល
 នោះ ថាជាអ្នកដ្ឋតលាងនូវកិលេស ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អាភំ ន កកោតិ កិញ្ចំ លោកេ

សព្វសំយោកេ វិសដ្ឋ ពន្ធនាទិ

សព្វត្ថ ន សដ្ឋតិ វិប្បមុត្តោ^(១)

នាគោ តាទិ បរុច្ចតេ តថត្តាតិ ។

[៥៥] អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ ។ មេ ។

ភកវន្តំ ឧត្តរី បញ្ញំ អប្បច្ឆិ

កំ ខេត្តទិដំ វទន្តិ ពុទ្ធា (ឥតិ សភិយោ)

កុសលំ កេន កថញ្ច បណ្ឌិតោតិ

មុទិ នាម កថំ បរុច្ចតិ

បុដ្ឋោ មេ ភកវា ព្យាករោហិ ។

ខេត្តានិ វិចេយ្យ កេវលានិ (សភិយាតិ ភកវា)

ទិព្វំ មាណុសកញ្ច ព្រហ្មខេត្តំ

១. ឱ. ម. សដ្ឋតិ វិមុត្តោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា មិនបានធ្វើបាបណាមួយ ក្នុងលោក
លះបង់នូវគ្រឿងប្រកបសត្វទុកទាំងពួង នូវកិលេសជា
គ្រឿងចង មិនជាប់ក្នុងគ្រឿងជាប់ទាំងពួង (មាន
ខន្ធជាដើម) ជាអ្នករួចស្រឡះ បុគ្គលជាអ្នកនឹងធីង
មានសភាពដូច្នោះនោះ តថាគតហៅថា នាគ ។

[៥៥] គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក ។ បេ ។ សួរនូវប្រស្នា
នឹងព្រះមានព្រះភាគ តទៅ

(សភិយបរិញ្ញាជក សួរថា) ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
ហៅបុគ្គលណា ថាជាអ្នកឈ្នះនូវខេត្ត គឺអាយតនៈ
ហៅបុគ្គលអ្នកច្រូតកាត់នូវស្រោមគឺកម្មដោយហេតុដូច
ម្តេច ហៅថា បណ្ឌិត តើដោយហេតុដូចម្តេច ហៅថាមុនិ
តើដោយហេតុដូចម្តេច បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ
អង្គ កាលបើខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមឆ្លើយឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ)
បុគ្គលណា ពិចារណានូវខេត្តគឺអាយតនៈទាំងអស់ គឺ
ខេត្តជាទិព្យ ខេត្តជារបស់មនុស្ស ខេត្តជារបស់ព្រហ្ម

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

[សព្វ] ខេត្តមូលពន្ធនា បមុត្តោ
ខេត្តជិដោ តាទិ បវុច្ចតេ តថត្តា ។
កោសានិ វិចេយ្យ កោវលានិ
ទិព្វំ មាណុសកញ្ច ព្រហ្មកោសំ

[សព្វ] កោសមូលពន្ធនា បមុត្តោ
កុសលោ តាទិ បវុច្ចតេ តថត្តា ។
នុកយានិ វិចេយ្យ បណ្ណារានិ
អដ្ឋត្តំ បហិទ្ធា ច សុទ្ធបញ្ញោ
កណ្ណាសុត្តំ^(១) ឧបាតិវត្តោ

បណ្ណិតោ តាទិ បវុច្ចតេ តថត្តា ។
អសតញ្ច សតញ្ច ញត្វា ធម្មំ
អដ្ឋត្តំ ពហិទ្ធា ច សព្វលោកេ
ទេវមនុស្សេហិ បូជិយោ សោ^(១)
សង្កជារមតិច្ច សោ មុជីតិ ។

១ ឱ. កណ្ណសុត្តំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

រួចស្រឡះ ចាកចំណង់ (គឺអវិជ្ជាកវតណ្តាជាដើម) ជា
 បួសគល់នៃខេត្ត (ទាំងអស់) បុគ្គលនឹងជឿមានសភាព
 ដូច្នោះនោះ ឈ្មោះថា អ្នកឈ្នះនូវខេត្តគឺអាយតនៈ ព្រោះ
 មានចិត្តទៀងទាត់ ។ បុគ្គលណា ពិចារណា ឃើញ
 នូវស្រោម គឺកម្ម ទាំងអស់ គឺស្រោមជាទិព្វ ជារបស់
 មនុស្ស និងស្រោមជារបស់ព្រហ្ម រួចស្រឡះចាកចំណង់
 (គឺអវិជ្ជាកវតណ្តាជាដើម) ជាបួសគល់ នៃស្រោមទាំង
 អស់ បុគ្គលនឹងជឿមានសភាពដូច្នោះនោះ ឈ្មោះថាអ្នក
 ច្រូតកាត់នូវស្រោមគឺកម្ម ។ បុគ្គលណា មានបញ្ញាស្អាត
 ពិចារណាឃើញ នូវធម្មជាតិស្អាត គឺអាយតនៈ ទាំងពីរ
 ទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅ កន្លងនូវធម៌ខ្មៅ និងធម៌ស គឺបាប
 និងបុណ្យ បុគ្គលនឹងជឿមានសភាពដូច្នោះនោះ ឈ្មោះថា
 ជាបណ្ឌិត ។ បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់ធម៌របស់ពួកអសប្បុរស
 និងសប្បុរស ក្នុងលោកទាំងមូល ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាង
 ក្រៅ កន្លងបង់នូវគ្រឿងជាប់ចំពាក់ដោយបណ្តាញ បុគ្គល
 នោះ គួរទេវតានិងមនុស្សបូជា បុគ្គលនោះឈ្មោះថា មុនី ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៥៦] អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ ។ មេ ។

ភក្កវន្តំ ឧត្តរី បញ្ចំ អបុច្ឆិ

កឹបត្តិនមាហុ វេទកុំ (ឥតិ សភិយោ)

អនុវិទិតំ កេន កថញ្ចច វិយវាតិ

អាជានិយោ កិណ្ឌិ ធាម ហោតិ

បុដ្ឋោ មេ ភក្កវា ព្យាកោហា ។

វេទានិ វិចេយ្យ កេវលានិ (សភិយាតិ ភក្កវា)

សមណានំ យានិបត្តិ ព្រាហ្មណានំ

សព្វវេទនាសុ វិតរាកោ

សព្វំ វេទមតិច្ច វេទកូ សោ ។

អនុវិច្ច បបញ្ចនាមរូបំ

អជ្ឈត្តំ ពហិទ្ធា ច រោកមូលំ

១ ម. បូជិតោ យោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៥៦] គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក។ បេ ។ បានសួរប្រស្នា
នឹងព្រះមានព្រះភាគ តទៅ

(សភិយបរិញ្ញាជកសួរថា) បណ្ឌិតទាំងឡាយហៅ
បុគ្គល អ្នកបានគុណវិសេសដូចម្តេច ថាជាអ្នក
ដល់នូវវេទ ហៅថា អ្នកត្រាស់ដឹងតាម តើដោយ
ហេតុដូចម្តេច ហៅថាអ្នកមានព្យាយាម តើដោយ
ប្រការដូចម្តេច ហៅថា អាជានេយ្យ តើព្រោះហេតុ
ដូចម្តេច បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គ កាលបើ
ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមឆ្លើយ ឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ)
បុគ្គលណា ពិចារណាឃើញនូវវេទទាំងអស់ ដែល
ជាវេទរបស់ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ប្រាសចាកតម្រែក
ក្នុងវេទនាទាំងពួង កន្លងបង់នូវវេទនាទាំងអស់ បុគ្គល
នោះឈ្មោះថា ដល់នូវវេទ ។

បុគ្គលណា ពិចារណារឿយ ។ នូវបបញ្ចធម៌និង
នាមរូបជាប្រសគល់នៃរោគ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

[សព្វ] រោកម្មលពន្ធជា បមុត្តោ
 អនុវិទិតោ តាទិ បុច្ឆតេ តថត្តា ។
 វិរតោ^(១) សព្វចាបកេហិ
 និរយទុក្ខមតិច្ច វិរិយវា សោ
 សោ វិរិយវា បធានវា
 ដីរោ តាទិ បុច្ឆតេ តថត្តា ។
 យស្សស្ស លូនាទិ^(២) ពន្ធជាទិ
 អជ្ឈត្តំ ពហិទ្ធា ច សង្កម្មលំ
 សព្វសង្កម្មលពន្ធជា បមុត្តោ
 អាជានិយោ តាទិ បុច្ឆតេ តថត្តា^(៣) ។

[៥៧] អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ ។ មេ ។

ភកវន្តំ ឧត្តរី បញ្ញា អប្បច្ឆិ

១ ឱ. ម. វិរតោ តធ ។ ២ ឱ. លតានិ ។ ៣ ឱ. ម. តថត្តាតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

រួចស្រឡះចាកចំណង គឺអវិជ្ជាកវតណ្ណាជាដើម ជាបូស
គល់នៃរោគទាំងអស់ បុគ្គលអ្នកនឹងដឹងមានសភាព
ដូច្នោះនោះ ហៅថា អ្នកត្រាស់ដឹងតាម ។

បុគ្គលណា រៀនចាកបាបទាំងពួង កន្លងបង់
និរយទុក្ខ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមានព្យាយាម
បុគ្គលអ្នកមានព្យាយាមមាំ ជាជីវជន (អាចកម្ចាត់បង់
កិលេសជាដើម) ជាអ្នកនឹងដឹងមានសភាពដូច្នោះនោះ
ហៅថា អ្នកមានព្យាយាម ។

បុគ្គលណា ច្រូតកាត់នូវចំណង (គឺសំយោជនៈ)
និងបូសគល់នៃគ្រឿងជាប់ចំពាក់ ទាំងខាងក្នុង ទាំង
ខាងក្រៅ ជាអ្នករួចស្រឡះចាកបូសគល់ នៃគ្រឿង
ជាប់ចំពាក់ ដោយចំណង (គឺសំយោជនៈ) ទាំងអស់
បុគ្គលអ្នកនឹងដឹងមានសភាពដូច្នោះនោះ ហៅថា
អាជានេយ្យបុរស ។

[៥៧] ត្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក ។ បេ ។ បានសួរប្រស្នា
នឹងព្រះមានព្រះភាគ តទៅ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កឹបត្តិនមាហុ សោត្តិយំ^(១) (ឥតិ សភិយោ)

អរិយំ កេន កថញ្ច ចរណាវាតិ

បរិព្វាជកោ កិច្ចិ ធាម ហោតិ

បុដ្ឋោ មេ ភកវា ព្យាករោហិ ។

សុត្តា^(២) សព្វធម្មំ អភិញ្ញាយ លោកេ (សភិយាតិ ភកវា)

សាវជ្ជានវដ្ឋិ យទត្តិ កិញ្ចិ

អភិកុំ អកថដ្ឋថី វិមុត្តិ^(៣)

អនីយំ សព្វធមាហុ សោត្តិយោតិ ។

ឆេត្វា អាលយានិ អាសវានិ

វិទ្ធា សោ ន ឧបេតិ កត្តសេយ្យំ

សញ្ញា តិវិធំ បនុជ្ជ បដ្ឋិ

១ ម. សោត្តិយំ ។ ២ ឱ. ម. សុត្តា ។ ៣ ម. អកតំ កតវិមុត្តំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(សភិយបរិញ្ញាជក សួរថា) បណ្ឌិតទាំងឡាយ

ហៅបុគ្គល អ្នកបាននូវគុណវិសេសដូចម្តេច ថាជា

សោត្តិយបុគ្គល ហៅថាអរិយៈ ដោយហេតុដូចម្តេច

ហៅថា អ្នកមានចរណៈ ដោយប្រការដូចម្តេច ហៅថា

បរិញ្ញាជក ព្រោះហេតុដូចម្តេច បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ

ព្រះអង្គ កាលបើខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមឆ្លើយឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ)

បុគ្គលណា បានស្តាប់ ហើយដឹងច្បាស់នូវធម៌

ទាំងពួង នូវអំពើមានទោសនិងមិនមានទោសណាមួយ

ក្នុងលោក បណ្ឌិតទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលអ្នកគ្របសង្កត់

(ធម៌ជាទីតាំងនៃកិលេស) មិនមានសេចក្តីជឿងចូល

រួចស្រឡះ (ចាកចំណងគឺកិលេស) មិនមានសេចក្តី

ចង្អៀតចង្អល់ ក្នុងធម៌ទាំងពួងនោះថា ជាសោត្តិយបុគ្គល ។

បុគ្គលណា កាត់បង់នូវអាល័យនិងអាសវៈជាអ្នកប្រាជ្ញ

បុគ្គលនោះ មិនចូលទៅកាន់ដំណេកក្នុងគភ៌ បុគ្គល

ណា បន្ទាបង់នូវសញ្ញា ៣ ប្រការ^១) និងភក្តី (គឺកាម)

១ កាមសញ្ញា ១ អាហារសញ្ញា ១ ជីវិតសញ្ញា ១ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

កប្បំ នេតិ តមាហុ អរិយោតិ ។

យោ ឥធិ ចរណោសុ បត្តិបត្តោ

កុសលោ សព្វទា អជានិ ធម្មំ

សព្វត្ថ ន សន្នតិ វិមុត្តចិត្តោ^(១)

បដិយា យស្ស ន សន្តិ ចរណាវ សោ ។

ទុក្ខវេបក្កំ យទត្តិ កម្មំ

ឧទ្ធុំ អនោ តិរិយញ្ចាបិ មជ្ឈេ

បរិនិព្វាជយិត្វា^(២) បរិញ្ញាចារី

មាយំ មាណមថោបិ លោកកោដំ

បរិយន្តមកាសិ ធាមរូបំ

តំ បរិញ្ញាជកមាហុ បត្តិបត្តន្តិ ។

១ ឱ. វិមុត្តោ ។ ២ ឱ. បរិវជ្ជយិតា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

មិនដល់នូវកប្បៈ គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
ហៅបុគ្គលនោះថា អរិយៈ ។

បុគ្គលណា ក្នុងសាសនានេះ បានដល់នូវ
អរហត្តវ័យដែលគេគប្បីដល់ ព្រោះចរណាធម៌ទាំងឡាយ
បុគ្គលនោះ ជាអ្នកឃ្លាសវៃ បានដឹងធម៌គ្រប់កាល
ទាំងពួង មិនជាប់នៅ ក្នុងធម៌ទាំងពួង មានចិត្តរួច
ស្រឡះហើយ បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីថ្នាំង
ថ្នាក់ចិត្ត បុគ្គលនោះឈ្មោះថា មានចរណាធម៌ ។

បុគ្គលណា កម្ចាត់បង់នូវកម្មដែលឲ្យផលជាទុក្ខ
ទាំងអតីត ទាំងអនាគត ទាំងបច្ចុប្បន្ន ទាំងកម្មជាចន្លោះ
កណ្តាលនៃកាល ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត ដោយប្រាជ្ញា
មួយទៀត គេបាន (លះបង់) មាយា មានៈ
លោកៈ កោធនៈ និងធ្វើនាមរូបឲ្យមានទីបំផុត បណ្ឌិត
ទាំងឡាយ ហៅបុគ្គលអ្នកដល់នូវគុណសម្បត្តិដែល
គេគប្បីដល់នោះថាជា បរិញ្ញាជក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៥៨] អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ ភកវតោ
 ភាសិតំ អភិនទ្ធិត្វា អនុមោទិត្វា អត្តមនោ ឧទក្កោ
 បមុទិតោ បីតិសោមនស្សជាតោ ឧដ្ឋាយាសនា
 ឯកំសំ ឧត្តរាសន្តិ ករិត្វា យេន ភកវា តេនញ្ច-
 លិម្បណាមេត្វា ភកវន្តំ សម្មុខា សារុប្បាហិ តាថាហិ
 អភិត្វិ

យានិ ច តីណិ យានិ ច សន្និ
 សមណប្បវាទនិស្សិតានិ^(១) ភ្ជិបញ្ញ
 សញ្ញក្ខរសញ្ញនិស្សិតានិ^(២)
 ឱសរណានិ វិនេយុយ ឱយតមតា ។
 អន្តក្ខសិ ចារក្ខសិ ទុក្ខស្ស

១ ឱ. សមណប្បវាទនិស្សិតានិ ។ ២ ម. បញ្ញក្ខរសញ្ញនិស្សិតានិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៥៨] គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជក ត្រេកអររីករាយចំពោះភាសិត
 របស់ព្រះមានព្រះភាគ ជាអ្នកមានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តអណ្តែត
 ឡើង រីករាយ កើតបីតិនិងសោមនស្ស ហើយក្រោកចាក
 អាសនៈធ្វើឧត្តរាសន្តៈចៀងស្នាម្នាង ប្រណាម្យអញ្ជូលីចំពោះព្រះមាន
 ព្រះភាគ សរសើរព្រះមានព្រះភាគ ចំពោះព្រះភក្ត្រ ដោយគាថា
 ទាំងឡាយដ៏សមគួរថា

បពិត្រព្រះអង្គ ជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញា ស្មើដោយផែនដី
 ទិដ្ឋិទាំងឡាយ ៣ ណា និង ទិដ្ឋិទាំងឡាយ ៦០
 ណា ដែលអាស្រ័យ នៅដោយវាទសាស្ត្រ របស់
 សមណៈ (ជាអន្យតិរិយ) អាស្រ័យនៅនឹងពាក្យ
 (ថាស្រ្តី-បុរស) និងសញ្ញា (ខុសរបស់មនុស្ស
 ពាល) ជាកំពង់ជាទីចុះរបស់សត្វ ព្រះមានព្រះភាគ
 បានកម្ចាត់ចោល (នូវទិដ្ឋិទាំងនោះ) បាន
 កន្លងផុតនូវវង្សីតគឺឱយៈ ។ ព្រះអង្គជាអ្នកដល់នូវ
 ទីបំផុត ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃទុក្ខ គឺព្រះនិព្វាន

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

អរហសិ [សម្មាសម្ពុទ្ធា] ទីណាសរំ តំ មញ្ញោ

ជុតិមា មតិមា បហុតបញ្ញោ

នុក្ខុស្សន្តករំ អតារសិ មំ ។

យំ មេ កង្ខិតមញ្ញាសិ វិចិកិច្ចំ មំ អតារយិ^(១)

នមោ តេ (មុនិ) មោនបថេសុ បត្តិបត្ត

អទិលាទិច្ចពន្ធ សោរតោសិ ។

យា មេ កង្ខា បុរេ អាសិ តម្មេ ព្យាកាសិ ចក្កុមា

អន្ធា មុនីសិ សម្ពុទ្ធា នត្តិ ជីវណា តវ ។

ឧបាយាសា ច តេ សព្វេ វិទ្ធស្ថា^(២) វិនធឿកតា

១ ឱ. វិចិកិច្ចំ មំ អតារសិ ។ ម. វិចិកិច្ឆា តារសិ ។ ២ ម. វិធស្សា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

ព្រះអង្គជាអរហន្ត (សម្មាសម្ពុទ្ធ) ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ព្រះ
អង្គថាជាព្រះខីណាស្រេត ព្រះអង្គមានសេចក្តីរុងរឿង
មានយោបល់ មានប្រាជ្ញាច្រើន ធ្វើនូវទីបំផុតនៃ
ទុក្ខ បានចម្លងខ្ញុំព្រះអង្គ (ចាកសេចក្តីសង្ស័យ) ។

ព្រះអង្គជ្រាប នូវសេចក្តីសង្ស័យណា ដែលខ្ញុំ
ព្រះអង្គសង្ស័យហើយ បានចម្លងខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យរួចចាក
សង្ស័យ (នោះ) (បពិត្រព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ)
ខ្ញុំសូមថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ ជាអ្នកដល់នូវ
គុណសម្បត្តិ ដែលគួរដល់ ដោយគន្លងនៃអ្នកប្រាជ្ញ
ទាំងឡាយ ព្រះអង្គជាអាទិច្ចពង្ស មិនរឹងត្អឹង ជាអ្នក
ស្ងួតបូត ។ សេចក្តីសង្ស័យណា របស់ខ្ញុំមានមក
ក្នុងកាលមុន ព្រះអង្គជាអ្នកមានចក្ខុ បានដោះ
ស្រាយហើយ នូវសេចក្តីសង្ស័យ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គនោះ
ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ ត្រាស់ដឹងហើយ ដោយពិត
ព្រះអង្គមិនមាននីវរណៈទាំងឡាយឡើយ ។

សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ ទាំងអស់ ដែល
ព្រះអង្គកម្ចាត់បង់ហើយ បានធ្វើឲ្យជ្រះស្រឡះហើយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សីតិភូតោ ទមប្បត្តោ	ធិតិមា សច្ចនិក្ខមោ ។
តស្ស តេ នាគនាគស្ស	មហារីរស្ស ភាសតោ
សព្វេ ទេវា អនុមោទន្តិ	ឧភោ នារទបព្វតា ។
នមោ តេ បុរិសាជញ្ញញ្ញ	នមោ តេ បុរិសុត្តម
សទេវកស្មី លោកស្មី	នត្តិ តេ បដិបុត្តលោ ។
តុរំ ពុទ្ធា តុរំ សត្តា	តុរំ មារាភិភូ ^(១) មុនិ
តុរំ អនុសយេ ឆេត្វា	តិល្លោ តារសិមំ បដំ ។
ឧបដី តេ សមតិក្កន្តា	អាសវា តេ បទាលិតា
សីហោសិ អនុចាទាដោ	បហីនកយកេរវោ ។

១ ម. មាយាភិភូ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះអង្គ ជាបុគ្គលត្រជាក់ ដល់នូវការទូន្មានតន្ត្រីយ
មានប្រាជ្ញា មានព្យាយាមដោយទៀងទាត់ ។

កាលព្រះអង្គជាមហាវីរបុរសដ៏ប្រសើរ ក្រែកលែង
នោះកំពុងសម្តែង ពួកទេវតាទាំងពួង រមែងអនុមោទនា
ទាំងទេវតាពីរពួក គឺនារទៈនិងបព្វតៈក៏អនុមោទនា ។

បពិត្រព្រះអង្គ ជាបុរសអាជានេយ្យ ខ្ញុំព្រះអង្គសូម
នមស្ការព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជាបុរសឧត្តម ខ្ញុំព្រះ
អង្គសូមនមស្ការព្រះអង្គ ព្រះអង្គមិនមានបុគ្គលប្រៀប
ផ្ទឹមក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក ។

ព្រះអង្គជាអ្នកត្រាស់ដឹង ព្រះអង្គជាសាស្តាចារ្យ
ព្រះអង្គជាអ្នកប្រាជ្ញ គ្របសង្កត់នូវមារ (ទាំងបួន)
ព្រះអង្គកាត់បង់នូវអនុសយក្តិលេស ធ្វើបានហើយ
ទើបចម្លងពពួកសត្វទាំងនេះ ។

ព្រះអង្គបានកន្លងឧបធិហើយ ព្រះអង្គបានទម្លាយ
អាសវៈហើយ ព្រះអង្គជាបុគ្គលដូចសីហាៈ មិនមាន
ឧបាទាន បានលះភ័យនិងសេចក្តីស្ងប់ស្ងែងហើយ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ

បុណ្ណារីកំ យថា វត្តុ តោយេ ន^(១) ឧបសិម្បតិ
ឯវំ បុញ្ញេ ច ចាបេ ច ឧភយេ តំ ន សិម្បសិ
ចានេ វី បសារហិ សភិយោ វន្តតិ សត្តុនោតិ ។

[៥៩] អថខោ សភិយោ បរិព្វាជកោ ភកវតោ
ចានេសុ សិរសា និបតិត្វា ភកវន្តំ ឯតទរោច
អភិក្កន្តំ ភន្តេ អភិក្កន្តំ ភន្តេ សេយ្យថាមិ ភន្តេ
និក្កុដ្ឋិតំ វា ឧក្កុដ្ឋេយ្យ បដិច្ចន្តំ វា វិរេយ្យ មុឡស្ស
វា មត្តំ អាចិក្ខេយ្យ អន្ធការេ វា តេលប្បដ្ឋោតំ ជារយ្យ
ចក្កុមន្តោ រូចានិ ទក្កុដ្ឋិតិ ឯវមេវំ ភកវតា អនេ-
កបរិយាយេន ធម្មោ បកាសិតោ ឯសាហំ ភកវន្តំ
សរណំ កច្ឆាមិ ធម្មញ្ញា ភិក្កុសដ្ឋ្យញ្ញា លកេយ្យាហំ
ភន្តេ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វដ្ឋំ លកេយ្យំ ឧបស-
ម្បទន្តិ ។ យោ ខោ សភិយ អញ្ញតិក្ខិយបុញ្ញោ ឥមស្មី
ធម្មវិទយេ អាកដ្ឋិតិ បព្វដ្ឋំ អាកដ្ឋិតិ ឧបសម្បទំ

១ ម. តោយេន ន ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ សភិយសូត្រ ទី ៦

ផ្កាឈូកសដ៏ល្អ មិនជាប់ក្នុងទឹក យ៉ាងណាមិញ ព្រះ
អង្គមិនជាប់ក្នុងអំពើទាំងពីរ គឺបុណ្យនិងបាប ក៏យ៉ាងនោះ
ដែរ បពិត្រព្រះអង្គជាវិបុរស សូមព្រះអង្គសណ្តូកព្រះបាទ
សភិយបរិញ្ញាជកថ្វាយបង្គំ (ព្រះបាទ) ព្រះសាស្តា ។

[៥៧] គ្រានោះ សភិយបរិញ្ញាជកឱនសិរ្សៈទៀបព្រះបាទទាំង
គូ របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ សរសើរព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ច្បាស់ណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ច្បាស់
ណាស់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគសម្តែងហើយ
ដោយអនេកបរិយាយយ៉ាងនេះ (ភ្លឺច្បាស់ណាស់) ដូចជាគេផ្សាររបស់
ដែលផ្តាច់ចុះ ពុំនោះដូចជាគេបើកបង្ហាញរបស់ដែលកំបាំង ពុំនោះសោត
ដូចជាគេប្រាប់ផ្លូវដល់អ្នកវង្វេងទិស ឬក៏ដូចជាគេទ្រោលប្រទេសប្រេង បំភ្លឺ
ក្នុងទីងងឹត ឲ្យមនុស្សមានចក្ខុ មើលឃើញនូវរូបទាំងឡាយបាន ខ្ញុំព្រះ
អង្គនុ៎ះ សូមដល់នូវព្រះមានព្រះភាគផង ព្រះធម៌ផង ព្រះភិក្ខុសង្ឃ
ផង ជាសរណៈ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គគួរបានបព្វជ្ជា គួរ
បានឧបសម្បទា ក្នុងសំណាក់ព្រះមានព្រះភាគ ។ ម្នាលសភិយៈ អ្នកណា
ធ្លាប់ជាអន្យតិរិយ ប្រាថ្នាបព្វជ្ជា ប្រាថ្នាឧបសម្បទា ក្នុងធម្មវិន័យនេះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោ ចត្តារោ មាសេ បរិវេសតិ ចតុន្នំ មាសានំ
អច្ចយេន បរិវុដ្ឋបរិវាសំ អារទ្ធចិត្តា ភិក្ខុ បញ្ចាជេន្តិ
ឧបសម្មាទេន្តិ ភិក្ខុភាវាយ^(១) អបិ ចេត្ត^(២) បុគ្គល-
វេមត្តតា វិទិតាតិ ។ សចេ ភន្តេ អញ្ញាតិត្តយបុញ្ចា
តមស្មី ធម្មវិទយេ អាកដ្ឋុញ្ញា បព្វជ្ជំ អាកដ្ឋុញ្ញា
ឧបសម្មានំ ចត្តារោ មាសេ បរិវេសន្តិ ចតុន្នំ មាសានំ
អច្ចយេន បរិវុដ្ឋបរិវាសេ អារទ្ធចិត្តា ភិក្ខុ បញ្ចា-
ជេន្តិ ឧបសម្មាទេន្តិ ភិក្ខុភាវាយ ។ អហំ
ចត្តារិ វស្សានិ បរិវេសាមិ^(៣) ចតុន្នំ វស្សានំ អច្ចយេន
បរិវុដ្ឋបរិវាសំ អារទ្ធចិត្តា ភិក្ខុ បញ្ចាជេន្តុ ឧបសម្មា-
ទេន្តុ ភិក្ខុភាវាយាតិ ។ អលត្ត ខោ សភិយោ
បរិញ្ចាជកោ ភកវតោ សន្តិកេ បព្វជ្ជំ អលត្ត
ឧបសម្មានំ ។ អចិរុបសម្មាដ្ឋោ ខោ បនាយស្មា
សភិយោ ឯកោ រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបី

១ ម. ភិក្ខុភាវាយាតិ ។ ២ ឱ. ម. អបិច មេត្ត ។ ៣ ឱ. ម. បរិវេស្សិស្សាមិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកនោះនៅបរិវាសអស់ ២ ខែសិន លុះអំណើះ ២ ខែហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមានចិត្តប្រោសប្រាណ ទើបញ្ចាំងបុគ្គលអ្នកនៅបរិវាសហើយ ឲ្យបព្វជ្ជា ឲ្យឧបសម្បទា ដើម្បីឲ្យបានជាភិក្ខុ តែថាសេចក្តីផ្សេងនៃបុគ្គល ក្នុងកិច្ចបរិវាសនោះ តថាគតដឹងច្បាស់ហើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន បើពួកជនដែលធ្លាប់ជាអន្យតិរិយ ប្រាថ្នាបព្វជ្ជា ប្រាថ្នាឧបសម្បទា ក្នុងធម្មវិន័យនេះ នៅបរិវាសអស់ ២ ខែសិន លុះអំណើះ ២ ខែហើយ ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមានចិត្តប្រោសប្រាណ ញ្ចាំងពួកកុលបុគ្គលអ្នកនៅបរិវាសរួចហើយឲ្យបព្វជ្ជា ឲ្យឧបសម្បទា ដើម្បីឲ្យបានជាភិក្ខុ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនៅបរិវាសអស់ ២ ឆ្នាំ លុះកន្លង ២ ឆ្នាំ ហើយ សូមឲ្យភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកមានចិត្តប្រោសប្រាណ ញ្ចាំងខ្ញុំព្រះអង្គអ្នកនៅបរិវាសរួចហើយ ឲ្យបព្វជ្ជា ឲ្យឧបសម្បទា ដើម្បីឲ្យបានជាភិក្ខុ ។ សភិយបរិព្វាជកក៏បានបព្វជ្ជា បានឧបសម្បទា ក្នុងសម្មាក៏ព្រះមានព្រះភាគ។ ព្រះសភិយៈដ៏មានអាយុ បានឧបសម្បទា មិនយូរប៉ុន្មាន ក៏ចៀសចេញទៅតែម្នាក់ឯង មិនធ្វេសប្រហែស មានព្យាយាមដុតកម្ដៅកិលេស

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

បហិតត្តោ វិហារន្តោ ន ចិរស្មេរ យស្សត្តាយ
 កុលបុត្តា សម្មទេវ អការស្នា អនការិយំ បព្វជន្តិ
 តទនុត្តរំ ព្រហ្មចរិយបរិយោសានំ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ
 សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្តា ឧបសម្បជ្ជ វិហាសិ
 ទីណា ជាតិ រុសិតំ ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ
 ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ អព្ពញ្ញាសិ ។ អញ្ញតោ ខោ
 បនាយស្នា សភិយោ អរហតំ អហោសីតិ ។

សភិយសុត្តំ ឆដ្ឋំ ។

សត្តមំ សេលសុត្តំ

[៦០] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កា
 អដ្ឋត្តារាមេសុ ចារិកំ ចរមាណោ មហាតា ភិក្ខុ-
 សង្ឃេន សទ្ធិ អឌ្ឍតេធុសេហិ ភិក្ខុសតេហិ
 យេន អាបណំ ធាម អដ្ឋត្តារាមានំ និគមោ តទរ-
 សិ ។ អស្សោសិ ខោ កេណិយោ ជដិលោ
 សមណោ ខលុ ភោ កោតមោ សក្យ-
 បុត្តោ សក្យកុលា បព្វជិតោ អដ្ឋត្តារាមេសុ
 ចារិកំ ចរមាណោ មហាតា ភិក្ខុសង្ឃេន សទ្ធិ

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

មានចិត្តស្ម័គ្រទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) កុលបុត្រទាំងឡាយ ចេញចាក
 ផ្ទះចូលកាន់ផ្នួស ដោយត្រឹមត្រូវ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា
 មិនយូរប៉ុន្មាន (លោក) ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេចនូវអនុត្តរធម៌
 នោះ មានព្រហ្មចរិយធម៌ជាទីបំផុត ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ របស់ខ្លួនឯង
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ន បានដឹងថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយធម៌ អាត្មាអញ
 ប្រព្រឹត្តចប់ហើយ កិច្ចដែលគួរធ្វើ បានធ្វើរួចហើយ មគ្គការវនាកិច្ចដទៃ
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀតមិនមានឡើយ ។ បណ្តាព្រះ
 អរហន្តទាំងឡាយ សកិយៈដ៏មានអាយុ បានជាព្រះអរហន្ត ១ អង្គដែរ ។

ចប់ សកិយសូត្រ ទី ៦ ។

សេលសូត្រ ទី ៧

[៦០] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ពុទ្ធដំណើរ ទៅកាន់ចារិក ក្នុងអង្គត្តរាបជនបទ
 ជាមួយនឹងភិក្ខុសង្ឃច្រើនរូប គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីររយហាសិប (១២៥០)
 យាងសំដៅទៅនិគមឈ្មោះអាបណៈ របស់ពួកអ្នកអង្គត្តរាបជនបទ ។
 កេណិយជដិល បានឮដំណឹងថា ព្រះសមណគោតម ជាសក្យ-
 បុត្រ ចេញចាកសក្យត្រកូល ទ្រង់ព្រះផ្នួស កំពុងធ្វើពុទ្ធដំណើរ
 មកកាន់ចារិក ក្នុងអង្គត្តរាបជនបទ ជាមួយនឹងភិក្ខុសង្ឃច្រើនរូប

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អឌ្ឍតេជ្ឈសេហិ ភិក្ខុសតេហិ អាបណំ អនុប្បត្តោ ។
 តំ ខោ បន ករន្តំ កោតមំ វរំ កល្យាណោ កិត្តិ-
 សន្នោ អព្ពត្តតោ ឥតិបិ សោ ភក្កវា អរហំ
 សម្មាសម្ពុទ្ធា វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ សុកតោ លោក-
 វិទូ អនុត្តរោ បុរិសទម្មសារថិ សត្តា ទេវមនុស្សានំ
 ពុទ្ធា ភក្កវា^(១) សោ ឥមំ លោកំ សទេវកំ
 សមារកំ សព្វហ្មកំ សស្សមណាព្រាហ្មណី បដំ
 សទេវមនុស្សំ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា បវេទេតិ
 សោ ធម្មំ ទេសេតិ អាទិកល្យាណំ មជ្ឈេកល្យាណំ
 បរិយោសានកល្យាណំ សាត្តំ សព្វញ្ញំ កេវល-
 បរិបុណ្ណំ បរិសុទ្ធិំ ព្រហ្មចរិយំ បកាសេតិ សាធុ
 ខោ បន តថាវុចានំ អរហតំ ទស្សនំ ហោតីតិ ។

១ ម. ភក្កវាតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីររយហាសិប មកដល់និគមឈ្មោះអាបណៈហើយ ។
 កិត្តិសព្ទដ៏ពីរោះ របស់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើននោះ ឮខ្លួនខ្លាយសុសសាយយ៉ាង
 នេះថា ព្រះមានព្រះភាគនោះ ព្រះអង្គព្រួយចាកសេចក្តីសៅហ្មងគ្រប់
 យ៉ាង ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងនូវព្រាហ្មធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ
 ព្រះអង្គបរិបូណ៌ដោយវិជ្ជានិងចរណៈ គឺសេចក្តីចេះដឹងនិងក្រឹត្យ ដែល
 បុគ្គលគប្បីប្រព្រឹត្ត ព្រះអង្គមានដំណើរល្អទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ព្រះអង្គ
 ជ្រាបច្បាស់នូវត្រៃលោក ព្រះអង្គប្រសើរដោយសីលាទិគុណ រកបុគ្គល
 ណាមួយស្មើគ្មាន ព្រះអង្គជាអ្នកទូន្មាននូវបុរសដែលគួរទូន្មានបាន ព្រះ
 អង្គជាគ្រូនៃទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងនូវសច្ច-
 ធម៌ ព្រះអង្គលែងវិលត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មីទៀត ព្រះមានព្រះភាគនោះ
 ព្រះអង្គបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តមដោយព្រះអង្គ ហើយ
 ញ៉ាំងលោកនេះ ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ញ៉ាំង
 ពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និង
 មនុស្សដ៏សេស ឲ្យត្រាស់ដឹងផង ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ពីរោះបទដើម
 បទកណ្តាល និងបទចុង ព្រះអង្គប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ ព្រមទាំង
 អត្ថនិងព្យញ្ជនៈពេញបរិបូណ៌បរិសុទ្ធទាំងអស់ ក៏ដំណើរបានឃើញ បាន
 ជួបនឹងព្រះអរហន្តទាំងឡាយមានសភាពយ៉ាងនោះ ជាការប្រពៃពេក ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

អថខោ កេណិយោ ជជិលោ យេន ភកវា តេនុ-
បសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវតា សទ្ធិំ សម្មោទិ
សម្មោទនីយំ កកំ សារាណីយំ វីតិសារត្វា ឯកមន្តំ
និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិទ្តំ ខោ កេណិយំ
ជជិលំ ភកវា ធម្មិយា កថាយ សន្នស្សេសិ
សមាទបេសិ សមុត្តេជេសិ សម្បហំសេសិ ។ អថ-

ខោ កេណិយោ ជជិលោ ភកវតា ធម្មិយា
កថាយ សន្នស្សិតោ សមាទបិតោ សមុត្តេជិតោ
សម្បហំសិតោ ភកវន្តំ ឯតទវោច អធិវាសេតុ មេ
ភវំ កោតមោ ស្វាតនាយ ភត្តំ សទ្ធិំ ភិក្ខុសង្ឃោនាតិ ។

[៦១] ឯវំ វុត្តេ ភកវា កេណិយំ ជជិលំ
ឯតទវោច មហា ខោ កេណិយ ភិក្ខុសង្ឃោ
អឌ្ឍតេធុសានិ ភិក្ខុសតានិ តូញា ព្រាហ្មណេសុ
អភិប្បសន្នោតិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ កេណិយោ
ជជិលោ ភកវន្តំ ឯតទវោច កិញ្ចាបិ កោ
កោតម មហា ភិក្ខុសង្ឃោ អឌ្ឍតេធុសានិ ភិក្ខុ-
សតានិ អហញ្ច ព្រាហ្មណេសុ អភិប្បសន្នោ

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

គ្រានោះ កេណិយជដិល ចូលសំដៅទៅត្រង់ទីដែលព្រះមានព្រះភាគគង់
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយជាមួយនឹងព្រះមានព្រះភាគ
 លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ និងពាក្យដែលគួររលឹកហើយ ក៏អង្គុយ
 ក្នុងទីសមគួរ ។ លុះកេណិយជដិល អង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះ
 មានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែង ពន្យល់ណែនាំ ធ្វើឲ្យអាចហាន ឲ្យរីករាយ
 ដោយធម្មិកថា ។ លំដាប់នោះ កេណិយជដិល ដែលព្រះមានព្រះ
 ភាគពន្យល់ ណែនាំ ធ្វើឲ្យអាចហាន ឲ្យរីករាយដោយធម្មិកថាហើយ
 ក៏ក្រាបទូលនិមន្តព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន
 ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ទទួលចង្ហាន់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គគ ក្នុងថ្ងៃស្អែកឲ្យទាន ។

[៦១] កាលដែលកេណិយជដិល ក្រាបទូល យ៉ាងនេះហើយ ព្រះ
 អង្គុយទ្រង់ត្រាស់នឹងកេណិយជដិលដូច្នោះថា ម្ចាស់កេណិយៈ ភិក្ខុសង្ឃច្រើន
 ណាស់ គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីររយហាសិប អ្នកសោតក៏ធ្លាប់ជ្រះថ្លាក្នុងពួក
 ព្រាហ្មណ៍ហើយ ។ កេណិយជដិល ទូលព្រះមានព្រះភាគ អស់វារៈពីរដង
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភិក្ខុសង្ឃច្រើនរូប គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីរ
 រយហាសិប ខ្ញុំព្រះអង្គសោតជាអ្នកធ្លាប់ជ្រះថ្លាក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍ក៏ពិតមែន

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អធិវាសេតុ មេ ភវំ កោតមោ ស្វាតនាយ ភត្តំ សទ្ធិ
 ភិក្ខុសង្ឃេនាតិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ ភកវា កេណិយ
 យំ ជដិលំ ឯតទរោច មហា ខោ កេណិយ
 ភិក្ខុសង្ឃោ អឌ្ឍតេធុសានិ ភិក្ខុសតានិ តូញ្ច^(១)
 ព្រាហ្មណេសុ អភិប្បសន្នោតិ ។ តតិយម្បិ ខោ
 កេណិយោ ជដិលោ ភកវន្តំ ឯតទរោច កិញ្ចាបិ
 កោ កោតម មហា ភិក្ខុសង្ឃោ អឌ្ឍតេធុសានិ
 ភិក្ខុសតានិ អហាញោ ព្រាហ្មណេសុ អភិប្បសន្នោ
 អធិវាសេតុ មេ^(២) ភវំ កោតមោ ស្វាតនាយ ភត្តំ
 សទ្ធិ ភិក្ខុសង្ឃេនាតិ ។ អធិវាសេសិ ភកវា
 តុណ្ហិកាវេន ។ អថខោ កេណិយោ ជដិលោ
 ភកវតោ អធិវាសនំ វិទិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា យេន
 សកោ អស្សមោ តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា
 មិត្តាមច្ចេ ញាតិសាលោហិតេ អាមន្តេសិ

១ ឱ. តញ្ច ខោ ។ ២ ឱ. អធិវាសេត្វេវ មេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តែថា សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើនព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ទទួលចង្ហាន់របស់ខ្ញុំព្រះ
អង្គក្នុងថ្ងៃស្អែកឲ្យទាន ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងកេណិយជដិល
អស់វារៈពីរដងយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់កេណិយៈ ភិក្ខុសង្ឃច្រើន គឺភិក្ខុមួយ
ពាន់ពីររយហាសិប អ្នកសោតជាអ្នកធ្លាប់ជ្រះថ្លា ក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍
ហើយ ។ កេណិយជដិល ទូលព្រះមានព្រះភាគអស់វារៈ ៣ ដងយ៉ាង
នេះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ភិក្ខុសង្ឃច្រើនរូប គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីរ
រយហាសិប ខ្ញុំព្រះអង្គសោត ជាអ្នកធ្លាប់ជ្រះថ្លា ក្នុងពួកព្រាហ្មណ៍
ក៏ពិតមែន តែថាសូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ទទួល
ចង្ហាន់របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្នុងថ្ងៃស្អែក ឲ្យទាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ទទួលនិមន្តន៍ ដោយតុណ្ណិភាព ។ លំដាប់នោះ កេណិយជដិល
ដឹងច្បាស់ នូវការទទួលនិមន្តន៍ របស់ព្រះមានព្រះភាគហើយ ក៏
ក្រោកចាកអាសនៈ ចូលសំដៅទៅត្រង់អាស្រមរបស់ខ្លួន លុះចូល
ទៅដល់ហើយ ក៏ប្រាប់ពួកមិត្តអមាត្យ និងញាតិសាលោហិតថា

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

សុណានុ មេ កោដ្ឋោ មិគ្គាមច្ចា ញាតិសាលោហិតា
 សមណោ មេ កោតមោ និមន្តិតោ ស្វាតនាយ ភត្តំ
 សន្តិ ភិក្ខុសង្ឃេន យេន មេ កាយវេយ្យវដិកំ
 កវេយ្យវដិកំ ។ ឯវំ កោតិ ខោ កេណិយស្ស ជដិ-
 លស្ស មិគ្គាមច្ចា ញាតិសាលោហិតា កេណិយស្ស
 ជដិលស្ស បដិស្សត្វា អប្បេកច្ចេ ឧទ្ធអានិ ខណន្តិ
 អប្បេកច្ចេ កដ្ឋានិ ជាលេន្តិ អប្បេកច្ចេ ភាជនានិ
 ណេវន្តិ អប្បេកច្ចេ ឧទកមណិកំ បតិដ្ឋាបេន្តិ អប្បេ-
 កច្ចេ អាសនានិ បញ្ញាបេន្តិ កេណិយោ បន ជដិលោ
 សាមំ យេវ មណ្ឌលមាលំ បដិយាទេតិ ។

[៦២] តេន ខោ បន សមយេន សេលោ ព្រាហ្ម-
 ណោ អាបណោ បដិវសតិ តិណ្ណំ វេទានំ ចារក្ខ វសនិ-
 យណ្ណុកេដុកានំ សាក្ខវប្បកេទានំ ឥតិហាសបញ្ច-
 មាណំ បនកោ វេយ្យាករណោ លោកាយតមហាបុរិស-
 លក្ខណោសុ អនវយោ តីណិ ច មាណវកសតានិ
 មន្តេ វាចេតិ ។ តេន ខោ បន សមយេន កេណិយោ
 ជដិលោ សេលេ ព្រាហ្មណោ អភិប្បសន្នោ ហោតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

ពួកមិត្តអមាត្យ និងញាតិសាលោហិតដ៏ចម្រើនចូរស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ ព្រោះខ្ញុំ
 បាននិមន្តព្រះសមណគោតម ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ដើម្បីចង្ហាន់ ក្នុងថ្ងៃ
 ស្អែក អ្នកទាំងឡាយ ត្រូវជួយធ្វើការខ្វល់ខ្វាយ ដោយកាយដល់ខ្ញុំ ។
 ពួកមិត្តអមាត្យ និងញាតិសាលោហិត របស់កេណិយជដិល ក៏ទទួល
 ស្តាប់ពាក្យកេណិយជដិលថា អើលោក ពួកខ្លះដឹកចង្រ្កានដឹកគុក
 ពួកខ្លះ ពុះឧស ពួកខ្លះ លាងភាជន៍ ពួកខ្លះតម្កល់ពាងទឹក ពួកខ្លះ
 ក្រាលអាសនៈ ឯកេណិយជដិល ក៏ចាត់ចែងបារាំង ដោយខ្លួនឯង ។

[៦២] សម័យនោះឯង សេលព្រាហ្មណ៍នៅអាស្រ័យ ក្នុងនិគម
 ឈ្មោះអាបណៈ ជាអ្នកដល់នូវត្រើយនៃវេទ ៣ ព្រមទាំងគម្ពីរឈ្មោះ
 និយណ្តា និងគម្ពីរឈ្មោះកេដុកៈ និងអក្ខរហ្សកេទ មានគម្ពីរឈ្មោះ
 ឥតិហាសជាគម្រប់ ៥ ជាអ្នករៀននូវបទ ចេះព្យាករណ៍ មិនទើស
 ទាល់ ក្នុងលោកាយតសាស្ត្រ និងមហាបុរិសលក្ខណសាស្ត្រ
 បង្រៀនមន្តទាំងឡាយ ដល់មាណពបិរយនាក់ ។ សម័យនោះឯង
 កេណិយជដិល ក៏ជាអ្នកធ្លាប់ជ្រះថ្លា ក្នុងសេលព្រាហ្មណ៍ដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ តីហិ មាលាវកសតេហិ
 បរិវុតោ ជជ្ឈារិហារំ អនុចង្គមមាណោ អនុវិចរមាណោ
 យេន កេណិយស្ស ជជិលស្ស អស្សមោ តេនុ-
 បសង្កមិ ។ អន្ទសា ខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ កេណិ-
 យស្ស ជជិលស្ស អស្សមេ^(១) អប្បេកថេ ឧទ្ធអានិ
 ខណន្តេ ។ បេ ។ អប្បេកថេ អាសនានិ បញ្ញាបេន្តេ
 កេណិយំ បន ជជិលំ សាមំយេវ មណ្ឌាលមាលំ
 បដិយានេន្តំ ទិស្វាន កេណិយំ ជជិលំ ឯតទរោច កី
 នុ ខោ កោតោ កេណិយស្ស អាវាហោ វា ភវិស្សតិ
 វិវាហោ វា ភវិស្សតិ មហាយញ្ញោ វា បច្ចុបដ្ឋិតោ រាជា វា
 មាតដោ សេនិយោ ពិម្ពិសារោ និមន្តិតោ ស្វាតនាយ សទ្ធិ
 ពលកាយេនាតិ ។ ន មេ កោ សេល អាវាហោ វា ភវិ-
 ស្សតិ នបិ វិវាហោ ភវិស្សតិ នបិ រាជា មាតដោ សេនិយោ
 ពិម្ពិសារោ និមន្តិតោ ស្វាតនាយ សទ្ធិ ពលកាយេន ។
 អបិ ច ខោ មេ មហាយញ្ញោ បច្ចុបដ្ឋិតោ អត្ថិ សម-
 ណោ កោតមោ សក្យបុត្តោ សក្យកុលា បព្វដិតោ

១ ឱ. កេណិយស្សមិយេ ជជិលេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គ្រានោះឯង សេលព្រាហ្មណ៍មានមាណពបីរយចោមរោម ត្រាប់ដើរទៅមក
សម្រាកស្នូងរួចក៏ចូលសំដៅទៅត្រង់អាស្រមកេណិយជដិល ។ សេលព្រាហ្មណ៍
បានឃើញមនុស្សពួកខ្លះ កំពុងដឹកចង្រ្កានដឹកគុកទៀបអាស្រមកេណិយ-
ជដិល ។ បេ ។ មនុស្សពួកខ្លះ កំពុងក្រាលអាសនៈ ទាំងកេណិយ-
ជដិល ក៏កំពុងចាត់ចែងបារាំង ដោយខ្លួនឯង លុះឃើញហើយក៏សួរ
កេណិយជដិល យ៉ាងនេះថា កេណិយៈដ៏ចម្រើន នឹងមានកិច្ចអាវាហៈឬ
វិវាហៈ ឬរៀបចំមហាយ័ញ្ញ ឬក៏អញ្ជើញព្រះបាទពិម្ពិសារមាគធសេនិយៈ
ព្រមទាំងពួកពល ដើម្បីជប់លៀងក្នុងថ្ងៃស្អែកឬហ្ន៎ ។ បពិត្រសេល-
ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន អាត្មាមិនមានកិច្ចអាវាហៈ មិនមានកិច្ចវិវាហៈទេ
ទាំងមិនបានអញ្ជើញព្រះបាទពិម្ពិសារមាគធសេនិយៈ ព្រមទាំងពួកពល
ដើម្បីជប់លៀងក្នុងថ្ងៃស្អែកទេ ។ ប៉ុន្តែអាត្មាមានការរៀបចំមហាយ័ញ្ញ
ព្រះសមណគោតម ជាសក្យបុត្រ ចេញចាកសក្យត្រកូល ទ្រង់ព្រះផ្នួស

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

អង្គុត្តរាបេសុ ចារិកំ ចរមាណោ មហាតា ភិក្ខុសង្ឃេន
សទ្ធិ អង្គុតេឡុសេហិ ភិក្ខុសតេហិ អាបណំ
អនុប្បត្តោ តំ ខោ បន ភវន្តំ កោតមំ ឯវំ
កល្យាណោ កិត្តិសន្នោ អព្ពក្កតោ ឥតិបិ សោ
ភកា ។ បេ ។ ពុទ្ធា ភកាតិ ។ សោ មេ និមន្តិតោ
ស្វាតនាយ ភត្តំ សទ្ធិ ភិក្ខុសង្ឃេនាតិ ។ ពុទ្ធាតិ កោ
កេណិយ វនេសិ ។ ពុទ្ធាតិ កោ សេល វនាមិ ។
ពុទ្ធាតិ កោ កេណិយ វនេសិ ។ ពុទ្ធាតិ កោ សេល
វនាមីតិ ។ អថខោ សេលស្ស ព្រាហ្មណស្ស ឯតទ-
ហោសិ ឃោសោមិ ខោ ឯសោ ទុល្លកោ លោកស្មី
យទិទំ ពុទ្ធាតិ ។ អាតតានិ ខោ បន អស្មាកំ
មន្តេសុ ទ្ធិត្តិស^(១) មហាបុរិសលក្ខណានិ យេហិ
សមន្នាកតស្ស មហាបុរិសស្ស ទ្វេវ តតិយោ
ភវន្តិ អនញ្ញា^(២) សចេ អការំ អន្ន្យាវសតិ រាជា
ហោតិ ចក្កវត្តិ ធម្មិកោ ធម្មរាជា ចាតុរន្តោ វិជិតារី

១ ម. បនស្មាកំ មន្តេសុ ពត្តិស ។ ២ ម. អនញ្ញំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

ធ្វើពុទ្ធដំណើរ មកកាន់ចារិកក្នុងអង្គត្តរាបជនបទ ជាមួយនឹងភិក្ខុសង្ឃ
 ជាច្រើនរូប គឺភិក្ខុមួយពាន់ពីររយហាសិប យាងមកដល់អាបណានិគម
 ហើយ កិត្តិសព្ទដំពីរោះ របស់ព្រះគោតម ដ៏ចម្រើននោះ ឮខ្លា
 ខ្មាយ សុសសាយយ៉ាងនេះថា ព្រះមានព្រះភាគនោះ ។ លេ ។ ព្រះ
 អង្គបានត្រាស់ដឹង នូវសច្ចធម៌ ព្រះអង្គលែងវិលត្រឡប់មកកាន់ភព
 ថ្មីទៀត ។ អាត្មាបាននិមន្តព្រះសមណគោតមនោះ ព្រមទាំងភិក្ខុ-
 សង្ឃ ដើម្បីចង្ហាន់ក្នុងថ្ងៃស្អែក ។ បពិត្រកេណិយៈដ៏ចម្រើន លោក
 និយាយថា ព្រះពុទ្ធឬ ។ ម្ចាស់សេលព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើនអាត្មា
 និយាយថា ព្រះពុទ្ធ ។ បពិត្រកេណិយៈដ៏ចម្រើន លោកនិយាយថា
 ព្រះពុទ្ធឬ ។ ម្ចាស់សេលព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន អាត្មានិយាយថា
 ព្រះពុទ្ធ ។ គ្រានោះ សេលព្រាហ្មណ៍ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាង
 នេះថា សំឡេងគឺកកង់ថា ពុទ្ធនេះ គេរកបានដោយក្រក្នុងលោក ។
 មហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ មានមកហើយ ក្នុងមន្តទាំងឡាយ
 របស់យើង មហាបុរសដែលប្រកបដោយមហាបុរិសលក្ខណៈទាំងឡាយ
 រមែងមានគតិពីរយ៉ាង មិនប្លែកអំពីនេះទេ គឺនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ នឹងបាន
 ជាស្តេចចក្រពត្តិ ព្រះអង្គជាធម្មិកធម្មរាជ ជាឥស្សរៈ លើផែនដី ប្រដាប់
 ដោយទ្វីប ៤ មានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត ទ្រង់មានជ័យជម្នះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយសុស សុត្តនិបាតោ

ជនបទត្តារិយប្បត្តោ សត្តរតនសមដ្ឋាកតោ តស្សីមាណិ
 សត្តរតនាណិ ករុន្តិ សេយ្យដីទំ ចក្ករតនំ ហត្ថិរតនំ
 អស្សរតនំ មណីរតនំ ឥត្ថិរតនំ កហាបតិរតនំ បរិណា-
 យករតនមេវ សត្តមំ ។ បរោសហស្សំ ខោ បនស្ស
 បុត្តា ករុន្តិ សូរា វិវុទ្ធា បរសេនប្បមទ្ធា ។ សោ
 ឥមំ បបរី សាករបរិយន្តំ អនណ្ណោន អសត្តេន
 ធម្មេន អភិវិជិយ អជ្ឈាវសតិ ។ សចេ ខោ បន
 អការស្មា អនការិយំ បព្វជតិ អរហំ ហោតិ
 សម្មាសម្ពុទ្ធា លោកេ វិវេច្ឆនោ ។ កហំ បន
 កោ កេណិយ ឯតរហិ សោ ករំ កោតមោ
 វិហារតិ អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធាតិ ។

[៦៣] ឯវំ វុត្តេ កេណិយោ ជជិលោ ទត្តិលំ
 ពាហំ^(១) បត្តហេត្វា សេលំ ព្រាហ្មលំ ឯតទរោច
 យេនេសា កោ សេល ជីលវនរាជីតិ ។ អថខោ
 សេលោ ព្រាហ្មណោ តីហិ មាណាវក-
 សតេហិ សទ្ធិ យេន ភកវា តេនុបស្ក្កមិ ។

១ ម. ពាហំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ខាងក្នុងនិងខាងក្រៅ ដល់នូវភាពមាំមួនក្នុងជនបទ ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយ
 រតនៈ ៧ ប្រការ ឯរតនៈ ៧ ប្រការ របស់ស្តេចចក្រពត្តិនោះគឺចក្ករតនៈ
 ១ ហត្ថិរតនៈ ១ អស្សរតនៈ ១ មណិរតនៈ ១ ឥត្ថិរតនៈ ១ គហបតិរតនៈ
 ១ បរិណាយករតនៈ ១ រួមត្រូវជា ៧ ប្រការ ឯស្តេចចក្រពត្តិនោះ
 មានព្រះរាជបុត្រច្រើនពាន់ ប្រកបដោយជាតិដ៏ថ្លៃថ្លា សុទ្ធសឹងតែក្លៀវក្លា
 មានរូបលោមល្អ អាចសង្កត់សង្កិន នូវសេនារបស់ស្តេចដទៃបាន ។
 ស្តេចចក្រពត្តិនោះ ទ្រង់ត្រួតត្រាគ្រប់គ្រងដែនដីនេះ មានសាគរជាព្រំ
 ប្រទល់ ដោយធម៌ មិនបាច់ប្រើអាជ្ញា មិនបាច់ប្រើគ្រឿងសស្ត្រារុក្ខ(នេះ
 ១) ។ ប្រសិនបើចេញចាករាជដំណាក់ទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស នឹងបានជាអរហន្ត-
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងលោក មានដំបូលផ្ទះ គឺកិលេសបើកហើយ^(១) ។
 សេលព្រាហ្មណ៍ បានសួរថា ម្ចាស់កេណិយៈដ៏ចម្រើន ចុះឥឡូវនេះព្រះ
 គោតមដ៏ចម្រើន ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ព្រះអង្គគង់នៅក្នុងទីណា ។

[៦៣] កាលសេលព្រាហ្មណ៍ និយាយយ៉ាងនេះ កេណិយៈដ៏ដ៏លក្ខ
 ផ្គងដៃខាងស្តាំនិយាយ នឹងសេលព្រាហ្មណ៍យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់សេល-
 ព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន ជួរនៃព្រៃខៀវ ៗ នុ៎ះ មានក្នុងចំណែកទិសណា (ព្រះ
 អង្គគង់ក្នុងចំណែកទិសនោះ) ។ លំដាប់នោះ សេលព្រាហ្មណ៍ព្រមទាំង
 មាណព ៣០០ នាក់ចូលសំដៅទៅត្រង់កន្លែងដែលព្រះមានព្រះភាគគង់ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គសុស សត្តមំ សេលសុត្តំ

អថខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ តេ មាណាវកេ
អាមន្តេសិ អប្បសន្ធា កោន្តោ អាគច្ឆន្តុ បទេ បទំ
និក្ខិបន្តា ទុរាសទា ហិ តេ កវន្តោ សីហារ ឯក-
ចរា យទា ចាហំ កោ សមណោន កោតមេន សទ្ធិ
មន្តេយ្យំ មា មេ កោន្តោ^(១) អន្តរន្តរា កថំ ឱចាតេថ
កថាបរិយោសានំ^(២) មេ កវន្តោ អាគមេន្ធិតិ ។ អថខោ
សេលោ ព្រាហ្មណោ យេន ភកវា តេនុបសន្តិមិ
ឧបសន្តិមិត្វា ភកវតា សទ្ធិ សម្មោទិ សម្មោទនីយំ
កថំ សារាណីយំ វិទិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។
ឯកមន្តំ និសិទ្ធោ ខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ
ភកវតោ កាយេ ទ្ធិត្តិស មហាបុរិសលក្ខណានិ
សម្មន្តេសិ ។ អទ្ធិសា ខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ
ភកវតោ កាយេ ទ្ធិត្តិស មហាបុរិសលក្ខណានិ
យេកុយ្យេន បបេត្វា ទ្វេ ទ្ធិសុ មហាបុរិសលក្ខណេសុ
កន្ធិតិ វិចិកិច្ចតិ ជាទិមុច្ចតិ ន សម្បសីទតិ

១ ម. កោន្តោបិ ។ ២ ម. កថាបរិយោសានេ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

លំដាប់នោះ សេលព្រាហ្មណ៍ ប្រាប់ពួកមាណពទាំងនោះថា អ្នកដ៏ចម្រើន
 ទាំងឡាយ ចូរនិយាយគ្នាតិច ។ ចូរដើរដាក់ជើងជិតជើង (ដើរសន្សឹម)
 ព្រោះលោកដ៏ចម្រើនទាំងនោះមកអំពីចម្ងាយ ដើរតែម្នាក់ឯង ដូចសីហៈ
 ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ទម្រាំអញប្រឹក្សានឹងព្រះសមណគោតមសិន
 ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយកុំស្តាត់សម្តីអញ ត្រង់ចន្លោះ។
 ឡើយ អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ចូររង់ចាំនូវទីបំផុតនៃពាក្យអញសិន ។
 លំដាប់នោះ សេលព្រាហ្មណ៍ ចូលសំដៅទៅត្រង់កន្លែងដែលព្រះមាន
 ព្រះភាគគង់ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយ ជាមួយនឹង
 ព្រះមានព្រះភាគ លុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយ និងពាក្យដែលគួរ
 រលឹកហើយ ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ សេលព្រាហ្មណ៍ លុះអង្គុយ
 ក្នុងទីសមគួរហើយ ក៏ពិនិត្យមើលមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ
 ក្នុងព្រះកាយ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។ សេលព្រាហ្មណ៍ បាន
 ឃើញនូវមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ ក្នុងព្រះកាយ របស់
 ព្រះមានព្រះភាគ ដោយច្រើន លើកលែងតែមហាបុរិសលក្ខណៈ
 ពីរប្រការ ក៏សង្ស័យ ងឿងធ្ងល់ មិនចុះចិត្តស៊ប់ មិនយល់ច្បាស់

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កោសោហិតេ ច វត្តកុយ្មេ បហុតជីវ្ហតាយ ច ។
 អថខោ ភកវតោ ឯតទហោសិ បស្សតិ ខោ មេ
 អយំ សេលោ ព្រាហ្មណោ ទូត្តិស មហាបុរិសលក្ខ-
 ណានិ យេកុយ្យេន បមេត្វា ទ្វេ ទ្វីសុ មហាបុរិសលក្ខ-
 ណោសុ កង្ខតិ វិចិត្តិច្ឆតិ ជាធិមុច្ឆតិ ន សម្មសីទតិ
 កោសោហិតេ ច វត្តកុយ្មេ បហុតជីវ្ហតាយ ចាតិ ។
 អថខោ ភកវា តថារូបំ ឥទ្ធាភិសដ្ឋារំ អភិសដ្ឋារេសិ^(១)
 យថា អទ្ធិស សេលោ ព្រាហ្មណោ ភកវតោ
 កោសោហិតំ វត្តកុយ្មំ ។ អថខោ ភកវា ជីវ្ហំ
 ទិដ្ឋាមេត្វា ឧកោមិ កណ្ណសោតានិ អនុមសិ បដិ-
 មសិ ឧកោមិ ជាសិកសោតានិ អនុមសិ បដិមសិ
 កេវលម្បិ នលាជមណ្ឌលំ ជីវ្ហាយ ឆានេសិ ។
 អថខោ សេលស្ស ព្រាហ្មណស្ស ឯតទហោសិ
 សមដ្ឋាកតោ ខោ សមណោ កោតមោ ទូត្តិសាយ
 មហាបុរិសលក្ខណោហិ បរិបុណ្ណោហិ ដោ អបរិបុណ្ណ-
 ហិ ដោ ច ខោ ទំ ជាធិមិ ពុទ្ធា វា ដោ វា ។

១ ឱ. អភិសដ្ឋាសិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ក្នុងមហាបុរិសលក្ខណៈ ២ ប្រការ គឺវត្ថុគុយ្យប្រទេស ដែលស្រោប
ដោយស្រោម ១ ព្រះជិវ្ហាលូន់ល្វៃ ១ ។ គ្រានោះ ព្រះមាន
ព្រះភាគ មានព្រះតម្រិះយ៉ាងនេះថា សេលព្រាហ្មណ៍ ឃើញតែ
មហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ របស់តថាគត ដោយច្រើន
លើកលែងតែមហាបុរិសលក្ខណៈ ២ ប្រការ ក៏សង្ស័យ ងឿងធ្ងល់
មិនចុះចិត្តស៊ប់ មិនយល់ច្បាស់ ក្នុងមហាបុរិសលក្ខណៈ ២ ប្រការ
គឺវត្ថុគុយ្យប្រទេស ដែលស្រោបដោយស្រោម ១ ព្រះជិវ្ហាលូន់ល្វៃ ១ ។
គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់និម្មិតរូប ដែលតាក់តែងដោយប្ញទ្ធិ
មានទំនងល្មមឲ្យសេលព្រាហ្មណ៍ឃើញបាន នូវគុយ្យប្រទេស ដែល
ស្រោបដោយស្រោមរបស់ព្រះអង្គ ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
លៀនព្រះជិវ្ហា ហើយមូរសឹកតាមរន្ធនៃព្រះកាណ៍ទាំងពីរផង មូរសឹក
តាមរន្ធនៃព្រះនាសិកទាំងពីរផង បិទបាំងនូវមណ្ឌល នៃនលាដទាំង
អស់ ដោយព្រះជិវ្ហាផង ។ លំដាប់នោះ សេលព្រាហ្មណ៍ មាន
សេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ព្រះសមណគោតម ប្រកបដោយមហា-
បុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការគ្រប់គ្រាន់ មិនមែនមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ប៉ុន្តែ
អញមិនទាន់ស្គាល់ នូវលោកថាជាព្រះពុទ្ធ ឬមិនមែនព្រះពុទ្ធ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

សុតំ ខោ បនេតំ ព្រាហ្មណានំ វុឌ្ឍានំ មហាលូកានំ
អាចរិយចាចរិយានំ កាសមាធានំ យេ តេ ភកវន្តោ^(១)
អរហន្តោ សម្មាសម្ពុទ្ធា តេ សកេ វណ្ណោ ភញ្ញមាណេ
អត្តានំ ចាតុកោដ្ឋិតិ យន្ទ្រាបំ សមណំ កោតមំ
សម្មុខា សារុប្បាហិ តាថាហិ អភិត្តវេយ្យន្តិ ។
អថខោ សេលោ ព្រាហ្មណោ ភកវន្តំ សម្មុខា
សារុប្បាហិ តាថាហិ អភិត្តវិ

បរិបុណ្ណាកាយោ សុរុចិ សុជាតោ ចារុទស្សនោ
សុវណ្ណវណ្ណាសិ ភកវា សុសុត្តនាណោសិ^(២) វិយវា
នវស្ស ហិ សុជាតស្ស យេ ភវន្តិ វិយញ្ញនា
សព្វេ តេ តវ កាយស្មី មហាបុរិសលក្ខណោ ។
បសន្ននេត្តោ សុមុខោ ព្រហ្មា ឧដុ បតាបវា
មជ្ឈេ សមណាសង្ឃស្ស អាទិច្ឆោវ វិហេចសិ ។
កល្យាណទស្សនោ ភិក្ខុ កាព្វនសន្តិភតថោ

១ ឱ. ភវន្តិ ។ ២ ឱ. ម. សុសុត្តទាហោសិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

ប៉ុន្តែអញបានឮពាក្យរបស់ព្រាហ្មណ៍ចាស់ទុំ មានអាយុច្រើន ជាអាចារ្យ
 ប្រធានលើអាចារ្យនិយាយថា ពួកជនណា ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏មាន
 ព្រះភាគ ពួកជននោះ កាលបើត្រូវគេថ្លែងគុណជារបស់ខ្លួន រមែង
 សម្តែងខ្លួនឲ្យប្រាកដ បើដូច្នោះគួរតែអញសរសើរព្រះសមណគោតម ក្នុង
 ទីចំពោះព្រះភក្ត្រ ដោយសារុប្បតាថាចុះ ។ លំដាប់នោះ សេលព្រាហ្មណ៍
 សរសើរព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងទីចំពោះព្រះភក្ត្រដោយសារុប្បតាថាដូច្នោះថា
 ព្រះអង្គជាបុគ្គលមានព្រះកាយបរិបូណ៌ មានពន្លឺសរីរៈល្អ មាន
 ព្រះជាតិល្អ^(១) មានការមៀងមើលល្អ^(២) ព្រះមានព្រះភាគ
 មានសម្បុរដូចជាមាស មានព្រះទាហ៎ា សសុទ្ធ មានព្យា-
 យាម ព្រោះថា មហាបុរិសលក្ខណៈ ទាំងអស់នោះ មាន
 ប្រាកដក្នុងព្រះកាយរបស់ព្រះអង្គ ដែលជាជនមានកំណើត
 ល្អ ។ ព្រះអង្គមានព្រះនេត្រថ្លា មានព្រះភក្ត្រល្អ មានព្រះ
 កាយសមរម្យ (ទាំងកម្ពស់និងទំហំ) មានព្រះកាយត្រង់ មាន
 រស្មីរុងរឿង ក្នុងកណ្តាលនៃពួកសមណៈដូចព្រះអាទិត្យ ។
 ព្រះអង្គជាភិក្ខុអ្នកមៀងមើលល្អ មានព្រះតចោក្ខីថ្លាដូចមាស

១ កើតមកល្អស្រាប់ ដោយការដល់ព្រមដោយកម្ពស់ ទំហំ និងសណ្ឋាន ។
 ២ អាចារ្យខ្លះថា ព្រះអង្គមានព្រះនេត្រល្អ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កិណ្ណេ^(១) សមណភារេន ឯវំ ឧត្តមវណ្ណំនោ ។
 រាជា អរហសិ កវិត្តំ ចក្កវត្តិ រថេសកោ
 ចាតុរន្តោ វិជិតារី ជម្ពុសណ្ណាស្ស^(២) ឥស្សរោ
 ខត្តិយា ភោជរាជានោ^(៣) អនុយន្តា^(៤) កវន្តិ តេ
 រាជាកិរាជា មនុជិន្ទោ រជ្ជំ កាវេហិ កោតម ។
 [៦៤] រាជាហមស្មិ (សេលាតិ ភកវា) ធម្មរាជា អនុត្តរោ
 ធម្មេន ចក្កំ វត្តេមិ ចក្កំ អប្បតិវត្តិយំ ។
 សម្ពុទ្ធា បដិជាធាសិ (ឥតិ សេលោ ព្រាហ្មណោ)
 ធម្មរាជា អនុត្តរោ
 ធម្មេន ចក្កំ វត្តេមិ ឥតិ ភាសសិ កោតម
 កោ នុ សេធាបតី កោតោ សាវកោ សត្តរន្ទយោ^(៥)
 កោ តេ ឥមំ អនុវត្តេតិ^(៦) ធម្មចក្កំ បវត្តិតំ^(៧)

១ ម. ភិណ្ណេន ។ ២ ម. ជម្ពុមណ្ណាស្ស ។ ៣ ម. ភោគិរាជានោ ។ ៤ ឱ. អនុយុត្តា ។
 ៥ ឱ. សត្តទន្ទយោ ។ ៦ ម. សត្តអន្ទយោ ។ ៧ ម. កោ តេ តមនុវត្តេតិ ។ ៧ ម. វត្តិយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ប្រយោជន៍អ្វីដោយភាពជាសមណៈ ដល់ព្រះអង្គដែលមាន
សម្បុរដ៏ឧត្តមយ៉ាងនេះ ។ ព្រះអង្គគួរជាស្តេចចក្រពត្តិដូចជា
ឧសកក្នុងរថ ជាតស្សរៈលើផែនដីប្រដាប់ដោយទ្វីប ៤ មាន
សមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុត មានជ័យជម្នះទាំងខាងក្នុងនិងខាង
ក្រៅ ជាតស្សរៈរបស់ជម្ពូទ្វីប ក្សត្រទាំងឡាយជាស្តេចបម្រើចុះ
ចូលព្រះអង្គ បពិត្រព្រះគោតមព្រះអង្គជាស្តេចដែលពួកស្តេច
គោរពបូជា ជាធំជាងពួកមនុស្សសូមសោយរាជ្យទៅវិញ ។

[៦២] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់
សេលៈ តថាគតជាស្តេច ធម្មរាជ ជាបុគ្គលប្រសើរ ញ៉ាំង
ចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយធម៌ ជាចក្រដែលអ្នកណាមួយឲ្យ
ប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ។

(សេលព្រាហ្មណ៍និយាយថា) ព្រះអង្គប្តេជ្ញាជាព្រះ
សម្ពុទ្ធ ជាធម្មរាជ ជាបុគ្គលប្រសើរ បពិត្រព្រះគោតម
ដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គត្រាស់ថា តថាគតញ៉ាំងចក្រ ឲ្យប្រព្រឹត្ត
ទៅដោយធម៌ចុះ សាវ័កណា ជាសេនាបតី ជាអ្នកប្រព្រឹត្ត
តាមព្រះសាស្តាដ៏ចម្រើន សាវ័កណា ញ៉ាំងធម្មចក្រជាកេរ
ដំណែលរបស់ព្រះអង្គនេះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

មយា បវត្តិតំ ចក្កំ (សេលាតិ ភកវា) ធម្មចក្កំ អនុត្តរំ

សារីបុត្តោ អនុវត្តេតិ អនុជាតោ តថាគតំ ។

អភិញ្ញេយ្យំ អភិញ្ញាតំ ភាវេតព្វញ្ច ការិតំ

បហាតព្វំ បហីនម្មេ តស្មា ពុទ្ធាស្មិ ព្រាហ្មណ

វិនយស្ស មយិ កង្ខំ អធិមុញ្ញស្ស^(១) ព្រាហ្មណ

ទុល្លភំ ទស្សនំ ហោតិ សម្ពុទ្ធានំ អភិណ្ណាសោ ។

យស្ស វេ ទុល្លកោ លោកេ ចាតុភារោ អភិណ្ណាសោ

សោហំ ព្រាហ្មណ សម្ពុទ្ធា សល្លកត្តោ អនុត្តរោ ។

ព្រហ្មក្ខតោ អតិគុលោ មារសេនប្បមទ្ធានោ

សព្វាមិត្តេ វសីកត្វា មោទាមិ អកុតោកយោ ។

១ ឱ. ម. អធិមុញ្ញស្ស ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សេលៈ)

សារីបុត្ត ជាអនុជាត ញ៉ាំងធម្មចក្រ ជាចក្រដ៏ប្រសើរដែល
តថាគត ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ (នោះ) ឲ្យប្រព្រឹត្តតាម
តថាគត ។ វិជ្ជានិងវិមុត្តិដែលគប្បីដឹងច្បាស់ តថាគតដឹង
ច្បាស់ហើយ មគ្គសច្ច ដែលគប្បីចម្រើន តថាគតបាន
ចម្រើនហើយ សមុទយសច្ច ដែលគប្បីលះ តថាគតលះបង់
ហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ ទើបតថាគត
ឈ្មោះថាពុទ្ធៈ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរកម្ចាត់សេចក្តីសង្ស័យ
ចូរជឿស៊ប់ចំពោះតថាគតចុះ ការបានច្នៃប្រទះនឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទាំងឡាយរឿយ ។ ជាការបានដោយក្រ ។

ការកើតឡើងនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងលោករឿយ ។ ជាការ
បានដោយក្រ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ តថាគតនោះជាអ្នកត្រាស់
ដឹង ជាអ្នកកាត់នូវសរគឺរាគាទិក្ខុលេស ជាបុគ្គលប្រសើរ ។

តថាគត ជាបុគ្គលប្រសើរ កន្លងនូវសេចក្តីប្រៀបធៀប
ញ៉ាំងញ៉ាំងនូវមារសេនា ឥតមានភ័យអំពីទីណាឡើយ រមែងរីក
រាយ ព្រោះបានធ្វើសត្រូវទាំងអស់ ឲ្យលុះក្នុងអំណាច ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥមំ កោដ្ឋោ និសាមេថ យថា ភាសតិ ចក្កុមា

សលូកត្តោ មហារីរោ សីហោវ ននតី វនេ ។

ព្រហ្មក្ខតំ អតិតុលំ មារសេនប្បមទ្ធនំ

កោ ទិស្វា នប្បសីទេយ្យ អបិ កណ្ណារិជាតិកោ ។

យោ មំ ឥច្ឆតិ អន្ទេតុ យោ វា និច្ឆតិ កច្ឆតុ

ឥធាហំ បព្វជិស្សាមិ វរប្បញ្ញស្ស សន្តិកេ

ឯវំ ចេ រុច្ឆតិ^(១) កោតោ សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនំ^(២)

មយម្បិ បព្វជិស្សាម វរប្បញ្ញស្ស សន្តិកេ ។

ព្រាហ្មណា តិសតា ឥមេ យាចន្តិ បញ្ចលីកតា

ព្រហ្មចរិយំ ចរិស្សាម ភកវា តវ សន្តិកេ ។

១ ឱ. ឯតញោ រុច្ឆតី ។ ២ ម. សម្មាសម្ពុទ្ធសាសនេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(សេលព្រាហ្មណ៍និយាយថា) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ ព្រះពុទ្ធអ្នកមានចក្ខុ ទ្រង់កាត់នូវសរគឺរាគាទិក្ខិលេស ជាមហារីរបុរស ដូចជាសីហាៈបន្ធិក្នុងព្រៃ សម្តែងយ៉ាងណា អ្នកទាំងឡាយចូរស្តាប់ នូវពាក្យនេះ យ៉ាងនោះចុះ ។

បុគ្គលណា ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាបុគ្គលប្រសើរ កន្លងនូវសេចក្តីប្រៀបធៀប ញាំញីនូវមារសេនា ហើយមិនគប្បីជ្រះថ្លា សូម្បីកណ្តាកិជាតិកជន (ជនកើតក្នុងត្រកូលថោកទាប មានត្រកូលចណ្តាលជាដើម ក៏ជ្រះថ្លាដែរ) ។

អ្នកណាចង់ (បួស) ចូរមកតាមខ្ញុំ អ្នកណាមិនចង់ចូរទៅវិញចុះ ខ្ញុំនឹងបួសក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ មានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ក្នុងទីនេះ ។

(ពួកមាណពនិយាយថា) បើលោកដ៏ចម្រើនគាប់ចិត្តនឹងសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធយ៉ាងនេះ ពួកយើងក៏នឹងបួសក្នុងសំណាក់ព្រះពុទ្ធ មានប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរដែរ ។

(សេលព្រាហ្មណ៍និយាយថា) ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំង ៣ រយនាក់ទាំងនេះ ប្រណាម្យអញ្ជូលី សូម (ផ្លួស) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពួកយើងនឹងប្រព្រឹត្តព្រហ្មចារ្យក្នុងសំណាក់ព្រះអង្គ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

ស្វាភ្នាតំ ព្រហ្មចរិយំ (សេលាតិ ភក្កវា) សន្និដ្ឋិតំ អកាលិតំ

យត្ថ អមោយា បព្វជ្ជា អប្បមត្តស្ស សិក្ខតោតិ ។

[៦៥] អលត្ថ ខោ សេលោ ព្រហ្មណោ

សបរិសោ ភក្កវតោ សន្និកេ បព្វជ្ជំ អលត្ថ ឧប-

សម្បទំ ។ អថខោ កេណិយោ ជដិលោ តស្សា

វត្តិយា អច្ចយេន សកេ អស្សមេ បណីតំ ខាទ-

ដីយំ កោជដីយំ បដិយាទាបេត្វា ភក្កវតោ កាលំ

អាពោចាបេសិ កាលោ ភោ កោតម និដ្ឋិតំ ភត្តន្តិ ។

អថខោ ភក្កវា បុព្វណ្ណាសមយំ និវាសេត្វា បត្តចីវរមា-

ទាយ យេន កេណិយស្ស ជដិលស្ស អស្សមោ តេ-

នុបសន្តិមិ ឧបសន្តិមិត្វា បញ្ញត្តេ អាសនេ និសីទិ

សន្ធិ ភិក្ខុសង្ឃេន ។ អថខោ កេណិយោ ជដិលោ

ពុទ្ធប្បមុខំ ភិក្ខុសង្ឃំ បណីតេន ខាទដីយេន

កោជដីយេន សហត្វា សន្តប្បសិ សម្បវាវេសិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សេលៈ)

បព្វជ្ជារបស់កុលបុត្ត អ្នកមិនធ្វេសប្រហែសកាលសិក្សា
ជាគុណជាតិ មិនឥតអំពើ ក្នុងព្រហ្មចរិយធម៌ណា
ព្រហ្មចរិយធម៌នោះ តថាគត សម្តែងទុកល្អហើយ
ជាគុណឲ្យផលជាក់ច្បាស់ មិនកំណត់កាល ។

[៦៥] សេលព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងបរិសទ្យ ក៏បានបព្វជ្ជា បាន
ឧបសម្បទា ក្នុងសំណាក់នៃព្រះមានព្រះភាគ ។ លំដាប់នោះ លុះ
កន្លងរាត្រីនោះហើយ កេណិយជដិល ក៏ឲ្យតាក់តែងខាទនីយកោជ-
នីយាហារដ៏ផ្អិតផ្អង ក្នុងអាស្រមរបស់ខ្លួន ហើយឲ្យក្រាបទូលកត្តកាល
ដល់ព្រះមានព្រះភាគថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន កាលគួរហើយ
ភត្តសម្រេចហើយ ។ គ្រានោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្បៀង
ប្រដាប់បាត្រចីវរ ក្នុងបុព្វណ្ណសម័យ ហើយទ្រង់យាងសំដៅចូលទៅ
ឯអាស្រមកេណិយជដិល លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏គង់លើអាសនៈដែល
គេក្រាលថ្វាយ ព្រមទាំងភិក្ខុសង្ឃ ។ គ្រានោះ កេណិយជដិល
បានអង្គុំសភិក្ខុសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ដោយខាទនីយកោជនីយា-
ហារដ៏ផ្អិតផ្អងដោយដៃខ្លួនឯង ឲ្យឆ្អែតស្តប់ស្តល់ ទាល់តែហាមឃាត់ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថខោ កេណិយោ ជជិលោ ភកវន្តំ ភុត្តារី
ឱដីតបត្តចាណី អញ្ញតវំ ដីចំ អាសនំ កហេត្វា
ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសីទ្នំ ខោ កេណិយំ
ជជិលំ ភកវា ឥមាហិ តាថាហិ អនុមោទិ

អត្តិហុតមុខា យញ្ញា សារីត្តិ ឆន្ទសោ មុខំ
រាជា មុខំ មនុស្សានំ នទីនំ សាករោ មុខំ ។
នក្ខត្តានំ មុខំ ចន្ទោ អាទិច្ចោ តបតំ មុខំ
បុញ្ញមាកដ្ឋមាណំ សង្ឃោ វេ យជតំ មុខន្តិ ។

[៦៦] អថខោ ភកវា កេណិយំ ជជិលំ ឥមាហិ
តាថាហិ អនុមោទិត្វា ឧដ្ឋាយាសនា បក្កាមិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

លំដាប់នោះ កេណិយជដិល (បានចូលទៅគាល់) ព្រះមានព្រះភាគ
ដែលទ្រង់សោយភត្តរូបហើយ មានព្រះហស្ត ដាក់ចេញពីបាត្រហើយ
រួចក៏កាន់យកអាសនៈ ១ ដ៏ទាប អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ កាលដែល
កេណិយជដិល អង្គុយស៊ប់ក្នុងទីសមគួរហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
អនុមោទនា ដោយគាថាទាំងនេះថា

ការបូជាទាំងឡាយ មានការបូជាភ្លើង ជាប្រធាន
គម្ពីរសារវិត្តិសាស្ត្រ ជាប្រធាន នៃគម្ពីរធន្ទសាស្ត្រ
ព្រះរាជា ជាប្រធាន នៃមនុស្សទាំងឡាយ
សាគរជាប្រធាន នៃទន្លេទាំងឡាយ ។ ព្រះចន្ទ្រ
ជាប្រធាន នៃផ្កាយទាំងឡាយ ព្រះអាទិត្យ
ជាប្រធាន នៃកម្ដៅទាំងឡាយ (យ៉ាងណាមិញ)
ព្រះសង្ឃ ជាប្រធាន នៃជនទាំងឡាយ កាល
បូជាប្រាថ្នានូវបុណ្យ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[៦៦] គ្រានោះព្រះមានព្រះភាគ លុះទ្រង់អនុមោទនាចំពោះកេណិយ-
ជដិល ដោយគាថាទាំងនេះហើយ ទ្រង់ក្រោកចាកអាសនៈ យាងចៀស-

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស សត្តមំ សេលសុត្តំ

អថខោ អាយស្មា សេលោ សបរិសោ ឯកោ
 រូបកដ្ឋោ អប្បមត្តោ អាតាបី បហិតត្តោ វិហារន្តោ
 នចិរស្មេរ យស្សត្ថាយ កុលបុត្តា សម្មទេវ អកា-
 រស្មា អនការិយំ បព្វជន្តិ តទទុត្តរំ ព្រហ្មចរិយ-
 បរិយោសានំ ទិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា
 សច្ចិកត្វា ឧបសម្បជ្ជ វិហាសិ ទីណា ជាតិ រុសិតំ
 ព្រហ្មចរិយំ កតំ ករណីយំ ធាបរំ ឥត្តត្តាយាតិ
 អព្ពញ្ញាសិ ។ អញ្ញតរោ ខោ បនាយស្មា សេលោ
 សបរិសោ អរហតំ អហោសិ ។ អថខោ អាយស្មា
 សេលោ សបរិសោ យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ
 ឧបសង្កមិត្វា ឯកំសំ ចីរំ កត្វា យេន ភកវា
 តេនញ្ញាលិម្បណាមេត្វា ភកវន្តំ កាថាយ អជ្ឈកាសិ

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សេលសូត្រ ទី ៧

ចេញទៅ ។ លំដាប់នោះ ព្រះសេលៈដ៏មានអាយុ ព្រមទាំងបរិសទ្យ
 គេចចេញទៅ(ចាកពួក) តែម្នាក់ឯង ។ ជាអ្នកមិនប្រមាទ មានព្យាយាម
 មានចិត្តស្ងួតទៅ (កាន់ព្រះនិព្វាន) កុលបុត្រទាំងឡាយ ចេញចាកផ្ទះចូល
 កាន់ផ្នួសដោយប្រពៃ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អនុត្តរធម៌ណា មិនយូរយារ
 ប៉ុន្មាន ក៏បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេចនូវអនុត្តរធម៌នោះ ជាទីបំផុតនៃ
 ព្រហ្មចរិយៈ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរដោយខ្លួនឯង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដឹង
 ច្បាស់ថា ជាតិអស់ហើយ ព្រហ្មចរិយៈ អាត្មាអញប្រព្រឹត្តចប់ហើយ
 សោឡសកិច្ចដែលគួរធ្វើ អាត្មាអញបានធ្វើស្រេចហើយ មគ្គការនាកិច្ច
 ដទៃ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសោឡសកិច្ចនេះទៀត មិនមានឡើយ ។ បណ្តា
 ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ព្រះសេលៈដ៏មានអាយុ ព្រមទាំងបរិសទ្យក៏រាប់
 ថាជាព្រះអរហន្តមួយរូបដែរ ។ គ្រានោះ ព្រះសេលៈដ៏មានអាយុ
 ព្រមទាំងបរិសទ្យ ចូលសំដៅទៅត្រង់ទី ដែលព្រះមានព្រះភាគគង់
 លុះចូលទៅដល់ហើយ ធ្វើចីវរឲ្យស្មាម្ខាង រួចប្រណាម្យអញ្ជូលិទៅ
 ត្រង់ទីដែលព្រះមានព្រះភាគគង់ ហើយបានទូលព្រះមានព្រះភាគ
 ដោយគាថាដូច្នោះថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យន្តំ សរណាមាកម្ម	ឥតោ អដ្ឋមិ ចក្កមា
សត្តរត្តេន ភកកា	ទន្ធម្ហា តវ សាសនេ ។
តុវំ ពុទ្ធា តុវំ សត្តា	តុវំ មារាភិក្ខុ មុនិ
តុវំ អនុសយេ ឆេត្វា	តិល្លោកា តាវេសិមំ បដំ
ឧបដិ តេ សមតិក្កញ្ញា	អាសវា តេ បទាលិតា
សីហោសិ អនុចាទានោ	បហីនកយកេរវោ
ភិក្ខុវោ តិសតា ឥមេ	តិដ្ឋន្តិ បញ្ចលីកតា
ចានេ រីវ បសារេហិ	នាកា វន្ទនុ សត្តនោតិ ។

សេលសុត្តំ សត្តមំ ។

អដ្ឋមំ សល្លសុត្តំ

[៦៧] អនិមិត្តមនញ្ញាតំ	មច្ចានំ ឥធម ដីវិតំ
កសិរញ្ច បរិត្តញ្ច	តញ្ច ទុក្ខេន សញ្ញាតំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ ពួកយើងបានដល់នូវ
 ព្រះអង្គជាទីពឹង ក្នុងថ្ងៃទី ៨ អំពីថ្ងៃនេះជាបុគ្គលរៀបរយហើយ
 ក្នុងសាសនា របស់ព្រះអង្គ ដោយកាលត្រឹមតែ ៧ រាត្រី ។ ព្រះ
 អង្គជាអ្នកត្រាស់ដឹង ព្រះអង្គជាសាស្តាចារ្យ ព្រះអង្គជាអ្នកគ្រប
 សង្កត់នូវមារជាអ្នកប្រាជ្ញព្រះអង្គកាត់បង់អនុសយកិលេស ធ្វើ
 ចាកកិលេសបានហើយចម្លងពួកសត្វនេះ ព្រះអង្គបានកន្លងផុត
 ឧបទិហើយ ព្រះអង្គបានទម្លាយអាសវៈហើយ ព្រះអង្គជាបុគ្គល
 ដូចសីហៈ មិនមានឧបាទាន បានលះបង់ភ័យនិងសេចក្តីស្ងប់
 ស្ងែងហើយ បពិត្រព្រះអង្គជាវិបុរស ពួកភិក្ខុទាំង ៣០០ រូបនេះ
 ធ្វើអញ្ជូលី (ចំពោះព្រះអង្គ) សូមព្រះអង្គសណ្តូកព្រះបាទទាំងគូ
 ពួកភិក្ខុដ៏ប្រសើរ សូមថ្វាយបង្គំព្រះបាទទាំងគូរបស់ព្រះសាស្តា ។

ចប់ សេលសូត្រ ទី ៧ ។

សេលសូត្រ ទី ៨

[៦៧] (សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសេ-
 សូត្រនេះ) ថា ជីវិតរបស់សត្វទាំងឡាយ ក្នុងលោកនេះ
 មិនមានកំណត់ មិនមានអ្នកណាមួយអាចដឹងបាន ជីវិតនោះ
 ជារបស់ក្រផង តិចផង ប្រកបដោយសេចក្តីទុក្ខផង ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស អដ្ឋមំ សល្លសុត្តំ

ន ហិ សោ ឧបក្កមោ អត្ថិ	យេន ជាតា ន មិយ្យរេ
ជរម្បិ បត្វា មរណំ	ឯវំធម្មា ហិ ចាលិណោ ។
ផលានមិវ បក្កានំ	ចាតោ ^(១) បតនតោ ភយំ
ឯវំ ជាតាន មច្ចានំ	និច្ចំ មរណតោ ភយំ ។
យថាបិ កុម្ភការស្ស	កតា មត្តិកភាជនា
សព្វេ ភេទបរិយន្តា	ឯវំ មច្ចាន ជីវិតំ ។
ទហារា ច មហន្តា ច	យេ ពាលា យេ ច បណ្ឌិតា
សព្វេ មច្ចុវសំ យន្តិ	សព្វេ មច្ចុបរាយនា ។
តេសំ មច្ចុបរេតានំ	កច្ចតំ បរលោកតោ
ន បិតា តាយតេ បុត្តំ	ញាតិ វា បន ញាតកេ ។

១ ម. និច្ចំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សល្លសូត្រ ទី ៨

ពួកសត្វដែលកើតហើយ រមែងមិនស្លាប់ ដោយសេចក្តី
 ព្យាយាមណា សេចក្តីព្យាយាមនោះ មិនមានឡើយ ការដល់
 នូវសេចក្តីគ្រាំគ្រាហើយស្លាប់តែងមាន ព្រោះពួកសត្វទាំង-
 ឡាយ មានយ៉ាងនេះជាធម្មតា ។ ផ្ទៃឈើទាំងឡាយ
 ដែលទុំហើយ តែងមានភ័យអំពីការជ្រុះ ក្នុងពេលព្រឹក
 យ៉ាងណាមិញ សត្វទាំងឡាយ ដែលកើតហើយ តែងមាន
 សេចក្តីភ័យ អំពីសេចក្តីស្លាប់ អស់កាលជានិច្ច យ៉ាង
 នោះដែរ ។ ភាជន៍ដីទាំងឡាយ ដែលស្ទូនឆ្នាំងធ្វើហើយ
 ភាជន៍ទាំងអស់នោះ សុទ្ធតែមានកិរិយាបែកជាទីបំផុត យ៉ាង
 ណាមិញ ដីវិធារបស់សត្វទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។
 ពួកជនណា ក្មេងក្តី ចាស់ក្តី ពាលក្តី បណ្ឌិតក្តី ពួកជន
 ទាំងអស់នោះ តែងលុះក្នុងអំណាចនៃមច្ចុ ពួកជនទាំង
 អស់ មានមច្ចុនៅស្នាក់ខាងមុខ ។ កាលពួកជនទាំងនោះ
 ត្រូវមច្ចុគ្របសង្កត់ហើយ កាលទៅក្នុងបរលោក បិតា ការ-
 ពារបុត្រ មិនបាន ឬពួកញាតិក៏ការពារញាតិមិនបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បេក្ខតំ យេវ ញាតីនំ	បស្ស លាលប្បតំ បុុុ
ឯកមេកោ វ មច្ចានំ	កោវជ្ឈោ វិយ និយ្យតិ
ឯវមញ្ញាហតោ លោកោ	មច្ចុនា ច ជរាយ ច
តស្មា ដីរា ន សោចន្តិ	វិទិត្វា លោកបរិយាយំ ។
យស្ស មត្តំ ន ជាតាសិ	អាភតស្ស ភតស្ស វា
ឧកោ អន្តេ អសម្បស្សំ	និវត្តំ បរិទេវសិ
បរិទេវយមាណោ ចេ	កិញ្ចិ អត្តំ ^(១) ឧទព្វហោ
សម្មុទ្ពោ ហីសមត្តានំ	កយិរា ចេនំ វិចក្ខុណោ ។
ន ហិ រុណ្ណេន សោកេន	សន្តិ បប្បោតិ ចេតសោ
ភិយ្យស្សប្បដ្ឋតេ ទុក្ខំ	សរិរិ ចុបហញ្ញតិ ^(២) ។
កីសោ វិរុណ្ណា ភវតិ	ហីសមត្តានមត្តនា ^(៣)
ន តេន បេតា ចាលេន្តិ	និវត្តា បរិទេវនា ។

ឱ. ម. ទត្តំ ។ ២ ឱ. សរិរិ ឧបហញ្ញតិ ។ ៣ ម. តីសមត្តានមត្តនា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកចូរមើល នូវការរៀបរាប់ជាច្រើន របស់ពួកញាតិដែល
កំពុងអាឡោះអាល័យ បណ្តាសត្វទាំងឡាយ សត្វតែ
ម្នាក់ ។ ដែលត្រូវមច្ចុនាំទៅ ដូចជាគោ ត្រូវគេសម្លាប់
សត្វលោក ត្រូវមច្ចុនិងជរាគ្របសង្កត់ហើយយ៉ាងនេះ ព្រោះ
ហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងមិនសោកស្តាយ
ឡើយ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវបរិយាយនៃសត្វលោក ។ អ្នក
មិនស្គាល់ផ្លូវរបស់សត្វណា ដែលមកឬទៅ មិនឃើញ
ជាក់លាក់នូវចំណែកទាំងពីរ របស់សត្វនោះ អ្នកឱ្យកិឡូល
ឥតអំពើទេ បើបុគ្គល វង្វេងវង្វាន់ ឱ្យកិឡូល ផ្លូវខ្លួន
ហើយបាននូវប្រយោជន៍តិចតួច ម៉្លោះសមអ្នកប្រាជ្ញឈ្លាសវៃ
គប្បីធ្វើ នូវសេចក្តីឱ្យកិឡូលនោះដែរ ។ បុគ្គលមិន
មែនដល់នូវការស្ងប់រម្ងាប់ចិត្ត ព្រោះការយំ ការសោកទេ
ទុក្ខកើតឡើង ដោយក្រៃលែង ដល់បុគ្គលកាលយំ
សោកនោះ ទាំងសរីរៈ ក៏លំបាក ។ បុគ្គលដែលផ្លូវ
ខ្លួន ដោយខ្លួនឯង តែងជាអ្នកស្តម អាប៌សម្បុរ អ្នកចែក
ឋានទាំងឡាយ រមែងមិនរស់វិញបាន ដោយការ
ឱ្យកិឡូលនោះទេ ការឱ្យកិឡូល ជាការឥតអំពើ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស អដ្ឋមំ សល្លសុត្តំ

សោកមប្បជហំ ជន្ត	ភិយ្យោ ទុក្ខំ និកច្ចតិ
អនុត្តនន្តោ កាលកតំ	សោកស្ស វសមន្ទក្ខ ។
អញ្ញេបិ បស្ស កមិនេ	យថាកម្មបកេ នវេ
មច្ចុនោ វសមាភម្ម	ជន្តន្តេវិធិ ចាណិណោ ^(១) ។
យេន យេន ហិ មញ្ញន្តិ	តតោ តំ ហោតិ អញ្ញថា
ឯតាទិសោ វិណាការោ បស្ស	លោកស្ស បរិយាយំ ។
អបិ វស្សសតំ ^(២) ដីវេ	ភិយ្យោ វា បន មាណារោ
ញាតិសង្ឃោ វិណា ហោតិ	ជហោតិ ឥធិ ដីវិតំ ។
តស្មា អរហតោ សុត្វា	វិនេយ្យ បរិនេវិតំ
បេតំ កាលកតំ ទិស្វា	នេសោ ^(៣) លញ្ច មយា ឥតិ ។
យថា សរណាមាទិត្តំ	វារិណា បរិនិព្វយេ ^(៤)
ឯវម្បិ ដីវោ សប្បញ្ញោ	បណ្ឌិតោ កុសលោ នវោ

១ ឱ. ម. បាណិនេ ។ ២ ឱ. អបិ ចេ វស្សសតំ ។ ៣ ឱ. នសោ ។ ៤ ម. បរិនិព្វតោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ សល្លសូត្រ ទី ៨

សត្វកាលប្តូរស្តាយបុគ្គល ដែលធ្វើមរណកាល លុះអំណាច
 សេចក្តីសោក មិនលះបង់សេចក្តីសោកចេញទេ រមែងដល់
 នូវទុក្ខយ៉ាងក្រៃលែង ។ អ្នកចូរមើលសត្វទាំងឡាយមាន
 ជីវិតឯទៀតក្នុងលោកនេះ ដែលអន្ទោលទៅតាមកម្មហៀប
 នឹងទៅ (កាន់បរលោក) បម្រះននៀល ព្រោះលុះអំណាច
 នៃមច្ចុ ។ ពួកសត្វតែងសម្គាល់ (ថានឹងមានអាយុវែង)
 ដោយអាការណា ។ ការសម្គាល់នោះ រមែងផ្សេងអំពី
 អាការនោះ ។ ការព្រាត់និរាសប្រាកដដូច្នោះ អ្នកចូលមើល
 បរិយាយរបស់សត្វលោកចុះ ។ ទោះបីសត្វដែលរស់នៅ
 អស់មួយរយឆ្នាំ ឬលើសជាង សេចក្តីព្រាត់ប្រាសចាកពួក
 ញាតិ រមែងមាន (ព្រោះថា) សត្វក្នុងលោកនេះ រមែង
 លះចោលជីវិត ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលបានស្តាប់ (ធម្ម-
 ទេសនា) របស់ព្រះអរហន្តហើយឃើញអ្នកដែលចែកឋាន
 ធ្វើមរណកាលទៅហើយ គប្បីបន្ទាបង់សេចក្តីខ្សឹកខ្សួលថា
 អ្នកចែកឋានទៅនុ៎ះ អាត្មាអញឃាត់មិនបានទេ ។ បុគ្គល
 គប្បីលត់ផ្ទះដែលភ្លើងរេះដោយទឹក យ៉ាងណាមិញ នរជន
 ជាអ្នកប្រាជ្ញ ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ជាបណ្ឌិតធ្វៀវធ្វាស

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ទិប្បមុប្បតិភំ សោកំ វាតោ តុលំវ ទំសយេ ។
 បរិទេវំ បជប្បញ្ច ទោមនស្សញ្ច អត្តនោ
 អត្តនោ សុខមេសានោ អពុទ្ធិ សល្មមត្តនោ
 អពុទ្ធិសល្លោ អសិតោ សន្តិ បប្បយ្យ ចេតសោ
 សព្វំ សោកំ អតិក្កន្តោ អសោកោ ហោតិ និព្វតោតិ ។

សល្លសុត្តំ អដ្ឋមំ ។

នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

[៦៨] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា ឥច្ឆានដ្ឋលេ
 វិហារតិ ឥច្ឆានដ្ឋលវនសល្លោ ។ តេន ខោ បន សម-
 យេន សម្ពហុលា អភិញ្ញាតា^(២) ព្រាហ្មណាមហាសាលា
 ឥច្ឆានដ្ឋលេ បដិវសន្តិ សេយ្យដីទំ ចន្តិ ព្រាហ្មណោ
 តារុក្ខោ ព្រាហ្មណោ ចោក្ខុរសាតិ ព្រាហ្មណោ
 ជាណុស្សោណិ ព្រាហ្មណោ តោទេយ្យព្រាហ្មណោ
 អញ្ញោ ច អភិញ្ញាតា ព្រាហ្មណាមហាសាលា ។

១ ម. វជប្បញ្ច ។ ២ ម. ឱ. អភិញ្ញាតា អភិញ្ញាតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គប្បីកម្ចាត់បង់ឲ្យឆាប់រហ័សនូវសេចក្តីសោក ដែលកើតឡើង
 ដូចខ្យល់បំប្រើងប៉ុយគរ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បុគ្គលកាល
 ស្វែងរកសេចក្តីសុខបម្រុងខ្លួន គប្បីដកចេញនូវសរ គឺសេចក្តី
 ឱក្ខន្ធគុលរបស់ខ្លួន ទាំងតណ្ហានិងទោមនស្សរបស់ខ្លួនចេញ
 បុគ្គលមានសរដកហើយ មិនអាស្រ័យ (ដោយតណ្ហានិង
 ទិដ្ឋិ) គប្បីដល់នូវសេចក្តីស្ងប់នៃចិត្ត កន្លងផុតសេចក្តីសោក
 ទាំងអស់ ហើយជាអ្នកមិនមានសោក ជាអ្នករលត់ទុក្ខ ។

ចប់ សល្លសូត្រ ទី ៨ ។

វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

[៦៨] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងដងព្រៃឈ្មោះឥច្ឆានង្គ័លៈ ជិតស្រុកឈ្មោះឥច្ឆានង្គ័លៈ ។
 សម័យនោះឯង ពួកព្រាហ្មណមហាសាលជាច្រើនមានឈ្មោះល្បីល្បាញ
 អាស្រ័យនៅក្នុងស្រុកឈ្មោះឥច្ឆានង្គ័លៈ គឺចង្កីព្រាហ្មណ៍ តារុក្ខព្រាហ្មណ៍
 បោក្ខរសាតិព្រាហ្មណ៍ ជាណុស្សោណិព្រាហ្មណ៍ តោទេយ្យព្រាហ្មណ៍
 និងពួកព្រាហ្មណមហាសាលឯទៀត ដែលមានឈ្មោះល្បីល្បាញ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

អថខោ វាសេដ្ឋការទ្វាជានំ មាលារានំ ជដ្ឋ្យាវិហារំ
អនុចដ្ឋមន្តានំ អនុវិចរន្តានំ^(១) អយមន្តរកថា ឧទ-
ចាទិ កងំ ភោ ព្រាហ្មណោ ហោតីតិ ។ ការ-
ទ្វាដោ មាលារោ ឯវមាហ យតោ ខោ ភោ ឧភតោ សុ-
ជាតោ មាតិតោ^(២) ច បិតិតោ ច សំសុទ្ធកហាណិកោ
យាវ សត្តមា បិតាមហាយុកា អក្ខិត្តោ អនុបក្ក-
ដ្ឋោ ជាតិវាទេន ឯត្តាវតា ភោ^(៣) ព្រាហ្មណោ
ហោតីតិ ។ វាសេដ្ឋោ មាលារោ ឯវមាហ យតោ
ខោ ភោ សីលវា ច ហោតិ វត្តសម្បដ្ឋោ ច
ឯត្តាវតា ខោ ភោ ព្រាហ្មណោ ហោតីតិ ។ នេវ
ខោ អសក្ខិ ការទ្វាដោ មាលារោ វាសេដ្ឋំ មា-
ណារំ សញ្ញាបេតុំ ន បន អសក្ខិ វាសេដ្ឋោ
មាលារោ ការទ្វាជំ មាលារំ សញ្ញាបេតុំ ។ អថខោ
វាសេដ្ឋោ មាលារោ ការទ្វាជំ មាលារំ អាមន្តេសិ
អយំ ភោ^(៤) ការទ្វាជ សមណោ កោតមោ

១ ឱ. អនុចំកមមាធានំ អនុវិចរមាធានំ ។ ២ ឱ. សុជាតោ ហោតិ មាតិតោ ។ ៣ ឱ. ម.
ឯត្តាវតា ខោ ។ ៤ ឱ. អយំ ខោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

គ្រានោះ វាសេដ្ឋមាណាព និងការទ្វាជមាណាព កំពុងដើរទៅ ដើរមក សម្រាកស្នង ក៏កើតអន្តរាកថានេះឡើងថា ម្ចាស់គ្នាយើង បុគ្គលឈ្មោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ តើដោយប្រការដូចម្តេច ។ ការទ្វាជមាណាពនិយាយ យ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលដែលមានកំណើតល្អ ទាំងពីរ ចំណែក គឺខាងមាតានិងខាងបិតា ជាអ្នកកើតក្នុងផ្ទៃ របស់ព្រាហ្មណ៍ ដែលបរិសុទ្ធ ដរាបអំពីគូនៃជីដូនជីតា ៧ តំណមក មិនមានអ្នកណា ពោលទោសតិះដៀល ដោយការពោលអំពីជាតិបាន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលបានឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ ដោយហេតុប៉ុណ្ណោះឯង ។ វាសេដ្ឋមាណាព និយាយយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើនលុះតែបុគ្គលមានសីលផង បរិបូណ៌ដោយវត្ថុផង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន បុគ្គលនោះទើបហៅថាព្រាហ្មណ៍ ដោយហេតុប៉ុណ្ណោះឯង ។ ការទ្វាជមាណាព មិនអាចញ៉ាំងវាសេដ្ឋមាណាព ឲ្យយល់ឃើញបាន ទាំងវាសេដ្ឋមាណាព ក៏មិនអាចញ៉ាំង ការទ្វាជមាណាព ឲ្យយល់ឃើញបាន ។ គ្រានោះ វាសេដ្ឋមាណាព ហៅការទ្វាជមាណាពថា ម្ចាស់ការទ្វាជៈដ៏ចម្រើន ព្រះសមណគោតមនេះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សក្យបុត្តោ សក្យកុលា បព្វជិតោ ឥច្ឆានង្គ្គលេ
 វិហារតិ ឥច្ឆានង្គ្គលវេនសណ្ណោ តំ ខោ បន កវន្តំ
 គោតមំ ឯវំ កល្យាណោ កិត្តិសន្នោ អព្ពក្កតោ
 ឥតិបិ សោ ភកវា ។ បេ ។ ពុទ្ធា ភកវាតិ អា-
 យាម^(១) ការទ្វាជ យេន សមណោ គោតមោ
 តេនុបសង្កមិស្សាម ឧបសង្កមិត្វា ឯតមត្តំ^(២) បុច្ឆិស្សាម
 យថា នោ សមណោ គោតមោ ព្យាករិស្សតិ
 តថា នំ ធារេស្សាមាតិ ។ ឯវំ ភោតិ ខោ
 ការទ្វាជោ មាណវោ វាសេដ្ឋស្ស មាណវស្ស
 បច្ចុស្សាសិ ។ អថ ខោ វាសេដ្ឋការទ្វាជមាណវា
 យេន ភកវា តេនុបសង្កមិសុ ឧបសង្កមិត្វា ភកវ-
 តា សទ្ធិ សម្មោទិសុ សម្មោទនិយំ កថំ សារា-
 ណីយំ វីតិសារេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិសុ ។ ឯក-
 មន្តំ និសិទ្ធា ខោ វាសេដ្ឋោ មាណវោ ភកវន្តំ
 កាថាហិ អជ្ឈកាសិ

១ ឱ. អាយាម ភោ ។ ២ ឱ. ឧបសង្កមិត្វា សមណំ គោតមំ ឯតមត្តំ ។ ម. ឧប-
 សង្កមិត្វា សមណំ គោតមំ ឯតំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជាសក្យបុត្រ ចេញចាកសក្យត្រកូល ទ្រង់ព្រះផ្នួស (ឥឡូវនេះ) គង់
 នៅក្នុងដងព្រៃឥច្ឆានង្គ្គលៈ ជិតស្រុកឈ្មោះឥច្ឆានង្គ្គលៈ កិត្តិស័ព្ទដ៏ពីរោះ
 របស់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើននោះ ខ្មរខ្មាយសុសសាយទៅយ៉ាងនេះថា ព្រះ
 មានព្រះភាគអង្គនោះ ។ បេ ។ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងចតុរិយសច្ច ព្រះ
 អង្គលែងត្រឡប់មកកើតក្នុងភពថ្មីទៀត ម្ចាស់ការទ្វាជៈ មកទៅ យើងនឹង
 ចូលសំដៅទៅត្រង់ទីដែលព្រះសមណគោតមគង់ លុះចូលទៅដល់ហើយ
 នឹងសួរសេចក្តីនេះ ព្រះសមណគោតមនឹងដោះស្រាយឲ្យយើងយ៉ាងណា
 យើងនឹងចាំទុកនូវសេចក្តីនោះយ៉ាងនោះ ។ ការទ្វាជមាណាព ទទួល
 ស្តាប់ពាក្យរបស់វាសេដ្ឋមាណាពថា អើអ្នក ។ គ្រានោះ វាសេដ្ឋ-
 មាណាពនិងការទ្វាជមាណាព ចូលសំដៅទៅត្រង់កន្លែងដែលព្រះមានព្រះ
 ភាគគង់ លុះចូលទៅដល់ហើយ ក៏ធ្វើសេចក្តីរីករាយជាមួយនឹងព្រះមាន
 ព្រះភាគលុះបញ្ចប់ពាក្យដែលគួររីករាយនិងពាក្យដែលគួរឲ្យរលឹកហើយ
 ក៏អង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ វាសេដ្ឋមាណាព លុះអង្គុយក្នុងទីសមគួរ
 ហើយ ក្រាបទូលព្រះមានព្រះភាគ ដោយគាថាទាំងឡាយថា

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

[៦៩] អនុញ្ញាតប្បជិញ្ញាតា	តេវិជ្ជា មយមស្ស កោ
អហំ ចោក្ខុរស្សាតិស្ស	តារុក្ខស្សាយ មាលារោ ។
តេវិជ្ជានំ យទក្ខាតំ	តត្រ កេរលិនោស្សសេ
បទកស្មា វេយ្យាករណា ច	ជយ្យេ អាចរិយសាទិសា ។
តេសន្នោ ជាតិវាទម្ហិ	វិវាទោ អត្ថិ កោតម
ជាតិយា ព្រាហ្មណោ ហោតិ	ការទ្វាជោ ឥតិ ភាសតិ
អហញ្ច កម្មុនា ព្រិមិ	ឯវំ ជាធាហិ ចក្កុម ។
តេ ន សក្កោម សញ្ញាតុំ ^(១)	អញ្ញមញ្ញំ មយំ ឧកោ
កវន្តំ បុដ្ឋមាភម្ហា	សម្ពុទ្ធី ឥតិ វិស្សតំ
ចន្ទំ យថា ខយាតីតំ	បេច្ច បញ្ចលិកា ជនា
វន្តមាណ នមស្សន្តិ	ឯវំ លោកស្មិ កោតម ^(២) ។

១ ឱ. សញ្ញតុំ ។ ម. សញ្ញាបេតុំ ។ ២ ឱ. លោកស្មិ គោតមំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

[៦៧] បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន យើងជាអ្នកមានត្រៃវិជ្ជា ដែលអាចារ្យ
អនុញ្ញាតនិងប្តេជ្ញាហើយ ដោយពិត ខ្ញុំព្រះអង្គជាសិស្សបោក្ខរសាតិ
ព្រាហ្មណ៍ មាណពនេះ ជាសិស្សរបស់តារុក្ខព្រាហ្មណ៍ ។ ពាក្យ
ណារបស់អ្នកមានត្រៃវិជ្ជាទាំងឡាយ ដែលអាចារ្យបានប្រាប់ហើយ
ពួកយើងជាអ្នកសម្រេចក្នុងពាក្យនោះហើយ យើងទាំងឡាយជាអ្នក
ចេះបទ ចេះវេយ្យាករណ៍ក្នុងវេទ ប្រហែលនឹងអាចារ្យ ។ បពិត្រ
ព្រះគោតម ពួកយើងនោះមានការដៃកង្កា ក្នុងការពោលអំពីជាតិ
ការទ្វាជមាណពនិយាយថា បុគ្គល ជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាតិ ។
ឯខ្ញុំព្រះអង្គនិយាយថា បុគ្គលដែលឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះកម្ម
បពិត្រព្រះអង្គ ជាបុគ្គលមានចក្ខុ សូមព្រះអង្គជ្រាបយ៉ាងនេះ ។
យើងទាំងពីរនាក់នោះ មិនអាចញ៉ាំងគ្នានិងគ្នា ឲ្យយល់ឃើញបាន
ទេ (ព្រោះហេតុនោះ) ទើបយើងទាំងឡាយមក ដើម្បីសួរព្រះ
អង្គដ៏ចម្រើន ដែលល្បីល្បាញថាជាអ្នកត្រាស់ដឹងឯង បពិត្រព្រះ
គោតម ពួកជន ផ្តងអញ្ជូលី ចូលទៅ កាលថ្ងាយបង្គំ ក៏ថ្ងាយបង្គំ
ព្រះចន្ទ្រ ដែលកន្លងនូវការអស់ទៅនៃជីវិត (ព្រះចន្ទ្រពេញវង្ស)
យ៉ាងណាមិញ ពួកជនក្នុងលោក (ក៏ថ្ងាយបង្គំព្រះអង្គ) យ៉ាងនោះដែរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ចក្កំ លោកេ សមុប្បន្នំ មយំ បុច្ឆាម កោតមំ
 ជាតិភោ^(១) ព្រាហ្មណោហោតិ ឧទាហុ ភវតិ កម្មនា
 អនាទតំ នោ បព្រូហិ យថា ជានេមុ ព្រាហ្មណំ ។
 តេសំ វេហំ ព្យក្ខិស្សំ (វាសេដ្ឋាតិ ភគវា)
 អនុបុព្វំ យថាតថំ
 ជាតិវិភង្គំ ចារណានំ អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
 តិណារុក្ខេបិ ជានាថ ន ចាបិ បដិជានេវ
 លិដ្ឋំ ជាតិមយំ តេសំ អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
 តតោ កីដេ បដង្កេ ច យាវ កុន្តកិបិស្វិកេ
 លិដ្ឋំ ជាតិមយំ តេសំ អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
 ចតុប្បទេបិ ជានាថ ខុទ្ទកេ ច មហាលូកេ
 លិដ្ឋំ ជាតិមយំ តេសំ អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។

១ ឱ. ម. ជាតិយា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកយើង សូមសួរព្រះគោតម ដែលមានចក្ខុកើតហើយ
 ក្នុងលោក បុគ្គលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាតិឬព្រោះកម្ម
 សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ពួកយើង ដែលជាអ្នកមិនទាន់ស្គាល់ឲ្យ
 ទាល់តែពួកយើងស្គាល់ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ) បើដូច្នោះ
 តថាគតនឹងសម្តែងឲ្យពិស្តារអំពីជាតិ របស់សត្វទាំងឡាយ តាម
 ពិត ដោយលំដាប់ ដល់អ្នកទាំងឡាយនោះ ធម្មតាសត្វទាំងឡាយ
 រមែងមានជាតិផ្សេង ៗ គ្នា ។ អ្នកទាំងឡាយស្គាល់ស្មៅនិងឈើ
 (ឬទេ) ឬក៏មិនដែលប្តេជ្ញាថាស្មៅនិងឈើទេ លិង្គគឺភេទរបស់ស្មៅ
 និងឈើទាំងនោះ តែងសម្រេចអំពីជាតិ ព្រោះថាសត្វទាំងឡាយ
 មានជាតិផ្សេង ៗ គ្នា ។ លិង្គគឺភេទតាំងអំពីកណ្តូបនិងមមង់រហូតដល់
 ស្រមោចខ្មៅ និងស្រមោចក្រហម ទាំងនោះ តែងសម្រេចអំពីជាតិ
 ព្រោះថាសត្វទាំងឡាយមានជាតិផ្សេង ៗ គ្នា ។ អ្នកទាំងឡាយស្គាល់
 ពួកសត្វមានជើងបួន ទាំងតូចទាំងធំ(ឬទេ) លិង្គគឺភេទរបស់សត្វទាំង
 នោះតែងសម្រេចអំពីជាតិព្រោះថាសត្វទាំងឡាយមានជាតិផ្សេង ៗ គ្នា ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

ចាទ្ធារមិ ជាដាច	ឧរកេ ទីយបិដ្ឋិកេ
សិទ្ធិំ ជាតិមយំ តេសំ	អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
តតោ មច្ចេបិ ជាដាច	ឧទកេ ^(១) វារិកោចវេ
សិទ្ធិំ ជាតិមយំ តេសំ	អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
តតោ បក្ខិបិ ជាដាច	បត្តយានេ វិហដ្ឋមេ
សិទ្ធិំ ជាតិមយំ តេសំ	អញ្ញមញ្ញា ហិ ជាតិយោ ។
យថា ឯតាសុ ជាតីសុ	សិទ្ធិំ ជាតិមយំ បុថុ
ឯវំ នត្តិ មនុស្សេសុ	សិទ្ធិំ ជាតិមយំ បុថុ ។
ន កេសេហិ ន សីសេហិ ^(២)	ន កណ្ណេហិ ន អក្ខិហិ

១ ឱ. ឧទកេ ។ ២ ឱ. ម. សីសេន ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

អ្នកទាំងឡាយ ស្គាល់ពស់មានទ្រូងជាជើង មានខ្នងវែង
(ឬទេ) លិង្គគឺភេទរបស់ពស់ទាំងនោះ តែងសម្រេចអំពីជាតិ
ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយមានជាតិផ្សេង ។ គ្នា ។

លំដាប់អំពីនោះ អ្នកទាំងឡាយ ស្គាល់ពួកត្រីក្នុងទឹក
មានទឹកជាគោចរ (ឬទេ) លិង្គគឺភេទរបស់ត្រីទាំងនោះ តែង
សម្រេចអំពីជាតិព្រោះថាសត្វទាំងឡាយមានជាតិផ្សេង ។ គ្នា ។

លំដាប់អំពីនោះ អ្នកទាំងឡាយ ស្គាល់ពួកសត្វស្វាប
មានស្វាបជាយាន ដែលហើរឯអាកាស (ឬទេ) លិង្គគឺភេទ
របស់សត្វស្វាបទាំងនោះ តែងសម្រេចអំពីជាតិ ព្រោះថា
សត្វទាំងឡាយមានជាតិផ្សេង ។ គ្នា ។

លិង្គគឺភេទក្នុងជាតិទាំងឡាយនោះ សម្រេចអំពីជាតិជា
ច្រើន យ៉ាងណាមិញ លិង្គគឺភេទ ក្នុងមនុស្សទាំងឡាយ
សម្រេចអំពីជាតិមិនច្រើនយ៉ាងនោះទេ ។ លិង្គគឺភេទមិនហៅ
ព្រោះសក់ទាំងឡាយ មិនហៅព្រោះក្បាលទាំងឡាយ មិន
ហៅព្រោះត្រចៀកទាំងឡាយ មិនហៅព្រោះភ្នែកទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ន មុខេន ន ឆាសាយ ន ឱដ្ឋេហិ ភម្មហិ វា
 ន កីវាយ ន អំសេហិ ន ឧទរេន ន បិដ្ឋិយា
 ន សោណិយា ន ឧវសា ន សម្ពាធា ន មេថុនា^(១)
 ន ហត្ថេហិ ន ចានេហិ ន អង្កុលីហិ ន ខេហិ វា
 ន ជជ្ជ្យាហិ ន ឡហិ ន វណ្ណេន សរេន វា
 សិដ្ឋំ ជាតិមយំ នេវ យថា អញ្ញាសុ ជាតិសុ ។
 បច្ចុត្តំ សសរីរេសុ មនុស្សេស្វេតំ ន វិជ្ជតិ
 វោការញ្ច^(២) មនុស្សេសុ សមញ្ញាយ បវុច្ចតិ ។

១ ឱ. ន សម្ពាធា ន មេថុនេ ។ ២ ម. វោហារញ្ច ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មិនហៅ ព្រោះមាត់ មិនហៅ ព្រោះច្រមុះ មិន
ហៅ ព្រោះបបូរមាត់ទាំងឡាយ មិនហៅ ព្រោះ
ចិញ្ចើមទាំងឡាយ មិនហៅព្រោះក មិនហៅព្រោះ
ស្មាទាំងឡាយ មិនហៅព្រោះពោះ មិនហៅព្រោះ
ខ្នង មិនហៅ ព្រោះត្រគាក មិនហៅ ព្រោះទ្រូង
មិនហៅព្រោះទីចង្អៀត មិនហៅ ព្រោះមេប៉ុន មិន
ហៅ ព្រោះដៃទាំងឡាយ មិនហៅ ព្រោះជើងទាំង-
ឡាយ មិនហៅ ព្រោះស្រោមទាំងឡាយ មិនហៅ
ព្រោះក្រចកទាំងឡាយ មិនហៅ ព្រោះស្នងទាំង-
ឡាយ មិនហៅព្រោះភ្លៅទាំងឡាយ មិនហៅព្រោះ
ពណ៌ មិនហៅព្រោះសំឡេងទេ លិង្គគឺភេទរបស់
មនុស្ស សម្រេចអំពីជាតិ មិនដូចជាភេទក្នុងជាតិទាំង-
ឡាយឯទៀត ។ ទេ ។ លិង្គគឺភេទផ្សេងដោយសណ្ឋាន
មានសក់ជាដើម ដូចជាលិង្គគឺភេទតិរច្ឆាននុ៎ះ មិនមាន
ប្រាកដក្នុងសរីរៈ របស់ខ្លួនទាំងឡាយ ក្នុងពួក
មនុស្សទេ ពាក្យសម្រាប់ហៅ (ថាព្រាហ្មណ៍ជាដើម)
គេតែងហៅតាមឈ្មោះ ក្នុងមនុស្សទាំងឡាយ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ កោរក្ខំ ឧបដីវតិ

ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ កស្សកោ សោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ បុថុសិប្បេន ដីវតិ

ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ សិប្បិកោ សោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ វេហារំ ឧបដីវតិ

ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ វាណិដោ សោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ បរមេស្សេន ដីវតិ

ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ បេស្សិកោ សោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ អទិន្នំ ឧបដីវតិ

ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ ចោរោ ឯសោ ន ព្រាហ្មណោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹម
 ជីវិតដោយការរក្សាស្រែចម្ការ ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរ
 ដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នកនោះជាអ្នកភ្ជួររាស់ មិនមែន
 ព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ នរណា
 មួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយសិល្បៈច្រើនយ៉ាង ម្ចាស់វា-
 សេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នកនោះជាអ្នកចិញ្ចឹម
 ជីវិតដោយសិល្បៈ មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តា
 មនុស្សទាំងឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការ
 ជួញប្រៃ ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នកនោះ
 ជាពាណិជ មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តាមនុស្ស
 ទាំងឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការបម្រើ
 អ្នកដទៃ ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នក
 នោះជាអ្នកបម្រើ មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តា
 មនុស្សទាំងឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយការ
 លួចទ្រព្យគេ ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាង
 នេះចុះ អ្នកនោះជាចោរ មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ ឥស្សត្ថំ ឧបដីវតិ
 ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ យោធាដីវោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ ទោរោហិច្ឆេន ដីវតិ
 ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ យាជកោ សោ ន ព្រាហ្មណោ ។

យោ ហិ កោចិ មនុស្សេសុ តាមំ រដ្ឋញោ ភុញ្ញតិ
 ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ វាជា ឯសោ ន ព្រាហ្មណោ ។

ន ចាហំ ព្រាហ្មណំ ព្រូមិ យោនិជំ មត្តិកសម្បំ^(១)
 កោវាទិ នាម សោ ហោតិ ស វេ ហោតិ សតិញ្ចិដោ
 អតិញ្ចំ អនាទានំ តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
 សព្វំ សំយោជនំ ឆេត្វា យោ វេ ន បរិតស្សតិ
 សដ្ឋាតិកំ វិសំយុត្តំ តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ឱ. ម. មត្តិសម្បំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយ
 ភាពជាអ្នកកាន់អាវុធ (ទាហាន) ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរ
 ដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នកនោះ ជាអ្នកចិញ្ចឹមជីវិតដោយភាពជា
 ទាហាន មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តាមនុស្សទាំង-
 ឡាយ នរណាមួយ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយភាពជាបុរោហិត
 ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ អ្នកនោះ ជាអ្នកបូជា
 មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ បណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ នរណា
 មួយ បរិភោគនូវធរណីផលដែលកើតអំពីស្រុក ឬដែន
 (ស្តេច) ប្រើប្រាស់ ម្ចាស់វាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ
 អ្នកនោះជាស្តេច មិនមែនព្រាហ្មណ៍ទេ ។ តថាគតមិនហៅ
 បុគ្គលដែលមានកំណើតកើតអំពីមាតា ថាជាព្រាហ្មណ៍ទេ
 បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា កោវាទី បុគ្គលនោះប្រកប ដោយ
 គ្រឿងកង្វល់ តថាគតហៅបុគ្គល ដែលមិនមានគ្រឿង
 កង្វល់ មិនមានកំណាន់នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា កាត់សំយោជនៈទាំងអស់ហើយ មិនតក់
 ស្មុត តថាគត ហៅបុគ្គលអ្នកកន្លងសង្គហធម៌ ប្រាសចាក
 យោគៈ ទាំង ៤ នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

ឆេត្វា នទ្ធិ វត្តញ្ច	សន្ធានំ សហនុក្កមំ
ឧត្តិត្តបលិយំ ពុទ្ធិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
អក្កោសំ វេពន្ធិញ្ច	អនុដ្ឋោ យោ តិតិក្ខតិ
ខន្តីពលំ ពលានីកំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
អក្កោជនំ វត្តវន្តំ ^(១)	សីលវន្តំ អនុស្សនំ
ទន្តំ អន្តិមសារីរំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
វារី ចោក្ខរបត្តេវ	អារត្តេវិវ សាសចោ
យោ ន លិម្បតិ កាមេសុ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោ ទុក្ខស្ស បជាណតិ	ឥនេវ ខយមត្តនោ
បន្ទការំ វិសំយុត្តំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ឱ.ម. វតវន្តំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

បុគ្គលណា កាត់ខ្សែជ្រាមគឺសេចក្តីក្រោធផង ព្រំត្រៃគឺ
តណ្ហាផង ទីតគឺមិច្ឆាទិដ្ឋិ ព្រមទាំងអនុសយក្តីលេសផង ជាអ្នក
បានដករនុកគឺអវិជ្ជា ត្រាស់ដឹងសច្ចធម៌ ៤ តថាគតហៅបុគ្គលនោះ
ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនប្រទូស្ត ចេះអត់ធ្មត់ចំពោះពាក្យជេរផង
ការវាយនិងការចងផង តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកមានខន្តិធម៌ជា
កម្លាំង មានខន្តិធម៌ជាអេហ៍ពលនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តថាគត ហៅបុគ្គលមិនខឹង ជាអ្នកមានវត្ត មានសីលធម៌
មិនមានចំហាយគឺតណ្ហា មានឥន្ទ្រិយបានទូន្មាន មានសរិះកើត
ក្នុងទីបំផុតនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនជាប់ក្នុងកាមទាំងឡាយ ដូចទឹកលើស្លឹក
ឈូក ឬដូចគ្រាប់ស្លែលើចុងនៃដៃកស្រួច តថាគតហៅបុគ្គលនោះ
ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់ នូវការអស់ទៅនៃសេចក្តីទុក្ខរបស់
ខ្លួន ក្នុងលោកនេះ តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកដាក់ការចុះហើយ
ប្រាសចាកយោគៈនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កម្ពីរបញ្ញំ មេធារី	មក្កាមក្កស្ស កោរវិទំ
ឧត្តមត្ថំ អនុប្បត្ថំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
អសំសង្ខំ កហដ្ឋេហិ	អនាគារេហិ ចូកយំ
អនោកសារី អប្បិច្ឆំ ^(១)	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
និធាយ ទណ្ណំ ភូតេសុ	តសេសុ ថារេសុ ច
យោ ន ហន្តិ ន យាតេតិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
អរិរុទ្ធិ វិរុទ្ធសុ	អត្តទណ្ណោសុ និព្ពតំ
សាទានេសុ អនាទានំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យស្ស រាតោ ច ទោសោ ច មាណោ មក្ខោ ច ចាតិតោ	
សាសទោរិវ អារក្កា	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ម. អនោកចារិមប្បិច្ឆំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តថាគតហោវបុគ្គល មានប្រាជ្ញាជ្រាលជ្រៅ មានប្រាជ្ញា
ធ្លុះធ្លាយ ធ្វើវេទ្ធាសក្កុដមគ្គនិងមិនមែនមគ្គ បានសម្រេចប្រយោជន៍
ខ្ពង់ខ្ពស់នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តថាគតហោវបុគ្គល អ្នកមិនច្រឡំក្រឡំ ដោយបុគ្គល
ពីរពួក គឺគ្រហស្ថ ១ បព្វជិត ១ ដែលត្រាច់ទៅដោយមិនប្រកាន់
លំនៅ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នានោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា ដាក់ចេញនូវអាជ្ញា ក្នុងពួកសត្វអ្នកតក់ស្លុត
និងពួកសត្វនឹងនួន មិនសម្លាប់ មិនបៀតបៀនសត្វ តថាគតហោវ
បុគ្គលនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តថាគតហោវបុគ្គល អ្នកមិនមានគំនុក្កងពួកជនដែលមានគំនុ
អ្នកមានចិត្តត្រជាក់ ចំពោះអាជ្ញារបស់ខ្លួន ជាអ្នកមិនប្រកាន់ក្នុង
ពួកជនដែលប្រកប ដោយអំពើគួរប្រកាន់នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា បានទម្លាក់ចោលចេញនូវរាគៈ មានៈ
និងមក្ខៈ ដូចគ្រាប់ស្ពៃ ដែលធ្លាក់អំពីចុងដៃកស្រួច តថាគត
ហោវបុគ្គលនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

អកក្កសំ វិញ្ញាបនី	កិវំ សច្ចំ ឧទីរយេ
យាយ ភកិសដេ កិក្ខុ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោ ច ធីយំវ រស្សំ វា	អណ្តាច្ចលំ សុភាសុកំ
លោកេ អទិន្នំ ភាទិយតិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
អាសា យស្ស ន វិជ្ជន្តិ	អស្មី លោកេ បរម្ហិ ច
និរាសយំ ^(១) វិសំយុត្តំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យស្សាលយា ន វិជ្ជន្តិ	អញ្ញាយ អកថង្គដី
អមតោកងំ អនុប្បត្តំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោ ច បុញ្ញញ្ច ចាបញ្ច	ឧភោ សង្កំ ឧបច្ចតា
អសោកំ វិវដំ សុទ្ធិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១. ម. និរាសាសំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

បុគ្គលណា ពោលវាចាមិនទ្រគោះ វាចាញាំងគេឲ្យ
ស្គាល់ច្បាស់នូវប្រយោជន៍ ជាសម្តីពិត ដែលមិនញាំងគេឲ្យចំពាក់
ចិត្តតិចតួច (ដោយអំណាចញាំងគេឲ្យខឹង) តថាគត ហៅបុគ្គល
នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ទោះជា
ទ្រព្យវែងក្តី ខ្លីក្តី តូចក្តី ធំក្តី ល្អនិងមិនល្អក្តី ក្នុងលោក តថាគត
ហៅបុគ្គលនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងលោកនេះក្តី ក្នុង
លោកខាងមុខក្តី តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកមិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង
ប្រាសចាកកិលេសនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីអាល័យ មិនមានការឡើងធ្លាក់
ព្រោះដឹងច្បាស់ តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកដល់នូវធម៌ជាគ្រឿងឈម
ទៅរកព្រះនិព្វានឈ្មោះអមតៈនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា (កាត់បង់) អំពើទាំងពីរ គឺបុណ្យ ១ បាប ១
កន្លងផុតនូវសង្គធម៌ តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកមិនមានសេចក្តីសោក
ប្រាសចាកជួលីគឺរាគៈជាដើម ជាបុគ្គលបរិសុទ្ធនោះ ថាជា
ព្រាហ្មណ៍ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ចន្ទ្រវ វិមលំ សុទ្ធិំ	វិប្បសន្នមនាវិលំ
នន្ទិកវបរិក្ខីណំ ^(១)	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោមំ បលិបទំ ទុក្កំ	សំសារំ មោហមច្ចុតា
តិណ្ណោ ចារតតោ ឈាយី	អនេដោ អកថដ្ឋេថី
អនុចាទាយ និព្វតោ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោធិ កាមេ បហាដ្ឋាន	អនាតាហេ បរិព្វដេ
កាមរាតបរិក្ខីណំ ^(២)	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យោធិ តណ្ហា បហាដ្ឋាន	អនាតាហេ បរិព្វដេ
តណ្ហាកវបរិក្ខីណំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
ហិត្វា មាណុសកំ យោកំ	ទិព្វំ យោកំ ឧបច្ចុតា
សព្វយោកវិសំយុត្តំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ម. នន្ទិកតបរិក្ខីណំ ។ ២ ឱ. ម. កាមភវបរិក្ខីណំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តថាគត ហៅអ្នកស្អាត ដូចព្រះចន្ទ ប្រាសចាកមន្ទិល
មានចិត្តថ្លា មិនល្អក់ដោយកិលេស មានតណ្ហា ក្នុងភពអស់
ហើយនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណាកន្លងនូវផ្លូវវាងគឺរាគៈ នូវផ្លូវទុគ៌មគឺកិលេស នូវសង្សារ-
វដ្ត នូវមោហៈ ជាអ្នកត្វង (នូវឱយៈទាំង ២) បានដល់ត្រើយ
គឺព្រះនិព្វាន ជាអ្នកមានឈាន មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ មិនមាន
សេចក្តីសង្ស័យ មិនប្រកាន់មាំ ជាអ្នករលត់កិលេស តថាគត
ហៅបុគ្គលនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា លះកាមទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនមាន
ផ្ទះ បួស តថាគតហៅបុគ្គល អ្នកមានកាមរាគៈអស់ហើយនោះ
ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណាបានលះតណ្ហាក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមិនមានផ្ទះតថាគត
ហៅបុគ្គលដែលមានតណ្ហានិងភពអស់ហើយនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា លះយោគៈ^(១) ជារបស់មនុស្ស កន្លងផុត
នូវយោគៈ^(២) របស់ទិព្វ តថាគតហៅបុគ្គល ដែលប្រាស
ចាកយោគៈទាំងអស់នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

១-២ អាយុនិងកាមគុណប្រាំ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

ហិត្វា រតិញ្ច អរតិញ្ច	សីតិភ្នំ ជិរ្យបដិ
សព្វលោកាភិក្កុំ វីរិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
ចុតី យោ វេទិ សត្តានំ	ឧបបត្តិញ្ច សព្វសោ
អសត្តំ សុកតំ ពុទ្ធិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យស្ស កតី ន ជានន្តិ	ទេវា កន្ធាមាណុសា
ទីណាសវំ អរហន្តំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
យស្ស បុរេ ច បច្ឆា ច	មជ្ឈេ ច នត្តិ កិញ្ចនំ
អកិញ្ចនំ អនាទានំ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។
ឧសកំ បរិ ដីរិ ^(១)	មហេសី វេទិតារិទំ
អនេជំ ឆ្លាតកំ ពុទ្ធិ	តមហំ ព្រូមិ ព្រាហ្មណំ ។

១ ឱ.វីរិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វិសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

តថាគតហោវបុគ្គល អ្នកលះសេចក្តីត្រេកអរ (ក្នុងកាមគុណ) និងសេចក្តីអផ្សុក មានចិត្តត្រជាក់ មិនមានឧបធិ គ្របសង្កត់នូវលោកទាំងអស់ ជាអ្នកមានព្យាយាមនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា បានដឹងច្បាស់នូវចុតិនិងបដិសន្ធិ របស់សត្វទាំងឡាយ ដោយសព្វគ្រប់ តថាគតហោវបុគ្គល អ្នកមិនជាប់ចំពាក់ មានដំណើរល្អ ត្រាស់ដឹងសច្ចធម៌នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ទេវតា គន្ធានិងមនុស្សទាំងឡាយ មិនដឹងគតិ របស់បុគ្គលណា តថាគតហោវបុគ្គល ដែលអស់អាសវៈហើយ ឆ្ងាយចាកកិលេសនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីកង្វល់គឺកិលេស មានរាគៈជាដើម ក្នុងអតីតក្ខន្ធ អនាគតក្ខន្ធ និងបច្ចុប្បន្នក្ខន្ធ តថាគតហោវបុគ្គល ដែលមិនមានគ្រឿងកង្វល់ មិនមានការប្រកាន់ស្អិតនោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

តថាគតហោវបុគ្គលអ្នកអង្គអាចដូចគោឧសភ អ្នកប្រសើរ មានប្រាជ្ញា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ មានជ័យជម្នះ មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ផ្លូវលាង(នូវកិលេស) ត្រាស់ដឹងសច្ចធម៌នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បុព្វេនិវាសំ យោ វេទិ	សក្កាចាយញ្ច បស្សតិ
អថោ ជាតិក្ខយំ បត្តោ	តមហំ ព្រមិ ព្រាហ្មណំ ។
សមញ្ញា ហោសា លោកស្មី	នាមកោត្តំ បកប្បិតំ
សម្មច្ចា ^(១) សមុទាកតំ	តត្ថ តត្ថ បកប្បិតំ ។
ទីយវត្ថមនុសយិតំ	ទិដ្ឋិតតមដានតំ
អដានន្តា នោ បព្រហ្មន្តិ ^(២)	ជាតិយា ហោតិ ព្រាហ្មណោ ។
ន ជច្ចា ព្រាហ្មណោ ហោតិ	ន ជច្ចា ហោតិ អព្រាហ្មណោ ។
កម្មនា ព្រាហ្មណោ ហោតិ	កម្មនា ហោតិ អព្រាហ្មណោ ។
កស្សកោ កម្មនា ហោតិ	សិប្បកោ ហោតិ កម្មនា
វាលិដោ កម្មនា ហោតិ	បេស្សិកោ ហោតិ កម្មនា ។

១ ម. សមញ្ញា ។ ២ ឱ. បព្រហ្មន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវបុព្វេនិវាសផង ឃើញឋានសួគ៌និង
អបាយផង ទាំងដល់នូវធម៌ជាទីក្ស័យនៃជាតិ តថាគតហៅបុគ្គល
នោះ ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

នាមនិងគោត្រណា ដែលគេបានកំណត់ទុកហើយ (ថា
ព្រាហ្មណ៍ ក្សត្រិយ៍) នេះគ្រាន់តែជាឈ្មោះ (ជាបញ្ញត្តិវាហារ)
ក្នុងលោក (ព្រោះនាមនិងគោត្រនោះ) គឺពួកញាតិសាលោហិត
បានផ្សំផ្គុំកំណត់ទុកហើយ ក្នុងកាលដែលកើតមកនោះ ។ ។

ទិដ្ឋិរបស់ពួកជនដែលមិនដឹង តែងដេកត្រាំ អស់កាលអង្វែង
ពួកជនដែលមិនដឹងហ្នឹងឯង តែងនាំគ្នានិយាយថា បុគ្គលឈ្មោះថា
ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាតិ ។

បុគ្គលមិនមែនឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះជាតិទេ បុគ្គលមិនមែន
ព្រាហ្មណ៍ ក៏មិនមែនព្រោះជាតិដែរ បុគ្គលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍
ព្រោះកម្ម (ការងារ) ឈ្មោះថាមិនមែនព្រាហ្មណ៍ ក៏ព្រោះកម្ម ។

បុគ្គលឈ្មោះថាអ្នកភ្ជួររាស់ ព្រោះកម្ម ឈ្មោះថាអ្នកមាន
សិល្បសាស្ត្រ ក៏ព្រោះកម្ម ឈ្មោះថាអ្នកជំនួញ ក៏ព្រោះកម្ម
ឈ្មោះថាអ្នកបម្រើ ក៏ព្រោះកម្ម ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ

ចោរោមិ កម្ពុនា ហោតិ	យោធាជីរោមិ កម្ពុនា
យាជកោ កម្ពុនា ហោតិ	រាជោមិ ហោតិ កម្ពុនា ។
ឯវមេតំ យថាក្ខតំ	កម្មំ បស្សន្តិ បណ្ឌិតា
បដិច្ចសមុប្បាទទស្សា	កម្មវិចាកកោវិទា ។
កម្ពុនា វត្តតិ លោកោ	កម្ពុនា វត្តតិ បជា
កម្មនិពន្ធនា សត្តា	រថស្សាណីវ យាយតោ ។
តបេន ព្រហ្មចរិយេន	សញ្ញមេន ទមេន ច
ឯតេន ព្រាហ្មណោ ហោតិ	ឯតំ ព្រាហ្មណាមុត្តមំ
តិហិ វិជ្ជាហិ សម្បន្នោ	សន្នោ ទីណាបុនព្ពរោ
ឯវំ វាសេដ្ឋ ជាតាហិ	ព្រហ្មា សក្កោ វិជានតន្តិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩

បុគ្គលឈ្មោះថាចោរ ព្រោះកម្ម ឈ្មោះថាយោធាជីវៈ
ក៏ព្រោះកម្ម ឈ្មោះថាយាជកៈ (អ្នកបូជា) ក៏ព្រោះកម្ម
ឈ្មោះថាស្តេច ក៏ព្រោះកម្ម ។

បណ្ឌិតទាំងឡាយ អ្នកឃើញបដិច្ចសមុប្បាទ (ថាវត្ថុយ៉ាង
នេះ កើតឡើងដោយបច្ច័យនេះ) ឈ្លាសវៃក្នុងកម្មនិងវិបាក រមែង
ឃើញកម្មនុ៎ះ តាមសេចក្តីពិតយ៉ាងនេះ ។

លោករមែងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះកម្ម ប្រជាជន ក៏ប្រព្រឹត្ត
ទៅ ព្រោះកម្ម ពួកសត្វជាប់ចំពាក់ ដោយកម្ម (ទើបប្រព្រឹត្ត
ទៅបាន) ដូចភ្លៅនៃរថដែលវិលទៅ ។

បុគ្គលឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍បាន ដោយកម្មនេះ គឺតបធម៌
(ការសង្រួមតន្ត្រីយ) ១ ព្រហ្មចរិយៈ (ការប្រព្រឹត្តប្រសើរ) ១
សញ្ញមៈ(ការសង្រួមក្នុងសីល) ១ ទមៈ (ការទូន្មាន) ១ កម្មដ៏ឧត្តម
នេះឯងដែលធ្វើឲ្យទៅជាព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ ដោយ
វិជ្ជា ៣ ប្រការ ជាអ្នកស្ងប់ មានភពថ្មីអស់ហើយ ទើប
ឈ្មោះថាព្រះព្រហ្ម ឈ្មោះថាព្រះឥន្ទ របស់អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
ម្នាលវាសេដ្ឋៈ អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៧០] ឃំ វុត្តេ វាសេដ្ឋការទ្វាជា មាលាវា
ភកវន្តំ ឯតទហេចំ អភិក្កន្តំ កោ កោតម ។ បេ ។
ឧទាសកេ ដោ ភវំ កោតមោ ជាវេតុ អដ្ឋតក្កេ
ចាលុហេតេ សវណាដ្ឋតេតិ ។

វាសេដ្ឋសុត្តំ នវមំ ។

ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

[៧១] ឃំ វេម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភកវា
សាវត្ថិយំ វិហារតិ ជេតវនេ អនាថបិណ្ឌិកស្ស
អាវាមេ ។ អថខោ កោកាលិកោ^(១) ភិក្ខុ
យេន ភកវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ និសីទិ ។ ឯកមន្តំ និសិ-
ដ្ឋោ ខោ កោកាលិកោ ភិក្ខុ ភកវន្តំ ឯតទហេច
ចាបិច្ឆា ភន្តេ សារីបុត្តមោក្កល្លាណ ចាបិកានំ ឥច្ឆានំ
វសង្កតាតិ ។

១ ឱ. ម. កោកាលិយោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៧០] កាលដែលព្រះមានព្រះភាគ សម្តែងយ៉ាងនេះហើយ
 វាសេដ្ឋមាណាព និងការទ្វាជមាណាព ក៏សរសើរព្រះមានព្រះភាគ
 យ៉ាងនេះថា បពិត្រព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ច្បាស់ណាស់ ។ បេ ។
 សូមព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ចំណាំនូវពួកយើង ថាជាឧបាសក អ្នកដល់
 សរណគមន៍ស្មើដោយជីវិត ក្នុងកាលតាំងអំពីថ្ងៃនេះជាដើមតរៀងទៅ ។

ចប់ វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩ ។

កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

[៧១] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន របស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ។
 គ្រានោះ កោកាលិកភិក្ខុ ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូល
 ទៅដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។
 កោកាលិកភិក្ខុ លុះអង្គុយក្នុងទីសមគួរហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះមាន
 ព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សារីបុត្តនិងមោគ្គល្លាន ជាអ្នក
 មានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក លុះក្នុងអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

[៧២] ឯវំ វុត្តេ ភគវា កោកាលិកំ ភិក្ខុំ
 ឯតទោច មា ហេវំ កោកាលិក មា ហេវំ
 កោកាលិក បសាទេហិ កោកាលិក សារីបុត្ត-
 មោក្កល្លានេសុ ចិត្តំ បេសលា សារីបុត្តមោក្កល្លាណា-
 តិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ កោកាលិកោ ភិក្ខុ ភគវន្តំ
 ឯតទោច តិញ្ចាបិ មេ ភន្តេ ភគវា សទ្ធាយិកោ
 បច្ចយិកោ អថខោ ចាបិច្ឆា វ សារីបុត្តមោក្កល្លាណា
 ចាបិកានំ ឥច្ឆានំ វសង្កតាតិ ។ ទុតិយម្បិ ខោ ភគវា
 កោកាលិកំ ភិក្ខុំ ឯតទោច មា ហេវំ កោ-
 កាលិក មា ហេវំ កោកាលិក បសាទេហិ
 កោកាលិក សារីបុត្តមោក្កល្លានេសុ ចិត្តំ បេសលា
 សារីបុត្តមោក្កល្លាណាតិ ។ តតិយម្បិ ខោ កោកាលិ-
 កោ ភិក្ខុ ភគវន្តំ ឯតទោច តិញ្ចាបិ មេ ភន្តេ
 ភគវា សទ្ធាយិកោ បច្ចយិកោ អថខោ ចាបិច្ឆា វ
 សារីបុត្តមោក្កល្លាណា ចាបិកានំ ឥច្ឆានំ វសង្កតាតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

[៧២] លុះកោកាលិកភិក្ខុក្រាបបង្គំទូលយ៉ាងនេះហើយ ទើបព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងកោកាលិកភិក្ខុដូច្នោះថា នៃកោកាលិក អ្នកកុំពោល
 យ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក អ្នកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក
 អ្នកចូរធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងសារីបុត្តនិងមោគ្គល្លានចុះ ដ្បិតសារីបុត្តនិងមោគ្គ-
 ល្លានមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ។ កោកាលិកភិក្ខុក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ
 ជាគម្រប់ពីរដងទៀតដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ
 គួរខ្ញុំព្រះអង្គជឿ គួរខ្ញុំព្រះអង្គចូលចិត្ត ពិតមែនតែថា សារីបុត្តនិងមោគ្គ-
 ល្លាន ជាអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក លុះអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នាលា-
 មក ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់នឹងកោកាលិកភិក្ខុ ជាគម្រប់ពីរដងទៀត
 ដូច្នោះថា នៃកោកាលិក អ្នកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក អ្នក
 កុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក អ្នកចូរធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ក្នុងសារីបុត្ត
 និងមោគ្គល្លានចុះ ដ្បិតសារីបុត្តនិងមោគ្គល្លានមានសីលជាទីស្រឡាញ់ ។
 កោកាលិកភិក្ខុ ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគ ជាគម្រប់បីដងទៀត
 ដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ គួរខ្ញុំព្រះអង្គជឿ
 គួរខ្ញុំព្រះអង្គចូលចិត្ត ពិតមែន តែថា សារីបុត្តនិងមោគ្គល្លាន ជា
 អ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក លុះអំណាចនៃសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តតិយម្បិ ខោ ភក្កវា កោកាលិកំ ភិក្ខុំ ឯតទរោច
 មា ហេវំ កោកាលិក មា ហេវំ កោកា-
 លិក បសាទេហិ កោកាលិក សារីបុត្តមោក្កល្លានេសុ
 ចិត្តំ បេសលា សារីបុត្តមោក្កល្លាណតិ ។ អថខោ
 កោកាលិកោ ភិក្ខុំ ឧដ្ឋាយាសនា ភក្កវន្តំ អភិវា-
 ទេត្វា បទក្ខិណំ កត្វា បក្កាមិ ។ អចិរយ្យក្កន្តស្សេវ
 កោកាលិកស្ស ភិក្ខុនោ សាសបមត្តាហិ បិធុកាហិ
 សព្វោ កាយោ ដុដ្ឋោ អហោសិ ។ សាសបមត្តិយោ
 ហុត្វា មុក្កមត្តិយោ អហោសុំ ។ មុក្កមត្តិយោ ហុត្វា
 កណ្ណាយមត្តិយោ អហោសុំ ។ កណ្ណាយមត្តិយោ
 ហុត្វា កោឡដ្ឋិមត្តិយោ អហោសុំ ។ កោឡដ្ឋិមត្តិយោ
 ហុត្វា កោឡមត្តិយោ អហោសុំ ។ កោឡមត្តិយោ
 ហុត្វា អាមលកមត្តិយោ អហោសុំ ។ អាមលកមត្តិ-
 យោ ហុត្វា វេឡុវសលាជុកមត្តិយោ អហោសុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ នឹងកោកាលិកភិក្ខុ ជាគម្រប់បីដងទៀត
 ដូច្នោះថា នៃកោកាលិក អ្នកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក
 អ្នកកុំពោលយ៉ាងនេះឡើយ នៃកោកាលិក ចូរអ្នកធ្វើចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុង
 សារីបុត្តនិងមោគ្គល្លានចុះ ដ្បិតសារីបុត្តនិងមោគ្គល្លាន មានសីលជាទី
 ស្រឡាញ់ ។ គ្រានោះ កោកាលិកភិក្ខុ ក្រោកចាកអាសនៈ ក្រាប
 ថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ធ្វើប្រទក្សិណហើយចៀសចេញទៅ ។ កាល
 កោកាលិកភិក្ខុ ចៀសចេញទៅមិនយូរប៉ុន្មាន ស្រាប់តែរាងកាយទាំងមូល
 មានពកប្រមាណប៉ុនគ្រាប់ស្ពៃដុះដោរឡើង ។ ពកប្រមាណប៉ុនគ្រាប់
 ស្ពៃ ក៏ធំឡើងប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកបាយ ។ ពកប្រមាណប៉ុនគ្រាប់
 សណ្តែកបាយ ក៏ធំឡើងប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកខ្មៅ ។ ពកប្រមាណ
 ប៉ុនគ្រាប់សណ្តែកខ្មៅ ក៏ធំឡើងប៉ុនគ្រាប់ផ្លែពុទ្រា ។ ពកប្រមាណ
 ប៉ុនគ្រាប់ផ្លែពុទ្រា ក៏ធំឡើងប៉ុនផ្លែពុទ្រា ។ ពកប្រមាណប៉ុនផ្លែពុទ្រា
 ក៏ធំឡើងប៉ុនផ្លែសម័ ។ ពកប្រមាណប៉ុនផ្លែសម័ ក៏ធំឡើងប៉ុនក្តឹបញ្ឆៅ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

វេឡុវសលាជុកមត្តិយោ ហុត្វា វិល្លមត្តិយោ អហោ-
សុំ ។ វិល្លមត្តិយោ ហុត្វា បភិដ្ឋិសុ ។ បុព្វញ្ច
លោហិតញ្ច បក្សីវិសុ ។ អថខោ កោកាលិកោ
ភិក្ខុ តេនេវាពាដេន កាលមកាសិ ។ កាលកតោ
ច កោកាលិកោ ភិក្ខុ បទុមនិរយំ ឧបបដ្ឋតិ សារី-
បុត្តមោក្កល្លានេសុ ចិត្តំ អាយាតេត្វា ។ អថខោ
ព្រហ្មា សហម្បតិ អភិក្កន្តាយ រត្តិយា អភិក្កន្តវណ្ណោ
កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱកាសេត្វា យេន ភកវា តេនុ-
បសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ
អដ្ឋាសិ ។ ឯកមន្តំ បិតោ ខោ ព្រហ្មា សហម្បតិ
ភកវន្តំ ឯតទវោច កោកាលិកោ ភន្តេ ភិក្ខុ
កាលកតោ កាលកតោ ច ភន្តេ កោកាលិកោ
ភិក្ខុ បទុមនិរយំ ឧបបដ្ឋោ សារីបុត្តមោក្កល្លានេសុ
ចិត្តំ អាយាតេត្វាតិ ។ ឥទមវោច ព្រហ្មា សហម្បតិ
ឥទំ វត្វា បទក្ខិណំ^(១) កត្វា តត្តេវន្តវាយិ ។

១ ឱ. ឥទំ វត្វា ភកវន្តំ អភិវាទេត្វា បទក្ខិណំ ។ ម. ឥទំ វត្វា ភកវន្តំ បទក្ខិណំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

ពកប្រមាណប៉ុនក្តីបង្ហោ ក៏ដំឡើងប៉ុនផ្ទៃង្ហោ ។ ពកប្រមាណប៉ុនផ្ទៃង្ហោ
ក៏បែក (ពេញទាំងសរីរៈ) ។ ខ្លះនិងឈាម ក៏ហូរហៀរចេញ ។
លំដាប់នោះ កោកាលិកភិក្ខុក៏ធ្វើមរណៈដោយអាពាធនោះឯង ។ កោកា-
លិកភិក្ខុ លុះធ្វើមរណកាលហើយ ក៏ទៅកើតក្នុងបទុមនរក ព្រោះចង់ចិត្ត
អាយាតក្នុងព្រះសារីបុត្តនិងព្រះមោគ្គល្លាន ។ គ្រានោះ វាត្រឺបបមយាម
កន្លងទៅ សហម្បតីព្រហ្ម មានរស្មីរុងរឿង បណ្តាលវត្តជេតពនជុំវិញ
ទាំងអស់ឲ្យភ្លឺច្រាល ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ លុះចូលទៅ
ដល់ ក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយបិតនៅក្នុងទីសមគួរ ។
សហម្បតីព្រហ្ម លុះបិតនៅក្នុងទីសមគួរហើយ ក្រាបបង្គំទូលព្រះមាន
ព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កោកាលិកភិក្ខុធ្វើមរណកាល
ហើយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន កោកាលិកភិក្ខុ លុះធ្វើមរណកាលហើយ
ក៏ទៅកើត ក្នុងបទុមនរក ព្រោះចង់ចិត្តអាយាត ក្នុងព្រះសារីបុត្តនិង
ព្រះមោគ្គល្លាន ។ សហម្បតីព្រហ្ម ក្រាបបង្គំទូលសេចក្តីនេះរួចហើយ
លុះពោលពាក្យនេះហើយ ធ្វើប្រទក្សិណរួចក៏បាត់ទៅក្នុងទីនោះឯង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថខោ ភក្កវា តស្សា រត្តិយា អច្ចយេន ភិក្ខុ អាម-
 ណ្តេសិ ឥមំ ភិក្ខុវេ រត្តិ ព្រហ្មា សហម្បតិ អភិក្កន្តាយ
 រត្តិយា ។ បេ ។ ឥទមរោច ភិក្ខុវេ ព្រហ្មា សហម្បតិ
 ឥទំ វត្វា បទក្ខិណំ កត្វា តត្ថេវន្តរាយីតិ ។

[៧៣] ឃវំ វុត្តេ អញ្ញតរោ ភិក្ខុ ភក្កវន្តំ
 ឯតទរោច កិវធីយំ នុ ខោ ភណ្តេ បទុមនិរយេ
 អាយុប្បមាណានិ ។ ធីយំ ខោ ភិក្ខុ បទុមនិរយេ
 អាយុប្បមាណំ តំ ន សុករំ សង្ខាតំ ឯត្តកានិ
 វស្សានិ ឥតិ វា ឯត្តកានិ វស្សសតានិ ឥតិ វា
 ឯត្តកានិ វស្សសហស្សានិ ឥតិ វា ឯត្តកានិ
 វស្សសតសហស្សានិ ឥតិ វាតិ ។ សក្កា បន ភណ្តេ
 ឧបមំ^(១) កាតុនិ ។ សក្កា ភិក្ខុតិ ភក្កវា អរោច

១ ឱ. ឧបមា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គ្រានោះ លុះកន្លងរាត្រីនោះទៅ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅពួកភិក្ខុ
 ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ យប់មិញនេះ នារាត្រីបឋមយាម កន្លងទៅ
 ហើយ សហម្បត្តិព្រហ្ម ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សហម្បត្តិព្រហ្ម
 បានពោលពាក្យនេះ លុះពោលពាក្យនេះហើយ ធ្វើប្រទក្សិណារួចក៏បាត់
 ទៅក្នុងទីនោះឯង ។

[៧៣] កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ភិក្ខុ ១ រូប
 ក្រាបបង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ប្រមាណនៃ
 អាយុក្នុងបទុមនរក តើយូរអង្វែងយ៉ាងណាទៅ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុ ប្រមាណនៃ
 អាយុក្នុងបទុមនរក យូរអង្វែងណាស់ ប្រមាណនោះបុគ្គលមិនងាយនឹង
 រាប់បានថា ប៉ុណ្ណោះឆ្នាំ ឬប៉ុណ្ណោះរយឆ្នាំ ប៉ុណ្ណោះពាន់ឆ្នាំ ឬប៉ុណ្ណោះសែន
 ឆ្នាំឡើយ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះអង្គអាចនឹងធ្វើសេចក្តីឧបមាបាន
 ដែរឬ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ តថាគតអាចនឹងធ្វើបាន

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វិសតិខារិកោ កោសល-
កោ តិលវាហោ តតោ បុរិសោ វស្សសតស្ស
វស្សសហស្សស្ស វស្សសតសហស្សស្ស^(១) អច្ចយេន
ឯកមេកំ តិលំ ឧទ្ធកេយ្យ ទិប្បតរំ ខោ សោ
ភិក្ខុ វិសតិខារិកោ កោសលកោ តិលវាហោ
ឥមិនា ឧបក្កមេន បរិយាណនំ កច្ឆេយ្យ ន ត្រូវ ឯកោ
អព្ពនោ និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វិសតិ អព្ពនា
និរយា ឯវមេកោ និរព្ពនោ និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ
វិសតិ និរព្ពនា និរយា ឯវមេកោ អពពោ និរយា

១ ឱ. បុរិសោ វស្សសតស្ស វស្សសតស្សាតិ បាហា ទិស្សន្តិ ។ ម. បុរិសោ
វស្សសតវស្សសតស្សាតិ បាហា ទិស្សន្តិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

ម្នាលភិក្ខុ ដូចរទេះសម្រាប់ផ្ទុកគ្រាប់ល្ងរបស់អ្នកដែនកោសល មានចំណុះ
 ២០ ខារី^(១) មានបុរសម្នាក់ លុះកន្លងទៅ ១ រយឆ្នាំ ១ ពាន់ឆ្នាំ ១ សែនឆ្នាំ
 ទើបរើសគ្រាប់ល្ង ម្តងមួយគ្រាប់ ។ អំពីរទេះនោះ ម្នាលភិក្ខុ រទេះសម្រាប់
 ផ្ទុកគ្រាប់ល្ង របស់អ្នកដែនកោសល ចំណុះ ២០ ខារីនោះ ដល់នូវការ
 អស់ទៅដោយព្យាយាមនេះ ឆាប់ជាង ឯកាលយូរអង្វែងរបស់អព្វទនរក
 មួយ^(២) មិនងាយនឹងដល់នូវការអស់បានឡើយ ម្នាលភិក្ខុ អព្វទនរក^(៣)
 ២០ ដង (យូរ) យ៉ាងណា និរព្វទនរកតែមួយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ
 និរព្វទនរក ២០ ដងយូរយ៉ាងណា អព្វទនរកតែមួយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ

១ រាប់តាមលំដាប់យ៉ាងនេះ ៤ នាឡិកាស្រុកមគធៈ ជា ១ នាឡិកានៃអ្នកស្រុក
 កោសល, ៤ នាឡិកាស្រុកកោសល ជា ១ អាឡិក, ៤ អាឡិក គឺ ១៦ នាឡិកា ជា ១
 ទោណ, ៤ ទោណ គឺ ៦៤ នាឡិកា ជា ១ មាណិកា, ៤ មាណិកា គឺ ២៥៦ នាឡិកា ជា ១
 ខារី ១ អម្រែក, ២០ ខារី គឺ ៥១២០ នាឡិកា ជា ១ តិសវាហៈ (១ រទេះ) ។

២ ជាឈ្មោះរបស់នរក ១ រណ្តៅ ដែលសត្វត្រូវរងទុក្ខយូរអង្វែងរាប់ដោយរយ
 សែនពិន្ទុ(ឆ្នាំ) បើរាប់តាមសំខ្យា មានចំនួន ៥៦ ពិន្ទុ ទើបជាអព្វទៈ ១ (ប្រហែល ៨
 កោដិឆ្នាំ) ។ អដ្ឋកថា អភិធាន កថាយន្ទបត្តម្ភកៈ(តទ្ធិត) ។

៣ តាំងអំពីត្រឹមអព្វទៈរៀងទៅ យក ២០ គុណ ដរាបដល់នរកឈ្មោះបទុមនោះ ។
 (បាលី ទាំងអដ្ឋកថា កថាយន្ទបត្តម្ភកៈ) ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វីសតិ អពពា និរយា ឯវមេកោ
 អហាយោ និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វីសតិ អហាយោ
 និរយា ឯវមេកោ អដដោ និរយោ សេយ្យថាមិ
 ភិក្ខុ វីសតិ អដដោ និរយា ឯវមេកោ កុមុទោ
 និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វីសតិ កុមុទោ និរយា
 ឯវមេកោ សោកន្ទិកោ និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ
 វីសតិ សោកន្ទិកោ និរយា ឯវមេកោ ឧប្បលកោ
 និរយោ សេយ្យថាមិ ភិក្ខុ វីសតិ ឧប្បលកោ និ-
 រយា ឯវមេកោ បុណ្ណារីកោ និរយោ សេយ្យថាមិ
 ភិក្ខុ វីសតិ បុណ្ណារីកោ និរយា ឯវមេកោ បទុ-
 មោ និរយោ បទុមំ ខោ បន ភិក្ខុ និរយំ
 កោកាលិកោ ភិក្ខុ ឧបបន្នោ សារីបុត្តមោក្កល្លា-
 នេសុ ចិត្តំ អាយាតេត្វាតិ ។

ឥទមរោច ភកវា ឥទំ វត្វាន សុកតោ
 អថាបរំ ឯតទរោច សត្វា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ម្នាលភិក្ខុ អពពនរក ២០ ដង យូរយ៉ាងណា អហហនរកតែមួយ
ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ អហហនរក ២០ ដង (យូរ) យ៉ាង
ណា អដដនរកតែមួយ ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ អដដនរក ២០ ដង
(យូរ) យ៉ាងណា កុមុទនរកតែមួយ ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាល
ភិក្ខុ កុមុទនរក ២០ ដង (យូរ) យ៉ាងណា សោគន្ធិកនរក
តែមួយ ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ សោគន្ធិកនរក ២០ ដង
(យូរ) យ៉ាងណា ឧប្បលនរកតែមួយ ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ
ឧប្បលនរក ២០ ដង (យូរ) យ៉ាងណា បុណ្ណរីកនរកតែមួយ
ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ បុណ្ណរីកនរក ២០ ដង (យូរ)
យ៉ាងណា បទុមនរកតែមួយ ក៏យូរយ៉ាងនោះដែរ ម្នាលភិក្ខុ ឯកោ-
កាលិកភិក្ខុ ចូលទៅកើត ក្នុងបទុមនរក (នោះ) ព្រោះចង់ចិត្តអាយាត
ក្នុងសារីបុត្តនិងមោគ្គល្លាន ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះ ព្រះសុគតជាសាស្តា
លុះទ្រង់ត្រាស់ ព្រះពុទ្ធដីកានេះរួចហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់គាថាថា
តទៅទៀតថា

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

[៧៤] បុរិសស្ស ហិ ជាតស្ស កុហារី^(១) ជាយតេ មុខេ
 យាយ និទ្ធាតិ អត្តានំ ពាលោ ទុញ្ញាសិតំ ភណំ ។
 យោ និទ្ធាយំ បសំសតិ
 តំ វា និទ្ធាតិ យោ បសំសិយោ
 វិចិណតិ មុខេន សោ កលី
 កលិណ តេន សុខំ ន វិទ្ធាតិ ។
 អប្បមត្តោ អយំ កលិ
 យោ អក្ខេសុ ធនប្បរាជយោ
 [សព្វស្សាបិ សហាបិ អត្តណា]
 អយមេវ មហាត្តរោ កលិ
 យោ សុភតេសុ មនី បនោសយេ ។
 សតំ សហាស្សានំ និព្វុណានំ
 នត្តិស ច បញ្ច ច អព្វុណានិ
 យមរិយករហី និរយំ ឧបេតិ
 វាចំ មនព្វា បណិណាយ ចាបកំ ។

១ ម. កុហារី ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកវគ្គ ទី ១០

[៧២] បុគ្គលពាលពោលពាក្យទុញ្ញាសិត រមែងកាត់នូវឫសគល់នៃ
 ខ្លួន (កុសលមូល) ដោយផុសវាចាណា វាចា (នោះ) ដូចជាដីចាំង
 កើតក្នុងមាត់នៃបុរស (នោះ) ។ បុគ្គលណាសរសើរនូវបុគ្គលដែល
 គួរនិន្ទា ឬនិន្ទានូវបុគ្គលដែលគួរសរសើរវិញ បុគ្គលនោះឈ្មោះថា
 សន្សំនូវទោសកំហុសដោយមាត់ មិនបាននូវសេចក្តីសុខ ដោយ
 ទោសកំហុសនោះទេ ។ កិរិយាចាញ់ដោយទ្រព្យ ទាំងអស់ឬ
 ជាមួយនឹងខ្លួនផង ព្រោះល្បែងភ្នាល់ទាំងឡាយណា ការចាញ់
 នេះ ជាទោសកំហុស មានប្រមាណតិចទេ បុគ្គលណា ធ្វើចិត្ត
 ប្រទូស្តក្នុងព្រះសុគត គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បច្ចេកពុទ្ធ ពុទ្ធសារីរក
 ការប្រទូស្តនេះឯង ជាទោសកំហុសធំជាង ។

បុគ្គលតិះដៀលព្រះអរិយៈ តម្កល់វាចាចិត្តលាមក រមែង
 ចូលទៅកាន់បទុមនរក អស់កាលណា កាលនោះ កំណត់
 ១ សែននិរពុទ្ធៈ ៣៦ និង ៥ អពុទ្ធនរកទៀត ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អក្ខតវាទី និរយំ ឧបេតិ

យោ វាបិ កត្វា ន ករោមិច្ចាហ

ឧកោមិ តេ បេច្ច សមា កវន្តិ

និហីនកម្មា មនុជា ហិ^(១) បរត្ថ ។

យោ អប្បទុដ្ឋស្ស នវស្ស ទុស្សតិ

សុទ្ធស្ស ចោសស្ស អនុដ្ឋណស្ស

តមេវ ពាលំ បច្ចេតិ ចាបំ

សុខុមោ រដោ បដិវាតំវ ទិត្តោ ។

យោ លោកតុណោ^(២) អនុយុត្តោ

សោ វចសា បរិកាសតិ អញ្ញោ

អសន្ទោ កទរិយោ អវនញ្ញោ

មច្ឆរិ បេសុណិយស្មី អនុយុត្តោ ។

មុខទុក្ខ វិក្ខតមនរិយ

ក្ខនហត^(៣) ចាបក ទុក្ខតការិ

១ ឱ. ម. ហិសន្ទោ នត្ថិ ។ ២ ម. លោកវណោ ។ ៣ ឱ. កូនហុ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលណា ពោលពាក្យមិនពិត ឬបុគ្គលណា ធ្វើហើយ
 និយាយថា អាត្មាអញមិនធ្វើវិញ រមែងទៅនរក បុគ្គលទាំងពីរពួក
 នោះ ជាមនុស្សមានកម្ម ដ៏ថោកទាប លុះលះអត្តភាពនេះទៅ
 រមែងស្មើគ្នា ក្នុងលោកខាងមុខ ។

បុគ្គលណា ប្រទូស្តចំពោះជនដែលមិនប្រទូស្ត ជាបុរស
 បរិសុទ្ធ មិនមានកិលេស បាបរមែងត្រឡប់ត្រូវបុគ្គលពាលនោះ
 វិញ ដូចជាជួលដីដ៏ល្អិតដែលបុគ្គលបាចទៅកាន់ទីប្រាសខ្យល់ ។

បុគ្គលណា ប្រកបរឿយ ៗ ក្នុងលោកគុណ (តណ្ហា)
 បុគ្គលនោះមិនមានសទ្ធា មានតែសេចក្តីកំណាញ់ស្វិតស្វាញ មិន
 ស្គាល់ពាក្យឱវាទ ជាអ្នកកំណាញ់ ប្រកបរឿយ ៗ ក្នុង
 បិសុណាវាចា រមែងតិះដៀលនូវបុគ្គលដទៃដោយពាក្យ ។

ម្ចាស់អ្នកមានមាត់អាក្រក់ ពោលពាក្យគ្មានពិត មិនប្រសើរ
 បំផ្លាញនូវសេចក្តីចម្រើន ជាមនុស្សលាមក ធ្វើអំពើអាក្រក់

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

បុរិសនុត កលិ អវជាត
 មា ពហុកាលិធិ ទេវយិកោសិ ។
 រជមាកិរសិ អហិតាយ
 សន្តេ ករហសិ កិព្វិស្សការី
 ពហូនិ^(១) ទុច្ឆរិតានិ ចរិត្វា
 កច្ឆសិ^(២) ខោ បបតំ ចិរត្តំ ។
 ន ហិ នស្សតិ កស្សចិ កម្មំ
 ឯតិ ហា តំ លកតេវ សុវាមិ
 ទុក្ខំ មន្ទោ បរលោកេ
 អត្តនិ បស្សតិ កិព្វិស្សការី ។
 អយោសង្កុសមាហាតដ្ឋានំ^(៣)
 តិណ្ណាធាវំ អយសូលមុបេតិ
 អថ តត្តំ អយោកុឡសន្និកំ
 កោជនមត្តិ តថា បដិរូបំ ។

១ ឱ. ពហូនិ ច ។ ២ ឱ. គញ្ជិសិ ។ ម. គច្ឆតិ ។ ៣ ម. អយសំកុសលមា-
 ហាតដ្ឋានំ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

ជាបុរសថោកទាប បុរសឥតបុណ្យ មានកំណើតថោកទាប អ្នកឯង
 ដូចជាសត្វនរក អ្នកកុំនិយាយច្រើនក្នុងទីនេះឡើយ ។ អ្នករោយចុះ
 នូវចូលីលើខ្លួន ដើម្បីមិនជាប្រយោជន៍ អ្នកតិះដៀលពួកសប្បុរស
 ធ្វើអំពើអាក្រក់ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតច្រើនប្រការ អ្នកនឹងទៅកាន់នរក
 អស់កាលយូរអង្វែង ។ កម្មរបស់សត្វនីមួយ ៗ មិនវិនាសទេ
 សត្វជាម្ចាស់ រមែងបាននូវកម្មនោះ សត្វល្ងង់ខ្លៅ អ្នកធ្វើកម្មអាក្រក់
 ឃើញនូវទុក្ខចំពោះខ្លួន ក្នុងលោកខាងមុខ ។ អ្នកធ្វើអំពើអាក្រក់
 តែងចូលទៅកាន់ចម្រូងដែកដ៏មុត ជាទីដែលនាយនិរយបាល ចាក់
 នឹងដែកស្រួច ទាំងដុំដែកមានសណ្ឋាន ប្រហែលផ្ទៃព្នៅ ដ៏ក្តៅ
 សមគួរដល់កម្មនោះ ជាគោជន (របស់សត្វទាំងនោះ) ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ន ហិ វត្ថុ វេទន្តិ វេទន្តា

នាភិជវន្តិ ន តាណាមុហេន្តិ

អដ្ឋារេ សន្តតេ សេន្តិ^(១)

អក្កិនិសមំ បដ្ឋលិតំ^(២) បរិសន្តិ ។

ជាលេន ច ឱនហិយាណ

តត្ថ ហានន្តិ អយោមយក្ខដេហិ^(៣)

អន្ធិ វ តិមិសមាយន្តិ

តំ វិតតំ^(៤) យថា មហិកាយោ ។

អថ លោហាមយំ បន កុម្ពី

អក្កិនិសមំ បដ្ឋលិតំ បរិសន្តិ

បច្ចន្តិ ហិ តាសុ ចិរត្តំ

អក្កិនិសមាសុ សមុប្បិលវាសា^(៥)

១ ម. សយន្តិ ។ ២ ឱ. អក្កិនិសមំ ជលិតំ ។ ម. គិនិសម្បជ្ឈលិតំ ។ ៣ ម. អយោម-
យក្ខដេហិ ។ ៤ ឱ. វិតតំ ហិ ។ ៥ ឱ. សមុប្បិលវាសោ ។ ម. សម្បិលវាតេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពួកនាយនិរយបាល កាលនឹងពោល មិនពោលពាក្យពីរោះឡើយ

មិនស្ទុះទៅដោយមុខវិករាយ មិនមែនចូលទៅឲ្យជាទីពឹងបានទេ ឲ្យ

ដេកលើកម្រាលរងើកភ្លើង បញ្ចូលទៅកាន់អណ្តាតភ្លើងដែលឆេះ

សន្ទោសន្ទៅ ។ ពួកនាយនិរយបាល ព័ទ្ធដោយសំណាញ់ វាយដោយ

ញញួរដែក ក្នុងទីនោះ សត្វនរក ងើរទៅកាន់នរក(ឈ្មោះធូមរោរុព)

ងងឹតឈ្ងប់ ដែលធ្វើឲ្យខ្ជាក់ នរកនោះ ធំទូលាយដូចជាផ្ទៃផែនដី ។

មួយវិញទៀត សត្វនរក ចូលទៅកាន់លោហកុម្មិនរក ដែលមាន

អណ្តាតភ្លើងឆេះសន្ទោសន្ទៅ ជាសត្វលិចអណ្តាត ។ ឆេះនៅក្នុង

លោហកុម្មិននោះ ដែលមានភ្លើងឆេះជុំវិញ អស់កាលយូរអង្វែង ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ

អថ បុព្វលោហិតមិស្សេ

តត្ថ កី បច្ចតិ កិព្វិស្សការី

យំ យទ្ធិសតំ^(១) អធិសេតិ

តត្ថ កិលិស្សតិ សម្មស្សមាណោ ។

បុឡាវាសថេ សលិលស្មី

តត្ថ កី បច្ចតិ កិព្វិស្សការី

កន្តំ ន ហិ តីរមបត្តិ

សព្វសមា ហិ សមន្តកបល្លា ។

អសិបត្តវនំ បន តិណ្ណំ

តំ បរិសន្តិ សមុច្ឆិទ្ធកត្តា^(២)

ជិវ្ហំ ពឡិសេន កហេត្វា

អារចយារចយា វិហានន្តិ ។

១ ឱ. យញ្ញទ្ធិសតំ ។ ម. យំ យំ ទិសកំ ។ ២ ឱ. សមច្ឆិទ្ធកត្តា ។ ម. សមុច្ឆិទ្ធកត្តា

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០

បុគ្គលធ្វើកម្មអាក្រក់ តែងឆេះនៅក្នុងលោហកុម្មិនរកនោះ ប្រឡំ
ដោយខ្លះនិងឈាម តើដូចម្តេច សត្វនរកទៅកាន់ទិសណា ។

សឹងប៉ះពាល់ដោយខ្លះនិងឈាម ប្រឡូកប្រឡាក់ ក្នុងទិសនោះ។ ។

បុគ្គលធ្វើកម្មអាក្រក់ តែងរងផលកម្ម ក្នុងទឹក(ទង់ដៃង) ជាទី
នៅរបស់ដង្កូវ ក្នុងគូបនរកនោះ តើដូចម្តេច ទីជម្រាលគឺច្រាំង
អាចនឹងឡើងចុះបានពុំមានឡើយ ព្រោះថា រណ្តៅនរក (នោះ)
មានអំបែងចោតស្មើជុំវិញទាំងអស់ ។ មួយវិញទៀត សត្វ
នរក ចូលទៅកាន់ព្រៃឈើមានស្លឹកជាដាវដ៏មុត មានខ្លួនមុតជាប់
សព្វអន្លើដោយដាវនោះ នាយនិរយបាល ក៏ថ្លក់ទាញអណ្តាត
ដោយផ្លែសន្ធឹច ហើយកាប់សម្លាប់ ហើយសម្លាប់ទៀត ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថ វេត្តរណី បន ទុក្ខំ

តិណ្ណាធារំ ឧរាធារមុហេន្តិ

តត្ថ មជ្ជា បបតន្តិ

ចាបកាវា ចាចានិ កត្វា^(១) ។

ខាទន្តិ ហិ តត្ថ រុទន្តេ

សាមា សពលា កាគោលកិណា ច

សោណា សិដ្ឋាលា បដិគិដ្ឋា^(២)

កុលលា វាយសា ច វិតុទន្តិ ។

កិច្ចា^(៣) វតាយំ ឥធិ វត្តិ

យំ ជនោ បស្សតិ កិព្វិស្សការី

តស្មា ឥធិ ដីវិតសេសេ

កិច្ចករោ សិយា នរោ ន ច មជ្ជេ ។

១ ឱ. បាបកវា បាបានិ កវិត្វា ។ ម. បាបកវា បាបានិធ កត្វា ។ ២ ឱ. សិគាលា បដិគិដ្ឋា ។ ម. យិដ្ឋាលបដិគិដ្ឋា ។ ៣ ម. អច្ឆា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តពីនោះ សត្វនរកស្ទុះចូលទៅកាន់ស្ទឹងទឹកផ្សា (ទឹកក្រុត) ដែល
សត្វហែលទៅបានដោយកម្រ ឬស្ទុះចូលទៅកាន់មុខកាំបិតការ
មានមុខដ៏មុត សត្វល្ងង់ខ្មៅ ជាអ្នកធ្វើអំពើលាមក លុះធ្វើ
អំពើលាមកទាំងឡាយហើយ រមែងធ្លាក់ទៅ ក្នុងនរកនោះ ។
ហ្វូងក្អែកខ្មៅ ហ្វូងក្អែក សម្បុរលឿង សម្បុរពព្រុស ហ្វូងចចក ហ្វូង
គ្នាត ហ្វូងតាដក់ ហ្វូងក្អែកស តែងចឹកជញ្ជាំងស្ទឹង (នូវសត្វ
នរក) ដែលកំពុងស្រែកយំ ក្នុងនរកនោះ ។ ជនអ្នកធ្វើនូវ
កម្មអាក្រក់ ឃើញនូវសេចក្តីប្រព្រឹត្តណា សេចក្តីប្រព្រឹត្តក្នុងនរក
នេះ ជាការលំបាកមែន ព្រោះហេតុនោះ កាលបើមានជីវិតរស់
នៅក្នុងលោកនេះ នរជន គប្បីធ្វើកិច្ចកុំប្រមាទឡើយ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាលកសុត្តំ

តេ កណ៌តា វិទូហិ តិលវាហា

យេ បទុមេ និរយេ ឧបនីតា

នហុតានិ ហិ កោដិយោ បញ្ច កវន្តិ

ទ្វាទស កោដិសតានិ បុនញ្ញា ។

យាវ ទុក្ខា និរយា ឥធិ វុត្តា

តត្ថបិ តាវ ចីរំ វសិតព្វំ

តស្មា សុចិបេសលសាធុកុណោសុ

វាចំ មនំ បកតំ^(១) បរិក្ខេតិ ។

កោកាលិកសុត្តំ ទសមំ ។

ឯកាទសមំ នាលកសុត្តំ

[៧៥] អានន្ទជាតេ តិទសកណោ បតីតេ^(២)

សក្កញ្ញា ឥន្ទំ សុចិវសនេ ច ទេវេ

ទុស្សំ កហេត្វា អតិរិវ ថោមយន្តេ

អសិកោ ឥសិ អន្ទស ទិវាវិហារេ ។

១ ឱ.ម. សតតំ ។ ២ ម. បណីតេ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាលកសូត្រ ទី ១១

ពួកសត្វណា ចូលទៅកើតក្នុងបទុមនរក អស់ ១ នហុត (មួយរយ
 សែនកោដិប្បកោដិ) និង ៥ កោដិឆ្នាំទៀត ឬអស់ ១២ រយ
 កោដិដទៃទៀត ពួកសត្វនរកទាំងនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយរាប់
 ហើយដោយរទេះល្ង ។ សេចក្តីទុក្ខក្នុងនរក ដែលលោកពោល
 ហើយក្នុងទីនេះយូរត្រឹមណា កោកាលិកភិក្ខុគប្បីនៅ ក្នុងនរកនោះ
 អស់កាលយូរត្រឹមនោះ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលគប្បីរក្សាវាចាចិត្ត
 ឲ្យល្អជាប្រក្រតី ក្នុងគុណដ៏ប្រពៃ គឺសេចក្តីស្អាតនិងសីលជាទី
 ស្រឡាញ់ចុះ ។

ចប់ កោកាលិកសូត្រ ទី ១០ ។

នាឡកសូត្រ ទី ១១

[៧៥] អសិតតសី សម្រាកនៅក្នុងទិវាវិហារ បានឃើញ
 នូវពួកទេវតាជាន់តាវត្តិជ្យ មានសេចក្តីសោមនស្ស រីករាយផង
 នូវសក្តិទេវរាជ ជាធំជាងទេវតាផង នូវពួកទេវតាដែលស្លៀក
 សំពត់ស្អាតផង កាន់នូវសំពត់ហើយសរសើរក្រៃពេក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ទិស្វាន ទេវេ បមុទិតមនេ^(១) ឧទត្តេ
 ចិត្តិ ករិត្វា ឥទមវោច^(២) តត្ថ
 កី ទេវេសង្ខេបា អតិវិវ កល្យាណោ
 ទុស្សំ គហេត្វា រមយថ^(៣) កី បដិច្ច ។
 យទាមិ អាសិ អសុវេហិ សង្កមោ
 ជយោ សុរាជំ អសុរា បរាជិតោ^(៤)
 តទាមិ នេតាទិសោ លោមហំសនោ
 កិមព្វតំ ទដ្ឋ មរុ បមោទិតា ។
 សេឡេន្តិ កាយន្តិ ច វាទយន្តិ
 ភុជាទិ ដោដេន្តិ ច នច្ចយន្តិ ច
 បុច្ឆាមិ វោហំ មេរុមុទ្ធវាសិនេ
 ធុនាថ មេ សំសយំ ទិប្បំ មារិសា ។
 សោ ពោទិសត្តោ រតនវរោ អតុល្យោ
 មនុស្សលោកេ ហិតសុខតាយ ជាតោ
 សក្យាន កាមេ ជនបទេ លុម្ពិនេយ្យ

១ ឱ.មុទិតមនេ ។ ២ ឱ. ឥទមវោចាសិ ។ ៣ ឱ. គហេត្វា អមយថ ។ ម. គហេត្វា ន
 រមយថ ។ ៤ ឱ. ម. បរាជិតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

លុះឃើញទេវតា (ទាំងនោះ) មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តខ្ពស់ឡើង
ក៏ធ្វើនូវសេចក្តីអើពើ សួរដូច្នោះថា ពួកទេវតាក្នុងជាន់តាវត្តិឱ្យនោះ
មានសភាព រីករាយក្រៃពេក ព្រោះហេតុអ្វី អ្នកទាំងឡាយ
កាន់សំពត់ត្រេកអរ ព្រោះអាស្រ័យហេតុអ្វី ។ (អសិតសី
ដឹងថា) ក្នុងវេលាណា មានសង្រ្គាមជាមួយពួកអសុរ ជ័យជម្នះ
មានដល់ពួកទេវតា ពួកអសុរចាញ់ ក្នុងវេលានោះ ពួកទេវតាក៏
មិនមានការព្រឺរោមប្រាកដដូច្នោះឡើយ ពួកទេវតាត្រេកអររីករាយ
ព្រោះឃើញ នូវហេតុចំឡែកដូចម្តេច ។ ពួកទេវតាហួចផង
ច្រៀងផង ប្រគំផង ទះដៃទាំងសងខាងផង រាំផងថា នៃ
ទេវតាទាំងឡាយ ជាបុគ្គលនិរទុក្ខ ខ្ញុំសួរអ្នកទាំងឡាយដែលនៅ
លើកំពូលភ្នំមេរុ គឺជាន់តាវត្តិឱ្យ (នេះ) សូមអ្នកទាំងឡាយ
បន្ទាបដ៏សេចក្តីសង្ស័យ របស់ខ្ញុំដោយឆាប់ ។ (ពួកទេវតា
តបថា) ពោធិសត្វនោះ ដូចជាកែវដ៏ប្រសើរ ឥតមានអ្វីនឹង
ផ្ទឹមបាន ទ្រង់កើត ក្នុងព្រៃលុម្ពិនីវ័ន ក្នុងជនបទ ជាស្រុករបស់
ពួកសក្យៈ ក្នុងមនុស្សលោក ដើម្បីជាប្រយោជន៍នឹងសេចក្តីសុខ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាលកសុត្តំ

តេនម្ហ តុដ្ឋា អតិវិវ កល្យាណា ។
 សោ សព្វសត្តតមោ អត្តបុគ្គលោ
 នវាសកោ សព្វបដានមត្តមោ
 វត្តេស្សតិ ចក្កំ ឥសិរ្ហយេ វនេ
 នទំវ សីហោ ពលវា មិកាកិក្ខ ។
 តំ សទ្ធិំ សុត្វា រុតិកមវសី^(១) សោ
 សុទ្ធាទនស្ស [តទ] ភវនំ ឧចារិសិ
 និសទ្ធិ តត្ថ ឥទមវោចាបិ សក្សេ
 កុហី កុមារោ អហាម្បិ ទដ្ឋកាមោ ។
 តតោ កុមារំ ជលិតមិវ សុវណ្ណំ
 ឧក្កាមុខេវ សុកុសលសម្បហដ្ឋិ^(២)
 ទទ្ធលូមាទំ សិរិយា អនោមវណ្ណំ
 ទស្សេសុ^(៣) បុត្តំ អសិត្តវយស្ស សក្សា ។
 ទិស្វា កុមារំ សិទិមិវ បដ្ឋលន្តំ

១ ឱ. តុរិកមវសី ។ ២ ម. សុកុសលេន សម្បហដ្ឋិ ។ ៣ ម. ទស្សីសុ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាលកសូត្រ ទី ១១

ព្រោះហេតុនោះ បានជាយើងខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរ មានសភាព
 រីករាយក្រៃពេក ។ ពោធិសត្វនោះ ប្រសើរជាង សព្វសត្វ
 (ទេវតានិងមនុស្ស) ជាអគ្គបុគ្គល ជានរះអង្គអាច ឧត្តមជាង
 ពួកសត្វទាំងអស់ អាចញ៉ាំងចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងព្រៃសិបតន-
 មិតទាយវ័ន ដូចសត្វសីហា៖ ជាសត្វមានកម្លាំងគ្របសង្កត់នូវពួក
 ម្រឹគបន្ធិសីហនាទដែរ ។ អសិតតសីនោះ លុះឮសំឡេងនោះ
 ហើយ ទើបចុះមកដោយរួសរាន់ ចូលសំដៅទៅកាន់ព្រះដំណាក់
 របស់ព្រះបាទសុទ្ធោទនៈ ក្នុងកាលណោះ លុះអង្គុយនៅក្នុងព្រះ
 ដំណាក់ហើយ ក៏សួរពួកសក្យៈដូច្នោះថា ព្រះរាជកុមារនៅឯណា
 អាត្មាភាពត្រូវការចង់ឃើញ ។ គ្រានោះ ពួកសក្យៈ បង្ហាញព្រះរាជ-
 កុមារ ជារាជឱរស មានសម្បុររុងរឿង ដូចមាសត្រង់មុខបារវែល
 ជាងមាសអ្នកឃ្នាសវៃ ឲ្យដីហើយថ្មីៗ មានសម្បុរសង្ក័ររុងរឿង
 ដោយសិរី មានសម្បុរមិនឱនថយ ដល់អសិតតសី ។ អសិត-
 តសី លុះឃើញព្រះរាជកុមារ មានសម្បុររុងរឿងដូចអណ្តាតភ្លើង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តារាសកំវេ នភសិតមំ វិសុទ្ធិំ

សុរិយន្តបន្តំ សារទវិវត្តមុត្តំ

អាណន្ទជាតោ វិបុលមលត្ថ បីតី ។

អនេកសាខញ្ច សហស្សមណ្ឌលំ

ឆត្តំ មរុ ធារយ្យមន្តលិក្ខេ

សុវណ្ណនិក្ខំ វីតិបតន្តិ ចាមរា

ន ទិស្សរេ ចាមរនត្តកាហាកា ។

ទិស្វា ជដី កណ្ណាសិរិវ្ហយោ ឥសី

សុវណ្ណនិក្ខំ វិយ បណ្ណាកម្ពលេ

សេតញ្ច ឆត្តំ ធារយន្តមុទ្ធនិ

ឧទត្តចិត្តោ សុមនោ បដិត្តហោ ។

បដិត្តហោត្វា បន សក្យបុត្តំ

ទិកីសកោ លក្ខណាមន្តចារក្ខ

បសន្ទចិត្តោ កិរមព្ពទីរយិ

អនុត្តរាយំ ទិបទានមុត្តមោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដូចព្រះចន្ទ្រដ៏រុងរឿងក្នុងកណ្តាលហ្វូងផ្កាយ បិតនៅព្រះអាកាស
 បរិសុទ្ធ ដូចព្រះអាទិត្យ ផុតអំពីពពក រុងរឿងក្នុងសរទេរដូរ
 មានសេចក្តីរីករាយ បាននូវបីតិដំទូលាយ ។ ពួកទេវតាបាំងច្រែស
 មានឆ្លឹងច្រើន មានមណ្ឌលមួយពាន់ (សម្រេចអំពីមាសឆ្លិន)
 នាកណ្តាលអាកាស ចាមរទាំងឡាយ មានដងជារីការៈនៃមាស
 សំយុងចុះ ពួកទេវតាអ្នកកាន់ចាមរនិងច្រែក៏មិនប្រាកដឡើយ ។
 ដដិល ជាតសីឈ្មោះកណ្តាសិរី លុះឃើញព្រះរាជកុមារមានរស្មី
 រុងរឿងដូចដុំមាស លើកម្រាលសំពត់បណ្តាកម្ពល ដែលពួកទេវតា
 បាំងស្ងួតច្រែលើព្រះសិររហើយ ក៏មានចិត្តអណ្តែតខ្ពស់ឡើង មាន
 ចិត្តរីករាយហើយទទួលយក (ព្រះរាជកុមារនោះ) ។ តាបសនោះ
 ជាអ្នកត្រិះរិះ រំពឹងនូវកាលជាអនាគត ជាអ្នកចេះចប់នូវមន្តសម្រាប់
 ស្គាល់នូវលក្ខណៈ លុះទទួលព្រះរាជកុមារដ៏ប្រសើរ របស់ពួក
 សក្យៈហើយ មានចិត្តរីករាយ បញ្ចេញសំណើចថា ព្រះរាជកុមារ
 នេះប្រសើរឧត្តមជាងពួកសត្វមានជើងពីរ គឺទេវតានិងមនុស្ស ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាលកសុត្តំ

អថត្ថនោ កមនមនុស្សវន្តោ
 អកល្យ្ខោ កឡយតិ^(១) អស្សកានិ
 ទិស្វាន សក្យា ឥសិមវោចំ រុទ្ធន្តំ
 នោ ចេ កុមារេ ភវិស្សតិ អន្តរាយោ ។
 ទិស្វាន សក្យេ ឥសិមវោច អកល្យេ
 នាហំ កុមារេ អហិតមនុស្សរាមិ
 ន ចាបិ អស្ស ភវិស្សតិ អន្តរាយោ
 ន ឱរកាយំ អធិមនសា ភវាថ ។
 សម្ពោធិយត្តំ ផុសិស្សតាយំ កុមារោ
 សោ ធម្មចក្កំ បរមវិសុទ្ធនស្សី
 វត្តេស្សតាយំ ពហុជនហិតានុកម្មី
 វិត្តារិកស្ស ភវិស្សតិ ព្រហ្មចរិយំ ។
 មមញ្ច អាយុ ន ចិរមិជារសេសោ
 អថន្តរា មេ ភវិស្សតិ កាលតិរិយា
 សោហំ ន សុស្សំ អសមធុរស្ស ធម្មំ

១ ម. គរយតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាឡកសូត្រ ទី ១១

លំដាប់នោះ កណ្តាសិរី រព្វកឃើញដំណើររបស់ខ្លួន ក៏មាន
សភាពមិនរីករាយ ទើបយំសម្រក់ទឹកភ្នែកវិញ ពួកសក្យៈឃើញ
ហើយ ក៏សួរតសីដែលកំពុងយំថា សេចក្តីអន្តរាយនឹងមានដល់
ព្រះរាជកុមារនៃយើងឬ ។ តសីលុះឃើញពួកសក្យៈមិនរីករាយហើយ
ទើបពោលថា អាត្មាមិនបានរព្វក នូវអំពើមិនមែនជាប្រយោជន៍
ចំពោះព្រះរាជកុមារឡើយ មួយទៀត សេចក្តីអន្តរាយនឹងមិនមាន
ដល់ព្រះរាជកុមារទេ ព្រះរាជកុមារនេះ មិនថាកថយឡើយសូមអ្នក
ទាំងឡាយមានចិត្តរីករាយចុះ ។ ព្រះរាជកុមារនេះ នឹងបានត្រាស់
ដឹងនូវសម្តោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ ព្រះរាជកុមារនេះ ជាអ្នកឃើញ
នូវព្រះនិព្វានដ៏បរិសុទ្ធត្រៃលែង ព្រះរាជកុមារនេះ ជាអ្នកអនុគ្រោះ
នូវប្រយោជន៍ដល់ជនច្រើន នឹងញ៉ាំងព្រះធម្មចក្រ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
ព្រហ្មចរិយៈ គឺសាសនារបស់ព្រះរាជកុមារនេះនឹងសាយភាយទៅ ។
ឯអាយុរបស់អាត្មា មិនបានតាំងនៅយូរ ក្នុងមនុស្សនេះទេ កាល-
កិរិយារបស់អាត្មា នឹងមានក្នុងរវាង(នេះ)ឯង អាត្មានឹងមិនបានស្តាប់
ធម៌របស់ព្រះរាជកុមារអ្នកមានព្យាយាម មិនមានអ្នកណាស្នើឡើយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តេនម្ហិ អន្តោ^(១) ព្យសនកតោ អហារី ។

សោ សាកិយានំ វិបុលំ ជនេត្វាន បីតិ

អន្តេបុម្ហា និរកមា ព្រហ្មចារី

សោ ភាគិនេយ្យំ សយំ អនុកម្មមាណោ

សមាទបេសិ អសមធុរស្ស ធម្មេ

ពុទ្ធាតិ យោសំ យទិ បរតោ សុណាសិ

សម្ពោធិបត្តោ វិវតិ^(២) ធម្មមត្តំ

កន្ធាន តត្ថ សយំ^(៣) បរិបុច្ឆមាណោ

ចរស្ស តស្មី ភកវតិ ព្រហ្មចរិយំ ។

តេនានុសិដ្ឋោ ហិតមនេន^(៤) តាទិណ

អនាគតេ បរមវិសុទ្ធនស្សីនា

សោ នាឡកោ ឧបចិតបុញ្ញសព្វាយោ

ជិនំ បតិក្ខំ បរិសិ រក្ខិតិទ្ធិយោ ។

សុត្វាន យោសំ ជិនវចក្កវត្តនេ

១ ម. អជ្ឈោ ។ ២ ឱ. វិចរតិ ។ ៣ ឱ. ម. សមយំ ។ ៤ ឱ. ហិតមនសេន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រោះហេតុនោះ បានជាអាត្មាស្តាយក្រោយ ព្រួយចិត្តកើតទុក្ខ ។

តាបសអ្នកមានព្រហ្មចរិយធម៌នោះ ញ៉ាំងបីតិដ៏ធំទូលាយ ឲ្យកើត

ឡើងដល់ពួកសក្យៈ ហើយក៏ចៀសចេញ អំពីបរមរាជវាំងទៅ

តាបសនោះ មានសេចក្តីអនុគ្រោះចំពោះក្មួយរបស់ខ្លួន ក៏បបួល

ឲ្យកាន់យកធម៌ របស់មហាបុរស អ្នកមានព្យាយាម មិនមាន

អ្នកណាស្មើ ថាបើ អ្នកបានឮសំឡេងថា ពុទ្ធា អំពីសំណាក់

បុគ្គលដទៃហើយ (ត្រូវដឹងថា) មហាបុរសដល់នូវការត្រាស់ដឹង

ហើយ បើកផ្លូវទៅកាន់ព្រះនិព្វានហើយ អ្នកគប្បីចូលទៅសាកសួរ

លទ្ធិ ក្នុងសំណាក់នៃមហាបុរសនោះ ហើយប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយ-

ធម៌ ក្នុងសំណាក់ព្រះមានព្រះភាគនោះចុះ ។ នាឡកកុមារនោះ

ជាបុគ្គលមានបុណ្យសន្សំទុកហើយ ដែលឥសីនោះ មានចិត្តប្រកប

ដោយប្រយោជន៍មិនញាប់ញ័រ ឃើញថា ព្រះនិព្វានបរិសុទ្ធត្រៃ

លែង ក្នុងអនាគត ប្រៀនប្រដៅហើយ ក៏នៅរង់ចាំព្រះជិនស្រី

រក្សាសោតិទ្រិយ បួសដោយភេទនៃខ្លួនជាតាបស ។ នាឡក-

តាបស លុះឮសំឡេងគឺកកង (ដែលទេវតាទាំងឡាយធ្វើហើយ)

ក្នុងកាលដែលព្រះជិនស្រី ញ៉ាំងចក្រដ៏ប្រសើរ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាឡកសុត្តំ

កន្ទាន ទិស្វា ឥសិនិសកំ បសន្នោ

មោនេយ្យសេដ្ឋំ មុនិវំ អបុច្ឆិ

សមាគតេ អសិត្សយស្ស សាសនេតិ ។

វត្ថុកថា និដ្ឋិតា ។

[៧៦] អញ្ញាតមេតំ វចនំ	អសិតស្ស យថាតថំ
តំ តំ កោតម បុច្ឆាមិ ^(១)	សព្វធម្មាន ចារកុំ
អនាភារិយុបេតស្ស	ភិក្ខាចរិយំ ទិកីសតោ
មុនី បព្រ្មហិ ^(២) មេ បុដ្ឋោ	មោនេយ្យំ ឧត្តមំ បទំ ។
មោនេយ្យន្តេ ឧបញ្ញិស្សន្តិ	(ភកកា) ទុក្ការំ ទុរភិសម្ភរំ
ហន្ទ តេ នំ បវក្ខាមិ	សន្ទម្ពស្ស ទទ្មោ កវ ។

១ ឱ. បុច្ឆាម ។ ២ ម. មារិស ព្រហិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាឡកសូត្រ ទី ១១

ក៏ទៅ (កាន់ទីនោះ) លុះទៅដល់ហើយ ឃើញព្រះមាន
ព្រះភាគដូចសី ក៏មានចិត្តជ្រះថ្លា បានសាកសួរនូវមោនេយ្យវត្ថុ
គឺមគ្គញ្ញាណដ៏ប្រសើរ និងព្រះពុទ្ធជាមុនីវិសេស តាមពាក្យប្រៀន
ប្រដៅរបស់អសិតតសីទូន្មានហើយ ។

ចប់ វត្តកថា ។

[៧៦] នាឡកតាបស សួរថា បពិត្រព្រះគោតម នេះជាពាក្យ
ពិតរបស់អសិតតាបស ដែលខ្ញុំព្រះអង្គដឹងហើយ ព្រោះហេតុនោះ
ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ អ្នកដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង កាលបើខ្ញុំ
ព្រះអង្គសួរហើយ សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់នូវមោនេយ្យប្បដិបទា
ជាវត្ថុដ៏ឧត្តមរបស់អ្នកប្រាជ្ញ (ដើម្បីជាវត្ថុ) របស់អ្នកបួសស្វែងរក
ភិក្ខុចារ (ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ) ។

(ព្រះមានព្រះភាគ) ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតនឹងបញ្ញត្ត
មោនេយ្យប្បដិបទា ដែលជាវត្ថុធ្វើបានដោយកម្រ អត់ធន់បាន
ដោយកម្រ ដល់អ្នក បើដូច្នោះ តថាគតនឹងសម្តែងមោនេយ្យ-
ប្បដិបទានោះ ដល់អ្នក ត្រូវអ្នកផ្តងព្យាយាមឲ្យមាំមួនចុះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សមាណការំ ^(១) កុព្វេថ	កាមេ អក្កដ្ឋវន្ទិភំ
មនោបនោសំ រក្ខេយ្យ	សន្តោ អនុណ្ណោគោចរេ ^(២) ។
ឧច្ចារថា និច្ឆរន្តិ	នាយេ អត្តិសិខុបមា
នារិយោ មុនី បលោកេន្តិ	តា សុ ភំ មា បលោកេយ្យំ ^(៣) ។
រិរតោ មេដុនា ធម្មា	ហិត្វា កាមេ វារវេ ^(៤)
អរិរុទ្ធោ អសារត្តោ	ចាលោសុ តសថាវេ ។
យថា អហំ តថា ឯតេ	យថា ឯតេ តថា អហំ
អត្តានំ ឧបមំ កត្វា	ន ហានេយ្យ ន ឃាតយេ ។
ហិត្វា ឥច្ឆញ្ច លោភញ្ច	យត្ត សត្តា បុប្ផដ្ឋនោ
ចក្កុមា បដិបដ្ឋេយ្យ	តវេយ្យ នរកំ ឥមំ ។

១ ម. សមាណភាគំ ។ ២ ឱ. ម. អនុណ្ណោគោចរេ ។ ៣ ឱ. ម. បលោកយំ ។ ៤ ឱ.

បរាវេ ។ ម. បរាបវេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលត្រូវធ្វើខ្លួនឲ្យមានភាពស្មើ ចំពោះបុគ្គលអ្នកដេរនិងអ្នកថ្វាយ
 បង្គំក្នុងស្រុក បុគ្គល (បើគេដេរ) ត្រូវរក្សាសេចក្តីប្រទូស្តក្នុងចិត្ត
 (បើគេថ្វាយបង្គំ) ត្រូវស្ងប់កុំប៉ោងតាមអារម្មណ៍ ។ អារម្មណ៍ខ្ពស់និង
 ទាបទាំងឡាយ (អារម្មណ៍ល្អនិងអាក្រក់) តែងផ្សាយចេញមក
 (កាន់វង់ចក្ខុជាដើម) ឧបមាដូចអណ្តាតភ្លើងដែលឆេះក្នុងព្រៃ នារី
 ទាំងឡាយតែងប្រលោមនូវអ្នកប្រាជ្ញ នារីទាំងឡាយនោះ កុំគប្បី
 ប្រលោមអ្នកបានឡើយ ។ បុគ្គលរៀរហើយចាកមេបុរសធម្ម លះកាម
 ដែលល្អនិងអាក្រក់ទាំងឡាយ កុំទោមនស្ស កុំត្រេកអរ ចំពោះ
 សត្វដែលតក់ស្លុតនិងសត្វដែលមាំមួន (មិនតក់ស្លុត) ក្នុងសត្វទាំង-
 ឡាយ ។ គប្បីប្រៀបខ្លួនឯងថា អាត្មាអញយ៉ាងណា សត្វទាំង-
 ឡាយនុ៎ះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ សត្វទាំងឡាយនុ៎ះយ៉ាងណា អាត្មា
 អញ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហើយមិនត្រូវសម្លាប់ មិនត្រូវប្រើគេឲ្យ
 សម្លាប់ឡើយ ។ បុប្ផជួនជាប់ចំពាក់ ក្នុងបច្ច័យណា បុរសអ្នក
 មានបញ្ញាចក្ខុ ត្រូវតែលះចោលនូវសេចក្តីប្រាថ្នាផង នូវសេចក្តី
 លោភផង(ក្នុងបច្ច័យនោះ) ហើយប្រតិបត្តិ នូវមោនេយ្យប្បដិបទា
 ត្រូវតែប្រឆាំង នូវតណ្ហាដែលបំពេញ បានដោយកម្រនេះ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាឡកសុត្តំ

ឱនោទរោ ^(១) មិតាហារោ	អប្បិច្ឆស្ស អលោលុចោ
សទា ^(២) ឥច្ឆាយ និច្ឆាតោ	អនិច្ឆោ ហោតិ និពុតោ ។
ស បិណ្ណាចារំ ចរិត្វា	វនន្តមភិហារាយេ
ឧបដ្ឋិតោ រុក្ខមូលស្មី	អាសន្ទបកតោ មុនិ ។
ស ឈានបសុតោ ដីរោ	វនន្តេ រមិតោ សិយា
ឈាយេថ រុក្ខមូលស្មី	អត្តានមភិតោសយំ ។
តតោ រត្យា វិវេសនេ	តាមន្តមភិហារាយេ
អក្កំនំ ធាភិនន្ទេយ្យ	អភិហារញ្ច តាមតោ ។
ន មុនី តាមមាភម្ម	កុលេសុ សហសា ចរេ ^(៣)
យាសេសនំ ឆិន្ទកថោ	ន វាចម្យយុត្តំ ភណោ ។
អលត្តំ យទិទំ សាធុ	នាលត្តំ កុសលាមិតិ
ឧកយេនេវ សោ តានិ	រុក្ខំវ ឧបាតិវត្តតិ ^(៤) ។

១ ឱ. ឱន្តទរោ ។ ម. ឱកោទរោ ។ ២ ឱ. ស វេ ។ ៣ ម. កុលេសុ សតិសោ ចរេ ។ ៤ ឱ. ម. ឧបនិវត្តតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាឡកសូត្រ ទី ១១

បុគ្គលគួរមានពោះធ្ងរ មានអាហារកំណត់ មានប្រាថ្នាតិច មិន
 ល្មោភ បុគ្គលមិនឃ្នានដោយសេចក្តីប្រាថ្នាសព្វ ។ កាល ជាអ្នកមិន
 មានសេចក្តីប្រាថ្នា រមែងរលត់សេចក្តីក្តៅក្រហាយ ព្រោះកិលេស
 (ដោយមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា) ។ ភិក្ខុអ្នកប្រតិបត្តិមោនេយ្យប្បដិប-
 ទានោះ ប្រព្រឹត្តនូវបិណ្ឌបាតចារិកវត្ថុរួចហើយគប្បីប្រញាប់ចូលទៅ
 កាន់ព្រៃហើយចូររឹតនៅក្រោមម្លប់ឈើ រួចចូលទៅកាន់អាសនៈ ។
 អ្នកប្រាជ្ញនោះ គួរខ្វល់ខ្វាយក្នុងឈាន គួរត្រេកអរក្នុងព្រៃ គួរ
 ត្រេកអរនឹងខ្លួនឯង ហើយគប្បីចម្រើនឈាន ក្រោមម្លប់ឈើ ។
 តំពីនោះ លុះកន្លងរាត្រីទៅ គប្បីចូលទៅកាន់ស្រុក មិនគួរ
 ត្រេកអរនឹងការនិមន្តផង មិនគួរទទួលនូវភោជនដែលគេនាំចេញ
 អំពីស្រុកផង ។ មុនីចូលទៅកាន់ស្រុក មិនគួរត្រាច់ទៅដោយ
 ការរួសរាន់ ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយឡើយ គួរជាអ្នកកាត់បង់នូវ
 កថា (ពាក្យពោល) មិនគួរពោលពាក្យផ្សេងៗ ផ្សេងៗស៊ី
 ឡើយ ។ មុនីនោះជាតាទិបុគ្គល ដោយហេតុទាំងពីរប្រការ
 គឺអាត្មាអញបាននេះ ជាការប្រពៃ អាត្មាអញមិនបានក៏ជាការល្អ
 ហើយក៏ចូលទៅកាន់ត្រកូលដូចអ្នករកផ្ទៃឈើ ចូលទៅកាន់ឈើ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សបត្តចាណី ចរន្តោ ^(១)	អម្មកោ ម្មកសម្មតោ
អប្បំ ទានំ ន ហិទ្ទេយ្យ	នាតារំ ធារជានិយា ។
ឧច្ចារថា ហិ បដិបទា	សមណោន បកាសិតា
ន ចារំ ទិតុណំ យន្តិ	ន យិទំ ឯកតុណាមុត្តំ ។
យស្ស ច វិសតា នត្តិ	និទ្ទសោតស្ស ភិក្ខុនោ
កិច្ចាកិច្ចប្បហីនស្ស	បរិទ្យាហោ ន វិជ្ជតិ ។
មោនេយ្យន្តេ ឧបញ្ញិស្សន្តិ	(ភកកា) ខុរោយមោ ភវេ
ជិវ្ហាយ តាលុំ អាហាចូ	ឧទេវ សញ្ញតោ សិយា ។
អលីនចិត្តោ ច សិយា	ន ចាមិ ពហុ ចិន្ទយេ
និរាមកន្តោ អសិតោ	ព្រហ្មចរិយបរាយនោ
ឯកាសនស្ស សិក្ខេថ	សមណោទាសនស្ស ច

១ ឱ. ម. វិចរន្តោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មុនីមានបាត្រក្នុងដៃត្រាច់ទៅ មិនគ ឥន្ទតថា ដូចគ មិនគួរពេប
 ជ្រាយនឹងទានដែលមានប្រមាណតិច មិនគួរមើលងាយនូវបុគ្គល
 អ្នកឲ្យទាន ។ ឯបដិបទាដែលខ្ពស់នឹងទាប សមណៈបានប្រ-
 កាសហើយ ធម្មតាព្រះអរិយបុគ្គល មិនដែលទៅកាន់ត្រើយខាង
 នាយ គឺព្រះនិព្វានដល់ពីរដងឡើយ ព្រះនិព្វាននេះ មិនគួរបាន
 ដោយគុណតែមួយទេ ។ ភិក្ខុណា មិនមានតណ្ហា សេចក្តីក្រហល់
 ក្រហាយ នឹងមិនមានដល់ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមានខ្សែកិលេសកាត់
 ហើយ អ្នកលះចោលនូវកិច្ចតូចនិងកិច្ចធំហើយ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ) ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតនឹងបញ្ញត្ត នូវមោ-
 នេយ្យប្បដិបទាដល់អ្នក ភិក្ខុអ្នកប្រព្រឹត្ត នូវមោនេយ្យប្បដិបទា គប្បី
 ប្រៀបធៀបខ្លួនដូចមុខកាំបិតកោរ គប្បីទល់ពិតានដោយអណ្តាត
 ហើយសង្រួមផ្ទៃ (ដោយការមិនសេពបច្ច័យដែលកើតឡើងដោយ
 ផ្លូវសោហ្មង) ។ ភិក្ខុនោះមិនមានចិត្តខ្ជិលផង កុំគិតច្រើនផង ជា
 អ្នកមិនមានកិលេសផង មិនអាស្រ័យតណ្ហាផង មានសាសនព្រហ្ម-
 ចរិយៈជាខាងមុខផង គួរសិក្សាបម្រុងនឹងសេពនូវអាសនៈស្ងាត់ម្នាក់
 ឯងផង បម្រុងសេពអារម្មណ៍ ដែលសមណៈគប្បីចូលទៅជិតផង

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ឯកាទសមំ នាឡកសុត្តំ

ឯកត្តំ មោនមក្ខាតំ^(១) ឯកោ វេ^(២) អភិវមិស្សសិ ។

(អថ ភាសិហិ ទស ទិសា)^(៣)

សុត្វា ដីរាជំ និក្យោសំ	ឈាយីជំ កាមចាតិជំ
តតោ ហិរិញ្ច សទ្ធព្វា	ភិយ្យោ កុព្វេថ មាមកោ ។
តំ នទីហិ ^(៤) វិជាធាថ	សោព្ពេសុ បទវេសុ ថ
សនន្តា យន្តិ កុសុញ្ញា	តុណ្ណិ យន្តិ ^(៥) មហោទទិ ។
យទ្ធនកំ តំ សនតិ	យំ បូរំ សន្តមេវ តំ ^(៦)
អឡកុម្ភុបមោ ^(៧) ពាលោ	រហាទោ បូរោវ បណ្ឌិតោ ។
យំ សមណោ ពហុ ភាសតិ	ឧបេតំ អត្ថសញ្ញិតំ
ដានំ សោ ធម្មំ ទេសេតិ	ដានំ សោ ពហុ ភាសតិ ។

១ ម. មោនមក្ខាតិ ។ ២ ឱ. ម. ឯកោ ចេ ។ ៣ ម. អថ ភាហិសិ ទស ទិសា ។

៤ ម. នទីតិ ។ ៥ ឱ. កុសោញ្ញា តុណ្ណិ យាតិ ។ ៦ ម. នំ ។ ៧ ម. អឡកុម្ភុសមោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ នាឡកសូត្រ ទី ១១

អ្នកជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ទាំងត្រេកអរនូវមោទនេយ្យប្បដិបទាជាចំណែក
មួយ ដែលតថាគត សម្តែងហើយដោយពិត ។

(អ្នកនឹងឈឺខ្លួនខ្លាយទៅក្នុងទិសទាំង ១០ ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ)

អ្នកឮសំឡេងឈឺ (អំពីសំណាក់) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ជាអ្នក
មានឈាន លះបង់កាម គប្បីធ្វើដោយក្រែកលែងនូវហិរិផង នូវ
សទ្ធាផង ក្នុងកាលនោះ ទើបឈ្មោះថាជាសាវ័ករបស់តថាគត ។

អ្នកត្រូវដឹងបរិយាយនោះ ដោយសេចក្តីឧបមា ដោយទន្ទេទាំង-
ឡាយ (ត្រូវដឹងបរិយាយផ្សេងទៀត) ចំពោះបឹងនិងស្ទឹងទាំង-

ឡាយថា ស្ទឹងតូចទាំងឡាយ តែងធ្វើសំឡេង ហូរទៅ
ឯស្ទឹងធំ តែងហូរទៅស្ងៀម ។ ។ ទឹកណា ដែលកន្លះ ទឹក

នោះតែងឮសូរ ទឹកណា ដែលពេញ ទឹកនោះតែងស្ងប់ ជន
ពាលមានឧបមាដូចទឹកកន្លះក្តីម ជនបណ្ឌិតមានឧបមាដូចអន្ទង់ទឹក

ដ៏ពេញ ។ សមណៈគឺព្រះពុទ្ធ តែងសម្តែងនូវធម៌ដែលប្រកបដោយ
ប្រយោជន៍ច្រើន សមណៈនោះជ្រាបប្រាកដ ទើបសម្តែង

នូវធម៌ សមណៈនោះជ្រាបប្រាកដ ទើបសម្តែងដោយច្រើន ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យោ ច ជាធំ សំយតត្តោ ជាធំ ន ពហុ ភាសតិ
ស មុនិ មោទមរហតិ ស មុនិ មោទមជ្ឈកាតិ^(១) ។

នាឡកសុត្តំ ឯកាទសមំ ។

ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

[៧៧] ឯវម្មេ សុតំ ។ ឯកំ សមយំ ភក្កវា
សារត្តិយំ វិហារតិ បុញ្ញារមេ មិការមាតុ ចាសារេ ។
តេន ខោ បន សមយេន ភក្កវា តទហុចោស-
ថេ បណ្ណារសេ បុណ្ណាយ បុណ្ណមាយ រត្តិយា
ភិក្ខុសង្ឃបរិវុតោ អញ្ញោកាសេ និសិដ្ឋោ ហោតិ ។
អថខោ ភក្កវា តុណ្ហាកូតំ តុណ្ហាកូតំ ភិក្ខុសង្ឃំ អនុវិ-
លោកេត្វា ភិក្ខុ អាមន្តេសិ យេ តេ ភិក្ខុវេ កុស-
លា ធម្មា អរិយា និយ្យានិកា សម្ពោធិតាមិនោ^(២)

១ ម. ស មុនិ មុនមជ្ឈកាតិ ភក្កវាតិ ។ ២ ឱ. ម. សម្ពោធិតាមិនោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មួយទៀត មុនីណា ជ្រាបប្រាកដនូវធម៌ មានចិត្តសង្រួមហើយ
ជ្រាបប្រាកដនូវធម៌ មិននិយាយច្រើន មុនីនោះ គួរដល់
មោនេយ្យប្បដិបទា មុនីនោះ បានដល់នូវអរហត្តមគ្គញ្ញាណ ។

ចប់ នាឡកសូត្រ ទី ១១ ។

ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

[៧៧] ខ្ញុំបានស្តាប់មកយ៉ាងនេះ ។ សម័យមួយ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់គង់ក្នុងបុព្វារាម មិគារមាតុប្រាសាទ ជិតក្រុងសាវត្ថី ។ សម័យ
នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម គង់ក្នុងទីវាល
នារាត្រីពេញបូណ៌មី ក្នុងថ្ងៃឧបោសថទី ១៥ នោះ ។ គ្រានោះ ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ឈ្លៀងមើលនូវភិក្ខុសង្ឃ ដែលស្ងៀមស្ងាត់ហើយ
ទ្រង់ហៅពួកភិក្ខុថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កុសលធម៌ទាំងឡាយណា
ជាអរិយធម៌ ជានិយ្យានិកធម៌ ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសម្តោធិញ្ញាណ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

តេសំ វោ ភិក្ខុវេ កុសលានំ ធម្មានំ អរិ-
 យានំ និយ្យានិកានំ សម្មោធិតាមីនំ កា ឧបនិសា
 សវនាយាតិ ឥតិ ចេ ភិក្ខុវេ បុច្ឆិតាវោ
 អស្សុ តេ ឯវមស្សុ វេនីយា យាវទេវ ទ្វយតានំ
 ធម្មានំ យថាក្ខតំ ញាណាយាតិ^(១) កិញ្ច ទ្វយតំ
 វទេថ ឥទំ ទុក្ខំ អយំ ទុក្ខសមុទយោតិ អយ-
 មេកានុបស្សនា អយំ ទុក្ខនិរោធា អយំ ទុក្ខ-
 និរោធតាមីនី បដិបទាតិ អយំ ទុតិយានុបស្សនា
 ឯវំ សម្មាទ្វយតានុបស្សិនោ^(២) ភិក្ខុវេ ភិក្ខុនោ
 អប្បមត្តស្ស អាតាបិណោ បហិតត្តស្ស វិហារតោ
 ទ្ធិន្នំ ផលានំ អញ្ញតវំ ផលំ ចានិកទ្ធិន្នំ ទិដ្ឋេវ
 ធម្មេ អញ្ញា សតិ វា ឧចានិសេសេ អនាតាមិតាតិ ។
 ឥទមវោច ភកវា ឥទំ វត្ថាន សុកតោ អថាបវំ
 ឯតទវោច សត្តា

១ ម. ភណាយាតិ ។ ២ ឱ. ម. សម្មា ទ្វយតានុបស្សិនោ ខោ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើ មានគេសួរអ្នកទាំងឡាយថា ប្រយោជន៍
 អ្វីដល់អ្នកទាំងឡាយ ក្នុងកិរិយាស្តាប់នូវកុសលធម៌ទាំងឡាយនោះ ដែល
 ជាអរិយធម៌ ជានិយ្យានិកធម៌ ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសម្តោធិញ្ញាណ
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នករាល់គ្នា គួរពោលយ៉ាងនេះទៅនឹងជនទាំងនោះ
 វិញថា ប្រយោជន៍ដើម្បីដឹងតាមពិតនូវសភាពនៃធម៌ជាគូនឹងគ្នាជាកំណត់
 អ្នករាល់គ្នាពោលនូវសភាពនៃធម៌ ដែលគូនឹងគ្នា តើដូចម្តេច (គប្បីពោល)
 ថា នេះជាទុក្ខ នេះជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ នេះជាអនុបស្សនាទី ១ នេះជាទី
 រំលត់ទុក្ខ នេះជាបដិបទាទៅកាន់ទីរំលត់ទុក្ខ នេះជាអនុបស្សនា ទី ២ ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុពិចារណាឃើញរឿយ ៗ នូវសភាពនៃធម៌ជា
 គូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃយ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកមិនប្រមាទ មានព្យាយាម
 ជាគ្រឿងដុតកម្តៅកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បណ្តា
 ផលទាំងពីរប្រការ ផលណាមួយនឹងប្រាកដ គឺនឹងបាននូវអរហត្តផល
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឬមួយបើខន្ធដ៏សេស ដែលគប្បីកើតទៅទៀតនៅមាន
 នឹងបានដល់នូវអនាគាមិផល ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះ
 លុះព្រះសុគត ជាសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់
 តាថាព័ន្ធ តទៅទៀតថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៧៨] យេ ទុក្ខំ នប្បជានន្តិ អថោ ទុក្ខស្ស សម្មវំ
 យត្ថ ច សព្វសោ ទុក្ខំ អសេសំ ឧបរុជ្ឈតិ
 តព្វា មក្កំ ន ជានន្តិ ទុក្ខបសមកាមិនំ
 ចេតោវិមុត្តិហីនោ តេ អថោ បញ្ញាវិមុត្តិយា
 អភព្វា តេ អន្តកិរិយាយ តេ វេ ជាតិជ្រូបកា ។
 យេ ច ទុក្ខំ បជានន្តិ អថោ ទុក្ខស្ស សម្មវំ
 យត្ថ ច សព្វសោ ទុក្ខំ អសេសំ ឧបរុជ្ឈតិ
 តព្វា មក្កំ បជានន្តិ ទុក្ខបសមកាមិនំ
 ចេតោវិមុត្តិសម្មន្នា អថោ បញ្ញាវិមុត្តិយា
 ភព្វា តេ អន្តកិរិយាយ ន តេ ជាតិជ្រូបកាតិ ។

[៧៩] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន សម្មាទូ-
 យតានុបស្សនាតិ ឥតិ ចេ ភិក្ខុវេ បុច្ឆិតាហោ អស្ស
 សិយាតិស្ស វេនីយា កថព្វា សិយា យំ កិញ្ចិ
 ទុក្ខំ សម្ពោតិ សព្វំ ឧបទិប្បច្ចយាតិ អយមេ-
 កានុបស្សនា ឧបទីនំ ត្រូវ អសេសវិរាគនិរោធា
 នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មវោតិ អយំ ទុតិយានុបស្សនា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៧៨] ពួកជនណា មិនដឹងច្បាស់នូវទុក្ខ ទាំងនូវហេតុនាំ
 ឲ្យកើតទុក្ខ នូវព្រះនិព្វានជាទីរំលត់ទុក្ខ មិនសេសសល់ដោយ
 សព្វគ្រប់ ទាំងមិនដឹងនូវផ្លូវ ទៅកាន់ទីរម្ងាប់ទុក្ខនោះ ពួកជន
 នោះ សាបសូន្យហើយចាកចេតោវិមុត្តិនិងបញ្ញាវិមុត្តិ ពួកជននោះ
 មិនគួរ ដើម្បីនឹងធ្វើនូវព្រះនិព្វាន ជាទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខបាន ពួកជន
 នោះ ចូលទៅកាន់ជាតិនិងជរាតែម្យ៉ាង ។ ពួកជនណា ដឹងច្បាស់
 នូវទុក្ខ នូវហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ នូវព្រះនិព្វាន ជាទីរំលត់ទុក្ខ ឥត
 សេសសល់ ដោយសព្វគ្រប់ ទាំងដឹងច្បាស់នូវផ្លូវដែលទៅកាន់ទី
 រម្ងាប់ទុក្ខនោះ ពួកជននោះ បរិបូណ៌ដោយចេតោវិមុត្តិនិងបញ្ញា
 វិមុត្តិ ពួកជននោះ ទើបគួរនឹងធ្វើនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខ
 បាន ពួកជននោះ មិនចូលទៅកាន់ជាតិនិងជរាឡើយ ។

[៧៩] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើ គេសួរថា ការពិចារណា
 នូវសភាពនៃធម៌ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃ ដោយបរិយាយដទៃទៀត
 មានដែរឬ អ្នករាល់គ្នាគួរប្រាប់ថា មាន តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា)
 ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់តែងកើតឡើង ព្រោះឧបធិជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្ស-
 នាទី ១ មួយទៀត ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ដោយប្រាស
 ចាកតម្រេកមិនសេសសល់នៃពួកឧបធិធម៌គឺកម្ម នេះជាអនុបស្សនាទី ២

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

ឯវំ សម្មាទ្ធវយតានុបស្សិនោ ។ បេ ។ អថាបរំ
ឯតទោច សត្តា

ឧបដិទិណាណា បកវន្តិ^(១) ទុក្ខា
យេ កេចិ លោកស្មី អនេករូចា
យោ វេ អវិជ្ជា ឧបដិ កហេតិ
បុណប្បុនំ ទុក្ខមុបេតិ មន្ទោ
តស្មា បដានំ ឧបដិ ន កយិរា
ទុក្ខស្ស ជាតិប្បកវានុបស្សីតិ ។

[៨០] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន សម្មាទ្ធវ-
យតានុបស្សនាតិ ឥតិ ចេ ភិក្ខុវេ បុច្ឆិតាហោ
អស្សុ សិយាតិស្ស វេទនិយា កថញ្ច សិយា យំ
កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ អវិជ្ជាបច្ចយាតិ អយ-
មេកានុបស្សនា អវិជ្ជាយ ត្រូវ អសេសវិរាគនិ-
ហោណា នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មហេតិ អយំ ទុតិយានុ-
បស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធវយតានុបស្សិនោ ។ បេ ។

១ ម. ភវន្តិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទូយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ភិក្ខុអ្នកពិចារណាលើញនូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃ
 យ៉ាងនេះ ។ បេ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់គាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា
 ទុក្ខទាំងឡាយ រមែងកើតឡើង ព្រោះមានឧបធិ (កម្ម) ជា
 បច្ច័យ ពួកសត្វណានីមួយក្នុងលោក មានរូបច្រើនប្រការ (រមែង
 ទទួលនូវទុក្ខនោះ) បុគ្គលពាលណា មិនស្គាល់ច្បាស់ហើយ
 ធ្វើនូវឧបធិ បុគ្គលពាល (នោះ) តែងបាននូវទុក្ខរឿយ ។ ព្រោះ
 ហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញពិចារណាលើញនូវឧបធិ ជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខ
 កាលស្គាល់ច្បាស់ មិនគប្បីធ្វើនូវឧបធិឡើយ ។

[៨០] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើមានគេសួរថា ការពិចារណា
 នូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃ ដោយបរិយាយដទៃទៀត
 មានដែរឬ អ្នករាល់គ្នាគប្បីតបថា មាន តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា)
 ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់តែងកើតឡើង ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា
 ទី ១ មួយទៀត ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ដោយប្រាសចាក
 តម្រេក មិនមានសេសសល់នៃអវិជ្ជា នេះជាអនុបស្សនា ទី ២ ភិក្ខុពិចារណា
 លើញនូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះ ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

ជាតិមរណសំសារំ យេ វជន្តិ បុនប្បនំ^(១)
 ឥត្តការញ្ញាថាការំ អវិជ្ជាយេវ សា ភតិ ។
 អវិជ្ជា ហាយំ មហាមោហោ យទិទំ សស្សតំ^(២) ចិរំ
 វិជ្ជាគតា យេវ សត្តា ន តេ ភច្ឆន្តិ បុនព្ពវន្តិ^(៣) ។

[៨១] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ
 សង្ខារបច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា សង្ខារានំ
 ត្រូវ អសេសវិរាគនិរោធា នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មរោតិ
 អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ
 ។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ សង្ខារបច្ចយា
 សង្ខារានំ និរោធនេ នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មរោ ។

១ ម. ជាតិមរណសំសារំ ភវន្តិធិ បុនប្បនំ ។ ២ ឱ. យេនិទំ សំសិតំ ។ ម. យទិទំ សំសិតំ ។ ៣ ឱ. វិជ្ជាគតា ច យេ សត្តា នាគច្ឆន្តិ បុនព្ពវន្តិ ។ ម. វិជ្ជាគតា ច យេ សត្តា ន តេ ភច្ឆន្តិ បុនព្ពវន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់គាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

ពួកសត្វ រមែងទៅកាន់ជាតិមរណៈ និងការអន្ទោលទៅក្នុងភពថ្មី
រឿយៗ (ដោយអវិជ្ជាគតិណា) អវិជ្ជាគតិនោះ មិនដឹងនូវ
សភាព ជាមនុស្សនេះផង និងភាពនៃនិកាយដទៃផង ។ ការ
អន្ទោលទៅ (ក្នុងភព) អស់កាលដ៏វែងនេះ ក៏ព្រោះតែអវិជ្ជា
គឺមោហៈធំនេះឯង ពួកសត្វណាដែលមានវិជ្ជាគតិ ពួកសត្វនោះ
រមែងមិនទៅកាន់ភពថ្មីទៀតឡើយ ។

[៨១] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។
តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង
ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន
ព្រោះរលត់ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់នៃសង្ខារ នេះ
ជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាយើញនូវសភាព នៃធម៌ដែលជាតួ
នឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់
គាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ការ
កើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ទៅនៃសង្ខារទាំងឡាយ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

ឯតមាទីនវំ ញត្វា	ទុក្ខំ សង្ខារបច្ចយា
សព្វសង្ខារសមថា	សញ្ញានំ ^(១) ឧបរោធនា
ឯវំ ទុក្ខក្ខយោ ហោតិ	ឯតំ ញត្វា យថាតមំ ។
សម្មទ្ធសា វេទតុនោ	សម្មទញ្ញាយ បណ្ឌិតា
អភិក្កយ្យ មារសំយោកំ	ន កច្ឆន្តិ បុណព្ភន្តិ ។

[៨២] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្ពោតិ សព្វំ
 វិញ្ញាណាប្បច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា វិញ្ញាណាស្ស
 ត្រូវ អសេសវិរាគនិរោធនា នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្ពោតិ
 អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ
 ។ បេ ។ អថាបវំ ឯតទរោច សត្តា

យំ កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្ពោតិ	សព្វំ វិញ្ញាណាបច្ចយា
វិញ្ញាណាស្ស និរោធន	នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្ពោ ។
ឯតមាទីនវំ ញត្វា	ទុក្ខំ វិញ្ញាណាបច្ចយា
វិញ្ញាណាបសមា ភិក្ខុ	និច្ឆាតោ បរិនិព្វតោតិ ។

១ ឱ. សញ្ញាយ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ ទូយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

អ្នកប្រាជ្ញជ្រាបនូវទោសនុំ៖ថា ទុក្ខកើតឡើង ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ
ព្រោះរម្ងាប់នូវសង្ខារទាំងពួង ព្រោះរំលត់ទៅនៃកាមសញ្ញាជាដើម
បាន ព្រោះជ្រាបនូវកងទុក្ខនុំ៖តាមពិត ។ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
អ្នកដល់នូវវេទ ឃើញដោយប្រពៃ ជ្រាបដោយប្រពៃ គ្រប
សង្កត់នូវមារសំយោគ គឺវដ្តៈក្នុងភូមិទាំង ៣ ហើយ រមែងមិន
ត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មីទៀតឡើយ ។

[៨២] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬទេ ។ បេ ។

តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់តែងកើតឡើង ព្រោះ
វិញ្ញាណជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន
ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់នៃវិញ្ញាណ
នេះជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពនៃ
ធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ត្រាស់គាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះវិញ្ញាណជាបច្ច័យ ការ
កើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់វិញ្ញាណ ។ អ្នកប្រាជ្ញ
ដឹងនូវទោសនេះថា ទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះវិញ្ញាណជាបច្ច័យ
ភិក្ខុមិនមានតណ្ហា បានបរិនិព្វាន ព្រោះរម្ងាប់បង់នូវវិញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៨៣] សិយា អញ្ញោនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។
 កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ
 ផស្សប្បច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា ផស្សស្ស
 ត្រូវ អសេសរិកតនិរោធា នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្មវោតិ
 អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធវយតានុបស្សិនោ
 ។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទវោច សត្តា

តេសំ ផស្សបរេតានំ កវសោតានុសារិនំ
 កុម្មត្តំ បដិបដ្ឋានំ អាវា សំយោជនក្ខយោ^(១) ។
 យេ ច ផស្សំ បរិញ្ញាយ បញ្ញាយ^(២) ឧបសមេ រតា
 តេបិ^(៣) ផស្សាភិសមយា និច្ឆាតា បរិនិព្វតាតិ ។

[៨៤] សិយា អញ្ញោនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។
 កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្មោតិ
 សព្វំ វេទនាបច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា
 វេទនានំ ត្រូវ អសេសរិកតនិរោធា នត្ថិ
 ទុក្ខស្ស សម្មវោតិ អយំ ទុតិយានុបស្សនា

១ ម. សំយោជនក្ខយា ។ ២ ឱ. ម. អញ្ញាយ ។ ៣ ឱ. តេ វេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៨៣] ដោយបរិយាយដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។ តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់តែងកើតឡើង ព្រោះផស្សៈជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនាទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់នៃផស្សៈ នេះជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌ដែលជាគូនឹងគ្នាយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់តាថាព័ន្ធដទៃតទៅទៀតថា

ការអស់សំយោជនៈជាធម៌ឃ្នាង របស់ពួកជនទាំងនោះ ដែលមានផស្សៈគ្របសង្កត់ហើយ ប្រព្រឹត្តតាមខ្សែតណ្ហាក្នុងភព ជាអ្នកប្រតិបត្តិតាមផ្លូវខុស ។ ពួកជនណា កំណត់ដឹងនូវផស្សៈត្រេកអរក្នុងព្រះនិព្វានជាទីរម្ងាប់ (សង្ខារទាំងពួង) ដោយបញ្ញា ពួកជននោះមិនមានតណ្ហា រមែងបរិនិព្វាន ព្រោះរំលត់បង់នូវផស្សៈ ។

[៨៤] ដោយបរិយាយដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។ តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើងព្រោះវេទនាជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនាទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់នៃវេទនា នេះជាអនុបស្សនាទី ២

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ ។ បេ ។ អថាបរំ

ឯតទរោច សត្តា

សុខំ វា យទិ វា ទុក្ខំ	អទុក្ខមសុខំ សហា ^(១)
អជ្ឈត្តញ្ច ពហិទ្ធា ច	យំ កិញ្ចិ អត្ថិ វេទិតំ
ឯតំ ទុក្ខន្តិ ញត្វាន	មោសធម្មំ បលោកិនំ
ធុស្ស ធុស្ស វយំ បស្សំ	ឯវំ តត្ថ វិជានតិ ^(២) ។
វេទនានំ ខយា យេវ	នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្ពរោតិ ^(៣) ។

[៨៥] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចិ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ

តណ្ហាបច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា តណ្ហាយ

ត្រូវ អសេសវិរាគនិរោទា នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្ពរោតិ

អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ

។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

១ ឱ. សហា ។ ២ ឱ. វិជ្ជតិ ។ ម. វិជានតិ ។ ៣ ឱ. ម. វេទនានំ ខយា ភិក្ខុ និព្វាតោ បរិនិព្វតោតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទូយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយ
ប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់តាថាព័ន្ធដទៃ
តទៅទៀតថា

អ្នកប្រាជ្ញប្រាប់ថា ធម្មជាតិមួយ ទោះបីជាសុខឬជាទុក្ខ ព្រមទាំង
មិនទុក្ខមិនសុខ ដែលមានខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី ដែលសត្វទទួល
ហើយ ធម្មជាតិទុក្ខសុខតែជាទុក្ខបានពាល់ត្រូវសម្រេចនូវធម៌សម្រាប់
វិនាសនិងធម៌សម្រាប់ទ្រុឌទ្រោម (ដោយឧទយពយញ្ញាណ) ឃើញ
នូវការសូន្យទៅ ដឹងច្បាស់វេទនានោះដោយប្រការដូច្នោះ ។ ការ
កើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះអស់ទៅនៃវេទនាទាំងឡាយ ។

[៨៥] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬទេ ។ បេ ។
តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់តែងកើតឡើង
ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខ
មិនមាន ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់
នៃតណ្ហា នេះជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវ
សភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។
ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់តាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តណ្ហាទុតិយោ	បុរិសោ	ធីយមទ្ធាន	សំសរំ
ឥត្តការញ្ញថាការំ		សំសារំ	នាតិវត្តតិ ។
ឯតមាធីនំ	ញត្វា	តណ្ហា	ទុក្ខស្ស សម្ពរំ
វីតតណ្ហា	អនាណាណោ	សតោ	ភិក្ខុ បរិព្វជេតិ ។

[៨៦] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្ពោតិ សព្វំ
 ឧបាទានប្បច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា ឧបាទា-
 នស្ស ត្រូវ^(១) អសេសវិរាគនិរោធា នត្តិ ទុក្ខស្ស
 សម្ពោតិ អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធិយតា-
 នុបស្សិនោ ។ បេ ។ អថាបរំ ឯតនរោច សត្វា

ឧបាទានប្បច្ចយា	ភរោ	ភូតោ	ទុក្ខំ និកច្ចតិ
ជាតស្ស	មរណំ ហោតិ	ឯសោ	ទុក្ខស្ស សម្ពោ ។

១ ឱ. ឧបាទានត្រូវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុរសដែលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ (នឹងខ្លួន) រមែងអន្ទោលទៅ
កាន់អត្តភាពនេះនិងអត្តភាពដទៃ អស់កាលយូរអង្វែង មិនងាយ
នឹងប្រព្រឹត្តកន្លងសង្សារបានឡើយ ។ ភិក្ខុលុះដឹងទោសនៃតណ្ហា
នុ៎ះដ៏ជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខ គប្បីជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមាន
សេចក្តីប្រកាន់ មានសតិវៀរចេញ (ចាកតណ្ហាឧបាទាន) ។

[៨៦] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬទេ ។ បេ ។

តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង
ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខ
មិនមាន ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាកតម្រក មិនមានសេសសល់នៃឧបាទាន
នេះជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាព
នៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ត្រាស់គាថាថា តទៅទៀតថា

ភពកើតឡើង ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យ សត្វដែលកើតហើយ
រមែងបាននូវទុក្ខ មរណៈក៏កើតមាន ដល់សត្វដែលកើតហើយ
ដែរ នេះជាសភាវៈ កើតឡើងព្រមនៃទុក្ខ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

តស្មា ឧបាទានក្ខយា សម្មទញ្ញាយ បណ្ឌិតា

ជាតិក្ខយំ អភិញ្ញាយ ន កច្ឆន្តិ បុណ្ណវន្តិ ។

[៨៧] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ

អារម្មបច្ចយាតិ^(១) អយមេកានុបស្សនា អារម្មានំ

ត្រូវ អសេសវិរាតនិរោទា នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មវោតិ

អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្វយតានុបស្សិនោ

។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ អារម្មបច្ចយា

អារម្មានំ និរោទេន នត្តិ ទុក្ខស្ស សម្មវោ ។

ឯតមាទីនរំ ញត្ថា ទុក្ខំ អារម្មបច្ចយា

១ ម. អារម្មបច្ចយាតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ព្រោះហេតុនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ មិនត្រឡប់មកកាន់ភពថ្មី
វិញទៀត ព្រោះអស់ឧបាទាន ព្រោះដឹងត្រូវ ព្រោះជ្រាបច្បាស់
នូវព្រះនិព្វាន ជាទីអស់ទៅនៃជាតិ ។

[៨៧] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬទេ ។ បេ ។

តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង
ព្រោះព្យាយាម (ដ៏សម្បយុត្តដោយកម្ម) ជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្ស-
នា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាក
តម្រេក មិនមានសេសសល់នៃឧបាទាន នេះជាអនុបស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នក
ពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃ
យ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់តាថាព័ន្ធដទៃ
តទៅទៀតថា

ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះព្យាយាម ជាបច្ច័យ
ការមិនកើតឡើងនៃទុក្ខ ព្រោះរលត់នូវព្យាយាម ។ អ្នកប្រាជ្ញ
ជ្រាបនូវទោសនុ៎ះថា ទុក្ខកើតឡើង ព្រោះព្យាយាម ជាបច្ច័យ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សញ្ញាម្ហំ បដិទិស្សន្ត អនារម្មេ វិមុត្តិណោ
 ឧច្ឆិទ្ទកវតណ្ណាស្ស សន្តចិត្តស្ស ភិក្ខុណោ
 វិត្តិណោ^(១) ជាតិសំសារោ នត្ថិ តស្ស បុណព្ភរោតិ ។

[៨៨] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ
 អាហារបច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា អាហារាណំ
 ត្រូវ អសេសរិកាតនិរោទា នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្មរោតិ
 អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ
 ។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ អាហារបច្ចយា
 អាហារាណំ និរោទេន នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្មរោ ។
 ឯតមាទីនរំ ញត្ថា ទុក្ខំ អាហារបច្ចយា

១ ឱ. វិតិណោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ហើយក៏លះចោលនូវព្យាយាមទាំងពួងចេញ កាលភិក្ខុជឿស៊ប់
ក្នុងព្រះនិព្វានជាដែនមិនមានព្យាយាម បានផ្តាច់ផ្តិលនូវតណ្ហាក្នុង
ភព មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ការអន្ទោលទៅកាន់ជាតិក៏អស់រលីង
ភិក្ខុនោះមិនមានភពថ្មីទៀតឡើយ ។

[៨៨] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬទេ ។ បេ ។

តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង
ព្រោះអាហារ ជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខ
មិនមាន ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់
នៃឧបាទាន នេះជាអនុបស្សនា ទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។
នូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។
ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់តាថា ព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះអាហារជាបច្ច័យ ការ
កើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់អាហារ ។ អ្នកប្រាជ្ញលុះ
ជ្រាបនូវទោសនុ៎ះថា ទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះអាហារជាបច្ច័យ

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

សព្វាហារេ ^(១) បរិញ្ញាយ	សព្វាហារមនិស្សិតោ
អាហេត្យំ សម្មទញ្ញាយ	អាសវានំ បរិក្ខយា
សង្ខាយ សេរី ធម្មដ្ឋោ	សង្ខ្យន្នោយេតិ វេទកូតិ ។

[៨៩] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ច សិយា យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ សព្វំ
 ឥញ្ញិតបច្ចយាតិ អយមេកានុបស្សនា ឥញ្ញិតានំ ត្រូវ
 អសេសរិវាគនិរោធា នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្ពវោតិ អយំ
 ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្វយតានុបស្សិនោ ។ បេ ។

អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

យំ កិញ្ចំ ទុក្ខំ សម្មោតិ	សព្វំ ឥញ្ញិតបច្ចយា ^(២)
ឥញ្ញិតានំ និរោធន	នត្ថិ ទុក្ខស្ស សម្ពវោ ។

១ ឱ. ម. សព្វាហារំ ។ ២ ម. ឥញ្ញិតបច្ចយា ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ហើយមិនអាស្រ័យនូវអាហារទាំងពួង ព្រោះកំណត់ដឹងនូវអាហារ
ទាំងពួង ជាអ្នកពិចារណាហើយទើបសេព (បច្ច័យ ៤) តាំង
នៅក្នុងសច្ចធម៌ មិនដល់នូវការរាប់ (ថាជាមនុស្សឬទេវតា)
ព្រោះជ្រាបច្បាស់ដោយប្រពៃ នូវព្រះនិព្វាន ជាដែនមិនមានរោគ
ព្រោះអស់នៃអាសវៈទាំងឡាយ ។

[៨៧] ដោយបរិយាយ ដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។ តើមាន
ដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះធម៌
ជាគ្រឿងញាប់ញ័រជាបច្ច័យ នេះជាអនុបស្សនា ទី ១ ការកើតឡើងនៃទុក្ខ
មិនមាន ព្រោះរលត់ ដោយប្រាសចាកតម្រេក មិនមានសេសសល់នៃ
ធម៌ជាគ្រឿងញាប់ញ័រ នេះជាអនុបស្សនា ទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាយើញ
រឿយ ។ នូវសភាពនៃធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃយ៉ាងនេះ
ឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តា ទ្រង់ត្រាស់គាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា
ទុក្ខនីមួយៗទាំងអស់ តែងកើតឡើង ព្រោះសេចក្តីញាប់ញ័រជាបច្ច័យ
ការកើតឡើងនៃទុក្ខមិនមាន ព្រោះរលត់នៃសេចក្តីញាប់ញ័រ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯតមាទីនំ ញត្វា	ទុក្ខំ ឥញ្ញិតបច្ចយា
តស្មា ហិ ឯដំ វោសន្ត	សន្និវេ ឧបរុទ្ធិយា ^(១)
អនេជោ អនុចាណោ	តតោ ភិក្ខុ បរិព្វជេតិ ។

[៩០] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។

កថញ្ញច សិយា និស្សិតស្ស ចលិតំ ហោតីតិ អ-
 យមេកានុបស្សនា អនិស្សិតោ ន ចលិតិ អយំ
 ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្វយតានុបស្សិតោ ។ បេ ។

អថាបរំ ឯតទវោច សត្តា

អនិស្សិតោ ន ចលតិ	និស្សិតោ ច ឧចាទិយំ
ឥត្តការញ្ញថាការំ	សំសារំ ណាតិវត្តតិ ។
ឯតមាទីនំ ញត្វា	និស្សយេសុ មហាព្ពយំ
អនិស្សិតោ អនុចាណោ	សតោ ភិក្ខុ បរិព្វជេតិ ។

១ ម. ឱបរុទ្ធិយា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុដឹងនូវទោសនុ៎ះថា ទុក្ខ(កើតឡើង) ព្រោះសេចក្តីញាប់ញ័រ
ជាបច្ច័យ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុគប្បីលះបង់តណ្ហា រំលត់សង្ខារ
ទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមានតណ្ហា មិនមានឧបាទាន វៀរស្រឡះ
ចាកសេចក្តីញាប់ញ័រនោះ ។

[៧០] ដោយបរិយាយដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។
តើមានដូចម្តេច (ត្រូវប្រាប់ថា) សភាពញ័ររន្ធត់ តែងមានដល់បុគ្គល
ដែលអាស្រ័យ (តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ) នេះជាអនុបស្សនាទី ១ បុគ្គលដែល
មិនអាស្រ័យ (តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ) រមែងមិនរន្ធត់ឡើយ នេះជាអនុ-
បស្សនាទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណារឿយ ។ នូវសភាពធម៌ដែលជា
គូនឹងគ្នាដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់
តាថាព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

បុគ្គលមិនអាស្រ័យ (តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ) រមែងមិនរន្ធត់ បុគ្គល
អ្នកអាស្រ័យនូវការប្រកាន់ រមែងមិនប្រព្រឹត្តកន្លងនូវការអន្ទោល
ទៅកាន់អត្តភាពនេះនិងអត្តភាពដទៃ ។ ភិក្ខុដឹងនូវទោសនុ៎ះថា
ជាក៏យធំ ព្រោះការអាស្រ័យ (តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ) គប្បីជាបុគ្គល
មិនអាស្រ័យ (តណ្ហា មានៈ ទិដ្ឋិ) មិនមានឧបាទាន មានសតិ
វៀរស្រឡះ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

[៩១] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។
កថញ្ច សិយា រូបេហិ ភិក្ខុវេ អរូទា សន្តតរាតិ
អយមេកានុបស្សនា អរូបេហិ^(១) និរោធា សន្តត-
រោតិ អយំ ទុតិយានុបស្សនា ឯវំ សម្មាទ្ធវយតា-
នុបស្សនោ ។ បេ ។ អថាបរំ ឯតទរោច សត្តា

យេ ច រូបូបកា សត្តា យេ ច អរូបដ្ឋាយិនោ^(២)
និរោធំ អប្បជានន្តា អាកន្តារោ តេ បុនព្ពរំ
យេ ច រូបេ បរិញ្ញាយ អរូបេសុ សុសណ្ឌិតា^(៣)
និរោធេ យេវ មុច្ចន្តិ^(៤) តេ ជនា មច្ចុហាយិនោតិ ។

[៩២] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន ។ បេ ។
កថញ្ច សិយា យំ ភិក្ខុវេ សទេវកស្ស លោកស្ស
សមារកស្ស សព្វហ្មកស្ស សស្សមណាព្រាហ្មណិយា
បដាយ សទេវមនុស្សាយ ឥទំ សច្ចន្តិ ឧបនិជ្ឈាយិតំ

១ ឱ. អារូបេហិ ។ ម. រូបេហិ ។ ១ ឱ. អារូបវាសិនោ ។ ៣ ម. អសណ្ឌិតា ។
៤ ឱ. និរោធេ យេ វិមុច្ចន្តិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គទី ៣ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ១២

[៧១] ដោយបរិយាយដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។
 តើមានដូចម្តេច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអរូបល្អិតជាងពួករូប នេះជា
 អនុបស្សនា ទី ១ ព្រះនិព្វានជាធម៌ល្អិតជាងពួកអរូប នេះជាអនុបស្សនា
 ទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នា
 ដោយប្រពៃយ៉ាងនេះឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់គាថា-
 ព័ន្ធដទៃ តទៅទៀតថា

ពួកសត្វណា តាំងនៅក្នុងរូបភពក្តី ពួកសត្វណា តាំងនៅក្នុង
 អរូបភពក្តី ពួកសត្វទាំងនោះ មិនស្គាល់ច្បាស់ នូវព្រះនិព្វាន
 ជាអ្នកត្រឡប់មក កាន់ភពថ្មីទៀត មួយទៀត ពួកជនណា
 កំណត់ដឹងក្នុងរូប បិតនៅក្នុងអរូប មានចិត្តជឿស៊ប់ក្នុងព្រះនិព្វាន
 ជនទាំងនោះឈ្មោះថា មានមច្ចុសាបសូន្យហើយ ។

[៧២] ដោយបរិយាយដទៃទៀត មានដែរឬ ។ បេ ។ តើមានដូច
 ម្តេច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នាមនិងរូបណា ដែលលោកព្រមទាំងទេវលោក
 មារលោក ព្រហ្មលោក ពពួកសត្វព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំង
 មនុស្សជាសម្បត្តិទេពនិងមនុស្សដ៏សេស ពិនិត្យឃើញថា នេះជារបស់ពិត

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តទមរិយានំ ឯតំ មុសាតិ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ
 សុទិដ្ឋំ អយមេកានុបស្សនា យំ ភិក្ខុវេ សនេវ-
 កស្ស ។ បេ ។ សនេវមនុស្សាយ ឥទំ មុសាតិ
 ឧបនិដ្ឋាយិតំ តទមរិយានំ ឯតំ សច្ចន្តិ យថាក្ខតំ
 សម្មប្បញ្ញាយ សុទិដ្ឋំ អយំ ទុតិយានុបស្សនា
 ឯវំ សម្មាទ្ធិយតានុបស្សិនោ ។ បេ ។ អថាបរំ
 ឯតទរោច សត្តា

អនត្តនិ អត្តមាជិ ^(១)	បស្ស លោកំ សនេវកំ
និវិដ្ឋំ នាមរូបស្មី	ឥទំ សច្ចន្តិ មញ្ញតិ ។
យេន យេន ហិ មញ្ញន្តិ	តតោ តំ ហោតិ អញ្ញថា
តញ្ញិ តស្ស មុសា ហោតិ	មោសធម្មញ្ញិ ឥត្តរំ ។

១ ឱ. ម. អត្តមាជំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តែនាមនិងរូបនោះ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឃើញច្បាស់ដោយបញ្ញាដ៏
 ប្រពៃតាមពិតថា នេះជារបស់មិនពិត នេះជាអនុបស្សនាទី ១ ម្នាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ព្រះនិព្វានណា ដែលលោកព្រមទាំងទេវលោក ។ បេ ។ ទាំង
 មនុស្សជាសម្មតិទេពនិងមនុស្សដ៏សេសពិនិត្យឃើញថា នេះជារបស់មិន
 ពិត តែព្រះនិព្វាននោះ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឃើញច្បាស់ដោយចក្ខុដ៏
 ប្រពៃតាមពិតថា នេះជារបស់ពិត នេះជាអនុបស្សនា ទី ២ ភិក្ខុអ្នកពិចារណា
 ឃើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃយ៉ាងនេះ
 ឯង ។ បេ ។ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រាស់គាថាព័ន្ធតទៅទៀតថា
 អ្នកចូរមើលនូវលោក ព្រមទាំងទេវលោក ដែលតាំងនៅក្នុងនាម
 និងរូប បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ថា ខ្លួនក្នុងរបស់ដែលមិនមែនខ្លួន
 តែងសម្គាល់ថា នេះទៀង ។ ពួកសត្វតែងសម្គាល់ដោយរូប
 ជាដើមណាថា (រូបរបស់អញ វេទនារបស់អញ) នាមនិងរូបនោះ
 ទៅជារបស់ដទៃអំពីការសម្គាល់នោះ ព្រោះនាមនិងរូបនោះ
 របស់សត្វនោះ ជារបស់មិនពិត ជាធម៌សោះសូន្យទេ ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

អមោសធម្មំ និព្វានំ តទរិយា សច្ចតោ វិទូ

តេ វេ សច្ចាភិសមយា និច្ឆាតា បរិនិព្វតាតិ ។

[៩៣] សិយា អញ្ញេនបិ បរិយាយេន សម្មាទ្ធា-

យតានុបស្សនាតិ ឥតិ ចេ ភិក្ខុវេ បុច្ឆិតារោ

អស្សុ សិយាតិស្សុ វចនីយា កថញ្ច សិយា យំ

ភិក្ខុវេ សទេវកស្សុ លោកស្សុ សមារកស្សុ

សព្រហ្មកស្សុ សស្សមណាព្រហ្មណិយា បដាយ

សទេវមនុស្សាយ ឥទំ សុខន្តិ ឧបនិជ្ឈាយិតំ

តទមរិយានំ ឯតំ ទុក្ខន្តិ យថាក្ខតំ សម្មប្បញ្ញាយ

សុទិដ្ឋំ អយមេកានុបស្សនា យំ ភិក្ខុវេ សទេវកស្សុ

លោកស្សុ ។ បេ ។ សទេវមនុស្សាយ ឥទំ ទុក្ខន្តិ

ឧបនិជ្ឈាយិតំ តទមរិយានំ ឯតំ សុខន្តិ យថាក្ខតំ

សម្មប្បញ្ញាយ សុទិដ្ឋំ អយំ ទុតិយានុបស្សនា

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ដឹងច្បាស់នូវព្រះនិព្វាននោះ ដែលជាធម៌
មិនសោះសូន្យដោយពិត ទើបព្រះអរិយៈ ទាំងនោះ មិនមាន
តណ្ហា បានដល់ព្រះនិព្វាន ព្រោះបានត្រាស់ដឹងនូវសច្ចធម៌ ។

[៧៣] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើគេសួរថា ការពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌ ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃ
ដទៃទៀត មានដែរឬ ត្រូវប្រាប់ថា មាន តើមាន ដូចម្តេច ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អារម្មណ៍ទាំង ៦ ប្រការ មានរូបារម្មណ៍ជាដើមណា ដែល
លោកព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ពពួកសត្វព្រមទាំង
សមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេពនិងមនុស្សដ៏សេស ពិនិត្យ
ឃើញថា នេះជាសុខ ឯអារម្មណ៍នោះ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយឃើញច្បាស់
ដោយបញ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតថា នេះជាទុក្ខវិញ នេះជាអនុបស្សនាទី ១ ម្នាល
ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះនិព្វានណា ដែលលោកព្រមទាំងទេវលោក ។ បេ ។
ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេពនិងមនុស្សដ៏សេស ពិនិត្យឃើញថា នេះជា
ទុក្ខ ឯព្រះនិព្វាននោះ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឃើញច្បាស់ ដោយ
បញ្ញាដ៏ប្រពៃតាមពិតថា នេះជាសុខវិញ នេះជាអនុបស្សនា ទី ២

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯវំ សម្មាទ្ធវយតានុបស្សិណោ ខោ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ-
 ណោ អប្បមត្តស្ស អាតាបិណោ បហិតត្តស្ស វិហា-
 រតោ ទ្ធិន្នំ ផលានំ អញ្ញាតវំ ផលំ ចាជិកទ្ធិ
 ទិដ្ឋេវ ធម្មេ អញ្ញា សតិ វា ឧចាទិសេសេ
 អនាកាមិតាតិ ។ ឥទមវោច ភកវា ឥទំ វត្ថាន
 សុកតោ អថាបវំ ឯតទវោច សត្តា

រូចា សទ្ធា កត្តា រសា	ផស្សា ធម្មា ច កេវលា
ឥដ្ឋា កត្តា មនាចា ច	យាវតត្តិតិ វុច្ចតិ
សទេវកស្ស លោកស្ស	ឯតេ វោ សុខសម្មតា
យត្ត ចេតេ និរុជ្ឈន្តិ	តំ នេសំ ទុក្ខសម្មតំ ។
សុខន្តិ ទិដ្ឋមរិយេហិ	សក្កាយស្សបរោធនំ
បច្ចដីកមិទំ ហោតិ	សព្វលោកេន ^(១) បស្សតំ ។

១ ម. បស្សលោកេន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកពិចារណាលើញរឿយ ។ នូវសភាពធម៌
 ដែលជាគូនឹងគ្នា ដោយប្រពៃ យ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកមិនប្រមាទ មាន
 ព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកិលេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន បណ្តា
 ផលទាំងពីរ ផលណាមួយនឹងកើតប្រាកដ គឺនឹងបាននូវអរហត្តផល ក្នុង
 បច្ចុប្បន្ន ឬមួយបើខន្ធដ៏សេសដែលគប្បីកើតទៅទៀត នៅមាន នឹង
 បានដល់នូវអនាគាមិផល ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះ
 លុះព្រះសុគត ជាសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះហើយ ទើបទ្រង់ត្រាស់
 តាថាព័ន្ធព្រះ តទៅទៀតថា

រូប សំឡេង ក្លិន រស សម្ផស្ស ធម្មារម្មណ៍ ទាំង
 អស់ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីស្រឡាញ់ និងជាទីពេញចិត្ត លោក
 ពោលថាមាននៅដរាបណា អារម្មណ៍ទាំងនុ៎ះ សត្វលោកព្រមទាំង
 ទេវលោកសន្មតថាជាសុខ (ដរាបនោះ) អារម្មណ៍ទាំងនោះតែងរលត់
 ទៅក្នុងព្រះនិព្វានណា ព្រះនិព្វាននោះ ពួកសត្វលោកទាំង
 នោះ សន្មតថាជាទុក្ខវិញ ។ ការរលត់នូវសក្តាយគឺខន្ធទាំង ៥
 ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឃើញថាជាសុខពិត ការឃើញ (របស់
 ព្រះអរិយៈ) អ្នកយល់នេះ ជាទំនាស់នឹងសត្វលោកទាំងពួង ។

សុត្តនិបាតេ តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ

យំ បរេ សុខតោ អាហុ តទរិយា អាហុ ទុក្ខតោ

យំ បរេ ទុក្ខតោ អាហុ តទរិយា សុខតោ វិទូ

បស្ស ធម្មំ ទុរាជានំ សម្មម្បធឿត្ត អវិទូសូ ។

និរុត្តានំ តមោ ហោតិ អន្ធការោ អបស្សតំ

សតញ្ច វិវដំ ហោតិ អាណោកោ បស្សតាមិវ

សន្តិកេ ន វិជានន្តិ មតា ធម្មស្ស កោវិទា ។

ករវាគបរេតេហិ ករសោតានុសារិហិ

មារយេយ្យានុប្បន្នេហិ នាយំ ធម្មោ សុសម្ពុដោ ។

កោ នុ អញ្ញត្រិ អរិយេហិ បទំ សម្ពុទ្ធមរហតិ

យំ បទំ សម្មទញ្ញាយ បរិនិព្វន្តិ អនាសវាតិ ។

សុត្តនិបាត មហាវគ្គ ទី ៣ ទូយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២

ពួកជនពាលដទៃ ពោលនូវវត្ថុកាមណាថាជាសុខ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ពោលនូវវត្ថុកាមនោះថាជាទុក្ខ ពួកជនពាលដទៃ ពោលនូវព្រះនិព្វានណាថា ទុក្ខ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយដឹងច្បាស់នូវព្រះនិព្វាននោះថាជាសុខ អ្នកចូរឃើញនូវនិព្វានធម៌ ដែលដឹងបានដោយក្រ ពួកអ្នកមិនដឹង វង្វេងហើយក្នុងធម៌នុ៎ះ ។ សេចក្តីដឹងតិច្ចៃនូវភាពខ្វាក់ តែងប្រាកដដល់ពួកជនពាល ដែលអវិជ្ជាបិទបាំង មិនឃើញនូវព្រះនិព្វាន ឯព្រះនិព្វានដូចជាពន្លឺ រមែងបើកបង្ហាញដល់ពួកសប្បុរសអ្នកឃើញ ពួកជនអ្នកមិនឈ្លាសវៃនូវធម៌គឺព្រះនិព្វាន រមែងមិនដឹងច្បាស់ (នូវព្រះនិព្វាន សូម្បីមាន) ក្នុងទីជិតឡើយ ។ ព្រះនិព្វាននេះ ពួកជនពាលដែលមានភវរាគៈ គ្របសង្កត់ហើយកំពុងអន្ទោលទៅ តាមខ្សែក្នុងភព កើតហើយក្នុងកន្លែងរបស់មារ មិនងាយនឹងត្រាស់ដឹងបានឡើយ ។ នរណាហ្ន៎ រៀរលែងតែព្រះអរិយៈចេញ គួរនឹងត្រាស់ដឹងនូវព្រះនិព្វានបាន ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ មិនមានអាសវធម៌ បរិនិព្វានហើយ ព្រោះបានត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ នូវព្រះនិព្វាន ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

[៧៤] ឥទមរោច ភកវា ។ អត្តមនា តេ ភិក្ខុ
 ភកវតោ ភាសិតំ អភិនន្ទុត្តិ ។ ឥមស្មិញ្ច បន
 វេយ្យាករណស្មី ភញ្ញមនេ សដ្ឋិមត្តានំ ភិក្ខុនំ
 អនុចាទាយ អាសវេហិ ចិត្តានិ វិមុច្ចិសូតិ ។

ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ ទ្វាទសមំ ។

តិក្រ្តិទ្វានំ

សច្ចំ ឧបទិ អវិជ្ជា ច សង្ខារវិញ្ញាណាបញ្ចមំ
 ដស្សវេទនិយា តណ្ហា ឧចាទាទារម្ភអាហារា
 ឥញ្ចិតំ ដន្ទិតំ រូបំ សច្ចំ ទុក្ខេន សោធន្យសាតិ ។

មហាវគ្គោ តតិយោ ។

តិស្ស្យទ្វានំ

បព្វជ្ជា ច បដាណា ច សុកា ច សុន្ទរី តថា
 មាយសុត្តសភិយោ ច សេលោ សលំ បវុច្ចតិ
 វាសេដ្ឋោ ចាបិ កោកាលិ ធាធន្យកោទ្វយតានុបស្សន្តំ
 ទ្វាទសេតានិ សុត្តានិ មហាវគ្គោតិ វុច្ចតីតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

[៧៤] ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់សួរត្រូវនេះរួចហើយ ។ ភិក្ខុទាំង
នោះ ក៏មានចិត្តត្រេកអរ រីករាយនឹងភាសិត របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។
កាលដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ពោលវេយ្យាករណ៍នេះ ពួកភិក្ខុប្រមាណ
៦០ រូប មានចិត្តរួចស្រឡះចាកអាសវធម៌ ព្រោះមិនមានឧបាទាន ។

ចប់ ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រទី ១២ ។

ឧទ្ទានក្នុងទ្វយតានុបស្សនាសូត្រនោះគឺ

និយាយអំពីចតុរិយសច្ច ១ ឧបធិ ១ អវិជ្ជា ១ សង្ខារ ១
វិញ្ញាណ ១ ជាគម្រប់ប្រាំ ផស្សៈ ១ វេទនា ១ តណ្ហា ១
ឧបាទាន ១ អារម្មៈ (ព្យាយាម) ១ អាហារ ១ សេចក្តីញាប់
ញ័រ ១ ការរន្ធត់ ១ រូប ១ សច្ច ១ ទុក្ខ ១ ជា ១៦ ។

ចប់ មហាវគ្គទី ៣ ។

ឧទ្ទាននៃមហាវគ្គនោះគឺ

និយាយអំពីបព្វជ្ជាសូត្រ ១ បធានសូត្រ ១ សុភាសិតសូត្រ ១ សុន្ទរិក-
ការទ្វាជសូត្រ ១ មាយសូត្រ ១ សភិយសូត្រ ១ សេលសូត្រ ១ សល្ល-
សូត្រ ១ សេដ្ឋសូត្រ ១ កោកាលិកសូត្រ ១ នាឡិកសូត្រ ១ ទ្វយតា-
នុបស្សនាសូត្រ ១ សូត្រទាំង ១២ នុ៎ះហៅថា មហាវគ្គ ។

បឋមំ កាមសុត្តំ

[៩៥] កាមំ កាមយមាណស្ស តស្ស ចេ តំ សមិជ្ឈតិ
អន្ទា បីតិមនោ ហោតិ លទ្ធា មច្ឆោ យទិច្ចតិ ។
តស្ស ចេ កាមយាណស្ស^(១) ឆន្ទជាតស្ស ជន្តនោ
តេ កាមា បរិហាយន្តិ សល្លវិទ្ធោវ រុប្បតិ ។
យោ កាមេ បរិវេដ្ឋតិ សប្បស្សេវ បទា សិរោ
សោមំ វិសត្តិកំ លោកេ សតោ សមតិវត្តតិ ។
ខេត្តំ វត្តំ ហិរញ្ញញ្ចា កវាស្សំ ទាសចោវិសំ
ចិយោ ពន្ធិ បុច្ច កាមេ យោ នរោ អនុកិជ្ឈតិ
អពលា^(២) នំ ពលីយន្តិ មទ្ទន្តេ នំ បរិស្សយា
តតោ នំ ទុក្ខមន្វេតិ ធាវំ ភិន្នមិរោទកំ ។
តស្មា ជន្តុ សទា សតោ កាមាជិ បរិវេដ្ឋយេ
តេ បហាយ តវេ ឱយំ ធាវំ សិត្វារ^(៣) ចារក្ខតិ ។

កាមសុត្តំ បឋមំ ។

១ ម. កាមយមាណស្ស ។ ២ ឱ. អពលាវ នំ ។ ៣ ឱ. សិញ្ចិត្វា ។

កាមសូត្រ ទី ១

[៩៥] កាលសត្វ ប្រាថ្នាកាមណា បើកាមនោះសម្រេច ដល់
 សត្វនោះ លុះសត្វ (នោះ) បានតាមប្រាថ្នាហើយ រមែង
 មានចិត្តប្រកបដោយបីតិ ដោយពិត ។ កាលបើ សត្វនោះ
 ប្រាថ្នា មានឆន្ទៈកើតហើយ កាមនោះសាបសូន្យទៅ សត្វក៏
 សុបសៅទៅ ដូចជាមុតដោយសរ ។ សត្វណា រៀនស្រឡះចាក
 កាមទាំងឡាយ ដូចជាបុរសគេចនឹងក្បាលពស់ ដោយជើងរបស់
 ខ្លួន សត្វនោះ ជាអ្នកមានសតិ ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿង
 ផ្សាយទៅនេះ ក្នុងលោកបាន ។ មួយទៀត ជនណា ជាប់ចំពាក់
 នឹងស្រែ ចម្ការ កន្លែង ប្រាក់ គោ សេះ និងបុរសជាខ្ញុំ ពួកស្រ្តី
 ពួកដៅពង្សនិងកាមដ៏ច្រើន ពួកកិលេសយ៉ាងខ្សោយ រមែងគ្រប
 សង្កត់ជននោះ អន្តរាយទាំងឡាយ ញាំញីជននោះ តពីនេះទៅ
 ទុក្ខនឹងជាប់ជននោះ ដូចជាទឹកហូរចូលទូកដែលបែកធ្លាយ ។
 ព្រោះហេតុនោះ សត្វអ្នកមានសតិសព្វកាល គួររៀនចាកកាម
 ទាំងឡាយ លុះលះកាមទាំងនោះហើយ ទើបច្នងអន្លង់បាន ដូចជា
 បុរសស្តារទូក ហើយទៅដល់ត្រើយខាងនាយ ។

ចប់ កាមសូត្រ ទី ១ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ទុតិយំ គុហាដ្ឋកសុត្តំ

[៩៦] សត្តោ គុហាយំ ពហុនាភិឆន្នោ
 តិដ្ឋំ នរោ មោហនស្មី បតាន្នោ
 ទូរេ វិវេកា ហិ តថាវិជោ សោ
 កាមា ហិ លោកេ ន ហិ សុប្បហាយា ។
 ឥច្ឆានិទានា ភវសាតពន្ធា
 តេ ទុប្បមុញ្ញា ន ហិ អញ្ញមោក្ខា
 បច្ឆា បុរេ វាបិ អបេក្ខមាណា
 ឥមេវ កាមេ បុរិមេវ ជប្បំ ។
 កាមេសុ តិច្ឆា បសុតា បម្មទ្គ្នា^(១)
 អវទានិយា តេ វិសមេ និវិជ្ជា
 ទុក្ខបដីតា បរិទេវយន្តិ
 កឹស្វ ភវិស្សាម ឥតោ ចុតាសេ ។
 តស្មា ហិ សិក្ខេថ ឥទេវ ជន្តុ

១ ម. សមុទ្គ្នា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

គុហាដ្ឋកសូត្រ ទី ២

[៩៦] ជនជាប់ចំពាក់ក្នុងគុហាគឺរាងកាយ ស្រោបដោយ
 កិលេសច្រើនប្រការ ធ្លាក់ចុះក្នុងមោហៈគឺកាមគុណហើយបិតនៅ
 ជនមានសភាពដូច្នោះឈ្មោះថា ឆ្ងាយអំពីវិវេក ព្រោះថាកាមទាំង-
 ឡាយក្នុងលោកបុគ្គលមិនងាយនឹងលះបានឡើយ ។ សត្វទាំងនោះ
 ជាប់ចំពាក់ដោយរសត្វាញ់ក្នុងភព ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាជាហេតុអា-
 ឡោះអាស្រ័យនូវកាមទាំងឡាយក្នុងអនាគតផង ក្នុងអតីតផងប្រាថ្នា
 នូវកាមទាំងឡាយ ជាបច្ចុប្បន្ននេះនិងអតីត អនាគត ជាសត្វរួច
 បានដោយក្រ មិនរួចដោយហេតុដទៃបាន ។ សត្វទាំងនោះ ជាប់
 ចំពាក់ខ្វល់ខ្វាយវង្វេង ក្នុងកាមទាំងឡាយ មិនកាន់យកពុទ្ធវចនៈ
 តាំងនៅមាំក្នុងធម៌មិនស្មើ គឺកាយទុច្ចរិត ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ តែង
 ខ្សឹកខ្សួលថា ឱហ្ន៎ អាត្មាអញច្បាតអំពីអត្តភាពនេះ នឹងទៅកើត
 ក្នុងទីណាអេះ ។ ព្រោះហេតុនោះសត្វគប្បីសិក្សាក្នុងសាសនានេះ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ទុតិយំ គុហដ្ឋកសុត្តំ

យំ កិញ្ចិ ជញ្ញា វិសមន្តិ លោកេ

ន តស្ស ហេតុ វិសមំ ចរេយ្យ

អប្បញ្ញំ តំ ដីវិតមាហុ ដីរា ។

បស្សាមិ លោកេ បរិដន្ទមាណំ

បដំ ឥមំ តណ្ហាគតំ^(១) ភវេសុ

ហីនា នរា មច្ចុមុខេ លបន្តិ

អវិតតណ្ហាសេ ភវាភវេសុ ។

មមាយិតេ បស្សថ ដន្ទមាណេ

មច្ឆេវ អប្បោទកេ ខីណាសោតេ

ឯតម្បិ ទិស្វា អមមោ ចរេយ្យ

ភវេសុ អាសត្តិមកុព្វមាណោ ។

ឧកោសុ អន្តេសុ វិនេយ្យ ឆន្ទំ

ដស្សំ បរិញ្ញាយ អនានុតិទ្ធោ

យទត្តករហី តទកុព្វមាណោ^(២)

ន លិម្បតិ ទិដ្ឋសុតេសុ ដីរា ។

១ ឱ. ម. តណ្ហាគតំ ។ ២ ម. ក្រុព្វមាណោ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ គុហដ្ឋកសូត្រ ទី ២

អ្នកប្រាជ្ញគប្បីដឹងនូវកម្មនីមួយៗ ថាជាកម្មមិនរាបទាបក្នុងលោក មិន
គប្បីប្រព្រឹត្តធម៌មិនរាបទាប ព្រោះហេតុនៃកម្មនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំង-
ឡាយតែងពោលនូវជីវិតនោះ ថាជារបស់មានប្រមាណតិច ។ តថា-
គតឃើញនូវពពួកសត្វនេះដែលកំពុងអន្ទះអន្ទែងក្នុងលោក លុះក្នុង
អំណាចតណ្ហាក្នុងភពទាំងឡាយ ពួកជនអ្នកថោកថយ មិនប្រាស
ចាកតណ្ហា ក្នុងភពតូចភពធំទាំងឡាយ រមែងខ្សឹកខ្សួលក្នុងមាត់
នៃមច្ចុ ។ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមើលពួកសត្វកំពុងអន្ទះអន្ទែងក្នុងវត្ថុ
ជាកំណាន់ ដូចជាមច្ចុជាតិដែលកំពុងអន្ទះអន្ទែង ក្នុងទីមានទឹកតិច
មានខ្សែទឹករឹងអស់ហើយ អ្នកប្រាជ្ញមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ លុះ
ឃើញទោសនុះហើយ មិនគប្បីសន្សំនូវតណ្ហាគ្រឿងជាប់ចំពាក់
ក្នុងភពហើយត្រាច់ទៅ ។ អ្នកប្រាជ្ញកំណត់ដឹងនូវផស្សៈ ហើយលះ
បង់នូវឆន្ទរាគៈ ក្នុងផស្សៈ ទាំងពីរប្រការគឺ ផស្សៈដែលកើត
ហើយ និងហេតុដែលនាំឲ្យកើតផស្សៈ ដ៏លាមក មិនជាប់ចំពាក់ (ក្នុង
ផស្សៈទាំងនោះ) អ្នកប្រាជ្ញមិនតិះដៀលអាត្មាឯងដោយកម្មណា មិន
ធ្វើនូវកម្មនោះ មិនជាប់នៅក្នុងអារម្មណ៍ដែលបានឃើញបានឮ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សញ្ញា បរិញ្ញា វិតរេយ្យ ឱយំ
បរិត្តហោសុ មុនិ នោបសិត្តោ
អព្ភទ្ឋសលោ ចរមប្បមត្តោ
នាសីសតិ លោកមិមំ បរញ្ចាតិ ។

គុហដ្ឋកសុត្តំ ទុតិយំ ។

តតិយំ ទុដ្ឋដ្ឋកសុត្តំ

[៩៧] វទន្តិ វេ ទុដ្ឋមនាបិ ឯកេ
អថោបិ វេ សច្ចមនា វទន្តិ
វាទញ្ច ជាតំ មុនិ នោ ឧបេតិ
តស្មា មុនិ នត្តិ ខិលោ កុហិត្ថោ ។
សកញ្ញិ ទិដ្ឋំ កថមច្ចយេយ្យ
នន្ទានុដីតោ រុចិយា និវិដ្ឋោ
សយំ សមត្តានិ បកុព្វមាណោ
យថា ហិ ជានេយ្យ តថា វទេយ្យ ។
យោ អត្តនោ សីលវតានិ ជន្តុ
អនានុបុដ្ឋោ ច បរេស ចារា^(១)

១ ម. អននុបុដ្ឋោ ច បរស្ស បារ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកប្រាជ្ញកំណត់ដឹងនូវកាមសញ្ញា ហើយធ្ងន់ចាកអន្ទង់ មានចិត្ត
មិនជាប់ចំពាក់ ក្នុងបរិគ្គហធម៌ គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិទាំងឡាយឡើយ
ដកចោលនូវសរ គឺភាគាទិក្កិលេស មិនមានសេចក្តីប្រមាទត្រាប់
ទៅ ទាំងមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកនេះ និងលោកខាងមុខ ។

ចប់ គុហដ្ឋកសូត្រ ទី ២ ។

ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ទី ៣

[៧៧] តិរិយ ១ ពួក មានចិត្តប្រទូស្ត ពោលតិះដៀល (ព្រះមាន
ព្រះភាគនិងភិក្ខុសង្ឃ) មិនតែប៉ុណ្ណោះ តិរិយដទៃទៀតដែលមាន
សេចក្តីសម្គាល់ថាមែនក៏ពោលតិះដៀលដែរ ឯអក្កោសវាទដែល
កើតហើយមិនចូលទៅដល់ព្រះមុនី ព្រោះហេតុនោះ ត្រូវដឹងថាព្រះ
មុនីមិនមានសសរខ្លាំង គឺភាគាទិក្កិលេស ក្នុងសន្តានតិចតួចសោះ
ឡើយ ។ បុគ្គលកន្លងនូវទិដ្ឋិរបស់ខ្លួនដូចម្តេចបាន បុគ្គលត្រូវចន្ទៈ
ដឹកនាំហើយតាំងនៅមាំហើយតាមគាប់ចិត្ត ធ្វើនូវទិដ្ឋិឲ្យពេញដោយ
ខ្លួនឯងដឹងយ៉ាងណាពោលយ៉ាងនោះ ។ សត្វណាគេមិនទាន់សាក
សួរ ស្រាប់តែសម្តែងប្រាប់នូវសីលនិងវត្តរបស់ខ្លួន ដល់ជនដទៃ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស តតិយំ ទុដ្ឋដ្ឋកសុត្តំ

អនរិយធម្មំ^(១) កុសលា តមាហុ
 យោ អាតុមាណំ សយមេវ ចារា ។
 សន្តោ ច ភិក្ខុ អភិនិព្វតត្តោ
 ឥតិហន្តិ សីលេសុ អកតត្ថមាណោ
 តមរិយធម្មំ កុសលា វេទន្តិ
 យស្សស្សនា នត្តិ កុហិតិ លោកេ ។
 បកប្បិតា សង្ខតា យស្ស ធម្មា
 បុរក្ខតា សន្តិ អរិវេទនា^(២)
 យទត្តនិ បស្សតិ អាទិសំសំ
 តំ និស្សិតោ កុប្បបទិច្ច សន្តិ ។
 ទិដ្ឋិនិវេសា ន ហិ ស្វាតិវត្តា
 ធម្មេសុ និច្ឆេយ្យ សមុត្តហិតំ
 តស្មា នហោ តេសុ និវេសនេសុ
 និវស្សតិ អាទិយតិច្ច ធម្មំ ។

១ ម. អនរិយធម្មា ។ ២ ម. អរិវេទនា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៥ ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ទី ៣

សត្វណាពោលសរសើរខ្លួនដោយខ្លួនឯង អ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ
ពោលនូវវាទៈរបស់សត្វនោះ ថាជាធម៌មិនប្រសើរឡើយ ។ មួយ
ទៀត ភិក្ខុអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ហើយ មានខ្លួនរលត់ហើយ មិនពោលអួត
ព្រោះសីល (ទប់ខ្លួន) ថាអាត្មាអញមានសីល ដូច្នោះៗឬមួយធម៌ជា
ចំហាយគឺវាគាទិក្ខុលេស ក្នុងលោកនីមួយ មិនមានដល់ភិក្ខុណា
អ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ ពោលនូវការមិនពោលអួត របស់ភិក្ខុនោះ
ថាជាធម៌ដ៏ប្រសើរ ។ ធម៌គឺទិដ្ឋិ ៦២ ដែលបច្ច័យកំណត់តាក់
តែងធ្វើខាងមុខ មិនផ្លូវផងមានដល់សត្វណាមួយ (ជាទិដ្ឋិគតិកៈ)
បុគ្គលនោះ ឃើញអានិសង្សណា ក្នុងខ្លួន ក៏អាស្រ័យអានិសង្ស
នោះ និងកុប្បបដិច្ចសន្តិទិដ្ឋិ^(១) ។ សេចក្តីប្រកាន់ទិដ្ឋិ គឺសត្វ
មិនងាយប្រព្រឹត្តកន្លងបាន ព្រោះចូលចិត្តនូវទិដ្ឋិដែលខ្លួនប្រកាន់
ហើយ ក្នុងទិដ្ឋិធម៌ ៦២ ព្រោះហេតុនោះ ជនរលាស់ចោលខ្លះ
កាន់យកខ្លះ នូវធម៌គឺទិដ្ឋិ ក្នុងការប្រកាន់យកនូវទិដ្ឋិទាំងនោះ ។

១ ទិដ្ឋិ បានដល់កិរិយាកម្រើក ការអាស្រ័យហើយកើតឡើង កិរិយាស្ងប់ដោយការសន្មត ។

អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឆោនស្ស ហិ នត្តិ^(១) កុហិញ្ចិ លោកេ
 បកប្បិតា ទិដ្ឋិ ភវាភវេសុ
 មាយញ្ច មាណញ្ច បហាយ ឆោនោ
 ស កេន កច្ឆេយ្យ អនូបយោ សោ ។
 ឧបយោ ហិ ធម្មេសុ ឧបេតិ វាទំ
 អនូបយំ កេន កមំ វេទេយ្យ
 អត្តំ និរត្តំ^(២) ន ហិ តស្ស អត្តិ
 អធាសិ សោ ទិដ្ឋិមិធរេវ សព្វន្តិ^(៣) ។

ទុដ្ឋដ្ឋកសុត្តំ តតិយំ ។

ចតុត្តំ សុទ្ធដ្ឋកសុត្តំ

[៩៨] បស្សាមិ សុទ្ធិំ បរមំ អរោកំ
 ទិដ្ឋេន សំសុទ្ធិ នវស្ស ហោតិ
 ឯវាភិជានំ^(៤) បរមន្តិ ញត្វា
 សុទ្ធានុបស្សីមិ បច្ចេតិ ញាណំ ។

១ ម. តេនស្សតិ នត្តិទិ ទិស្សតិ ។ ២ ម. អត្តំ និរត្តំ ។ ៣ ឱ. ម. សព្វាតិ ។
 ៤ ឱ. ឯតាភិជានំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះអរហន្តក្នុងលោក មិនមានទិដ្ឋិដែលបុគ្គលកំណត់ ក្នុងភពតូច
ភពធំ ក្នុងលោកតិចតួចឡើយ ព្រះអរហន្តនោះលះបង់មាយាផង
មានផង គប្បីទៅដោយគតិវិសេសដូចម្តេច ព្រះអរហន្តនោះ
មិនផ្អែកផ្អិតនូវតណ្ហានិងទិដ្ឋិទៀតទេ ។ ព្រោះបុគ្គលអ្នកផ្អែកផ្អិត
នូវតណ្ហានិងទិដ្ឋិ តែងចូលទៅជិតកាន់វាទៈ ក្នុងទិដ្ឋិធម៌ទាំងឡាយ
បុគ្គលគប្បីពោលទោស ចំពោះបុគ្គល អ្នកមិនផ្អែកផ្អិតនូវតណ្ហានិង
ទិដ្ឋិ ដោយរាគាទិទោស ដូចម្តេចបាន ឯអត្តទិដ្ឋិនិងឧច្ឆេទទិដ្ឋិ
របស់ព្រះអរហន្តនោះ មិនមានឡើយ ព្រះអរហន្តនោះកម្ចាត់បង់
ហើយនូវទិដ្ឋិទាំងអស់ ក្នុងលោក ។

ចប់ ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ទី ៣ ។

សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ ទី ៤

[៩៨] ជនពាលតែងដឹងថា អាត្មាអញឃើញ(នូវរូប) ស្អាតប្រសើរ
មិនមានរោគ ការស្អាត តែងមានដល់សត្វ ដោយរូបដែល
ឃើញហើយ ការដឹងយ៉ាងនេះថា ប្រសើរដូច្នោះ ហើយជាអ្នក
ពិចារណាឃើញរឿយ ។ ថាស្អាត រមែងជឿថា ជាញាណ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ចតុត្ថំ សុទ្ធដ្ឋកសុត្តំ

ទិដ្ឋេន ចេ សុទ្ធិ នវស្ស ហោតិ
 ញ្ញាលោន វា សោ បដហាតិ ទុក្ខំ
 អញ្ញេន សោ សុដ្ឋតិ សោបដិកោ
 ទិដ្ឋិ ហិ នំ ចាវ តថា វនានំ ។
 ន ព្រាហ្មណោ អញ្ញតោ សុទ្ធិមាហ
 ទិដ្ឋេ សុតេ សីលវតេ មុតេ វា
 បុញ្ញេ ច ចាយេ ច អនូបលិត្តោ
 អត្តញ្ញហោ^(១) ន ឥធិ បកុព្វមាដោ ។
 បុរិមំ បហាយ អបរំ សិតាសេ
 ឯជានុតា តេ ន តវន្តិ^(២) សន្តិ
 តេ ឧត្តហាយន្តិ និវស្សជន្តិ^(៣)
 កម្មីវ សាទំ បមុទំ គហាយ^(៤) ។
 សយំ សមាទាយ វតានិ ជន្តុ

១ ម. អត្តញ្ញហោ ។ ២ ម. តេ តវន្តិ ។ ៣ ម. និស្សជន្តិ ។ ៤ ឱ. បមុញ្ជិ គហាយ ។
 ម. បមុញ្ជា គតាយ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ ទី ៤

ប្រសិនបើការស្អាត មានដល់សត្វព្រោះរូបដែលឃើញហើយមែន
 សត្វនោះគង់នឹងលះបង់នូវកងទុក្ខ ដោយញ្ញាណបាន ឬសត្វដែល
 ប្រកបដោយឧបធិនោះ គង់នឹងស្អាតដោយមគ្គមិនស្អាតដោយគុណ
 ដទៃ ព្រោះទិដ្ឋិ រមែងប្រាប់បុគ្គលអ្នកមានទិដ្ឋិនោះ កាលពោល
 យ៉ាងនោះ ។ ខ័ណាសវព្រាហ្មណ៍ មិនពោលសរសើរនូវការស្អាត
 ត្រង់អារម្មណ៍ដែលបានឃើញបានឮបានប៉ះពាល់ ឬត្រង់សីលនិង
 វ័ត្តជាងអរិយមគ្គញ្ញាណទេ (លោក) មិនប្រឡាក់នឹងបុណ្យបាប
 លះបង់នូវសេចក្តីយល់ថា ខ្លួនមានធ្វើនូវកម្មក្នុងលោកនេះ ។ ពួកអ្នក
 សុទ្ធិវាទៈ អ្នកលុះក្នុងអំណាចតណ្ហា លះបង់នូវលទ្ធិមុនហើយ
 អាស្រ័យនូវលទ្ធិខាងក្រោយទៀត ពួកសុទ្ធិវាទៈនោះ រមែងធ្វើ
 នូវកិលេសគ្រឿងជាប់មិនរួចឡើយ សុទ្ធិវាទៈទាំងនោះ តែងកាន់
 យកខ្លះ លះចោលវិញខ្លះ ដូចពានរចាប់យកមែកឈើដែលនៅ
 ចំពោះមុខ ។ សត្វកាន់យកនូវវ័ត្តទាំងឡាយ ដោយខ្លួនឯង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតេ

ឧច្ចាវចំ កច្ចតិ សញ្ញតត្តោ

វិទ្ធា ច វេទេហិ សមេច្ច ធម្មំ

ន ឧច្ចាវចំ កច្ចតិ ភូរិបញ្ញោ ។

ស សព្វធម្មេសុ វិសេនិភូតោ

យំ កិញ្ចិ ទិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វា

តមេវ ទស្សី វិវដំ ចរន្តំ

កេនីធិ លោកស្មី វិកប្បយេយ្យ ។

ន កប្បយន្តិ ន បុរក្ខុរោន្តិ^(១)

អច្ចន្តសុដ្ឋិតិ ន តេ វទន្តិ

អាទានកន្តំ កទិតំ វិសដុជ

អាសំ ន កុព្វន្តិ កុហិញ្ចិ លោកេ ។

សីមាតិកោ^(២) ព្រាហ្មណោ តស្ស នត្តិ

ញត្វា វ ទិស្វា វ សមុក្កហីតំ

១ ឱ. ម. បុរក្ខុរោន្តិ ។ ២ ម. សមាតិកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជាសត្វជាប់ស្អិតក្នុងកាមសញ្ញាហើយ តែងទៅគប់រកគ្រូខ្ពស់និង
 ទាប អ្នកប្រាជ្ញមានបញ្ញាក្រាស់ដូចផែនដី ត្រាស់ដឹងនូវសច្ចធម៌
 ដោយវេទ គឺមគ្គញ្ញាណទាំង ៤ មិនបានទៅគប់រកគ្រូខ្ពស់និងទាប
 ឡើយ ។ អ្នកប្រាជ្ញនោះ កម្ចាត់បង់មារសេនាហើយ បិតនៅ
 នឹងនួន ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង ទោះអារម្មណ៍ដែលឃើញ ដែលឮ
 ដែលប៉ះពាល់ណាមួយក្តី (អ្នកណាមួយ) គប្បីកំណត់នូវអ្នកប្រាជ្ញអ្នក
 ឃើញ (ដ៏បរិសុទ្ធ) មានគ្រឿងប្រក់គឺកិលេសបើកហើយនោះឯង
 ដោយគ្រឿងកំណត់ណាក្នុងលោកបាន ។ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 បែបនោះមិនកំណត់ មិនធ្វើតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ឲ្យជាប្រធាន ទាំងមិន
 ពោលសរសើរនូវទិដ្ឋិ ថាជារបស់ស្អាតមិតចត់ទេ តែងផ្តាច់ចោល
 នូវចំណងគឺសេចក្តីប្រកាន់ ដែលចងក្នុងចិត្តសន្តាន របស់ខ្លួន
 តែងមិនធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងសន្តានឯណានីមួយក្នុងលោកទេ ។
 (អ្នកប្រាជ្ញនោះ) ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវខេត្តដែន (កិលេស) បន្សាត់
 បង់បាប លោកមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ព្រោះជ្រាប ព្រោះឃើញទេ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស បញ្ចមំ បរមដ្ឋកសុត្តំ

ន រាគរាគី ន វិរាគរត្តោ

តស្សីន នត្ថិ បរមុត្តហិតន្តិ ។

សុទ្ធអដ្ឋកសុត្តំ ចតុត្ថំ ។

បញ្ចមំ បរមដ្ឋកសុត្តំ

[៩៩] បរមន្តិ ទិដ្ឋិសុ បរិព្វសារោ
 យទុត្តរី កុរុតេ ជន្តុ លោកេ
 ហីនាតិ អញ្ញេ តតោ សព្វមាហា
 តស្មា វិវាទានិ អរិទិវត្តោ ។
 យទត្តនិ បស្សតិ អាទិសំសំ
 ទិដ្ឋេ សុតេ សីលព្វតេ មុតេ វា
 តទេវ សោ តត្ថ សមុត្តហាយ
 និហីនតោ បស្សតិ សព្វមញ្ញំ ។
 តំ វាបិ កន្តំ កុសលា វទន្តិ
 យំ និស្សិតោ បស្សតិ ហីនមញ្ញំ
 តស្មា ហិ ទិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វា
 សីលព្វតំ ភិក្ខុ ន និស្សយេយ្យ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ បរមដ្ឋកសូត្រ ទី ៥

លោកមិនត្រេកអរក្នុងកាមរាគ មិនរីករាយក្នុងរូបភពនិងអរូបភព
អ្នកប្រាជ្ញនោះ មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ថា នេះជារបស់ប្រសើរ
ក្នុងលោកនេះឡើយ ។

ចប់ សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ ទី ៤ ។

បរមដ្ឋកសូត្រ ទី ៥

[៧៧] សត្វនៅត្រាំក្នុងទិដ្ឋិទាំងឡាយថា នេះប្រសើរ តែង
លើក (គោរព) គ្រូណាថា វិសេសផុតក្នុងលោក បានពោលបង្ហាប
ពួកគ្រូទាំងអស់ដទៃអំពីគ្រូខ្លួននោះថា ថោកទាប ព្រោះហេតុ
នោះ បានជាសត្វប្រព្រឹត្តកន្លងនូវវិវាទទាំងឡាយមិនរួច ។ សត្វ
ឃើញនូវអានិសង្សណា ក្នុងខ្លួន ត្រង់អារម្មណ៍ដែលបានឃើញ
បានឮ បានប៉ះពាល់ ឬត្រង់សីលនិងវ័ត សត្វនោះប្រកាន់ភ្ជាប់នូវ
អានិសង្សនោះ ក្នុងសកាយទិដ្ឋិនោះ ហើយឃើញនូវគ្រូដទៃទាំង
អស់ថាថោកថយ ។ សត្វអាស្រ័យគ្រូរបស់ខ្លួន ហើយឃើញគ្រូដទៃ
ថា ថោកថយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ពោលនូវការឃើញនោះថាជា
ចំណង់ពិត ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុមិនគប្បីអាស្រ័យអារម្មណ៍
ដែលបានឃើញ បានឮ បានប៉ះពាល់ ឬសីលនិងវ័តឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ទិដ្ឋិម្បិ លោកស្មី ន កប្បយេយ្យ

ញាណោន វា សីលវតេន វាមិ

សមោតិ អត្តានមន្ទបនេយ្យ

ហីនោ ន មញ្ញេន វិសេសិ វាមិ ។

អត្តំ បហាយ អនុទាទិយានោ

ញាណោមិ សោ និស្សយំ នោ ករោតិ

ស វេ វិយត្តេសុ ន វគ្គសារី

ទិដ្ឋិម្បិ សោ ន បច្ចេតិ កិញ្ចំ ។

យស្សកយន្តេ បណីដីន នត្តិ

កវាកវាយ ឥន វា ហរំ វា

និវេសនា យស្ស ន សន្តិ កេចិ

ធម្មេសុ និច្ចេយ្យ សមុត្តហីតំ

តស្សីន ទិដ្ឋេវ សុតេ មុតេ វា

បកហ្មិតា នត្តិ អន្ទមិ សញ្ញា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុមិនគប្បីធ្វើទិដ្ឋិឲ្យកើតឡើងក្នុងលោក ដោយញ្ញាណឬដោយ
 សីលនិងវ័តទេ មិនគប្បីប្រៀបធៀបខ្លួនថា អាត្មាអញជាអ្នកស្មើ
 (នឹងគេ)ទេ មិនគប្បីសម្គាល់ខ្លួនថា អាត្មាអញជាអ្នកថោកថយទេ
 ឬថាអាត្មាអញជាអ្នកវិសេសជាងគេទេ ។ កាលភិក្ខុនោះលះបង់នូវ
 អត្តទិដ្ឋិហើយ មិនប្រកាន់មាំ ទាំងមិនសន្សំនូវនិស្ស័យ ក្នុងញ្ញាណ
 កាលបើសត្វបែកផ្សែងគ្នា ភិក្ខុនោះក៏មិនប្រព្រឹត្តជាពួក ភិក្ខុនោះ
 មិនត្រឡប់មកកាន់ទិដ្ឋិនីមួយទេ ។ ព្រះខីណាស្រពណា មិនមាន
 តណ្ហា ដើម្បីនឹងកើតរឿយ ។ ក្នុងលោកនេះ ឬលោកខាងមុខ
 ត្រង់ទីបំផុតទាំងពីរ^(១) ទៀតទេ ព្រះខីណាស្រពណា មិនមានទី
 អាស្រ័យនៅនីមួយឡើយ ព្រះខីណាស្រពនោះ (មិនមាន) សេចក្តី
 ប្រកាន់ ព្រោះពិចារណាឃើញ ក្នុងពួកទិដ្ឋិធម៌ទាំងឡាយ សូម្បី
 សញ្ញាតិចត្តច ដែលកំណត់ក្នុងអារម្មណ៍ បានឃើញ បានឮ
 បានប៉ះពាល់ក្នុងលោកនេះរបស់ព្រះខីណាស្រពនោះក៏មិនមានឡើយ

១ ទីបំផុតខាងដើមតណ្ហា មានផស្សៈជាដើម ទីបំផុតខាងចុងតណ្ហាគឺឧបាទាន ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្តស្ស ឆដ្ឋំ ជរាសុត្តំ

តំ ព្រាហ្មណំ ទិដ្ឋិមនាទិយានំ

កេនិធិ លោកស្មី វិកហ្មយេយ្យ ។

ន កហ្មយន្តិ ន បុរេកូរោន្តិ

ធម្មាបិ តេសំ ន បដិច្ចិតាសេ

ន ព្រាហ្មណោ សីលវតេន នេយ្យោ

ចារំ កតោ ន បច្ចេតិ តាទីតិ ។

បរមដ្ឋកសុត្តំ បញ្ចមំ ។

ឆដ្ឋំ ជរាសុត្តំ

[១០០] អប្បំ វត ដីវិតំ ឥទំ ឱរំ វស្សសតាបិ មិយ្យតិ
 សចេបិ^(១) អតិច្ច ដីវតិ អថខោ សោ ជវសាបិ មិយ្យតិ ។
 សោចន្តិ ជនា មមាយិតេ ន ហិ សន្តិ និច្ចា បរិត្តហា
 វិណាការសន្តមេវិទំ ឥតិ ទិស្វា ណាការមារសេ ។

១ ឱ. យោ ចេបិ ។ ម. សោ ចេបិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ ជរាសូត្រ ទី ៦

បុគ្គលណា គប្បីកំណត់នូវខ័ណ្ឌាសវព្រាហ្មណ៍នោះ អ្នកមិនប្រកាន់
នូវទិដ្ឋិដោយសេចក្តីកំណត់ ដូចម្តេច ក្នុងលោកនេះបាន ។ ព្រះ
ខ័ណ្ឌាស្រពទាំងឡាយ មិនកំណត់ មិនធ្វើតណ្ហានិងទិដ្ឋិឲ្យជាប្រធាន
ទេ ធម៌ទាំងឡាយគឺទិដ្ឋិមិនបិទបាំង (បញ្ញា) របស់ព្រះខ័ណ្ឌាស្រព
ទាំងអម្បាលនោះបានឡើយ ព្រះខ័ណ្ឌាសវព្រាហ្មណ៍ មិនប្រព្រឹត្ត
ទៅតាមសីលនិងវ័ត (ដទៃ)ទេ បានដល់ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន មាន
សភាពជាតាទិបុគ្គល មិនត្រឡប់មកកាន់ភព(ថ្មី)ទៀតឡើយ ។

ចប់ បរមដ្ឋកសូត្រទី ៥ ។

ជរាសូត្រ ទី ៦

[១០០] ជីវិតនេះមានប្រមាណតិចបង្គំ សត្វតែងស្លាប់ថយអំពី
១០០ ឆ្នាំ ប្រសិនបើរស់ហួសពី ១០០ ឆ្នាំ សត្វនោះនឹងស្លាប់
ដោយជរាជាប្រាកដ ។ ជនទាំងឡាយតែងសោក ព្រោះវត្ថុដែល
ប្រកាន់ថា របស់យើង សេចក្តីប្រកាន់ជារបស់ទៀងទាត់មិនមាន
ឡើយ ជីវិតនេះមានការព្រាត់ប្រាសចាករបស់ដែលមានជាធម្មតា
អ្នកប្រាជ្ញលុះឃើញដូច្នោះហើយ រមែងមិននៅគ្រប់គ្រងផ្ទះឡើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មរណោនបិ តំ បហិយ្យតិ យំ បុរិសោ មមយិទន្តិ^(១) មញ្ញតិ
 ឯតម្បី^(២) វិទិត្វា បណ្ឌិតោ ន មមត្តាយ នមេថ មាមកោ ។
 សុបិណេន យថាបិ សង្កតំ បដិពុទ្ធា បុរិសោ ន បស្សតិ
 ឯវម្បិ បិយាយិតំ ជនំ បេតំ កាលកតំ ន បស្សតិ ។
 ទិដ្ឋាបិ សុតាបិ តេ ជនា យេសំ នាមមិទំ បុច្ចតិ
 នាមមេវាវសិស្សតិ អក្ខេយ្យំ បេតស្ស ជន្តនោ ។
 សោកបរិទេវមច្ឆំ ន ជហន្តិ កិទ្ធា មមាយិតេ
 តស្មា មុនយោ បរិក្កហំ ហិត្វា អចរីសុ ខេមទស្សិនោ ។
 បដិលីនចរស្ស កិត្តុនោ ភជមានស្ស វិវិត្តមាសនំ^(៣)
 សាមគ្គិយមាហុ តស្ស តំ យោ អត្តានំ កវនេ ន ទស្សយេ ។

១ ម. មមាយន្តិ ។ ២ ឱ. ឯវម្បិ ។ ៣ ឱ. វិវិតមានសំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុរសសម្គាល់របស់ណាថា នេះជារបស់អញ រមែងលះរបស់នោះ
 ដោយមរណៈ ឯងអ្នកប្រាជ្ញរាប់អានព្រះរតនត្រ័យ ជ្រាបច្បាស់នូវ
 ទោសនុ៎ះ ហើយមិនបង្ហោន (ចិត្ត) ទៅ ដើម្បីសេចក្តីប្រកាន់ថា
 របស់យើងឡើយ ។ បុរសអ្នកភ្ញាក់ (ពីដេក) រមែងមិនឃើញរូបា-
 រម្មណ៍ជាដើមដែលមកជួបប្រទះ ដោយយល់សប្តិ យ៉ាងណាមិញ
 បុគ្គល មិនឃើញជនជាទីស្រឡាញ់ ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកាន់
 លោកខាងមុខ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ ជនទាំងនោះដែលគេឃើញ
 ហើយ ឮហើយ គេតែងហៅឈ្មោះ កាលលះលោកនេះទៅ
 នៅសល់តែឈ្មោះសម្រាប់ហៅប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកសត្វមានសេចក្តី
 លោភ តែងមិនលះបង់ នូវសេចក្តីសោកខ្សឹកខ្សួលនិងសេចក្តី
 កំណាញ់ ក្នុងវត្ថុដែលជាទីរាប់អានបានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ អ្នក
 ប្រាជ្ញទាំងឡាយដែលឃើញព្រះនិព្វានថាជាទីក្សេមហើយ រមែងលះ
 បង់សេចក្តីប្រកាន់បាន ។ ភិក្ខុណា មិនសម្តែងខ្លួនក្នុងភព(ថ្មីទៀត)
 អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយហៅអំពើនោះ របស់ភិក្ខុនោះ អ្នកប្រព្រឹត្ត
 រូញរា អ្នកភប់ប្រសព្វអាសនៈស្ងាត់ ថាជាសភាពសមរម្យហើយ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស សត្តមំ តិស្សមេត្តេយ្យសុត្តំ

សព្វត្ថ មុនី អនិស្សិតោ ន បិយំ កុព្វតិ នោបិ អកប្បិយំ

តស្មី បរិទេវមច្ឆរំ បណ្ណោ វារិ យថា ន សិម្បតិ ។

ឧទកតិទ្ធុ យថាបិ ចោក្ខវេ បទុមេ វារិ យថា ន សិម្បតិ

ឯវំ មុនី នោ បសិម្បតិ យទិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតេសុ វា ។

ឆោនោ ន ហិ តេន មញ្ញតិ យទិទំ ទិដ្ឋំ សុតំ មុតេសុ វា

នាញ្ញេន វិសុទ្ធិមិច្ឆតិ ន ហិ សោ រដ្ឋតិ នោ វិរដ្ឋតីតិ ។

ជរាសុត្តំ ឆដ្ឋមំ ។

សត្តមំ តិស្សមេត្តេយ្យសុត្តំ

[១០១] មេដុនមនុយុត្តស្ស (ឥច្ឆាយស្មា តិស្សមេត្តេយ្យោ)

វិហាតំ ព្រហ្មិ មារិស

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ តិស្សមេត្តេយ្យសូត្រ ទី ៧

អ្នកប្រាជ្ញមិនបានអាស្រ័យ ក្នុងអាយតនៈទាំងអស់ឡើយ មិនធ្វើ
 សត្វនិងសង្ខារឲ្យជាទីស្រឡាញ់ ទាំងមិនធ្វើសត្វនិងសង្ខារឲ្យមិន
 ជាទីស្រឡាញ់ សេចក្តីខ្សឹកខ្សួលនិងសេចក្តីកំណាញ់ មិនជាប់
 ក្នុងសន្តាន របស់ព្រះខីណាស្រពនោះ ដូចទឹកមិនប្រឡាក់លើ
 ស្លឹកឈូកដូច្នោះដែរ ។ ដំណាក់ទឹកមិនដក់នៅលើស្លឹកឈូក ដូច
 ម្តេចក្តី ទឹកមិនទទឹកនាផ្កាឈូកដូចម្តេចក្តី អ្នកប្រាជ្ញមិនជាប់នៅក្នុង
 អារម្មណ៍នីមួយៗ សូម្បីអារម្មណ៍បានឃើញ បានប៉ះពាល់ ក៏ដូច្នោះ
 ដែរ ។ មួយទៀត ព្រះអរហន្តមិនសម្គាល់ក្នុងអារម្មណ៍នីមួយៗ សូម្បី
 អារម្មណ៍ដែលឃើញ ដែលឮ ដែលប៉ះពាល់ ដោយវត្ថុនោះៗ ឡើយ
 ទាំងមិនប្រាថ្នាការស្អាតដោយវត្ថុដទៃទេ ព្រោះព្រះអរហន្តនោះមិន
 ត្រេកត្រអាល មិនប្រាសតម្រេក (ដូចកល្យាណបុប្ផជួន និងសេក្ខៈ) ។

ចប់ ជរាសូត្រ ទី ៦ ។

តិស្សមេត្តេយ្យសូត្រ ទី ៧

[១០១] ព្រះតិស្សមេត្តេយ្យ ដ៏មានអាយុ (អារាធនាថា)
 បពិត្រព្រះអង្គ និរទុក្ខ សូមព្រះអង្គ សម្តែងសេចក្តីចង្អៀត
 ចង្អល់ របស់បុគ្គល អ្នកប្រកបមេចុនធម្មរឿយ ។ យើងខ្ញុំ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សុត្វាន តវ សាសនំ វិវេកេ សិក្ខិស្សាមសេ ។

មេចុនមនុយុត្តស្ស (មេត្តេយ្យាតិ ភកវា)

មុស្សតេ វាបិ សាសនំ

មិច្ឆា ច បដិបដ្ឋតិ ឯតំ តស្មី អនារិយំ ។

ឯកោ បុព្វេ ចរិត្វាន មេចុនំ យោ និសេវតិ

យានំ ភន្តំវ តំ លោកេ ហីនមាហុ បុចុដ្ឋនំ ។

យសោ កិត្តិ ច យា បុព្វេ ហាយតេ វាបិ តស្ស សា

ឯតម្បិ ទិស្វា សិក្ខេថ មេចុនំ វិប្បហាតវេ ។

សង្ក្រេយ្យហិ បរេតោ សោ កបណោ វិយ ឈាយតិ

សុត្វា បរេសំ និក្ខេសំ មង្គំ ហោតិ តថាវិដោ ។

អថ សត្វានិ កុរុតេ បរវាទេហិ ចោទិតោ

ឯស ខុស្ស មហាកេដោ មោសវដ្ឋំ បកាហាតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បានស្តាប់ពាក្យប្រដៅព្រះអង្គហើយ នឹងសិក្សានូវវិវេកទាំងឡាយ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តេយ្យ) បុគ្គល
អ្នកប្រកបមេចុនរឿយៗ រមែងភ្លេចពាក្យប្រដៅផង ប្រតិបត្តិខុស
ផង ការប្រព្រឹត្តិខុសនុ៎ះ ជាអំពើមិនប្រសើរចំពោះបុគ្គលនោះទេ ។
បុគ្គលណាប្រព្រឹត្តិម្នាក់ឯង គឺទ្រង់ភេទបព្វជិតក្នុងកាលពីមុន (លុះ
ខាងក្រោយ) ត្រឡប់សេពមេចុនធម្មវិញ អ្នកប្រាជ្ញហៅបុគ្គលនោះ
ថាជាបុប្ផជន អ្នកថោកថយក្នុងលោក ដូចជាយានល្បឿនទៅ
ដូច្នោះឯង ។ យសនិងសេចក្តីសរសើរណាក្នុងកាលពីមុន យសនិង
សេចក្តីសរសើរនោះ របស់បុគ្គលនោះរមែងសាបសូន្យទៅ បុគ្គល
ឃើញការចម្រើននិងការសាបសូន្យយសសរសើរនុ៎ះហើយ គប្បី
សិក្សាដើម្បីលះបង់ នូវមេចុនធម្មចេញ ។ បុគ្គលនោះត្រូវសង្កប្បៈ
ទាំងឡាយគ្របសង្កត់ហើយ រមែងជ្រប់នៅ ដូចមនុស្សកំព្រា
បុគ្គលបែបនោះ ឮពាក្យជនដទៃហើយ រមែងអៀនខ្មាស ។
មួយទៀត បុគ្គលនោះត្រូវវាទៈអ្នកដទៃដាស់តឿនហើយ រមែងធ្វើ
គ្រឿងសស្រ្តាគឺមុសាវាទ សេចក្តីសំញុំាមំនោះឯង របស់
បុគ្គលនោះ រមែងធ្លាក់ចុះកាន់មុសាវាទ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស អដ្ឋមំ បស្សវសុត្តំ

បណ្ឌិតោតិ សមញ្ញាតោ	ឯកចរិយំ អធិដ្ឋិតោ
អថាបិ មេចុនេ យុត្តោ	មន្ទោវ បរិកិស្សតិ ។
ឯតមាទីនំ ញត្វា	មុនិ បុព្វាបវេ ឥធិ
ឯកចរិយំ ទទ្យំ កយិរា	ន និសេវេថ មេចុនំ ។
វិវេកញ្ញោវ សិក្ខេថ	ឯតទរិយានមុត្តមំ
តេន សេដ្ឋោ ន មញ្ញេថ	ស វេ និព្វានសន្តិកេ ។
វិត្តស្ស មុនិទោ ចរតោ	កាមេសុ អនបេក្ខិទោ
ឱបតិណ្ណស្ស បិហាយន្តិ	កាមេសុ ភធិតា ^(១) បជាតិ ។

តិស្សមេត្តេយ្យសុត្តំ សុត្តមំ ។

អដ្ឋមំ បស្សវសុត្តំ

[១០២] ឥដេវ សុទ្ធិ ឥតិ វាទយន្តិ
 នាញ្ញេសុ ធម្មេសុ វិសុទ្ធិមាហុ
 យំ និស្សិតា តត្ថ សុកំ វនាណ

១ ឱ. គថិតា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ បស្សសូត្រ ទី ៨

បុគ្គលដែលគេដឹងសុសសាយថាជាបណ្ឌិត តាំងផ្ដើមការប្រព្រឹត្តម្នាក់
 ឯង លុះកាលខាងក្រោយមក បែរទៅជាប្រកប ក្នុងមេចុនធម្មវិញ
 បណ្ឌិតនោះ នឹងសៅហ្មងដូចជនពាលដែរ ។ អ្នកប្រាជ្ញលុះជ្រាប
 ទោសនុះហើយ គួរធ្វើនូវការប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯងឲ្យមាំ ក្នុងសាសនា
 នេះ ទាំងមុនទាំងក្រោយ កុំគប្បីសេពនូវមេចុនឡើយ ។ បុគ្គល
 គប្បីសិក្សានូវវិវេកតែម្យ៉ាង ព្រោះវិវេកនោះ ប្រសើរផុតរបស់ព្រះ
 អរិយៈទាំងឡាយ ប៉ុន្តែបុគ្គលមិនគប្បីសម្គាល់ ថាអាត្មាអញប្រសើរ
 ដោយវិវេកនោះទេ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា ប្រតិស្ឋាននៅក្នុង
 ទីជិតនៃព្រះនិព្វាន ។ ពួកសត្វអ្នកជាប់នៅក្នុងកាមទាំងឡាយ
 តែងស្រឡាញ់អ្នកប្រាជ្ញ ដែលមានសេចក្ដីស្ងប់ស្ងាត់ មិនអាឡោះ
 អាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយ ធ្ងន់នូវអន្ទង់បាន ។

ចប់ តិស្សមេត្តេយ្យសូត្រ ទី ៧ ។

បស្សសូត្រ ទី ៨

[១០២] ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ដទៃក្នុងលោកនេះ តែងពោល
 សរសើរថា បរិសុទ្ធិ (សំដៅទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន) តែមិនពោលថាបរិសុទ្ធិ
 ចំពោះលទ្ធិដទៃ (ក្រៅអំពីគ្រូរបស់ខ្លួន) សមណព្រាហ្មណ៍
 ជាច្រើនអាស្រ័យនឹងលទ្ធិណា តែងសរសើរថា ល្អក្នុងលទ្ធិនោះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បច្ចេកសច្ចេសុ បុច្ឆ និវិដ្ឋា ។
 តេ វេទកាមា បរិសំ វិតយ្ហ
 ពាលំ ទហន្តិ មិថុ អញ្ញមញ្ញ
 វេទន្តិ^(១) តេ អញ្ញសិកា កថោជ្ជំ
 បសំសកាមា កុសលា វេទានា ។
 យុត្តោ កថាយំ បរិសាយ មជ្ឈេ
 បសំសមិច្ឆំ វិនិយាតិ ហោតិ
 អចាហតស្មី បន មន្តំ ហោតិ
 និជ្ជាយ សោ កុប្បតិ រន្ធមេសី ។
 យមស្ស វាទំ បរិហីនមាហុ
 អចាហតំ បញ្ញវិមំសកា សេ
 បរិទេវតិ សោចតិ ហីនវាទោ
 ឧបច្ចុកា មន្តិ អនុត្តនាតិ ។
 ឯតេ វិវាទា សមណោសុ ជាតា
 ឯតេសុ ឧត្ត្យាតិ និក្ខ្យាតិ^(២) ហោតិ

១ ឱ. វទេន្តិ ។ ២ ម. ឧត្ត្យាដិ និយាដិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តាំងនៅ ក្នុងបច្ចេកសច្ចៈ (សេចក្តីពិតដោយឡែក) ។ សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ប្រាថ្នានូវវាទៈ ចូលទៅកាន់បរិសទ្យហើយ
 ទាំង ២ នាក់ ឃើញគ្នានិងគ្នាថាជាពាលទាំងអស់ សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះអាស្រ័យនឹងគ្រូដទៃ ក៏ពោលជម្លោះ ប្រាថ្នានូវការសរសើរ
 ក៏សម្គាល់ថា យើងវាងវៃក្នុងវាទៈ ។ បុគ្គលអ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងការ
 និយាយដដែក ប្រាថ្នានូវការសរសើរក្នុងកណ្តាលបរិសទ្យ រមែង
 ទញ់តុះ និងជាបុគ្គលអៀនខ្មាសក្នុងវាទៈ (របស់ខ្លួន) ដែលគេផាត់
 ចោល បុគ្គលស្វែងរកទោសនោះ រមែងខឹង ព្រោះពាក្យនិន្ទា ។
 អ្នកពិចារណានូវបញ្ហាទាំងឡាយ ពោលនូវវាទៈរបស់បុគ្គលនោះ
 ថាជាវាទៈថោកទាប ថាគេផាត់ចោលហើយ បុគ្គលអ្នកមានវាទៈ
 ថោកទាប តែងឱ្យរិកខ្សួល សោក ចូរថា អ្នកនោះកន្លងអាត្មា
 អញ (ដោយវាទៈ) ។ វិវាទទាំងនុ៎ះ កើតឡើងក្នុងពួកសមណៈ
 សភាពត្រេកអរនិងការអាក់អន់ចិត្តរមែងកើតឡើងព្រោះវាទៈទាំងនុ៎ះ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស អដ្ឋមំ បស្សសុត្តំ

ឯតម្បិ ទិស្វា វិរមេ កថោជ្ជំ
 ន ហញ្ញនតត្ថិ បសំសលាកា ។
 បសំសិតោ វា បន តត្ថ ហោតិ
 អក្កាយ វាទំ បរិសាយ មជ្ឈេ
 សោ ហស្សតិ ឧណ្ណមតិច្ច^(១) តេន
 បប្បយ្យ តំ អត្ថ^(២) យថា មនោ អហុ ។
 យា ឧណ្ណតិ សាស្ស វិហាតក្ខមិ
 មាណតិមាទំ វេទតេ បនេសោ
 ឯតម្បិ ទិស្វា វិរមេ កថោជ្ជំ
 ន តេន^(៣) សុទ្ធិ កុសលា វេទន្តិ ។
 សូរោ យថា វាជខនាយ^(៤) បុដ្ឋោ
 អភិកជ្ឈមេតិ បដិស្សមិច្ចំ
 យេនេវ សោ តេន បលេហិ ស្ស
 បុព្វេវ នត្ថិ យទិទំ យុនាយ ។

១ ម. សោ ហំសតិ ឧណ្ណមតិ ច ។ ។ ២ ម. បព្ពយ្យ តមត្ថំ ។ ឱ. បប្បយ្យ តមត្ថំ ។
 ៣ ឱ. ឯតម្បិ ទិស្វាន វិវាទយេថ ន ហិ តេន ។ ម. ឯតំបិ ទិស្វា វិយ មេ កថោជ្ជំ ន តេន ។
 ៤ ឱ. ម. វាជខាទាយ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ បស្សសូត្រ ទី ៨

អ្នកប្រាជ្ញឃើញទោសនុំហើយ គប្បីចៀសវាងនូវការជម្លោះចេញ
 ប្រយោជន៍ជនដទៃ អំពីការសរសើរនិងលាភមិនមានឡើយ ។ មួយ
 ទៀត បុគ្គលដែលគេសរសើរក្នុងរឿងនោះហើយ ក៏ពោលនូវវាទៈ
 (របស់ខ្លួន) ក្នុងកណ្តាលបរិសទ្យ បុគ្គលនោះរីករាយផង ឡើង
 ជោរផង ព្រោះសម្រេចប្រយោជន៍គឺជ័យជម្នះដូចចិត្ត ។ ការឡើងជោរ
 ជាហេតុនៃសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់របស់បុគ្គល បុគ្គលនុំតែងពោលនូវ
 មានៈនិងអតិមានៈ បុគ្គលឃើញទោសនោះហើយ គប្បីចៀសវាងការ
 ជម្លោះ អ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ មិនពោលសរសើរថាបរិសុទ្ធដោយ
 ជម្លោះនោះឡើយ ។ ប្រៀបដូចបុគ្គលអ្នកអង្គអាចដែលស្តេចចិត្តិម
 ហើយដោយរាជរង្វាន់ កាលប្រាថ្នាគម្រាមទៅរកបុគ្គលអ្នកអង្គអាច
 តប អ្នកអង្គអាចតបនោះមានក្នុងទីណា នៃអ្នកអង្គអាច អ្នកចូរទៅ
 ក្នុងទីនោះចុះ កិលេសគប្បីមានដោយចម្បាំងមិនមានតាំងពីមុនមក ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យេ ទិដ្ឋិមុត្តយ្ហ្ន^(១) វិវាទយន្តិ
 ឥទមេវ សច្ចន្តិ ច វាទយន្តិ
 តេ ត្វំ វទស្ស ទ ហិ តេជ អត្ថិ
 វាទម្ហិ ជាតេ បដិសេនិកត្តា ។
 វិសេនិកត្តា បទ យេ ចរន្តិ
 ទិដ្ឋិហិ ទិដ្ឋិ អវិជ្ជមាណា
 តេសុ ត្វំ កិ លភេថោ បស្ស^(២)
 យេសីទ ទត្ថិ បរមុត្តហិទំ ។
 អថ ត្វំ បរិតក្កមាភមា
 មទសា ទិដ្ឋិកតានិ ចិន្ទយន្តោ
 ធានេន យុកំ សមាភមា
 ទ ហិ ត្វំ សក្ខសិ^(៣) សម្បយាតវេតិ ។

បស្សសុត្តំ អដ្ឋមំ ។

នវមំ មាគិន្ធិយសុត្តំ

[១០៣] ទិស្វាន តណ្ហា អរតិញ្ច វាតំ
 នាហោសិ ឆន្ទោ អបិ មេថុនស្មី

១ ម. យេ ទិដ្ឋិវិតយ្ហ ។ ២ ម. លភេថ បស្ស ។ ៣ ម. អក្ខសិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជនទាំងឡាយដែលប្រកាន់ទិដ្ឋិ ហើយពោលជជែកផង ពោលថា
 នេះឯងជារបស់ពិតផង អ្នកចូរជជែកនឹងជនទាំងនោះចុះ ជនអ្នក
 ធ្វើទំនាស់ ក្នុងវាទៈដែលកើតហើយ ក្នុងទីនេះ មិនមានដល់
 អ្នកទេ ។ បុគ្គលទាំងឡាយណា ធ្វើសេនារបស់កិលេសឲ្យ
 វិនាស មិនប្តាំងប្តាក់នឹងទិដ្ឋិដោយទិដ្ឋិទាំងឡាយឡើយ ការប្រកាន់
 ទិដ្ឋិដ៏ក្រៃលែងមិនមានក្នុងបុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ ម្ចាស់បស្ចុរៈ
 អ្នកគប្បីបាននូវការតបតដូចម្តេច ក្នុងបុគ្គលទាំងនោះ ។ មួយទៀត
 អ្នកកាលត្រិះរិះ គិតនូវទិដ្ឋិទាំងឡាយ ដោយចិត្ត ហើយមក
 ប្រណាំងប្រជែង (នឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ) ដែលមានកិលេស
 លាងហើយ អ្នកមិនអាចនឹងជជែកបានឡើយ ។

ចប់ បស្ចុរសូត្រ ទី ៨ ។

មាគន្ធិយសូត្រ ទី ៩

[១០៣] (ព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់នឹងមាគន្ធិយព្រាហ្មណ៍ថា) អើក៏
 សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងមេប៉ុនមិនមាន (ដល់តថាគត) ព្រោះឃើញនាង
 តណ្ហា នាងអរតីនិងនាងរាគា (ដែលជាជីតានៃមារ) សោះទៅហើយ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្តស្ស នវមំ មាគន្ធិយសុត្តំ

កិមេវិទំ មុត្តកវិសបុណ្ណំ

ចាទាបិ នំ សម្មសិតុំ ន ឥច្ឆេ ។

ឯតាទិសញោ រតនំ ន ឥច្ឆសិ

នារី នវិទ្ខេហិ ពហូហិ បត្តិតំ

ទិដ្ឋិតតំ សីលវតំ នុ^(១) ជីវិតំ

ករូបបត្តិញោ វទេសិ កីទិសំ ។

ឥទំ វទាមីតិ ន តស្ស ហោតិ (មាគន្ធិយាតិ ភកវា)

ធម្មេសុ និច្ឆេយ្យ សមុត្តហិតំ

បស្សញោ ទិដ្ឋិសុ អនុក្កហាយ

អជ្ឈត្តសន្តិ បចិនំ អទ្ធិសំ^(២) ។

វិនិច្ឆយា យានិ បកហ្មិតានិ (ឥតិ មាគន្ធិយោ)

តេ វេ មុនី ព្រុសិ អនុក្កហាយ

១ ឱ. ម. សីលវតា នុ ។ ២ ម. បរិចិនមទ្ធិសំ ។ ម. ត្វេ វេ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ មាគន្ធិយសូត្រ ទី ៩

ធ្វើម្តេចឡើយ តថាគតនឹងមានសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងមេបុន ព្រោះ
ឃើញរូបរបស់ទារិកា ដែលពោរពេញ ដោយមូត្រនិងករិសនេះ
តថាគត មិនគួរត្រូវការដើម្បីប៉ះពាល់នូវជីវិតរបស់អ្នកនោះ សូម្បីតែ
ដោយជើងឡើយ ។

(មាគន្ធិយព្រាហ្មណ៍ទូលតបថា) បើព្រះអង្គមិនត្រូវការនារីវតន៍
បែបនេះ ដែលពួកក្សត្រធំជាងនរៈ ច្រើនគ្នាប្រាថ្នាទេ តើព្រះ
អង្គនឹងពោលនូវទិដ្ឋិផង សីលផង វ័តផង ជីវិតផង ការកើតឡើង
ក្នុងភព (របស់ព្រះអង្គ) ផង ថាដូចម្តេច ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់មាគន្ធិយៈ) តថាគតនោះ
មិនប្រកាន់ថា តថាគតវិនិច្ឆ័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយ គឺទិដ្ឋិ ៦២ ហើយ
នឹងសម្តែងនូវពាក្យនេះដូច្នោះទេ ព្រោះតថាគតឃើញ (ទោស)
ក្នុងទិដ្ឋិទាំងឡាយផង មិនប្រកាន់មាំ (នូវទិដ្ឋិណាមួយ) ផង
ពិចារណា (នូវសច្ចៈទាំងឡាយ) ផង ក៏បានឃើញនូវសេចក្តី
ស្ងប់ក្នុងសន្តាន គឺព្រះនិព្វាន ។

(មាគន្ធិយព្រាហ្មណ៍ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះ
មុនី ទិដ្ឋិទាំងឡាយណា ដែលសត្វបានវិនិច្ឆ័យ កំណត់ទុក
ហើយ ព្រះអង្គមិនប្រកាន់មាំ នូវទិដ្ឋិទាំងនោះ សម្តែង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អជ្ឈត្តសន្តិទិ យមេតមត្ថំ

កេចំ នុ ដីវេហិ បវេទិតន្តំ ។

ន ទិដ្ឋិយា ន សុតិយា ន ញ្ញាណោន (មាតដ្ឋិយាទិ ភគវា)

សីលពូតេនាបិ ន សុទ្ធិមាហា

អទិដ្ឋិយា អស្សុតិយា អញ្ញាណា

អសីលតា អពូតា នោបិ តេន

ឯតេ ច និសដ្ឋ អនុក្កហាយ

សន្តោ អនិស្សាយ ភវំ ន ជយ្យ ។

នោ ចេ កិវ ទិដ្ឋិយា ន សុតិយា ន ញ្ញាណោន (ឥតិ មាតដ្ឋិយោ)

សីលពូតេនាបិ ន សុទ្ធិមាហា^(១)

អទិដ្ឋិយា អស្សុតិយា អញ្ញាណា

អសីលតា អពូតា នោបិ តេន

១ ឱ. សីលពូតេនាបិ វិសុទ្ធិមាហា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

នូវបរមត្ថធម៌ណា មានសេចក្តីស្ងប់ ក្នុងសន្តានដូច្នោះ បរមត្ថធម៌
នោះ តើអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ សម្តែងដោយប្រការដូចម្តេច ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់តបថា ម្ចាស់មាគន្ធិយៈ) អ្នកប្រាជ្ញ
មិនពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះការយល់ឃើញ ព្រោះការ
ស្តាប់ឮ ព្រោះការដឹងច្បាស់ ព្រោះសីលនិងវ័តទេ ទាំងមិន
ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះមិនមានការយល់ឃើញ ព្រោះមិន
មានការស្តាប់ឮ ព្រោះមិនមានការដឹងច្បាស់ ព្រោះមិនមានសីល
ព្រោះមិនមានវ័ត ទាំងនោះទេ ចំណែកបុគ្គលជាសប្បុរស តែងលះ
នូវធម៌មានទិដ្ឋិជាដើមនុ៎ះ ហើយមិនប្រកាន់ មិនអាស្រ័យ (នូវធម៌
ណាមួយ) រមែងមិនប្រាថ្នាទៅកើតក្នុងភពទៀតឡើយ ។

(មាគន្ធិយព្រាហ្មណ៍ ក្រាបទូលថា) បើអ្នកប្រាជ្ញមិនពោលថា
សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះការយល់ឃើញ ព្រោះការស្តាប់ឮ ព្រោះការដឹង
ច្បាស់ ព្រោះសីលនិងវ័តទេ ទាំងមិនពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះ
មិនមានការយល់ឃើញ ព្រោះមិនមានការស្តាប់ឮ ព្រោះមិនមាន
ការដឹងច្បាស់ ព្រោះមិនមានសីល ព្រោះមិនមានវ័តទាំងនោះទេ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស នវមំ មាគន្ធិយសុត្តំ

មញ្ញាមហំ^(១) មោមុហាមេវ ធម្មំ

ទិដ្ឋិយា ច ឯកេ បច្ចេន្តិ សុទ្ធិំ ។

ទិដ្ឋិញ្ច ទិស្សាយ អនុបុច្ឆមាណោ^(២) (មាគន្ធិយាតិ ភគវា)

សមុត្តហីតេសុ សមោហាមាតា

ឥតោ ច ឆាន្ទកិំ អណ្តាម្បិ សញ្ញំ

តស្មា តុំ មោមុហាតោ ទហាសិ

សមោ វិសេសី ខុទ វា ទិហីនោ

យោ មញ្ញតិំ សោ វិវេទេ តេន

តិសុ វិទាសុ អវិកម្បមាណោ

សមោ វិសេសីតិ ន តស្ស ហោតិ ។

សច្ចន្តិំ សោ ព្រាហ្មណោ កិំ វេយ្យ

១ ឱ. មញ្ញាមហំ ។ ២ ម. អនុបុច្ឆមាណោ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកថ្ត ទី ៤ មាគន្ធិយសូត្រ ទី ៩

ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់នូវធម៌ នាំសត្វឲ្យវង្វេងក្រៃពេក មានសមណ-
ព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ ដឹងនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះការយល់ឃើញដែរ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់មាគន្ធិយៈ) អ្នកអាស្រ័យ
នូវទិដ្ឋិបានជាខំជជីកសួរ (តថាគត) អ្នកដល់នូវសេចក្តីកាន់ប្រឡំក្នុង
ទិដ្ឋិទាំងឡាយដែលអ្នកប្រកាន់មាំហើយ ហើយមិនបានឃើញនូវ
សេចក្តីសម្គាល់សូម្បីបន្តិចបន្តួច អំពីធម្មទេសនាដែលតថាគតសម្តែង
នេះឡើយ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទើបយល់ឃើញនូវធម៌នេះថាជាធម៌
នាំសត្វឲ្យវង្វេងក្រៃពេក បុគ្គលណាសម្គាល់ខ្លួនថាជាបុគ្គលស្មើនឹង
គេ ជាបុគ្គលវិសេសជាងគេ ឬជាបុគ្គលថោកទាបជាងគេ បុគ្គលនោះ
នឹងនិយាយទទឹងទាស់ដោយសេចក្តីសម្គាល់នោះ (បើបុគ្គលណា)
មិនញាប់ញ័រក្នុងមានៈ ៣ ទេ សេចក្តីសម្គាល់ខ្លួនថា អញជាបុគ្គល
ស្មើនឹងគេ អញជាបុគ្គលវិសេសជាងគេ (ឬថាអញជាបុគ្គល
ថោកទាបជាងគេ) មិនមានដល់បុគ្គលនោះឡើយ ។ បុគ្គល
ដែលមានបាបគឺមានៈនិងទិដ្ឋិ លះបង់ហើយនោះ នឹងនិយាយថា
សេចក្តីយល់នោះឯង ជាសេចក្តីយល់ត្រូវពិត ដូចម្តេចកើត

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មុសាតិ វា សោ វិវេទេ កេន
 យស្មី សមំ វិសមំ វាបិ នត្ថិ
 ស កេន វាទំ បដិសំយុដេយ្យ^(១) ។
 ឌីកម្យហាយ អនិកេតសារី
 កាមេ អកុព្វំ មុនិ សន្តវានិ
 កាមេហិ វិត្តោ អបុរេត្តវានោ
 កចំ ន វិត្តយ្ហ ជនេន កយិវា ។
 យេហិ វិត្តោ វិចរេយ្យ លោកេ
 ន តានិ ឧត្តយ្ហ វេទេយ្យ^(២) នាកោ
 ឯលម្ពដំ^(៣) កណ្តាកវាវិដំ យថា
 ជលេន បង្កេន ច ទូបលិក្ខំ
 ឯវំ មុនិ សន្តិវេនា^(៤) អតិទ្វោ
 កាមេ ច លោកេ ច អទូបលិត្តោ ។

១ ម. បដិសំយុដ្ឋយ្យ ។ ២ ម. ចរេយ្យ ។ ៣ ម. ជលម្ពដំ ។ ៤ ឱ. ម. សន្តិវាទោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលនោះ នឹងនិយាយទទឹងទាស់ថា (ពាក្យខ្ញុំពិត ពាក្យអ្នកឯង)
 មិនពិតដូច្នោះ ជាមួយនឹងបុគ្គលណាបាន មួយទៀត សេចក្តីសម្គាល់
 ថា ស្មើមិនស្មើមិនមានក្នុងបុគ្គលណា បុគ្គលនោះ នឹងផ្សាយ
 វាទៈជាមួយអ្នកណាបាន ។ អ្នកប្រាជ្ញបានលះបង់ឱកៈ^(១)
 ហើយ ជាអ្នកមិនរព្វកន្លះអារម្មណ៍ជាគ្រឿងកំណត់ មិនធ្វើសេចក្តី
 ស្មើស្មាល (នឹងគ្រហស្ថ) ក្នុងស្រុក ជាអ្នករៀនចាកកាមទាំង-
 ឡាយ មិនធ្វើអត្តភាពឲ្យកើតតទៅទៀត អ្នកប្រាជ្ញនោះ មិនគប្បី
 ធ្វើពាក្យពោលជំទាស់នឹងជន (ណា) ឡើយ ។ បុគ្គលប្រសើរ ជា
 អ្នកស្ងប់ស្ងាត់ ចាកបាបធម៌ (មានការយល់ខុសជាដើម) ណា
 ហើយត្រាច់ទៅ ក្នុងលោក មិនគប្បីលើកឡើងនូវបាបធម៌ទាំង
 នោះមកហើយនិយាយដដែកទេ ផ្កាឈូក ដុះនៅក្នុងទឹក មិន
 ប្រឡាក់ដោយទឹកផង ដោយភក់ផង យ៉ាងណាមិញ អ្នកប្រាជ្ញ
 ជាអ្នកពោលនូវសេចក្តីស្ងប់ មានសន្តានមិនជាប់ចំពាក់ រមែងជា
 អ្នកមិនជក់ជាប់នៅ ក្នុងកាមផង ក្នុងលោកផង យ៉ាងនោះឯង ។

១ ឱកៈ ស័ព្ទនេះ សំដៅយករូបនិងវត្ថុជាដើម ដែលជាកន្លែងសម្រាប់វិញ្ញាណជ្រក ។

អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្តស្ស ទសមំ បុរាភេទសុត្តំ

ន វេទក្ខ ទិដ្ឋិយា ន មុតិយា
 ស មានមេតិ ន ហិ តម្មយោ សោ
 ន កម្មនា នោបិ សុតេន នេយ្យា
 អន្ធបដីតោ ស និវេសនេសុ ។
 សញ្ញារិវត្តស្ស ន សន្តិ កន្តា
 បញ្ញារិមុត្តស្ស ន សន្តិ មោហា
 សញ្ញញ្ច ទិដ្ឋិញ្ច យេ អត្តហោសំ
 តេ យជ្ជមាណា^(១) វិចរន្តិ លោកេតិ ។

មាគន្ធិយសុត្តំ នវមំ ។

ទសមំ បុរាភេទសុត្តំ

[១០៤] កង្ខំទស្សី កង្ខំសីលោ ឧបសន្តោតិ វុច្ចតិ
 តម្មេ កោតម បព្រហ្មិ បុច្ឆិតោ ឧត្តមំ នវំ ។

១ ឱ. យជយន្តា ។ ម. យរមាណា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៥ បុរាភេទសូត្រ ទី ១០

បុគ្គលអ្នកដល់នូវវេទ គឺមគ្គ ៤ តែងមិនប្រព្រឹត្តទៅតាមទិដ្ឋិទេ
 បុគ្គលនោះ មិនត្រឡប់មកកាន់មានៈ ដោយការប៉ះពាល់ទេ បុគ្គល
 នោះ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមអំណាចនៃតណ្ហាទិដ្ឋិនោះទេ បុគ្គលនោះ
 មិនងាយអ្នកណា ដឹកនាំដោយកម្ម ឬដោយអារម្មណ៍ដែលពួកបាន
 ឡើយ បុគ្គលនោះមិនចូលទៅនៅអាស្រ័យក្នុងនិវេសនៈគឺតណ្ហានិង
 ទិដ្ឋិទេ ។ កិលេសគ្រឿងរូបវិតទាំងឡាយ តែងមិនមានដល់បុគ្គល
 អ្នកប្រាសចាកកាមសញ្ញា (ជាដើម) មោហៈ (សេចក្តីកាន់ច្រឡំ)
 តែងមិនមានដល់បុគ្គលអ្នកផុតស្រឡះ (ចាកកិលេសទាំងពួង)ព្រោះ
 វិបស្សនាបញ្ញា បុគ្គលទាំងឡាយណា ប្រកាន់មាំនូវកាមសញ្ញា
 ជាដើមក្តី ប្រកាន់មាំនូវទិដ្ឋិក្តី បុគ្គលពួកនោះ រមែងព្យាយាម
 ប្រព្រឹត្តនូវកាមាធិករណ៍ ឬធម្មាធិករណ៍ នូវគ្នានិងគ្នាក្នុងលោក ។

ចប់ មាគន្ធិយសូត្រ ទី ៩ ។

បុរាភេទសូត្រ ទី ១០

[១០២] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិត ត្រាស់សួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធថា) បុគ្គលអ្នកមាន
 ទស្សនៈដូចម្តេច មានសីលដូចម្តេច ដែលព្រះអង្គត្រាស់ហៅថា
 អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះអង្គ ដែលខ្ញុំសួរហើយ
 សូមប្រាប់នូវឧត្តមជននោះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វីតតល្លោកា បុរា ភេទា (ឥតិ ភគវា) បុព្វមន្តមនិស្សតោ

វេមជ្ឈេ នុបសង្ខេយ្យោ^(១)

តស្ស នត្ថិ បុរេក្ខតំ ។

អកោធនោ អសន្តាសី

អរីកត្ថិ អកុក្កុច្ឆោ

មន្តាភាណី^(២) អនុទ្ធតោ

ស វេ វាចាយតោ មុនិ ។

និរាសត្ថិ អនាគតេ

អតីតំ នានុសោចតិ

វិវេកទស្សី ផស្សេសុ

ទិដ្ឋិសុ ច ន និយ្យតិ

បដិសីនោ អកុហាកោ

អបិហាលុ អមច្ឆរី

អប្បតព្ពា អដេតុច្ឆោ

បេសុណោយ្យេ ច នោ យុតោ

សាតិយេសុ អនស្សរី

អតិមាណេ ច នោ យុតោ

សល្លោកា ច បដិកាលាវា

ន សន្ទោ ន វិវដ្ឋតិ

លាភកម្យា ន សិក្ខតិ

អលាភេ ច ន កុប្បតិ^(៣)

អរិរុទ្ធា ច តល្លាយ

រសេសុ នានុកិដ្ឋតិ

១ ឱ. នូបសំខេយ្យោ ។ ២ ឱ. មន្តាភាណី ។ ៣ ឱ. អលាភេ ន ច កុប្បតិ ។

ម. អលាភេន ន កុប្បតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) មុននឹងបែកធ្លាយរាងកាយទៅ
 បុគ្គលណា ប្រាសចាកតណ្ហា មិនអាស្រ័យនូវកាលខាងដើមនិង
 ទីបំផុត គឺកាលជាអតីតនិងអនាគត ជាបុគ្គលដែលអ្នកប្រាជ្ញមិន
 គប្បីពោលថាជាអ្នកត្រេកអរ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ការធ្វើនូវតណ្ហានិងទិដ្ឋិឲ្យ
 ជាប្រធាននៃបុគ្គលនោះមិនមានឡើយ ។ បុគ្គលនោះឯង មិនក្រោធ
 មិនតក់ស្លុត មិនពោលអួត មិនរពឹស ជាអ្នកពោលដោយបញ្ញា
 មិនរាយមាយ សង្រួមដោយវាចា ជាអ្នកប្រាជ្ញ ។ បុគ្គលមិនមាន
 តណ្ហាក្នុងអារម្មណ៍ជាអនាគត មិនសោកស្តាយ នូវអារម្មណ៍អតីត
 ជាអ្នកឃើញសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ក្នុងផស្សៈទាំងឡាយ មិនបង្កោន
 ចិត្តទៅក្នុងមិច្ឆាទិដ្ឋិទាំងឡាយ ជាអ្នកពូនសម្មិ មិនបំភាន់គេ មិនមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នាជាប្រក្រតី មិនមានសេចក្តីកំណាញ់ មិនឃ្នើសឃ្នង
 ជាបុគ្គលដែលគេមិនស្អប់ខ្ពើម ជាអ្នកមិនប្រកប ក្នុងការញុះញង់
 មិននឹកនា ទៅរកវត្ថុជាទីត្រេកអរ មិនប្រកបក្នុងការមើលងាយគេ
 ជាអ្នកមានការងារល្អិតល្អ មានបដិសាណា មិនជឿអ្នកដទៃ មិនត្រេក
 អរ មិនសិក្សា ព្រោះប្រាថ្នាលាភ មិនក្រេវក្រោធ ព្រោះមិនមាន
 លាភ ជាអ្នកមិនខឹង មិនជាប់ចិត្ត ក្នុងរស ព្រោះតណ្ហា

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ទសមំ បុរាភេទសុត្តំ

ឧបេក្ខាកោ សទា សតោ ន លោកេ មញ្ញតេ សមំ

ន វិសេសំ ន នីចេយ្យា^(១) តស្ស នោ សន្តិ ឧស្សទា ។

យស្ស និស្សយនា នត្ថិ^(២) ញត្វា ធម្មំ អនិស្សិតោ

ភវាយ វិភវាយ វា តណ្ហា យស្ស ន វិជ្ជតិ

តំ ព្រមិ ឧបសន្តោតិ កាមេសុ អនបេក្ខិទំ

កន្តា តស្ស ន វិជ្ជន្តិ អភារិ សោ វិសត្តិកំ ។

ន តស្ស បុត្តា បសវោ^(៣) ខេត្តំ វត្តញ្ច វិជ្ជតិ

អត្តំ វាបិ និវត្តំ វា ន តស្មី ឧបលព្ពតិ ។

យេន ទំ វជ្ជំ បុប្ផដ្ឋនា អថោ សមណាព្រាហ្មណា

តំ តស្ស អបុរក្ខតំ តស្មា វាទេសុ នេជតិ^(៤) ។

១ ម. ន វិសេសំ ន នីចេយ្យា ។ ២ ម. និស្សយនា ។ ៣ ឱ. ម. បសវោ វា ។

៤ ម. ជនេតិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ បុរាភេទសូត្រ ទី ១០

ជាបុគ្គលមានឧបេក្ខា មានស្មារតីសព្វពេល មិនសម្គាល់ថា ស្មើ
 នឹងគេក្នុងលោក មិនលើកខ្លួនថា វិសេសជាងគេ មិនដាក់ខ្លួនថា
 ថោកទាបជាងគេ កិលេសគ្រឿងពុះពោរមិនមាន ដល់បុគ្គលនោះ
 ឡើយ ។ បុគ្គលណា មិនមាននិស្សយធម៌ គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិក្តិ
 បុគ្គលណា ដឹងនូវធម៌ ហើយមិនអាស្រ័យ នូវតណ្ហានិងទិដ្ឋិក្តិ
 បុគ្គលមិនមានតណ្ហាក្នុងសេចក្តីចម្រើននិងសេចក្តីវិនាស^១ តថាគត
 ហៅបុគ្គលអ្នកមិនអាឡោះអាល័យក្នុងកាមទាំងឡាយនោះ ថាជា
 អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ កិលេសគ្រឿងចាក់ស្រែះរបស់បុគ្គលនោះមិនមាន
 បុគ្គលនោះបានឆ្លងនូវតណ្ហាដែលផ្សាយទៅហើយ ។ កូនទាំងឡាយ
 សត្វចិញ្ចឹមទាំងឡាយ និងស្រែចម្ការ ទីលំនៅរបស់បុគ្គលនោះមិន
 មានឡើយ សេចក្តីប្រកាន់ថាជារបស់ខ្លួនគឺសស្សតទិដ្ឋិក្តិ សេចក្តីប្រ-
 កាន់ថាមិនមែនជារបស់ខ្លួនគឺឧច្ឆេទទិដ្ឋិក្តិ មិនមានក្នុងបុគ្គលនោះទេ ។
 ពួកទេវតានិងមនុស្សជាបុប្ផជនឬពួកសមណព្រាហ្មណ៍ គប្បីពោល
 ទោសចំពោះបុគ្គលនោះដោយកិលេសមានរាគៈជាដើមណា កិលេស
 មានរាគៈជាដើមនោះ បុគ្គលនោះមិនធ្វើឲ្យជាប្រធានឡើយ ព្រោះ
 ហេតុនោះបុគ្គលមិនញាប់ញ័រ ព្រោះពាក្យពោលទាំងឡាយឡើយ ។

១ សស្សតៈ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរូបភព, ឧច្ឆេទ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអរូបភព ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វីតកេណោ អមច្ឆរី ន ឧស្សេសុ^(១) វេទតេ មុនិ
 ន សមេសុ ន ឌីមេសុ កប្បំ នេតិ អកប្បិយោ ។
 យស្ស លោកេ សកំ នត្តិ អសតា ច ន សោចតិ
 ធម្មេសុ ច និកច្ឆតិ ស វេ សន្តោតិ វុច្ឆតីតិ ។

បុរាភេទសុត្តំ ទសមំ ។

ឯកាទសមំ កលហារិវាទសុត្តំ

[១០៥] កុតោ បហូតា កលហា វិវាទា
 បរិទេវសោកា សហមច្ឆរា ច
 មាណសិមាណ សហមេសុណា ច
 កុតោ បហូតា តេ តទិដ្ឋ្យ ព្រូហិ ។
 បិយប្បហូតា^(២) កលហា វិវាទា
 បរិទេវសោកា សហមច្ឆរា ច

១ ម. ឧស្សេស្សេសុ ។ ២ ឱ. បិយាបហូតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកប្រាជ្ញប្រាសចាកសេចក្តីជាប់ចំពាក់ (ក្នុងរូបជាដើម) មិនមាន
 សេចក្តីកំណាញ់ មិននិយាយលើកខ្លួន ក្នុងគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មិន
 និយាយប្រកបខ្លួន ក្នុងគុណដ៏ស្មើ ។ មិននិយាយបន្ទាបខ្លួន
 ក្នុងគុណដ៏ថោកទាប មិនដល់នូវកប្បៈ គឺមិនមានតណ្ហានិងទិដ្ឋិ
 ព្រោះជាបុគ្គលមិនមានកប្បៈ ។ បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តី
 ប្រកាន់ថា របស់ខ្លួនក្នុងលោក បុគ្គលនោះមិនសោក ព្រោះ
 របស់ដែលមិនមាន មិនលុះក្នុងអគតិធម៌ទាំងឡាយ បុគ្គលនោះឯង
 ហៅថា អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ។

ចប់ បុរាណេសូត្រ ទី ១០ ។

កលហវិវាទសូត្រ ទី ១១

[១០៥] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិត ត្រាស់សួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គ) ការឈ្លោះ ការទាស់ទែងគ្នា ការខ្សឹកខ្សួល ការ
 សោកស្តាយ និងសេចក្តីកំណាញ់ ការប្រកាន់ ការមើល
 ងាយ និងការញុះញង់ កើតមកអំពីណា កិលេសធម៌ទាំង
 នោះ បណ្តាលមកអំពីណា សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ
 ឲ្យទាន ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនត្រាស់ថា) ការឈ្លោះ ការទាស់ទែង
 គ្នា ការខ្សឹកខ្សួល ការសោកស្តាយ និងសេចក្តីកំណាញ់

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ឯកាទសមំ កលហវិវាទសុត្តំ

មាណសិមាណ សហបេសុណា ច

មច្ឆេយុត្តា^(១) កលហា វិវាទា

វិវាទជាតេសុ ច បេសុណានិ ។

បិយា^(២) នុ លោកស្មី កុតោនិទានា

យេ វាបិ លោកា វិចរន្តិ លោកេ

អាសា ច និដ្ឋា ច កុតោនិទានា

យេ សម្បរាយាយ នរស្ស ហោន្តិ ។

ឆន្ទានិទានានិ បិយានិ លោកេ

យេ វាបិ លោកា វិចរន្តិ លោកេ

អាសា ច និដ្ឋា ច តោនិទានា

យេ សម្បរាយាយ នរស្ស ហោន្តិ ។

ឆន្ទោ នុ លោកស្មី កុតោនិទានោ

១ ម. មច្ឆវិយុត្តា ។ ២ ឱ. ម. បិយា សុ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ កលហរិវាទសូត្រ ទី ១១

ការប្រកាន់ ការមើលងាយ និងការញុះញង់ កើតមកអំពីរបស់ជាទី
ស្រឡាញ់ ឯកិលេសធម៌ មានការឈ្លោះនិងការជជែកគ្នា (ជាដើម)
ប្រកបក្នុងសេចក្តីកំណាញ់ កាលបើសេចក្តីទាស់ទែងគ្នាកើតឡើង
ហើយ ពាក្យញុះញង់ក៏កើតឡើងដែរ ។ (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) សេចក្តី
ស្រឡាញ់ក្នុងលោក ឬលោកៈ របស់ពួកសត្វ ដែលត្រូវលោកៈគ្រប
សង្កត់ រង្គាត់ទៅក្នុងលោក កើតមកអំពីអ្វី សេចក្តីប៉ុនប៉ងនិងការ
សម្រេច (នៃសេចក្តីប៉ុនប៉ង) និងធម៌ដែលមានក្នុងបរលោករបស់
សត្វ កើតមកអំពីអ្វី ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនត្រាស់ថា) សេចក្តីស្រ-
ឡាញ់ក្នុងលោក ឬលោកៈរបស់ពួកសត្វ ដែលត្រូវលោកៈគុរបសង្កត់
កើតមកអំពីឆន្ទៈ សេចក្តីប៉ុនប៉ង និងការសម្រេច (នៃសេចក្តី
ប៉ុនប៉ង) និងធម៌ដែលមានក្នុងបរលោក របស់ពួកសត្វ ក៏កើតអំពី
ឆន្ទៈនេះដែរ ។ (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) ឆន្ទៈក្នុងលោក កើតមកអំពីអ្វី

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វិនិច្ឆយា វាបិ កុតោ បហូតា

កោដោ មោសវដ្ឋញ្ច កថដ្ឋថា ច

យេ វាបិ ធម្មា សមណោន វុត្តា ។

សាតំ អសាតន្តិ យមាហុ លោកេ

តម្របនិស្សាយ បហោតិ ឆន្ទោ

រូបេសុ ទិស្វា វិកវំ កវញ្ច

វិនិច្ឆយំ កុរុតេ ជន្តុ លោកេ ។

កោដោ មោសវដ្ឋញ្ច កថដ្ឋថា ច

ឯតេបិ ធម្មា ទ្វយមេវ សន្តេ

កថដ្ឋថី ញាណាបថាយ សិក្ខេ

ញត្វា បវុត្តា សមណោន ធម្មា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មួយទៀត វិនិច្ឆ័យ (ការចូលចិត្តក្នុងតណ្ហានិងទិដ្ឋិ) កើតមកអំពីអ្វី
 ការក្រវក្រោធ ការនិយាយមោសា និងសេចក្តីសង្ស័យ ឬអកុស-
 លធម៌ទាំងឡាយ ដែល(ប្រកបដោយការក្រវក្រោធជាដើម) តើ
 ព្រះសមណៈសម្តែងហើយថាកើតអំពីអ្វី ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រើនត្រាស់
 ថា) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ក្នុងលោក បានសម្តែងហើយនូវអារម្មណ៍
 ណាថាជាទីត្រេកអរ^(១) និងមិនជាទីត្រេកអរ^(២) ចន្ទៈតែងកើត
 ឡើង ព្រោះអាស្រ័យអារម្មណ៍នោះ សត្វក្នុងលោកឃើញសេចក្តី
 វិនាសនិងសេចក្តីចម្រើន ក្នុងរូបទាំងឡាយ ទើបធ្វើនូវវិនិច្ឆ័យ (ក្នុង
 តណ្ហានិងទិដ្ឋិ) ។ ការក្រវក្រោធ ការពោលពាក្យមោសា សេចក្តី
 សង្ស័យ ធម៌ទាំង ៣ នេះឯង កាលបើអារម្មណ៍ ជាទីត្រេកអរនិង
 មិនជាទីត្រេកអរទាំង ២ ប្រការនោះនៅមាន ទើបកើតមានឡើង
 បាន បុគ្គលអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យ គប្បីសិក្សាក្នុងគន្លងនៃការ
 ដឹង ឯធម៌ទាំងឡាយ ព្រះសមណៈសម្តែងហើយ ព្រោះដឹង ។

១ បានដល់សុខវេទនានិងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា ។ ២ បានដល់ទុក្ខវេទនា និងវត្ថុដែល
 មិនគួរប្រាថ្នា ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ឯកាទសមំ កលហវិវាទសុត្តំ

សាតំ អសាតញ្ច កុតោនិទានា
 កិស្មី^(១) អសន្តេ ន កវន្តិ ហោតេ
 វិកវំ កវញ្ចាបិ យមេតមត្តំ
 ឯតម្មេ បព្រហ្មិ យតោនិទានំ ។
 ធជស្សនិទានំ សាតំ អសាតំ ។
 ធជស្សេ អសន្តេ ន កវន្តិ ហោតេ
 វិកវំ កវញ្ចាបិ យមេតមត្តំ
 ឯតន្តេ បព្រមិ តតោនិទានំ ។
 ធជស្សោ នុ លោកស្មី កុតោនិទានោ
 បរិត្តហា វាបិ កុតោ បហូតា
 កស្មី អសន្តេ ន មមត្តមត្តិ
 កស្មី វិភូតេ ន ធុសន្តិ ធជស្សា ។
 នាមញ្ច រូបញ្ច បដិច្ច ធជស្សោ
 តច្ឆានិទានានិ បរិត្តហានិ

១ ម. កស្មិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកថ្ត ទី ៤ កលហរិវាទសូត្រ ទី ១១

(ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) អារម្មណ៍ជាទីត្រេកអរ និងមិនជាទីត្រេកអរ
 កើតមកអំពីអ្វី កាលបើអ្វីមិនមាន ទើបអារម្មណ៍នុ៎ះមិនមាន
 ដែរ អត្ថគឺសេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីចម្រើន (នៃអារម្មណ៍ជា
 ទីត្រេកអរនិងមិនជាទីត្រេកអរ)ណា អត្ថនោះ តើកើតមកអំពីធម៌
 ណា សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ដល់ខ្ញុំឲ្យទាន ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 ត្រាស់តបថា) អារម្មណ៍ជាទីត្រេកអរនិងមិនជាទីត្រេកអរ កើតមក
 អំពីផស្សៈ កាលបើផស្សៈ មិនមាន ទើបអារម្មណ៍ទាំងនុ៎ះមិន
 មាន អត្ថគឺសេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីចម្រើន (នៃអារម្មណ៍ជាទី
 ត្រេកអរនិងមិនជាទីត្រេកអរ) ណា អត្ថនោះកើតមកអំពីផស្សៈនេះ
 តថាគតសម្តែងប្រាប់ដល់អ្នក (ដូច្នោះ) ។ (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា)
 ចុះផស្សៈក្នុងលោក កើតមកអំពីអ្វី មួយទៀត សេចក្តីហួងហែង
 កើតមកអំពីអ្វី កាលបើអ្វីមិនមាន សេចក្តីប្រកាន់ថា របស់អញៗ
 ទើបមិនមាន កាលបើអ្វីមិនមាន ផស្សៈទាំងឡាយ ទើបមិន
 ពាល់ត្រូវ ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់តបថា) ផស្សៈ (កើតឡើង)
 ព្រោះអាស្រ័យនាមនិងរូប សេចក្តីហួងហែង កើតមកអំពីតថ្នា

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឥច្ឆាយ អសន្ត្យា^(១) ន មមត្តមត្តិ

រូបេ វិភូតេ ន ធុសន្តិ ជស្សា ។

កង្ខំសមេតស្ស វិភោតិ រូបំ

សុខំ ទុក្ខំ វាបិ កង្ខំ វិភោតិ

ឯតម្មេ បព្រហ្មិ យថា វិភោតិ

តំ ជានិយាម ឥតិ មេ មនោ អហុ ។

ន សញ្ញាសញ្ញំ ន វិសញ្ញាសញ្ញំ

នោបិ អសញ្ញំ ន វិភូតសញ្ញំ

១ ឱ. ឥច្ឆា ន សន្ត្យា ។ ម. ឥច្ឆាយ សត្យា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

កាលបើឥច្ឆា មិនមាន សេចក្តីប្រកាន់ថា របស់អញ ។ ក៏មិន
 មាន កាលបើរូប មិនមាន ផស្សៈទាំងឡាយ ក៏មិនពាល់ត្រូវ ។
 (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) កាលបុគ្គលប្រតិបត្តិដូចម្តេច ទើបរូបវិនាសទៅ
 មួយទៀត រូបជាសុខ (រូបគួរប្រាថ្នា) និងរូបជាទុក្ខ (រូបដែល
 មិនជាទីប្រាថ្នា) វិនាសទៅវិញ ដោយប្រការដូចម្តេច សូមព្រះ
 អង្គសម្តែងនូវរូបដែលជាសុខនិងជាទុក្ខនោះដល់ខ្ញុំ រូបដែលជាសុខ
 និងជាទុក្ខវិនាសទៅដោយហេតុណា ខ្ញុំដឹងហេតុនោះ ខ្ញុំមាន
 ចិត្តត្រិះរិះដូច្នោះ ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់តបថា) បុគ្គលមិនមែន
 ជាសញ្ញាសញ្ញី^(១) បុគ្គលមិនមែន ជាវិសញ្ញាសញ្ញី^(២) បុគ្គល
 មិនមែន ជាអសញ្ញី^(៣) បុគ្គលមិនមែន ជាវិភូតសញ្ញី^(៤)

១ បុគ្គលមានសញ្ញាដោយសញ្ញាជាប្រក្រតី គឺបុគ្គលមានសញ្ញាជាធម្មតា ហៅថា
 សញ្ញាសញ្ញីបុគ្គល ។ ២ បុគ្គលមានសញ្ញាដោយខុសសញ្ញា គឺបុគ្គលឆ្គួត ឬមានចិត្តរាយ
 មាយ ហៅថា វិសញ្ញាសញ្ញីបុគ្គល ។ ៣ បុគ្គលមិនមែនជាមិនមានសញ្ញា គឺបុគ្គលដែល
 ចូលនិរោធសមាបត្តិ ឬអសញ្ញីសត្វហៅថា អសញ្ញីបុគ្គល ។ ៤ បុគ្គលដែលមានសញ្ញាក្នុងរូប
 ដែលសូន្យ គឺបុគ្គលដែលបានអរូបជ្ឈាន ហៅថា វិភូតសញ្ញីបុគ្គល ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្ថស្ស ឯកាទសមំ កលហវិវាទសុត្តំ

ឯវសមេតស្ស វិកោតិ រូបំ
 សញ្ញានិទានា ហិ បបញ្ចសង្ខា ។
 យន្តំ អបុច្ឆិម្ហ អកិត្តយិ នោ
 អញ្ញន្តំ បុច្ឆាម តទិដ្ឋ្យ ព្រហ្មិ
 ឯត្តាវតត្តំ នោ វទន្តិ ហោកេ
 យក្ខស្ស សុទ្ធិ ឥធម បណ្ឌិតាសេ
 ឧទាហុ អញ្ញម្បិ វទន្តិ ឯត្តោ ។
 ឯត្តាវតត្តម្បិ វទន្តិ ហោកេ
 យក្ខស្ស សុទ្ធិ ឥធម បណ្ឌិតាសេ
 តេសំ បុនេកេ សមយំ វទន្តិ
 អនុចាទិសេសេ កុសលា វទានា ។
 ឯតេ ច ញត្វា ឧបនិស្សិតាតិ
 ញត្វា មុនី និស្សយេ សោ វិមំសី

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ កលហវិវាទសូត្រ ទី ១១

កាលបុគ្គលប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ រូបទើបវិនាសបាន ព្រោះធម៌ជា
 ចំណែកនៃសេចក្តីយឺតយូរទាំងឡាយ មានសញ្ញាជាហេតុ ។ (ព្រះ
 ពុទ្ធនិម្មិតពោលថា) ខ្ញុំបានសួរនូវធម៌ណា ព្រះអង្គក៏បានសម្តែង
 ធម៌នោះ ដល់ខ្ញុំរួចហើយ ខ្ញុំសូមសួរធម៌ផ្សេងទៀត សូមព្រះ
 អង្គសម្តែងធម៌នោះដល់ខ្ញុំឲ្យទាន (បពិត្រព្រះអង្គ) ចុះសមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ ជាបណ្ឌិតពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ សម្តែងនូវសេចក្តី
 បរិសុទ្ធដ៏ប្រសើររបស់សត្វថា បំផុតត្រឹមប៉ុណ្ណោះឬ ឬក៏សម្តែងនូវ
 សេចក្តីបរិសុទ្ធដទៃ ជាងអរូបសមាបត្តិនេះទៅទៀត ។ (ព្រះ
 សម្តែងត្រាស់តបថា) ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ជាបណ្ឌិតពួកខ្លះសម្តែង
 នូវអរូបសមាបត្តិទាំងឡាយនោះ ថាជាធម៌ដ៏បរិសុទ្ធប្រសើរ របស់
 សត្វតែប៉ុណ្ណោះ បណ្តាសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះទៀត (ជាឧច្ឆេទវាទ) ជាអ្នកពោលលើកខ្លួន
 ថាធ្វើវិទ្ធាស ក្នុងអនុបាទិសេសនិព្វាន តែងប្រកាន់ពោលនូវលទ្ធិ
 គឺសេចក្តីជាចំសូន្យ ថា (ជាធម៌ដ៏បរិសុទ្ធប្រសើររបស់សត្វ) ។ ព្រះ
 ពុទ្ធជាវិមលីបណ្ឌិត ទ្រង់ជ្រាបនូវពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះថា
 ជាអ្នកអាស្រ័យនូវសស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិផង ទ្រង់ជ្រាបនូវធម៌
 គ្រឿងអាស្រ័យនៅ (របស់ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) ផង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ញត្វា វិមុត្តោ ន វិវាទមេតិ

ភវាភវាយ ន សមេតិ ដីរោតិ ។

កលហវិវាទសុត្តំ ឯកាទសមំ ។

ទ្វាទសមំ ចូឡវិយូហសុត្តំ

[១០៦] សកំ សកំ ទិដ្ឋិបរិព្វសាទា

វិត្តយ្ហ ធានា កុសលា វេទន្តិ

យោ ឃំ ជាតតិ ស វេទិ ធម្មំ

ឥទំ បដិក្កោសមកោវលី សោ ។

ឃំម្បិ វិត្តយ្ហ វិវាទយន្តិ

ពាលោ បរោ អកុសលោតិ ចាហុ

សទ្វោ នុ វាទា កតមោ ឥមេសំ

សព្វេវ ហីមេ កុសលា វេទនា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជ្រាប (នូវធម៌ទាំងឡាយ ថាជាទុក្ខមិនទៀងជាដើម) ហើយបាន
រួចស្រឡះផង ទើបមិនដល់នូវការទាស់ទែង អ្នកប្រាជ្ញ តែង
មិនមក ដើម្បីកើតរឿយៗ ឡើយ ។

ចប់ កលហារិវាទសូត្រ ទី ១១ ។

ចូឡវិយូហសូត្រ ទី ១២

[១០៦] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិត ត្រាស់សួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធថា) សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កាលដំអក់នៅក្នុងទិដ្ឋិ (សេចក្តីយល់ឃើញ)
របស់ខ្លួន ។ រមែងប្រកាន់មាំ ប្តេជ្ញាថាខ្លួនជាអ្នកឆ្លៀវឆ្លាស (ក្នុងទិដ្ឋិ
នោះ) ហើយនិយាយផ្សេង ។ គ្នា បុគ្គលណាដឹងយ៉ាងនេះ បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថា ដឹងនូវធម៌ពិត បុគ្គលណាបដិសេធធម៌នេះ បុគ្គលនោះ
ឈ្មោះថាមិនមានគុណបរិបូណ៌ឡើយ ។ លុះសមណព្រាហ្មណ៍ទាំង-
ឡាយប្រកាន់មាំយ៉ាងនេះហើយ តែងទាស់ទែងគ្នា ទាំងពោលតិះ
ដៀលថាបុគ្គលដទៃ ។ ជាបុគ្គលពាល ជាបុគ្គលមិនឈ្លាសវៃ វាទៈ
របស់សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយនេះ បែបណាជាវាទៈពិត ព្រោះ
សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះ ជាអ្នកពោលលើកខ្លួនថា ឆ្លៀវឆ្លាស ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ចូឡវិយ្យហសុត្តំ

បរស្ស វេ ធម្មមនានុជានំ
 ពាលោ មកោ ហោតិ និហីនបញ្ញោ
 សព្វេវ ពាលា សុនិហីនបញ្ញោ
 សព្វេវិមេ ទិដ្ឋិបរិពូសាទា ។
 សន្និដ្ឋិយា វេ បន វីរោតា^(១)
 សំសុទ្ធិបញ្ញោ កុសលា មតីមា^(២)
 ន តេសំ កោចិ និហីនបញ្ញោ
 ទិដ្ឋិ ហិ តេសម្បិ តថា សមត្តា ។
 ន វាហាមេតំ តចិវន្តិ^(៣) ព្រមិ
 យមាហុ ពាលោ មិទុ អញ្ញមញ្ញំ
 សកំ សកំ ទិដ្ឋិមកំសុ សច្ចំ
 តស្មា ហិ ពាលោតិ បរំ ទហាន្តិ ។
 យមាហុ សច្ចំ តចិវន្តិ ឯកោ

១ ម. វិទានា ។ ២ ឱ. មុតីមា ។ ម. មុតិមា ។ ៣ ឱ. តចិយន្តិ ។ ម. គតិវន្តិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ ចូឡវិយុហសូត្រ ទី ១២

(ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា) សមណព្រាហ្មណ៍ កាលបើមិនយល់ឃើញនូវ
 ធម៌របស់ជនដទៃ ឈ្មោះថាជាបុគ្គលពាល ជាបុគ្គលថោកទាប
 មានប្រាជ្ញាទន់ទាប សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ សុទ្ធតែជាបុគ្គល
 ពាល មានប្រាជ្ញាថោកទាប ឈ្មោះថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនេះ
 ជាអ្នកដំអក់នៅក្នុងទិដ្ឋិ ។ មួយទៀត បើសមណព្រាហ្មណ៍ទាំង-
 ឡាយ ជាអ្នកផ្ទុះផងក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាដ៏បរិសុទ្ធ
 ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា បណ្តាសមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ រកអ្នកណាមួយ មានប្រាជ្ញាថោកទាបគ្មានទេ ព្រោះថា
 សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មានទិដ្ឋិស្មើ ។ គ្នា ។ ជនទាំង-
 ឡាយ (អ្នកធ្វើនូវជម្លោះ) ផ្ទឹមគ្នាជាគូ ។ បានពោលសង្កត់
 សង្កិននូវគ្នានិងគ្នាដោយពាក្យណាថា អ្នកនេះជាបុគ្គលពាលដូច្នោះ
 តថាគត មិនបានពោលនូវពាក្យនុ៎ះថាជាពាក្យពិតឡើយ ព្រោះថា
 ជនទាំងនោះ បានធ្វើនូវសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ខ្លួនៗ ថាជារបស់
 ពិត ព្រោះហេតុនោះ បានជាជនទាំងនោះ ដុតកម្ដៅបុគ្គលដទៃ
 ដោយពាក្យថា បុគ្គលពាល ។ (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ពួកខ្លះ បានសរសើរទិដ្ឋិណា ថាជារបស់ពិត ទៀងទាត់

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តមាហុ អញ្ញេបិ តុច្ចំ មុសាតិ

ឯវម្បិ វិត្តយ្ហ វិវាទយន្តិ

កស្មា ន ឯកំ សមណា វេទន្តិ ។

ឯកំ ហិ សច្ចំ ន ទុតិយមត្តិ

យស្មី បដា នោ វិវេទេ បដានំ

នាណ តេ សច្ចានិ សយំ ថុនន្តិ^(១)

តស្មា ន ឯកំ សមណា វេទន្តិ ។

កស្មា នុ សច្ចានិ វេទន្តិ នាណ

បវាទិយាសេ កុសលា វេទានា

សច្ចានិ សុតានិ ពហូនិ នាណ

ឧទាហុ តេ តក្កមនុស្សវេទន្តិ ។

ន ហេវ សច្ចានិ ពហូនិ នាណ

អញ្ញុត្រិ សញ្ញាយ និច្ចានិ^(២) លោកេ

១ ម. ផុដន្តិ ។ ២ សច្ចានីតិ អដ្ឋកថាយំ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ចំណែកសមណព្រាហ្មណ៍ពួកដទៃ តិះដៀលទិដ្ឋិនោះ ថាជារបស់
 ទទេ កុហកវិញ លុះសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ប្រកាន់ផ្សេង ៗ
 យ៉ាងនេះហើយ ក៏ទាស់ទែងគ្នា ចុះសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
 មិននិយាយមូលមាត់គ្នាតែបែបមួយ តើព្រោះហេតុអ្វី ។ (ព្រះ
 សម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា) ព្រោះថាបុគ្គលកាលដឹងច្បាស់ក្នុងសច្ចៈណា ទើប
 មិនទាស់ទែងគ្នា ឯសច្ចៈនោះមានតែមួយ មិនមែនមានពីរឡើយ
 ប៉ុន្តែជនទាំងឡាយ តែងសរសើរសច្ចៈរបស់ខ្លួនផ្សេង ៗ គ្នា ហេតុ
 នោះ បានជាពួកសមណព្រាហ្មណ៍ មិននិយាយមូលមាត់គ្នាតែ
 បែបមួយ ។ (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) ព្រោះហេតុអ្វីហ្ន៎ បានជា
 សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលពោលលើកខ្លួនថាជាអ្នកធ្វើវ
 ត្វាស ជាអ្នកពោលតាមបំណងរបស់ខ្លួន តែងពោលសច្ចៈផ្សេង ៗ
 គ្នា ចុះសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះបានឮមកថា សច្ចៈមានច្រើន
 ផ្សេង ៗ គ្នាឬ ឬក៏សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ នឹករកដោយសេចក្តី
 ត្រិះរិះរបស់ខ្លួនទេ ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា) សច្ចៈទាំងឡាយ
 ច្រើនផ្សេង ៗ គ្នា ក្នុងលោកមិនមានទេ លើកលែងតែសេចក្តីប្រកាន់
 ថា ទៀងដោយសញ្ញាចេញ គឺមានតែបរមត្ថសច្ចៈមួយប៉ុណ្ណោះ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស ទ្វាទសមំ ចូឡវិយ្យហសុត្តំ

តក្កញ្ច ទិដ្ឋិសុ បកប្បយិត្វា
 សច្ចំ មុសាតិ ទ្វយធម្មមាហុ ។
 ទិដ្ឋេ សុតេ សីលព្វតេ មុតេ វា
 ឯតេ ច និស្សាយ វិមាណស្សី
 វិនិច្ឆយេ បត្វា បហាស្សមាណោ
 ពាលោ បរោ អកុសលោតិ ចាហា ។
 យេនេវ ពាលោតិ បរំ ទហាតិ
 តេនាតុមាណំ កុសលោតិ ចាហា
 សយមត្តនា^(១) សោ កុសលោ វនាណោ
 អញ្ញំ វិមាណេតិ តទេវ^(២) ចារា ។
 អតិសារទិដ្ឋិយា សោ^(៣) សមត្តោ
 មាណេន មត្តោ បរិបុណ្ណមាណី
 សយមេវ សាមំ មនសាភិសិត្តោ
 ទិដ្ឋិ ហិ សា តស្ស តថា សមត្តា ។

១ ម. សយមត្តនោ ។ ២ ឱ. តថេវ ។ ៣ ឱ. អតិសារំ ទិដ្ឋិយា សោ ។ ម. អតិសារ-
 ទិដ្ឋិយាវសោ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ ចូឡវិយ្យហស្សត្រ ទី ១២

មួយទៀត សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ កំណត់ទុកនូវសេចក្តី
ត្រិះរិះឲ្យប្រជុំចុះ ក្នុងទិដ្ឋិទាំងឡាយ ហើយនិយាយ នូវហេតុមួយគូ
ជាធម្មតា គឺសេចក្តីពិត ១ មុសា ១ ។ បុគ្គលពួកមួយ អាស្រ័យ
នូវទិដ្ឋិធម៌ទាំងនេះ គឺ អារម្មណ៍ដែលខ្លួនឃើញហើយ ឬឮហើយ
ដែលខ្លួនពាល់ត្រូវហើយ ឬសីលវ័ត ជាអ្នកឃើញនូវសេចក្តីប្រកាន់ធំ
គឺសន្តិភាព លុះបិតនៅ ក្នុងវិនិច្ឆ័យធម៌គឺទិដ្ឋិ ៦២ ហើយរីករាយក៏
ពោលតិះដៀលថា បុគ្គលដទៃជាបុគ្គលពាលមិនឆ្លៀវឆ្លាស ។ មួយ
ទៀត បុគ្គលនោះតែងដុតកម្ដៅបុគ្គលដទៃថាជាបុគ្គលពាលៗដូច្នោះ
ដោយហេតុណា ក៏បានពោលលើកខ្លួនឯង ថាជាអ្នកឆ្លៀវឆ្លាស
ដោយហេតុនោះ បុគ្គលនោះ ពោលលើកខ្លួនឯងថាជាអ្នកឆ្លៀវឆ្លាស
ចំពោះខ្លួនដោយខ្លួនឯង រមែងតិះដៀលបុគ្គលដទៃ ហើយពោល
ប្រកាន់ទិដ្ឋិនោះ ។ បុគ្គលនោះបរិបូណ៌ ហើយដោយទិដ្ឋិ គឺការ
យល់ឃើញ ថាមានខ្លឹមសារក្រៃពេកនឹងដោយមានៈ មានមានៈដ៏
បរិបូណ៌ ប្រោះព្រំសន្តានខ្លួនដោយមានៈ គឺប្រកាន់ថាខ្លួនជាបណ្ឌិត
ទិដ្ឋិនោះរបស់បុគ្គលនោះ បរិបូណ៌ហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បរស្ស ចេ ហិ វេសា និហីនោ

តុមោ^(១) សហា ហោតិ និហីនបញ្ញោ

អថ ចេ^(២) សយំ វេទកូ ហោតិ ដីរោ

ន កោចិ ពាលោ សមណោសុ អត្ថិ ។

អញ្ញំ ឥតោ យាកិវទន្តិ ធម្មំ

អបរទ្ធា សុទ្ធិមកោវលី តេ

ឯវម្បិ តិត្ត្យា បុថុសោ វទន្តិ

សន្និដ្ឋិរាគេន ហិ ត្យាកិវត្តា ។

ឥនេវ សុទ្ធិ ឥតិ វាទយន្តិ

នាញ្ញោសុ ធម្មេសុ វិសុទ្ធិមាហុ

ឯវម្បិ តិត្ត្យា បុថុសោ និវិជ្ជា

សកាយនេ តត្ថ ទទ្ធកំ វនាណា ។

១ ម. តុមោ ។ ម. អថស្ស ចេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ប្រសិនបើមានបុគ្គលអ្នកថោកទាប ដោយសារវាចាពាក្យតិះដៀល
 របស់បុគ្គលដទៃ បុគ្គលដែលតិះដៀលគេនោះ នឹងទៅជាបុគ្គល
 មានប្រាជ្ញាថោកទាប ស្មើនឹងបុគ្គលថោកទាបនោះ មួយទៀត
 បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកដល់នូវវេទ ជាអ្នកប្រាជ្ញមានប្រាជ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន
 ចំពោះខ្លួនឯង ក៏រកបុគ្គលណាមួយ ជាមនុស្សល្ងង់ក្នុងពួកសមណៈ
 មិនមាន ។ ពួកបុគ្គលណា សរសើរធម៌ គឺទិដ្ឋិដទៃក្រៅពីនេះ
 ពួកបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានគុណមិនបរិបូណ៌ ឈ្មោះថា ប្រទូស្ត
 ចំពោះផ្លូវដ៏បរិសុទ្ធ ពួកតិរិយតែងនិយាយតិះដៀលគ្នាដោយច្រើន
 យ៉ាងនេះឯង ព្រោះថា តិរិយទាំងនោះ ត្រេកអរស៊ប់ហើយ
 ដោយតម្រេក ក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ។ លុះពួកតិរិយ (ត្រេកអរយ៉ាង
 នេះហើយ) ទើបនាំគ្នានិយាយសរសើរសេចក្តីបរិសុទ្ធ ក្នុងធម៌
 (របស់ខ្លួន) នេះតែម្យ៉ាង មិននិយាយសរសើរសេចក្តីបរិសុទ្ធ ក្នុង
 ធម៌ទាំងឡាយដទៃឡើយ ពួកតិរិយ តែងចូលចិត្តដោយច្រើន
 យ៉ាងនេះ ហើយពោលប្រកាន់មាំ ក្នុងផ្លូវនៃទិដ្ឋិរបស់ខ្លួននោះ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស តេរសមំ មហាវិយ្យហសុត្តំ

សកាយនេ វាបិ ទទ្ធកំ វនាដោ
 កមេត្ត ពាលោតិ បរំ ទហោយ្យ
 សយមេវ សោ មេធកំ អារហោយ្យ
 បរំ វទំ ពាលមសុទ្ធិ ធម្មំ ។
 វិនិច្ឆយេ បត្វា សយំ បមាយ
 ឧទ្ធកំ សោ លោកស្មី វិវាទមេតិ
 ហិត្វាន សព្វានិ វិនិច្ឆយានិ
 ន មេធកំ កុរុតេ ជន្តុ លោកេតិ ។

ចូឡវិយ្យហសុត្តំ ទ្វាទសមំ ។

តេរសមំ មហាវិយ្យហសុត្តំ^(១)

[១០៧] យេ កេចិមេ ទិដ្ឋិបរិព្វសាធា
 ឥទមេវ សច្ចន្តិ វិវាទយន្តិ
 សព្វេវ តេ និទ្ធមជ្ជានយន្តិ
 អថោ បសំសម្បិ លកន្តិ តត្ថ ។

១ ម. មហាព្យហសុត្តំ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ មហាវិយ្យាហសូត្រ ទី ១៣

មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះឡើយ ពួកតិរិយទាំងនោះ សូម្បីតែមួយនាក់
កាលពោលប្រកាន់មាំក្នុងផ្លូវនៃទិដ្ឋិរបស់ខ្លួនហើយ មុខជាដុតកម្ដៅ
បុគ្គលដទៃថាជាមនុស្សពាល ព្រោះទិដ្ឋិរបស់ខ្លួនដូច្នោះ លុះតិរិយ
ពោលនូវបុគ្គលដទៃថា ជាមនុស្សពាល ថាជាអ្នកមានធម៌មិនបរិសុទ្ធ
ហើយ គប្បីនាំមកនូវជម្លោះចំពោះខ្លួនឯង ។ តិរិយនោះ តាំង
នៅក្នុងវិនិច្ឆ័យធម៌ (ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ) តាំងលទ្ធិដោយខ្លួន
ឯងហើយ រមែងដល់នូវការទាស់ទែងគ្នា ដ៏ក្រៃលែងលើសលុប
ក្នុងលោក ចំណែកសត្វ ដែលលះបង់នូវវិនិច្ឆ័យធម៌ ទាំងអស់
(ដោយអរិយមគ្គ) រមែងមិនធ្វើនូវជម្លោះ ក្នុងលោកឡើយ ។

ចប់ ចូឡវិយ្យាហសូត្រ ទី ១២ ។

មហាវិយ្យាហសូត្រ ទី ១៣

[១០៧] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) សមណាព្រាហ្មណ៍ណាមួយ
ត្រាំនៅក្នុងទិដ្ឋិ (របស់ខ្លួន) តែងជជែកគ្នាថា នេះឯងជារបស់
ពិត តើពួកសមណាព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ នឹងនាំមករឿយ ។ នូវ
ពាក្យនិន្ទា ឬបាននូវពាក្យសរសើរព្រោះទិដ្ឋិរបស់ខ្លួននោះដែរឬ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អប្បញ្ញា ឯតំ ន អលំ សមាយ

នុវេ វិវាទស្ស ផលានិ ព្រមិ

ឯតម្បិ ទិស្វា ន វិវាទយេថ

ខេមាកិបស្សំ អវិវាទភូមិ ។

យា កាចិមា សម្មតិយោ បុថុជ្ជា

សញ្ញា វ ឯតា ន ឧបេតិ វិទ្ធា

អនូបយោ សោ ឧបយំ កិមេយ្យ

ទិដ្ឋេ សុតេ ខន្តិមកុព្វមាណោ ។

សីលុត្តមា សញ្ញាមេនាហុ សុទ្ធិ

វត្តំ សមាទាយ ឧបដ្ឋិតា សេ

តេជេវ សិក្ខេម អថស្ស សុទ្ធិ

ករូបដីតា កុសលា វេនាណា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា) ផលនៃវាទៈ គឺសេចក្តីសរសើរនុ៎ះ
 មានបន្តិចបន្តួចទេ មិនគួរដើម្បីសេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ (រាគៈជាដើម)
 បានឡើយ តថាគតពោលនូវផលនៃការដៃកត្តា ព្រោះទិដ្ឋិមាន
 ពីរប្រការ គឺនិន្ទានិងសរសើរ ចំណែកជនជាបណ្ឌិតឃើញទោស
 ក្នុងការដៃកត្តានុ៎ះ ហើយឃើញច្បាស់នូវព្រះនិព្វានជាភូមិមិនទាស់
 ទែងគ្នាថាជាទីដ៏ក្សេមក្សាន្ត ទើបមិនទាស់ទែងគ្នា ។ ទិដ្ឋិទាំងឡាយ
 ឯណាមួយដែលកើតច្រើន អ្នកប្រាជ្ញរមែងមិនប្រកាន់នូវទិដ្ឋិទាំងនុ៎ះ
 បើលោកមិនមានសេចក្តីប្រកាន់ (នូវទិដ្ឋិ) មិនធ្វើសេចក្តីប្រកាន់នូវ
 អារម្មណ៍ដែលឃើញហើយ ឮហើយ ធ្វើម្តេចឡើយនឹងប្រកាន់នូវ
 អារម្មណ៍ដែលគួរប្រកាន់ ។ សមណព្រាហ្មណ៍ពួកមួយប្រកាន់
 ពោលថាសីលជាគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ហើយសម្តែងនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ
 ដោយគុណត្រឹមតែការសង្រួម ជនទាំងឡាយនោះ សមាទាននូវ
 វត្តហើយប្រកាន់មាំ (ក្នុងវត្តដែលខ្លួនសមាទាននោះ) ដោយ
 គិតឃើញថា យើងទាំងឡាយ នឹងសិក្សានូវសេចក្តីបរិសុទ្ធរបស់វត្ត
 នោះ ក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួននេះតែម្យ៉ាង ព្រោះជនទាំងឡាយនោះមានភព
 គឺកម្មនាំចូលទៅជិតហើយ តែងពោលនូវខ្លួនថាជាអ្នកឃ្លាស ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស តេសមំ មហារិយូហសុត្តំ

សចេ ចុតោ សីលវតាតោ ហោតិ
 បវេធតិ កម្ម^(១) វិវាធយិត្វា
 បជប្បតិ បត្តយតិ ច សុទ្ធិ
 សត្តាវ ហីនោ បវសំ យរម្ហា ។
 សីលព្វតំ វាបិ បហាយ សព្វំ
 កម្មញ្ច សាវជ្ជនវជ្ជមេតំ
 សុទ្ធិ អសុទ្ធិតិ អបត្តយានោ
 វិរតោ ចវេ សន្តិមនុត្តហាយ ។
 តម្រូបនិស្សាយ^(២) ធិកុច្ឆិតំ វា
 អថ វាបិ ធិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វា
 ឧទ្ធិសវា សុទ្ធិមនុត្តនន្តិ
 អរីតតណ្ហាសេ ភវាភវេសុ ។
 បត្តយមាណស្ស ហិ ជប្បិតានិ
 បវេធតំ វាបិ^(៣) បកប្បិតេសុ
 ចុត្តបចាតោ ឥធង យស្ស នត្តិ
 ស កេន វេធយេ កុហិតិ ជប្បេ ។

១ ឱ. សវេធតិ កម្មំ ។ ២ ឱ. តម្រូបនិស្សាយ ។ ៣ ឱ. សំវេធតំ បាបិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ មហាវិយុហសូត្រ ទី ១៣

បើបុគ្គលណាយោតចាកសីលនិងវ័តហើយ បុគ្គលនោះ រមែងញាប់
ញ័រព្រោះខុសចាកកម្ម បុគ្គលនោះឯងតែងចង់បានផង ប្រាថ្នាផង
នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដូចបុគ្គលកាលព្រាត់ប្រាសចាកផ្ទះ ហើយ
សាបសូន្យចាកពួក ។ មួយទៀត អរិយសាវ័ក លះបង់សីល
និងវ័ត (ដ៏បរិសុទ្ធ) ទាំងអស់ផង កម្មមានទោសផង មិន
មានទោសនុះផង ចេញហើយ មិនប្រាថ្នានូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ និង
សេចក្តីមិនបរិសុទ្ធផង ឈ្មោះថាជាអ្នករៀនស្រឡះ ព្រោះមិនប្រកាន់
នូវទិដ្ឋិ ។ មានសមណព្រាហ្មណ៍ពួកមួយ តែងអាស្រ័យទិដ្ឋិ
នោះដែលគួរខ្ពើម មួយទៀត តែងអាស្រ័យទិដ្ឋិ (សេចក្តីយល់
ឃើញ) ថា បរិសុទ្ធព្រោះឃើញ បរិសុទ្ធព្រោះស្តាប់ បរិសុទ្ធព្រោះ
ពាល់ត្រូវ ជាឧទ្ធិសរវាទ ជាអ្នកមានតណ្ហា ក្នុងភពតូចភពធំ
មិនទាន់ទៅប្រាស រមែងពោលនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ។ ជប្បនៈ គឺ
តណ្ហាទាំងឡាយ ក៏កើតឡើងដល់បុគ្គលអ្នកប្រាថ្នា ឬសេចក្តីរន្ធត់
ញាប់ញ័រ ក៏កើតឡើងក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលខ្លួនកំណត់ហើយ
ការច្យុតនិងការកើតឡើង របស់បុគ្គលណា មិនមានក្នុងលោកនេះ
បុគ្គលនោះគប្បីញាប់ញ័រដោយហេតុអ្វី គប្បីប្រាថ្នាក្នុងអ្វីទៀត ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យមាហុ ធម្មំ បរមន្តិ ឯកេ
 តមេវ ហីនន្តិ បនាហុ អញ្ញោ
 សទ្ធា នុ វាទោ កតមោ ឥមេសំ
 សព្វេវ ហីមេ កុសលា វទានា ។
 សកញ្ញិ ធម្មំ បរិបុណ្ណមាហុ
 អញ្ញស្ស ធម្មំ បន ហីនមាហុ^(១)
 ឯវម្បិ វិក្កយ្ហ វិវាទយន្តិ
 សកំ សកំ សម្មតិមាហុ សច្ចំ ។
 បរស្ស ចេ វម្ហយិតេន ហីនោ
 ន កោចិ ធម្មេសុ វិសេសិ អស្ស
 បុច្ច ហិ អញ្ញស្ស វទន្តិ ធម្មំ
 និហីនតោ សម្មិ ទទ្យំ វទានា ។
 សធម្មប្បជា ច បនា តថេវ^(២)
 យថា បសំសន្តិ សកាយនានិ

១ ម. តមេវ ហានន្តិ បនាហុ អញ្ញោ ។ ២ ម. សទ្ធម្មប្បជាបិ នេសំ តថេវ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) សមណព្រាហ្មណ៍ពួកមួយ បាននិយាយធម៌
ណា ថាជាធម៌ដ៏ឧត្តម សមណព្រាហ្មណ៍ពួកឯទៀត បាននិយាយ
ធម៌នោះ ថាជាធម៌ថោកទាបវិញ ចុះពាក្យរបស់សមណព្រាហ្មណ៍
ទាំងពីរពួក តើពាក្យណាជាពាក្យពិតត្រង់ ព្រោះសមណព្រាហ្មណ៍
ទាំងអស់នេះ តែងពោលលើកខ្លួនថាជាអ្នកឈ្នាស ។ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ត្រាស់ថា) សមណព្រាហ្មណ៍ពួកមួយ បានពោលធម៌របស់ខ្លួន
ថាជាធម៌បរិបូណ៌ (ល្អពេញទី) ពោលធម៌របស់ជនដទៃ ថាជាធម៌
ថោកទាប សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយប្រកាន់យ៉ាងនេះ រមែងបង្ក
ជម្លោះ ឲ្យកើតឡើង បានសរសើរទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ។ ថាជាធម៌ពិត ។
បើបុគ្គលនោះនឹងទៅជាអ្នកថោកទាប ព្រោះដំនៀលរបស់បុគ្គល
ដទៃ មិនមានអ្នកណាមួយ ដែលវិសេសក្នុងធម៌ទាំងឡាយបានទេ
ព្រោះថា បុគ្គលច្រើននាក់ ជាអ្នកប្រកាន់មាំក្នុងធម៌របស់ខ្លួន តែង
តិះដៀលធម៌ របស់ជនដទៃ ថាជាធម៌ថោកទាប ។ ជនទាំង-
ឡាយ តែងសរសើរនូវផ្លូវជាគ្រឿងប្រព្រឹត្តទៅ នៃសេចក្តីប្រតិបត្តិ
គឺធម៌របស់ខ្លួន យ៉ាងណា ការបូជាធម៌របស់ខ្លួន ក៏យ៉ាងនោះ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស តេសមំ មហាវិយ្យហសុត្តំ

សព្វេ បវាទា តថិវា^(១) ភវេយ្យំ
 សុទ្ធិំ ហិ នេសំ បច្ចុត្តមេវ ។
 ន ព្រាហ្មណស្ស បរនេយ្យមត្តិ
 ធម្មេសុ និច្ឆេយ្យ សមុត្តហីតំ
 តស្មា វិវាទានិ ឧចាតិវត្តោ
 ន ហិ សេដ្ឋតោ បស្សតិ ធម្មមញ្ញំ ។
 ជាធាមិ បស្សាមិ តថេវ ឯតំ
 ទិដ្ឋិយា ឯកេ បច្ឆេន្តិ សុទ្ធិំ
 អទ្ធកិច្ចំ ចេ កិញ្ញំ តុមស្ស តេន
 អតិសិទ្ធា អញ្ញេន វេទន្តិ សុទ្ធិំ ។
 បស្សំ នរោ ទក្ខតិ ធាមរូបំ
 ទិស្វាន វាញ្ញស្សតិ តានិ ថេវ^(២)
 កាមំ ពហំ បស្សតុ អប្បកំ វា
 ន ហិ តេន សុទ្ធិំ កុសលា វេទន្តិ ។

១ ឱ. សព្វេ វវាទា តថិវា ។ ម. សព្វេវ ទានា តថិវា ។ ២ ឱ. ម. តានិ មេវ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ មហារិយូហសូត្រ ទី ១៣

(កាលបើយ៉ាងនេះ) ពាក្យទាំងពួង គប្បីជារបស់ពិតមែន សេចក្តី
 បរិសុទ្ធ នឹងមានចំពោះខ្លួនសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះពិត ។
 ញាណដែលបុគ្គលដទៃគប្បីដឹកនាំ និងសេចក្តីប្រកាន់ព្រោះវិនិច្ឆ័យ
 ក្នុងទិដ្ឋិធម៌ទាំងឡាយ មិនមាន ដល់ខ្លឹមសារព្រាហ្មណ៍ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ខ្លឹមសារព្រាហ្មណ៍នោះ ទើបច្នៃពាក្យវិវាទទាំងឡាយ
 បាន ទាំងមិនយល់ឃើញធម៌ដទៃថា ប្រសើរទេ ។ សមណព្រាហ្មណ៍
 ពួកមួយពោលអាងបរិសុទ្ធ ដោយទិដ្ឋិ ថា ខ្ញុំដឹង ខ្ញុំឃើញ របស់នុ៎ះ
 ពិតមែន បើទុកជាមានសមណព្រាហ្មណ៍ខ្លះ បានឃើញ ដោយ
 បរិច្ចាញាណជាដើម នឹងមានប្រយោជន៍អ្វី ដោយការឃើញរបស់
 សមណព្រាហ្មណ៍នោះ (បានជា) ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ខ្លះ កន្លង
 (នូវអរិយមគ្គ) ហើយសម្តែងនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដោយឧបាយដទៃ
 វិញ ។ នរជនកាលឃើញ រមែងឃើញតែនាមរូប លុះឃើញហើយ
 រមែងដឹងនូវនាមរូបនោះប៉ុណ្ណោះ កាលបើឃើញដោយវិបល្លាសស-
 ញាយ៉ាងនេះ ចង់ឃើញច្រើន ឬតិចក៏ដោយ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ
 មិនពោលនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដោយការឃើញត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

និវិស្សរាជី ន ហិ សុព្វិណាយោ
បកប្បិតំ^(១) ទិដ្ឋិ បុរេក្ខរាណោ
យដ្ឋិស្សិតោ តតុថ សុកំវណាណោ
សុទ្ធិវណោ តត្ថ តថទ្ធុសា សោ ។

ន ព្រាហ្មណោ កប្បមុមេតិ សដ្ឋិ
ន ទិដ្ឋិសារី នបិ ញាណាពន្ធ
ញត្វា ច សោ សម្មតិយោ បុថុជ្ជា
ឧបេក្ខតិ ឧត្តហណានិ មញ្ញោ ។

វិសដ្ឋ កន្តានិ មុនីធិ លោកេ
វិវាទជាតេសុ ន វត្តសារី
សន្តោ អសន្តេសុ ឧបេក្ខកោ សោ
អនុត្តហោ ឧត្តហណានិ មញ្ញោ ។

១ ម. បកប្បិតោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលអ្នកពោលប្រកាន់មាំ មិនងាយគេប្រដៅបានទេ បុគ្គលអ្នកធ្វើ
 ទិដ្ឋិដែលខ្លួនកំណត់ហើយ ឲ្យជាប្រធាន អាស្រ័យនូវសាស្តាណា
 រមែងជាអ្នកពោលសរសើរថា ល្អក្នុងសាស្តានោះ បុគ្គលនោះជា
 អ្នកពោលនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ បានឃើញថាជាធម៌ពិត ក្នុងវាទៈរបស់
 សាស្តានោះ ។ ខីណាសវព្រាហ្មណ៍ ដឹងច្បាស់ (នូវសង្ខារធម៌ទាំង
 ពួង) រមែងមិនប្រកាន់នូវការកំណត់ ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ជាអ្នក
 មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទិដ្ឋិ ទាំងមិនមានដៅពង្ស គឺតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ដោយ
 មិច្ឆាញាណទេ មួយទៀតខីណាសវព្រាហ្មណ៍នោះ បានដឹងហើយ
 នូវទិដ្ឋិទាំងឡាយ ដែលកើតហើយអំពីជនច្រើននាក់ ក៏ព្រងើយ
 កន្តើយ គឺមិនប្រកាន់មាំដោយអំណាចតណ្ហានិងទិដ្ឋិ ចំណែកជន
 ទាំងឡាយដទៃ រមែងប្រកាន់ស្អិត ។ អ្នកប្រាជ្ញក្នុងលោកនេះ
 លះបង់នូវកិលេសគ្រឿងចងក្រង កាលជនទាំងឡាយ មានការ
 ទាស់ទែងកើតហើយ លោកជាអ្នកមិនប្រព្រឹត្តជាពួក កាលជន
 ទាំងឡាយមិនស្ងប់ លោកជាអ្នកស្ងប់ លោកជាអ្នកព្រងើយកន្តើយ
 មិនប្រកាន់ ចំណែកជនទាំងឡាយ រមែងប្រកាន់ស្អិត ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថសុស អដ្ឋកវគ្គស្ស បុទ្ធសមំ តុវដកសុត្តំ

បុព្វាសវេ ហិត្វា នវេ អកុព្វំ
 ន នន្ទក្ខ ឆាបិ^(១) និវិស្សវាដោ^(២)
 ស វិប្បមុត្តោ ទិដ្ឋិតតេហិ ដីរោ
 ន លិម្បតិ លោកេ អនត្តករហិ ។
 ស សព្វធម្មេសុ វិសេនិក្ខតោ
 យំ កិញ្ចិ ទិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វ
 សម្មន្ទកាហោ មុនិ វិប្បមុត្តោ
 ន កប្បិយោ នូបរតោ ន បត្តិយោតិ ភកវាតិ ។

មហាវិយ្យាហសុត្តំ តេរសមំ ។

បុទ្ធសមំ តុវដកសុត្តំ

[១០៨] បុច្ឆាមិ តំ អាទិច្ចពន្ធុ
 វិវេកំ សន្តិបទញ្ច មហោសី
 កមំ ទិស្វា និព្វាតិ ភិក្ខុ
 អនុចាទិយាដោ លោកស្មិ កិញ្ចិ ។

១ ឱ. នោបិ ។ ២ ម. និវិស្សវាទី ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ តុវដកសូត្រ ទី ១៤

ខីណាសវព្រាហ្មណ៍ លះបង់នូវអាសវៈមុន មិនធ្វើអាសវៈថ្មី ជា
អ្នកមិនលុះក្នុងឆន្ទាគតិ (ជាដើម) ទាំងមិនចរចាតាមសេចក្តីប្រកាន់
ស្តិត ខីណាសវព្រាហ្មណ៍នោះ ជាអ្នកប្រាជ្ញ រួចស្រឡះចាកទិដ្ឋិ
ទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនតិះដៀលខ្លួនឯង មិនជាប់នៅក្នុងលោក ។
ខីណាសវព្រាហ្មណ៍នោះ លោកជាអ្នកមិនមានមារសេនា ក្នុងធម៌
ទាំងពួង មិនមានមារសេនា ក្នុងអារម្មណ៍ណាមួយ ដែលឃើញ
ហើយ ឮហើយ ប៉ះពាល់ហើយ ខីណាសវព្រាហ្មណ៍នោះ
ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានការដាក់ចុះហើយ រួចស្រឡះចាកវាតាទិក្ខុលេស
មិនមានគ្រឿងកំណត់ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ មិនត្រេកអរ មិនមាន
កិលេសជាតិគ្រឿងប្រាថ្នាឡើយ ។

ចប់ មហាវិយ្យហសូត្រ ទី ១៣ ។

តុវដកសូត្រ ទី ១៤

[១០៧] (ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសួរថា) ខ្ញុំសូមសួរ នូវសេចក្តីស្ងាត់
ផង នូវចំណែកនៃសេចក្តីស្ងប់ផង នឹងព្រះអង្គ ជាដៅពង្សនៃ
ព្រះអាទិត្យ អ្នកស្វែងរកគុណដ៏ធំ ចុះភិក្ខុឃើញ ដោយប្រការដូច
ម្តេច មិនប្រកាន់មាំនូវអ្វីមួយក្នុងលោក ទើបរំលត់កិលេសបាន ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មូលំ បបញ្ចសង្ខាយា^(១) (ឥតិ ភកវា)

មន្តា អស្មីតិ សព្វមុបរុទ្ធេ

យា កាចិ តណ្ហា អជ្ឈត្តំ

តាសំ វិនយា សទា សតោ សិក្ខោ ។

យំ កញ្ចំ ធម្មំ អភិជញ្ញា

អជ្ឈត្តំ អថ វាបិ ពហិទ្ធា

ន តេន ថាមំ^(២) កុព្វេថ

ន ហិ សា និព្វតិ សតំ វុត្តា ។

សេយ្យោ ន តេន មញ្ញេយ្យ

នីចេយ្យោ អថ វាបិ សវិក្ខោ^(៣)

បុដ្ឋោ អនេករូបេហិ

មាតុមាណំ^(៤) វិកប្បយំ តិដ្ឋេ ។

អជ្ឈត្តមេវ ឧបសមេ

ន អញ្ញតោ ភិក្ខុ សន្តិមេសេយ្យ

១ ម. បបញ្ចសង្ខាយា ។ ២ ម. មាណំ ។ ៣ ម. សវិក្ខោ ។ ៤ ម. នាតិមាណំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់តបថា) ភិក្ខុគប្បីបិទនូវឫសនៃបបញ្ចុ-
សង្ខារ (ធម៌ជាគ្រឿងធ្វើសត្វឲ្យយឺតយូរគឺតណ្ហាទិដ្ឋិ)ផង នូវអស្មិ-
មានៈទាំងពួងផង ដោយប្រាជ្ញា តណ្ហាទាំងឡាយណាមួយ មាន
ខាងក្នុងសន្តានសត្វ ភិក្ខុជាអ្នកមានស្មារតីគ្រប់ពេល គប្បីសិក្សា
ដើម្បីកម្ចាត់បង់តណ្ហាទាំងនោះចេញ ។ ភិក្ខុគប្បីដឹងនូវគុណធម៌
ណាមួយ ជាខាងក្នុង ឬខាងក្រៅ មិនគប្បីធ្វើកម្លាំង (ការ
លើកតម្កើង) ដោយគុណធម៌នោះ ព្រោះការរំលត់នោះ សប្បុរស
ទាំងឡាយ មិនបានប្រកាសឡើយ ។ ភិក្ខុមិនគប្បីសម្គាល់ថា
អញជាបុគ្គលប្រសើរជាងគេ អញជាបុគ្គលថោកទាបជាងគេ ឬថា
ជាបុគ្គលស្មើ ។ នឹងគេ ដោយសារគុណធម៌នោះឡើយ ភិក្ខុ
ប្រកបដោយគុណធម៌ មានសភាពច្រើនយ៉ាង មិនគប្បីតាំងខ្លួន
តម្កើងខ្លួនទេ ។ ភិក្ខុគប្បីរម្ងាប់ (រាតាទិក្ខិលេស) ក្នុង
សន្តាន ភិក្ខុមិនគប្បីស្វែងរកសេចក្តីស្ងប់ ដោយឧបាយដទៃទេ

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្តស្ស បុទ្ទសមំ តុវដកសុត្តំ

អដ្ឋត្ថំ ឧបសន្តស្ស

នត្ថិ អត្តា កុតោ និវត្តំ វា^(១) ។

មជ្ឈេ យថា សមុទ្ទស្ស

ឧមិ នោ ជាយតិ បិតោ ហោតិ

ឯវំ បិតោ អនេជស្ស

ឧស្សនំ ភិក្ខុ ន ករេយ្យ កុហិត្វិ ។

អភិក្ខុយិ វិវេចក្ក

សក្ខិធម្មំ បរិស្សយវិនយំ

បដិបទព្វា វេហិ ភទ្ធន្តេ

ចាតិមោក្ខំ អថ វាបិ សមាធិ ។

ចក្ខុហិ នេវ លោលស្ស

កាមកថាយ អារាយេ សោតំ

វសេ ច នានុកិដ្ឋេយ្យ

ន ច មមាយេថ កិក្ខិ លោកស្មី ។

ផស្សេន យទា ផុដ្ឋស្ស

១ ម. និវត្តំ វា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ តុរិយកសុត្ត ទី ១៤

កាលបើលោកម្ចាស់ នូវភាគាទិកិលេស ក្នុងសន្តានហើយ សេចក្តី
 យល់ឃើញថា ខ្លួនគឺសស្សតទិដ្ឋិ រមែងមិនមាន សេចក្តីយល់
 ឃើញថា មិនមែនខ្លួនគឺឧច្ឆេទទិដ្ឋិ នឹងមានមកអំពីណា ។ រលក
 រមែងមិនកើតឡើងត្រង់ជម្រៅពាក់កណ្តាលសមុទ្រ ទឹកត្រង់កណ្តាល
 នោះ រមែងតាំងនៅនឹង មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ មានឧបមេយ្យ
 ដូចភិក្ខុអ្នកតាំងនៅនឹងនួន ជាអ្នកមិនមានតណ្ហាជាគ្រឿងញាប់ញ័រ
 ដូច្នោះឯង មិនគប្បីធ្វើកិលេសឲ្យពុះពោរក្នុងទីណាមួយ ។ (ព្រះពុទ្ធ
 និម្មិតសួរថា) ព្រះអង្គមានចក្ខុ បើកហើយ បានសម្តែងធម៌
 ចំពោះភ្នែកគឺធម៌ ដែលព្រះអង្គឃើញច្បាស់ហើយ ដោយព្រះអង្គឯង
 ជាធម៌កម្ចាត់ នូវសេចក្តីអន្តរាយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះ
 អង្គសម្តែង នូវបដិបទាផង នូវបាតិមោក្ខសីលផង នូវសមាធិចិត្ត
 ផង ។ (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ភិក្ខុគប្បីជាអ្នកមិនរឡេម
 រឡាមដោយចក្ខុទាំងឡាយផង គប្បីបិទខ្ទប់នូវត្រចៀកក្នុងពាក្យនៃ
 អ្នកស្រុកផង មិនគប្បីជាប់នៅក្នុងរសផង មិនគប្បីប្រកាន់នូវរបស់
 ណាមួយក្នុងលោកផង ។ កាលណាភិក្ខុត្រូវផស្សៈប៉ះពាល់ហើយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បរិទេវំ ភិក្ខុ ន ករេយ្យ
 កុហិត្វា កវេញ ធាតិជ្ឈេយ្យ
 កេរេសុ ច ន សម្បវេទេយ្យ ។
 អន្តានមថោ ចានានំ
 ខាទនីយានំ អថាបិ វត្តានំ
 លទ្ធា ន សន្និដី កយិរា
 ន ច បរិត្តសេ តានិ អលកមាណោ ។
 ឈាយី ន ចានលោលស្ស
 វិរមេ កិក្កុច្ឆា^(១) នប្បមជ្ជេយ្យ
 អថ វា អាសនេសុ សយនេសុ^(២)
 អប្បសទ្ធភុ ភិក្ខុ វិហារេយ្យ ។
 និទ្ធុំ ពហុលំ^(៣) ន ករេយ្យ
 ជាករិយំ កដេយុយ អាតាបិ
 តទ្ធិ មាយំ ហស្សំ ទិទ្ធុំ
 មេចុនំ វិប្បជហោ សវិក្ខុសំ ។

១ ឱ. ម. កុក្កុច្ឆំ ។ ២ ឱ. អថ អាសនេសុ សយនេសុ ។ ម. អថាសនេសុ វិវិត្តេសុ ។
 ៣ ឱ. និទ្ធុំ ន ពហុលី ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុមិនគប្បីធ្វើ នូវសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលផង មិនគប្បីប្រាថ្នា នូវភពណា
 មួយផង មិនគប្បីញាប់ញ័រក្នុងសត្វសាហាវដែលគួរស្ងប់ស្ងែងផង ។
 មួយទៀត ភិក្ខុបើបាននូវបាយ ទឹក ខាទនីយៈ ឬសំពត់ទាំងឡាយ
 ហើយ មិនគប្បីធ្វើនូវសន្និធិ (ការសន្សំទុក) ឡើយ កាលបើមិន
 បានវត្ថុទាំងនោះទេ ក៏មិនគប្បីអន្ទះសារ ។ ភិក្ខុគប្បីជាអ្នក
 អភិរម្យក្នុងឈាន គប្បីជាអ្នកមិនរពើសជើង គប្បីរៀរចាកសេចក្តី
 រពើស (មានរពើសដៃជាដើម) មិនគប្បីធ្វេសប្រហែស មួយទៀត
 គប្បីនៅក្នុងទីអង្គុយ ទីដេក ដែលមានសំឡេងតិច ។ ភិក្ខុមាន
 សេចក្តីព្យាយាម មិនគប្បីធ្វើការដេកលក់ឲ្យច្រើនទេ គប្បីគប់រក
 នូវសេចក្តីភ្ញាក់រឭក គប្បីលះបង់សេចក្តីច្រអូស មាយា ល្បែង
 សើច ល្បែងលេងមេប៉ុន ព្រមទាំងការស្អិតស្អាងខ្លួនចេញ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស បុទ្ធសមំ តុវដកសុត្តំ

អាថព្វណំ សុបិដំ លក្ខណំ
 នោ វិទហោ អថោមិ នក្ខត្តំ
 វិរុតញ្ច កត្តករណំ
 តិកិច្ចំ មាមកោ ន សេវេយ្យ ។
 និជ្ជាយ នប្បវេធស្ស
 ន ឧណ្ណមេយ្យ បសំសិតោ ភិក្ខុ
 លោកំ សហា មច្ឆរិយេន
 កោដំ បេសុណិយញ្ច បនុទេយ្យ ។
 កយវិក្កេយ្យេ ន តិដ្ឋេយ្យ
 ឧបវាទំ ភិក្ខុ ន កវេយ្យ កុហិត្ថិ
 តាមេ ច នាភិសដ្ឋេយ្យ
 លាភកម្យា ជនំ ន លបយេយ្យ^(១) ។
 ន ច កត្តិតា សិយា ភិក្ខុ
 ន ច វាចំ បយុត្តំ ភាសេយ្យ
 ចាកត្តិយំ ន សិក្ខេយ្យ
 កថំ វិត្តហិតំ ន កវេយ្យ ។

១ ឱ. ន លាបយេយ្យ ។ ម. ន លបេយ្យ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ តុវដកសូត្រ ទី ១៤

ភិក្ខុអ្នករាប់អានព្រះរតនត្រ័យ មិនគប្បីប្រកបអាថព្វណមន្ត (មន្ត
សម្រាប់ឲ្យឧបទ្ធរៈកើតឡើងក្នុងបច្ចាមិត្ត) មន្តសម្រាប់ទាយសុបិន
មន្តសម្រាប់ទាយលក្ខណៈ មន្តសម្រាប់សម្តែងឫក្សមង្គល មិន
គប្បីសេពគប់មន្តសម្រាប់ទាយសម្រែកសត្វផង ថ្នាំសម្រាប់ធ្វើគភ៌ឲ្យ
តាំងនៅផង ការរក្សារោគផង ។ ភិក្ខុមិនគប្បីញាប់ញ័រនឹងពាក្យ
និន្ទា បើមានគេសរសើរ ក៏មិនគប្បីឡើងដោរផង គប្បីបន្ទោបង់
លោភៈ មច្ឆរិយៈ សេចក្តីក្រែវក្រោធនិងពាក្យញុះញង់ ។ ភិក្ខុ
មិនគប្បីតាំងនៅ ក្នុងការលក់ចេញទិញចូល មិនគប្បីធ្វើការពោល
តិះដៀលក្នុងទីណាមួយ មិនគប្បីជាប់ចិត្តក្នុងស្រុក មិនគប្បីចរចា
នឹងជន ព្រោះប្រាថ្នាលោភ ។ មួយទៀត ភិក្ខុមិនគប្បីពោល
វាចាលើកខ្លួន មិនគប្បីពោលវាចាផ្សេងៗ មិនគប្បីសិក្សានូវសេចក្តី
ឃ្លើសឃ្លង់កាយវាចាចិត្ត មិនគប្បីពោលពាក្យប្រណាំងប្រជែង ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

មោសវន្តេ ន និយ្យេថ

សម្មជានោ សហនិ ន កយិរា

អថ ដីរិតេន បញ្ញាយ

សីលពូតេន នាញ្ញមតិមញ្ញេ ។

សុត្វា រុសិតោ ពហំ វាចំ

សមណានំ វា បុត្តុវចនានំ

ធរុសេន នប្បដិវន្តោ

ន ហិ សន្តោ បដិសេនិកោន្តិ ។

ឯតព្វា ធម្មមញ្ញាយ

វិចិនំ ភិក្ខុ សទា សតោ សិក្ខេ

សន្តិទិ ទិព្វតិ ញត្វា

សាសនេ កោតមស្ស នប្បមន្តេយ្យ ។

អភិក្ខុ ហិ សោ អនភិក្ខុតោ

សក្ខិធម្មំ អនិទិហានមស្សី

១ ម. បុថុជ្ជនានំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុមិនគប្បីដឹកនាំ ក្នុងពាក្យមុសាវាទ មិនគប្បីធ្វើការអួតអាងទាំង
ដឹងខ្លួន មួយទៀត មិនគប្បីមើលងាយអ្នកដទៃ ដោយអាជីវៈ
(ការចិញ្ចឹមជីវិត) និងបញ្ញា និងសីលវ័ត ។ ភិក្ខុកាលបើបានឮ
ពាក្យ (មិនជាទីគាប់ចិត្ត)ដ៏ច្រើន របស់សមណៈទាំងឡាយ
ឬរបស់បុប្ផជនទាំងឡាយ មិនគប្បីប្រទូស្តទៅរក មិនគប្បីពោល
តប ដោយពាក្យអាក្រក់ ព្រោះថា លោកអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ទាំងឡាយ
រមែងមិនធ្វើការឈ្នោះតបតឡើយ ។ ភិក្ខុ កាលបានដឹង បាន
ពិចារណាធម៌នុ៎ះ គប្បីជាអ្នករព្វកសិក្សាសព្វកាល បើបានដឹង
សេចក្តីរំលត់រាគាទិក្តិលេស ថាជាសេចក្តីស្ងប់ហើយ មិនគប្បី
ប្រហែសធ្វេស ក្នុងសាសនានៃព្រះគោតមឡើយ ។ ភិក្ខុនោះ
ជាអ្នកគ្របសង្កត់រូបជាដើម ជាអ្នកដែលរូបជាដើម គ្របសង្កត់មិន
បាន ជាអ្នកឃើញធម៌ ចំពោះភ្នែកឯង មិនអាងគេថា ដូច្នោះ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវត្តស្ស បណ្ណសមំ អត្តទណ្ឌសុត្តំ

តស្មា ហិ តស្ស ភកវតោ សាសនេ

អប្បមត្តោ សទា នមស្សមនុសិក្ខេតិ ភកវាតិ ។

តុវដកសុត្តំ ចុទ្ធសមំ ។

បណ្ណសមំ អត្តទណ្ឌសុត្តំ

[១០៩] អត្តទណ្ឌា ភយំ ជាតំ	ជនំ បស្សថ មេធកំ
សំវេកំ កិត្តយិស្សាមិ	យថា សំវិទិតំ មយា ។
ដន្ទមាជំ បជំ ទិស្វា	មច្ឆេ អប្បោទកេ យថា
អញ្ញមញ្ញេហិ ព្យារុទ្ធេ	ទិស្វា មំ ភយមាសិវិ ^(១) ។
សមន្តមសារោ លោកោ	ទិសា សព្វា សមេវិតា
ឥច្ឆំ កវនមត្តនោ	នាទ្ធសាសី ^(២) អនោសិតំ
ឱសានេ ត្រូវ ព្យារុទ្ធេ	ទិស្វា មេ អរតី អហុ

១ ឱ. ម. ភយមាសិវិ ។ ២ ម. នាទ្ធស្សាមិ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ អត្តទណ្ណសូត្រ ទី ១៥

ព្រោះហេតុនោះ កិក្ខុគប្បីជាអ្នកមិនប្រហែស គប្បីនមស្តារ
សិក្សា ក្នុងសាសនានៃព្រះមានព្រះភាគនោះ សព្វ ។ កាល ។

ចប់ តុវដកសូត្រ ទី ១៤ ។

អត្តទណ្ណសូត្រ ទី ១៥

[១០៧] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភ័យកើតមក
ពីអាជ្ញារបស់ខ្លួន (សេចក្តីប្រព្រឹត្តកាចអាក្រក់របស់ខ្លួន) អ្នកទាំង-
ឡាយ ចូរមើលជនអ្នកទាស់ទែងគ្នា តថាគត (កាលនៅជា
ពោធិសត្វ) បានតក់ស្លុតហើយ យ៉ាងណា តថាគតនឹងសម្តែង
នូវសេចក្តីតក់ស្លុត យ៉ាងនោះ (ដល់អ្នកទាំងឡាយ) ។ ភ័យ
មកកាន់តថាគត ព្រោះឃើញនូវពពួកសត្វ កំពុងញាប់ញ័រ (ដោយ
តណ្ហាជាដើម) ដូចពួកមច្ឆជាតិ ក្នុងទីមានទឹកតិច ព្រោះឃើញ
សត្វលោកបៀតបៀនគ្នានិងគ្នា ។ លោកមិនមានខ្លឹមសារ
ដោយជុំវិញទិសទាំងពួង រមែងញាប់ញ័រ តថាគត កាល
ប្រាថ្នានូវភព (ជាទីពឹង) របស់ខ្លួន ក៏មិនបានឃើញភពណាមួយ
ដែលជរាធម៌ជាដើម ជិះជាន់មិនបាន សេចក្តីមិនរីករាយ បាន
កើតមាន ដល់តថាគតហើយ ព្រោះបានឃើញសត្វទាំងឡាយ
ត្រូវជរាធម៌ជាដើម បៀតបៀនហើយ ក្នុងកាលជាទីបំផុត

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថេត្ត សល្លមទ្ធកិ្ខ^(១) ទុទ្ធសំ ហាទយនិស្សិតំ ។

យេន សល្លេន ឱតិល្លោ ទិសា សព្វា វិធាវតិ

តមេវ សល្លំ អព្វយ្ហ ទ ធាវតិ ទ សីទតិ ។

តត្ថ សិក្ខានុកិយន្តិ

(យានិ លោកេ កធិតានិ) ទ តេសុ បសុតោ សិយា

និព្វិដ្ឋ^(២) សព្វសោ កាមេ សិក្ខេ និព្វានមត្តនោ ។

សច្ចោ សិយា អប្បកញ្ចោ អមាយោ វិត្តេសុណោ

អក្កោជនោ លោកចាបកំ វេរិច្ឆំ វិតវេ មុនិ ។

និទ្ធិំ តន្តិ សហោ ដីនំ បមាទេន ទ សំវេសេ

អតិមាទេ ទ តិដ្ឋេយ្យ និព្វានមនសោ ទពោ ។

១ ម. សល្លមទ្ធកិ្ខ ។ ២ ឱ. ម. និព្វិដ្ឋ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

តពីនោះមក តថាគតបានឃើញសរ ដែលគេឃើញបានដោយកម្រ
 អាស្រ័យនៅក្នុងហ្វូង ក្នុងសត្វទាំងឡាយនោះ ។ សត្វលោក
 ដែលសរដោតជាប់ហើយ រមែងស្ទុះទៅកាន់ទិសផ្សេង ។ បុគ្គល
 ជាបណ្ឌិត ដកសរនោះបាន ទើបមិនស្ទុះទៅ មិនលិចចុះ ។
 (អារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ គឺ បញ្ចកាមគុណណា មានក្នុងលោក)
 ប្រជុំជន តែងសម្តែងនូវភាសិតជាគ្រឿងសិក្សា (មានការសិក្សា
 ដំរីជាដើម) ដើម្បីឲ្យបានអារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់នោះ បណ្ឌិត
 មិនគួរខ្វល់ខ្វាយក្នុងបញ្ចកាមគុណ ឬក្នុងកិច្ចសិក្សានោះឡើយ គប្បី
 នឿយណាយ ក្នុងកាមារម្មណ៍ ដោយប្រការទាំងពួង គប្បីសិក្សា
 នូវព្រះនិព្វាន បម្រុងខ្លួន ។ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញ គប្បីជាអ្នក
 មានសច្ចៈ^(១) ជាបុគ្គលមិនឃើសឃ្នង មិនមានមាយា លះបង់ពាក្យ
 ញុះញង់ មិនក្រែវក្រោធ ធ្ងន់ឲ្យរួចនូវលោភៈដ៏លាមក និង
 មច្ឆរិយៈ ។ នរជនមានចិត្តឱនទៅរកព្រះនិព្វាន គប្បីគ្របសង្កត់
 នូវការដេកលក់ សេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ការរូញរា មិនគប្បីដំអក់នៅ
 ដោយសេចក្តីប្រហែសធ្វេស មិនគប្បីតាំងខ្លួនក្នុងមានៈដ៏ក្រៃលែង ។

១ សច្ចៈ ៣ យ៉ាងគឺ វាចាសច្ចៈ ញាណសច្ចៈ មគ្គសច្ចៈ ។ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស បណ្ណសមំ អត្តទណ្ឌសុត្តំ

មោសវន្នេ ន និយ្យេថ	រូបេ ស្មេហំ ន កុព្វយេ
មានញ្ច បរិដានេយ្យ	សាហាសា វិរតោ ចរេ ។
បុរាណំ នាភិនន្ទេយ្យ	នរេ ខន្តិមកុព្វយេ
ហិយ្យមាណេ ន សោចេយ្យ	អាកាសំ ន សិតោ សិយា ។
កេតំ ព្រូមិ មហោយោតិ	អាជវំ ព្រូមិ ជប្បនំ
អារម្មណំ បកប្បនំ ^(១)	កាមបង្កើត ទុរច្ចយោ ។
សត្វា អរោក្កម្ម មុនិ	ថលេ តិដ្ឋតិ ព្រាហ្មណោ
សត្វសោ បដិនិស្សន្ត	ស វេ សន្តោតិ រុច្ចតិ ។
សវេ វិទ្វា ស វេនក្ខ	ញត្វា ធម្មំ អនិស្សិតោ

១ កម្មនំ អដ្ឋកថា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ អត្តទណ្ណសូត្រ ទី ១៥

បុគ្គលអ្នកបង្ហោរចិត្តទៅរកព្រះនិព្វាន មិនគប្បីដឹកនាំ ក្នុងពាក្យ
មុសាវាទ មិនគប្បីធ្វើសេចក្តីស្នេហាក្នុងរូប ត្រូវកំណត់ដឹងនូវមានៈ
ហើយគប្បីវៀរចេញចាកអំពើដ្ឋសវាន់ ។ មិនគប្បីស្រើបស្រាល
ទៅរកបញ្ចក្ខន្ធ ដែលជារបស់ចាស់គឺជាអតីត មិនគប្បីធ្វើសេចក្តី
ពេញចិត្តនឹងបញ្ចក្ខន្ធ ដែលជារបស់ថ្មីគឺជាបច្ចុប្បន្ន មិនត្រូវសោក
ស្តាយនឹងបញ្ចក្ខន្ធ ដែលសាបរលាបទៅហើយ មិនត្រូវជាប់ស្អិត
នៅក្នុងតណ្ហា ។ តថាគតពោលនូវសេចក្តីជាប់ចិត្ត គឺតណ្ហាថា
ជាអន្ទង់ធំ តថាគតពោលនូវសេចក្តីដក់ចិត្ត គឺតណ្ហា ថាជាគ្រឿង
ល្បឿនទៅនៃចិត្ត ថាជាគ្រឿងជាប់ញាមនៅនៃចិត្ត ថាជាអា-
រម្មណ៍នៃចិត្ត ថាជាគ្រឿងត្រិះរិះ (ព្រោះ) កាមតណ្ហាដូចជាកក់
សត្វទាំងឡាយ អាចធ្ងន់បានដោយលំបាក ។ អ្នកប្រាជ្ញ ជា
ព្រាហ្មណ៍ មិនគេចចេញចាកសច្ចៈ រមែងតាំងនៅលើទីទួលគឺព្រះ
និព្វាន តថាគតហៅបុគ្គលនោះថាជាអ្នកស្ងប់ ព្រោះលះអាយតនៈ
ទាំងអស់ ។ បុគ្គលនោះជាអ្នកប្រាជ្ញ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកដល់នូវ
វេទ ជាបុគ្គលដែលតណ្ហានិងទិដ្ឋិមិនអាស្រ័យនៅហើយ ព្រោះ
ឃើញសង្ខារធម៌ (ថាជារបស់មិនទៀង ជាទុក្ខ មិនមែនខ្លួន)

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សម្មា សោ លោកេ ឥរិយានោ ន បិហេតីធិ កស្សចិ ។

យោធិ កាមេ អច្ចុត្តរិ សង្កំ លោកេ ទុរច្ចយំ

ន សោ សោចតិ ជាដ្ឋេតិ ធិន្ទសោតោ អពន្ធនោ ។

យំ បុព្វេ តំ វិសោសេហិ^(១) បច្ឆា តេ មាហុ កិញ្ចុនំ

មដ្ឋេ ចេ នោ កហោស្សសិ ឧបសន្តោ ចរិស្សសិ ។

សព្វសោ ជាមរូបស្មី យស្ស នត្តិ មមាយិតំ

អសតា ច ន សោចតិ ស វេ លោកេ ន ជិយ្យតិ ។

យស្ស នត្តិ ឥទំ មេតិ បរេសំ ចាបិ កិញ្ចុនំ

បមត្តំ សោ អសំវិទ្ធិ^(២) នត្តិ មេតិ ន សោចតិ ។

១ ម. វិសោសេតិ ។ ២ ម. មមត្ត សោ អសំវិទ្ធិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុគ្គលនោះ រមែងប្រព្រឹត្តនៅក្នុងលោកដោយប្រពៃ មិនជាប់ចិត្ត
នឹងបុគ្គលណាមួយឡើយ ។ បុគ្គលណា បានឆ្លងផុតនូវកាមផង
នូវកិលេសគ្រឿងជាប់ ដែលឆ្លងបានដោយកម្រ ក្នុងលោកផង
បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា កាត់ខ្សែតណ្ហា មិនមានចំណង រមែង
មិនសោក មិនសុបសៅ ។ កិលេសជាតណ្ហាកើតឡើង (ព្រោះ
ប្រារព្ធ) សង្ខារជាអតីត អ្នកចូរធ្វើកិលេសនោះ ឲ្យរឹងស្ងួតទៅ
កិលេសគ្រឿងកង្វល់ (មានរាគៈជាដើមកើតឡើងព្រោះប្រារព្ធ)
សង្ខារដែលនឹងមានទៅខាងក្រោយ ចូរកុំមានដល់អ្នកឡើយ បើ
អ្នកមិនប្រកាន់ក្នុងធម៌ជាកណ្តាល (មានរូបជាដើមដែលជាបច្ចុប្បន្ន)
អ្នកនឹងទៅជាបុគ្គលស្ងប់ ។ បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់
ក្នុងនាមនិងរូប ថាជារបស់អញសព្វកន្លែងទេ បុគ្គលនោះឯង រមែង
មិនសោក ព្រោះនាមរូបដែលមិនមានផង មិនទ្រុឌទ្រោមទៅក្នុង
លោកផង ។ កង្វល់ថា នេះរបស់អញ នុះជារបស់ជនដទៃ
មិនមាន ដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ កាលមិនបាននូវវត្ថុដែល
ប្រកាន់ថា របស់អញ រមែងមិនសោកថា អញគ្មានដូច្នោះឡើយ ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស បណ្ណសមំ អត្តទណ្ឌសុត្តំ

អនុជ្ជរិ អននុតិទ្វា អនេដោ សព្វដិ សមោ

តមាទិសំសំ បព្រឹមិ បុច្ឆិតោ អវិកប្បិទំ ។

អនេជស្ស វិជានតោ នត្ថិ កាចិ និសង្កតិ

វិរតោ សោ វិយារម្ហា^(១) ខេមំ បស្សតិ សព្វដិ ។

ន សមេសុ ន ឌីមេសុ ន ឧស្សសុ វេនតេ មុនិ

សន្តោ សោ វិតមច្ចហេ នាទេតិ ន និរស្សតីតិ ភកាតិ ។

អត្តទណ្ឌសុត្តំ បណ្ណសមំ ។

១ ម. វិយារម្ហា ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ អត្តទណ្ឌសូត្រ ទី ១៥

បុគ្គលដែលមិនមានបូស្សា មិនមានសេចក្តីត្រេកអរ ជាអ្នកមិន
 ញាប់ញ័រ ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ក្នុងអាយតនៈខាងក្នុង ខាងក្រៅ
 ទាំងអស់ តថាគត កាលបើមានបុគ្គលចូលមកសួរអានិសង្ស
 របស់បុគ្គលអ្នកមិនញាប់ញ័រនោះ ក៏នឹងសម្តែង (អានិសង្សទាំង ៤
 មានមិនបូស្សាជាដើមនោះ) ។ (បណ្តាសង្ខារទាំង ៣ មាន
 បុញ្ញាភិសង្ខារជាដើម) សង្ខារណាមួយ មិនមានដល់បុគ្គល
 អ្នកមិនញាប់ញ័រ អ្នកដឹងច្បាស់ (នូវត្រៃលក្ខណ៍) បុគ្គលនោះ
 រៀរស្រឡះចាកសង្ខារទាំង ៣ នោះ រមែងឃើញសេចក្តីក្សេមក្សង
 ទីទាំងពួង ។ អ្នកប្រាជ្ញ រមែងមិននិយាយអួតខ្លួន (ដោយ
 មានៈថា អញជាបុគ្គលស្មើគ្នា) ក្នុងពួកបុគ្គលស្មើគ្នា (ថាអញ
 ជាបុគ្គលថោកទាប) ក្នុងពួកបុគ្គលដែលថោកទាប (ថាអញជា
 បុគ្គលប្រសើរ) ក្នុងពួកបុគ្គលដែលប្រសើរ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកស្ងប់
 ប្រាសចាកសេចក្តីកំណាញ់ រមែងមិនប្រកាន់ មិនអន្ទះសារ ។

ចប់ អត្តទណ្ឌសូត្រ ទី ១៥ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោឡសមំ សារីបុត្តសុត្តំ

[១១០] ន មេ ទិដ្ឋោ ឥតោ បុព្វេ (ឥច្ចាយស្នា សារីបុត្តោ)

ន សុតោ ឧទ កស្សចិ

ឯវំ វត្តុវទោ សត្តា តុសិតា កណិមាគតោ ។

សទេវកស្ស លោកស្ស យថា ទិស្សតិ ចក្កុមា

សព្វន្តមំ វិណោទេត្វា ឯកោវ រតិមជ្ឈតា ។

តំ ពុទ្ធិំ អសិតំ តាទី អកុហំ កណិមាគតំ

ពហុន្ទមិធិ ពន្ធានំ អត្ថី បញ្ចេន អាគមំ^(១)

ភិក្ខុវោ វិទិកុច្ឆតោ កជតោ វិត្តមាសនំ

វុត្តមូលំ សុសានំ វា បព្វតានំ កុហាសុ វា

១ ឱ. អាគមិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦

[១១០] (ព្រះសារីបុត្តដ៏មានអាយុបានពោលថា) ព្រះមានព្រះ
 ភាគ ជាសាស្តាចារ្យ ព្រះអង្គចុះចាកតុសិត មកជាគណាចារ្យ
 ព្រះអង្គមានព្រះវាចាពីរោះយ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គ មិនដែលឃើញ
 មិនដែលឮ អំពីសំណាក់អ្នកណាមួយ ក្នុងកាលមុនអំពីកាលដែល
 ព្រះអង្គស្តេចចុះមក កាន់ក្រុងសង្កស្សៈសោះឡើយ ។ ព្រះសាស្តា
 ព្រះអង្គមានចក្ខុ (ដ៏ឧត្តម) រមែងប្រាកដ ដល់មនុស្សលោក ព្រម
 ទាំងទេវលោក ព្រះអង្គជាបុគ្គលឯក បានបន្ទោបង់នូវងងឹតទាំងអស់
 ហើយ បានលុះធម៌ដ៏វិសេស ដែលជាទីត្រេកអរ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គមាន
 សេចក្តីត្រូវការនឹងសួរប្រស្នា ដើម្បីសារឹកទាំងឡាយ ច្រើននាក់
 ទើបមកគាល់ព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធ មានសន្តានបរិសុទ្ធ ប្រាស
 ចាកតណ្ហានិស្ស័យ និងទិដ្ឋិនិស្ស័យ ព្រះអង្គជាបុគ្គល មិន
 ញាប់ញ័រ ជាបុគ្គលមិនកុហក ជាគណាចារ្យ ស្តេចមកក្នុង
 ក្រុងសង្កស្សៈនេះ កាលបើភិក្ខុខ្លើម (អំពីជាតិជាដើម)
 ជាអ្នកគប់រក នូវសេនាសនៈស្ងាត់ក្តី នៅទីជិតនៃដើមឈើក្តី
 នូវព្រៃស្មសានក្តី ឬជាអ្នកនៅអាស្រ័យ ក្នុងល្អាងក្តីទាំងឡាយក្តី

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស សោឡសមំ សារីបុត្តសុត្តំ

ឧច្ចារចេសុ សយនេសុ

កីវន្តោ តត្ថ ភេរវា

យេហិ ភិក្ខុ ន វេទេយ្យ^(១)

និក្ខោសេ សយនាសនេ

កតី បរិស្សយា លោកេ

កច្ចតោ អគតំ^(២) ទិសំ

យេ ភិក្ខុ អភិសម្ភវេ

បន្តម្ហិ សយនាសនេ ។

ក្យាស្ស ព្យបថយោ អស្ស

ក្យស្សស្ស^(៣) ឥធិ កោចរា

កានិ សីលព្វតានស្ស^(៤)

បហិតត្ថស្ស ភិក្ខុនោ

កំ សោ សិក្ខុំ សមាទាយ

ឯកោទិ និបកោ សតោ

កម្មារោ រជតស្សេវ

និទ្ធវេ មលមត្តនោ ។

វិទិត្តមាណស្ស យទិទំ ជាសុ

(សារីបុត្តាតិ ភកកា)

១ ម. វេទេយ្យ ។ ២ ឱ. ម. អមតំ ។ ៣ ម. កានស្ស ។ ៤ ឱ. សីលព្វតា-
នស្ស ។ ម. សីលព្វតា អស្ស ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកថុត ទី ៤ សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦

ភិក្ខុកាលនៅក្នុងសេនាសនៈស្ងាត់ ប្រាសចាកសំឡេងគឺកកង មិន
 គប្បីញាប់ញ័រ ដោយហេតុគួរឲ្យរីករាយ ហេតុគួរឲ្យភ័យក្នុង
 សេនាសនៈ ថោកទាបនិងឧត្តមនោះ មានប៉ុន្មាន ភិក្ខុនៅក្នុងសេនា-
 សនៈស្ងាត់ គប្បីគ្របសង្កត់ សេចក្តីអន្តរាយទាំងឡាយណា
 សេចក្តីអន្តរាយទាំងឡាយនោះ មានប៉ុន្មាន ដែលនឹងមានដល់ភិក្ខុ
 កាលទៅកាន់ទិស ដែលគេមិនធ្លាប់ទៅ គឺព្រះនិព្វាន ក្នុងលោក
 នេះ ។ ពាក្យពេចន៍ របស់ភិក្ខុអ្នកមានខ្លួនបញ្ជូនទៅ គឺជាអ្នក
 មានព្យាយាមតឹងតែងតើដូចម្តេច គោចរទាំងឡាយក្នុងលោកនេះ
 របស់លោកតើដូចម្តេច សីលនិងវ័ត្តទាំងឡាយ របស់លោក តើ
 ដូចម្តេច ភិក្ខុនោះគប្បីសមាទាន នូវសិក្ខាដូចម្តេច ទើបជាអ្នក
 មានសតិ មានចិត្តមូល ក្នុងអារម្មណ៍តែមួយ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា
 គប្បីបន្ទោបង់កិលេស ជាមន្ទិលរបស់ខ្លួនបាន ដូចជាងមាស
 ដេញអាចម៍មាស ឲ្យអស់ចេញបាន ។ (ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សារីបុត្ត) ផាសុវិហារធម៌ (គ្រឿងនៅ
 សុខសម្រាន្ត) ណា របស់ភិក្ខុអ្នកខ្លើម (អំពីជាតិជាដើម)

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

វិត្តាសនំ សយនំ សេវតោ ចេ
សម្ពោធិកាមស្ស យថានុធម្មំ
តន្តេ បវក្ខាមិ យថា បដានំ ។
បញ្ចន្ទ^(១) ធីរោ ភយានំ ន កាយេ
ភិក្ខុ សតោ ស បរិយន្តចារី
ខំសាធិចាតានំ សិរីសចានំ
មនុស្សដស្សានំ ចតុប្បទានំ
បរធម្មិកានម្បិ ន សន្តសេយ្យ
ទិស្វាបិ តេសំ ពហុកេរវាទិ
អថាបរាទិ អភិសម្បវេយ្យ
បរិស្សយានិ កុសលានុវសី ។
អាត្ម័ដស្សេន ខុទាយ ធុដ្ឋោ
សីតំ អច្ចុណ្ណា^(២) អធិវាសយេយ្យ
សោ តេហិ ធុដ្ឋោ ពហុធា អនោកោ^(៣)
វិយំ បរក្ខម្ម ទទ្ធិ្យំ កវេយ្យ ។

១ ឱ. ម. បញ្ចន្ទំ ។ ២ ម. អតុណ្ណំ ។ ៣ ម. អនេកោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អ្នកប្រាជ្ញានូវការត្រាស់ដឹង សេពនូវសេនាសនៈស្ងាត់ តថាគត
 នឹងពោលនូវសុវិហារធម៌នោះ ធម៌ដ៏សមគួរដល់អ្នកតាមដឹង ។
 ភិក្ខុជាអ្នកប្រាជ្ញ មានស្មារតី ប្រព្រឹត្តក្នុងគុណមានទីបំផុតដោយជុំ
 វិញ្ញា^១ មិនគប្បីខ្លាចនូវភ័យទាំង ៥ យ៉ាង គឺមិនខ្លាចសត្វ
 រមោម ១ ស្រួយ ១ ពស់តូចពស់ធំ ១ ផស្សៈនៃមនុស្សជាចោរ ១
 ពួកសត្វដើងបួន ១ ភិក្ខុអ្នកប្រាជ្ញនោះ ជាអ្នកស្វែងរក
 កុសលធម៌ សូម្បីបានឃើញជនដែលក្រៅអំពីសហធម្មិកៈ ឬបាន
 ឮសំឡេងដែលខ្លួនគួរខ្លាចដ៏ច្រើន របស់ជនទាំងនោះ ឬអន្តរាយ
 យ៉ាងដទៃ ។ គប្បីគ្របសង្កត់ មិនគប្បីតក់ស្លុតរន្ធត់ឡើយ ។ ភិក្ខុ
 អ្នកប្រាជ្ញនោះ បើផស្សៈនៃរោគ ឬសេចក្តីស្រែកឃ្នាន ឬក៏ត្រជាក់
 និងក្តៅពាល់ត្រូវហើយ គប្បីខំអត់សង្កត់ ភិក្ខុនោះដែលផស្សៈនៃ
 រោគ និងសេចក្តីស្រែកឃ្នាន(ជាដើមនោះ) ពាល់ត្រូវហើយ (ដោយ
 អាការផ្សេង ។) សូម្បីច្រើនយ៉ាងណា ក៏មិនបានធ្វើឱកាស(ឲ្យដល់
 វិញ្ញាណ ដែលប្រកបដោយសង្ខារ គឺចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយ
 កុសលាកុសលចេតនា) គប្បីធ្វើសេចក្តីព្យាយាមប្រឹងប្រែងមុតមាំ ។

១ សំដៅយកបារិសុទ្ធិសីល ៤ ។ ខុទ្ទកនិកាយ មហានិទ្ទេស ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស សោឡសមំ សារីបុត្តសុត្តំ

ថេយ្យំ ន កេវេយ្យំ ន មុសា ភណោយ្យ

មេត្តាយ ជស្សេ តសថារាជិ

យទារិលត្តំ មនសោ វិជញ្ញា

កណ្ណាស្ស បក្ខោតិ វិនោទយេយ្យ ។

កោណតិមាទស្ស វសំ ន កច្ឆេ

មូលម្បិ តេសំ បលិខញ្ញ តិដ្ឋេ

អថប្បិយំ វា បន អប្បិយំ វា

អទ្ធា ភវន្តោ អភិសម្ភវេយ្យ ។

បញ្ញំ^(១) បុរក្ខត្វា កល្យាណាបីតិ

វិក្ខម្ភយេ តានិ បរិស្សយានិ

អរតី សហោថ សយនម្ហិ បន្តេ^(២)

ចតុរោ សហោថ បរិទេវធម្មេ

១ បុញ្ញំ (អដ្ឋកថា) ។ ២ ម. សន្តេ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៥ សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦

ភិក្ខុមិនគប្បីធ្វើការលួច មិនគប្បីពោលពាក្យកុហក គប្បីផ្សាយ
 មេត្តាចិត្ត ចំពោះពួកសត្វ ដែលមានចិត្តតក់ស្លុតនិងមានចិត្តរឹងប៉ឹង
 គឺពួកសត្វ ដែលមានចិត្តប្រកបដោយតណ្ហា និងប្រាសចាកតណ្ហា
 ក្នុងកាលណា ភិក្ខុបើដឹងនូវភាពនៃចិត្តកករល្អក់ ក្នុងកាលនោះ គប្បី
 បន្ទាបនូវភាព នៃចិត្តកករល្អក់នោះចេញ ដោយគិតថា នោះជា
 ពួកប័ក្ខនៃធម៌ខ្មៅ ។ ភិក្ខុមិនគួរលុះអំណាច នៃសេចក្តីក្រោធ
 និងសេចក្តីប្រកាន់ខ្លួនហួសហេតុ មួយទៀត គប្បីគាស់រំលើង
 ឫសនៃសេចក្តីក្រោធ និងសេចក្តីប្រកាន់ហួសហេតុទាំងនោះចេញ
 មួយវិញទៀត គប្បីទម្រុឌទម្រាមគ្របសង្កត់សេចក្តីស្រឡាញ់ និង
 សេចក្តីស្អប់ ឲ្យជ្រះស្រឡះ ។ ភិក្ខុអ្នកមានបីតិដ៏ល្អ គប្បីធ្វើ
 ប្រាជ្ញាឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងខាងមុខ ហើយគប្បីសង្កត់សង្កិនសេចក្តី
 អន្តរាយនោះ គប្បីអត់សង្កត់សេចក្តីមិនត្រេកអរ ក្នុងសេនាសនៈ
 ស្ងាត់ គប្បីអត់សង្កត់ធម៌ជាទីតាំងនៃសេចក្តីឱកឱល ២ យ៉ាង

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កឹស្វ អស្សិស្សាមិ កុវំ វា^(១) អស្សិស្សំ

ទុក្ខំ វត សេត្ត^(២) កុវជ្ជ សេស្សំ

ឯតេ វិតក្កេ បរិទេវនេយ្យ

វិនយេថ សេក្ខោ អនិកេតសារី ។

អន្ទញ្ច លទ្ធា វសនញ្ច កាលេ

មត្តំ សោ ជញ្ញា ឥធិ តោសនត្តំ

សោ តេសុ កុត្តោ យតចារី កាមេ

វុសិតោមិ វាចំ ធរុសំ ន វជ្ជា ។

ឌីក្ខិត្តចក្កុ ន ច ចាទលោលោ

លាណនុយុត្តោ ពហុជាតវស្ស

ឧបេក្ខមារព្ព សមាហិតត្តោ

តក្កាសយំ កុក្កុច្ឆិយ្ហបនិទ្ធេ ។

១ ម. កុជ វា ។ ២ ម. ចេត្ត ក្ខត្តសេស្សំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ភិក្ខុអ្នកសិក្សា ក្នុងត្រៃសិក្ខា ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ ត្រាប់ទៅ
 គប្បីបន្ទោបង់សេចក្តីត្រិះរិះ ៤ យ៉ាង ដែលជាទីតាំងនៃសេចក្តីឱ្យក
 ខ្យល គឺត្រិះរិះថា អញនឹងបានរបស់អ្វីបរិភោគ ១ ថាអញនឹង
 បរិភោគក្នុងទីណា ១ ថាអញដេកជាទុក្ខក្នុងរាត្រីនេះ ១ ថាអញ
 នឹងដេកក្នុងទីណា (ទើបជាសុខសប្បាយ) ១ ។ ភិក្ខុក្នុង
 ធម្មវិន័យនេះ បាននូវបាយផង នូវសំពត់ស្លៀកដណ្តាប់ផង
 ក្នុងកាលគួរ ភិក្ខុនោះគប្បីដឹងប្រមាណ (ក្នុងការទទួលឬការប្រើ
 ប្រាស់នូវបច្ច័យ ៤) ដើម្បីសន្តោស ភិក្ខុនោះគប្បីជាអ្នកគ្រប់គ្រង
 ក្នុងបច្ច័យទាំង ៤ នោះ គប្បីជាអ្នកមានការប្រព្រឹត្តសង្រួមក្នុងស្រុក
 ទេស សូម្បីត្រូវអ្នកណា ។ ប្រទូស្តហើយ ក៏មិនគប្បីពោលពាក្យ
 អាក្រក់ (ទៅរកអ្នកនោះ) ។ ភិក្ខុគប្បីជាអ្នកមានចក្ខុជាក់ចុះ
 មួយទៀត មិនគប្បីជាអ្នករពឹសជើង គប្បីជាអ្នកប្រកបរឿយ ។
 ក្នុងឈាន ជាអ្នកភ្ញាក់រឭកច្រើន ជាអ្នកប្រារព្ធខុបេក្ខា ហើយ
 មានចិត្តតម្កល់មាំ គប្បីកាត់អកុសលវិតក្កៈ និងធម៌ជាទីអាស្រ័យ
 នៅ នៃអកុសលវិតក្កៈ និងការរពឹស (មានរពឹសដៃជាដើម) ។

សុត្តនិបាតេ ចតុត្ថស្ស សោឡសមំ សារីបុត្តសុត្តំ

ចុទិភោ វេទិកិ សតិមារិទន្ទេ
 សព្វហ្មចារីសុ ទិលំ បភិទ្ទេ
 វាចំ បមុញ្ចេ កុសលំ ជាតិវេលំ
 ជនវាទធម្មាយ ន ចេតយេយ្យ ។
 អថាបរំ បញ្ច រជានិ លោកេ
 យេសំ សតិមា វិនយាយ សិក្ខេ
 រូបេសុ សន្នេសុ អថា វសេសុ
 កន្នេសុ ផស្សេសុ សហោថ វាតំ ។
 ឯតេសុ ធម្មេសុ វិនេយ្យ ធន្នំ
 ភិក្ខុ សតិមា សុវិមុត្តចិត្តោ
 កាលេន សោ សម្មាធម្មំ បរិវិមំសមាដោ
 ឯកោទិក្ខតោ វិហានេ តមំ សោតិ ភក្ខវាតិ ។

សារីបុត្តសុត្តំ សោឡសមំ ។

អដ្ឋកវគ្គោ ចតុត្ថោ ។

សុត្តនិបាត អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦

ភិក្ខុកាលគេដាស់តឿន ដោយពាក្យទាំងឡាយ គប្បីជាអ្នកមានស្មារតី ទទួលត្រេកអរ គប្បីជាអ្នកទម្ងាយចិត្តវិង្សស ក្នុងសព្វហូចារី ទាំងឡាយចេញ គប្បីបញ្ចេញវាចាកុសល មិនគប្បីបញ្ចេញវាចា ហួសកំណត់ កុំគិតគូរក្នុងពាក្យគរហានិន្ទារបស់ពួកជន ។ មួយទៀត ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី គប្បីសិក្សា ក្នុងត្រៃសិក្ខា ដើម្បីកម្ចាត់បង់ជួលីណា ជួលីនោះមាននៅក្នុងលោក ៥ យ៉ាងគឺ រូបរាគៈ ១ សទ្ធារាគៈ ១ គន្ធារាគៈ ១ រសរាគៈ ១ ផស្សរាគៈ ១ ភិក្ខុនោះ គប្បីអត់សង្កត់ នូវសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងរូប សំឡេង ក្លិន រស ផស្សៈទាំង នោះចេញ ។ ភិក្ខុជាអ្នកមានស្មារតី មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ ដោយប្រពៃ គប្បីកម្ចាត់បង់សេចក្តីប៉ុនប៉ង ក្នុងកាមារម្មណ៍ ទាំងឡាយនោះចេញ (គ្រាសមាធិចិត្តកើតឡើងហើយ) ភិក្ខុនោះ (មិនបានឈប់នៅត្រឹមប៉ុណ្ណោះ) ខំត្រិះរិះពិចារណាធម៌ ដោយ ត្រឹមត្រូវតាមកាល តទៅទៀត ភិក្ខុនោះគប្បីជាអ្នកមានចិត្តជា ឯកគ្គតា កម្ចាត់បង់ជង្គីតគឺកិលេសចេញ ។

ចប់ សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦ ។

ចប់ អដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តស្សន្ទានំ

កាមគុហញ្ច ទុដ្ឋា ច	សុទ្ធិញ្ច បរមំ ជរា ^(១)
មេត្តេយ្យោ ច បស្ចរោ ច	មាគន្ធិ បុរកេទនំ
កលហំ ទ្វេ ច ព្យហានិ	បុនវេ តុវដ្តកំ
អត្តទណ្ហារំ សុត្តំ	តេន សារីបុត្តេន ^(២) សោឡុស
ឥតិ ឯតានិ សុត្តានិ	សញ្ញានដ្ឋកវត្តិកាតិ ។

១ ឱ. ម. បរមា ជរា ។ ២ ម. ថេរបុដ្ឋេន ។ ឱ. ថេរប្បញ្ឆេន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឧទ្ទាននៃអដ្ឋកវគ្គ ទី ៤ នោះគឺ

និយាយអំពីកាមសូត្រ ១ កុហដ្ឋកសូត្រ ១ ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ១
 សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ ១ បរមដ្ឋកសូត្រ ១ ជរាសូត្រ ១ តិស្សមេត្តេយ្យ-
 សូត្រ ១ បស្សវសូត្រ ១ មាគន្ធិយសូត្រ ១ បុរាភេទសូត្រ ១
 កលហរិវាទសូត្រ ១ វិយូហសូត្រ ២ តុវដកសូត្រ ១ អត្ត-
 ទណ្ឌសូត្រ ១ សារីបុត្តសូត្រ ១ សូត្រទាំង ១៦ នុ៎ះ មាន
 ក្នុងអដ្ឋកវគ្គទាំងអស់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមោ បារាយនវគ្គោ

វត្តកថា

[១១១] កោសលានំ បុរា រម្មា អត្តមា ទត្តិណាបថំ
 អាភិញ្ញំ បត្តយាទោ ព្រាហ្មណោ មន្តចារត្ថ ។
 សោ អស្សកស្ស វិសយេ មុឡ្យកស្ស^(១) សមាសនេ
 វសី កោធាវីកុលេ ឧញ្ញេន ច ផលេន ច ។
 តស្សេវ ឧបនិស្សាយ តាមោ ច វិបុលោ អហុ
 តតោ^(២) ជាតេន អាយេន មហាយញ្ញមកប្បយិ
 មហាយញ្ញំ យទិត្វា បុន ចារិសិ អស្សមំ ។
 តស្មី បតិបវិជ្ជម្ហិ អញ្ញោ អាតញ្ញំ ព្រាហ្មណោ
 ឧត្ស្យដ្ឋចាទោ តសិតោ បដ្ឋនន្តោ រជស្សិរោ
 សោ ច នំ ឧបសដ្ឋម្ហិ សតានិ បញ្ច យាចតិ ។

១ ឱ. អឡ្យកស្ស ។ ម. មុឡ្យកស្ស ។ ២ ម. តយោ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥

វត្តកថា

[១១១] (ព្រះអានន្ទដ៏មានអាយុ បានលើករឿងនេះ មកកាន់ ទីប្រជុំ ក្នុងកាលធ្វើសង្គាយនាថា ព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះពារវី) ជា អ្នកដល់នូវត្រើយនៃមន្ត ប្រាថ្នានូវភាពជាអ្នកមិនកង្វល់ បានចេញ អំពីបុរីនៃដែនកោសល ជាបុរីដ៏សប្បាយរីករាយ ទៅកាន់ទក្ខិណា- បថជនបទ ។ ពារវីព្រាហ្មណ៍នោះ នៅអាស្រ័យទៀបច្រាំងស្ទឹង គោធារវី ជិតដែនអស្សុកៈ និងជិតដែនមុឡុកៈ ចញ្ជឹមជីវិតដោយការ ស្វះស្វែងរក (សូមគេ) ផង ដោយមើមឈើនិងផ្លែឈើផង ។ ស្រុកនោះបានរីកចម្រើនលាយ ព្រោះអាស្រ័យពារវីព្រាហ្មណ៍នោះឯង ឯពារវីព្រាហ្មណ៍នោះ បានបរិច្ចាគនូវមហាយ័ញ្ញ ដោយសារ អាករសួយវៃ ដែលកើតឡើងអំពីស្រុកនោះ លុះពារវីព្រាហ្មណ៍ បានបូជានូវមហាយ័ញ្ញរួចហើយ ក៏ចូលទៅកាន់អាស្រមវិញ ។ កាលពារវីព្រាហ្មណ៍នោះ ចូលទៅកាន់អាស្រមវិញហើយ មាន ព្រាហ្មណ៍ដទៃទៀត មានជើងញាប់រន្ទាន់ សស្ទើតសស្ទក់ មាន ធ្មេញពណ៌ដូចភក់ មានក្បាលប្រឡាក់ដោយធូលី ព្រាហ្មណ៍ នោះបានដើរចូលទៅរកពារវីព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយសូមវត្ថុ ៥០០ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តមេនំ ពារី ទិស្វា	អាសនេន និមន្តយិ
សុខញោ កុសលំ បុច្ឆិ	ឥទំ រចនមព្រិ
យំ ខោ មមំ ទេយ្យធម្មំ ^(១)	សព្វំ វិសង្កិតម្មយា
អនុជាធាហិ មេ ព្រហ្មោ	នត្ថិ បញ្ច សតានិ មេ ។
សចេ មេ យាចមនស្ស	កវំ នានុបទស្សតិ
សត្តមេ ទិវសេ តុយ្ហំ	មុទ្ធា ផលតុ សត្តជា ។
អភិសង្ករិត្វា កុហាកោ	កេវំ សោ អភិត្តយិ
តស្ស តំ រចនំ សុត្វា	ពារី ទុក្ខិតោ អហុ
ឧស្សស្សតិ អនាហារោ	សោកសលូសមប្បិតោ
អថោមិ ឯវិចិត្តស្ស	ឈានេ ន រមតី មនោ ។
ឧត្រសតំ ^(២) ទុក្ខិតំ ទិស្វា	ទេវតា អត្តកាមិដី
ពារី ឧបសង្កម្ម	ឥទំ រចនមព្រិ
ន សោ មុទ្ធិ បជាធាតិ	កុហាកោ សោ ធនត្ថិកោ
មុទ្ធនិ មុទ្ធាធិបាតេ ច	ញាណំ តស្ស ន វិជ្ជតិ ។

១ ម. យំ មេ មម ទេយ្យធម្មំ ។ ២ ឱ. ម. ឧត្រសុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពារវីព្រាហ្មណ៍ បានឃើញព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏អញ្ជើញ
 ដោយអាសនៈ សាកសួរសេចក្តីសុខផង កុសលផង ហើយបាន
 ពោលពាក្យនេះថា ទេយ្យធម៌ណារបស់ខ្ញុំ ទេយ្យធម៌ទាំងអស់
 នោះ ខ្ញុំបានបរិច្ចាគអស់ហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ អ្នកចូរជឿខ្ញុំចុះ
 ខ្ញុំមិនមានវត្ថុ ៥០០ ទេ ។

(ព្រាហ្មណ៍នោះនិយាយថា) កាលខ្ញុំសូមហើយ បើអ្នកដ៏ចម្រើន
 មិនឲ្យទេ ក្បាលរបស់អ្នកចូរបែក ៧ ភាគក្នុងថ្ងៃទី ៧ ។ ព្រាហ្មណ៍
 កុហកនោះបានធ្វើកលខុសបាយ ហើយសម្តែងនូវហេតុដែលគួរខ្លាច
 ដ៏ពន្លឺក ដល់ពារវីព្រាហ្មណ៍នោះ លុះពារវីព្រាហ្មណ៍ ឮពាក្យ
 ព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ មិនបរិភោគអា-
 ហារ ទៅជាស្តាំងស្តួម ចុកណែនដោយសរគឺសេចក្តីសោក កាល
 បើពារវីព្រាហ្មណ៍មានចិត្តយ៉ាងនេះ ចិត្តក៏មិនត្រេកអរក្នុងឈាន ។
 ទេវតាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ បានឃើញពារវីព្រាហ្មណ៍ មាន
 សេចក្តីតក់ស្លុត ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខព្រួយ ដូច្នោះហើយ ក៏ចូល
 ទៅរកពារវីព្រាហ្មណ៍ និយាយដូច្នោះថា ព្រាហ្មណ៍នោះ មិន
 ដឹងក្បាលទេ គាត់ជាអ្នកកុហក ជាអ្នកត្រូវការ ដោយទ្រព្យ
 គាត់មិនមានការដឹងនូវក្បាល និងការធ្លាក់ចុះនៃក្បាលទេ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស វគ្គកថា

កោតី ចរហិ ជាតតិ	តម្មេ អក្ខាហិ បុច្ឆិតា ^(១)
មុទ្ធំ មុទ្ធាធិចាតព្វា	តំ សុណោម វេចា តវ ។
អហម្បេតំ ន ជាតមិ	ញ្ញាណមេត្ត ន វិជ្ជតិ
មុទ្ធំ មុទ្ធាធិចាតោ ^(២) ច	ជិនានំ ហេត ទស្សនំ ។
អថ កោ ចរហិ ជាតតិ	អស្មី បបរិមណ្ឌលេ
មុទ្ធំ មុទ្ធាធិចាតព្វា	តំ មេ អក្ខាហិ ទេវតេ ។
បុរា កបិលវត្ថុមហា	និក្ខុញ្ញោ លោកនាយកោ
អបច្ចោ ឌីក្កាការាជស្ស	សក្យបុត្តោ បកដ្ឋរោ
សោ ហិ ព្រាហ្មណា សម្ពុទ្ធា	សព្វធម្មាន ចារត្ថ
សព្វាភិញ្ញាពលប្បត្តោ	សព្វធម្មេសុ ចក្កុមា
សព្វកម្មក្ខយំ ^(៣) បត្តោ	វិមុត្តោ ឧបទិក្ខយេ

១ ម. បុច្ឆិតោ ។ ម. មុទ្ធានិមុទ្ធាធិបាតេ ច ។ ៣ ឱ. សព្វធម្មក្ខយំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ វត្តកថា

(ពារីព្រាហ្មណ៍សួរថា) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ អ្នកណាដឹង
នូវក្បាលនិងការធ្លាក់ចុះនៃក្បាល ខ្ញុំសូមសួរអ្នក ចូរអ្នកប្រាប់នូវអ្នក
ដែលដឹងនោះ ដល់ខ្ញុំចុះ ខ្ញុំនឹងចាំស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកនោះ ។

(ទេវតាតបថា) ខ្ញុំមិនដឹងនូវក្បាលនិងការធ្លាក់ចុះនៃក្បាលនុំទេ
ខ្ញុំមិនមានការដឹង ក្នុងហេតុទាំងពីរនោះឡើយ ក្បាលក្តី ការ
ធ្លាក់ចុះនៃក្បាលក្តី មានតែព្រះជិនស្រីទេ ទើបឃើញបាន ។

(ពារីព្រាហ្មណ៍សួរថា) លើមណ្ឌលប្របីនោះ តើឥឡូវនេះ
មានអ្នកណា អាចដឹងនូវក្បាលនិងការធ្លាក់ចុះនៃក្បាល ម្ចាស់
ទេវតា អ្នកចូរប្រាប់នូវអ្នកនោះ ដល់ខ្ញុំ ។

(ទេវតាប្រាប់ថា) ព្រះលោកនាយក ព្រះអង្គជាពូជពង្សនៃព្រះ
បាទឱក្កាកៈ ជាសក្យបុត្រ ព្រះអង្គមានពន្លឺរស្មី ទ្រង់ចេញចាក
មហាបុរី ឈ្មោះកបិលព័ស្តុ (ទៅទ្រង់ព្រះផ្នួស) ។ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍
ព្រោះព្រះលោកនាយកនោះ ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងឯង ទ្រង់ដល់
ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង បរិបូណ៌ដោយកម្លាំង នៃអភិញ្ញា ទាំងពួង
មានចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងពួង បានដល់នូវការអស់ទៅនៃកម្មទាំងអស់
មានហ្វូទ្វីយចុះស៊ប់ ក្នុងធម៌ជាគ្រឿងអស់ទៅ នៃឧបទិក្ខិលេស

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ពុទ្ធា សោ ភក្កវា លោកេ ធម្មំ ទេសេសិ ចក្កុមា
 តំ ត្ថំ កត្តាន បុច្ឆសុ សោ តេ តំ ព្យាករិស្សតិ ។
 សម្ពុទ្ធាតិ វេទោ សុត្វា ឧទក្កោ ពារី អហុ
 សោកស្ស តនុកោ អាសិ បីតិញ្ច វិបុលំ លភិ ។

សោ ពារី អត្តមនោ ឧទក្កោ
 តំ ទេវតំ បុច្ឆតិ វេទជាតោ
 កតមម្ហិ កាមេ និកមម្ហិ វា បន
 កតមម្ហិ វា ជនបទេ លោកនាថោ
 យត្ត កត្តា នមស្សេមុ
 សម្ពុទ្ធិំ ទិបទុត្តមំ ។
 សារត្តិយំ កោសលមន្ទិវេ ជិនោ
 បហុតបញ្ញោ វភ្វិមេធសោ
 សោ សក្យបុត្តោ វិធុរោ អនាសរោ
 មុទ្ធាធិចាតស្ស វិទូ នវាសកោ ។

តតោ អាមន្តយិ សិស្សេ ព្រាហ្មណោ មន្តចារកេ^(១)

១ ម. មន្តចាររោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានជោគអង្គនោះ មានចក្ខុ សម្តែងធម៌ក្នុងលោក អ្នកចូរ
អញ្ជើញទៅសួរព្រះអង្គចុះ ព្រះអង្គនឹងសម្តែងហេតុនោះដល់អ្នក ។
ពារវីព្រាហ្មណ៍ គ្រាន់តែឮពាក្យថាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏មានចិត្តរីក-
រាយ មានសេចក្តីសោកស្រាលស្តើង ទាំងបាននូវបីតិដ៏ធំទូលាយ ។
លុះពារវីព្រាហ្មណ៍នោះពេញចិត្ត មានចិត្តត្រេកអរ មាន
ចិត្តរីករាយហើយ ក៏សួរទេវតានោះថា ព្រះលោកនាថព្រះ
អង្គគង់នៅក្នុងស្រុកណា និគមណា ឬជនបទណា យើងនឹង
ទៅថ្វាយបង្គំព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឧត្តមជាងសត្វមានជើងពីរ ក្នុងទីណា ។
(ទេវតាប្រាប់ថា) ព្រះជិនស្រី មានប្រាជ្ញាច្រើន មាន
ប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ដូចផែនដី គង់នៅក្នុងកោសលមន្ទីរ ក្នុងក្រុង
សាវត្ថី ព្រះមានបុណ្យនោះ ជាសក្យបុត្រ មានធុរៈដាក់ចោលអស់
ហើយ មិនមានអាសវៈទេ ប្រសើរជាងនរជន ទើបដឹងនូវក្បាល
និងការធ្លាក់ចុះនៃក្បាល ។ លំដាប់នោះពារវីព្រាហ្មណ៍បានហៅពួក
ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស ដែលដល់នូវត្រើយនៃមន្ទ (ចេះចប់មន្ទ) មកថា

សុត្តនិបាតេ បារាយនវគ្គស្ស វគ្គកថា

ឯថ មាលារា អក្ខិស្សំ	សុណោថ វចនំ មម
យស្សេសោ ទុល្លកោ លោកេ	ចាតុកាវោ អភិណ្ណាសោ
ស្វាជ្ជ លោកម្ហិ ឧប្បន្នោ	សម្ពុន្នោ ឥតិ វិស្សតោ
ទិប្បំ កន្ធាន សារត្ថិ	បស្សហ្មោ ទិបទុត្តមំ ។
កងំ ចរហិ ជានេមុ	ទិស្វា ពុន្នោតិ ព្រាហ្មណ
អជានតំ នោ បព្រហ្មិ	យថា ជានេមុ តំ មយំ ។
អាគតានិ ហិ មន្តេសុ	មហាបុរិសលក្ខណា
ទូត្ថីសា ច ព្យក្ខយាតា	សមត្តា អនុបុព្វសោ ។
យស្សេតេ ហោន្តិ កត្តេសុ	មហាបុរិសលក្ខណា
ទុវេ វ តស្ស កតិយោ	តតិយា ហិ ន វិជ្ជតិ
សចេ អការំ អារសតិ ^(១)	វិជេយ្យ បបរី ឥមំ
អទណ្ណាន អសត្តេន	ធម្មេនមនុសាសតិ

១ ឱ. ម. អជ្ឈាវសតិ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ វត្តកថា

ម្ចាស់មាណពទាំងឡាយ អ្នករាល់គ្នាចូរមកនេះ យើងនឹងប្រាប់ ចូរ
អ្នកទាំងឡាយ ស្តាប់ពាក្យយើងចុះ ការកើតឡើង ប្រាកដរឿយៗនៃ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធណា ដែលគេបានដោយក្រក្កងលោក ថ្ងៃនេះព្រះសម្មាសម្មា
អង្គនោះ ខ្ញុំបានឮប្រាកដហើយថា ព្រះសម្មាសម្មាទើតឡើងហើយ ក្នុង
លោក អ្នកទាំងឡាយ ចូរនាំគ្នាទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី ឲ្យឆាប់ ។
ហើយចូលទៅគាល់ព្រះអង្គ ដែលឧត្តមជាងសត្វមានជើងពីរ ។ ពួក
ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្សសួរថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ពួកយើងឃើញហើយ
គប្បីស្គាល់ថា អ្នកនោះ ជាព្រះពុទ្ធបាន ដោយប្រការដូចម្តេច សូម
លោកប្រាប់ ដល់យើងទាំងឡាយដែលជាអ្នកមិនស្គាល់ ឲ្យទាល់
តែយើងទាំងឡាយស្គាល់ព្រះអង្គ ។ ពារវីព្រាហ្មណ៍និយាយថា
មហាបុរិសលក្ខណៈទាំង ៣២ ប្រការ មានមកក្នុងមន្តទាំងឡាយ
ដែលពួកហោរបានព្យាកររបិបូណ៌ហើយដោយលំដាប់ ។ មហា-
បុរិសលក្ខណៈទាំងនោះ មានក្នុងខ្លួននៃបុគ្គលណា បុគ្គលនោះមាន
គតិភ័យគតិ គតិជាគម្រប់ ៣ មិនមានឡើយ គឺបើនៅគ្រប់គ្រងគេហ-
ដ្ឋាន នឹងគប្បីឈ្នះនូវផែនដីនេះ ដោយមិនបាច់ប្រើអាជ្ញា មិន
បាច់ប្រើគ្រឿងសស្ត្រារុធនេ គ្រាន់តែប្រៀនប្រដៅ ដោយធម៌

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សថេ ច សោ បព្វជតិ	អតារា អនការិយំ
វិវេជន្តោ សម្ពុទ្ធោ	អរហា ភវតិ អនុត្តរោ ។
ជាតិកោត្តញ្ច លក្ខណំ	មន្តេ សិស្សេ បុណបរេ
មុទ្ធំ មុទ្ធាធិចាតញ្ច	មនសា យេវ បុច្ឆថ ។
អនារវណានិស្សវី	យទិ ពុទ្ធោ ភវិស្សតិ
មនសា បុច្ឆិតេ បញ្ចេ	វាចាយ វិសង្ខេស្សតិ ។
ពារិស្ស រថោ សុត្វា	សិស្សា សោឡុស ព្រាហ្មណោ
អទិតោ តិស្សមេត្តេយ្យោ	បុណ្ណាកោ អថ មេត្តក្ខ
ធាតកោ ឧបសីរោ ច	នន្ទោ ច អថ ហេមកោ
តោទេយ្យកប្បា ទុកយោ	ជតុកក្ល្ន្នំ ច បណ្ឌិតោ
ភត្រារុដោ ឧទយោ ច	ចោសាលោ ចាមិ ព្រាហ្មណោ
មោឃរាជា ច មេធាវី	បិដ្ឋិយោ ច មហាសសិ
បច្ចេកកណ៌ំនោ សព្វេ	សព្វលោកស្ស វិស្សតា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បើបុគ្គលនោះចេញចាកផ្ទះ ចូលទៅកាន់ផ្លូវ រមែងជាបុគ្គល
មានដំបូល គឺកិលេសបើកហើយ បានជាព្រះអរហន្តសម្ពុទ្ធ ដ៏
ប្រសើរ ។ អ្នកទាំងឡាយចូរសួរ ដោយចិត្ត នូវជាតិផង នូវ
គោត្រផង នូវលក្ខណៈផង (របស់យើង) នូវមន្តដែលយើងបាន
និយាយផង នូវពួកសិស្ស (របស់យើង) ដទៃទៀតផង នូវ
ក្បាលផង នូវការធ្លាក់ចុះនៃក្បាលផង ។ បើបុគ្គលនោះ ប្រាកដ
ជាព្រះពុទ្ធ អ្នកឃើញកាលទាំងពួង ដោយអនាវរណញ្ញាណ
មែន កាលបើប្រស្នាដែលអ្នកទាំងឡាយសួរហើយ ដោយចិត្ត
ព្រះអង្គនឹងដោះស្រាយដោយវាចា ។ ឯពួកព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស
ទាំងអស់ ១៦ នាក់ គឺអជិតមាណា ១ តិស្សមេត្តេយ្យ ១
បុណ្ណកៈ ១ មេត្តគូ ១ ឆោតកៈ ១ ឧបសិវៈ ១ នន្ទៈ ១
ហេមកៈ ១ តោទេយ្យៈ និងកប្បៈជាពីរនាក់ ជតុកណ្ឌីបណ្ឌិត ១
កទ្រាវុធៈ ១ ឧទយៈ ១ បោសាលព្រាហ្មណ៍ ១ មោ-
យរាជមេធាវី ១ បិដ្ឋិយមហាតសី ១ ព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នេះ
សុទ្ធតែជាមេគណៈផ្សេងៗ គ្នា ល្បីល្បាញពាសពេញ ក្នុងលោក

សុត្តនិបាតេ បារាយនវគ្គស្ស វគ្គកថា

ឈាយី ឈានរតា ដីរា	បុព្វវាសនវាសិតា
ពារី អភិវាទេត្វា	កត្វា ច នំ បទក្ខិណំ
ជជាជិនធរា សព្វេ	បក្កាមុំ ឧត្តរាមុខា
មុឡកស្ស បតិជ្ជានំ	បុរំ មាហិស្សតី តទា ^(១)
ឧឆ្នើ ចាបិ កោនទ្ធី	វេទិសំ វនស្សយំ
កោសម្ពី វាបិ សាកេតំ	សាវត្តិញ បុរុត្តមំ
សេតព្យំ កបិលវត្តំ	កុសិណារញ មន្ទិរំ
ចារញ កោកនគរំ	វេសាលី មាគងំ បុរំ
ចាសាលាកំ ចេតិយញ	រមណីយំ មនោរមំ
តសិរោវ ឧទកំ សីតំ	មហាលាភំវ វណិដោ
ឆាយំ យម្មាភិតត្តោ ច	តុរិតា បព្វតមារុហំ ។
ភកវា ច តម្ពិ សមយេ	ភិក្ខុសង្ឃបុរុក្ខតោ
ភិក្ខុនំ ធម្មំ ទេសេតិ	សីហោវ នទតិ វនេ ។

១ ឱ. បុរិមំ មាហិស្សតី តទា ។ ម. បុរិមា ហិសតិ តទា ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ វគ្គកថា

ជាអ្នកមានឈាន ត្រេកអរក្នុងឈាន មានប្រាជ្ញាមុតមាំ បានអប់រំ
 រវាងស្នាដុកមក ពីក្នុងជាតិមុន ។ លុះបានស្តាប់ពាក្យពារវីព្រាហ្មណ៍
 ហើយ ក៏ក្រាបថ្វាយបង្គំពារវីព្រាហ្មណ៍ រួចធ្វើប្រទក្សិណពារវី-
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ទាំងអស់គ្នា សុទ្ធតែទ្រទ្រង់នូវផ្លូវសក់និងស្បែក
 ខ្លា ឈមមុខទៅទិសខាងជើង ហើយដើរចេញទៅ កាន់ទី
 ប្រតិស្ឋាននៃក្រុងមុឡុកៈ កាន់ក្រុងមាហិស្សតី ក្រុងឧជ្ជេនី ក្រុង
 គោនទ្ធា ក្រុងវេទិស ក្រុងវេនសៈ ក្រុងកោសម្ពី ក្រុងសាកេត
 ក្រុងសាវត្ថី ដ៏ឧត្តម ក្រុងសេតព្យៈ ក្រុងកបិលវត្ត ក្រុងកុសិនារា
 ក្រុងបារាវា ក្រុងកោគៈ ក្រុងវេសាលី ក្រុងមគធៈ និងបាសាណាក-
 ចេតិយ ដែលជាទិសប្បាយរីករាយចិត្ត ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់នោះ
 បានឡើងទៅកាន់ភ្នំ គឺចេតិយ ដោយប្រញាប់ប្រញាល់ ដូចបុរស
 ស្រែកទឹក ដើរទៅរកទឹកត្រជាក់ ឬដូចពាណិជ ដើរទៅរក
 លាភធំ ពុំនោះសោត ដូចបុរសត្រូវរដូវក្តៅ គ្របសង្កត់
 ដើរទៅរកម្លប់ឈើ ដោយប្រញាប់ប្រញាល់ ដូច្នោះឯង ។ គាប់
 ចួនសម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម កំពុង
 សម្តែងធម៌ ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ ដូចជាសីហៈបន្ទី ក្នុងព្រៃ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អធិតោ អន្ទុស សម្ពុទ្ធំ	វិតរំសីរ ^(១) កាល្យាមំ
ចន្ទំ យថា បណ្ណារសេ	ចារិប្បី ឧបាគតំ ។
អថស្ស កត្តេ ទិស្វាន	បរិប្បំ វិយញ្ញនំ
ឯកមន្តំ បិតោ ហដ្ឋោ	មនោបញ្ចេ អបុច្ឆថ
អាទិស្ស ជម្ពុនំ ព្រហ្មិ	កោត្តំ ព្រហ្មិ សលក្ខណំ
មន្តេសុ ចារមី ព្រហ្មិ	កតី វាចេតិ ព្រាហ្មណោ ។
វីសំ វស្សសតំ អាយុ	សោ ច កោត្តេន ពារី
តីណិស្ស លក្ខណោ កត្តេ	តិណ្ណំ វេទាន ចារតូ
លក្ខណោ ឥតិហាសេ ច	សនិយណ្ណាសកេដុកេ ^(២)
បញ្ច សតានិ វាចេតិ	សធម្មេ ចារមី កតោ ។

១ ម. សតរំសីរ ។ ២ ម. សនិតណ្ណាសកេដុកេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អជិតមាណាព (ជាសិស្សច្បង) បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ (មាន
 រស្មីដ៏រុងរឿង) ដូចព្រះអាទិត្យ មានរស្មីផ្សាយចេញ ពុំនោះសោត
 ដូចព្រះចន្ទ្រពេញរង្វះឡើងក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត ។ បន្ទាប់ពីនោះមក
 អជិតមាណាព បានឃើញព្យញ្ជនៈដ៏បរិបូណ៌ ក្នុងសរីរៈរបស់ព្រះអង្គ
 ហើយបិតនៅក្នុងទីដ៏សមគួរ មានចិត្តរីករាយ បានសួរនូវប្រស្នា
 ទាំងឡាយក្នុងចិត្តថា សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់នូវជន្មាយុ (របស់
 អាចារ្យនៃខ្ញុំ) សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់នូវគោត្រ ព្រមទាំងលក្ខណៈ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវបារមី (ការសម្រេច) ក្នុងមន្តទាំងឡាយ
 ព្រាហ្មណ៍ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំ ប្រៀនប្រដៅសិស្ស មានប៉ុន្មាននាក់ ។
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ត្រាស់ថា អាចារ្យរបស់អ្នកនោះ មានអាយុ ១២០ ឆ្នាំ
 ឈ្មោះពារី តាមគោត្រ លក្ខណៈក្នុងខ្លួនរបស់គាត់មាន ៣ ប្រការ
 គាត់ចេះចប់នូវត្រៃវេទ គាត់បង្រៀននូវមហាបុរិសលក្ខណៈផង នូវ
 គម្ពីរតតិហាសៈព្រមទាំងគម្ពីរនិយណ្ឌនិងគម្ពីរសកេដុកៈផង នូវមន្ត
 ៥០០ ផង ដល់នូវបារមីគឺការសម្រេច ក្នុងព្រាហ្មណធម៌របស់ខ្លួន ។

សុត្តនិបាតេ បារាយនវគ្គស្ស វត្ថុកថា

លក្ខណានំ បរិចយំ	ពារិស្ស ធុត្តម
តណ្ហាច្ឆិទ បកាសេហិ	មា នោ កង្ខាយិតំ អហុ ។
មុទំ ជិវ្ហាយ ឆានេតិ	ឧណ្ហាស្ស ភមុកន្តវេ
កោសោហិតំ វត្ថុតុយ្ហំ	ឯវំ ជានាហិ មាលាវ ។
បុច្ឆំ ហិ កិញ្ចិ ^(១) អសុណាន្តោ	សុត្វា បញ្ញោ ព្យាកតេ
វិចិទ្កេតិ ជនោ សញ្ញោ	វេទជាតោ កតញ្ញលី
កោ នុ ទេវោ វា ព្រហ្មា វា	ឥន្ទោ វាបិ សុជម្បតិ
មនសា បុច្ឆិតេ បញ្ញោ	កមេតំ បដិភាសតិ ។
មុច្ឆំ មុទ្ធាធិទាតញ្ច	ពារី បរិបុច្ឆតិ
តំ ព្យាកហេហិ ភគវា	កង្ខំ វិធយ នោ ឥសេ ។

១ ឱ. បុច្ឆំ ហិ កិញ្ចិ ។ ម. បុច្ឆញ្ចិ តំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ វត្តកថា

អធិតមាណាព ក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គជាបុគ្គលឧត្តមជាងនរជន
អ្នកកាត់ផ្តាច់នូវតណ្ហា សូមព្រះអង្គពិចារណានូវលក្ខណៈរបស់ពារី-
រីព្រាហ្មណ៍ រួចសម្តែងកុំឲ្យយើងខ្ញុំមានសេចក្តីសង្ស័យ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទ្រង់ត្រាស់ថា ពារីព្រាហ្មណ៍ យកអណ្តាតបាំងមុខបាន មាន
ឧណ្ហាលោម នៅត្រង់ចន្លោះចិញ្ចើម វត្តគុយ្យៈ (លិង្គ) របស់គាត់
បិទបាំងដោយស្រោម ម្នាលមាណាព អ្នកចូរដឹងយ៉ាងនេះចុះ ។
មែនពិត ពួកជនទាំងអស់គ្នា មិនដែលបានឮពាក្យបុច្ឆាណាមួយ
លុះឮប្រស្នាទាំងឡាយ ដែលព្រះអង្គឆ្លើយហើយ ក៏កើតសេចក្តី
រីករាយ ធ្វើប្រណម្យអញ្ជូលី ហើយត្រិះរិះដូច្នោះថា នរណាហ្ន៎
ទោះទេវតាក្តី ព្រហ្មក្តី ឬក៏ព្រះឥន្ទឈ្មោះសុដម្បតិក្តី កាលគេ
សួរប្រស្នាដោយចិត្តហើយ នឹងដោះស្រាយប្រស្នាដូចម្តេចបាន ។
អធិតមាណាព ទូលថា ពារីព្រាហ្មណ៍ សាកសួរនូវក្បាលផង
នូវការធ្លាក់ចុះនៃក្បាលផង បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គ
ឆ្លើយនូវប្រស្នានុំឲ្យទាន បពិត្រព្រះអង្គជាអ្នកស្វែងស្វែងគុណ សូម
ព្រះអង្គកម្ចាត់បង់នូវសេចក្តីសង្ស័យ របស់យើងខ្ញុំទាំងឡាយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អវិជ្ជា មុទ្ធាតិ វិជានាហិ
 សទ្ធាសតិសមាដីហិ
 តតោ វេទេន មហាតា
 ឯកំសំ អធិនំ កត្វា
 ពារី ព្រាហ្មណោ កោតោ
 ឧទក្កចិត្តោ សុមនោ
 សុខិតោ ពារី ហោតុ
 តំ វាបិ សុខិតោ ហោហិ
 ពារីស្ស ច តុយ្ហំ វា
 កតាវកាសា បុច្ឆហ្ម
 សម្ពុទ្ធន កតោកាសោ
 អធិតោ បឋមំ បញ្ចំ

វិជ្ជា មុទ្ធាធិចាតនី
 ឆន្ទវិយេន សំយុតា ។
 សណ្ណាម្ពុត្វាន មាណវោ
 ចានេសុ សិវសា បតិ
 សហ សិស្សេហិ មារិស
 ចានេ វន្ទតិ ចក្កុម ។
 សហ សិស្សេហិ ព្រាហ្មណោ
 ចិរំ ដីវាហិ មាណាវ ។
 សព្វេសំ សព្វសំសយំ
 យំ កិញ្ចិ មនសិច្ឆថ ។
 និសីទិត្វាន បញ្ចសី
 តត្ថ បុច្ឆិ តថាកតន្តិ ។

វត្តកថា និដ្ឋិតា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រាស់ថា អ្នកចូរដឹងចុះថា អវិជ្ជា ទុកជាក្បាល
 វិជ្ជាដែលប្រកបដោយសទ្ធា សតិ សមាធិ ឆន្ទៈ និងវិរិយៈ
 ទុកជាការធ្លាក់ចុះនៃក្បាល ។ លំដាប់នោះ អជិតមាណាព
 ខំទប់ទល់ ដោយសេចក្តីត្រេកអរច្រើន ហើយយកស្បែកខ្លាព័ទ្ធ
 ធៀងស្មាម្ខាង រួចក្រាបសិរ្សៈ ទៀបព្រះបាទទាំងគូ ក្រាបទូល
 ថា បពិត្រព្រះអង្គនិទ្ទក្ខំ ព្រះអង្គមានចក្ខុ ពារវិព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើន
 ព្រមទាំងពួកសិស្ស មានចិត្តរីករាយ ស្រស់ស្រាយ ថ្វាយបង្គំ
 ព្រះបាទា (របស់ព្រះអង្គ) ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 ម្នាលមាណាព សូមឲ្យពារវិព្រាហ្មណ៍ព្រមទាំងពួកសិស្ស បាន
 ដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ទាំងរូបអ្នកសោត ក៏ចូរជាបុគ្គល ដល់នូវ
 សេចក្តីសុខ រស់នៅអស់កាលយូរចុះ ។ អ្នកទាំងឡាយ
 តថាគតបើកឱកាសឲ្យហើយ ចូរសួរនូវសេចក្តីសង្ស័យទាំងអស់
 របស់ពារវិព្រាហ្មណ៍ផង របស់អ្នកផង របស់ពួកជន ទាំងអស់
 ផង ចូរប្រាថ្នាទុកក្នុងចិត្តនូវហេតុណាមួយចុះ ។ លុះព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
 បើកឱកាសឲ្យហើយ អជិតមាណាព អង្គុយប្រណាម្យអញ្ជូលី
 សួរប្រថ្នាទី ១ នឹងព្រះតថាគត ក្នុងទីនោះឯង ។

ចប់ វត្តកថា ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស បឋមា អជិតប្បញ្ញា

បឋមា អជិតប្បញ្ញា

[១១២] កេនស្សុ និរុតោ លោកោ[ឥច្ចាយស្មា អជិតោ]

កេនស្សុ នប្បកាសតិ

កិស្សាភិលេបនំ ព្រូសិ កឹសុ តស្ស មហាព្ពយំ ។

អវិជ្ជាយ និរុតោ លោកោ [អជិតាតិ ភគវា]

វេរិច្ឆា (បមាទា) នប្បកាសតិ

ជប្បាភិលេបនំ ព្រូមិ ទុក្ខមស្ស^(១) មហាព្ពយំ ។

សវន្តិ សព្វជិ សោតា [ឥច្ចាយស្មា អជិតោ]

សោតានំ កឹ និវារណំ

សោតានំ សំវំ ព្រូហិ កេន សោតា មិចិយ្យវេ ។

យានិ សោតានិ លោកស្មី [អជិតាតិ ភគវា]

សតិ តេសំ និវារណំ

សោតានំ សំវំ ព្រូមិ បញ្ញាយេតេ មិចិយ្យវេ ។

១ ម. ទុក្ខស្ស ច ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ អធិតប្បញ្ញា ទី ១

អធិតប្បញ្ញា ទី ១

[១១២] (អធិតមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) សត្វលោក ត្រូវអ្វីបិទបាំង រមែងមិនដាក់ច្បាស់ ព្រោះអ្វី ព្រះអង្គត្រាស់ថា អ្វីជាគ្រឿងប្រឡាក់ អ្វីជាក៏យធំ របស់សត្វលោកនោះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់អធិតៈ) សត្វលោក ត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង រមែងមិនដាក់ច្បាស់ ព្រោះសេចក្តីកំណាញ់និង (សេចក្តីប្រមាទ) តថាគតពោលថា តណ្ហាជាគ្រឿងប្រឡាក់ ទុក្ខ ជាក៏យធំ របស់សត្វលោកនោះ ។

(អធិតមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ រមែងហូរទៅក្នុងអាយតនៈទាំងពួង អ្វីជាគ្រឿងទប់ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវធម៌ជាគ្រឿងរាំងនូវខ្សែតណ្ហា ទាំងឡាយ ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ ត្រូវបិទដោយអ្វី ។

(ព្រះមានព្រះភាគដោះស្រាយថា ម្ចាស់អធិតៈ) សតិជាគ្រឿង ទប់ខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយនោះ ដែលមាននៅក្នុងលោក តថាគត ពោលថា សតិជាគ្រឿងរាំងខ្សែតណ្ហាទាំងឡាយ បុគ្គលគប្បីបិទ ខ្សែតណ្ហាទាំងនោះ ដោយបញ្ញា ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បញ្ញា ចេវ សតី ច (ឥច្ចាយស្នា អជិតោ)

នាមរូបញ្ច មារិស

ឯតម្មេ បុដ្ឋោ បព្រហ្មិ កត្តតំ ឧបរុដ្ឋតិ ។

យមេតំ បញ្ចំ អបុច្ឆិ អជិត តំ វនាមិ តេ

យត្ថ នាមញ្ច រូបញ្ច អសេសំ ឧបរុដ្ឋតិ

វិញ្ញាណស្ស និរោធន ឯត្តតំ ឧបរុដ្ឋតិ ។

យេ ច សដ្ឋាតទម្ពាសេ យេ ច សេក្ខា បុច្ច ឥទ

តេសំ មេ និបកោ ឥរិយំ បុដ្ឋោ បព្រហ្មិ មារិស ។

កាមេសុ នាកិកិដ្ឋេយ្យ មនសាជារិលោ សិយា

កុសលោ សព្វទម្ពានំ សតោ ភិក្ខុ បរិព្វជេតិ ។

អជិតមាណវកប្បញ្ញា បឋមា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អធិតមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គ
និទុក្ខំ បញ្ញាផង សតិផង នាមនិងរូបផង ធម៌នុ៎ះដែលខ្ញុំព្រះអង្គ
សួរហើយ សូមព្រះអង្គសម្តែង តើធម៌នុ៎ះ រលត់ទៅក្នុងទីណា ។

ម្នាលអធិតៈ អ្នកបានសួរនូវបញ្ហាណា ចំពោះតថាគត
តថាគតនឹងសម្តែង នូវបញ្ហានោះដល់អ្នក នាមនិងរូប រលត់មិន
សល់ក្នុងទីណា សតិនិងបញ្ញានេះ ក៏រលត់ទៅក្នុងទីនោះ ព្រោះ
រលត់វិញ្ញាណ ។

ពួកអសេក្ខបុគ្គល អ្នកមានធម៌ពិចារណាហើយ និងពួក
សេក្ខបុគ្គលជាច្រើនណា ក្នុងសាសនានេះ បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខំ
ខ្ញុំព្រះអង្គសួរនូវសេចក្តីប្រព្រឹត្តទៅ នៃបុគ្គលទាំងនោះ ព្រះអង្គ
មានបញ្ហាចាស់ក្លា សូមសម្តែងប្រាប់ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

បុគ្គលមិនគប្បីជាប់ជំពាក់ ក្នុងកាមទាំងឡាយ គប្បីជាអ្នក
មានចិត្តមិនល្អក់ ជាអ្នកឈ្លាសវៃ ចំពោះធម៌ទាំងអស់ ជាភិក្ខុ
មានសតិ គប្បីរៀនស្រឡះ (ចាកកាមទាំងឡាយ) ។

ចប់ អធិតមាណវកប្បញ្ញា ទី ១ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ទុតិយា តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា

ទុតិយា តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា

[១១៣] កោធន សន្តុសិតោ លោកេ (ឥច្ចាយស្មា តិស្សមេត្តេយ្យោ

កស្ស ទោ សន្តិ ឥញ្ជិតា

កោ ឧភន្តមភិញ្ញាយ មជ្ឈេ មន្តា ន លិម្បតិ

កំ^(១) ព្រុសិ មហាបុរិសោតិ កោ ឥធន សិព្វនិមច្ចកា ។

កាមេសុ ព្រហ្មចរិយវា (មេត្តេយ្យាតិ ភកវា)

វីតតល្លោកា សទា សតោ

សដ្ឋាយ និព្វតោ ភិក្ខុ តស្ស ទោ សន្តិ ឥញ្ជិតា

សោ ឧភន្តមភិញ្ញាយ មជ្ឈេ មន្តា ន លិម្បតិ

តំ ព្រុមិ មហាបុរិសោតិ សោ ឥធន សិព្វនិមច្ចកាតិ ។

តិស្សមេត្តេយ្យមាណវកប្បញ្ញា ទុតិយា ។

១ ម. តំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា ទី ២

តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា ទី ២

[១១៣] (តិស្សមេត្តេយ្យមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) អ្នកណា ឈ្មោះថាជាអ្នកសន្តោស ក្នុងលោកនេះ សេចក្តីញាប់ញ័រ រមែងមិនមាន ដល់បុគ្គលណា អ្នកណា ដឹងនូវចំណែកនៃខន្ធទាំងពីរ (ខន្ធអតីតនិងអនាគត) ដោយបញ្ញា ហើយរមែងមិនជាប់នៅក្នុងខន្ធកណ្ណាល (ខន្ធបច្ចុប្បន្ន) ព្រះអង្គត្រាស់ថា អ្នកណា ជាមហាបុរស អ្នកណា ធ្វើតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះបាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់មេត្តេយ្យ) ភិក្ខុមានព្រហ្មចរិយៈ (សង្រួម) ក្នុងកាមទាំងឡាយ ប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នា មានសតិរលឹកឃើញសព្វកាល ភិក្ខុជាអ្នករលត់ទុក្ខព្រោះពិចារណាឃើញច្បាស់ (ឈ្មោះថាជាអ្នកសន្តោស) សេចក្តីញាប់ញ័រ រមែងមិនមានដល់ភិក្ខុនោះឡើយ ភិក្ខុនោះ ដឹងនូវចំណែកនៃខន្ធទាំងពីរ ដោយបញ្ញាហើយ រមែងមិនជាប់នៅក្នុងខន្ធកណ្ណាល តថាគតពោលនូវភិក្ខុនោះថា ជាមហាបុរស ភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា ធ្វើនូវតណ្ហាគ្រឿងចាក់ស្រែះក្នុងលោកនេះបាន ។

ចប់ តិស្សមេត្តេយ្យមាណាវកប្បញ្ញា ទី ២ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តតិយា បុណ្ណកប្បញ្ញា

[១១៤] អនេជំ មូលទស្សារី (ឥច្ចាយស្នា បុណ្ណកោ)

អត្ថំ បញ្ចេន អាគម្មំ^(១)

កី និស្សិតា ឥសយោ មនុជា

ខត្តិយា ព្រាហ្មណា នេវតានំ

យញ្ញមកប្បីសុ បុច្ឆេន លោកេ

បុច្ឆាមិ តំ ភក្កវា ព្រហ្មិ មេ តំ ។

យេ កេចិមេ ឥសយោ មនុជា (បុណ្ណកាតិ ភក្កវា)

ខត្តិយា ព្រាហ្មណា នេវតានំ

យញ្ញមកប្បីសុ បុច្ឆេន លោកេ

អាសីសមាណា បុណ្ណក ឥត្តតំ

ជំ^(២) សិតា យញ្ញមកប្បយីសុ ។

១ ម. អាគម្មំ ។ ២ បារាណបោត្តកេ ឱវន្តិបិ ទិស្សតិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

បុណ្ណកប្បបញ្ញា ទី ៣

[១១២] (បុណ្ណកមាណព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្ញុំព្រះ
 អង្គ ថាអ្នកត្រូវការដោយបញ្ញា ទើបមកសួរព្រះអង្គ អ្នកមិនញាប់
 ញ័រ ទ្រង់ឃើញនូវធម៌ជាបូសគល់ ពួកមនុស្ស ជាច្រើន ក្នុង
 លោកនេះ គឺតសី ក្សត្រិយ៍ ព្រាហ្មណ៍ អាស្រ័យនូវអ្វី ទើប
 រៀបចំនូវយ័ញ្ញ ដល់ពួកទេវតា ខ្ញុំព្រះអង្គ ទូលសួរនូវដំណើរ
 នោះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) ពួក
 មនុស្សទាំងនេះ ជាច្រើន ក្នុងលោកនេះ គឺតសី ក្សត្រិយ៍
 ព្រាហ្មណ៍ បានរៀបចំនូវយ័ញ្ញ ដល់ពួកទេវតា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ
 ពួកមនុស្សទាំងនេះ កាលប្រាថ្នានូវភាពនៃហេតុនេះ ។ សុទ្ធតែ
 អាស្រ័យនូវធម៌ ដែលទ្រុឌទ្រោម ទើបបានរៀបចំយ័ញ្ញ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស តតិយា បុណ្ណកប្បញ្ញា

យេ កេចិមេ ឥសយោ មនុជា (ឥច្ចាយស្នា បុណ្ណាកោ)

ខត្តិយា ព្រាហ្មណា ទេវតានំ

យញ្ញមកប្បីសុ បុច្ឆេ លោកេ

កច្ចិស្ស^(១) តេ ភគវា (យញ្ញបថេ) អប្បមត្តា

អតារុ ជាតិញ្ច ជវញ្ច មារិស

បុច្ឆាមិ តំ ភគវា ព្រូហិ មេ តំ ។

អាសីសន្តិ ថោមយន្តិ (អភិជប្បន្តិ)

ជុហន្តិ (បុណ្ណកាតិ ភគវា)

កាមាភិជប្បន្តិ បដិច្ច លាភំ

តេ យាជយោកា ភវរាគរត្តា

នាតរីសុ ជាតិជវន្តិ ព្រូមិ ។

តេ ថេ នាតរីសុ យាជយោកា (ឥច្ចាយស្នា បុណ្ណាកោ)

យញ្ញេហិ ជាតិញ្ច ជវញ្ច មារិស

១ ឱ. កិច្ចសុ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ បុណ្ណកប្បញ្ញា ទី ៣

(បុណ្ណកមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ពួកមនុស្សចំពូកខ្លះ
 ជាច្រើន ក្នុងលោកនេះ គឺតសី ក្សត្រិយ៍ ព្រាហ្មណ៍ បានរៀប
 ចំនូរយ័ញ្ញ ដល់ពួកទេវតា បពិត្រព្រះអង្គនិទុំក្ខ ពួកមនុស្ស
 អម្បាលនោះ បើមិនប្រមាទ (ក្នុងគន្លងនៃយ័ញ្ញ) តើបាន
 ធ្វើផុតជាតិនិងជរាដែរឬ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរដំណើរនោះ
 សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) ពួកមនុស្ស
 អម្បាលនោះ ប្រកបក្នុងការបូជា ត្រេកអរដោយអំណាចនៃភវរាគៈ
 ទើបប៉ុនប៉ង សរសើរ (ជាប់ចំពាក់) បូជា ជ្រុលជ្រប់ក្នុងកាម
 ព្រោះអាស្រ័យលោភ តថាគតពោលថា អ្នកបូជាយ័ញ្ញអម្បាល
 នោះ មិនបានធ្វើជាតិនិងជរាទៅបានឡើយ ។

(បុណ្ណកមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គនិទុំក្ខបើពួក
 អ្នកបូជាយ័ញ្ញទាំងនោះ ធ្វើជាតិជរាដោយយ័ញ្ញទាំងឡាយមិនរួចទេ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អថ កោ ចរហិ ទេវមនុស្សលោកេ

អតារិ ជាតិញ្ច ជវញ្ច មារិស

បុច្ឆាមិ តំ ភគវា ព្រហ្មិ មេ តំ ។

សង្ខាយ លោកស្មី បរោវរាជិ^(១) (បុណ្ណកាតិ ភគវា)

យស្សិញ្ចតំ នត្ថិ កុហិញ្ច លោកេ

សន្តោ វិជ្ជមោ អនិយោ និរាសោ

អតារិ សោ ជាតិជវញ្ច^(២) ព្រមីតិ ។

បុណ្ណកមាណវកប្បញ្ញា តតិយា ។

ចតុត្ថិ មេត្តគូបញ្ញា

[១១៥] បុច្ឆាមិ តំ ព្រហ្មិ មេ តំ (ឥច្ឆាយស្មា មេត្តត្ថ)

មញ្ញាមិ តំ វេទកុំ ភារិតត្ថំ

កុតោ នុ ទុក្ខា សមុបាគតាមេ^(៣)

យេ កេចិ លោកស្មី អនេករូទា ។

១ ម. បរោវរាជិ ។ ២ ឱ. ម. ជាតិជវន្តិ ។ ៣ ឱ. ម. សមុបាគតា ឥមេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដូច្នោះ តើនរណាក្នុងទេវលោក មនុស្សលោក ទើបធ្វើជាតិវិនិច្ឆ័យ
ទៅបាន បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរដំណើរនោះ
សូមព្រះអង្គត្រាស់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ)
បុគ្គលណាមិនមានកិលេសជាគ្រឿងញាប់ញ័រ ក្នុងលោកណាមួយ
ព្រោះពិចារណាឃើញ នូវធម៌ដ៏ខ្ពស់និងទាប ក្នុងលោក តថាគត
ពោលថាបុគ្គលនោះ ជាអ្នកស្ងប់ ប្រាសចាកផ្សែងគឺទុច្ចរិត
មិនមានសេចក្តីតានតឹង មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា តែងធ្វើជាតិ
និងជរាផុតបាន ។

ចប់ បុណ្ណកមាណវកប្បញ្ញា ទី ៣ ។

មេត្តគូបញ្ញា ទី ៤

[១១៥] (មេត្តគូមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះ
មានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់
សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ឃើញថា
ព្រះអង្គជាអ្នកដល់វេទ ជាអ្នកមានខ្លួនបានអប់រំហើយ សេចក្តីទុក្ខ
ទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការ ក្នុងលោកនេះ កើតមកអំពីអ្វី ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ចតុត្ថី មេត្តគូបញ្ញា

ទុក្ខស្ស វេ^(១) មំ បកវំ អបុច្ឆសិ (មេត្តក្ខតិ ភកវា)

តន្តោ បវក្ខាមិ យថា បដានំ

ឧបទិទិណាណា បកវន្តិ ទុក្ខា

យេ កេចិ លោកស្មិ អនេករូចា

យោ វេ អវិទ្ធា ឧបទី កហេតិ

បុនប្បុនំ ទុក្ខមុបេតិ មន្ទោ

តស្មា បដានំ ឧបទី ន កយិរា

ទុក្ខស្ស ជាតិប្បកវានុបស្សី ។

យន្តំ អបុច្ឆិម្ហ អកិត្តយិ នោ

អញ្ញំ បុច្ឆាម^(២) តទិដ្ឋុ ព្រហិ

កចំ នុ ដីរា វិតរន្តិ ឱយំ

ជាតិជវំ សោកបរិទ្ធវេញ^(៣)

តម្មេ មុនី សាធុ វិយាករោហិ

តថា ហិ តេ វិទិតោ ឯស ធម្មោ ។

១ ម. ចេ ។ ២ ឱ. អញ្ញំ តំ បុច្ឆាមិ ។ ម. អញ្ញន្តំ បុច្ឆាម ។ ៣ ម. សោកបរិទេវេញ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គទី ៥ មេត្តគូបញ្ញា ទី ៤

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នក
 បានសួរអំពីដែនកើតនៃទុក្ខ ចំពោះតថាគត តថាគតនឹងប្រាប់
 ដែនកើតនៃទុក្ខនោះដល់អ្នក តាមដែលបានដឹងច្បាស់ សេចក្តីទុក្ខ
 ទាំងឡាយណាមួយច្រើនប្រការ ក្នុងលោកនេះ រមែងកើតឡើង
 ព្រោះឧបធិ បុគ្គលណា ជាអ្នកល្ងង់ខ្លៅ មិនចេះដឹង តែងធ្វើឧបធិ
 ឲ្យកើតឡើង បុគ្គលនោះ រមែងបានទុក្ខរឿយ ។ ព្រោះហេតុនោះ
 បុគ្គលកាលដឹងច្បាស់ ពិចារណាឃើញរឿយ ។ នូវកំណើត
 ជាដែនកើតនៃទុក្ខ មិនត្រូវធ្វើឧបធិឡើយ ។

ពួកខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួររូបទណា ព្រះអង្គក៏បានដោះស្រាយ
 បទនោះ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួររូបទដទៃទៀត សូមព្រះ
 អង្គសម្តែង អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ រមែងធ្ងន់ផុតឱយៈផង ជាតិ
 និងជរាផង សោកនិងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលផង ដោយហេតុដូចម្តេច
 សូមព្រះអង្គ ជាព្រះមុនី ដោះស្រាយបទនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ព្រោះថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កិត្តយិស្សាមិ តេ ធម្មំ (មេត្តក្ខតិ ភក្កវា) ទិដ្ឋេ ធម្មេ អនីតិហំ

យំ វិទិត្វា សតោ ចរំ តវេ លោកេ វិសត្តិកំ ។

តញ្ចាហំ អភិទន្ធាមិ មហោសិ ធម្មមុត្តមំ

យំ វិទិត្វា សតោ ចរំ តវេ លោកេ វិសត្តិកំ ។

យំ កិញ្ចិ^(១) សម្មជាតាសិ (មេត្តក្ខតិ ភក្កវា)

ឧទ្ធុំ អនោ តិរិយញ្ចាបិ មជ្ឈេ

ឯតេសុ នទ្ធិញ្ច ទិវេសនញ្ច

បនុជ្ជ វិញ្ញាណំ ភវេ ន ទិដ្ឋេ

ឯវិហារី សតោ អប្បមត្តោ

ភិក្ខុ ចរំ ហិត្វា មមាយិតានិ

ជាតិជរំ សោកបរិទ្ធវញ្ច

ឥនេវ វិទ្វា បដហោយ្យ ទុក្ខំ ។

១ ម. ន យំ កិញ្ចិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់មេត្តគូ) បុគ្គលមានសតិ គួរដឹងច្បាស់នូវធម៌ណា ហើយច្នៃតណ្ហា ដែលផ្សាយទៅផ្សេង ។ ក្នុងលោកបាន តថាគតនឹងសម្តែងនូវធម៌នោះ ដែលតថាគត ជាក់ច្បាស់ ក្នុងខ្លួន ក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ដល់អ្នក ។

បពិត្រព្រះអង្គអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ បុគ្គលអ្នកមានសតិ គួរដឹងច្បាស់នូវធម៌ណា ហើយច្នៃតណ្ហាដែលផ្សាយទៅផ្សេង ។ ក្នុងលោកបាន ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះធម៌ដ៏ឧត្តមនោះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នកដឹងនូវហេតុណានីមួយ ក្នុងចំណែកខាងលើ (អនាគត) ក្នុងចំណែកខាងក្រោម(អតីត) ក្នុងចំណែកទទឹងឬកណ្តាល (បច្ចុប្បន្ន) អ្នកចូរ បន្ទាបដល់សេចក្តីត្រេកអរនិងសេចក្តីប្រកាន់មាំ ក្នុងចំណែកនៃហេតុនោះចេញ ទើបវិញ្ញាណ (របស់អ្នក) មិនតាំងនៅក្នុងភព ភិក្ខុមានធម៌ជាគ្រឿងនៅយ៉ាងនេះ មានសតិ មិនធ្វេសប្រហែស លះបង់កិលេសដែលប្រកាន់ថាជារបស់អញ ដឹងច្បាស់ ក្នុងអត្តភាពនេះ ហើយ ទើបលះបង់នូវទុក្ខ គឺជាតិ ជរានិងសោកខ្សឹកខ្សួលបាន ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ចតុត្ថិ មេត្តគូបញ្ញា

ឯតាកិណ្ណាមិ វេទា មហោសិលោ
 សុកិក្ខិតំ កោតម នូបដីកំ
 អន្ធា ហិ ភក្កវា បហាសិ ទុក្ខំ
 តថា ហិ តេ វិទិតោ ឯស ធម្មោ ។
 តេ ចាបិ នូន បជហោយ្យ ទុក្ខំ
 យេ តំ មុនី អន្តិកំ ឱវទេយ្យ
 តំ តំ នមស្សាមិ^(១) សមេច្ច នាគ
 អប្បវ មំ (ភក្កវា) អន្តិកំ ឱវទេយ្យ ។
 យំ ព្រាហ្មណំ វេទកុំ អភិជញ្ញំ^(២)
 អភិញ្ញំ កាមកវេ អសត្តំ
 អន្ធា ហិ សោ ឱយមិមំ អតារិ
 តិល្លោ ច ចារំ អទិលោ អកង្កោ
 វិទ្ធា ច សោ^(៣) វេទកុំ នរោ ឥធន
 ភវាភវេ សង្កមិមំ វិសង្កំ

១ ម. ន បស្សាមិ ។ ២ ឱ. វេទកុំ អភិជញ្ញា ។ ម. វេទកុមភិជញ្ញា ។ ៣ ម. យោ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ មេត្តគូបញ្ញា ទី ៤

បពិត្រព្រះគោតម ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរនឹងព្រះវាចានោះ របស់
 ព្រះអង្គជាអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ ព្រះនិព្វាន ដែលមិនមានឧបធិ
 ព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងប្រពៃហើយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គ
 លះទុក្ខបានដោយពិត ព្រោះធម៌នោះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ ។
 បពិត្រព្រះមុនី ព្រះអង្គប្រដៅពួកជនណា ដោយមាំមួន សូម្បីពួក
 ជនទាំងនោះ ក៏លះទុក្ខនោះ បានដោយពិត បពិត្រព្រះពុទ្ធនាគ
 ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គទើបបានមក នមស្ការចំពោះព្រះអង្គគ
 សូម (ព្រះមានព្រះភាគ) ប្រដៅខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយមាំមួនចុះ ។

អ្នកស្គាល់ច្បាស់ ព្រាហ្មណ៍ណា ដល់នូវវេទ មិនមានកិលេស
 គ្រឿងកង្វល់ មិនជាប់ចំពាក់ ក្នុងកាមភព ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ឈ្មោះថា បានឆ្លងឱយៈនេះដោយពិត ជនណាមិនមានសេចក្តី
 រឹងត្អឹង មិនមានសេចក្តីសង្ស័យ បានឆ្លងនូវត្រើយ គឺកិលេស
 ជននោះឈ្មោះថាជាអ្នកដឹងច្បាស់ អ្នកដល់នូវវេទ ក្នុងអត្តភាពនេះ
 ឈ្មោះថា លះធម៌ដែលជាហេតុជាប់ចំពាក់ ក្នុងភពតូចភពធំ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

សោ វីតតណ្ហោ អនិយោ និរាសោ

អតារិ សោ ជាតិជវន្តិ ព្រមីតិ ។

មេត្តគូមាណវកប្បញ្ញា ចតុត្ថី ។

បញ្ចមី ជោតកប្បញ្ញា

[១១៦] បុច្ឆាមិ តំ ភគវា ព្រហ្មិ មេ តំ (ឥច្ចាយស្នា ជោតកោ)

វាចាភិកដ្ឋាមិ មហោសិ តុយ្ហំ

តវ សុត្វាន និក្ខេសំ សិក្ខេ និព្វានមត្តនោ ។

តេនហាតប្បំ កហេហិ (ជោតកាតិ ភគវា)

ឥដេវ និបកោ សតោ

ឥតោ សុត្វាន និក្ខេសំ សិក្ខេ និព្វានមត្តនោ ។

បស្សាមហំ ទេវមនុស្សលោកេ

អភិញ្ចំ ព្រាហ្មណំ ឥរិយមាណំ

តំ តំ នមស្សាមិ សមន្តចក្កុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីតានតឹង មិនមានសេចក្តី
ប្រាថ្នា តថាគតពោលថា អ្នកនោះបានឆ្លងផុតជាតិជរាហើយ ។

ចប់ មេត្តគូមាណវកប្បញ្ញា ទី ៤ ។

ធោតកប្បញ្ញា ទី ៥

[១១៦] (ធោតកមាណពជ័មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រ
ព្រះមានព្រះមាន ខ្ញុំព្រះអង្គ ក្រាបទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះ
អង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គស្វែងរក
គុណដ៏ធំ ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា (ស្តាប់)ព្រះវាចា របស់ព្រះអង្គ បុគ្គល
បានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីកា ជាសុរសីហនាទ របស់ព្រះអង្គហើយ នឹង
សិក្សាធម៌ជាគ្រឿងរំលត់កិលេសរបស់ខ្លួន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់ធោតកៈ) បើ
ដូច្នោះអ្នកចូរជាបុគ្គលមានបញ្ញាខ្ជាប់ខ្ជួន មានសតិ ធ្វើសេចក្តីព្យា-
យាមក្នុងសាសនានេះចុះ បុគ្គលបានស្តាប់ពាក្យ អំពីសំណាក់នៃ
តថាគតនេះហើយ គប្បីសិក្សាធម៌ជាគ្រឿងរំលត់កិលេសរបស់ខ្លួន ។

ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញព្រះអង្គ ជាព្រាហ្មណ៍ ឥតមាន
កង្វល់ ត្រាច់ទៅ ក្នុងទេវលោកនិងមនុស្សលោក បពិត្រ
ព្រះអង្គ មានចក្ខុជុំវិញ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមនមស្ការព្រះអង្គ

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស បញ្ចមី ឆោតកប្បញ្ញា

បមុញ្ច មំ សក្ក កថង្គ័ថាហិ ។

នាហំ សមិស្សាមិ^(១) បមោចនាយ

កថង្គ័ថី^(២) ឆោតក កញ្ចិ លោកេ

ធម្មញ្ច សេដ្ឋំ អាជានមាណេ^(៣)

ឯវំ ត្ថំ^(៤) ឱយមិមំ តវេសិ ។

អនុសាស ព្រហ្មេ ករុណាយមាណេ

វិវេកធម្មំ យមហំ វិជញ្ញំ

យថាហំ អាកាសោ ច អព្យាបដ្ឋមាណេ

ឥធរេ សន្តោ អសិតោ ចរេយ្យំ ។

កិត្តយិស្សាមិ តេ សន្តិ (ឆោតកាតិ ភគវា)

ទិដ្ឋេ ធម្មេ អនីតិហំ

យំ វិទិត្វា សតោ ចរំ

តវេ លោកេ វិសត្តិកំ ។

តញ្ចាហំ អភិនន្ទាមិ

មហោសិ សន្តិមុត្តមំ

យំ វិទិត្វា សតោ ចរំ

តវេ លោកេ វិសត្តិកំ ។

១ ឱ. តមិស្សាមិ ។ ម. សហិស្សាមិ ។ ២ ម. កថង្គ័ថី ។ ៣ ម. អភិជានមាណេ ។ ៤ ឱ. ម. តុរំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ ធោតកប្បញ្ញា ទី ៥

បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ចេញចាក
សេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ ។

ម្ចាស់ធោតកៈ តថាគត មិនអាច ដើម្បីនឹងដោះអ្នក
ណាមួយក្នុងលោក ដែលមានសេចក្តីសង្ស័យបានទេ ប៉ុន្តែ
កាលបើអ្នក ដឹងធម៌ដ៏ប្រសើរ យ៉ាងនេះ នឹងត្រូវឱ្យនេះបាន ។

បពិត្រព្រះអង្គ ជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះករុណាប្រៀនប្រ-
ដៅវិវេកធម៌ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់ ដើម្បីខ្ញុំព្រះអង្គមិនទើសទាល់ដូច
អាកាស ជាអ្នកស្ងប់ មិនអាស្រ័យដោយកិលេស ក្នុងពេលនេះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ ធោតកៈ) បុគ្គលមាន
សតិគួរដឹងច្បាស់នូវសន្តិបទណាហើយត្រូវតណ្ហាដែលផ្សាយទៅក្នុង
លោកបាន តថាគត នឹងសម្តែងនូវសន្តិបទនោះ ដែលតថាគតជាក់
ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដល់អ្នក ។

បពិត្រព្រះអង្គអ្នកស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ បុគ្គលមានសតិ គួរដឹង
ច្បាស់នូវសន្តិបទណា ហើយត្រូវតណ្ហាដែលផ្សាយទៅផ្សេង ៗ ក្នុង
លោកបាន ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរ ចំពោះសន្តិបទដ៏ស្ងប់ឧត្តមនោះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

យដ្ឋិញ្ចិ សម្មជាតាសិ (ជោតកាតិ ភគវា)

ឧទ្ធុំ អនោ តិរិយញ្ចាបិ មជ្ឈេ

ឯវំ^(១) វិទិត្វា សន្តោតិ លោកេ

ភវាភវាយ មាកាសិ តណ្ហានិ ។

ជោតកមាណវកប្បញ្ញា បញ្ចមី ។

ឆដ្ឋិ ឧបសីវប្បញ្ញា

[១១៧] ឯកោ អហំ សក្កមហន្តមោយំ (ឥច្ឆាយស្មា ឧបសីវោ)

អនិស្សិតោ នោ វិសហាមិ តារិត្តំ

អារម្មណំ ព្រហ្មិ សមន្តចក្កុ

យំ និស្សិតោ ឱយមិមំ តរេយ្យ ។

អាភិញ្ចញ្ញំ បេក្ខមាណោ សតិមា (ឧបសីវាតិ ភគវា)

នត្ថិតិ និស្សាយ តរស្សុ ឱយំ

កាមេ បហាយ វិរតោ កថាហិ

តណ្ហាក្ខយំ រត្តមហារិបស្ស^(២) ។

១ ឱ. ម. ឯតំ ។ ២ ឱ. នត្តមហារិបស្ស ។ ម. រត្តមហំ វិបស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់ឆោតកៈ) អ្នកដឹង
ច្បាស់អារម្មណ៍ណានីមួយ ក្នុងចំណែកខាងលើ(អនាគត) ក្នុងចំណែក
ខាងក្រោម (អតីត) និងក្នុងចំណែកទទឹងឬកណ្តាល (បច្ចុប្បន្ន)
ដឹងច្បាស់ថាជាអារម្មណ៍ជាប់ ចំពាក់ នៅក្នុងលោក យ៉ាងនេះហើយ
អ្នកកុំធ្វើតណ្ហា ក្នុងភពតូចភពធំ ទៀតឡើយ ។

ចប់ ឆោតកមាណវកប្បញ្ញា ទី ៥ ។

ឧបសីវមាណវកប្បញ្ញា ទី ៦

[១១៧] (ឧបសីវមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រ
ព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គម្នាក់ឯង មិនអាស្រ័យ (ធម៌
ឬបុគ្គល) ទើបមិនអាចធ្លងឱ្យដំណុះបាន បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុ
ជុំវិញ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវអារម្មណ៍ គឺនិស្ស័យ ដែលនាំឲ្យខ្ញុំព្រះ
អង្គអាស្រ័យ ហើយធ្លងឱ្យនេះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់ឧបសីវៈ) អ្នកចូរមាន
សតិសម្តឹងអាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន អាស្រ័យដោយបរិកម្មថា មិនមាន។
ហើយធ្លងឱ្យចុះ អ្នកចូរលះកាមទាំងឡាយ រៀរចាកសេចក្តីសង្ស័យ
ចេញ ចូរពិចារណាធម៌ជាទីអស់ទៅនៃតណ្ហា ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃចុះ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ឆដ្ឋី ឧបសីវប្បញ្ញា

សព្វេសុ កាមេសុ យោ វីតរាតោ (ឥច្ចាយស្នា ឧបសីវោ)

អាភិញ្ញំ ជិស្សិតោ ហិតុមញ្ញំ

សញ្ញាវិមោក្ខេ បរមេធិមុត្តោ

តិដ្ឋេ នុ សោ តត្ថ អនានុវាយី^(១) ។

សព្វេសុ កាមេសុ យោ វីតរាតោ (ឧបសីវោតិ ភគវា)

អាភិញ្ញំ ជិស្សិតោ ហិតុមញ្ញំ

សញ្ញាវិមោក្ខេ បរមេធិមុត្តោ

តិដ្ឋេយ្យ សោ តត្ថ អនានុវាយី ។

តិដ្ឋេ ចេ សោ តត្ថ អនានុវាយី

បូកម្បិ វស្សានំ សមន្តចក្កុ

តត្ថេវ សោ សីតិ សិយាធិមុត្តោ

ភវេថ^(២) វិញ្ញាណំ តថាវិធស្ស^(៣) ។

១ ឱ. អនានុវាយី ។ ២ ម. ចវេថ ។ ៣ ម. តថាវិស្ស ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ ឧបសីវប្បញ្ញា ទី ៦

(ឧបសីវមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) អ្នកណាប្រាសចាក
តម្រេក ក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះបង់ឈានដទៃ អាស្រ័យ
អាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ អ្នក
នោះមិនសាបសូន្យ បិតនៅក្នុងអាកិញ្ញញ្ញាយតនៈនោះបានដែរឬ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបសីវៈ) អ្នកណាប្រាសចាក
តម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះឈានដទៃ អាស្រ័យអាកិ-
ញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ បុគ្គលនោះ
ជាអ្នកមិនសាបសូន្យ គប្បីបិតនៅក្នុងអាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈានបាន ។

បពិត្រព្រះអង្គមានចក្ខុជុំវិញ បើអ្នកនោះជាអ្នកមិនសាបសូន្យ
គប្បីបិតនៅក្នុងអាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាននោះ អស់ប្រជុំនៃឆ្នាំ ជាច្រើន
អ្នកនោះ ជាអ្នកមានចិត្តចុះស៊ប់ត្រជាក់ ក្នុងអាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន
ឬវិញ្ញាណ របស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ គប្បីឃ្នាតទៅឬ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អច្ចិ យថា វាតវេកេន ទិក្ខុំ^(១) (ឧបសីវាតិ ភក្កវា)

អត្ថំ បលេតិ ន ឧបេតិ សង្ខំ ។

ឯវំ មុដិ ឆាមកាយា វិមុត្តោ

អត្ថំ បលេតិ ន ឧបេតិ សង្ខំ ។

អត្តង្គតោ សោ ឧទ វា សោ នត្ថិ

ឧទាហុ វេ សស្សតិយា អហោតោ

តម្មេ មុដិ សាធុ វិយាករោហិ

តថា ហិ តេ វិទិតោ ឯស ធម្មោ ។

អត្តង្គតស្ស ន បមាណាមត្ថិ (ឧបសីវាតិ ភក្កវា)

យេន នំ វជ្ជំ តំ តស្ស^(២) នត្ថិ

សព្វេសុ ធម្មេសុ សម្មហាតេសុ

សម្មហាតា វាទបថាបិ សព្វេតិ ។

ឧបសីវាណាវកប្បញ្ញា ឆដ្ឋិ ។

១ ឱ. ខិត្តោ ។ ម. ខិត្តា ។ ២ ម. វជ្ជន្តិ តស្ស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលឧបសីវៈ) អណ្ណាត
 ភ្លើងដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់បក់ រមែងរលត់ទៅ មិនដល់នូវការរាប់
 (ថាទៅក្នុងទីណាទេ) យ៉ាងណាមិញ មុនីរួចស្រឡះហើយ ចាក
 នាមកាយ រមែងរលត់ទៅ មិនដល់នូវការរាប់ (ថាទៅក្នុងទីណា)
 យ៉ាងនោះដែរ ។

បុគ្គលនោះរលត់ទៅ លែងមាន ឬថា ឥតមានមោះមៃ ដោយ
 ការតាំងនៅទៀងទាត់ សូមព្រះមុនី សម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ ព្រោះថា ធម៌នោះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលឧបសីវៈ) បុគ្គល
 ដែលរលត់ទៅហើយ នឹងប្រមាណពុំបានទេ ពួកជនពោលចំពោះ
 បុគ្គលនោះ ព្រោះកិលេសណា កិលេសនោះ របស់បុគ្គលនោះ
 មិនមានទេ កាលធម៌ទាំងឡាយ ដែលបុគ្គលនោះកម្ចាត់អស់ហើយ
 សូម្បីគន្លងនៃពាក្យទាំងអស់ ក៏បុគ្គលនោះកម្ចាត់អស់ហើយ ។

ចប់ ឧបសីវមាណវកប្បញ្ញា ទី ៦ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស សត្តមា នន្ទប្បញ្ញា

សត្តមា នន្ទប្បញ្ញា

[១១៨] សន្តិ លោកេ មុនយោ (ឥច្ចាយស្នា នន្ទោ)

ជនា វេន្តិ តយិទំ កថំ សុ

ញាណូបបន្នំ មុនិ នោ^(១) វេន្តិ

ឧទាហុ វេ ជីវិតេន្ទបបន្នំ ។

ន ទិដ្ឋិយា ន សុតិយា ន ញាណោ ន (ន សីលព្វតេន)

មុនីន នន្ទ កុសលា វេន្តិ

វិសេនិកត្វា អនិយា និរាសា

វេន្តិ^(២) យេ តេ មុនយោតិ ព្រមិ ។

យេ កេចិមេ សមណាព្រាហ្មណា សេ (ឥច្ចាយស្នា នន្ទោ)

ទិដ្ឋេ សុតេនាបិ វេន្តិ សុទ្ធិ

សីលព្វតេនាបិ វេន្តិ សុទ្ធិ

១ ឱ. នោ មុនី ។ ២ ឱ. ម. ចវន្តិ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ នន្ទប្បញ្ញា ទី ៧

នន្ទប្បញ្ញា ទី ៧

[១១៨] (នន្ទមាណពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ជនទាំងឡាយតែង
ពោលថា ពួកមុនី រមែងមាននៅក្នុងលោក ដំណើរនោះតើយ៉ាង
ណា ជនទាំងនោះ ហៅបុគ្គលដែលប្រកបដោយញ្ញាណថា មុនី
ឬហៅបុគ្គល ដែលប្រកបដោយការចិញ្ចឹមជីវិត ថាជា មុនី ។

(ព្រះមានព្រះភាគដោះស្រាយថា ម្ចាស់នន្ទ) ពួកជនអ្នក
ឈ្លាសវៃ ក្នុងលោកនេះ មិនហៅថា មុនី ព្រោះការឃើញ
ព្រោះការស្តាប់ ព្រោះការដឹង (ឬព្រោះសីលនិងវ័ត) តែប៉ុណ្ណោះទេ
ជនទាំងឡាយណា ធ្វើខ្លួនឲ្យប្រាសចាកមារសេនា ជាអ្នកមិនតាន
តឹង មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា តថាគត ហៅជនទាំងនោះថា មុនី ។

(នន្ទមាណពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) សមណព្រាហ្មណ៍
ពួកខ្លះទាំងនេះ តែងពោលសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
ឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ខ្លះ ពោលសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីលវ័តខ្លះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

អនេក្ស្រយេន វេទន្តិ សុទ្ធិ ។

កច្ចិស្ស^(១) តេ (ភក្កវា) តត្ថ យថា ចរន្តា

អតារុ ជាតិញ្ច ជវញ្ច មារិស

បុច្ឆាមិ តំ ភក្កវា ព្រហ្មិ មេ តំ ។

យេ កេចិមេ សមណព្រាហ្មណា សេ (នន្ទាតិ ភក្កវា)

ទិដ្ឋេ សុតេនាមិ វេទន្តិ សុទ្ធិ

សីលញ្ចតេនាមិ វេទន្តិ សុទ្ធិ

អនេក្ស្រយេន វេទន្តិ សុទ្ធិ

កិញ្ចាមិ តេ តត្ថ យថា ចរន្តិ^(២)

នាតរិសុ ជាតិជវន្តិ ព្រមិ ។

យេ កេចិមេ សមណព្រាហ្មណា សេ (ឥច្ឆាយស្មា នន្ទោ)

ទិដ្ឋេ សុតេនាមិ វេទន្តិ សុទ្ធិ

សីលញ្ចតេនាមិ វេទន្តិ សុទ្ធិ

១ ឱ. កច្ចិស្ស ។ ២ ម. មេ តត្ថ យថា វេទន្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ពោលសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ ។ (បពិត្រព្រះមាន
ព្រះភាគ) អ្នកនិទុក្ខ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ កាលបើ
ប្រព្រឹត្តក្នុងវ័ត ដែលឃើញថាជាគ្រឿងបរិសុទ្ធនោះ តើបានធ្វើផុត
ជាតិនិងជរាបានដែរឬ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរ
ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គ សម្តែងប្រាប់ សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់នន្ទ) សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយពួកខ្លះទាំងនេះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះ
អារម្មណ៍ដែលឃើញ និងអារម្មណ៍ ដែលស្តាប់ខ្លះ ពោលថា សេចក្តី
បរិសុទ្ធ ព្រោះសីលនិងវ័តខ្លះ ពោលថាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីជា
ច្រើនយ៉ាងខ្លះ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះរមែងប្រព្រឹត្តក្នុងវ័ត ដែល
ឃើញថាជាគ្រឿងបរិសុទ្ធនោះក៏រមែងពិតហើយ ប៉ុន្តែតថាគតពោលថា
សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះមិនបានធ្វើផុតជាតិនិងជរាបានឡើយ ។

(នន្ទមាណពដ៏មានអាយុ ទូលសួរទៀតថា) សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ពួកខ្លះទាំងនេះ ពោលថា សេចក្តី
បរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ ដែលឃើញ និងអារម្មណ៍ ដែល
ស្តាប់ខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីលនិងវ័តខ្លះ

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស សត្តមា នន្ទប្បញ្ញា

អនេករូបេន វេទន្តិ សុទ្ធិ

តេ^(១) ចេ មុនិ ព្រូសិ អនោយតិល្លោ

អថ កោ ចរហិ ទេវមនុស្សលោកេ

អតារិ ជាតិញ្ច ជវញ្ច មារិស

បុច្ឆាមិ តំ ភក្កវា ព្រូហិ មេ តំ ។

នាហំ សព្វេ សមណាព្រាហ្មណា សេ (នន្ទាតិ ភក្កវា)

ជាតិជរាយ និរុត្តាតិ ព្រូមិ

យេសីធន ទិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វា

សីលព្វតំ វាបិ បហាយ សព្វំ

អនេករូបម្បិ បហាយ សព្វំ

តណ្ហំ បរិញ្ញាយ អនាសវា យេ^(២)

តេ វេ នវា ឱយតិល្លាតិ ព្រូមិ ។

ឯតាកិនន្ទាមិ វចោ មហោសិទោ

សុកិត្តិតំ កោតម នូបដីកំ

១ ឱ. ស ។ ២ ឱ. ម. សេ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ នន្ទប្បញ្ញា ទី ៧

ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីជាច្រើនយ៉ាងនេះ បពិត្រព្រះ
អង្គជាព្រះមុនី បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឆ្លង
ឱយៈមិនបានទេ បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ កាលបើដូច្នោះ តើនរណា
ក្នុងទេវលោក ឬមនុស្សលោក ទើបឆ្លងផុតជាតិនិងជរា ទៅបាន
បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះ
អង្គ សម្តែងប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់នន្ទ) តថាគត
មិនបាន ពោលថាពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ត្រូវជាតិជរាគ្រប
សង្កត់ទេ តថាគត ពោលថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណា ក្នុងលោក
នេះលះអារម្មណ៍ដែលខ្លួនបានឃើញ បានឮ បានប៉ះពាល់និងសីល-
វ័ត លះបង់វិធី ជាច្រើនទាំងអស់ចេញ ឬពួកសមណព្រាហ្មណ៍
ណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា មិនមានអាសវៈ ពួកជននោះឯង ឈ្មោះ
ថា ឆ្លងផុតឱយៈបាន ។

ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រេកអរ ចំពោះព្រះវាចានុ៎ះ របស់ព្រះអង្គ
អ្នកស្វែងរកគុណដ៏ធំ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វាន
ដែលមិនមានឧបធិ ដែលព្រះអង្គបានសម្តែងទុកល្អហើយ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ
 យេសីធន ទិដ្ឋំ វ សុតំ មុតំ វា
 សីលព្វតំ វាបិ បហាយ សព្វំ
 អនេករូបម្បិ បហាយ សព្វំ
 តណ្ហា បរិញ្ញាយ អនាសវា យេ^(១)
 អហម្បិ តេ ឱយតិណ្ហាតិ ព្រូមីតិ ។

នន្ទមាណវកប្បញ្ញា សត្តមា ។

អដ្ឋមា ហោមកប្បញ្ញា

[១១៩] យេមេ បុព្វេ វិយាកំសុ (ឥច្ចាយស្មា ហោមកោ)
 (ហុរំ កោតមសាសនា)

ឥច្ចាសិ ឥតិ ភវិស្សតិ សព្វន្តំ ឥតិហីតិហំ
 សព្វន្តំ តក្កវឌ្ឍនំ

(នាហំ តត្ថ អភិរមី)

តូញ មេ ធម្មមក្ខាហិ តណ្ហានិក្ខាតនំ មុនិ
 យំ វិទិត្វា សតោ ចរំ តវេ លោកេ វិសត្តិកំ ។

១ ឱ. ម. សេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះអង្គពោលថា កាលពួកសមណព្រាហ្មណ៍ណា លះអារម្មណ៍
ដែលខ្លួនបានឃើញ បានឮ បានប៉ះពាល់ និងសីលវ័ត លះបង់
វិធីជាច្រើនយ៉ាង ទាំងអស់ចេញ ឬពួកជនណា កំណត់ដឹង
នូវតណ្ហា មិនមានអាសវៈ ទើបតថាគត ពោលថា ជនទាំងនោះ
ធ្លុងផុតឱ្យបាន ។

ចប់ នន្ទមាណវកប្បញ្ញា ទី ៧ ។

ហោមកប្បញ្ញា ទី ៨

[១១៧] (ហោមកមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ក្នុងកាល
ពីដើម មុនសាសនានៃព្រះគោតម អាចារ្យទាំងឡាយ បានពោល
យ៉ាងជាក់ច្បាស់ថា ពាក្យនោះ ធ្លាប់មានមកហើយ យ៉ាងនេះ ពាក្យ
នោះ នឹងមានតទៅ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យមិនជាក់ច្បាស់
ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងចម្រើននៃសេចក្តីត្រិះរិះ (ខ្ញុំព្រះអង្គមិន
ទាន់ពេញចិត្តក្នុងពាក្យនោះឡើយ) បពិត្រព្រះអង្គជាព្រះមុនី សូមព្រះ
អង្គសម្តែងធម៌ សម្រាប់ដកចេញនូវតណ្ហា ដែលនាំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គដឹង
ច្បាស់ មានសតិ ធ្លុងតណ្ហាដែលផ្សាយទៅផ្សេងៗ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស នវមា តោទេយ្យប្បញ្ញា

ឥធិដ្ឋសុតមុតំ ^(១) (វិញ្ញាតេសុ)	បិយ្យុបេសុ ហោមក
ឆន្ទរាគវិជោទនំ	និព្វានបទមច្ចុតំ
ឯតទញ្ញាយ យេ សតា	ទិដ្ឋជម្មាភិទិព្វតា
ឧបសន្តា ច តេ សតា ^(២)	តិណ្ណា លោកេ វិសត្តិកត្តិ ។

ហោមកមាណវកប្បញ្ញា អដ្ឋមា ។

នវមា តោទេយ្យប្បញ្ញា

[១២០] យស្មី កាមា ន វសន្តិ (ឥច្ចាយស្មា តោទេយ្យា)

តណ្ហា យស្ស ន វិជ្ជតិ

កថន្តីថា ច យោ តិណ្ណា វិមាត្តោ តស្ស កីទិសោ ។

យស្មី កាមា ន វសន្តិ (តោទេយ្យាតិ ភគវា)

តណ្ហា យស្ស ន វិជ្ជតិ

កថន្តីថា ច យោ តិណ្ណា វិមាត្តោ តស្ស ឆាបរោ ។

១ ឱ. ទិដ្ឋសុតមុត ។ ២ ឱ. សទា ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ តោទេយ្យប្បញ្ញា ទី ៩

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា) ម្ចាស់ហោមកៈ ជនទាំងឡាយ
ណា ដឹងច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ជាទីបន្ទោបង់នូវឆន្ទរាគ ជាគុណជាត
មិនច្យុត ដែលបានឃើញ បានស្តាប់ បានប៉ះពាល់ហើយ ចំពោះ
រូបជាទីស្រឡាញ់(ដែលគេដឹងច្បាស់ហើយ) ជាអ្នកមានសតិ រលត់
កិលេស ក្នុងបច្ចុប្បន្នហើយ ជនអ្នកមានសតិស្ងប់កិលេសទាំងនោះ
ឈ្មោះថា ធ្វើតណ្ហាដែលផ្សាយទៅផ្សេងៗ ក្នុងលោកបានហើយ ។

ចប់ ហោមកមាណវកប្បញ្ញា ទី ៨ ។

តោទេយ្យប្បញ្ញា ទី ៩

[១២០] (តោទេយ្យមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) កាមា-
រម្មណ៍ទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់បុគ្គល
ណា មិនមាន ទាំងបុគ្គលណា ធ្វើសេចក្តីសង្ស័យបាន វិមោ-
ក្ខធម៌ (ការរួចផុត) របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេច ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់តោទេយ្យ)
កាមារម្មណ៍ទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់
បុគ្គលណា មិនមាន ទាំងបុគ្គលណា ធ្វើសេចក្តីសង្ស័យ
បាន វិមោក្ខធម៌ របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនទៅយ៉ាងដទៃទេ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

និរាសសោ^(១) សោ ឧទ អាសសាដោ

បញ្ញាណាវា សោ ឧទ បញ្ញាកប្បី

មុនី អហំ សក្ក យថា វិជញ្ញំ

តម្មេ វិយាចិត្ត ភមន្តចក្ខុ ។

និរាសសោ សោ ន ច^(២) អាសសាដោ

បញ្ញាណាវា សោ ន ច^(៣) បញ្ញាកប្បី

ឯវម្បិ តោទេយ្យ មុនី វិជាន

អភិញ្ចនំ កាមភវេ អសត្តន្តិ ។

តោទេយ្យមាណវកប្បញ្ញា នវមា ។

ទេសមា កប្បប្បញ្ញា

[១២១] មជ្ឈេ សរស្មី តិដ្ឋតំ (ឥច្ចាយស្មា កប្បា)

ឱយេ ជាតេ មហាព្ពយេ

ជរាមច្ចុបវេតានំ ទីបំ បព្រូហិ មារិស

១ ឱ. និរាសយោ ។ ម. និរាសភោ ។ ២ ៣ ម. ចសទ្វោ នត្ថិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(បុគ្គលនោះ នឹងត្រូវព្យាយាម ដើម្បីធ្វើខ្លួនឲ្យរួចផុតទៅ ក្រៅអំពី
នេះទៀតមិនមានទេ) បុគ្គលនោះ ជាអ្នកប្រាសចាកសេចក្តីប្រាថ្នា
ឬនៅប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញា ឬជាអ្នក
គ្រាន់តែកំណត់ថាមានបញ្ញា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គ
គប្បីស្គាល់បាននូវមុនី ដោយប្រការដូចម្តេច បពិត្រព្រះអង្គមាន
បញ្ញាចក្ខុ ឃើញធម៌ដោយជុំវិញ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ នូវ
មុនីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

(ព្រះអង្គទ្រង់ដោះស្រាយថា) បុគ្គលនោះប្រាសចាកសេចក្តី
ប្រាថ្នា ទាំងជាអ្នកប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាក៏ទេ ជាអ្នកមាន
បញ្ញា ទាំងជាអ្នកគ្រាន់តែកំណត់ថាមានបញ្ញាក៏ទេ ម្ចាស់តោទេយ្យ
អ្នកចូរដឹងបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់
នៅ ក្នុងកាមភព យ៉ាងនេះចុះ ។

ចប់ តោទេយ្យមាណវកប្បញ្ញា ទី ៩ ។

កប្បប្បញ្ញា ទី ១០

[១២១] (កប្បមាណពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ពួកសត្វ
បិតនៅក្នុងកណ្តាល នៃសង្សារវដ្ត ត្រូវជរានិងមច្ចុគ្របសង្កត់
ក្នុងកាលដែលឱយៈ ជាភ័យធំ កើតឡើងហើយ បពិត្រ
ព្រះអង្គនិទុក្ខ សូមព្រះអង្គ ត្រាស់ប្រាប់ នូវទីពឹងឲ្យទាន

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គសុស ឯកាទសមា ជតុកណ្ណបញ្ញា

តូញ មេ ធិបមក្ខាហិ	យថាយិទំ ^(១) នាបរំ សិយា ។
មជ្ឈេ សរស្មី តិដ្ឋតំ	(កប្បាតិ ភគវា)
	ឱយេ ជាតេ មហាព្ភយេ
ជរាមច្ចុបវេតានំ	ធិបំ បព្រឹមិ កប្ប តេ ។
អភិញ្ចានំ អនាទានំ	ឯតំ ធិបំ អនាបរំ
និញ្ចានំ ឥតិ នំ ព្រឹមិ	ជរាមច្ចុបវិក្ខយំ ។
ឯតទញ្ញាយ យេ សតា	ទិដ្ឋធម្មាភិនិព្វតា
ន តេ មារវសានុកា	ន តេ មារស្ស បដ្ឋក្ខតិ ។

កប្បមាណវកប្បញ្ញា ទសមា ។

ឯកាទសមា ជតុកណ្ណបញ្ញា

[១២២] សុត្តានបំ វីរេ អកាមកាមី^(២) (ឥច្ចាយស្មា
ជតុកណ្ណា)

១ ឱ. ម. យថាយិទំ ។ ២ ឱ ម. វីរមកាមកាមី ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ ជតុកណ្ណិបញ្ញា ទី ១១

សេចក្តីទុក្ខ ក្នុងសង្សារវដ្តនេះ មិនគប្បីមានតទៅទៀត ដោយ
ប្រការណា សូមព្រះអង្គ ត្រាស់ប្រាប់ នូវទីពឹង ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
(ដើម្បីរៀនចាកទុក្ខ) ដោយប្រការនោះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់កប្បៈ) ពួកសត្វបិត
នៅ ក្នុងកណ្តាល នៃសង្សារវដ្ត ត្រូវជរា និងមច្ចុគ្របសង្កត់ ក្នុង
កាលដែលឱយៈជាភ័យធំកើតឡើង ម្ចាស់កប្បៈ តថាគតនឹងសម្តែង
ប្រាប់នូវទីពឹងដល់អ្នក ។ ការមិនកង្វល់ (ដោយកិលេស) ការមិន
ប្រកាន់មាំនុ៎ះឯង ឈ្មោះថាជាទីពឹងពំនាក់ មិនមានទីពឹងដទៃលើស
ជាងទេ តថាគត ហៅទីពឹងនោះថា ព្រះនិព្វាន ជាទីក្ស័យនៃជរា
និងមច្ចុ ។ ជនទាំងឡាយណា ដឹងច្បាស់នូវព្រះនិព្វាននោះ ជាអ្នក
មានសតិ រំលត់ទុក្ខក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះ ជនទាំងនោះជាអ្នកមិនលុះអំ-
ណាចនៃមារ ជនទាំងនោះ មិនដល់នូវភាពជាអ្នកបម្រើនៃមារឡើយ ។

ចប់ កប្បមាណវកប្បញ្ញា ទី ១០ ។

ជតុកណ្ណិបញ្ញា ទី ១១

[១២២] (ជតុកណ្ណិមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះ
អង្គ ជាវិរបុរស ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា ព្រះអង្គមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឱយាតិកំ បុដ្ឋមកាមមាគមំ

សន្តិបទំ ព្រូហិ សហាជនេត្ត

យថាតច្ចំ ភក្កវា ព្រូហិ មេ តំ ។

ភក្កវា ហិ កាមេ អភិកុយ្យ ឥរិយតិ

(អាទិច្ឆោវ បឋវី តេជី តេជសា)

បរិត្តបញ្ញស្ស មេ ភូរិបញ្ញ

អាចិត្ត ធម្មំ យមហំ វិជញ្ញ

ជាតិជរាយ ឥធិ វិប្បហានំ ។

កាមេសុ វិនយ កេធំ (ជតុកណ្ណីតិ ភក្កវា)

នេក្ខម្មំ ទដ្ឋខេមតោ

ឧត្តហិតំ និរត្តំ វា មា តេ វិជិត្ត កិញ្ចានំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ឆ្លងអន្លង់គឺកិលេសបានហើយ ទើបមក ដើម្បីទូលសួរព្រះអង្គ អ្នក
 មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានដួង
 ព្រះនេត្រ ឃើញនូវធម្មតាលោក ដែលកើតឡើងព្រម សូមព្រះ
 អង្គ សម្តែងនូវសន្តិបទ គឺធម៌ស្ងប់ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 សូមព្រះអង្គសម្តែង នូវសន្តិបទនុ៎ះ តាមសេចក្តីពិត ដល់ខ្ញុំព្រះ
 អង្គឲ្យទាន ។ ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគ តែងប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់
 នូវកាម (ដូចព្រះអាទិត្យ មានតេជះគឺរស្មី គ្របសង្កត់នូវ
 ប្រឹបពីមណ្ឌល ដោយតេជះដូច្នោះ) បពិត្រព្រះអង្គមានព្រះ
 បញ្ញាជំទូលាយ ដូចផ្ទៃផែនដី សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ នូវធម៌
 ដែលខ្ញុំព្រះអង្គគួរដឹង ជាធម៌សម្រាប់លះជាតិនិងជរា ក្នុងអត្តភាព
 នេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកមានបញ្ញាស្តួចស្តើងឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលជតុកណ្ឌី) អ្នកចូរ
 កម្ចាត់បង់ នូវតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយចេញ ចូរឃើញនូវនេក្ខម្មៈ
 ដោយសេចក្តីក្សេមក្សាន្តកិលេសជាតិគ្រឿងខ្វល់ ដែលអ្នកប្រកាន់
 មាំ(ដោយតណ្ហានិងទិដ្ឋិ) ឬដែលគួរលះបង់ កុំមានដល់អ្នកឡើយ

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ទ្វាទសមា ភទ្រាវុធប្បញ្ញា

យំ បុព្វេ តំ វសោសេហិ បច្ឆា តេ មាហុ កិញ្ចំ
មជ្ឈេ ចេ ឆោ កហោស្សសិ ឧបសន្តោ ចរិស្សសិ ។
សព្វសោ ឆាមរូបស្មី វីតកេធស្ស ព្រាហ្មណ
អាសវាស្ស ន វិជ្ជន្តិ យេហិ មច្ចុវសំ វជេតិ ។

ជតុកណ្ណិមាណវកប្បញ្ញា ឯកាទសមា ។

ទ្វាទសមា ភទ្រាវុធប្បញ្ញា

[១២៣] ឱកញ្ចហំ^(១) តណ្ហាច្ឆិទំ អនេជំ (ឥច្ឆាយស្មា
កទ្រាវុធតោ)

នច្ឆិញ្ចហំ ឱយតិណ្ណំ វិមុត្តំ
កប្បញ្ចហំ អភិយាចេ សុមេជំ
សុត្វាន ឆាកស្ស អបនមិស្សន្តិ ឥតោ
ឆាឆាជឆា ជនបទេហិ សដ្ឋតា
តវ វីវ វាក្យំ អភិកដ្ឋមាឆា

១ ម. ឱយំ ជហំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ ភទ្រាវុធប្បញ្ញា ទី ១២

គ្រឿងខ្វល់ណា ដែលមានហើយ ក្នុងកាលមុន អ្នកចូរឲ្យគ្រឿង
ខ្វល់នោះរឹងស្អិតចុះ គ្រឿងខ្វល់ មានក្នុងខាងក្រោយ កុំមាន
ដល់អ្នកឡើយ បើអ្នកមិនកាន់យក នូវគ្រឿងខ្វល់ ក្នុងកណ្តាល
អ្នកនឹងជាមនុស្សស្ងប់គ្រឿងខ្វល់បាន ។ ម្នាលព្រាហ្មណ៍ បុគ្គល
តែងលុះ ក្នុងអំណាចមច្ចុ ដោយអាសវៈទាំងឡាយណា
អាសវៈទាំងនោះ រមែងមិនមាន ដល់បុគ្គលដែលប្រាសចាក
តម្រេកក្នុងនាមរូប ដោយសព្វគ្រប់ ។

ចប់ ជតុកណ្ឌីមាណវកប្បញ្ញាទី ១១ ។

ភទ្រាវុធប្បញ្ញា ទី ១២

[១២៣] (ភទ្រាវុធមាណាព ដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ សូមអារាធនាព្រះអង្គ អ្នកលះអាស័យ កាត់តណ្ហា មិន
រំកើប (ព្រោះលោកធម៌) លះសេចក្តីត្រេកអរ ធ្វើអន្ទង់ហើយ
រួចផុតស្រឡះហើយ លះធម៌គ្រឿងកំណត់ (ដោយតណ្ហានិង
ទិដ្ឋិ) ព្រះអង្គមានព្រះប្រាជ្ញាញាណ បពិត្រព្រះអង្គ ជាវីរបុរស
ពួកជនអ្នកនៅក្នុងជនបទផ្សេង ៗ ចង់ស្តាប់ព្រះវាចា របស់ព្រះអង្គ
បានមកព្រមគ្នាហើយ អំពីជនបទនោះ ។ បើបានស្តាប់ព្រះ
វាចា របស់ព្រះអង្គហើយ នឹងត្រឡប់ អំពីទីនេះវិញ សូមព្រះ

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តេសំ តុរំ សាធុ វិយាគរោហិ

តថាហិ តេ វិទិតោ ឯស ធម្មោ ។

អាទានតណ្ហា វិនយេថ សព្វំ (ភិទ្រានុធាតិ ភក្កវា)

ឧទ្ធុំ អនោ តិរិយញ្ចាបិ មជ្ឈេ

យំ យញ្ញិ លោកស្មី ឧទាទិយន្តិ^(១)

តេនេវ មារោ អន្ទេតិ ជន្នំ

តស្មា បដានំ ន ឧទាទិយេថ^(២)

ភិក្ខុ សតោ កិញ្ចុនំ សព្វលោកេ

អាទានសត្តេ ឥតិ បេក្ខមាណោ

បដំ ឥមំ មច្ចុធម្មេយ្យំ^(៣) វិសត្តន្តិ ។

ភិទ្រានុធមាណវកប្បញ្ញា ទ្វាទសមា ។

១ ម. ឧទបាទិយន្តិ ។ ២ ម. ឧទបាទិយេថ ។ ៣ ឱ. មច្ចុធម្មេយ្យ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

អង្គ ទ្រង់ដោះស្រាយបញ្ហា ដើម្បីជនទាំងអម្បាលនោះ ព្រោះ
ធម៌នោះ ព្រះអង្គបានជ្រាបហើយ ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលភទ្រាវុធ) បុគ្គល
គួរកម្ចាត់បង់នូវតណ្ហា ជាគ្រឿងប្រកាន់មាំ ក្នុងចំណែកខាងលើ
ក្នុងចំណែកខាងក្រោម និងក្នុងចំណែកទទឹង គឺត្រង់កណ្តាល ឲ្យ
អស់ទៅ ព្រោះថា ជនទាំងអម្បាលនោះ ប្រកាន់មាំនូវរបស់
ណា ។ ក្នុងលោក មានរមែងជាប់តាមសត្វ ដោយរបស់នោះ ។
វិញ្ញដែរ ហេតុនោះ ភិក្ខុកាលដឹង ឃើញនូវពួកសត្វអ្នកជាប់នៅ
ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេង ។ ជាទីតាំងនៃមច្ចុមារនេះថា សត្វជាប់នៅ
ព្រោះសេចក្តីប្រកាន់មាំដូច្នោះ គប្បីជាអ្នកមានសតិ មិនប្រកាន់មាំនូវ
គ្រឿងខ្វល់ក្នុងលោកទាំងពួង ។

ចប់ ភទ្រាវុធមាណវកប្បញ្ញា ទី ១២ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស តេរសមា ឧទយប្បញ្ញា

តេរសមា ឧទយប្បញ្ញា

[១២៤]	ឈាយី វិជមាសិទំ	(ឥច្ចាយស្នា ឧទយោ)
		កតកិច្ចំ អនាសវំ
	ចារកុំ សព្វធម្មានំ	អត្ថី បញ្ចេន អាភមំ
	អញ្ញំ ^(១) វិមោក្ខំ បព្រិហិ	អវិជ្ជាយ បភេទនំ ។
	បហានំ កាមច្ចដ្ឋានំ	(ឧទយាតិ ភកវា)
		នោមនស្សានច្ចកយំ
	មីនស្ស ច បនុទនំ	កុក្កុច្ចានំ និវារណំ
	ឧបេក្ខាសតិសំសុទ្ធិំ	ធម្មតក្កបុរេជវំ
	អញ្ញំ ^(២) វិមោក្ខំ បព្រិមិ	អវិជ្ជាយ បភេទនំ ។
	កឹសុ សញ្ញោជនោ លោកោ	កឹសុ តស្ស វិចារណា ^(៣)
	កឹស្សស្ស វិប្បហានេន	និព្វានំ ឥតិ វុច្ចតិ ។
	នន្ទិសញ្ញោជនោ លោកោ	វិតក្កស្ស វិចារណា

១-២ ឱ. ម. អញ្ញ ។ ៣ ឱ. វិចារណំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ ឧទយប្បញ្ញា ទី ១៣

ឧទយប្បញ្ញា ទី ១៣

[១២២] (ឧទយមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាអ្នកត្រូវការដោយបញ្ហា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីសួរ) ព្រះអង្គ
ជាអ្នកបំពេញឈាន មានព្រះសន្តានប្រាសចាកជួលី គឺកិ-
លេស មិនមានអាសវៈ បានទ្រង់ធ្វើកិច្ច ដែលគួរធ្វើស្រេច
ហើយ ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងនូវ
វិមោក្ខធម៌ គឺព្រះអរហត្ត ជាគ្រឿងទម្ងាយអវិជ្ជាចេញបាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលឧទយៈ) តថាគត
ពោលនូវការលះនូវកាមច្ចន្ទៈ និងទោមនស្ស ទាំងពីរយ៉ាងផង ការ
បន្ទោបង់ នូវសេចក្តីរញ្ជាវាផង ការឃាត់បង់ នូវកុក្កច្នះផង មាន
ឧបេក្ខានិងសតិដ៏បរិសុទ្ធ មានសេចក្តីត្រិះរិះ ក្នុងធម៌ជាប្រធានថា
ជាវិមោក្ខធម៌ គឺព្រះអរហត្ត ជាគ្រឿងទម្ងាយនូវអវិជ្ជាចេញបាន ។

សត្វលោកមានអ្វីជាគ្រឿងចង់ទុក អ្វីជាគ្រឿងសញ្ជូរទៅនៃ
សត្វលោកនេះ លោកពោលថា និព្វាន។ ដូច្នោះតើព្រោះលះអ្វីបាន ។

សត្វលោក មានសេចក្តីត្រេកត្រអាល ជាគ្រឿងចង់ទុក
មានសេចក្តីគិតជញ្ជឹង ជាគ្រឿងសញ្ជូរទៅ នៃសត្វលោកនោះ

៣៦០

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

តណ្ហាយ វិប្បហានេន ជិញ្ញាណំ ឥតិ វុច្ចតិ ។

កថំសតស្ស ចរតោ វិញ្ញាណំ ឧបរុដ្ឋតិ

ភវន្តំ^(១) បុដ្ឋមាកម្ម តំ សុណោម វចោ តវ ។

អដ្ឋត្តញ្ច ពហិទ្ធា ច វេទនំ នាកិន្ទតោ

ឯវំសតស្ស ចរតោ វិញ្ញាណំ ឧបរុដ្ឋតីតិ ។

ឧទយមាណវកប្បញ្ញា តេវសមា ។

ចុទ្ធសមា បោសាលប្បញ្ញា

[១២៥] យោ អតីតំ អាទិសតិ (ឥច្ចាយស្មា ចោសាលោ)

អនេដោ ឆិទ្ធសំសយោ

ចារក្ខំ^(២) សព្វធម្មានំ អត្ថំ បញ្ចេន អាកមំ

១ ឱ. ម. ភគវន្តំ ។ ២ ឱ. បារគុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ដែលលោកពោលថា និព្វាន ព្រោះលះតណ្ហាចេញបាន ។

កាលបុគ្គលមានសតិ ត្រាប់ទៅដូចម្តេច វិញ្ញាណទើបរលត់
យើងខ្ញុំមកគាល់ ដើម្បីនឹងទូលសួរព្រះអង្គ នឹងបានស្តាប់ព្រះវាចា
របស់ព្រះអង្គ ។

កាលបុគ្គលមិនត្រេកត្រអាលចំពោះវេទនា ទាំងខាងក្នុង ទាំង
ខាងក្រៅ មានសតិ ត្រាប់ទៅយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណទើបរលត់ទៅ ។

ចប់ ឧទយមាណវកប្បញ្ញា ទី ១៣ ។

បោសាលប្បញ្ញា ទី ១៤

[១២៥] (បោសាលមាណាពដ៏មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គជា
អ្នកត្រូវការដោយបញ្ហា ទើបមកគាល់ ដើម្បីសួរ ព្រះអង្គសម្តែង
ព្រះប្រាជ្ញាញាណក្នុងកាលជាអតីត មិនញាប់ញ័រ(ចំពោះសុខទុក្ខ)
មានសេចក្តីសង្ស័យ កាត់បង់ហើយ ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង

៣៦១

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស ចុទ្ធសមា បោសាលប្បញ្ញា

វិភូតរូបសញ្ញិសុស

សព្វកាយប្បហាយិទោ

អជ្ឈត្តញ្ច ពហិទ្ធា ច

នត្ថិ កិញ្ចឹតិ បស្សតោ

ញាណំ សក្កានុបុទ្ធាមិ

កងំ នេយ្យោ តថាវិទោ ។

វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ សព្វា

(ចោសាលាតិ ភកវា)

អភិជានំ តថាគតោ

តិដ្ឋន្តមេនំ ជាតាតិ

វិមុត្តំ តប្បរាយនំ

អាភិញ្ញញ្ញាសម្ពុរំ^(១)

នដ្ឋិសញ្ញោជនំ ឥតិ

ឯវមេរំ អភិញ្ញាយ

តតោ តត្ថ វិបស្សតិ

ឯវំ^(២) ញាណំ តងំ តស្ស ព្រាហ្មណស្ស វុសីមតោតិ ។

បោសាលមាណវកប្បញ្ញា ចុទ្ធសមា ។

១ ឱ. ម. ឯត្ថន្តរេ ញត្វាតិ អត្ថិ ។ ២ ឱ. ឯតំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ បោសាលប្បញ្ញា ទី ១៤

បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរ ញាណរបស់
បុគ្គល មានសេចក្តីកំណត់ កត់សម្គាល់ក្នុងរូប បានជាក់ច្បាស់ (បាន
សម្រេចដល់រូបជ្ឈានហើយ) លះបង់រូបារម្មណ៍ទាំងអស់បានហើយ
(កន្លងរូបជ្ឈានហើយ) ឃើញទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅថា
វត្ថុបន្តិចបន្តួចមិនមាន (សម្រេចអរូបជ្ឈាន ដែលហៅថា អាកិញ្ច-
ញាយតនៈ) បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ តើព្រះអង្គគប្បីប្រៀន
ប្រដៅ ដោយប្រការ ដូចម្តេចទៀត ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្នាលបោសាលៈ)
តថាគត ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ (ភូមិជាទីតាំងនៃវិញ្ញាណ) ទាំងអស់
ទើបជ្រាបបុគ្គលនោះ កំពុងបិតនៅ មានចិត្តចុះស៊ប់ ក្នុង (អាកិញ្ច-
ញាយតនៈ) មានអាកិញ្ចញាយតនៈនោះ ប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ
មានអាកិញ្ចញាយតនៈជាដែនកើត មានសេចក្តីត្រេកត្រអាលជា
គ្រឿងប្រកបដូច្នោះ លុះតថាគត ជ្រាបច្បាស់ យ៉ាងនេះហើយ
លំដាប់អំពីអាកិញ្ចញាយតនៈជ្ឈាននោះ ក៏រមែងពិចារណាឃើញ
ច្បាស់ ក្នុងសហជាតិធម៌នោះ នេះឯងជាញាណ ដ៏ពិតប្រាកដ
របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តចប់ព្រហ្មចរិយធម៌ ។

ចប់ បោសាលមាណវកប្បញ្ញា ទី ១៤ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បណ្ណវសមា មោឃរាជប្បញ្ញា

[១២៦] ទ្វាហំ សក្កិ អបុច្ឆិស្សំ (ឥច្ចាយស្នា មោឃរាជ)

ន មេ ព្យាកាសិ ចក្កុមា

យាវតតិយព្វ ទេវិសិ ព្យាករោតីតិ^(១) មេ សុតំ

អយំ លោកោ បរោ លោកោ ព្រហ្មលោកោ សទេវកោ

ទិដ្ឋិទ្តេ នាភិជាតាមិ^(២) កោតមស្ស យសស្សិទោ

ឯវំ អភិក្កន្តទស្សរិ អត្ថិ បញ្ចេន អាតមំ

កចំ លោកំ អវេក្ខន្តំ មច្ចុរាជា ន បស្សតិ ។

សុញ្ញតោ លោកំ អវេក្ខស្ស មោឃរាជ^(៣) សទា សតោ

អត្តានុទិដ្ឋិ ឧហព្វា ឯវំ មច្ចុតរោ សិយា

ឯវំ លោកំ អវេក្ខន្តំ មច្ចុរាជា ន បស្សតីតិ ។

មោឃរាជមាណវកប្បញ្ញា បណ្ណវសមា ។

១ ឱ. ព្យាករោតីតិ ។ ២ ម. នាភិជាតាមិ ។ ៣ ឱ. មោឃរាជ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

មោឃយរាជប្បញ្ញា ទី ១៥

[១២៦] (មោឃយរាជមាណពដ៍មានអាយុ ទូលសួរថា) បពិត្រព្រះ
 អង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរ អស់វារៈ ២ ដងហើយ ព្រះអង្គ
 មានដួងចក្ខុ ក៏មិនទាន់បានដោះស្រាយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គនៅឡើយ
 បពិត្រព្រះអង្គជាទេពតសី ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា បើគេទូលសួរអស់វារៈ
 ៣ ដង ព្រះមានព្រះភាគគង់ដោះស្រាយ លោកនេះ លោកដទៃ
 ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក រមែងមិនទាន់ដឹង នូវសេចក្តី
 យល់របស់ព្រះអង្គ ជាព្រះគោតមដ៏ទ្រង់យសទេ ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នក
 ត្រូវការដោយបញ្ហា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីសួរ) ព្រះអង្គជាអ្នក
 ឃើញដ៏លើសលុប យ៉ាងនេះ បុគ្គលកាលពិចារណា នូវខន្ធលោក
 ដូចម្តេច មច្ចុរាជ ទើបមិនឃើញ ។

ម្នាលមោឃយរាជ អ្នកចូរជាអ្នកមានសតិ សព្វកាល ចូរពិចារណា
 លោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ បុគ្គលដកអត្តានុទិដ្ឋិ គឺសេចក្តី
 ឃើញថាជាខន្ធប្រាណាចេញ ទើបច្នៃមច្ចុរាជចេញបាន យ៉ាងនេះ
 បុគ្គលកាលពិចារណា លោកយ៉ាងនេះ មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។

ចប់ មោឃយរាជមាណវកប្បញ្ញា ទី ១៥ ។

សុត្តនិបាតេ បញ្ចមស្ស បារាយនវគ្គស្ស សោឡសមា បិដ្ឋិយប្បញ្ញា

សោឡសមា បិដ្ឋិយប្បញ្ញា

[១២៧] ធិល្លោកាហមស្មី អពលោ វិវល្លោកា^(១) (ឥច្ចាយស្មា
បិដ្ឋិយោ)

នេត្តា ន សុទ្ធា សវនំ ន ជាសុ
មាហម្មនស្សំ^(២) មោមុហោ អន្តរាយ
អាចិត្តុ ធម្មំ យមហំ វិជញ្ញំ
ជាតិជរាយ ឥធិ វិប្បហានំ ។

ទិស្វាន រូបេសុ វិហញ្ញមាណេ (បិដ្ឋិយាតិ ភក្កវា)
រុប្បន្តិ រូបេសុ ជនា បមត្តា
តស្មា តុវំ បិដ្ឋិយ អប្បមត្តោ
ជហស្សុ រូបំ អបុនព្ពវាយ ។
ទិសា ចតស្សោ វិទិសា ចតស្សោ
ឧទ្ធុំ អនោ ទស ទិសា^(៣) ឥមាយោ

១ ឱ. ម. វិតវល្លោកា ។ ២ ឱ. មាហំ នស្សំ ។ ម. មាហា នស្ស ។ ៣ ឱ. ទិសតា ។

សុត្តនិបាត បារាយនវគ្គ ទី ៥ បិដ្ឋិយប្បញ្ញា ទី ១៦

បិដ្ឋិយប្បញ្ញា ទី ១៦

[១២៧] (បិដ្ឋិយមាណាពជ័មានអាយុ ទូលសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គជា
 មនុស្សចាស់ មិនសូវមានកម្លាំង មានពណ៌សម្បុរអាប់អន់ ភ្នែកក៏
 មិនសូវភ្លឺ ត្រចៀកសម្រាប់ស្តាប់ ក៏មិនសូវឮ សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ
 វង្វេងវង្វាន់វិនាសក្នុងចន្លោះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ដែលខ្ញុំ
 ព្រះអង្គដឹង ជាគ្រឿងលះជាតិនិងជរា ក្នុងអត្តភាពនេះឲ្យទាន ។

(ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ) អ្នកចូរ
 ឃើញថា ជនទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រមាទ រមែងលំបាកព្រោះរូបជា
 ហេតុ រមែងឈឺចាប់ ក៏ព្រោះរូបជាហេតុ ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ ព្រោះដូច្នោះ
 អ្នកកុំប្រមាទ ចូរលះរូបចោលចេញ ដើម្បីមិនកើតតទៅទៀត ។

ទិសទាំងឡាយនេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទាំង
 ទិសខាងលើ ១ និងទិសខាងក្រោម ១ រួមត្រូវជា ១០ ទិស

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ន តុយ្ហំ អទិដ្ឋំ អសុតាមុតំ^(១) វា
អថោ អវិញ្ញាតំ កិញ្ចិមត្តិ^(២) លោកេ
អាចិត្តេ ធម្មំ យមហំ វិជញ្ញំ
ជាតិជរាយ ឥធិ វិប្បហានំ ។

តណ្ហាធិបន្នេ មនុជេ បេក្ខមាណោ (បិដ្ឋិយាតិ ភក្កវា)
សន្តាបជាតេ ជវសាបរេតេ
តស្មា តុវំ បិដ្ឋិយ អប្បមត្តោ
ជហស្សុ តណ្ហា អបុនព្ពវាយាតិ ។

បិដ្ឋិយមាណវកប្បញ្ញា សោឡសមា ។

[១២៨] ឥទមរោច ភក្កវា មគទេសុ វិហារន្តោ ចាសា-
ណាចេតិយេ^(៣) បរិចារិកសោឡសន្នំ ព្រាហ្មណានំ អជ្ឈិ-
ដ្ឋោ បញ្ញំ^(៤) ព្យាកាសិ ។ ឯកមេកស្ស ចេបិ បញ្ញាស្ស
អត្ថមញ្ញាយ ធម្មមញ្ញាយ ធម្មានុធម្មំ បដិបន្នេយ្យ
កច្ឆេយ្យវ ជរាមរណាស្ស ចារំ គមនីយា^(៥) ឥមេ ធម្មាតិ

១ ឱ. អសុតំ មុតំ វា ។ ២ ឱ. កិញ្ចនមត្តិ ។ ៣ ឱ. ម. បាសាណាកេ ចេតិយេ ។ ៤ ឱ.
អជ្ឈិដ្ឋោ បុដ្ឋោ បុដ្ឋោ បញ្ញាតិ ទិស្សន្តិ ។ ៥ ម. បារំ បារំ គមនិយំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

វត្ថុណាមួយ ក្នុងលោក ដែលព្រះអង្គមិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮ មិន
ធ្លាប់ប៉ះពាល់ ឬមិនធ្លាប់ជ្រាប មិនមានទេ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់
ធម៌ដែលខ្ញុំព្រះអង្គគួរដឹង សម្រាប់លះជាតិនិងជរា ក្នុងអត្តភាពនេះ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដោះស្រាយថា ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ)

កាលបើអ្នកឃើញនូវពួកមនុស្ស ដែលត្រូវតណ្ហាកំពុងគ្របសង្កត់
ជាសត្វមានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ កើតឡើងហើយ ត្រូវជរារូប
រឹតហើយ ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ ហេតុដូច្នោះ អ្នកកុំប្រមាទ ចូរលះ
តណ្ហាចោលចេញ ដើម្បីមិនឲ្យកើតតទៅទៀត ។

ចប់ បិដ្ឋិយមាណវកប្បញ្ញា ទី ១៦ ។

[១២៨] កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ នាបាសាណា-
ចេតិយ ក្នុងដែនមគធៈ ទ្រង់បានសម្តែងសូត្រនេះ កាលពួក
ព្រាហ្មណ៍ ១៦ នាក់ ជាអ្នកបម្រើ(របស់ពារិព្រាហ្មណ៍)អារាធនាហើយ
ទើបព្រះអង្គទ្រង់ដោះស្រាយបញ្ហា ។ បើបុគ្គល បានដឹងនូវអត្ត
បានដឹងនូវធម៌នៃបញ្ហាមួយៗហើយ គប្បីប្រតិបត្តិនូវធម៌ដ៏សមគួរ
តាមធម៌ បុគ្គលនោះ មុខជាដល់នូវត្រើយ នៃជរានិងមរណៈ
ពុំខាន ធម៌ទាំងនេះជាធម៌គួរនាំសត្វទៅ (កាន់ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន)

សុត្តនិបាតេ បារាយនានុសង្កឹតិកាថា

តស្មា ឥមស្ស ធម្មបរិយាយស្ស ចារាយនន្ទេរ

អធិវចនំ ។

[១២៩] អធិតោ តិស្សមេត្តេយ្យោ បុណ្ណាកោ អថ មេត្តតូ
 ធាតកោ ឧបសីវោ ច នន្ទោ ច អថ ហោមកោ
 តោទេយ្យកប្បា ទុកយោ ជតុកណ្ណំ ច បណ្ឌិតោ
 ភទ្រារុដោ ឧទយោ ច ចោសាលោ ចាបិ ព្រាហ្មណោ
 មោឃរាជោ ច មេជារី បិដ្ឋិយោ ច មហាសសិ
 ឯតេ ពុទ្ធមុចាតព្ពំ សម្បន្នចរណំ ឥសី
 បុច្ឆន្តា និបុណោ បញ្ចេ ពុទ្ធសេដ្ឋំ ឧចាតមុំ ។
 តេសំ ពុទ្ធា ព្យាកាសិ^(១) បញ្ចេ បុដ្ឋេ យថាតថំ
 បញ្ញាជំ វេយ្យាករណោន តោសេសិ ព្រាហ្មណោ មុនិ ។
 តេ តោសិតា ចក្កុមតា ពុទ្ធជាទិច្ចពន្ធជា
 ព្រហ្មចរិយមចរីសុ វរប្បញ្ញស្ស សន្តិកេ ។

១ ម. បព្យាកាសិ ។ វិយាកាសីតិ យុត្តតរំ ។

សុត្តនិបាត បារាយនានុសង្កឹតិកាថា

ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា បារាយនៈ (ការប្រព្រឹត្តទៅកាន់ត្រើយ)
នេះជាឈ្មោះនៃធម្មបរិយាយនេះឯង ។

[១២៧] (ព្រាហ្មណមាណាព ១៦ នាក់ ដែលបានក្រាបទូលសួរ
បញ្ហា)នុ៎ះគឺ មាណាពឈ្មោះអជិត ១ តិស្សមេត្តេយ្យ ១ បុណ្ណកៈ ១
មេត្តគូ ១ ជោតកៈ ១ ឧបសីវៈ ១ នន្ទៈ ១ ហេមកៈ ១ តោ-
ទេយ្យ ១ កប្បៈ ១ ជតុកណ្ឌិមាណាពជាបណ្ឌិត ១ កទ្រាវុធ ១
ឧទយៈ ១ ព្រាហ្មណបោសាល ១ មោយរាជ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ១
បិដ្ឋិយៈជាមហាសី ១ ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ បានទៅ
គាល់ព្រះពុទ្ធ ជាអ្នកស្វែងរកនូវគុណ មានចរណៈគឺធម៌ជាគ្រឿង
ប្រព្រឹត្តដ៏បរិបូណ៌ បានចូលទៅក្រាបទូលសួរបញ្ហាដ៏ល្អិត ចំពោះ
ព្រះពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរ ។ ព្រះពុទ្ធជាព្រះមុនី បានដោះស្រាយ
នូវបញ្ហាទាំងឡាយ ដែលពួកព្រាហ្មណ៍ ទូលសួរ តាមសេចក្តីពិត
បានញ្ជាំងពួកព្រាហ្មណ៍ ឲ្យត្រេកអរដោយការដោះស្រាយបញ្ហា ។
ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នោះ កាលបើព្រះពុទ្ធ ជាអាទិច្ចវង្ស
មានចក្ខុ គឺប្រាជ្ញាញាណ បានឲ្យត្រេកអរហើយ ក៏បានប្រព្រឹត្ត
ព្រហ្មចរិយធម៌ ក្នុងសំណាក់នៃព្រះសាស្តា មានបញ្ហាដ៏ប្រសើរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

ឯកមេកស្ស បញ្ចស្ស យថា ពុទ្ធន ទេសិតំ ។

តថា យោ បដិបដ្ឋេយ្យ កច្ឆេ ចារំ អចារតោ

អចារ ចារំ កច្ឆេយ្យ ការវេន្តោ មក្កមុត្តមំ ។

មក្កោ សោ បរកមនាយ តស្មា បរាយនំ ឥតិ ។

[១៣០] ចារាយនមនុកាយិស្សំ (ឥច្ឆាយស្មា បិដ្ឋិយោ)

(យថា អន្ធកិច្ចិ តថា អក្កាតិ^(១)) វិមលោ ភ្លិមេធសោ

និក្កាមោ និព្វតោ នាថោ^(២) កិស្ស ហេតុ មុសា ភិលោ ។

បហីនមលហោហស្ស មានមក្កប្បហាយិទោ

ហធាហំ កិត្តយិស្សាមិ កិរំ វណ្ណបសញ្ញិតំ ។

១ ឱ. អក្កាសិ ។ ២ ឱ. និក្កាមោ និព្វនោ នាថោ ។ ម. និក្កមោ និប្បន្នោ នាគោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះពុទ្ធវចនៈ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់សម្តែងហើយ ចំពោះបញ្ហាមួយ ៗ ដោយប្រការយ៉ាងណា ។ បើបុគ្គលណា ប្រតិបត្តិដូច្នោះ បុគ្គលនោះគប្បីទៅអំពីទីមិនមែនជាត្រើយ កាន់ត្រើយបាន ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាលចម្រើនមគ្គដ៏ឧត្តមគឺអង្គដ៏កមគ្គ គប្បីចេញចាកទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន ។ មគ្គនោះ តែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីទៅកាន់ត្រើយ គឺព្រះនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បុរាណៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៣០] (បិដ្ឋិយៈ ដ៏មានអាយុ ពោលសរសើរ ព្រះមានព្រះភាគ ក្នុងទីជិតពារវិព្រាហ្មណ៍ ដូច្នោះថា) ខ្ញុំនឹងច្រៀងតាមបុរាណៈធម៌ (ព្រះមានព្រះភាគ បានឃើញ យ៉ាងណា ទ្រង់សម្តែងយ៉ាងនោះ) ព្រះមានព្រះភាគប្រាសចាកមន្ទិល ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាញាណដូចជាផែនដី ព្រះអង្គមានសេចក្តីប្រាថ្នាលះចេញហើយ មានទុក្ខរលត់ហើយ ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរ គប្បីពោលពាក្យមុសាវាទ ដោយហេតុ ដូចម្តេចកើត ។ បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសូមសម្តែងវាចា ដែលប្រកបដោយគុណ គួរសរសើររបស់ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានមន្ទិលនិងមោហៈ លះបង់ហើយ ទាំងមានៈ និងមក្ខៈ ក៏ព្រះអង្គលះបានដាច់ស្រឡះហើយ ។

សុត្តនិបាតេ បារាយនានុសង្កឹតិកាថា

តមោនុដោ ពុទ្ធា សមន្តចក្កុ

លោកន្តក្ខ^(១) សព្វភវាតិវត្តោ

អនាសវោ សព្វទុក្ខប្បហារោ^(២)

សច្ចរយោ ព្រហ្មចាសិតោ^(៣) មេ ។

ទិដោ យថា កុព្វនកំ បហាយ

ពហុប្បលំ កាននំ អារសេយ្យ^(៤)

ឯវម្បហំ អប្បទស្សេ បហាយ

មហោទដី ហំសវិវជ្ឈបត្តោ ។

យេមេ បុព្វេ វិយាកំសុ (ហុរំ កោតមសាសនា)

ឥច្ចាសិ ឥតិ ភវិស្សតិ សព្វន្តំ ឥតិហីតិហំ

សព្វន្តំ តត្តវឌ្ឍនំ

(នាហំ តត្ថ អភិវមី)

ឯកោ តមនុដាសីនោ ដុតិមា^(៥) សោ បក្កដ្ឋរោ ។

១- ម. លោកន្តរ ។ ២- ឱ.ម. សព្វទុក្ខប្បហារោ ។ ៣- ឱ. ម. ព្រហ្មេ ឧបាសិ-
តោ ។ ៤- ម. កាននមារិសេយ្យ ។ ៥ ឱ. ម. ជាតិមា ។

សុត្តនិបាត បារាយនានុសង្កតិកាថា

ព្រះពុទ្ធមានចក្កដុំវិញ គឺសព្វញ្ញតញ្ញាណ បន្ទោបង់នូវសេចក្តីងងឹត
 ដល់នូវទីបំផុតនៃលោក កន្លងផុតនូវភពទាំងពួង ព្រះអង្គមិនមាន
 អាសវៈ លះបង់នូវទុក្ខទាំងពួង មានព្រះនាមជាសច្ចបុគ្គល ខ្ញុំក៏បាន
 ចូលទៅរកព្រះមានព្រះភាគដ៏ប្រសើររួចហើយ ។ បក្សីលះបង់ព្រៃ
 តូច(មានផ្លែឈើតិច) មកអាស្រ័យព្រៃធំ មានផ្លែឈើច្រើន ដូចម្តេច
 មិញ ខ្ញុំលះបង់គណាចារ្យដែលមានសេចក្តីឃើញតិច (មកប្រសព្វ
 ព្រះមានព្រះភាគ) មានព្រះបញ្ញាដ៏ច្រើន ដូចហង្សហើរមកចុះ
 ក្នុងស្រះធំ ។ ពួកអាចារ្យណា មុន (សាសនាព្រះគោតម)
 អាចារ្យទាំងនោះ បានព្យាករហើយ ដោយអាងគោលការណ៍ថា
 ដំណើរនោះ តែងមានមកហើយ ដូច្នោះ ។ នឹងមានតទៅខាងមុខ
 ដូច្នោះ ។ (នេះជាពាក្យប្រដៅក្រៅចាកពាក្យប្រដៅព្រះគោតម)
 សេចក្តីព្យាករទាំងអស់នោះ (មិនទាន់ប្រាកដទេ) គ្រាន់តែ
 ពោលថាដូច្នោះ ។ សេចក្តីព្យាករទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងធ្វើ
 សេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើនឡើង (ខ្ញុំមិនពេញចិត្តក្នុងពាក្យនោះឡើយ)
 ព្រះមានព្រះភាគតែមួយព្រះអង្គប៉ុណ្ណោះ ទ្រង់បន្ទោបង់នូវងងឹត គង់
 នៅជាសុខ ព្រះអង្គមានរស្មីរុងរឿង ទ្រង់ធ្វើនូវពន្លឺ (ដល់លោក) ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កោតមោ ភ្ជឹបញ្ញាលោ

កោតមោ ភ្ជឹមេធសោ

យោ មេ ធម្មមទេសេសិ

សន្និដ្ឋិកមកាលិកំ

តណ្ហាក្ខយមនីតិកំ

យស្ស នត្ថិ ឧបមា ក្ខចិ ។

កិណ្ណុ តម្ហា វិប្បវសសិ

មុហុត្តម្បិ បិដ្ឋិយ

កោតមោ ភ្ជឹបញ្ញាលោ

កោតមោ ភ្ជឹមេធសោ

យោ តេ ធម្មមទេសេសិ

សន្និដ្ឋិកមកាលិកំ

តណ្ហាក្ខយមនីតិកំ

យស្ស នត្ថិ ឧបមា ក្ខចិ ។

ធាហំ តម្ហា វិប្បវសាមិ

មុហុត្តម្បិ ព្រាហ្មណ

កោតមោ ភ្ជឹបញ្ញាលោ

កោតមោ ភ្ជឹមេធសោ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះគោតម មានញាណដ៏ក្រាស់ដូចផែនដី ព្រះគោតម ព្រះអង្គ
 ប្រកបដោយប្រាជ្ញាក្រាស់ ដូចផែនដី ទ្រង់សម្តែងធម៌ (ជា
 ដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វាន) ប្រកបដោយផលគួរឃើញជាក់ច្បាស់
 មិនមានកំណត់កាល ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានឧបទ្វវៈ គឺ
 កិលេស ដល់ខ្ញុំ នឹងរកសេចក្តីឧបមាចំពោះព្រះនិព្វាន ក្នុងទីណា
 មួយ មិនបានឡើយ ។

(ពារវីព្រាហ្មណ៍សួរចិន្តិយមាណាពថា) ម្ចាស់ចិន្តិយៈ អ្នកដែល
 នៅឃ្នាត អំពីព្រះគោតមមានញាណក្រាស់ដូចផែនដី អំពីព្រះ
 គោតម ប្រកបដោយប្រាជ្ញាក្រាស់ដូចផែនដីនោះ សូម្បីមួយរំពេច
 ដែរឬ ព្រះគោតមដែលបានសម្តែងធម៌ ប្រកបដោយផលគួរឃើញ
 ជាក់ច្បាស់ មិនមានកំណត់កាល ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃតណ្ហា មិន
 មានឧបទ្វវៈ ដល់អ្នក នឹងរកសេចក្តីឧបមា ចំពោះព្រះនិព្វាន
 ក្នុងទីណាមួយ មិនមានមែនទេឬ ។

(ចិន្តិយមាណាពតបថា) បពិត្រពារវីព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនដែលឃ្នាត
 អំពីព្រះគោតម អ្នកមានញាណក្រាស់ ដូចផែនដី អំពីព្រះគោតម
 អ្នកប្រកបដោយប្រាជ្ញាក្រាស់ ដូចផែនដី សូម្បីមួយរំពេចទេ

សុត្តនិបាតេ បារាយនានុសង្កតិកាថា

យោ មេ ធម្មមទេសេសិ សន្និដ្ឋិកមកាលិកំ
តណ្ហាក្ខមជិតិកំ យស្ស នត្ថិ ឧបមា ក្ខចិ ។

បស្សាមិ នំ មនសា ចក្កុនាវ
រត្ថិន្ទិវំ ព្រាហ្មណា អប្បមត្តោ
នមស្សមាណោ វិវេសាមិ រត្ថិ
តេនេវ មញ្ញាមិ អវិប្បវាសំ ។
សទ្ធា ច បីតិ ច មនោ សតិ ច
នាមេន្តិមេ^(១) កោតមសាសនម្ហា
យំ យំ ទិសំ វេជតិ ភ្ជិបញ្ញោ
ស តេន តេនេវ នតោហមស្មិ ។
ដិណ្ណាស្ស មេ ទុព្វលថាមកស្ស
តេនេវ កាយោ ន បលេតិ តត្ថ
សង្កប្បយន្តាយ^(២) វេជមិ និច្ចំ
មនោ ហិ មេ ព្រាហ្មណា តេន យុត្តោ ។

១ ឱ. នាបេន្តិ ។ ម. នាបេតិ ។ ២ ឱ. សង្កប្បយន្តាយ ។

សុត្តនិបាត បារាយនានុសង្កតិកាថា

ព្រះគោតមសម្តែងធម៌ ប្រកបដោយផលគួរឃើញជាក់ច្បាស់ មិន
មានកំណត់កាល ជាគ្រឿងអស់ទៅនៃតណ្ហា មិនមានឧបទ្វរៈ
ដល់ខ្ញុំ នឹងរកសេចក្តីឧបមាចំពោះព្រះនិព្វាន ក្នុងទីណាមួយ មិន
មានពិតមែន ។ បពិត្រពារីព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំមិនប្រមាទ ទាំង
យប់ទាំងថ្ងៃ ឃើញព្រះគោតម មានព្រះភាគអង្គនោះ ដោយ
ចិត្ត ហាក់បីដូចជាឃើញ ដោយចក្ខុ ខ្ញុំនមស្តារ (ព្រះគោតម)
នៅរហូតរាត្រី ខ្ញុំសម្គាល់ឃើញ នូវការមិននៅប្រាសចាកព្រះ
គោតមនោះឯង ។ ធម៌ ៤ យ៉ាងនេះ គឺសទ្ធា ១ បីតិ ១ មនៈ ១
សតិ ១ (ដែលមានក្នុងសន្តានរបស់ខ្ញុំ) រមែងមិនប្រាសចាក
សាសនានៃព្រះគោតមទេ ព្រះគោតមអ្នកមានបញ្ញា ដូចផ្ទៃផែនដី
ស្តេចទៅកាន់ទិសណា ។ ខ្ញុំនោះ ក៏ជាអ្នកបង្ហោនចិត្តទៅហើយ
ដោយទិសភាគនោះ ។ ឯង ។ បពិត្រពារីព្រាហ្មណ៍ ខ្ញុំជាបុគ្គល
ចាស់ មានកម្លាំងថយហើយ ហេតុនោះ កាយទៅក្នុងទីនោះ
មិនបានទេ ខ្ញុំទៅអស់កាលជានិច្ច ដោយដំណើរគឺសេចក្តីត្រិះរិះ
ព្រោះថា ចិត្តខ្ញុំប្រកបហើយ ដោយការរលឹកព្រះគោតមនោះ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បង្កើ (សយាណោ) បរិដន្ទមាណោ ធីតាធីបំ ឧបស្សី^(១)

អថន្ទសាសី សម្ពុទ្ធំ ឱយតិណ្ណាមនាសរំ ។

យថា អហុ វក្កលី មុត្តសន្ទោ

កន្រ្ទារុណោ អាណ្យវិកោតមោ ច

ឯវមេវ តូម្បិ បមុញ្ចស្សុ សទ្ធំ

កមិស្សសិ តំ បិដ្ឋិយ មច្ចុដេយ្យស្ស ចារំ ។

ឯស ភិយ្យោ បសីនាមិ សុត្វាន មុនិណោ វចោ

វិវេជន្ទនោ សម្ពុទ្ធោ អទិលោ បដិកាលារា

អនិទេវេ អភិញ្ញាយ សព្វំ វេទិ បរោវរំ^(២)

១ ឱ. ម. ឧបស្សី ។ ២ ម. វរោវរំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

(ពារីព្រាហ្មណ៍តបថា) ខ្ញុំ(ដេកនៅ) ក្នុងភក់គឺកាម អន្ទះអន្ទែង(ព្រោះ
តណ្ហា) សាត់អណ្តែតទៅអំពីកោះ ទៅកាន់កោះ គឺចេញអំពីសំណាក់
សាស្តាមួយ ទៅកាន់សំណាក់សាស្តាមួយ ខ្ញុំក៏បានជួបប្រទះ នឹង
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គមិនមានអាសវៈ ឆ្លងផុតឱយៈហើយ ។ ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា វក្កលិ ១ ភទ្រាវុធ ១ និងអាឡវិគោតម ១
សុទ្ធតែជាអ្នកមានសទ្ធាចុះស៊ប់ យ៉ាងណាមិញ សូម្បីអ្នកក៏ចូរ
បញ្ចេញរូសទ្ធាមកចុះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ម្នាលបិដ្ឋិយៈ អ្នកនឹង
ដល់រូសត្រើយនៃសង្សារ ជាទីបំផុតនៃមច្ចុមារ ។

(ព្រះបិដ្ឋិយៈ ទូលសរសើរព្រះមានព្រះភាគថា) ខ្ញុំព្រះអង្គនេះ
ជ្រះថ្លាដោយក្រៃពេក ព្រោះបានស្តាប់ព្រះវាចានៃព្រះអង្គ ជាព្រះ
មុនីព្រះអង្គត្រាស់ដឹងហើយ ដោយព្រះអង្គឯង ព្រះអង្គមានដំបូល
គ្រឿងប្រក់បើកហើយ មិនមានកិលេសគ្រឿងរឹងត្អឹង ទ្រង់
មានបដិសាណ ទ្រង់ជ្រាបរូសអធិទេវៈទាំងឡាយ គឺធម៌សម្រាប់
ធ្វើសត្វឲ្យជាទេវតា ដ៏ក្រៃលែង ទ្រង់ជ្រាបរូសធម្មជាតិទាំងពួង
ជាធម៌ប្រសើរនិងថោកទាប (ដល់ខ្លួននិងអ្នកដទៃ) ។

សុត្តនិបាតេ សុត្តន្ទានំ

បញ្ញានន្តករោ សត្តា កង្ខំនំ បដិជានតំ
 អសំហារំ អសង្កប្បំ យស្ស នត្ថិ ឧបមា ក្ខតិ ។
 អន្ធា ភមិស្សាមិ ន មេត្ត កង្ខំ
 ឯវំ មំ ជារហិ អធិមុត្តចិត្តន្តិ ។

បារាយនវគ្គោ បញ្ចមោ ។

សុត្តនិបាតេ សុត្តន្ទានំ

[១៣១] ឧរតោ ធនិយោមិ ច ខត្តវិសាលោ កសិ
 ចុដ្ឋោ ភរោ បុនទេវ វសលោ ច ករណីយញ្ច
 ហោមវតោ អថ យក្ខោ វិជយំ សុត្តរំ មុនិ ។

សេដ្ឋោ បឋមកង្ខបរោ វត្តោ

ទ្វាទសសុត្តជរោ សុវិកត្តោ

ទេសិតោ ចក្កុមតា វិមលេន

សុយ្យតិ វត្តរោ ឧរតោតិ ។

ឧទ្ទាននៃព្រះសូត្រ ក្នុងសុត្តនិបាត

ព្រះសាស្តាទ្រង់ធ្វើនូវទីបំផុតនៃបញ្ហាទាំងឡាយ ដល់ពួកជនដែល
ប្តេជ្ញាថាជាអ្នកមានសេចក្តីសង្ស័យ ព្រះនិព្វាន ជាគុណជាតមិន
កក្រើក មិនញាប់ញ័រ សេចក្តីឧបមា ចំពោះព្រះនិព្វាន ក្នុងទីណា
មួយ មិនមានឡើយ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងដល់ (នូវអនុបាទិសេស-
និព្វានជាតុ) ដោយពិត សេចក្តីសង្ស័យ ក្នុងព្រះនិព្វាននោះមិន
មានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គទេ សូមព្រះមានព្រះភាគ ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះអង្គថា
ជាអ្នកមានចិត្តជឿស៊ប់ (ក្នុងព្រះនិព្វាន) ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ចប់ បារាយនវគ្គ ទី ៥ ។

ឧទ្ទាននៃសូត្រ ក្នុងសុត្តនិបាត

[១៣១] ឧរគសូត្រ ១ ជនិយសូត្រ ១ ខត្តវិសាណសូត្រ ១
កសិការទ្វាជសូត្រ ១ បុន្នសូត្រ ១ បរាភវសូត្រ ១ វសលសូត្រ ១
ករណីយមេត្តសូត្រ ១ ហេមវតសូត្រ ១ អាឡវកយក្ខសូត្រ ១
វិជយសូត្រ ១ មុនិសូត្រ ជាសូត្រដ៏ប្រសើរ ១ ។

វគ្គដ៏ប្រសើរថ្ងៃថ្នាំនាំនោះជាដំបូង ជាវគ្គទ្រទ្រង់នូវសូត្រ ១២
លោកចែកទុកល្អហើយ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ខុប្រាសចាក
មន្ទិល ទ្រង់សម្តែងទុកហើយ យើងព្រមកថាឧរគវគ្គជាវគ្គដ៏ប្រសើរ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

រតនាមគន្ធា ហិរិមង្គលនាមោ
 សូចិលោមកមិលោ ច ព្រាហ្មណធម្មោ
 នាវា កឹសីលឧដ្ឋានោ ច
 រាហុលោ ច បុនបិ វង្គិសោ
 សម្មាបរិព្វាជនិយោ ច តត្ថ
 ធម្មិកសុត្តវោ សុរិកត្តោ
 ចុទ្ធសសុត្តជរោ ទុតិយម្ហិ
 ចូទ្យកវត្តវោតិ តមាហុ ។
 បព្វដ្ឋំ បធានសុភាសិតនាមោ
 បុរុណសោ បុនវេ មាយោ ច
 សភិយកេណិយមេវ សលូនាមោ
 វាសេដ្ឋវោ កោកាលិកោមិ ច
 នាទ្យកសុត្តវោ សុរិកត្តោ
 តំ អនុបស្សី តថា បុនទេវ
 ទ្វាទសសុត្តជរោ តតិយម្ហិ
 សុយ្យតិ វត្តវោ មហានាមោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

រតនសូត្រ ១ អាមគន្ធសូត្រ ១ ហិរិសូត្រ ១ មង្គលសូត្រ ១
 សូចិលោមសូត្រ ១ កបិលសូត្រ ឬ ធម្មចរិយសូត្រ ១
 ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ១ នាវាសូត្រ ១ កីសីលសូត្រ ១ ឧដ្ឋាន-
 សូត្រ ១ រាហុលសូត្រ ១ វង្គីសសូត្រ ១ សម្មាបរិញ្ញាជនីយ-
 សូត្រ ១ ធម្មិកសូត្រដ៏ប្រសើរ ១ លោកចែកទុកល្អហើយ ក្នុង
 វគ្គនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវវគ្គនោះ ថាជាចូឡកវគ្គ
 ដ៏ប្រសើរ ទ្រទ្រង់នូវសូត្រ ១២ ក្នុងលើកទី ២ ។

បព្វជ្ជាសូត្រ ១ បធានសូត្រ ១ សុភាសិតសូត្រ ១ បុរាណស ឬ
 សុន្ទរិកសូត្រ ១ មាយសូត្រ ១ សភិយសូត្រ ១ កេណិយ-
 សូត្រ ឬ សេលសូត្រ ១ សល្លសូត្រ ១ វាសេដ្ឋសូត្រដ៏ប្រសើរ ១
 កោកាលិកសូត្រ ១ នាឡកសូត្រដ៏ប្រសើរ ១ លោកចែកទុក
 ល្អហើយ ទ្រទ្រង់នូវសូត្រ ១ យើងឮមកថា មហាវគ្គ
 ជាវគ្គដ៏ប្រសើរ ទ្រទ្រង់នូវសូត្រ ១២ ក្នុងលើកទី ៣ ។

សុត្តនិបាតេ សុត្តន្តានំ

កាមតុហដ្ឋកនុដ្ឋកនាមោ
 សុទ្ធដ្បវោ បរមដ្ឋកនាមោ
 ជរាមេត្តិយសុត្តវោ សុរិកត្តោ
 បស្សមាភន្និយោ ច បូរកេនោ
 កលហរិវាទោ ឧកោ វិយុហា ច
 តុវដ្ឋកអត្តទណ្ឌសារីបុត្តា ច
 សោឡសសុត្តជរោ ចតុត្តម្ហិ
 អដ្ឋកវត្តវោតិ តមាហុ ។
 មកដេ ជនបទេ រមណីយេ
 ទេសវេ កតបុញ្ញនិវេសេ
 ចាសាណកចេតិយវេ សុរិកត្តោ
 វសី ភកវា កណសេដ្ឋោ
 ឧភយំ វា បុណ្ណសមាភតំ យម្ហិ
 ទ្វាទសយោជនិយា បរិសាយ
 សោឡសព្រាហ្មណានំ កិរ បុដ្ឋោ

ឧទ្ទាននៃព្រះសូត្រ ក្នុងសុត្តនិបាត

កាមសូត្រ ១ គុហដ្ឋកសូត្រ ១ ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ១ សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ
 ដ៏ប្រសើរ ១ បរមដ្ឋកសូត្រ ១ ជរាសូត្រ ១ តិស្សមេត្តេយ្យសូត្រ
 ដ៏ប្រសើរ លោកចែកទុកល្អហើយ ១ បស្សរសូត្រ ១ មាគន្ធិយ-
 សូត្រ ១ បុរាភេទសូត្រ ១ កលហរវាទសូត្រ ១ វិយូហសូត្រ ២ គឺ
 ចូឡវិយូហសូត្រ និងមហាវិយូហសូត្រ តុវដ្ឋកសូត្រ ១ អត្តទណ្ឌ-
 សូត្រ ១ សារីបុត្តសូត្រ ១ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវវគ្គនោះថា
 អដ្ឋកវគ្គ ជាវគ្គដ៏ប្រសើរ ទ្រទ្រង់នូវសូត្រ ១៦ ក្នុងលើកទី ២ ។

ដូចបានឮថា ព្រះមានព្រះភាគ ជាបុគ្គលប្រសើរ ក្នុង
 គណៈ ទ្រង់គង់ក្នុងបាសាណាកចេតិយដ៏ប្រសើរ ដែលបុគ្គលចាត់
 ចែងល្អហើយ ក្នុងប្រទេសដ៏ប្រសើរ ជាប្រទេស ជាទីនៃនៃ
 បុគ្គលអ្នកមានបុណ្យបានធ្វើហើយ ក្នុងមគធជនបទ ជារមណីយ-
 ដ្ឋាន ដែលព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់ ទូលសួរហើយ នូវធម៌
 ណាទាំងពីរដ៏បរិបូណ៌គ្រប់គ្រាន់ ក្នុងបរិសទ្យ មានយោជន៍ ១២

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

បុច្ឆាយ សោឡសបញ្ចកម្មនិយា
 និប្បកាសយំ ធម្មមទាសិ
 អត្ថបកាសកព្យញ្ញនបុណ្ណំ
 ធម្មមទេសេសិ បរទេមជនិយំ
 លោកហិតាយ ជិនោ ទិបទក្កោ ។
 សុត្តរំ ពហុធម្មវិចិត្រំ
 សព្វកិលេសមោចនហេតុំ
 ទេសយំ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 ព្យញ្ញនមត្ថបទសមយុត្តំ
 អក្ខរសញ្ញិតឱបមក្កាជ្ជំ
 លោកវិចារណាញាណបកក្កំ
 ទេសយំ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 រាគមលេ អមលំ វិមលក្កំ
 ទោសមលេ អមលំ វិមលក្កំ
 មោហមលេ អមលំ វិមលក្កំ
 លោកវិចារណាញាណបកក្កំ
 ទេសយំ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ទ្រង់ប្រកាសប្រទាននូវធម៌ តាមពាក្យបុត្រា គួរដល់បញ្ញាកម្ម ១៦ ព្រះ
ជិនស្រី ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់ប្រកាសនូវអត្ត
បរិបូណ៌ដោយព្យញ្ជនៈ ជាទីកើតនៃសេចក្តីក្សេមក្សាន្ត ដល់សត្វដទៃ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងនូវសូត្រដ៏ប្រសើរ ដ៏វិចិត្រដោយធម៌ច្រើនយ៉ាង ទ្រង់សម្តែង
សូត្រដ៏ប្រសើរ ជាហេតុរួចចាកកិលេសទាំងពួង ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់សម្តែង
សូត្រដ៏ប្រសើរ ប្រកបព្រម ដោយព្យញ្ជនៈនិងអត្ថនិងបទ ដែលគួរ
សម្គាល់បាន ដោយអក្ខរៈដែលចុះកាន់សេចក្តីឧបមា ជាពន្លឺដ៏ប្រសើរ
គឺញាណ ជាគ្រឿងពិចារណានូវលោក ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរមិនមានមន្ទិល ប្រាសចាកមន្ទិលដ៏ប្រសើរ ក្នុង
មន្ទិលគឺរាគៈ មិនមានមន្ទិល ប្រាសចាកមន្ទិលដ៏ប្រសើរក្នុងមន្ទិលគឺ
ទោសៈ មិនមានមន្ទិល ប្រាសចាកមន្ទិលដ៏ប្រសើរ ក្នុងមន្ទិលគឺ
មោហៈ ជាពន្លឺដ៏ប្រសើរ គឺញាណជាគ្រឿងពិចារណានូវលោក ។

សុត្តនិបាតេ សុត្តន្តានំ

ក្លោសមលេ អមលំ វិមលក្កំ
 ទុច្ឆរិតមលេ អមលំ វិមលក្កំ
 លោកវិចារណាញាណាបកក្កំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 អាសវពន្ធនយោកកិលេសំ
 ដីរណានិ ច តីណិ ច មលានិ
 តស្ស កិលេសបមោចនហេតុំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 ទិម្ពលសព្វកិលេសបន្ទទនំ
 រាគវិរាគមនេជមសោកំ
 សន្តបណីតសុទុទ្ធសធម្មំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 រាគញ ទោសញ ភញ្ញិតសន្តំ
 យោនិ ច ទុក្កតិបញ្ចវិញ្ញាណំ
 តណ្ហាតលរតច្នៃទនតាណាបមោក្ខំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។

ឧទ្ទាននៃព្រះសូត្រ ក្នុងសុត្តនិបាត

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរមិនមានមន្ទិល ប្រាសចាកមន្ទិលដ៏ប្រសើរ ក្នុង
មន្ទិលគឺកិលេស ប្រាសចាកមន្ទិលដ៏ប្រសើរ ក្នុងមន្ទិលគឺទុច្ចរិត
ជាពន្លឺដ៏ប្រសើរ គឺញាណជាគ្រឿងពិចារណានូវលោក ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងនូវកិលេស ជាគ្រឿងត្រាំ គ្រឿងចង គ្រឿងប្រកបផង
នូវនីវរណៈ ទាំងឡាយផង នូវមន្ទិល ៣ ផង នូវសូត្រដ៏ប្រសើរ
ជាហេតុនៃកិរិយារួចចាកកិលេសផង ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរ ជាគ្រឿងបន្ទោបង់នូវកិលេសទាំងពួង មិនឲ្យ
មានមន្ទិល ប្រាសចាកកិលេសគ្រឿងត្រេកអរមិនញាប់ញ័រ មិនសោក
ស្តាយជាធម៌ល្អិតសុខុមដែលបុគ្គលឃើញបានដោយកម្រក្រៃលែង ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់
សម្តែងនូវសូត្រដ៏ប្រសើរ ជាប្រធាននៃទីពឹងជាទីកាត់បង់នូវផ្ទៃនៃ
តណ្ហានិងតម្រេក ដែលបំបាក់បង់នូវរាគៈនិងទោសៈឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ និង
កំណើត ទុក្ខតិ វិញ្ញាណ ៥ ។

សុត្តន្តបិដកេ ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ

កម្ចីរទុទ្ធសសណ្ណានិបុណំ
 បណ្ឌិតវេទនិយនិបុណាត្ថំ
 លោកវិចារណាញាណាបកត្តំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 នវង្គកុសុមធុវលវេករណំ
 ឥន្ទ្រិយជ្ឈានវិមោក្ខវិកត្តំ
 អដ្ឋង្គិកមត្តរំ វរយានំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 សោមុបមំ វិមលំ បរិសុទ្ធិំ
 អណ្ណាវមុបមា រតនសុចិត្តំ
 បុប្ផសមំ វិមុបមតេជំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។
 ខេមសិរំ សុខសីតលសន្តំ
 មច្ចុត្តាណាបរមត្ថំ
 តស្ស សុនិព្វុតទស្សនហោតុំ
 ទេសយិ សុត្តរំ ទិបទក្កោ ។

សុត្តនិបាតោ និដ្ឋិតោ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរ គ្រប់គ្រាន់ដោយអត្ថដ៏ជ្រាលជ្រៅ និងអត្ថដ៏ល្អិតដែលបុគ្គលឃើញបានដោយក្រ មានអត្ថដ៏ល្អិតដែលបណ្ឌិតគប្បីដឹងបាន ជាពន្លឺដ៏ប្រសើរគឺញាណជាគ្រឿងពិចារណានូវលោក ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរ ចែកនូវតន្ត្រីយ ឈាននិងវិមោក្ខ ប្រកបដោយមគ្គមានអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ជាយានដ៏ប្រសើរ ដូចគ្រឿងប្រដាប់នៃផ្កាឈើមានពណ៌សគឺនវង្គសត្តុសាសនា ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរ ដ៏បរិសុទ្ធតតមានមន្ទិល មានឧបមាដូចព្រះចន្ទ្រវិចិត្រល្អដោយរតនៈ មានឧបមាដូចមហាសមុទ្រ ឧបមាដូចបុប្ផជាតិ មានតេជៈ ឧបមាដូចព្រះអាទិត្យ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងសត្វមានជើងពីរ ទ្រង់សម្តែងសូត្រដ៏ប្រសើរជាទីដល់នូវព្រះនិព្វានដ៏ក្សេម ជាសុខដ៏ត្រជាក់ស្ងប់រម្ងាប់ មានអត្ថដ៏ប្រសើរ ជាទីការពារនូវមច្ចុរាជ ជាហេតុឃើញនូវសេចក្តីស្ងប់ដ៏ប្រពៃ នៃអ្នកប្រតិបត្តិតាម ។

ចប់ សុត្តនិបាត ។

សុត្តន្តបិដកេ
ខុទ្ទកនិកាយស្ស សុត្តនិបាតោ
តតិយោ ភាគោ

មាតិកា	អង្កេ
បឋមស្ស ឧរកវត្តស្ស បឋមំ ឧរកសុត្តំ.....	១
ទុតិយំ ធនិយសុត្តំ.....	៧
តតិយំ ខត្តវិសាណសុត្តំ.....	១៣
ចតុត្តំ កសិការទ្វាជសុត្តំ.....	២៦
បញ្ចមំ ចន្ទសុត្តំ.....	៣៣
ឆដ្ឋំ បរាភវសុត្តំ.....	៣៦
សត្តមំ វសលសុត្តំ.....	៤២
អដ្ឋមំ មេត្តសុត្តំ.....	៥០
នវមំ ហេមវតសុត្តំ.....	៥៣
ទសមំ អាឡវកសុត្តំ.....	៦០
ឯកាទសមំ វិជយសុត្តំ.....	៦៥
ទ្វាទសមំ មុនិសុត្តំ.....	៦៨

សុត្តន្តបិដក
ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត
តតិយភាគ

មាតិកា	ទំព័រ
ឧរគវគ្គ ទី ១ ឧរគសូត្រ ទី ១	១
ធនិយសូត្រ ទី ២	៧
ខត្តវិសាណសូត្រ ទី ៣	១៣
កសិការទ្វាជសូត្រ ទី ៤	២៦
ចន្ទសូត្រ ទី ៥	៣៣
បរាកវសូត្រ ទី ៦	៣៦
វសលសូត្រ ទី ៧	៤២
មេត្តសូត្រ ទី ៨	៥០
ហោមវតសូត្រ ទី ៩	៥៣
អាឡវកសូត្រ ទី ១០	៦០
វិជយសូត្រ ទី ១១	៦៥
មុនិសូត្រ ទី ១២	៦៨

មាតិកាបត្តានិ

មាតិកា	អង្កេត
ទុតិយស្ស ចូឡវគ្គស្ស បឋមំ រតនសុត្តំ	៧៣
ទុតិយំ អាមគន្ធសុត្តំ	៧៩
តតិយំ ហិរិសុត្តំ	៨៣
ចតុត្តំ មង្គលសុត្តំ	៨៥
បញ្ចមំ សូចិលោមសុត្តំ	៨៨
ឆដ្ឋំ ធម្មចរិយសុត្តំ	៩១
សត្តមំ ព្រាហ្មណធម្មិកសុត្តំ	៩៣
អដ្ឋមំ នាវាសុត្តំ	១០១
នវមំ កីសីលសុត្តំ	១០៤
ទសមំ ឧដ្ឋានសុត្តំ	១០៦
ឯកាទសមំ វហុលសុត្តំ	១០៧
ទ្វាទសមំ វង្គីសសុត្តំ	១០៩
តេរសមំ សម្មាបរិញ្ញាជនីយសុត្តំ	១១៦
ចុទ្ធសមំ ធម្មិកសុត្តំ	១២១

សន្លឹកប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

ចូឡវគ្គ ទី ២ រតនសូត្រ ទី ១	៧៣
អាមគន្ធសូត្រ ទី ២	៧៩
ហិរិសូត្រ ទី ៣	៨៣
មង្គលសូត្រ ទី ៤	៨៥
សូចិលោមសូត្រ ទី ៥	៨៨
ធម្មចរិយសូត្រ ទី ៦	៩១
ព្រាហ្មណធម្មិកសូត្រ ទី ៧	៩៣
នាវាសូត្រ ទី ៨	១០១
កីសីលសូត្រ ទី ៩	១០៤
ឧដ្ឋានសូត្រ ទី ១០	១០៦
រាហុលសូត្រ ទី ១១	១០៧
វង្គីសសូត្រ ទី ១២	១០៩
សម្មាបរិញ្ញាជនីយសូត្រ ទី ១៣	១១៦
ធម្មិកសូត្រ ទី ១៤	១២១

មាតិកាបត្តានិ

មាតិកា

អង្កេ

តតិយស្ស មហាវគ្គស្ស បឋមំ បព្វជ្ជាសុត្តំ	១៣១
ទុតិយំ បធានសុត្តំ	១៣៥
តតិយំ សុភាសិតសុត្តំ	១៤០
ចតុត្តំ សុន្ទរិកសុត្តំ	១៤៣
បញ្ចមំ មាយសុត្តំ	១៥៦
ឆដ្ឋំ សភិយសុត្តំ	១៦៥
សត្តមំ សេលសុត្តំ	១៨៥
អដ្ឋមំ សល្លសុត្តំ	២០២
នវមំ វាសេដ្ឋសុត្តំ	២០៦
ទសមំ កោកាលិកសុត្តំ	២២២
ឯកាទសមំ នាលកសុត្តំ	២៣៥
ទ្វាទសមំ ទ្វយតានុបស្សនាសុត្តំ	២៤៦
ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវគ្គស្ស បឋមំ កាមសុត្តំ	២៦៥
ទុតិយំ គុហដ្ឋកសុត្តំ	២៦៦
តតិយំ ទុដ្ឋដ្ឋកសុត្តំ	២៦៨

សន្លឹកប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

មហាវគ្គទី ៣	បព្វជ្ជាសូត្រ ទី ១.....	១៣១
	បធានសូត្រ ទី ២.....	១៣៥
	សុភាសិតសូត្រ ទី ៣.....	១៤០
	សុន្ទរិកសូត្រ ទី ៤.....	១៤៣
	មាយសូត្រ ទី ៥.....	១៥៦
	សភិយសូត្រ ទី ៦.....	១៦៥
	សេលសូត្រ ទី ៧.....	១៨៥
	សល្លសូត្រ ទី ៨.....	២០២
	វាសេដ្ឋសូត្រ ទី ៩.....	២០៦
	កោកាលិកសូត្រ ទី ១០.....	២២២
	នាលកសូត្រ ទី ១១.....	២៣៥
	ទ្វយតានុបស្សនាសូត្រ ទី ១២.....	២៤៦
អដ្ឋកវគ្គទី ៤	កាមសូត្រ ទី ១.....	២៦៥
	គុហដ្ឋកសូត្រ ទី ២.....	២៦៦
	ទុដ្ឋដ្ឋកសូត្រ ទី ៣.....	២៦៨

មាតិកាបត្តានិ

មាតិកា

អង្កេ

ចតុត្ថស្ស អដ្ឋកវក្កស្ស ចតុត្ថំ សុទ្ធដ្ឋកសុត្ថំ	២៧០
បញ្ចមំ បរមដ្ឋកសុត្ថំ	២៧៣
ឆដ្ឋំ ជវាសុត្ថំ	២៧៥
សត្តមំ តិស្សមេត្តេយ្យសុត្ថំ	២៧៧
អដ្ឋមំ បស្សសុត្ថំ	២៧៩
នវមំ មាគន្ធិយសុត្ថំ	២៨២
ទសមំ បុរាភេទសុត្ថំ	២៨៧
ឯកាទសមំ កលហវិវាទសុត្ថំ	២៩០
ទ្វាទសមំ ចូឡវិយូហសុត្ថំ	២៩៦
តេរសមំ មហាវិយូហសុត្ថំ	៣០១
ចុទ្ធសមំ តុវដ្ឋកសុត្ថំ	៣០៧
បណ្ណរសមំ អត្តទណ្ឌសុត្ថំ	៣១៣
សោឡសមំ សារីបុត្តសុត្ថំ	៣១៨
បញ្ចមស្ស ចារាយនស្ស វត្តកថា	៣២៥
បឋមា អជិតប្បញ្ញា	៣៣៥

សន្លឹកប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

អង្គកវគ្គទី ២ សុទ្ធដ្ឋកសូត្រ ទី ២.....	២៧០
បរមដ្ឋកសូត្រ ទី ៥.....	២៧៣
ជរាសូត្រ ទី ៦.....	២៧៥
តិស្សមេត្តេយ្យសូត្រ ទី ៧.....	២៧៧
បស្ចុរសូត្រ ទី ៨.....	២៧៩
មាគន្ធិយសូត្រ ទី ៩.....	២៨២
បុរាភេទសូត្រ ទី ១០.....	២៨៧
កលហរិវាទសូត្រ ទី ១១.....	២៩០
ចូឡវិយូហសូត្រ ទី ១២.....	២៩៦
មហាវិយូហសូត្រ ទី ១៣.....	៣០១
តុវដ្ឋកសូត្រ ទី ១៤.....	៣០៧
អត្តទណ្ណសូត្រ ទី ១៥.....	៣១៣
សារីបុត្តសូត្រ ទី ១៦.....	៣១៨
ចារាយនវគ្គទី ៥ វត្ថុកថា.....	៣២៥
អជិតប្បញ្ញា ទី ១.....	៣៣៥

មាតិកាបត្តានិ

មាតិកា

អង្កេត

បញ្ចមស្ស	ចារាយនវគ្គស្ស	ទុតិយា	
	តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា	.....	៣៣៧
	តតិយា បុណ្ណកប្បញ្ញា	.....	៣៣៨
	ចតុត្ថិ មេត្តគូបញ្ញា	.....	៣៤០
	បញ្ចមី ជោតកប្បញ្ញា	.....	៣៤៤
	ឆដ្ឋី ឧបសីវប្បញ្ញា	.....	៣៤៦
	សត្តមា នន្ទប្បញ្ញា	.....	៣៤៩
	អដ្ឋមា ហោមកប្បញ្ញា	.....	៣៥២
	នវមា តោទេយ្យប្បញ្ញា	.....	៣៥៣
	ទសមា កប្បប្បញ្ញា	.....	៣៥៤
	ឯកាទសមា ជតុកណ្ណិបញ្ញា	.....	៣៥៥
	ទ្វាទសមា ភិទ្រាវុធប្បញ្ញា	.....	៣៥៧
	តេទសមា ឧទេយប្បញ្ញា	.....	៣៥៩
	ចុទ្ធសមា បោសាលប្បញ្ញា	.....	៣៦០
	បណ្ណរសមា មោយរាជប្បញ្ញា	.....	៣៦២
	សោឡសមា បិដ្ឋិយប្បញ្ញា	.....	៣៦៣

សន្លឹកប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

បារាយនវគ្គទី ៥ តិស្សមេត្តេយ្យប្បញ្ញា ទី ២	៣៣៧
បុណ្ណកប្បញ្ញា ទី ៣	៣៣៨
មេត្តគូបញ្ញា ទី ៤	៣៤០
ជោតកប្បញ្ញា ទី ៥	៣៤៤
ឧបសីវប្បញ្ញា ទី ៦	៣៤៦
នន្ទប្បញ្ញា ទី ៧	៣៤៩
ហេមកប្បញ្ញា ទី ៨	៣៥២
តោទេយ្យប្បញ្ញា ទី ៩	៣៥៣
កប្បប្បញ្ញា ទី ១០	៣៥៤
ជតុកណ្ឌិបញ្ញា ទី ១១	៣៥៥
ភក្រាវុធប្បញ្ញា ទី ១២	៣៥៧
ឧទយប្បញ្ញា ទី ១៣	៣៥៩
បោសាលប្បញ្ញា ទី ១៤	៣៦០
មោយរាជប្បញ្ញា ទី ១៥	៣៦២
បិដ្ឋិយប្បញ្ញា ទី ១៦	៣៦៣

មាតិកាបញ្ជី

មាតិកា

អង្កេត

បុរាណយន្តសង្គ្រោះតិក្ខុវិញ្ញាណ..... ៣៦៤

សុត្តនិបាតេ សុត្តន្តនិបាត..... ៣៧១



សន្លឹកប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

ទំព័រ

បារាយនានុសង្កឹតិកថា..... ៣៦៤

ឧទ្ទាននៃសូត្រ ក្នុងសុត្តនិបាត..... ៣៧១

